

6/7

STATISTISCHES AMT  
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

OFFICE STATISTIQUE  
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

STAT0401

LT ✓

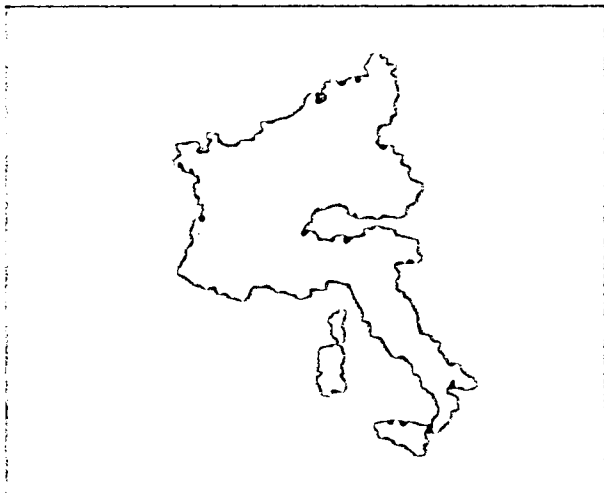
CS ✓

SE ✓

AT ✓

GR ✓

MP ✓



EISEN UND STAHL

SIDÉRURGIE

SIDERURGIA

IJZER EN STAAL

IRON AND STEEL

1965 - No. 3

OSCE:13

**STATISTISCHES AMT  
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**

**Anschriften**

Europäische Wirtschaftsgemeinschaft  
Brüssel, Avenue de Tervueren 188a — Tel. 71 00 90  
Europäische Atomgemeinschaft  
Brüssel, rue Belliard 51 — Tel. 13 40 90  
Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl  
Luxemburg, Hotel Staar — Tel. 4 08 41

**Zuschriften erbeten an:**

Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften  
Avenue de Tervueren 188a  
Brüssel 15

**OFFICE STATISTIQUE  
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

**Adresses**

Communauté économique européenne  
Bruxelles, 188a, avenue de Tervueren — tél. 71 00 90  
Communauté européenne de l'énergie atomique  
Bruxelles, 51, rue Belliard — tél. 13 40 90  
Communauté européenne du charbon et de l'acier  
Luxembourg, Hôtel Staar — tél. 4 08 41

**Adresser la correspondance relative  
à cette publication:**

Office statistique des Communautés européennes  
188a, avenue de Tervueren  
Bruxelles 15

**ISTITUTO STATISTICO  
DELLE COMUNITA' EUROPEE**

**Indirizzi**

Comunità Economica Europea  
Bruxelles, 188a, avenue de Tervueren — tel. 71 00 90  
Comunità Europea dell'Energia Atomica  
Bruxelles, 51, rue Belliard — tel. 13 40 90  
Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio  
Lussemburgo, Hotel Staar — tel. 4 08 41

**Indirizzare la corrispondenza relativa a questa  
pubblicazione a:**

Istituto Statistico delle Comunità Europee  
188a, avenue de Tervueren  
Bruxelles 15

**BUREAU VOOR DE STATISTIEK  
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

**Adressen**

Europese Economische Gemeenschap  
Brussel, Tervurenlaan 188a — tel. 71 00 90  
Europese Gemeenschap voor Atoomenergie  
Brussel, Belliardstraat 51 — tel. 13 40 90  
Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal  
Luxemburg, Hotel Staar — tel. 4 08 41

**Correspondentie betreffende deze publikatie gelieve  
men te richten aan het:**

Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen  
Tervurenlaan 188a  
Brussel 15

**STATISTICAL OFFICE  
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

**Addresses**

European Economic Community  
Brussels, 188a, avenue de Tervueren. — Tel. 71 00 90  
European Atomic Energy Community  
Brussels, 51, rue Belliard. — Tel. 13 40 90  
European Coal and Steel Community  
Luxembourg, Hotel Staar. — Tel. 4 08 41

**Correspondence concerning this publication should  
be addressed to:**

Statistical Office of the European Communities  
188a, avenue de Tervueren  
Brussels 15

**EISEN UND STAHL**

**SIDERURGIE**

**SIDERURGIA**

**IJZER EN STAAL**

**IRON AND STEEL**

**1965 — No. 3**

**Zweimonatliche Veröffentlichung**

**Publication bimestrielle**

**Pubblicazione bimestrale**

**Tweemaandelijkse uitgave**

**Bimonthly**

**Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis  
gestattet**

**La reproduction des données est subordonnée  
à l'indication de la source**

**La riproduzione del contenuto è subordinata  
alla citazione della fonte**

**Het overnemen van gegevens is toegestaan  
mits duidelijke bronvermelding**

**Reproduction of the contents of this publication  
is subject to acknowledgement of the source**



**Vorbemerkung**

**Avertissement**

**Avvertenza**

**Voorwoord**

## VORBEMERKUNG

Das Statistische Bulletin „Eisen und Stahl“ soll gemäß Artikel 47 Abs. 2 des Vertrags über die Gründung der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl den Regierungen und allen anderen Beteiligten die Angaben auf dem Gebiet der Eisen- und Stahlindustrie und des Eisenerzbergbaus liefern, die für sie von Nutzen sein können.

Es enthält einen veränderlichen Teil, den „Statistischen Sonderbericht“, in dem hauptsächlich Jahresangaben, insbesondere über folgende Themen, veröffentlicht werden: Listenpreise — Rohstahl-Weltproduktion — Fehlschichten im Eisenerzbergbau — die wichtigsten Ergebnisse der jährlichen Erhebungen über „Investitionen“ und über „Löhne“ usw.

Der Hauptteil des Bulletins wird jedoch, wie schon in seiner seit 1953 veröffentlichten und stetig verbesserten Form, den regelmäßigen statistischen Reihen gewidmet sein. Diese Statistiken umfassen nicht nur Angaben über die eigentliche Eisen- und Stahlindustrie im Sinne des Vertrags sowie über den Eisenerzbergbau, sondern auch Zahlen über den Handel mit Schrott und Stahlerzeugnissen, die anerkennenswerterweise von den Regierungen und den zuständigen Organisationen zur Verfügung gestellt werden, wofür ihnen das Statistische Amt an dieser Stelle seinen besten Dank aussprechen möchte; außerdem enthalten die Statistiken zahlreiche Angaben über den Außenhandel, die von den mit der Erstellung der amtlichen Außenhandelsstatistiken betrauten Dienststellen der Mitgliedstaaten zur Verfügung gestellt werden.

Die neue verbesserte und erweiterte Ausgabe in vier Sprachen, die ab Februar 1962 herauskommt, ist in ihrer Darstellung den übrigen Veröffentlichungen des Statistischen Amtes angepaßt worden. So wurden die Tabellenspalten im allgemeinen nach Ländern gegliedert. Durch diese Neugliederung — sie weist übrigens gewisse Vorteile auf, die, wie die Redaktion hofft, von den Benutzern des Bulletins geschätzt werden dürfte — mußte in Kauf genommen werden, daß die logischen Zusammenhänge technologischer Art zwischen den verschiedenen erfaßten Erzeugnissen oder Angaben für das jeweilige Land weniger in Erscheinung treten. Es ist jedoch mit verschiedenen Mitteln versucht worden, diesem Mangel der Neugliederung abzuwehren; insbesondere wurden die miteinander zusammenhängenden statistischen Angaben möglichst in ein und derselben Tabelle aufgeführt, was dank des größeren Formates der neuen Ausgabe möglich ist, und es wurden Strukturtabellen in das Bulletin aufgenommen, aus denen die entsprechenden Zusammenhänge und Beziehungen sowie ihre Entwicklung ersichtlich sind.

### Besondere Hinweise

#### 1. Für verschiedene Staaten werden die derzeitigen Grenzen zugrunde gelegt.

In den Angaben über die Bundesrepublik (BR) ist aus Gründen statistischer Vergleichbarkeit das Saarland

## AVERTISSEMENT

Le Bulletin « Sidérurgie » a pour but — en application de l'article 47, alinéa 2 du Traité instituant la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier — de fournir aux gouvernements et à tous les autres intéressés les données qui sont susceptibles de leur être utiles dans le domaine de la Sidérurgie et des Mines de fer.

Il comporte une partie variable: La « Note statistique » dans laquelle seront diffusées des données surtout annuelles concernant notamment: Les prix de barèmes — La production mondiale d'acier brut — L'absentéisme dans les mines de fer — Les résultats principaux des enquêtes annuelles sur les « Investissements » et sur les « salaires » etc.

L'essentiel du Bulletin restera cependant consacré comme cela a été le cas depuis sa publication en 1953 sous des formes diverses améliorées peu à peu — aux séries statistiques régulières. Celles-ci comprennent non seulement des données relatives à la « Sidérurgie proprement dite », au sens du Traité, et aux « Mines de fer », mais aussi — grâce à l'obligeance des gouvernements et des organisations compétentes que l'Office Statistique tient à remercier très chaleureusement — des statistiques concernant le négoce de la ferraille et le négoce des produits sidérurgiques, ainsi que de nombreuses données sur les échanges extérieurs fournies par les services officiels compétents des pays membres.

La nouvelle édition quadrilingue, revue et augmentée, paraissant à partir de février 1962, a été harmonisée, quant à sa présentation, avec les autres publications de l'Office. C'est ainsi qu'on a consacré en général les colonnes des tableaux aux pays. Cette disposition nouvelle — qui comporte par ailleurs certains avantages auxquels la Rédaction espère que les usagers du Bulletin seront sensibles — risquait de négliger les liens logiques, de nature technologique existant entre divers produits ou éléments recensés relatifs à un même pays. On s'est efforcé cependant de pallier cet inconvénient de la nouvelle présentation par différents moyens, notamment en regroupant le plus possible dans les mêmes tableaux, grâce au format plus grand du Bulletin, les éléments statistiques liés entre eux, ainsi qu'en introduisant dans le Bulletin des tableaux de structure qui montrent les liens et rapports en cause et leur évolution.

### Observations particulières

#### 1. Les différents pays sont considérés dans les limites de leur territoire actuel.

Les données se rapportant à l'Allemagne occidentale (RF) comprennent la Sarre pour des raisons de

## AVVERTENZA

Il Bollettino « Siderurgia » si prefigge — in applicazione dell'art. 47, comma 2 del Trattato Istitutivo della Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio — di fornire ai governi e a tutti gli altri interessati i dati che possono rivestire una certa utilità nel settore dell'industria siderurgica e delle miniere di ferro.

Esso comprende una parte variabile: la « Nota statistica » nella quale saranno pubblicati i dati soprattutto annuali concernenti in particolare i prezzi di listino, la produzione mondiale di acciaio greggio, l'assenteismo nelle miniere di ferro, i risultati principali delle indagini annuali sugli « investimenti » e sui « salari », ecc.

Tuttavia la parte essenziale del Bollettino continuerà ad essere dedicata — come avviene fin dalla prima pubblicazione nel 1953, sotto varie forme migliorate a poco a poco — alle serie statistiche regolari. Queste ultime comprendono non solo dati relativi alla « siderurgia propriamente detta » a sensi del Trattato e alle « miniere di ferro », ma — grazie alla collaborazione dei governi e delle organizzazioni competenti che l'Istituto statistico desidera ringraziare vivamente — anche statistiche concernenti il commercio del rottame e dei prodotti siderurgici, nonché numerosi dati sugli scambi esterni, forniti dai servizi ufficiali competenti dei paesi membri.

La nuova edizione quadrilingue, riveduta e arricchita, che vede la luce dal febbraio 1962, è stata armonizzata, per quanto concerne la sua presentazione, con le altre pubblicazioni dell'Istituto. Ad esempio le colonne delle tabelle sono state dedicate in generale ai paesi. Questa nuova disposizione — oltretutto non priva di certi vantaggi che la Redazione spera riescano graditi ai lettori del Bollettino — rischia di trascurare le connessioni logiche, di natura tecnologica, esistenti tra diversi prodotti o elementi censiti relativi a un medesimo paese. A questo inconveniente della nuova presentazione si è cercato di ovviare ricorrendo a vari accorgimenti, soprattutto raggruppando quanto più possibile nelle medesime tabelle, grazie al formato più grande del Bollettino, gli elementi statistici collegati tra loro, nonché introducendo tabelle di struttura che indicano i legami ed i rapporti in causa e la loro evoluzione.

### Osservazioni particolari

1° I vari paesi sono considerati nei limiti del loro territorio attuale.

Per ragioni di comparabilità statistica i dati riferiti alla Germania occidentale (RF) comprendono la

## VOORWOORD

Het Bulletin „Ijzer en Staal” heeft ten doel — in toepassing van artikel 47, lid 2, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal — aan de regeringen en alle overige belangstellenden de gegevens te verstrekken welke voor hen van nut zouden kunnen zijn op het gebied van de ijzer- en staalindustrie en de Ijzerertsminen.

In dit Bulletin is opgenomen een veranderlijk gedeelte: de „Speciale statistische bijlage” waarin voornamelijk jaargegevens worden gepubliceerd betreffende met name: de in de prijschalen opgenomen prijzen — de wereldproductie van ruwstaal — het absentisme in de Ijzerertsminen — de voornaamste resultaten van de jaarlijkse enquêtes betreffende de „investeringen”, de „lonen” enz.

Evenals zulks sedert de aanvang van de publikatie van het Bulletin in 1953 in diverse, geleidelijk verbeterde vormen het geval was, zal deze uitgave regelmatige reeksen statistieken blijven omvatten. Daarin zijn niet alleen gegevens betreffende de „eigenlijke ijzer- en staalindustrie” in de zin van het Verdrag en de „Ijzerertsminen”, doch ook — dank zij de welwillendheid van de regeringen en de bevoegde organisaties — voor wier medewerking het Bureau voor de Statistiek zeer erkentelijk is — statistieken betreffende de schroothandel en de handel in ijzer- en staalprodukten alsmede talrijke gegevens betreffende het buitenlandse handelsverkeer, welke door de bevoegde officiële diensten der onderscheidene deelnemende landen worden verstrekt, vervat.

De nieuwe herziene en uitgebreide viertalige editie welke met ingang van februari 1962 zal verschijnen, werd, wat de vorm betreft, in overeenstemming gebracht met de overige publikaties van het Bureau. Aldus heeft men de kolommen van de tabellen over het algemeen aan de landen gewijd. Ten gevolge van deze nieuwe indeling — waaraan overigens bepaalde voordelen zijn verbonden welke, naar de redactie hoopt, door de lezers van het Bulletin op prijs zullen worden gesteld — dreigde de logische band van technologische aard tussen diverse opgenomen produkten of gegevens betreffende eenzelfde land te worden verwaarloosd. Men heeft evenwel getracht dit nadeel van de nieuwe indeling met verschillende middelen te verhelpen en met name door de met elkaar verband houdende statistische gegevens zoveel mogelijk in dezelfde tabellen te hergroeperen, zulks dank zij het grotere formaat van het Bulletin, alsmede door in het Bulletin structuurtabellen op te nemen welke de betrokken banden en verhoudingen alsmede hun ontwikkeling aantonen.

### Bijzondere opmerkingen

1° De diverse landen worden beschouwd binnen de grenzen van hun huidige grondgebied.

Ter wille van de statistische vergelijkbaarheid hebben de gegevens betreffende West-Duitsland (BR) even-

#### Vorbemerkung (Fortsetzung)

nicht nur seit seiner wirtschaftlichen Eingliederung in die Bundesrepublik am 6. Juli 1959, sondern auch für die Zeit vorher enthalten. Wenn es nicht möglich war, die Angaben über das Saarland mit denen über Deutschland (BR) zusammenzufassen, was z. B. bei den Außenhandelsstatistiken für die Zeit vor dem 6. Juli 1959 der Fall ist, so wird dies in einem Hinweis vermerkt. Andererseits beziehen sich sämtliche Statistiken über Frankreich grundsätzlich lediglich auf das Mutterland.

2. Bei den Statistiken über den Güteraustausch — gleichgültig, ob sie auf der Grundlage der Werkslieferungen oder an Hand der beim Grenzübertritt festgestellten Mengen erstellt sind — treten seit Eröffnung des Gemeinsamen Marktes für Kohle und Stahl an die Stelle der Begriffe:

- Einfuhr aus den Ländern der Gemeinschaft und
- Ausfuhr nach Ländern der Gemeinschaft

die Begriffe:

- Bezüge aus den Ländern der Gemeinschaft und
- Lieferungen nach den Ländern der Gemeinschaft.

3. Zu den „dritten Ländern“ zählen alle Gebiete, die nicht unter den Vertrag über die Gründung der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl fallen.

4. Die Angaben über die Erzeugung von Roheisen und Rohstahl beziehen sich — falls nichts anderes vermerkt — auf die Nettoerzeugung, d.h. auf Roheisen ohne umgeschmolzenes Roheisen und auf Rohstahl ohne Vorschmelzstahl.

#### 5. Rundung der Angaben

Die monatlichen Angaben in den Tabellen ergeben nicht immer die genaue Jahressumme. Dies beruht zum Teil auf Rundungen, zum Teil auf nachträglichen Korrekturen der jährlichen Statistiken. Überall dort, wo korrigierte Jahreszahlen zur Verfügung standen, wurden diese herangezogen. Da die Gesamtergebnisse gerundet sind, können auch die Summen der Einzelangaben nicht immer mit diesen übereinstimmen.

In Fällen, in denen die Erzeugung einmal nach Ländern und einmal nach Verfahren angegeben wurde, weichen die Gesamtsummen ebenfalls voneinander ab. Dies beruht auf den Ab- und Aufrundungen, die sich bei einer Gruppierung nach Ländern anders auswirken können als bei einer Gruppierung nach Sorten.

6. Die Monate sind in römischen Ziffern ausgedrückt, während die Vierteljahre — soweit es sich nicht um Vierteljahresdurchschnitte handelt — mit arabischen Ziffern versehen wurden.

7. Weitere Statistiken in Verbindung mit textlichen Darlegungen werden in den „Statistischen Informationen“ veröffentlicht.

#### Avertissement (Suite)

comparabilité statistique aussi bien depuis son rattachement économique à la République Fédérale le 6.7.1959 qu'avant. Lorsqu'il n'a pas été possible de regrouper avec l'Allemagne les données concernant la Sarre, cas par exemple des Statistiques douanières avant le 6.7.1959, cela est précisé en note. A l'inverse toutes les statistiques concernant la France s'appliquent, en principe, à la France seule.

- 2° Pour les statistiques relatives aux échanges, qu'elles aient pour base, les livraisons recensées auprès des usines, ou bien les passages aux frontières relevés par les services officiels compétents les expressions:

- importations en provenance des pays de la Communauté
- exportations à destination des pays de la Communauté

sont remplacées respectivement depuis l'établissement du Marché commun du charbon et de l'acier par les expressions suivantes:

- réceptions en provenance des pays de la Communauté
- livraisons aux pays de la Communauté.

- 3° Les « pays tiers » comprennent tous les territoires auxquels ne s'appliquent pas le Traité Instituant la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier.

- 4° Les données concernant la production de fonte et d'acier brut se réfèrent, sauf cas contraire précisé en note, à la production nette, c'est-à-dire, pour la fonte déduction faite de la fonte repassée, et pour l'acier déduction faite de l'acier liquide pour Duplex repassé.

#### 5° Arrondissement des données

Les indications mensuelles des tableaux ne donnent pas toujours le total annuel exact. Cela provient partiellement de ce que les chiffres sont arrondis et partiellement de ce que des corrections ont été apportées ultérieurement aux statistiques annuelles. Dans tous les cas où l'on dispose des chiffres annuels rectifiés, ces chiffres ont été utilisés. Les chiffres étant arrondis, les totaux ne peuvent pas coïncider avec la somme des chiffres partiels.

Dans le cas où la production a été indiquée tantôt par pays tantôt par catégories, les totaux ne correspondent pas non plus toujours entre eux. Les chiffres ont en effet été arrondis par excès ou par défaut et cette simplification se manifeste d'une manière différente dans le cas d'un groupement par pays ou dans celui d'un groupement par catégorie de produits.

- 6° Les mois sont exprimés en chiffres romains tandis que les trimestres le sont en chiffres arabes, pour autant qu'il ne s'agisse pas de moyennes trimestrielles.

- 7° D'autres statistiques accompagnées de commentaires explicatifs sont publiées dans les « Informations Statistiques ».

Sarre sia prima che dopo il 6 luglio 1959, data della sua annessione economica alla Repubblica federale. Ogni qualvolta non è stato possibile raggruppare con la Germania i dati relativi alla Sarre, ad esempio per le statistiche doganali anteriori al 6 luglio 1959, non è fatto menzione in nota. Per contro tutte le statistiche relative alla Francia si applicano di massima soltanto al territorio metropolitano.

- 2° Per le statistiche relative agli scambi, abbiano esse come base le consegne censite presso gli stabilimenti oppure i passaggi alle frontiere rilevati dai servizi ufficiali competenti le espressioni:

- Importazioni dai paesi della Comunità,
- esportazioni verso i paesi della Comunità,

sono state sostituite rispettivamente, dopo l'istituzione del Mercato Comune per il carbone e per l'acciaio, dalle espressioni:

- arrivi dai paesi della Comunità,
- forniture ai paesi della Comunità.

- 3° Per « paesi terzi » s'intendono tutte le zone che non rientrano in quelle contemplate dal Trattato Istitutivo della Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio.

- 4° I dati concernenti la produzione di ghisa e acciaio grezzo si riferiscono, salvo caso contrario precisato in nota, alla produzione netta, cioè, per la ghisa fatta deduzione della ghisa di rifusione e per l'acciaio fatta deduzione dell'acciaio liquido Duplex.

#### 5° Arrotondamento dei dati

La somma delle cifre mensili indicate nelle tabelle non sempre coincide esattamente con il totale dell'anno. Ciò è dovuto in parte ad arrotondamenti e in parte a successive correzioni delle statistiche annuali. Ove fossero disponibili, si sono sempre utilizzate le cifre annuali corrette. Poichè i risultati definitivi sono stati arrotondati, anche i totali delle singole cifre possono non sempre corrispondere.

I totali differiscono anche nei casi in cui la produzione è stata indicata una volta per paese e una volta per categorie. Infatti le cifre sono state arrotondate per eccesso o per difetto e questa semplificazione si manifesta in maniera diversa a seconda che si tratti di raggruppamenti per paese o per categoria di prodotti.

- 6° I mesi sono indicati in cifre romane, i trimestri in cifre arabe, a meno che non si tratti di medie trimestrali.

- 7° Altre statistiche, seguite da note esplicative, sono pubblicate nelle « Informazioni Statistiche ».

eens betrekking op Saarland, zulks zowel sedert de economische aansluiting van dit land bij de Bondsrepubliek op 6.7.1959 als voordien. Ingeval de gegevens betreffende Saarland niet bij Duitsland konden worden gehergroepeerd, hetgeen bijvoorbeeld het geval is met de douanestatistieken van voor 6.7.1959, wordt zulks in een voetnoot aangeduid. Daarentegen hebben alle statistieken betreffende Frankrijk in beginsel betrekking op Frankrijk alleen.

2. Wat de statistieken aangaande het handelsverkeer betreft, of zij gebaseerd zijn op de bij de bedrijven vastgestelde leveringen dan wel op de door de bevoegde officiële diensten geregistreerde grensovergangen, zijn de aanduidingen:

- Invoer uit de landen van de Gemeenschap en
- uitvoer naar de landen van de Gemeenschap

sedert de Instelling van de Gemeenschappelijke Markt voor Kolen en Staal vervangen door de navolgende aanduidingen:

- aanvoer uit de landen van de Gemeenschap en
- leveringen aan de landen van de Gemeenschap.

3. Tot „derde landen” worden gerekend alle gebieden welke niet onder het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal vallen.

4. De gegevens inzake de produktie van ruwijzer en ruwstaal geven — indien niet anders aangeduid — de nettoproduktie aan, dat wil zeggen voor ruwijzer zonder het omgesmolten ruwijzer en voor ruwstaal zonder het duplexstaal.

#### 5. Afronding van de gegevens

De som van de maandelijkse opgaven in de tabellen komt niet altijd nauwkeurig met het jaartotaal overeen. Ten dele vindt dit zijn verklaring in afrondingen, ten dele in achteraf in de jaarstatistieken aangebrachte verbeteringen. Overal, waar men de beschikking had over verbeterde jaarcijfers, werden deze vermeld. Daar de totale uitkomsten zijn afgerond, komen de totalen van de afzonderlijke opgaven niet steeds daarmede overeen.

Ook in de gevallen, waarin de produktie enerzijds per land en anderzijds per procédé werd aangeduid, wijken de totale bedragen van elkander af. Dit vindt zijn verklaring in afrondingen naar beneden en naar boven welke bij een groepering per land tot andere uitkomsten kunnen leiden dan bij een groepering per procédé.

6. De maanden worden door Romeinse cijfers aangeduid; terwijl de kwartalen, voor zover het niet om kwartaalgemiddelden gaat, van Arabische cijfers zijn voorzien.

7. Andere statistieken met toelichtende tekst worden regelmatig gepubliceerd in „Statistische Mededelingen”.

INHALTSVERZEICHNIS	Seite Page	TABLE DES MATIÈRES
Vorbemerkung . . . . .	IV—VII	Avertissement
Inhaltsverzeichnis . . . . .	VIII—XXI	Table des matières
Zeichen und Abkürzungen . . . . .	XXII— XXIII	Abréviations et signes employés
<b>STATISTISCHER SONDERBERICHT</b>		<b>NOTE STATISTIQUE</b>
1. Die ausländischen Arbeiter in der Eisen- und Stahlindustrie	XXV— XXIX	1. Les travailleurs étrangers dans la Sidérurgie
2. Abwesenheiten in % der möglichen Anwesenheiten in den Eisenerzgruben an den Arbeitstagen . . . . .	XXX— XXXIII	2. Absences dans les mines de fer en % des présences possibles pendant les jours ouvrables
<b>REGELMÄSSIGE STATISTISCHE ANGABEN</b>		<b>SÉRIES STATISTIQUES RÉGULIÈRES</b>
<b>Zusammenfassende Übersichten</b>		<b>Données récapitulatives principales</b>
1. Bruttoeisenerzgewinnung in den Ländern der Gemeinschaft und in den wichtigsten dritten Ländern . . . . .	2—3	1. Extraction brute de minéral de fer par pays, dans la Communauté et les principaux pays tiers
2. Roh eisenerzeugung der Gemeinschaft und der wichtigsten dritten Länder in absoluten Mengen und in % der Rohstahlerzeugung . . . . .	4—5	2. Production de fonte brute par pays dans la Communauté et les principaux pays tiers en quantité absolue, et en % de la production d'acier brut
3. Rohstahlerzeugung (Blöcke und Flüssigstahl) nach Ländern der Gemeinschaft und in den wichtigsten dritten Ländern sowie Anteil in % an der Weltrohstahlerzeugung . . . . .	6—7	3. Production d'acier brut (lingots et moulages) par pays dans la Communauté et les principaux pays tiers et part en % de la production mondiale
4. Marktversorgung mit Rohstahl nach Ländern der Gemeinschaft, insgesamt und in kg pro Kopf der Bevölkerung (Jahresniveau) . . . . .	8—9	4. Consommation apparente d'acier brut, par pays, et en kg par habitant (taux annuel), dans la Communauté
5. Vergleichende Gegenüberstellung der Entwicklung der Indizes der Marktversorgung mit Rohstahl, der industriellen Produktion sowie der metallverarbeitenden Industrie nach Ländern . . . . .	10	5. Évolution comparée, par pays, des indices: — de la consommation d'acier brut — de l'ensemble de la production industrielle — et de la production des industries transformatrices des métaux
6. Wertmäßige Bedeutung der Investitionsprojekte nach Anlagengruppen für die Gemeinschaft insgesamt, welche im voraus, entsprechend den Entscheidungen 27—55 und 26—56, an die Hohe Behörde gemeldet worden sind . . . . .	11	6. Importance, en valeur, des projets d'investissement déclarés à l'avance à la Haute Autorité au titre des décisions 27—55 et 26—56 par catégories de projets, pour l'ensemble de la Communauté
7. Vergleichende Gegenüberstellung der Entwicklung der höchstmöglichen Jahreserzeugung an Roh eisen und Rohstahl und der tatsächlichen Erzeugung nach Ländern sowie nach Erzeugungsverfahren für die Gemeinschaft insgesamt . . . . .	12—13	7. Évolution comparée, par pays, de la production maximum possible de fonte brute et d'acier brut en cours d'année, et de la production effectivement réalisée, et données par procédés de fabrication pour l'ensemble de la Communauté
8. Relative Bedeutung der EGKS-Erzeugnisse, in Werten, am gesamten Außenhandel der Länder der Gemeinschaft, in Mio. EWA-Rechnungseinheiten und in % des Gesamt-Außenhandels . . . . .	14—15	8. Importance relative, en valeur, des produits CECA, dans l'ensemble des échanges commerciaux des pays de la Communauté, en millions d'unités de compte AME et en % des échanges globaux
<b>Teil I: Eisenschaffende Industrie</b>		<b>I<sup>re</sup> Partie: Sidérurgie proprement dite</b>
<b>I — Erzeugung — „Roh eisen, Rohstahl, Nebenprodukte, Erzeugungsanlagen“</b>		<b>I — Production — « Fonte, acier brut et sous-produits, appareils de production »</b>
9. Nettoerzeugung an Roh eisen nach Sorten in der Gemeinschaft . . . . .	18	9. Production nette de fonte brute par qualités dans la Communauté
10. Nettoerzeugung von Stahlroh eisen nach Ländern (Thomasroh eisen — SM-Stahlroh eisen) . . . . .	19,	10. Production nette de fonte d'affinage par pays (Fonte Thomas — Fonte Martin)
11. Netto-Gußroh eisen erzeugung nach Ländern (Phosphorhaltiges Roh eisen — Phosphorarmes Roh eisen) . . . . .	20	11. Production nette de fonte de moulage par pays (Fonte phosphoreuse — Fonte non phosphoreuse)
12. Erzeugung von Spiegeleisen und kohlenstoffreichem Ferromangan nach Ländern . . . . .	21	12. Production de fonte spiegel et de ferro-manganèse carburé par pays
13. Erzeugung von sonstigem Roh eisen nach Ländern . . . . .	21	13. Production de fontes spéciales par pays
14. Entwicklung der Roh eisen erzeugung nach Sorten in % der Erzeugung insgesamt in den Ländern der Gemeinschaft . . . . .	22	14. Évolution de la structure de la production de fonte brute par qualités dans les différents pays de la Communauté en % de la production totale
15. Erzeugung von Rohstahl nach Verfahren in der Gemeinschaft insgesamt (Blöcke und Stahlguß — darunter Rohblöcke) . . . . .	23	15. Production d'acier brut par mode de fabrication dans l'ensemble de la Communauté (lingots et moulages — dont lingots)

INDICE	Pagina Bladz.	INHOUDSOPGAVE
Avvertenza . . . . .	IV—VII	Voorwoord
Indice . . . . .	VIII—XXI	Inhoudsopgave
Abbreviazioni e segni convenzionali . . . . .	XXII— XXIII	Tekens en afkortingen
<b>NOTA STATISTICA</b>		
1. I lavoratori stranieri nell'industria siderurgica . . . . .	XXV— XXIX	1. De buitenlandse arbeiders in de ijzer- en staalindustrie
2. Assenze nelle miniere di ferro in % delle presenze possibili durante i giorni lavorativi . . . . .	XXX— XXXIII	2. Verzuimen in % van de mogelijke diensten bij de ijzerertsminen op werkdagen
<b>SERIE STATISTICHE REGOLARI</b>		
<b>Principali dati riassuntivi</b>		
1. Estrazione grezza di minerale di ferro per paese, nella Comunità e nei principali paesi terzi . . . . .	2—3	1. Bruto-ijzerertswinning per land in de Gemeenschap en in de voornaamste derde landen
2. Produzione di ghisa grezza, per paese, nella Comunità e nei principali paesi terzi, in quantità assolute e in % della produzione di acciaio grezzo . . . . .	4—5	2. Produktie van ruwijzer in de Gemeenschap en in de voornaamste derde landen in werkelijke hoeveelheden en in % van de ruwstaalproduktie
3. Produzione di acciaio grezzo (lingotti e acciaio spillato per getti), per paese, nella Comunità e nei principali paesi terzi, e parte in % della produzione mondiale. . . . .	6—7	3. Produktie van ruwstaal (blokken en vloeibaar staal voor gietwerk) per land van de Gemeenschap en in de voornaamste derde landen en aandeel in % van de wereldproduktie
4. Consumo apparente di acciaio grezzo, per paese, e in kg per abitante (tasso annuo), nella Comunità . . . . .	8—9	4. Berekend verbruik van ruwstaal per land van de Gemeenschap — Totaal en in kg per hoofd van de bevolking (op jaarbasis)
5. Evoluzione comparata, per paese, degli indici: del consumo di acciaio grezzo — della produzione industriale complessiva — e della produzione delle industrie di trasformazione dei metalli . . . . .	10	5. Vergelijking van het verloop van het ruwstaalverbruik en van de produktie-indices algemeen zowel als van de metaalverwerkende industrie per land
6. Ammontare dei progetti di investimento dichiarati preventivamente all'Alta Autorità a mente delle decisioni n. 27—55 e 26—56 per categoria di progetti, e per l'insieme della Comunità . . . . .	11	6. Investeringsprojecten van tevoren aan de Hoge Autoriteit gemeld volgens de besluiten 27—55 en 26—56 verdeeld naar soort projekt (in geldwaarde)
7. Raffronto dell'evoluzione, per paese, della produzione massima possibile di ghisa grezza e di acciaio grezzo durante l'anno e della produzione effettivamente realizzata, nonché dati per processi di fabbricazione per l'insieme della Comunità . . . . .	12—13	7. Vergelijking van het verloop van de hoogst mogelijke jaarproduktie van ruwijzer en ruwstaal met de werkelijke produktie per land, en voor de Gemeenschap per produktie-procédé
8. Importanza relativa del valore dei prodotti CECA nell'insieme degli scambi commerciali dei paesi della Comunità, in milioni di unità di conto AME ed in % degli scambi globali . . . . .	14—15	8. Relatieve betekenis van de EGKS-produkten in verhouding tot het totale ruilverkeer van de landen der Gemeenschap (in miljoenen rekeenheden EMO en in % van het totale ruilverkeer)
<b>I° Parte: Siderurgia propriamente detta</b>		
<b>I — Produzione — « Ghisa — acciaio grezzo — sotto-prodotti — installazioni produttrici »</b>		
9. Produzione netta di ghisa grezza per qualità nella Comunità . . . . .	18	9. Netto-produktie van ruwijzer per soort in de Gemeenschap
10. Produzione netta di ghisa da affinazione per paese (Ghisa Thomas — Ghisa Martin) . . . . .	19	10. Netto-produktie van ruwijzer voor de staalproduktie per land (Thomas ruwijzer — Martinruwijzer)
11. Produzione netta di ghisa da fonderia per paese (Ghisa fosforosa — Ghisa non fosforosa) . . . . .	20	11. Netto-produktie van gietijzer per land (fosforhoudend en niet fosforhoudend gietijzer-ijzer)
12. Produzione di ghisa speculare e di ferro-manganese carburato per paesi . . . . .	21	12. Produktie van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan per land
13. Produzione di ghise speciali per paesi . . . . .	21	13. Produktie van overige ruwijzersoorten per land
14. Evoluzione della struttura della produzione di ghisa grezza per qualità nei singoli paesi della Comunità, espressa in % della produzione totale . . . . .	22	14. Verloop van de ruwijzerproduktie naar soorten in de landen van de Gemeenschap in % van de totale produktie
15. Produzione di acciaio grezzo secondo il processo di fabbricazione nell'insieme della Comunità (lingotti e getti, di cui: lingotti) . . . . .	23	15. Produktie van ruwstaal per procédé in de Gemeenschap (blokken en gietwerk — waarvan blokken)
<b>SPECIALE STATISTISCHE BIJLAGE</b>		
<b>REGELMATIG VERSCHIJNENDE STATISTIEKEN</b>		
<b>Samenvattende overzichten</b>		

INHALTSVERZEICHNIS (Fortsetzung)		Seite Page	TABLE DES MATIÈRES (Suite)			
<b>Rohstahlerzeugung nach Verfahren und Ländern:</b>			<b>Production d'acier brut par mode de fabrication et par pays:</b>			
16.	Thomasstahl — Bessemerstahl . . . . .	24	16.	Thomas — Bessemer		
17.	SM-Stahl — Elektrostahl . . . . .	25	17.	Martin — Électrique		
18.	Sonstiger Stahl . . . . .	26	18.	Autres		
19.	Produktionstägliche Rohstahlerzeugung nach Ländern	26	19.	Production d'acier brut par jour ouvré par pays		
20.	Entwicklung der Rohstahlerzeugung nach Verfahren in % der Erzeugung insgesamt in den Ländern der Gemeinschaft . . . . .	27	20.	Évolution de la structure de la production d'acier brut, par procédés de fabrication dans les différents pays de la Communauté, exprimée en % de la production totale		
21.	Erzeugung an Rohblöcken und Flüssigstahl für Stahlguß nach Ländern . . . . .	28	21.	Production de lingots, et production d'acier liquide pour moulage, par pays		
22.	Erzeugung an Roheisen und Rohstahl nach Gebieten: Deutschland (BR) — Frankreich . . . . .	29	22.	Production nette de fonte et d'acier brut par régions: Allemagne (RF) — France		
23.	Edelstahlerzeugung der Gemeinschaft nach Ländern (Blöcke und Flüssigstahl für Stahlguß) . . . . .	30	23.	Production d'aciers fins et spéciaux par pays (lingots et moulages) dans la Communauté		
24.	Erzeugung an legierten Edelmetallen (Blöcken und Flüssigstahl) in der Gemeinschaft und in den wichtigsten dritten Ländern . . . . .	31	24.	Production d'aciers spéciaux alliés dans la Communauté et les principaux pays tiers (lingots et moulages)		
25.	Erzeugung an Nebenprodukten der Hochofen- und Stahlwerke der Gemeinschaft . . . . .	32	25.	Production des sous-produits des hauts fourneaux et des aciéries de la Communauté		
26.	Zahl der vorhandenen und in Betrieb befindlichen Hochöfen, Elektro-Roheisenöfen und Thomaskonverter nach Ländern . . . . .	33	26.	Nombre de hauts fourneaux, de fours électriques à fonte et de convertisseurs Thomas, existants et en activité, par pays		
27.	Zahl der in den Stahlwerken vorhandenen und in Betrieb befindlichen SM- und Elektroöfen nach Ländern . . . . .	34	27.	Nombre de fours Martin et de fours électriques existants et en activité dans les aciéries, par pays		
<b>II — Erzeugung an gutem Stahlguß, Walzstahlfertigerzeugnissen und weiterverarbeiteten Erzeugnissen</b>			<b>II — Production des moulages d'acier, des produits finis et des produits finaux</b>			
28.	Erzeugung an gutem Stahlguß nach Ländern . . . . .	37	28.	Production de moulages d'acier parachevés par pays		
29.	Erzeugung an Walzstahlfertigerzeugnissen der Gemeinschaft insgesamt nach Erzeugnissen, in absoluten Mengen und in % der Gesamterzeugung . . . . .	38—39	29.	Production de produits finis laminés de l'ensemble de la Communauté, par produits en quantité absolue et en % de la production totale		
30.	Warmbreitband (coils) — Ergänzende Angaben für die Gemeinschaft insgesamt . . . . .	40—41	30.	Larges bandes à chaud (coils) — Détails complémentaires sur l'ensemble de la Communauté		
31.	Erzeugung von einzelnen weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen der Gemeinschaft . . . . .	42	31.	Production de certains produits finaux de l'ensemble de la Communauté		
<b>Erzeugung der verschiedenen Walzstahlfertigerzeugnisse und weiterverarbeiteten Erzeugnisse nach Ländern:</b>			<b>Production des divers produits finis et finaux par pays:</b>			
32.	Oberbaumaterial — Schwere Profile . . . . .	43	32.	Matériel de voie — profilés lourds		
33.	Flacherzeugnisse {	Breitflachstahl — Bandstahl . . . . .	44	33.	Produits plats {	Larges plats — feuillards
34.		Bleche warmgewalzt: $\geq 4,76$ mm und von 3 bis 4,75 mm . . . . .	45	34.		Tôles à chaud: $\geq 4,76$ mm et de 3 à 4,75 mm
35.		Bleche warmgewalzt: $< 3$ mm . . . . .	46	35.		Tôles à chaud: $< 3$ mm
36.		Bleche kaltgewalzt: $\geq 3$ mm . . . . .	46	36.		Tôles à froid: $\geq 3$ mm
36.		Bleche kaltgewalzt: $< 3$ mm . . . . .	47	36.		Tôles à froid: $< 3$ mm — Coils produits finis: $\geq 3$ mm
	Warmbreitband (Fertigerzeugn.): $\geq 3$ mm	47				
37.	Warmbreitband (Fertigerzeugn.): $< 3$ mm — Flacherzeugnisse insgesamt . . . . .	48	37.	Coils produits finis: $< 3$ mm — Total des produits plats		
38.	Sonst. Erzeugnisse {	Walzdraht — Röhrenrund- und Vierkantstahl . . . . .	49	38.	Autres produits {	Fil machine — Ronds et carrés pour tubes
39.		Stabstahl (Total) — darunter Betonstahl . . . . .	50	39.		Aciers marchands (total) — dont: ronds à béton
40.	Sonstige Erzeugnisse insgesamt — Walzstahlfertigerzeugnisse insgesamt . . . . .	51	40.	Total des « Autres prod. finis » — Total général des produits finis		



INDICE (Seguito)	Pagina Bladz.	INHOUDSOPGAVE (Vervolg)
Produzione di acciaio grezzo secondo il processo di fabbricazione e per paese:		Produktie van ruwstaal per procédé en per land:
16. Thomas — Bessemer . . . . .	24	16. Thomasstaal — Bessemerstaal
17. Martin — Elettrico. . . . .	25	17. Martinstaal — Elektrostaal
18. Altri . . . . .	26	18. Andere staalsoorten
19. Produzione di acciaio grezzo per giorno lavorato per paesi	26	19. Ruwstaalproduktie per effectieve werkdag per land
20. Evoluzione della struttura della produzione di acciaio grezzo, per processi di fabbricazione, nei singoli paesi della Comunità, in % della produzione totale. . . . .	27	20. Verloop van de ruwstaalproduktie per procédé in % van de totale produktie per land van de Gemeenschap
21. Produzione di lingotti e acciaio spillato da getto per paese . . . . .	28	21. Produktie van blokken en vloeibaar staal voor gietwerk per land
22. Produzione netta di ghisa e di acciaio grezzo per regioni: Germania (RF) — Francia . . . . .	29	22. Produktie van ruwijzer en ruwstaal naar gebieden: Duitsland (BR) — Frankrijk
23. Produzione di acciai fini e speciali per paesi (lingotti e getti) nella Comunità. . . . .	30	23. Produktie van speciaal staal van de Gemeenschap per land (blokken en vloeibaar staal voor gietwerk)
24. Produzione di acciai speciali legati nella Comunità e nei principali paesi terzi (lingotti e getti) . . . . .	31	24. Produktie van gelegeerd speciaalstaal (blokken en vloeibaar staal) van de Gemeenschap en de voornaamste derde landen
25. Produzione del sotto-prodotto degli alti forni e delle acciaierie della Comunità . . . . .	32	25. Produktie van nevenprodukten bij de hoogovens en staalbedrijven in de Gemeenschap
26. Numero di alti forni, di forni elettrici per ghisa e di convertitori Thomas esistenti e in attività per paese. . . . .	33	26. Aantal der aanwezige en in werking zijnde hoogovens, elektrische ruwijzerovens en thomas-konverters per land
27. Numero di forni Martin e di forni elettrici esistenti e in servizio nelle acciaierie per paese . . . . .	34	27. Aantal in de staalfabrieken aanwezige en in werking zijnde martin- en elektro-ovens per land
<b>II — Produzione di getti di acciaio, e di prodotti finiti e terminali</b>		<b>II — Produktie van goed staalgietwerk, eindprodukten en verder bewerkte produkten</b>
28. Produzione di getti grezzi (finiti) di acciaio per paesi . . . . .	37	28. Produktie van goed staalgietwerk per land
29. Produzione di laminati finiti dell'insieme della Comuni- tà, per prodotti o quantità assolute e in % della produ- zione totale . . . . .	38—39	29. Produktie van walserijprodukten van de Gemeen- schap per produkt in absolute hoeveelheden en in % van de totale produktie
30. Nastri larghi a caldo (coils) — particolari complemen- tari per l'insieme della Comunità . . . . .	40—41	30. Warmgewalst breedband (coils) — Aanvullende gege- vens voor de Gemeenschap
31. Produzione di alcuni prodotti terminali della Comunità	42	31. Produktie van enige verder bewerkte walserijprodukten van de Gemeenschap
Produzione di diversi prodotti finiti e terminali per paese:		Produktie van de afzonderlijke walserijprodukten en verder bewerkte produkten per land:
32. Materiale per binari — Profilati pesanti . . . . .	43	32. Materiaal voor de bovenbouw van spoorwegen — Zware profielen
33. Larghi platti — Nastri. . . . .	44	33. Universaalstaal — Bandstaal
34. Lamiere a caldo: $\geq 4,76$ mm e di 3 a 4,75 mm . . . . .	45	34. Warmgewalste plaat: $\geq 4,76$ mm en van 3 tot 4,75 mm
35. Lamiere a caldo: $< 3$ mm . . . . .	46	35. Warmgewalste plaat: $< 3$ mm
36. Prodotti platti { Lamiere a freddo: $\geq 3$ mm . . . . .	46	36. Platte produkten { Koudgewalste plaat: $\geq 3$ mm
36. { Lamiere a freddo: $< 3$ mm . . . . .	47	36. { Koudgewalste plaat: $< 3$ mm — Warmge- walst breedband (eindpr.): $\geq 3$ mm
36. { Coils prodotti finiti: $\geq 3$ mm . . . . .	47	
37. Coils prodotti finiti: $< 3$ mm — Totale di prodotti platti . . . . .	48	37. Warmgewalst breedband (eindpr.): $< 3$ mm Totaal platte produkten
38. Altri { Vergella — Tondi e quadri per tubi . . . . .	49	38. Andere { Walsdraad — Rond- en vierkant staal voor bulzen
39. prodotti { Laminati mercantili (totale) — di cui: tondi per cemento armato . . . . .	50	39. dukten { Staafstaal (totale) — waarvan: betonstaal
40. Totale « altri prodotti » — Totale generale di prodotti finiti . . . . .	51	40. „Overige produkten”, totale — Walserij-produkten, totaal-generaal

INHALTSVERZEICHNIS (Fortsetzung)		Seite Page	TABLE DES MATIÈRES (Suite)	
41. Einzelne weiterv.	Weißblech, sonstige verzinnnte Bleche . . . . .	52	41. Certains produits finals	Fer-blanc et tôles �tam�es Fer noir utilisé comme tel
42. Erzeugnisse	Feinstblech und Feinband . . . . . Uberzog, Bleche — Transformatoren- und Dynamobleche . . . . .	53	42.	Tôles revêtues — Tôles magnétiques
43.	Strukturelle Entwicklung der Erzeugung an Walzstahl- fertigerzeugnissen nach Erzeugnissen in den verschie- denen Ländern der Gemeinschaft, in % der Erzeugung Insgesamt . . . . .	54—55	43.	�volution de la structure de la production des produits finis, par produits dans les différents pays de la Com- munaut� exprimée en % de la production totale
44.	Entwicklung der relativen Bedeutung der einzelnen Länder an der Gesamterzeugung der Gemeinschaft (Rohelsen — Rohstahl — Walzstahlfertigerzeugnisse)	56	44.	�volution de l'importance relative de chacun des pays- membres, dans la production totale de la Communauté (Fonte brute — Acier brut — produits finis)
<b>III — Beschäftigung und Löhne in der Eisen- und Stahlindustrie</b>			<b>III — Emploi et salaires dans la sidérurgie</b>	
45.	Entwicklung der eingeschriebenen Beschäftigten in der Eisen- und Stahlindustrie nach Ländern . . . . .	58—59	45.	�volution de la main-d'uvre inscrite, par pays, dans l'industrie sidérurgique
46.	Zahl der anwesenden Arbeiter nach Produktionsstätten in der Gemeinschaft insgesamt . . . . .	60	46.	Nombre d'ouvriers présents, par service, dans l'ensem- ble de la Communauté
47.	Geleistete Arbeitsstunden der Arbeiter nach Ländern . .	61	47.	Heures de travail effectuées par les ouvriers par pays
48.	Bruttostundenlöhne nach Ländern in der Eisen- und Stahlindustrie in der Abgrenzung des Vertrages . . . . .	62	48.	Salaires horaires dans l'industrie sidérurgique au sens du Traité, par pays
<b>IV — Aufträge und Lieferungen — Bezüge — Weiterauswalzer</b>			<b>IV — Commandes et livraisons — Réceptions — Relaminieurs</b>	
49.	Auftragseing�nge, Lieferungen und Auftragsbestände (Mengen und Indizes) der Werke der Gemeinschaft . . .	64	49.	Commandes nouvelles, livraisons et carnets de comman- des (quantités et indices) pour l'ensemble des usines de la Communauté
50.	Lieferungen der Werke insgesamt an Rohelsen nach Sorten in die Gemeinschaft und in dritte Länder . . . . .	65	50.	�volution des livraisons de fonte de l'ensemble des usines par qualités dans la Communauté et les pays tiers
Bezüge der Werke an Erzeugnissen zum Weiterauswalzen nach der Herkunft:			Réceptions des usines en produits de relaminage par provenance:	
51.	EGKS . . . . .	66	51.	CECA
52.	Deutschland (BR) . . . . .	67	52.	Allemagne (RF)
53.	Frankreich . . . . .	68	53.	France
54.	Italien . . . . .	69	54.	Italie
55.	Niederlande . . . . .	70	55.	Pays-Bas
56.	BLWU . . . . .	71	56.	UEBL
57.	Gesamtlieferungen von Werken der Gemeinschaft nach Herkunfts- und Bestimmungsländern (Zugänge) an B�cken und Halbzeug (Massenstahl, ohne Coils) zum unmittelbaren Verbrauch auerhalb der Eisen- und Stahlindustrie im Sinne des Vertrages . . . . .	72—73	57.	Livraisons totales des usines de la Communauté, par pays de provenance et par pays de destination (r�- ceptions), de lingots et de demi-produits, en acier ordinaire (coils exclus), pour utilisation directe en dehors de la sidérurgie du Traité
58.	Lieferungen der Werke an Walzstahlfertigerzeugnis- sen, weiterverarbeiteten Erzeugnissen und Rohelsen in die Gemeinschaft (Bezüge) nach Bestimmungsländern	74	58.	Livraisons des usines dans la Communauté par pays destinataires (réceptions) de produits finis et finals en acier ordinaire et de fonte
Lieferungen der Werke in die Gemeinschaft und in dritte Länder nach Erzeugnis- und Ländergruppen:			Livraisons des usines, dans la Communauté et les pays tiers, par groupes de produits (fonte et acier ordinaire) et par pays ou zones géographiques destinataires:	
59.	EGKS . . . . .	75	59.	CECA
60.	Deutschland (BR) — Frankreich . . . . .	76	60.	Allemagne (RF) — France
61.	Italien — Niederlande . . . . .	77	61.	Italie — Pays-Bas
62.	Belgien — Luxemburg . . . . .	78	62.	Belgique — Luxembourg

INDICE (Seguito)	Pagina Bladz.	INHOUDSOPGAVE (Vervolg)	
41. Alcuni prodotti terminati { Banda e altre lamiere stagnate . . . . . Banda nera utilizzata come tale . . . . .	52	41. Enige verder bewerkte producten { Blik en andere vertinde plaat Onvertind blik en band	
42. Lamiere rivestite — Lamierini magnetici . . . . .	53	42. Bekl. plaat — Transformator- en dynamo-plaat	
43. Evoluzione della struttura della produzione dei prodotti finiti, per prodotti nei differenti paesi della Comunità data in percento della produzione totale . . . . .	54—55	43. Strukturele ontwikkeling van de produktie van walsierijprodukten per produkt in de verschillende landen van de Gemeenschap, in % van de totale produktie	
44. Evoluzione della percentuale relativa di ciascun paese membro nella produzione totale della Comunità (ghisa grezza — acciaio grezzo — prodotti finiti) . . . . .	56	44. Verloop van de relatieve betekenis van het aandeel der afzonderlijke landen aan de totale produktie van de Gemeenschap (ruwijzer - ruwstaal - walsierijprodukten)	
<b>III — Impiego e salari nella siderurgia</b>		<b>III — Bezetting en lonen in de ijzer- en staalindustrie</b>	
45. Sviluppo della mano d'opera nell'industria siderurgica per paesi . . . . .	58—59	45. Ontwikkeling van het aantal ingeschreven werknemers in de ijzer- en staalindustrie per land	
46. Numero di operai presenti ripartiti per categorie nello insieme della Comunità . . . . .	60	46. Aantal aanwezige arbeiders per produkten afdeling voor de Gemeenschap als geheel	
47. Ore di lavoro effettuate dagli operai per paesi . . . . .	61	47. Gewerkte arbeidsuren van de arbeiders per land	
48. Salario orario medio per paese nell'industria siderurgica ai sensi del Trattato . . . . .	62	48. Bruto- uurlonen per land in de ijzer- en staalindustrie in de zin van het Verdrag	
<b>IV — Ordinazioni e consegne — Arrivi — Rilaminatori</b>		<b>IV — Orders en leveringen — Aanvoer — Herwalsierijen</b>	
49. Nuove ordinazioni, consegne e carico di ordinazione (quantità e indici) per gli stabilimenti della Comunità . . . . .	64	49. Nieuwe orders, leveringen en stand der bestellingen (hoeveelheid en index) van de bedrijven in de Gemeenschap	
50. Evoluzione delle consegne di ghisa, suddivisa per qualità, dell'insieme degli stabilimenti nella Comunità e verso i paesi terzi . . . . .	65	50. Leveringen van ruwijzer door de EGKS-bedrijven binnen de Gemeenschap en aan derde landen per soort	
Arrivi di prodotti per rilaminazione agli stabilimenti, a seconda della provenienza:		Aanvoer bij de bedrijven van produkten bestemd voor uitwalsing naar land van herkomst:	
51. CECA . . . . .	66	51. EGKS	
52. Germania (RF) . . . . .	67	52. Duitsland (BR)	
53. Francia . . . . .	68	53. Frankrijk	
54. Italia . . . . .	69	54. Italië	
55. Paesi Bassi . . . . .	70	55. Nederland	
56. UEBL . . . . .	71	56. BLEU	
57. Consegne totali degli stabilimenti della Comunità, per paesi di provenienza e per paese di destinazione (arrivi), di lingotti e semilavorati in acciaio comune (coils escl.) per utilizzazione diretta fuori dell'industria siderurgica del Trattato . . . . .	72—73	57. Leveringen van de bedrijven binnen de Gemeenschap aan blokken en halfabrikaten (gewoon staal - uitgezonderd warmgewalst breedband) bestemd voor verbruik buiten de ijzer- en staalindustrie, in de zin van het Verdrag (verdeeld naar land van herkomst of bestemming)	
58. Consegne degli stabilimenti nella Comunità, per paesi destinatari, di prodotti finiti e terminali di acciaio comune e di ghisa . . . . .	74	58. Leveringen der bedrijven aan walsierijprodukten, verder bewerkte walsierijprodukten en ruwijzer binnen de Gemeenschap naar landen van bestemming	
Consegne degli stabilimenti nella Comunità e nei paesi terzi per gruppi di prodotti (ghisa e acciaio comune) e per paesi o zone geografiche di destinazione:		Leveringen van de bedrijven aan de Gemeenschap en aan derde landen per produktengroep en land van bestemming:	
59. CECA . . . . .	75	59. EGKS	
60. Germania (RF) — Francia . . . . .	76	60. Duitsland (BR) — Frankrijk	
61. Italia — Paesi Bassi . . . . .	77	61. Italië — Nederland	
62. Belgio — Lussemburgo . . . . .	78	62. België — Luxemburg	

INHALTSVERZEICHNIS (Fortsetzung)	Seite Page	TABLE DES MATIÈRES (Sulte)	
63. Bezüge der Länder an Walzstahlerzeugnissen und weiterverarbeiteten Erzeugnissen von Werken der Gemeinschaft und Marktverflechtungsrate in % (ohne Edelmehle)	79	63. Réceptions, par pays, des produits finis et finals livrés par les usines de la Communauté et taux d'interpénétration des marchés (aciers spéciaux exclus)	
64. Bezüge der Länder an Edelmehlen von Werken der Gemeinschaft und Marktverflechtungsrate . . . . .	80	64. Réceptions, par pays, des produits sidérurgiques en aciers fins et spéciaux livrés par les usines de la Communauté, et taux d'interpénétration des marchés	
<b>V — Außenhandel und Binnen austausch der Gemeinschaft mit Erzeugnissen der Eisen- und Stahlindustrie (Außenhandelsstatistik)</b>		<b>V — Commerce extérieur et échanges de produits sidérurgiques à l'intérieur de la Communauté (Statistiques douanières)</b>	
Einfuhr aus dritten Ländern nach Erzeugnissen und Bezüge der Länder der Gemeinschaft aus anderen Ländern der Gemeinschaft:		Importations par produits en provenance des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté en provenance d'autres pays de la Communauté:	
65. EGKS . . . . .	84—85	65. CECA	
66. Deutschland (BR) . . . . .	86—87	66. Allemagne (RF)	
67. Frankreich . . . . .	88—89	67. France	
68. Italien . . . . .	90—91	68. Italie	
69. Niederlande. . . . .	92—93	69. Pays-Bas	
70. BLWU . . . . .	94—95	70. UEBL	
Ausfuhr in dritte Länder nach Erzeugnissen und Lieferungen der Länder der Gemeinschaft in andere Länder der Gemeinschaft:		Exportations par produits vers les pays tiers et livraisons des pays de la Communauté aux autres pays de la Communauté:	
71. EGKS . . . . .	96—97	71. CECA	
72. Deutschland (BR) . . . . .	98—99	72. Allemagne (RF)	
73. Frankreich . . . . .	100—101	73. France	
74. Italien . . . . .	102—103	74. Italie	
75. Niederlande. . . . .	104—105	75. Pays-Bas	
76. BLWU . . . . .	106—107	76. UEBL	
Einfuhr und Ausfuhr nach Erzeugnisgruppen sowie nach Ländern oder Ländergruppen:		Importations et exportations par groupes de produits et par pays ou zones géographiques:	
77. EGKS . . . . .	108—109	77. CECA	
78. Deutschland (BR) . . . . .	110—111	78. Allemagne (RF)	
79. Frankreich . . . . .	112—113	79. France	
80. Italien . . . . .	114—115	80. Italie	
81. Niederlande. . . . .	116—117	81. Pays-Bas	
82. BLWU . . . . .	118—119	82. UEBL	
Strukturdaten des Außenhandels mit Eisen- und Stahlerzeugnissen		Données structurelles sur le commerce extérieur des produits sidérurgiques	
Rohisen:		Fonte:	
83. Entwicklung der relativen Bedeutung des Rohisen- außenhandels der Mitgliedstaaten, bezogen auf die Erzeugung = 100 . . . . .	120	83. Évolution, par pays, de l'importance relative des échanges extérieurs de fonte, exprimés en % de la production	
84. Entwicklung des Anteils der Länder oder Ländergruppen am gesamten Rohisen-Außenhandel der Gemeinschaft mit dritten Ländern in % . . . . .	121	84. Évolution, pour l'ensemble de la Communauté, de la répartition, par pays ou zones géographiques (en % du total) des échanges extérieurs de fonte avec les pays tiers	
Blöcke und Halbzeug :		Lingots et demi-produits:	
85. Entwicklung der relativen Bedeutung des Außenhandels von Blöcken und Halbzeug (ausschl. Coils) der Mitglied- staaten, bezogen auf die Rohblockerzeugung = 100. . . . .	122	85. Évolution, par pays, de l'importance relative des échanges extérieurs de lingots et de demi-produits (coils exclus), exprimés en % de la production d'acier lingots	
86. Entwicklung des Anteils der Länder oder Ländergruppen am Außenhandel der Gemeinschaft mit dritten Ländern in % . . . . .	123	86. Évolution, pour l'ensemble de la Communauté, de la répartition par pays ou zones géographiques (en % du total) des échanges extérieurs avec les pays tiers :	
I Blöcke und Halbzeug II Warmbreitband in Rollen (Coils)		I de lingots et de demi-produits II de coils	

INDICE (Seguito)	Pagina Bladz.	INHOUDSOPGAVE (Vervolg)	
63. Arrivi per paesi dei prodotti finiti e terminali consegnati dagli stabilimenti della Comunità e tasso d'interpenetrazione dei mercati (acciai speciali esclusi) . . . . .	79	63. Aanvoer per land van walserijprodukten en verder bewerkte walserijprodukten afkomstig van bedrijven binnen de Gemeenschap en graad van marktvervlochtening in % (speciale staalsoorten niet inbegrepen)	
64. Arrivi, per paese, di prodotti siderurgici in acciai fini e speciali consegnati dagli stabilimenti della Comunità e tasso d'interpenetrazione dei mercati . . . . .	80	64. Aanvoer van de afzonderlijke landen van speciale staalsoorten afkomstig van bedrijven binnen de Gemeenschap en graad van marktvervlochtening	
<b>V — Commercio estero e scambi dei prodotti siderurgici all'interno della Comunità (Statistiche doganali)</b>		<b>V — Buitenlandse handel en ruilverkeer van de Gemeenschap in produkten der IJzer- en staal-Industrie (Douanestatistieken)</b>	
Importazioni per prodotti in provenienza dai paesi terzi e arrivi ai paesi della Comunità in provenienza da altri paesi della Comunità:		Invoer uit derde landen en aanvoer van de landen der Gemeenschap uit andere landen van de Gemeenschap per produkt:	
65. CECA . . . . .	84—85	65. EGKS	
66. Germania (RF). . . . .	86—87	66. Duitsland (BR)	
67. Francia . . . . .	88—89	67. Frankrijk	
68. Italia . . . . .	90—91	68. Italië	
69. Paesi Bassi . . . . .	92—93	69. Nederland	
70. UEBL . . . . .	94—95	70. BLEU	
Esportazioni per prodotti verso i paesi terzi e consegne dei paesi della Comunità agli altri paesi della Comunità:		Uitvoer naar derde landen en leveringen van de landen der Gemeenschap aan andere landen der Gemeenschap per produkt:	
71. CECA . . . . .	96—97	71. EGKS	
72. Germania (RF). . . . .	98—99	72. Duitsland (BR)	
73. Francia . . . . .	100—101	73. Frankrijk	
74. Italia . . . . .	102—103	74. Italië	
75. Paesi Bassi . . . . .	104—105	75. Nederland	
76. UEBL . . . . .	106—107	76. BLEU	
Importazioni ed esportazioni per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche:		Invoer en uitvoer per produktengroep en per land resp. landengroep:	
77. CECA . . . . .	108—109	77. EGKS	
78. Germania (RF). . . . .	110—111	78. Duitsland (BR)	
79. Francia . . . . .	112—113	79. Frankrijk	
80. Italia . . . . .	114—115	80. Italië	
81. Paesi Bassi . . . . .	116—117	81. Nederland	
82. UEBL . . . . .	118—119	82. BLEU	
<b>Dati di struttura del commercio estero dei prodotti siderurgici</b>		<b>Cijfers aangaande de structuur van de buitenlandse handel in IJzer- en staalprodukten</b>	
Ghisa:		RuwIJzer:	
83. Evoluzione, per paese, dell'importanza relativa degli scambi esterni di ghisa, espressi in % della produzione . . . . .	120	83. Verloop van de relatieve betekenis van het ruwIJzer uitgedrukt in % van de produktie (per land)	
84. Evoluzione, per l'insieme della Comunità, della ripartizione per paese o zona geografica (in % del totale) degli scambi di ghisa con i paesi terzi . . . . .	121	84. Verloop van het aandeel per land resp. landengroep aan het ruwIJzer van de Gemeenschap met derde landen in ruwIJzer, in % van het totale ruwIJzer	
Lingotti e semi-prodotti:		Blokken en Halffabrikaten:	
85. Evoluzione, per paese, dell'importanza relativa degli scambi esterni di lingotti e semilavorati (esclusi i coils) espressi in % della produzione di acciaio lingotti . . . . .	122	85. Verloop van de relatieve betekenis van het ruwIJzer in blokken en halffabrikaat (uitgezonderd coils) uitgedrukt in % van de produktie van stalen blokken (per land)	
86. Evoluzione, per l'insieme della Comunità, della ripartizione per paese o zona geografica (in % del totale) con i paesi terzi in % . . . . .	123	86. Verloop van het aandeel per land resp. landengroep aan het ruwIJzer van de landen van de Gemeenschap met derde landen in %	
I Scambi di lingotti e semilavorati II Coils prodotti finiti		I blokken en halffabrikaat II warmgewaist breedband (Coils)	

INHALTSVERZEICHNIS (Fortsetzung)	Seite Page	TABLE DES MATIÈRES (Sulte)
Fertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Fertigerzeugnisse:		Produits finis et finals:
87. Entwicklung der relativen Bedeutung des Außenhandels der Mitgliedstaaten mit Walzstahlfertig- und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen (einschl. Coils), bezogen auf die Produktion von Walzstahlfertigerzeugnissen = 100 . . . . .	124	87. Évolution, par pays, de l'importance relative des échanges extérieurs de produits finis et finals (coils inclus) exprimés en % de la production des produits finis
88. Entwicklung des Anteils der Länder oder Ländergruppen am Außenhandel der Gemeinschaft mit Walzstahlfertig- und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen (ausschl. Coils) (In % des Außenhandels mit dritten Ländern) . . . . .	125	88. Évolution, pour l'ensemble de la Communauté, de la répartition par pays ou zones géographiques (en % du total) des échanges extérieurs de produits finis et finals (coils exclus), avec les pays tiers
88 bis Einfuhr und Ausfuhr von Qualitätskohlenstoffstahl und legiertem Stahl nach Ländern oder Ländergruppen	126	88 bis Importations et exportations d'aciers fins au carbone et d'aciers alliés par pays ou zones géographiques
<b>VI — Versorgung und Verbrauch an Rohstoffen und Energie</b>		<b>VI — Approvisionnement et consommation de matières premières et d'énergie</b>
89. Erzeugung von Eisenerzsinter und Briketts in der Eisen- und Stahlindustrie nach Ländern der Gemeinschaft . . . . .	128	89. Production d'agglomérés de minéral de fer et de briquettes d'agglomérés des usines sidérurgiques par pays dans la Communauté
90. Verbrauch an Eisenerzsinter in Hochöfen nach Ländern der Gemeinschaft (Verbrauch insgesamt sowie Einsatz in kg pro Tonne erzeugten Roh Eisens) . . . . .	129	90. Consommation d'agglomérés de minéral de fer dans les hauts fourneaux, par pays, dans la Communauté (consommation totale et enfournement en kg par tonne de fonte produite)
91. Verbrauch an Eisenerz nach Anlagen sowie nach Ländern der Gemeinschaft . . . . .	130—131	91. Consommation de minéral de fer par pays et par service, dans la Communauté
92. Verbrauch an Manganerz nach Anlagen sowie nach Ländern der Gemeinschaft . . . . .	132—133	92. Consommation de minéral de manganèse, par pays et par service, dans la Communauté
93. Verbrauch von Abbränden nach Ländern der Gemeinschaft (Sinteranlagen und Hochöfen) . . . . .	134	93. Consommation de cendres de pyrites, par pays, dans la Communauté (Installations d'agglomération et hauts fourneaux)
94. Verbrauch an Schrott, Roheisen, Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan in der Gemeinschaft . . . . .	135	94. Consommation de ferraille, de fonte, de spiegel et de ferro-manganèse carburé dans la Communauté
95. Schrott- und Roheisenverbrauch je Tonne Rohstahl nach Ländern und für die Gemeinschaft insgesamt nach Erzeugungsverfahren . . . . .	136—137	95. Consommation, par pays, de ferraille et de fonte, par tonne d'acier produite et pour l'ensemble de la Communauté, par procédé de production
96. Verbrauch an Schrott nach Anlagen sowie nach Ländern der Gemeinschaft . . . . .	138—139	96. Consommation de ferraille, par pays et par service, dans la Communauté
97. Verbrauch an Schrott in den Roheisenerzeugungsanlagen pro Tonne erzeugten Roheisens nach Ländern der Gemeinschaft . . . . .	140	97. Consommation de ferraille par tonne de fonte produite dans les installations productrices de fonte, par pays, dans la Communauté
Verbrauch an Roheisen, Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan für die Stahlherzeugung nach Ländern der Gemeinschaft:		Consommation de fonte, de spiegel et de ferro-manganèse carburé, pour la production d'acier, par pays, dans la Communauté:
98. Deutschland (BR) — Frankreich — Italien . . . . .	141	98. Allemagne (RF) — France — Italie
99. Niederlande — Belgien — Luxemburg . . . . .	142	99. Pays-Bas — Belgique — Luxembourg
100. Erzeugung der Hüttenkokereien in der Gemeinschaft an Hochofenkoks sowie Anteil an der Hochofen-Kokserzeugung insgesamt . . . . .	143	100. Production de coke de four des cokeries sidérurgiques de l'ensemble de la Communauté, et importance relative de leur production dans la production totale de coke de four
101. Verbrauch an Koks nach Ländern und Anlagen sowie Verbrauch an anderen festen Brennstoffen (EGKS insgesamt) in den Werken der Eisen- und Stahlindustrie der Gemeinschaft (ohne Hüttenkokereien) . . . . .	144—145	101. Consommation de coke, par pays et par services, et d'autres combustibles solides (ensemble CECA) dans les usines sidérurgiques de la Communauté (cokeries sidérurgiques exclues)
102. Verbrauch an Koks pro Tonne erzeugten Sinters bzw. Roheisens in den Hüttenanlagen sowie in den Roheisen-Erzeugungsanlagen nach Ländern der Gemeinschaft . . . . .	146	102. Consommation de coke, par tonne de produit obtenu, dans les installations d'agglomération et dans les installations productrices de fonte, par pays, dans la Communauté
103. Zugänge an festen Brennstoffen bei den Hüttenwerken der Gemeinschaft (ohne Hüttenkokereien) . . . . .	147	103. Réceptions de combustibles solides des usines sidérurgiques de l'ensemble de la Communauté (cokeries sidérurgiques exclues)
104. Verbrauch von Brennstoffen und Energie in der Eisen- und Stahlindustrie der Gemeinschaft (ohne Hüttenkokereien und unabhängige Stahlgießereien) . . . . .	148—149	104. Bilan de la consommation de combustibles et d'énergie dans la sidérurgie de la Communauté (sans les cokeries sidérurgiques, ni les fonderies d'acier indépendantes)

INDICE (Seguito)	Pagina Bladz.	INHOUDSOPGAVE (Vervolg)
Prodotti finiti e terminali:		Eindprodukten en verder bewerkte produkten:
87. Evoluzione, per paese, dell'importanza relativa degli scambi esterni di prodotti finiti e finali (incl. i coils) espressi in % della produzione di prodotti finiti . . . .	124	87. Verloop van de relatieve betekenis van het rullverkeer in eindprodukten en verder bewerkte produkten (met inbegrip van coils), uitgedrukt in % van de totale produktie van eindprodukten (per land)
88. Evoluzione, per l'insieme della Comunità, della ripartizione per paese o zona geografica (in % del totale) degli scambi di prodotti finiti e finali (esclusi i coils), con i paesi terzi . . . . .	125	88. Verloop van het aandeel per land resp. landengroep aan het rullverkeer van de landen van de Gemeenschap met derde landen in eindprodukten en verder bewerkte produkten (uitgezonderd van coils), in % van het totale rullverkeer
88 bis Importazioni ed esportazioni di acciai fini al carbonio e acciai legati per paesi o zone geografiche . . . . .	126	88 bis Invoer en uitvoer van koolstofstaal en gelegeerd staal per land of landengroep
<b>VI — Approvvigionamento e consumo di materie prime e di energia</b>		<b>VI — Voorziening met — en verbruik van — grondstoffen en energie</b>
89. Produzione di agglomerati di minerale di ferro e di mattonelle di agglomerati degli stabilimenti siderurgici per paese nella Comunità . . . . .	128	89. Produktie van gesinterde ertsen en ertsbriketten in de ijzer- en staalindustrie per land van de Gemeenschap
90. Consumo di agglomerati di minerale di ferro negli alti forni per paese nella Comunità (consumo totale e rifornimento in kg per tonnellata di ghisa prodotta) . .	129	90. Verbruik van gesinterde ertsen in de hoogovens per land van de Gemeenschap (verbruik in totaal en in kg per ton geproduceerd ruwijzer)
91. Consumo di minerale di ferro, per paese e per reparto, nella Comunità . . . . .	130—131	91. Verbruik van ijzererts per installatie en per land van de Gemeenschap
92. Consumo di minerale di manganese, per paese e per reparto, nella Comunità . . . . .	132—133	92. Verbruik van mangaanerts per installatie en per land van de Gemeenschap
93. Consumo di ceneri di piriti nei paesi della Comunità (Impianti di agglomerazione e alti forni) . . . . .	134	93. Verbruik van pyriet-residu per land van de Gemeenschap (sinterinstallaties en hoogovens)
94. Consumo di rottame, di ghisa, di ghisa speculare e di ferro-manganese affinato e carburato nella Comunità. .	135	94. Verbruik van schroot, ruwijzer, spiegelijzer en hoogoven-ferromangaan in de Gemeenschap
95. Consumo per paese di rottami di ferro e di ghisa per tonnellata d'acciaio prodotta e secondo il processo di fabbricazione per l'insieme della Comunità . . . . .	136—137	95. Verbruik van schroot en ruwijzer per ton ruwstaal verdeeld naar produktie-procédé's, per land en voor de Gemeenschap in totaal
96. Consumo di rottame, per paese e per reparto, nella Comunità . . . . .	138—139	96. Verbruik van schroot per installaties en per land van de Gemeenschap
97. Consumo di rottame per tonnellata di ghisa prodotta nelle installazioni produttrici di ghisa, per paese, nella Comunità . . . . .	140	97. Verbruik van schroot in de produktieinstallaties voor ruwijzer per ton geproduceerd ruwijzer per land van de Gemeenschap
Consumo di ghisa, di ghisa speculare e di ferro-manganese carburato per la produzione di acciaio, per paese, nella Comunità:		Verbruik van ruwijzer, spiegelijzer en hoogoven-ferromangaan voor de staalproduktie per land van de Gemeenschap:
98. Germania (RF) — Francia — Italia . . . . .	141	98. Duitsland (BR) — Frankrijk — Italië
99. Paesi Bassi — Belgio — Lussemburgo . . . . .	142	99. Nederland — België — Luxemburg
100. Produzione di coke da forno delle cokerie siderurgiche dell'insieme della Comunità e aliquota nella produzione totale di coke da forno . . . . .	143	100. Produktie van hoogovenokes in de hoogovenokesfabrieken verbonden aan de ijzer- en staalindustrie van de Gemeenschap en aandeel aan de totale hoogovenokesproduktie
101. Consumo di coke, per paese e per installazioni, e consumo di altri combustibili solidi (insieme della CECA) negli stabilimenti siderurgici della Comunità (cokerie siderurgiche escluse) . . . . .	144—145	101. Verbruik van cokes per land en per installatie en verbruik van andere vaste brandstoffen (totaal van de EGKS) in de ijzer- en staalindustrie van de Gemeenschap (hoogovenokesfabrieken niet inbegrepen)
102. Consumo di coke, per tonnellata di prodotto ottenuto, negli impianti di agglomerazione e nelle installazioni produttrici di ghisa, per paese, nella Comunità . . . .	146	102. Verbruik van cokes per ton geproduceerd sinter in de sinterinstallaties en per ton geproduceerd ruwijzer in de installaties voor de produktie van ruwijzer per land van de Gemeenschap
103. Arrivi di combustibili solidi negli stabilimenti siderurgici dell'insieme della Comunità (cokerie siderurgiche escluse) . . . . .	147	103. Aanvoer van vaste brandstoffen bij de ijzer- en staalindustrie van de Gemeenschap (hoogovenokesfabrieken niet inbegrepen)
104. Consumo di combustibili e di energia nella siderurgia della Comunità (non comprese le cokerie siderurgiche né le fonderie di acciaio indipendenti) . . . . .	148—149	104. Verbruik van brandstoffen en energie bij de ijzer- en staalindustrie van de Gemeenschap (hoogovenokesfabrieken en onafhankelijke staalgieterijen niet inbegrepen)

INHALTSVERZEICHNIS (Fortsetzung)	Seite Page	TABLE DES MATIÈRES (Suite)	
<b>VII — Unabhängige Stahlgießereien</b>		<b>VII — Fonderies d'acier indépendantes</b>	
105. Erzeugung von Flüssigstahl für Stahlguß nach Verfahren in den unabhängigen Stahlgießereien der Gemeinschaft (Mengen und Anteil an der Gesamterzeugung) . . . . .	152	105. Production d'acier liquide pour moulage, par procédés, dans l'ensemble des fonderies d'acier indépendantes de la Communauté (Quantités et importance relative)	
106. Rohstoffverbrauch in den unabhängigen Stahlgießereien der Gemeinschaft . . . . .	153	106. Consommation de matières premières de l'ensemble des fonderies d'acier indépendantes de la Communauté	
<b>VIII — Stahlhandel</b>		<b>VIII — Négoce des produits sidérurgiques</b>	
Netto-Zugänge und -Lieferungen der Händler an Eisen- und Stahlerzeugnissen		Réceptions nettes et livraisons nettes de produits sidérurgiques des négociants par produits	
107. EGKS . . . . .	156—157	107. CECA	
108. Deutschland (BR) . . . . .	158—159	108. Allemagne (RF)	
109. Frankreich . . . . .	160—161	109. France	
110. Italien . . . . .	162—163	110. Italie	
111. Niederlande . . . . .	164—165	111. Pays-Bas	
112. Belgien . . . . .	166—167	112. Belgique	
<b>Teil II — Schrott</b>		<b>II* Partie — Ferrailles</b>	
113. Gesamtlieferungen der Schrotthändler der Gemeinschaft (Gußbruch und Stahlschrott) . . . . .	170	113. Livraisons totales des négociants en ferraille de l'ensemble de la Communauté (ferraille de fonte et d'acier)	
114. Netto-Lieferungen der Schrotthändler an Stahlschrott nach Ländern der Gemeinschaft . . . . .	171	114. Livraisons nettes de ferrailles d'acier des négociants en ferraille de chaque pays de la Communauté	
115. Außenhandel und Binnenaustausch an Schrott nach Sorten für die Gemeinschaft insgesamt . . . . .	172	115. Commerce extérieur, et échanges intérieurs de ferraille pour l'ensemble de la Communauté, par catégories	
Ein- und Ausfuhr von Schrott nach Ländern oder Ländergruppen:		Importations et exportations de ferraille par pays ou zones géographiques:	
116. EGKS — Deutschland (BR) . . . . .	173	116. CECA — Allemagne (RF)	
117. Frankreich — Italien . . . . .	174	117. France — Italie	
118. Niederlande — BLWU . . . . .	175	118. Pays-Bas — UEBL	
<b>Teil III — Eisen- und Manganerzgruben</b>		<b>III* Partie — Mines de fer et de manganèse</b>	
<b>I — Erzeugung — Lieferungen — Beschäftigte Löhne — Leistungen:</b>		<b>I — Production — Livraisons — Emploi — Salaires — Rendement:</b>	
119. Förderung und Bestände an Eisenerz der Eisenerzgruben der Gemeinschaft nach Qualitäten . . . . .	178	119. Production et stocks de minéral de fer par qualités dans les mines de la Communauté	
120. Versand der Eisenerzgruben der Gemeinschaft nach Qualitäten . . . . .	179	120. Livraisons des mines de fer de la Communauté par qualité de minéral	
Eisenerzförderung, Versand und Bestände:		Production, livraisons et stocks:	
121. Deutschland (BR) — Frankreich . . . . .	180	121. Allemagne (RF) — France	
122. Italien — Luxemburg . . . . .	181	122. Italie — Luxembourg	
123. Förderung von Roherz und handelsfähigem Erz in der Gemeinschaft nach Bezirken . . . . .	182—183	123. Extraction brute et production marchande de minéral de fer dans la Communauté par régions	
124. Entwicklung der eingeschriebenen Beschäftigten im Eisenerzbergbau nach Ländern . . . . .	184—185	124. Évolution de la main-d'œuvre inscrite par pays dans les mines de fer	
125. Leistung je Mann und Schicht in den Eisenerzgruben nach Ländern . . . . .	186	125. Rendement par poste et par pays dans les mines de fer	
126. Bruttostundenlöhne nach Ländern im Eisenerzbergbau (direkter Durchschnittslohn in nationaler Währung) . . . . .	187	126. Salaire horaire par pays dans les mines de fer (salaire direct moyen en monnaie nationale)	
127. Erzeugung, Bestände und Beschäftigte in den Manganerzgruben . . . . .	188	127. Production, stocks et main-d'œuvre des mines de manganèse	



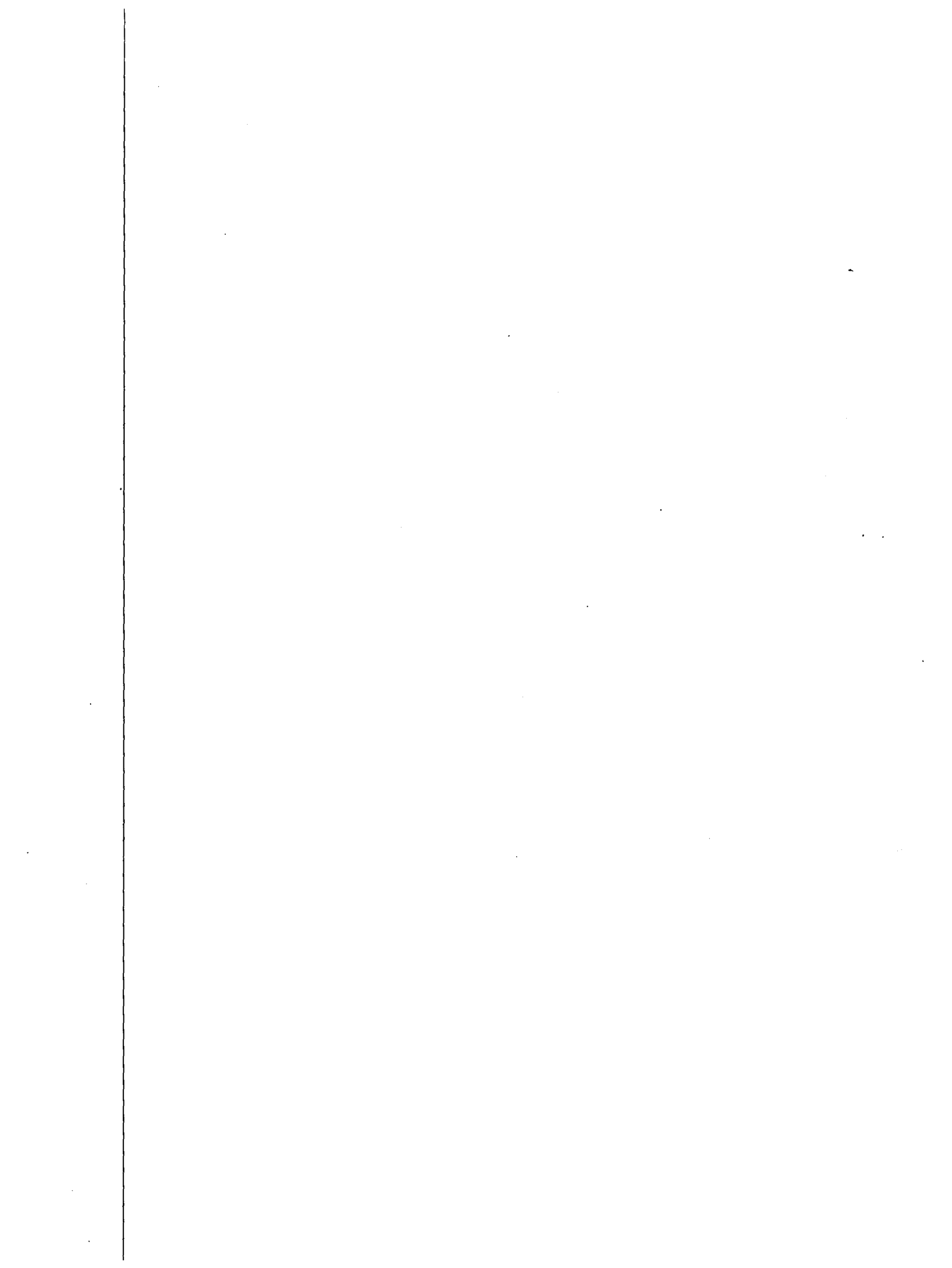
INDICE (Seguito)	Pagina Bladz.	INHOUDSOPGAVE (Vervolg)	
<b>VII — Fonderie di acciaio indipendenti</b>		<b>VII — Onafhankelijke staalgietereien</b>	
105. Produzione di acciaio spillato per getti secondo il processo di fabbricazione delle fonderie di acciaio indipendenti della Comunità (Quantità e importanza relativa) . . . . .	152	105. Produktie van vloeibaar staal voor gietwerk per procédé in de onafhankelijke staalgietereien van de Gemeenschap (Hoeveelheden en aandeel in de totale produktie)	
106. Consumo di materie prime dell'insieme delle fonderie di acciaio indipendenti della Comunità . . . . .	153	106. Grondstoffenverbruik van de onafhankelijke staalgietereien van de Gemeenschap	
<b>VIII — Commercio dei prodotti siderurgici</b>		<b>VIII — Staalhandel</b>	
Arrivi netti e consegne nette di prodotti siderurgici del commercianti, per prodotti		Netto-ontvangst en leveringen van ijzer- en staalprodukten van de handelaren per produkt	
107. CECA . . . . .	156—157	107. EGKS	
108. Germania (RF) . . . . .	158—159	108. Duitsland (BR)	
109. Francia . . . . .	160—161	109. Frankrijk	
110. Italia . . . . .	162—163	110. Italië	
111. Paesi Bassi . . . . .	164—165	111. Nederland	
112. Belgio . . . . .	166—167	112. België	
<b>II* Parte — Rottame</b>		<b>II* Deel — Schroot</b>	
113. Consegne totali dei commercianti in rottame dell'insieme della Comunità (rottame di ghisa e d'acciaio) . . . . .	170	113. Totale leveringen door de schroothandelaren van de Gemeenschap (gegoten schroot en staalschroot)	
114. Consegne nette di rottame di acciaio del commercianti in rottame, per paese della Comunità . . . . .	171	114. Netto-leveringen van staalschroot door de schroothandelaren per land van de Gemeenschap	
115. Commercio estero e scambio all'interno di rottame, per l'insieme della Comunità e per categorie . . . . .	172	115. Buitenlandse handel van — en ruilverkeer binnen — de Gemeenschap in schroot per land	
Importazioni e esportazioni di rottame per paesi o zone geografiche:		In- en uitvoer van schroot per land resp. landengroep:	
116. CECA — Germania (RF) . . . . .	173	116. EGKS — Duitsland (BR)	
117. Francia — Italia . . . . .	174	117. Frankrijk — Italië	
118. Paesi Bassi — UEBL . . . . .	175	118. Nederland — BLEU	
<b>III* Parte — Minerale di ferro e di manganese</b>		<b>III* Deel — Ijzererts- en mangaanertsmijnen</b>	
<b>I — Produzione — Consegne — Impiego — Salari — Rendimento:</b>		<b>I — Produktie — Leveringen — Werknemers — Lonen — Prestaties:</b>	
119. Produzione e giacenze di minerale di ferro per qualità nelle miniere della Comunità . . . . .	178	119. Winning en voorraden van ijzererts der ijzerertsmijnen in de Gemeenschap per soort	
120. Consegne delle miniere di ferro della Comunità per qualità di minerale . . . . .	179	120. Leveringen der ijzerertsmijnen in de Gemeenschap per soort	
Produzione, consegne e scorte di minerale di ferro:		Ijzerertswinning, leveringen en voorraden bij de mijnen:	
121. Germania (RF) — Francia . . . . .	180	121. Duitsland (BR) — Frankrijk	
122. Italia — Lussemburgo . . . . .	181	122. Italië — Luxemburg	
123. Estrazione grezza e produzione commerciabile di minerale di ferro nella Comunità per regioni . . . . .	182—183	123. Winning van ruwerts en in de handel gangbaar erts in de Gemeenschap per bekken	
124. Sviluppo della mano d'opera nelle miniere di ferro per paese . . . . .	184—185	124. Ontwikkeling van het aantal ingeschreven werknemers in de ijzerertsmijnen per land	
125. Rendimento per turno e per paese nelle miniere di ferro . . . . .	186	125. Prestatie per man en per dienst in de ijzerertsmijnen per land	
126. Salario orario per paese nelle miniere di ferro (salario diretto medio in moneta nazionale) . . . . .	187	126. Brutto-uurlonen per land in de ijzerertsmijnen (directe gemiddelde lonen in nationale munt)	
127. Produzione, giacenze e mano d'opera delle miniere di manganese . . . . .	188	127. Produktie, voorraden en aantal werknemers in de mangaanertsmijnen	

INHALTSVERZEICHNIS (Fortsetzung)	Seite Page	TABLE DES MATIÈRES (Suite)
<b>II — Außenhandel und Binnenaustausch der Gemeinschaft an Eisenerz, Manganerz und Schwefelkiesabbränden (Außenhandelsstatistik):</b>		<b>II — Commerce extérieur du minéral de fer, du minéral de manganèse et des cendres de pyrites, et échanges à l'intérieur de la Communauté (Statistiques douanières):</b>
128. Außenhandel und Binnenaustausch der Gemeinschaft an Eisenerz, Manganerz und Schwefelkiesabbränden . . .	190	128. Commerce extérieur et échanges intérieurs de minéral de fer, de minéral de manganèse et de cendres de pyrites pour l'ensemble de la Communauté
Einfuhr und Ausfuhr von Eisenerz, Manganerz und Schwefelkiesabbränden nach Ländern oder Ländergruppen:		Importations et exportations de minéral de fer, de minéral de manganèse et des cendres de pyrites par pays ou zones géographiques:
129. EGKS . . . . . 191 130. Deutschland (BR) . . . . . 192 131. Frankreich . . . . . 193 132. Italien . . . . . 194 133. Niederlande . . . . . 195 134. BLWU . . . . . 196		129. CECA 130. Allemagne (RF) 131. France 132. Italie 133. Pays-Bas 134. UEBL
<b>Tell IV — Verschiedenes</b>		<b>IV<sup>e</sup> Partie — Statistiques diverses</b>
<b>I — Umlage</b>		<b>I — Prélèvement</b>
135. Entwicklung des Umlagesatzes auf den Wert der unter den Vertrag über die EGKS fallenden Erzeugnisse in % und EWA-Rechnungseinheiten je Tonne Erzeugnisse. . . . .	198	135. Évolution du taux du prélèvement sur la valeur des productions CECA en % et en unités de compte AME, par t.m. de produits
136. Entwicklung der Umlagesätze je Tonne auf die Erzeugung der Eisen- und Stahlerzeugnisse nach Ländern in Landeswährung . . . . .	199	136. Évolutions par pays en monnaie nationale des taux du prélèvement à la tonne sur la production des produits sidérurgiques
Entwicklung der Umlagemeldungen in Werten nach Ländern und Erzeugnissen sowie Anteil der einzelnen Erzeugnisse in %:		Évolution des déclarations relatives au prélèvement, en valeur par pays et par produits et contribution relative en % de chaque produit:
137. Deutschland (BR) — Frankreich . . . . . 200 138. Italien — Niederlande . . . . . 201 139. Belgien — Luxemburg . . . . . 202 140. EGKS . . . . . 203		137. Allemagne (RF) — France 138. Italie — Pays-Bas 139. Belgique — Luxembourg 140. CECA
141. Anteil des Betrags der einzelnen Länder an der EGKS-Umlage, in % . . . . .	203	141. Part en % de la contribution de chaque pays au prélèvement CECA
<b>II — Industrien der ersten Verarbeitungsstufe von Eisen und Stahl</b>		<b>II — Industries de la première transformation de la fonte et de l'acier</b>
142. Erzeugung der verschiedenen Industrien der ersten Verarbeitungsstufe von Eisen und Stahl nach Ländern . . . . .	206—207	142. Production, par pays, des diverses industries de la première transformation de la fonte et de l'acier
Viersprachiges Verzeichnis der in dem Bulletin aufgeführten Ländernamen . . . . .	208	Index en quatre langues des noms des pays cités dans le Bulletin
Veröffentlichungen des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften . . . . .	210—211	Publications de l'Office Statistique des Communautés Européennes

INDICE (Seguito)	Pagina Bladz.	INHOUDSOPGAVE (Vervolg)
<b>II — Commercio estero di minerale di ferro, di minerale di manganese e di ceneri di piriti e scambi all'interno della Comunità (Statistiche doganali):</b>		<b>II — Buitenlandse handel en ruilverkeer van de Gemeenschap in ijzererts, mangaanerts en pyriet-residu (Douanestatistieken):</b>
128. Commercio estero e scambio all'interno della Comunità di minerale di ferro, di minerale di manganese e di ceneri di piriti. . . . .	190	128. Buitenlandse handel van — en ruilverkeer binnen — de Gemeenschap in ijzererts, mangaanerts en pyriet-residu
Importazioni e esportazioni di minerale di ferro, di minerale di manganese e di ceneri di piriti per paesi o zone geografiche		Invoer en uitvoer van ijzererts, mangaanerts en pyriet-residu per land resp. landengroep:
129. CECA . . . . .	191	129. EGKS
130. Germania (RF) . . . . .	192	130. Duitsland (BR)
131. Francia . . . . .	193	131. Frankrijk
132. Italia . . . . .	194	132. Italië
133. Paesi Bassi . . . . .	195	133. Nederland
134. UEBL . . . . .	196	134. BLEU
<b>IV* Parte — Statistiche varie</b>		<b>IV* Deel — Diverse statistieken</b>
<b>I — Prelievo</b>		<b>I — Heffing</b>
135. Evoluzione del tasso di prelievo sul valore delle produzioni CECA in % e in unità di conto AME per tonnellata di prodotti . . . . .	198	135. Verloop van de heffing op de waarde van de onder het EGKS-Verdrag vallende produkten, in % e in EMO-rekeneenheden per ton
136. Evoluzione per paese in valuta nazionale dei tassi di prelievo per tonnellata sulla produzione dei prodotti siderurgici . . . . .	199	136. Verloop van de heffing per ton op de produktie van ijzer- en staalprodukten, per land in nationale valuta
Evoluzione delle dichiarazioni relative al prelievo, in valore per paese e per prodotti e in % per prodotto:		Verloop van de aangiften met betrekking tot de heffing, per land en per produkt, in waarde en aandeel in % van elk produkt:
137. Germania (RF) — Francia . . . . .	200	137. Duitsland (BR) — Frankrijk
138. Italia — Paesi Bassi . . . . .	201	138. Italië — Nederland
139. Belgio — Lussemburgo . . . . .	202	139. België — Luxemburg
140. CECA . . . . .	203	140. EGKS
141. Quota percentuale di ogni paese sul prelievo CECA . . . . .	203	141. Het aandeel in % van de bijdrage van elk land in de EGKS-heffing
<b>II — Industria della prima trasformazione della ghisa e dell'acciaio</b>		<b>II — Primaire ijzer- en staalverwerkende industrieën</b>
142. Produzione, per paese, delle diverse industrie della prima trasformazione di ghisa e di acciaio . . . . .	206—207	142. Produktie van de verschillende primaire ijzer- en staalverwerkende industrieën per land
Indice in quattro lingue dei nomi dei paesi mentovati nel Bollettino . . . . .	208	Viertalige lijst van de in het handboek vermelde landen
Pubblicazioni dell'Istituto Statistico delle Comunità Europee	210—211	Publicaties van het Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen

ZEICHEN UND ABKÜRZUNGEN		ABRÉVIATIONS ET SIGNES EMPLOYÉS
Null (nichts)	—	Néant
Unbedeutend (im allgemeinen weniger als die Hälfte der kleinsten in der betreffenden Reihe verwendeten Einheit oder Dezimalzahlen)	0	Donnée très faible (généralement inférieure à la moitié de la dernière unité ou décimale des nombres mentionnés sous la rubrique)
Kein Nachweis vorhanden	.	Donnée non disponible
Unsichere oder geschätzte Angabe	( )	Donnée incertaine ou estimée
Dasselbe, falls die Schätzung vom Statistischen Amt der Europäischen Gemeinschaften vorgenommen wurde	[ ]	Dito, dans le cas où l'estimation est faite par l'Office Statistique des Communautés Européennes
Vorläufige Angabe	p/prov.	Donnée provisoire
Million	Mio	Million
Milliarde	Mrd	Milliard
Nicht getrennt ausgewiesen	N.D.	Non distinguée
A.n.g. (anderweitig nicht genannt)	N.D.A.	Non dénommés ailleurs
Berichtigte Angabe(n)	r	Donnée rectifiée
Geheim	s	Secret
Prozent	%	Pourcentage
Durchschnitt	ø	Moyenne
Weniger als	<	Moins de
Mehr als	>	Plus de
Zeitraum mehrerer voller Kalenderjahre (z. B. 1.1.58 bis 31.12.60)	1958—60	Période de plusieurs années civiles (p. ex.: du 1.1.58 au 31.12.60)
12 Monate zweier Kalenderjahre (z.B. Rechnungsjahr gleich Juli/Juni)	1958/59	Période de douze mois consécutifs (p. ex.: année fiscale de juillet à juin)
Metrische Tonne	t	Tonne métrique
Kilogramm	kg	Kilogramme
Stunde	h	Heure
Kubikmeter	m <sup>3</sup>	Mètre cube
Megawatt	M.W.	Mégawatt
Kilowatt	kW	Kilowatt
Megawattstunde	MWh	Mégawatt-heure
Kilowattstunde	kWh	Kilowatt-heure
Kilovolt-Ampère	kVA	Kilo-volt-ampère
Deutsche Mark	DM	Deutschmark
Französischer Franken	Ffr	Franc français
Lire	Lit	Lire
Gulden	Fl	Florin
Belgischer Franken	Fb	Franc belge
Luxemburger Franken	Flbg	Franc luxembourgeois
Dollar	\$	Dollar
Pfund Sterling	£	Livre sterling
Rechnungseinheit EWA (Europäisches Währungsabkommen)	RE/U.C.	Unité de compte AME (Accord monétaire européen)
Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften	SAEG/OSCE	Office Statistique des Communautés Européennes
Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl	EGKS/CECA	Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier
Europäische Wirtschaftsgemeinschaft	EWG/CEE	Communauté Économique Européenne
Belgische-Luxemburgische Wirtschaftsunion	UEBL/BLEU	Union Économique Belgo-Luxembourgeoise
Assoziierte überseeische Länder und Hoheitsgebiete	PTOM	Pays et territoires d'Outre Mer, associés à la CEE
Europäische Freihandelsassoziation (EFTA)	AELE	Association Européenne de libre échange
Verbrauch	C	Consommation
Erzeugung	P	Production
Lieferungen	L	Livraisons
Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel	CST	Classification statistique et tarifaire

ABBREVIAZIONI E SEGNI CONVENZIONALI		TEKENS EN AFKORTINGEN
Il fenomeno non esiste	—	Nul
Cifra bassissima (generalmente inferiore alla metà dell'ultima unità o dell'ultimo decimale dei numeri indicati sotto la rispettiva rubrica)	0	Zeer kleine hoeveelheid (in het algemeen minder dan de helft van de kleinste, in de betreffende reeks, gebruikte eenheid of decimaal)
Dato non disponibile	.	Geen gegevens beschikbaar
Dato incerto o stima	()	Onzekere of geschatte gegevens
Stima effettuata dall'Istituto Statistico delle Comunità Europee	[]	Schatting van het Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen
Dato provvisorio	p/prov.	Voorlopig gegeven
Millione	Mio	Miljoen
Miliardo	Mrd	Miljard
Non distinti	N.D.	Niet afzonderlijk opgegeven
Non denominati altrove	N.D.A.	Niet elders vermeld
Riveduto	r	Herzien
Segreto	s	Gehelm
Percentuale	%	Percentage
Media	Ø	Gemiddelde
Meno di	<	Minder dan
Più di	>	Meer dan
Periodo di più anni civili (ad es.: dal 1.1.58 al 31.12.60)	1958—60	Tijdsduur van meerdere volle kalenderjaren (bijv.: 1.1.58 tot 31.12.60)
12 mesi consecutivi (ad es.: esercizi finanziari = luglio/giugno)	1958/59	12 maanden van 2 kalenderjaren (bijv. fiscaal boekjaar = juli/juni)
Tonnellata metrica	t	Metrische tonnen
Chilogrammo	kg	Kilogram
Ora	h	Uur
Metro cubo	m <sup>3</sup>	Kubieke meter
Megawatt	M.W.	Megawatt
Kilowatt	kW	Kilowatt
Megawatt-ora	MWh	Megawattuur
Kilowatt-ora	kWh	Kilowattuur
Kilo-volt-ampère	kVA	Kilovolt-ampère
Marco tedesco	DM	Duitse mark
Franco francese	Ffr.	Franse frank
Lira	Lit	Lire
Florino	Fl	Gulden
Franco belga	Fb	Belgische frank
Franco lussemburghese	Flbg	Luxemburgse frank
Dollaro	\$	Dollar
Lira sterlina	£	Pond Sterling
Unità di conto AME (Accordo Monetario Europeo)	RE/UC	Rekeneenheid EMO (Europese Monetaire Overeenkomst)
Istituto statistico delle Comunità Europee	SAEG/OSCE	Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen
Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio	EGKS/CECA	Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal
Comunità Economica Europea	EWG/CEE	Europese Economische Gemeenschap
Unione Economica Belgo-Lussemburghese	UEBL/BLEU	Belgisch-Luxemburgse Economische Unie
Paesi e Territori d'Oltremare associati	PTOM	De geassocieerde landen 'en gebieden overzee
Associazione Europea di Libero Scambio	AELE	Europese Vrijhandelsassociatie
Consumo	C	Verbruik
Produzione	P	Productie
Consegne	L	Leveringen
Classificazione Statistica e Tariffaria	CST	Classificatie voor Statistiek en Tarief van de internationale handel



## STATISTISCHER SONDERBERICHT

1. Die ausländischen Arbeiter in der Eisen- und Stahlindustrie

2. Abwesenheiten in % der möglichen Anwesenheiten in den Eisenerzgruben an den Arbeitstagen

---

## NOTE STATISTIQUE

1. Les travailleurs étrangers dans la Sidérurgie

2. Absences dans les mines de fer en % des présences possibles pendant les jours ouvrables.

---

## NOTA STATISTICA

1. I lavoratori stranieri nell'industria siderurgica

2. Assenze nelle miniere di ferro in % delle presenze possibili durante i giorni lavorativi

---

## SPECIALE STATISTISCHE BIJLAGE

1. De buitenlandse arbeiders in de ijzer- en staalindustrie

2. Verzuimen in % van de mogelijke diensten bij de ijzererts-  
mijnen op werkdagen

### **Die ausländischen Arbeitnehmer in der Eisen- und Stahlindustrie**

Im Jahre 1964 waren in den Unternehmen der Eisen- und Stahlindustrie der Gemeinschaft 65 300 ausländische Arbeitnehmer beschäftigt, die damit rund 14 % der Gesamtbelegschaften ausmachten. In dieser Industrie ist somit gegenüber dem Vorjahr eine Zunahme der Zahl der ausländischen Arbeitnehmer, und zwar sowohl absolut als auch in Prozent der Gesamtbelegschaft, zu verzeichnen.

Die neuen Tendenzen, die sich in den beiden Vorjahren in der Verteilung der Arbeitnehmer nach Herkunftsländern abzeichneten, haben sich fortgesetzt und sogar noch verstärkt. Der Prozentsatz der Staatsangehörigen aus Ländern der Gemeinschaft, der 1962 fast 60 % ausmachte, ist infolge einer sehr deutlichen Abnahme der Zahl der italienischen Wanderarbeitnehmer von 57 % im Jahre 1963 auf fast 50 % im Jahre 1964 zurückgegangen. Die Zunahme der Zahl der Arbeitnehmer aus dritten Ländern hat sich 1964 verstärkt fortgesetzt. Ihre Zahl ist von fast 24 000 im Jahre 1963 sprunghaft auf 32 393 gestiegen und erreicht damit fast die Zahl der Wanderarbeitnehmer aus den Ländern der Gemeinschaft.

### **La manodopera straniera nell'industria siderurgica**

Nel 1964, la manodopera straniera occupata nelle imprese siderurgiche della C.E.C.A. è stata di 65 300 unità, pari al 14 % circa dell'effettivo operaio totale. Pertanto, rispetto all'anno precedente, in questo settore industriale si registra un aumento degli effettivi di nazionalità straniera, sia in valore assoluto che in percentuale rispetto all'effettivo totale.

Le nuove tendenze osservate nei due anni precedenti per quanto concerne la ripartizione dei lavoratori per paese di origine risultano confermate, anzi accentuate. L'aliquota di cittadini dei paesi comunitari — che nel 1962 era ancora del 60 % circa — è passata dal 57 % nel 1963 al 50 % circa nel 1964, a seguito di una netta contrazione del numero di lavoratori migranti italiani. Nel 1964 si è protratto, a un ritmo più intenso, l'aumento dei lavoratori provenienti da paesi terzi. Questi ultimi sono passati bruscamente da 24 000 circa nel 1963 a 32 393, raggiungendo o quasi il numero dei lavoratori migranti provenienti dai paesi comunitari.

### **Les travailleurs étrangers dans la sidérurgie**

En 1964, les entreprises sidérurgiques de la C.E.C.A. occupaient 65 300 travailleurs étrangers représentant environ 14 % de l'effectif ouvrier total. On enregistre donc, dans cette industrie, par rapport à l'année précédente, une progression des effectifs de nationalité étrangère, tant en valeur absolue qu'en pourcentage par rapport à l'effectif total.

Les tendances nouvelles qui se sont manifestées, au cours des deux années précédentes dans la répartition des travailleurs suivant le pays d'origine, se sont poursuivies, voire même accentuées. Le pourcentage des ressortissants des pays de la Communauté qui atteignait près de 60 % en 1962, est passé de 57 % en 1963 à près de 50 % en 1964 à la suite d'une très nette régression du nombre des travailleurs migrants italiens. La progression du nombre de travailleurs provenant de pays tiers s'est poursuivie, en 1964, à un rythme accru. Leur nombre passe brusquement de près de 24 000 en 1963 à 32 393 et rejoint presque celui des travailleurs migrants venant des pays de la Communauté.

### **De buitenlandse arbeiders in de ijzer- en staalindustrie**

In 1964 waren in de ijzer- en staalondernemingen van de E.G.K.S. 65 300 buitenlandse arbeiders werkzaam, welk cijfer ongeveer 14 % van het totale aantal arbeiders uitmaakt. In deze industrie blijkt derhalve het personeel van vreemde nationaliteit zowel in absolute cijfers als procentueel vergeleken bij het voorafgaande jaar te zijn gestegen.

De nieuwe tendenties die in de twee voorgaande jaren aan de dag zijn getreden wat betreft de onderverdeling der werknemers naar het land van herkomst, hebben zich gehandhaafd en zijn zelfs sterker geworden. Het percentage uit andere landen van de Gemeenschap afkomstige werknemers, dat in 1962 bijna 60 % bedroeg, is gedaald van 57 % in 1963 tot ongeveer 50 % in 1964, zulks als gevolg van een zeer sterke vermindering van het aantal Italiaanse migrerende werknemers. Het aantal uit derde landen afkomstige werknemers is in 1964 wederom gestegen en wel in een nog sneller tempo, namelijk van ongeveer 24 000 in 1963 tot 32 393, waarmee het bijna even hoog is geworden als het aantal uit de landen van de Gemeenschap afkomstige migrerende werknemers.



**Evolution de l'effectif total et du nombre d'ouvriers étrangers dans la sidérurgie**

**Entwicklung der Gesamtbelegschaft und der Zahl der ausländischen Arbeiter in der Eisen- und Stahlindustrie**

**Evoluzione dell'occupazione operaia complessiva e del numero di operai stranieri nella siderurgia**

**Ontwikkeling van het totaal aantal tewerkgestelde arbeiders en van het aantal buitenlandse arbeiders in de ijzer- en staalindustrie**

Ende des Jahres Fin d'année Fine anno Einde v/h jaar	Deutschland (BR) (einschl. Saar)	France	Italia	Nederland	Belgique België	Luxembourg	EGKS CECA
<b>Gesamtbelegschaft (1) · Effectif total (1)</b> <b>Occupazione complessiva (1) · Totaal aantal tewerkgestelde arbeiders (1)</b>							
1954	169 258	118 102	51 857	6 716	47 006	16 962	409 901
1955	177 323	122 355	53 302	6 984	49 507	17 497	426 968
1956	184 020	125 942	55 363	7 250	52 114	18 265	442 954
1957	201 897	127 963	54 929	7 587	52 538	18 787	463 701
1958	193 060	126 360	51 083	7 964	51 341	18 855	448 663
1959	204 408	127 742	50 776	8 991	53 258	19 292	464 467
1960	214 810	131 690	52 897	9 261	54 442	19 353	482 453
1961	212 119	131 569	56 349	9 750	54 120	19 444	483 351
1962	208 926	129 081	59 713	9 875	52 695	19 176	479 466
1963	200 306	129 413	58 561	10 149	51 832	19 065	469 326
1964	206 174	130 080	56 271	11 511	53 657	19 820	477 513
<b>Ausländer · Etrangers</b> <b>Stranieri · Buitenlanders</b>							
1954	1 079	(2) 21 440	19	60	6 991	2 396	31 985
1955	1 208	22 245	21	58	7 773	2 394	33 699
1956	1 458	25 870	21	208	9 168	2 593	39 318
1957	1 721	28 518	22	251	9 485	2 734	42 731
1958	1 794	29 406	21	193	8 864	2 739	43 017
1959	2 225	28 947	22	291	9 039	2 802	43 326
1960	3 812	29 791	18	299	9 244	2 819	45 983
1961	4 372	29 801	16	636	9 500	2 784	47 109
1962	5 799	36 802 (3)	16	753	9 863	2 817	56 050 (3)
1963	6 319	35 229	16	792	10 191	2 852	55 399
1964	12 349	36 203	16	1 360	11 799	3 566	65 293
<b>Anteil (%) der Ausländer an der Gesamtbelegschaft · % des étrangers par rapport à l'effectif total</b> <b>% degli stranieri sull'occupazione complessiva · Aantal buitenlandse in % van het totaal aantal arbeiders</b>							
1954	0,6	(2) 18,2	0,0	0,9	14,9	14,1	7,8
1955	0,7	18,2	0,0	0,8	15,7	13,7	7,9
1956	0,8	20,5	0,0	2,9	17,6	14,2	8,9
1957	0,9	22,3	0,0	3,3	18,1	14,6	9,2
1958	0,9	23,3	0,0	2,4	17,3	14,5	9,6
1959	1,1	22,7	0,0	3,2	17,0	14,5	9,3
1960	1,8	22,6	0,0	3,2	17,0	14,6	9,5
1961	2,1	22,7	0,0	6,5	17,6	14,3	9,8
1962	2,8	28,5 (3)	0,0	7,6	18,7	14,7	11,7 (3)
1963	3,2	27,2	0,0	7,8	19,7	15,0	11,8
1964	6,0	27,8	0,0	11,8	22,0	18,0	13,7

(1) Ouvriers inscrits — Operai iscritti  
(2) Non compris les Algériens — non compresi gli Algerini  
(3) Y compris les Algériens — Ivi compresi gli Algerini

(1) Eingeschriebene Arbeiter — Ingeschreven arbeiders  
(2) Ohne die Algerier — Met uitzondering van de Algerijnen  
(3) Einschl. Algerier — Met inbegrip van de Algerijnen

Répartition des ouvriers étrangers de l'industrie sidérurgique suivant le pays d'origine

Ripartizione degli operai stranieri dell'industria siderurgica secondo il paese d'origine

Pays d'origine Herkunftsland Paese d'origine Land van herkomst	1963													
	Pays dans lesquels les ouvriers étrangers ont été recensés en fin d'année Paesi nei quali gli operai stranieri sono stati censiti a fine anno													
	Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		Belgique België		Luxembourg		EGKS CECA	
	Einheit	%	Unité	%	Unità	%	Eenheid	%	Unité Eenheid	%	Unité	%	Einheit Unité	%
<b>I. EGKS · CECA</b>														
Deutschland (BR)	—	—	470	1,3	—	—	25	3,2	50	0,5	112	3,9	657	1,2
France	194	3,1	—	—	—	—	—	—	456	4,5	350	12,3	1 000	1,8
Italia	1 198	19,0	13 861	39,3	—	—	398	50,2	7 611	74,7	623	21,9	23 691	42,8
Nederland	543	8,6	8	0,0	—	—	—	—	104	1,0	18	0,6	673	1,2
Belgique · België	35	0,5	3 661	10,4	—	—	61	7,7	—	—	1 454	51,0	5 211	9,4
Luxembourg	24	0,4	198	0,6	—	—	1	0,1	83	0,8	—	—	306	0,6
Insgesamt · Total	1 994	31,6	18 198	51,6	—	—	485	61,2	8 304	81,5	2 557	89,7	31 538	57,0
<b>II. Dritte Länder · Pays tiers Paesi terzi · Derde landen</b>														
Autriche · Osterreich	234	3,7	26	0,1	—	—	3	0,4	2	0,0	12	0,4	277	0,5
Portugal · Portugal	303	4,8	1 051	3,0	—	—	—	—	6	0,1	3	0,1	1 363	2,5
Espagne · Spanien	1 119	17,7	4 339	12,3	—	—	128	16,2	243	2,4	8	0,3	5 837	10,5
Yougoslavie · Jugoslawien	206	3,2	247	0,7	—	—	—	—	288	2,8	16	0,6	757	1,4
Grèce · Griechenland	1 294	20,5	23	0,1	—	—	80	10,1	143	1,4	1	0,0	1 541	2,8
Turquie · Türkei	333	5,3	3	0,0	—	—	33	4,2	2	0,0	—	—	371	0,7
Pologne · Polen	115	1,8	2 954	8,4	—	—	24	3,0	710	7,0	48	1,7	3 851	6,9
Tchécoslovaquie · Tschechoslowakei	4	0,1	58	0,2	—	—	—	—	42	0,4	1	0,0	105	0,2
Maroc et Tunisie Marokko und Tunesien	42	0,6	280	0,8	—	—	—	—	18	0,2	1	0,0	341	0,6
Algérie · Algerien	20	0,3	7 326	20,8	—	—	—	—	3	0,0	—	—	7 349	13,3
Autres · Sonstige	655	10,4	724	2,0	16	100,0	39	4,9	430	4,2	205	7,2	2 069	3,7
Insgesamt · Total	4 325	68,4	17 031	48,4	16	100,0	307	38,8	1 887	18,5	295	10,3	23 861	43,0
<b>I + II</b>	<b>6 319</b>	<b>100,0</b>	<b>35 229</b>	<b>100,0</b>	<b>16</b>	<b>100,0</b>	<b>792</b>	<b>100,0</b>	<b>10 191</b>	<b>100,0</b>	<b>2 852</b>	<b>100,0</b>	<b>55 399</b>	<b>100,0</b>

(1) dont 2 301 Espagnols 18,6 %  
103 Polonais 0,8 %

# Aufgliederung der Arbeiter in der Eisen- und Stahlindustrie nach dem Herkunftsland

## Aantal buitenlandse arbeiders in de ijzer- en staalindustrie onderscheiden naar land van herkomst

1964

Land, in dem die ausländischen Arbeiter am Jahresende erfasst wurden  
Landen waarin de buitenlandse arbeiders aan het einde van het jaar ingeschreven waren

Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		Belgique België		Luxembourg		EGKS CECA	
Einheit	%	Unité	%	Unità	%	Einheid	%	Unité Eenheid	%	Unité	%	Einheit Unité	%
—	—	482	1,4	—	—	33	2,4	58	0,5	121	3,4	694	1,1
237	1,9	—	—	1	.	—	—	473	4,0	597	16,7	1 308	2,0
1 858	15,1	13 105	36,2	—	—	406	29,9	8 619	73,0	851	23,9	24 839	38,0
594	4,8	9	0,0	—	—	—	—	102	0,8	19	0,5	724	1,1
40	0,3	3 270	9,0	—	—	57	4,2	—	—	1 682	47,2	5 049	7,7
21	0,2	174	0,5	—	—	11	0,8	80	0,7	—	—	286	0,5
2 750	22,3	17 040	47,1	1	.	507	37,3	9 322	79,0	3 270	91,7	32 900	50,4
323	2,6	28	0,1	—	—	4	0,3	1	0,0	13	0,4	369	0,6
170	1,4	1 853	5,1	—	—	1	0,1	8	0,1	3	0,1	2 035	3,1
2 301	18,6	4 881	13,5	—	—	580	42,6	716	6,1	7	0,2	8 485	13,0
275	2,2	288	0,8	—	—	—	—	289	2,4	18	0,5	870	1,3
3 093	25,0	18	0,0	1	.	100	7,3	209	1,8	1	0,0	3 422	5,2
2 789	22,5	6	0,0	—	—	88	6,5	4	0,0	—	—	2 887	4,4
103	0,8	2 783	7,7	1	.	23	1,7	721	6,1	46	1,3	3 677	5,6
9	0,0	53	0,1	—	—	—	—	43	0,4	1	0,0	106	0,2
91	0,1	607	1,7	—	—	16	1,2	55	0,5	1	0,0	770	1,2
51	0,0	8 008	22,1	—	—	—	—	65	0,6	—	—	8 124	12,5
394	3,2	638	1,8	13	.	41	3,0	356	3,0	206	5,8	1 648	2,5
9 599	77,7	19 163	52,9	15	.	853	62,7	2 467	20,9	296	8,3	32 393	49,6
12 349	100,0	36 203	100,0	16	100,0	1 360	100,0	11 799	100,0	6 566	100,0	65 293	100,0

**Absences dans les mines de fer en % des présences possibles pendant les jours ouvrables (a)**

**Assenze nelle miniere di ferro in % delle presenze possibili durante i giorni lavorativi (a)**

	Zeit Période Periodo Tijdvak	Persönliche Gründe · Motifs personnels · Motivi personali · Persoonlijke redenen									Betr. Gründ Moti
		Krankheit	Arbeits- unfall	Sonstiges entschul- digtes Fehlen	Unent- schuldiges Fehlen	Tarif- urlaub	Sonstiges entschä- digungs- pflichtiges Fehlen	Wochen- Ruhetag	Zusammen	Absatz- mangel	
		Maladie	Accidents du travail	Absences justifiées	Absences injustifiées	Congés normaux	Autres absences payées	Repos hebdoma- daire	Total	Manque de débouchés	
		Malattia	Infortuni sul lavoro	Assenze giustificate	Assenze ingiustifi- cate	Ferie normali	Altre assenze pagate	Riposo settimanale	Totale	Deficenza di mercato	
		Ziekte	Ongeval	Overig geoorloofd verzuim (niet betaald)	Willekeurig verzuim	Vakantie- verlof	Overig geoorloofd verzuim (betaald)	Rustverlof	Totaal	Gebrek aan afzet	
<b>Gemeinschaft · Communauté · Comunità · Gemeenschap</b>											
Unter Tage · Fond (b) . . . . .	1961	5,0	2,4	0,5	0,3	6,6	0,2	0,1	15,1	0,9	
Interno · Ondergronds (b) . . . . .	1962	5,0	2,2	0,6	0,3	7,0	0,2	0,1	15,4	2,0	
	1963	4,8	2,3	0,5	0,2	7,6	0,2	0,1	15,7	6,4	
	1964	4,1	2,2	0,5	0,2	7,8	0,2	0,1	15,0	8,2	
Über Tage · Jour . . . . .	1961	5,7	1,3	0,5	0,1	6,2	0,2	0,4	14,4	0,4	
Esterno · Bovengronds . . . . .	1962	6,1	1,3	0,5	0,1	6,6	0,2	0,3	15,1	0,9	
	1963	6,5	1,4	0,4	0,1	7,0	0,2	0,3	15,9	3,5	
	1964	5,3	1,4	0,4	0,1	7,3	0,2	0,3	15,0	4,8	
Unter und über Tage · Fond et Jour . .	1961	5,2	2,1	0,5	0,3	6,5	0,2	0,1	14,9	0,7	
Interno e esterno · Onder- en Bovengr.	1962	5,3	2,0	0,6	0,3	6,8	0,2	0,1	15,3	1,7	
	1963	5,3	2,0	0,5	0,2	7,4	0,2	0,1	15,7	5,5	
	1964	4,5	1,9	0,4	0,2	7,7	0,2	0,2	15,0	7,2	
<b>Deutschland (BR) · Allemagne (RF) · Germania (RF) · Duitsland (BR)</b>											
Unter Tage · Fond (b) . . . . .	1961	6,9	2,0	0,4	0,1	6,1	0,1	—	15,6	—	
Interno · Ondergronds (b) . . . . .	1962	7,5	1,8	0,5	0,1	6,6	0,1	—	16,6	—	
	1963	7,7	1,7	0,5	0,1	7,8	0,1	—	17,9	—	
	1964	7,0	2,0	0,5	0,1	7,5	0,2	—	17,1	—	
Über Tage · Jour . . . . .	1961	7,0	1,0	0,4	0,0	5,8	0,2	—	14,4	—	
Esterno · Bovengronds . . . . .	1962	8,2	1,0	0,4	0,0	6,2	0,2	—	16,0	—	
	1963	9,2	1,0	0,4	0,1	7,1	0,2	—	18,0	—	
	1964	7,7	1,0	0,3	0,1	7,3	0,2	—	16,5	—	
Unter und über Tage · Fond et Jour . .	1961	6,9	1,6	0,4	0,1	6,0	0,2	—	15,2	—	
Interno e esterno · Onder- en Bovengr.	1962	7,7	1,6	0,4	0,1	6,5	0,1	—	16,4	—	
	1963	8,2	1,5	0,4	0,1	7,5	0,2	—	17,9	—	
	1964	7,2	1,6	0,4	0,1	7,4	0,2	—	16,9	—	
<b>Bezirk Nord (c) · Bassin du Nord (c) · Bacino del Nord (c) · Bekken Noord (c)</b>											
Unter Tage · Fond (b) . . . . .	1961	5,9	1,8	0,4	0,2	6,0	0,1	—	14,4	—	
Interno · Ondergronds (b) . . . . .	1962	6,1	1,8	0,4	0,1	6,5	0,1	—	15,0	—	
	1963	6,6	1,6	0,4	0,1	7,3	0,1	—	16,1	—	
	1964	10,5	1,7	0,5	0,0	7,0	0,2	—	19,8	—	
Über Tage · Jour . . . . .	1961	6,0	0,8	0,3	0,1	5,7	0,1	—	13,0	—	
Esterno · Bovengronds . . . . .	1962	6,5	1,0	0,3	0,0	6,1	0,1	—	14,0	—	
	1963	7,6	1,0	0,2	0,1	7,1	0,0	—	16,0	—	
	1964	10,0	1,0	0,6	0,1	7,0	0,5	—	19,1	—	
Unter und über Tage · Fond et Jour . .	1961	5,9	1,5	0,4	0,1	5,9	0,1	—	13,9	—	
Interno e esterno · Onder- en Bovengr.	1962	6,2	1,5	0,4	0,1	6,3	0,1	—	14,6	—	
	1963	7,0	1,3	0,4	0,1	7,2	0,1	—	16,1	—	
	1964	10,3	1,4	0,6	0,0	7,0	0,3	—	19,6	—	
<b>Frankreich · France · Francia · Frankrijk</b>											
Unter Tage · Fond (b) . . . . .	1961	3,7	2,5	0,6	0,4	7,3	0,2	0,1	14,8	1,5	
Interno · Ondergronds (b) . . . . .	1962	3,6	2,3	0,6	0,4	7,5	0,2	0,1	14,7	3,2	
	1963	3,5	2,3	0,5	0,2	8,0	0,2	0,1	14,8	9,8	
	1964	2,9	2,1	0,4	0,2	8,3	0,2	0,1	14,2	12,2	
Über Tage · Jour . . . . .	1961	5,1	1,5	0,5	0,2	7,1	0,2	0,1	14,7	0,8	
Esterno · Bovengronds . . . . .	1962	5,1	1,4	0,5	0,2	7,3	0,2	0,1	14,8	2,0	
	1963	5,2	1,5	0,5	0,1	7,6	0,2	0,2	15,3	6,9	
	1964	4,3	1,6	0,4	0,1	8,0	0,2	0,2	14,8	9,4	
Unter und über Tage · Fond et Jour . .	1961	4,1	2,2	0,6	0,4	7,2	0,2	0,1	14,8	1,4	
Interno e esterno · Onder- en Bovengr.	1962	4,0	2,1	0,6	0,3	7,5	0,2	0,1	14,8	3,0	
	1963	3,9	2,1	0,5	0,2	7,9	0,2	0,1	14,9	9,1	
	1964	3,2	2,0	0,4	0,2	8,3	0,2	0,2	14,3	11,5	

(a) Présences possibles = Présences + absences  
 (b) Y compris chantiers de production des mines à ciel ouvert  
 (c) Salzgitter, Ilse, Harzvorland, Osnabrück, Weser-Wiehengebirge

(a) Presenze possibili = Presenze + assenze  
 (b) Ivi inclusi i cantieri di produzione a cielo aperto  
 (c) Salzgitter, Ilse, Harzvorland, Osnabrück, Weser-Wiehengebirge

**Abwesenheiten in % der möglichen Anwesenheiten in den Eisenerzgruben an den Arbeitstagen (a)**

**Verzuimen in % van de mogelijke diensten bij de Ijzerertslijnen op werkdagen (a)**

Motifs économiques et techniques conomici e tecnici · Bedrijfsredenen			Verschiedene Gründe · Motifs divers Motivi diversi · Overige redenen					Insgesamt Total Total Total Total	Zeit Période Periodo Tijdvak	
Wagen- u. Kahn- raum- mangel Manque de moyens de transport Mancanza di mezzi di trasporto Gebrek aan transport- middelen	Betriebs- technische Gründe Motifs d'ordre technique Motivi di ordine tecnico Bedrijfs- technische redenen	Zusammen Total Totale Totaal	Ruhetage jours de repos Giorni di riposo Rustdagen	Streik Grèves Scioperi Staking	Aus- sperrung Lock-out Serrate Lockout	Sonstige (lokale Feiertage) Autres (fêtes locales etc.) Altri (feste locali ecc.) Andere (plaatselijke feestdagen)	Zusammen Total Totale Totaal			
<b>Gemeinschaft · Communauté · Comunità · Gemeenschap</b>										
—	0,2	1,1	0,4	0,4	0,0	0,2	1,0	17,2	1961	Unter Tage · Fond (b)
0,0	0,1	2,1	1,0	0,2	0,0	0,2	1,4	18,9	1962	Interno · Ondergronds (b)
0,0	0,1	6,5	0,4	2,7	0,0	0,1	3,2	25,4	1963	
—	0,1	8,3	0,7	0,1	0,0	0,0	0,9	24,2	1964	
—	0,0	0,4	0,5	0,2	0,0	0,1	0,8	15,6	1961	Ober Tage · Jour
—	0,1	1,0	0,9	0,2	0,0	0,1	1,2	17,3	1962	Esterno · Bovengronds
0,0	0,0	3,5	0,8	1,5	—	0,1	2,4	21,8	1963	
—	0,0	4,8	1,3	0,1	—	0,0	1,4	21,3	1964	
—	0,2	0,9	0,5	0,3	0,0	0,1	0,9	16,7	1961	Unter und über Tage · Fond et Jour
0,0	0,1	1,8	1,0	0,2	0,0	0,1	1,3	18,4	1962	Interno e esterno · Onder- en Bovengr.
0,0	0,1	5,6	0,6	2,3	0,0	0,1	3,0	24,3	1963	
—	0,1	7,2	0,9	0,1	—	0,0	1,0	23,3	1964	
<b>Deutschland (BR) · Allemagne (RF) · Germania (RF) · Duitsland (BR)</b>										
—	0,1	0,1	—	0,0	—	—	0,0	15,7	1961	Unter Tage · Fond (b)
0,0	0,1	0,1	—	0,0	—	—	0,0	16,7	1962	Interno · Ondergronds (b)
—	0,2	0,2	—	0,0	—	0,1	0,1	18,2	1963	
—	0,1	0,1	—	—	—	0,0	0,0	17,2	1964	
—	0,0	0,0	—	0,0	—	—	0,0	14,4	1961	Ober Tage · Jour
—	0,1	0,1	—	—	—	—	—	16,1	1962	Esterno · Bovengronds
—	0,1	0,1	—	—	—	—	—	18,1	1963	
—	0,0	0,0	—	—	—	—	—	16,5	1964	
—	0,1	0,1	—	0,0	—	—	0,0	15,3	1961	Unter und über Tage · Fond et Jour
0,0	0,1	0,1	—	0,0	—	—	0,0	16,5	1962	Interno e esterno · Onder- en Bovengr.
—	0,1	0,1	—	0,0	—	—	0,1	18,1	1963	
—	0,1	0,1	—	—	—	0,0	0,0	17,0	1964	
<b>Bezirk Nord (c) · Bassin du Nord (c) · Bacino del Nord (c) · Bekken Noord (c)</b>										
—	0,0	0,0	—	0,0	—	—	0,0	14,4	1961	Unter Tage · Fond (b)
0,0	0,2	0,2	—	0,0	—	—	0,0	15,2	1962	Interno · Ondergronds (b)
—	0,2	0,2	—	0,1	—	0,1	0,2	16,5	1963	
—	0,1	0,1	—	—	—	—	—	19,9	1964	
—	0,0	0,0	—	—	—	—	—	13,0	1961	Ober Tage · Jour
—	0,1	0,1	—	—	—	—	—	14,1	1962	Esterno · Bovengronds
—	0,1	0,1	—	—	—	—	—	16,1	1963	
—	0,0	0,0	—	—	—	—	—	19,2	1964	
—	0,0	0,0	—	0,0	—	—	0,0	13,9	1961	Unter und über Tage · Fond et Jour
0,0	0,2	0,2	—	0,0	—	—	0,0	14,8	1962	Interno e esterno · Onder- en Bovengr.
—	0,2	0,2	—	0,0	—	0,1	0,1	16,4	1963	
—	0,1	0,1	—	—	—	—	—	19,7	1964	
<b>Frankreich · France · Francia · Frankrijk</b>										
0,0	0,3	1,8	0,3	0,6	0,0	0,3	1,2	17,8	1961	Unter Tage · Fond (b)
—	0,2	3,4	1,1	0,2	0,0	0,3	1,6	19,7	1962	Interno · Ondergronds (b)
0,0	0,1	9,9	—	4,0	0,0	0,1	4,1	28,8	1963	
—	0,1	12,3	—	0,2	—	0,1	0,2	26,7	1964	
0,0	0,1	0,9	0,2	0,3	0,0	0,2	0,7	16,3	1961	Ober Tage · Jour
—	0,0	2,0	0,7	0,1	0,0	0,2	1,0	17,8	1962	Esterno · Bovengronds
0,0	0,0	6,9	—	2,6	—	0,1	2,6	24,8	1963	
—	0,1	9,5	—	0,1	—	0,1	0,1	24,4	1964	
0,0	0,2	1,6	0,3	0,5	0,0	0,2	1,0	17,4	1961	Unter und über Tage · Fond et Jour
—	0,1	3,1	0,9	0,2	0,0	0,3	1,4	19,3	1962	Interno e esterno · Onder- en Bovengr.
0,0	0,1	9,2	—	3,6	0,0	0,1	3,7	27,8	1963	
—	0,1	11,6	—	0,2	—	0,1	0,2	26,1	1964	

(a) Mögliche Anwesenheiten = Anwesenheiten + Abwesenheiten

(b) Einschl. Tagebau

(c) Salzgitter, Ilse, Harzvorland, Osnabrück, Weser-Wiehengebirge

(a) Mögliche diensten = verrichte diensten + verzuimen

(b) Inclusief dagbouw

(c) Salzgitter, Ilse, Harzvorland, Osnabrück, Weser-Wiehengebirge

**Absences dans les mines de fer en % des présences possibles pendant les jours ouvrables (a)**  
**Assenze nelle miniere di ferro in % delle presenze possibili durante i giorni lavorativi (a)**

	Zeit Période Periodo Tijdvak	Persönliche Gründe · Motifs personnels · Motivi personali · Persoonlijke redenen								Betr. Gründe Motiv
		Krankheit Maladie Malattia Ziekte	Arbeits- unfall Accidents du travail Infortuni sul lavoro Ongeval	Sonstiges entschul- digtes Fehlen Absences justifiées Assenze giustificate Overig geoorloofd verzuim (niet betaald)	Unent- schuldiges Fehlen Absences injustifiées Assenze ingiusti- ficate Willekeurig verzuim	Tarif- urlaub Congés normaux Ferie normali Yakantie- verlof	Sonstiges entschä- digungs- pflichtiges Fehlen Autres absences payées Altre assenze pagate Overig geoorloofd verzuim (betaald)	Wochen- Ruhetag Repos hebdoma- daire Riposo settimanale Rustverlof	Zusammen Total Totale Totaal	Absatz- mangel Manque de débouchés Deficienza di mercato Gebrek aan afzet
<b>Bezirk Osten · Bassin de l'Est · Bacino Est · Bekken Oost</b>										
Untere Tage · Fond (b) . . . . .	1961	3,7	2,5	0,6	0,4	7,2	0,2	0,1	14,7	1,7
Interno · Ondergronds (b) . . . . .	1962	3,6	2,3	0,6	0,4	7,4	0,7	0,1	14,6	3,5
	1963	3,4	2,4	0,6	0,2	7,8	0,2	0,1	14,7	10,5
	1964	2,8	2,2	0,4	0,2	8,2	0,2	0,1	14,0	13,0
Ober Tage · Jour . . . . .	1961	5,3	1,6	0,5	0,2	7,1	0,1	0,1	14,9	0,9
Esterno · Bovengronds . . . . .	1962	5,2	1,6	0,5	0,2	7,2	0,1	0,2	15,0	2,2
	1963	5,3	1,6	0,5	0,2	7,4	0,1	0,2	15,3	8,1
	1964	4,2	1,6	0,4	0,1	7,9	0,1	0,3	14,6	11,1
Untere und über Tage · Fond et Jour . .	1961	4,1	2,3	0,6	0,4	7,1	0,2	0,1	14,8	1,4
Interno e esterno · Onder- en Bovengr.	1962	4,0	2,1	0,6	0,3	7,4	0,1	0,1	14,6	3,2
	1963	3,9	2,2	0,5	0,2	7,7	0,2	0,1	14,8	10,0
	1964	3,1	2,0	0,4	0,2	8,2	0,1	0,2	14,2	12,5
<b>Bezirk Westen · Bassin de l'Ouest · Bacino Ovest · Bekken West</b>										
Untere Tage · Fond (b) . . . . .	1961	3,7	2,2	0,3	0,1	8,1	0,7	0,1	15,2	1,2
Interno · Ondergronds (b) . . . . .	1962	3,7	2,4	0,4	0,2	8,4	0,6	0,1	15,8	1,4
	1963	3,7	1,8	0,2	0,1	9,4	0,8	0,1	16,1	3,9
	1964	3,7	1,9	0,2	0,1	9,4	0,4	0,1	15,8	5,3
Ober Tage · Jour . . . . .	1961	4,6	1,2	0,4	0,1	7,5	0,8	0,2	14,8	0,8
Esterno · Bovengronds . . . . .	1962	4,7	1,0	0,3	0,1	8,0	0,6	0,1	14,8	0,8
	1963	4,6	1,0	0,2	0,0	8,8	0,8	0,1	15,5	1,9
	1964	4,9	1,1	0,3	0,0	9,0	0,4	0,2	15,9	2,4
Untere und über Tage · Fond et Jour . .	1961	4,0	1,8	0,3	0,1	7,9	0,8	0,1	15,0	1,1
Interno e esterno · Onder- en Bovengr.	1962	4,1	1,9	0,4	0,1	8,2	0,6	0,1	15,4	1,2
	1963	4,0	1,5	0,2	0,1	9,2	0,8	0,1	15,9	3,2
	1964	4,2	1,6	0,2	0,1	9,2	0,4	0,1	15,8	4,2
<b>Bezirk Centre-Midi · Bassin Centre-Midi · Bacino Centre-Midi · Bekken Centre-Midi</b>										
Untere Tage · Fond (b) . . . . .	1961	3,9	3,0	0,8	1,6	5,9	0,4	—	15,6	0,0
Interno · Ondergronds (b) . . . . .	1962	5,0	3,0	0,9	1,8	6,0	0,0	—	16,7	1,7
	1963	4,9	2,6	0,5	1,6	4,0	0,0	—	13,6	1,1
	1964	1,9	1,8	0,4	0,7	4,6	—	—	9,3	—
Ober Tage · Jour . . . . .	1961	2,5	0,8	0,6	0,6	5,9	0,2	—	10,6	—
Esterno · Bovengronds . . . . .	1962	3,9	1,5	0,7	0,4	5,9	—	—	12,4	1,5
	1963	3,5	2,5	0,6	0,7	4,7	0,0	—	12,0	1,8
	1964	2,6	4,0	0,1	0,3	5,2	0,0	—	12,3	—
Untere und über Tage · Fond et Jour . .	1961	3,5	2,4	0,7	1,3	5,9	0,3	—	14,1	0,0
Interno e esterno · Onder- en Bovengr.	1962	4,7	2,5	0,8	1,4	6,0	0,0	—	15,4	1,6
	1963	4,2	2,5	0,6	1,1	4,4	0,0	—	12,8	1,5
	1964	2,2	2,9	0,2	0,5	4,9	0,0	—	10,8	—
<b>Italien · Italie · Italia · Italië</b>										
Untere Tage · Fond (b) . . . . .	1961	7,3	3,2	1,2	0,2	3,6	0,3	0,2	16,0	—
Interno · Ondergronds (b) . . . . .	1962	8,6	3,1	1,7	0,2	3,4	0,4	0,2	17,6	—
	1963	8,4	3,8	1,5	0,5	3,1	0,3	0,0	17,6	—
	1964	9,0	3,9	1,8	0,6	3,8	0,1	—	19,3	—
Ober Tage · Jour . . . . .	1961	4,8	1,2	0,7	0,1	4,3	0,3	2,3	13,7	—
Esterno · Bovengronds . . . . .	1962	5,7	1,2	0,8	0,1	4,6	0,3	2,1	14,8	—
	1963	5,8	1,6	0,7	0,1	4,5	0,2	2,1	15,0	—
	1964	5,1	1,6	1,0	0,1	4,8	0,1	1,6	14,4	—
Untere und über Tage · Fond et Jour . .	1961	6,1	2,3	1,0	0,2	3,9	0,3	1,2	15,0	—
Interno e esterno · Onder- en Bovengr.	1962	7,2	2,2	1,3	0,1	4,0	0,4	1,0	16,2	—
	1963	7,1	2,7	1,1	0,3	3,8	0,2	1,1	16,3	—
	1964	6,9	2,7	1,3	0,3	4,4	0,1	0,9	16,6	—
<b>Luxemburg · Luxembourg · Lussemburgo · Luxemburg</b>										
Untere Tage · Fond (b) . . . . .	1961	3,7	3,5	0,3	1,0	5,8	0,2	0,0	14,5	—
Interno · Ondergronds (b) . . . . .	1962	3,7	2,6	0,3	0,9	5,9	0,3	0,0	13,7	0,1
	1963	3,5	2,8	0,2	0,7	6,2	0,2	0,0	13,6	0,2
	1964	2,9	2,7	0,2	0,5	6,2	0,2	0,0	12,8	0,3
Ober Tage · Jour . . . . .	1961	3,2	2,2	0,3	0,4	6,0	0,2	0,7	13,0	—
Esterno · Bovengronds . . . . .	1962	3,3	2,0	0,2	0,4	5,9	0,3	0,6	12,7	—
	1963	4,4	2,0	0,2	0,4	5,4	0,2	0,5	13,1	—
	1964	3,2	1,8	0,2	0,4	5,6	0,2	0,7	12,0	—
Untere und über Tage · Fond et Jour . .	1961	3,5	3,0	0,3	0,8	5,9	0,2	0,3	14,0	—
Interno e esterno · Onder- en Bovengr.	1962	3,5	2,4	0,3	0,7	5,9	0,3	0,2	13,3	0,1
	1963	3,9	2,4	0,2	0,6	5,9	0,2	0,2	13,4	0,1
	1964	3,0	2,4	0,2	0,4	6,0	0,2	0,3	12,4	0,2

(a) Présences possibles = Présences + absences  
 (b) Y compris chantiers de production des mines à ciel ouvert

(a) Presenze possibili = Presenze + assenze  
 (b) Ivi inclusi i cantieri di produzione a cielo aperto

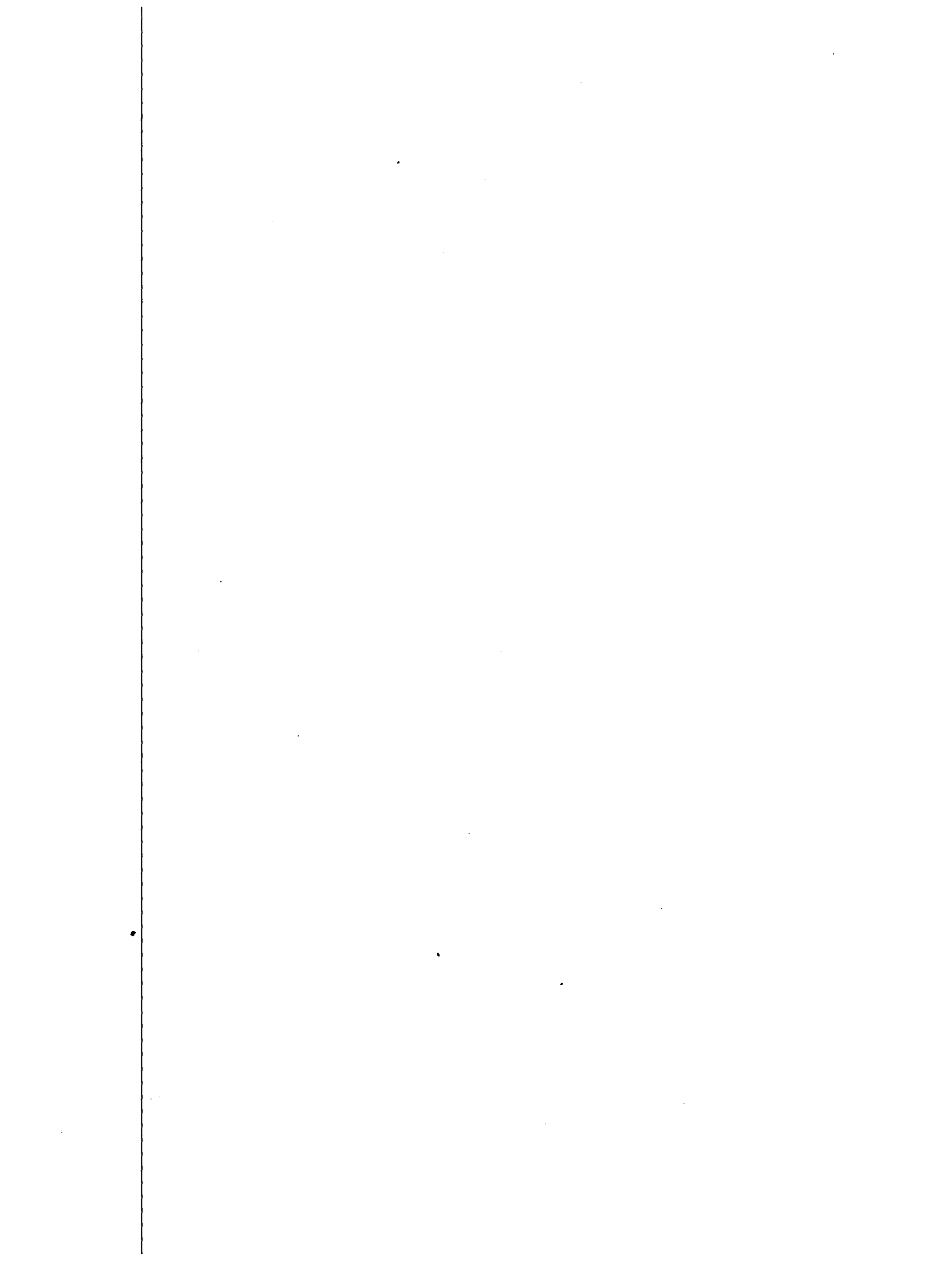
**Abwesenheiten in % der möglichen Anwesenheiten in den Eisenerzgruben an den Arbeitstagen (a)**

**Verzuimen in %, van de mogelijke diensten bij de Ijzerertslijnen op werkdagen (a)**

Motifs économiques et techniques economici e tecnici · Bedrijfsredenen			Verschiedene Gründe · Motifs divers Motivi diversi · Overige redenen					Insgesamt Total général Totale generale Totaal-generaal	Zeit Période Periodo Tijdvak	
Wagen- u. Kahn- raum- mangel Manque de moyens de transport Mancanza di mezzi di trasporto Gebrek aan transport- middelen	Betriebs- technische Gründe Motifs d'ordre technique Motivi di ordine tecnico Bedrijfs- technische redenen	Zusammen Total Totale Totaal	Ruhetage Jours de repos Giorni di riposo Rustdagen	Streik Grèves Scioperi Staking	Aus- sperrung Lock-out Serrate Lockout	Sonstige (lokale Feiertage) Autres (fêtes locales etc.) Altri (feste locali ecc.) Andere (plaatselijke feestdagen)	Zusammen Total Totale Totaal			
<b>Bezirk Osten · Bassin de l'Est · Bacino Est · Bekken Oost</b>										
0,0	0,3	2,0	0,3	0,6	0,1	0,3	1,3	18,0	1961	Unter Tage · Fond (b)
—	0,2	3,7	1,1	0,2	0,0	0,3	1,6	19,9	1962	Interno · Ondergronds (b)
0,0	0,1	10,6	—	4,3	0,0	0,1	4,4	29,7	1963	
—	0,1	13,1	—	0,2	—	0,1	0,2	27,3	1964	
0,0	0,1	1,0	0,2	0,3	0,0	0,2	0,7	16,6	1961	Über Tage · Jour
—	0,1	2,3	0,7	0,1	0,0	0,2	1,0	18,3	1962	Esterno · Bovengronds
0,0	0,0	8,1	—	3,0	—	0,1	3,1	26,5	1963	
—	0,0	11,1	—	0,1	—	0,1	0,1	25,8	1964	
0,0	0,3	1,7	0,3	0,5	0,1	0,3	1,2	17,7	1961	Unter und über Tage · Fond et Jour
—	0,2	3,4	1,0	0,2	0,0	0,3	1,5	19,5	1962	Interno e esterno · Onder- en Bovengr.
0,0	0,0	10,0	—	4,0	0,0	0,1	4,1	28,9	1963	
—	0,1	12,6	—	0,1	—	0,1	0,2	26,9	1964	
<b>Bezirk Westen · Bassin de l'Ouest · Bacino Ovest · Bekken West</b>										
—	0,0	1,2	0,2	0,1	—	0,0	0,3	16,7	1961	Unter Tage · Fond (b)
—	—	1,4	1,3	—	—	0,1	1,4	18,6	1962	Interno · Ondergronds (b)
—	—	3,9	—	0,9	—	0,0	0,9	20,9	1963	
—	0,2	5,4	—	0,5	—	0,0	0,5	21,7	1964	
—	0,0	0,8	0,1	0,1	0,0	0,1	0,3	15,9	1961	Über Tage · Jour
—	—	0,8	0,5	—	0,0	0,1	0,6	16,2	1962	Esterno · Bovengronds
—	—	1,9	—	0,6	—	0,0	0,6	18,0	1963	
—	0,1	2,6	—	0,1	0,0	0,1	0,2	18,6	1964	
—	0,0	1,1	0,2	0,1	0,0	0,0	0,3	16,4	1961	Unter und über Tage · Fond et Jour
—	—	1,2	1,0	—	0,0	0,1	1,1	17,7	1962	Interno e esterno · Onder- en Bovengr.
—	—	3,2	—	0,7	—	0,0	0,7	19,8	1963	
—	0,1	4,3	—	0,4	—	0,0	0,4	20,5	1964	
<b>Bezirk Centre-Midi · Bassin Centre-Midi · Bacino Centre-Midi · Bekken Centre-Midi</b>										
—	0,0	0,0	—	0,2	—	0,4	0,6	16,2	1961	Unter Tage · Fond (b)
—	0,1	1,8	0,3	0,2	—	0,4	0,9	19,4	1962	Interno · Ondergronds (b)
—	—	1,1	—	—	—	0,0	0,0	14,7	1963	
—	0,0	0,0	—	—	—	—	—	9,4	1964	
—	0,0	0,0	—	0,2	—	0,1	0,3	10,9	1961	Über Tage · Jour
—	0,0	1,5	0,0	0,2	—	0,1	0,3	14,2	1962	Esterno · Bovengronds
—	—	1,8	—	—	—	0,0	0,0	13,8	1963	
—	0,0	0,0	—	—	—	—	—	12,3	1964	
—	0,0	0,0	—	0,2	—	0,3	0,5	14,6	1961	Unter und über Tage · Fond et Jour
—	0,1	1,7	0,2	0,2	—	0,3	0,7	17,8	1962	Interno e esterno · Onder- en Bovengr.
—	—	1,5	—	—	—	0,0	0,0	14,3	1963	
—	0,0	0,0	—	—	—	—	—	10,8	1964	
<b>Italien · Italie · Italia · Italië</b>										
—	—	—	1,2	1,3	—	0,1	2,6	18,6	1961	Unter Tage · Fond (b)
—	—	—	1,2	1,4	—	0,1	2,7	20,3	1962	Interno · Ondergronds (b)
—	0,1	0,1	2,3	2,4	—	0,0	4,7	22,4	1963	
—	—	—	6,8	0,3	—	—	7,2	26,5	1964	
—	0,0	0,0	1,4	0,8	—	0,0	2,2	15,9	1961	Über Tage · Jour
—	—	—	1,4	1,0	—	0,0	2,4	17,2	1962	Esterno · Bovengronds
—	0,0	0,0	3,3	2,3	—	0,0	5,6	20,6	1963	
—	—	—	6,0	0,4	—	—	6,4	20,8	1964	
—	0,0	0,0	1,3	1,1	—	0,0	2,4	17,4	1961	Unter und über Tage · Fond et Jour
—	—	—	1,3	1,3	—	0,0	2,6	18,8	1962	Interno e esterno · Onder- en Bovengr.
—	0,1	0,1	2,8	2,3	—	0,0	5,1	21,5	1963	
—	—	—	6,4	0,4	—	—	6,8	23,3	1964	
<b>Luxemburg · Luxembourg · Lussemburgo · Luxemburg</b>										
—	—	—	4,9	—	—	—	4,9	19,4	1961	Unter Tage · Fond (b)
—	—	0,1	6,8	—	—	—	6,8	20,5	1962	Interno · Ondergronds (b)
—	—	0,2	6,5	0,0	—	—	6,5	20,3	1963	
—	—	0,3	8,0	—	—	—	8,0	21,1	1964	
—	—	—	5,0	—	—	—	5,0	18,0	1961	Über Tage · Jour
—	—	—	6,8	—	—	—	6,8	19,5	1962	Esterno · Bovengronds
—	—	—	6,6	—	—	—	6,6	19,7	1963	
—	—	—	8,0	—	—	—	8,0	20,0	1964	
—	—	—	4,9	—	—	—	4,9	18,9	1961	Unter und über Tage · Fond et Jour
—	—	0,1	6,8	—	—	—	6,8	20,1	1962	Interno e esterno · Onder- en Bovengr.
—	—	0,1	6,6	—	—	—	6,6	20,1	1963	
—	—	0,2	8,0	—	—	—	8,0	20,6	1964	

(a) Mögliche Anwesenheiten = Anwesenheiten + Abwesenheiten  
(b) Einschl. Tagebau

(a) Mogelijke diensten = verrichte diensten + verzuimen  
(b) Inclusief dagbouw





**ZUSAMMENFASSENDE ÜBERSICHTEN**



**DONNÉES RÉCAPITULATIVES PRINCIPALES**



**PRINCIPALI DATI RIASSUNTIVI**



**SAMENVATTENDE OVERZICHTEN**

Extraction brute de minerai de fer  
Estrazione grezza di minerale di ferro

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	UEBL · BLEU		EGKS CECA	Großbritannien Royaume-Uni (a)	
				Belgique België	Luxembourg			
1952	15 408	41 184	1 320	132	7 284	65 292	16 493	
1953	14 621	42 924	1 429	100	7 168	66 242	16 071	
1954	13 039	44 362	1 601	81	5 887	64 970	15 807	
1955	15 682	50 885	2 151	106	7 204	76 028	16 484	
1956	16 928	53 359	2 650	144	7 594	80 675	16 503	
1957	18 320	58 525	2 610	138	7 843	87 435	17 179	
1958	17 984	60 167	2 150	124	6 636	87 060	14 850	
1959	18 063	61 597	2 045	142	6 509	88 356	15 108	
1960	18 869	67 724	2 138	160	6 978	95 869	17 325	
1961	18 866	67 395	2 065	115	7 458	95 899	16 775	
1962	16 643	67 117	1 983	81	6 507	92 331	15 523	
1963	12 898	58 476	1 709	96	6 990	80 169	15 155	
1964 p	11 612	61 472	1 570	61	6 680	81 395	16 588	
1962	I	1 490	6 097	177	7	617	8 388	1 409 (e)
	II	1 394	5 550	160	6	539	7 649	1 188
	III	1 445	6 283	159	6	600	8 493	1 284
	IV	1 335	5 638	141	6	540	7 660	1 203
	V	1 441	5 939	174	7	492	8 053	1 533 (e)
	VI	1 386	5 732	163	5	470	7 756	1 198
	VII	1 397	4 925	207	7	528	7 063	1 233
	VIII	1 382	4 444	184	6	505	6 522	1 347 (e)
	IX	1 365	5 590	179	5	581	7 720	1 133
	X	1 439	6 008	167	8	578	8 200	1 577 (e)
	XI	1 391	5 686	141	9	531	7 758	1 246
	XII	1 176	5 227	131	9	526	7 070	1 170
1963	I	1 258	5 806	132	9	516	7 721	1 443 (e)
	II	1 168	5 384	110	6	480	7 149	1 272
	III	1 231	2 678	151	11	696	4 768	1 227
	IV	1 071	5 490	142	10	562	7 275	1 162
	V	1 130	5 660	135	11	558	7 493	1 527 (e)
	VI	1 002	5 168	127	11	498	6 806	1 084
	VII	1 032	4 619	162	9	695	6 517	1 279 (e)
	VIII	1 011	3 588	166	10	662	5 437	998
	IX	1 017	4 969	144	7	594	6 730	1 120
	X	1 085	5 515	150	4	618	7 371	1 454 (e)
	XI	1 011	4 761	158	3	568	6 501	1 297
	XII	881	4 842	134	5	544	6 406	1 287
1964	I	1 020	5 503	131	6	519	7 180	1 753 (e)
	II	1 012	5 078	118	5	534	6 747	1 313
	III	938	5 234	122	6	543	6 843	1 265
	IV	945	5 644	131	8	537	7 265	1 680 (e)
	V	912	5 009	118	5	564	6 607	1 349
	VI	925	5 429	155	5	577	7 091	1 305
	VII	933	4 325	177	5	609	6 049	1 545 (e)
	VIII	952	3 470	151	4	558	5 136	937
	IX	987	5 433	138	4	580	7 142	1 409 (e)
	X	1 016	5 678	111	5	604	7 414	1 186
	XI	1 005	5 303	101	4	519	6 932	1 308
	XII	967	5 366	117	4	536	6 990	1 538 (e)
1965	I	968	5 311	97	5	538	6 919	1 350
	II	933	5 132	86	3	493	6 647	1 374
	III	971	5 717	106	6	539	7 339	
	IV	848	5 436	113	5	517	6 919	

(e) Mois de 5 semaines, tous les autres mois 4 semaines  
Mese di 5 settimane, tutti gli altri mesi di 4 settimane

(e) Monate zu 5 Wochen, alle anderen Monate zu 4 Wochen  
Maanden van 5 weken, alle andere maanden 4 weken

Eisenerzförderung (Roherz)

Brutto-Ijzerertswinning

1

1000 t

Schweden Suède (a)	UdSSR URSS (c)	Vereinigte Staaten USA (b)	Kanada Canada (d)	Venezuela Venezuela (d)	Welt Monde (c)	Zeit Période Periodo Tijdvak	
16 949	52 583	99 489	4 786	1 978	302 000	1952	
16 983	59 650	119 888	5 888	2 296	346 000	1953	
15 416	64 346	79 118	6 192	5 421	310 000	1954	
17 450	71 862	106 655	14 841	8 437	379 000	1955	
19 061	78 079	98 856	20 280	11 100	403 000	1956	
19 983	84 167	107 070	20 208	15 300	436 500	1957	
18 605	88 801	68 665	14 268	15 480	403 000	1958	
18 284	94 390	59 867	22 212	17 196	431 000	1959	
21 317	106 541	88 697	19 548	19 488	515 000	1960	
23 129	117 633	72 678	18 468	14 568	517 000	1961	
21 787	128 102	72 982	24 888	13 260	526 000	1962	
23 093	137 475	73 481	27 250	11 592	528 500	1963	
26 630	146 000	82 634	35 357				
1 941	30 500	3 963	419	1 154	.	I 1962	
1 914		3 569	474	1 011	.	II	
2 339		4 078	454	1 195	.	III	
1 752		4 664	996	1 101	.	IV	
2 035		31 600	9 590	3 219	1 153	.	V
1 489		9 722	3 841	3 841	1 083	.	VI
908		9 145	3 569	3 569	1 095	.	VII
2 167		33 000	9 166	3 183	1 233	.	VIII
1 822		7 575	3 495	3 495	937	.	IX
2 032		5 630	3 254	3 254	1 048	.	X
2 029		32 900	3 222	1 148	1 139	.	XI
1 595		3 157	841	841	1 116	.	XII
2 048	32 700	3 378	682	833	.	I 1963	
1 921		3 202	644	789	.	II	
2 094		3 823	745	839	.	III	
1 913		4 096	1 117	793	.	IV	
2 043		34 200	8 454	3 177	1 205	.	V
1 684		9 068	3 439	3 439	1 073	.	VI
1 089		8 998	3 476	3 476	1 142	.	VII
1 937		36 100	8 936	3 335	1 159	.	VIII
2 079		8 641	3 522	3 522	1 157	.	IX
2 337		7 355	3 231	3 231	1 095	.	X
2 180		36 000	3 930	2 307	1 018	.	XI
1 764		3 621	1 487	1 487		.	XII
2 227	35 100	4 132	933	1 088	.	I 1964	
2 126		4 154	808	1 079	.	II	
2 108		4 234	1 497	969	.	III	
2 485		5 823	2 156	1 197	.	IV	
1 751		36 100	9 053	3 812	1 106	.	V
2 638		9 600	4 572	4 572	1 222	.	VI
1 217		9 347	4 057	4 057	1 275	.	VII
1 978		36 800	9 386	4 002	1 426	.	VIII
2 456		9 146	4 098	4 098	1 687	.	IX
2 698		7 854	3 753	3 753	1 650	.	X
2 624		38 000	5 375	3 505	1 541	.	XI
2 322		4 531	2 163	2 163		.	XII
	36 500					I 1965	
						II	
						III	
						IV	

Quelle } (a) Monthly Statistics of the British Iron and Steel Board - BISF  
 Source } (b) Mineral Trade Notes — Bureau of Mines — US Department of the Interior  
 Fonte } (c) Eisen- und Stahlstatistik — Statistisches Bundesamt — Außenstelle Düsseldorf  
 Bron } (d) Monthly Bulletin of Statistics — United Nations

Production de fonte brute (a) en quantité absolue, et en % de la production d'acier brut  
 Produzione di ghisa grezza (a) in quantità assolute, e in % della produzione di acciaio grezzo

Zeit Période Periodo Tidvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
	1	2	3	4	5	6	7
Rohisenerzeugung · 1000 t · Production de fonte brute							
1952	15 427	9 772	1 143	539	4 781	3 076	34 738
1953	14 036	8 664	1 254	591	4 228	2 719	31 492
1954	15 009	8 838	1 298	610	4 573	2 800	33 128
1955	19 361	10 941	1 677	669	5 343	3 048	41 039
1956	20 594	11 419	1 935	662	5 683	3 272	43 565
1957	21 483	11 884	2 138	701	5 579	3 329	45 114
1958	19 742	11 951	2 107	917	5 524	3 275	43 516
1959	21 602	12 438	2 121	1 137	5 965	3 411	46 676
1960	25 739	14 005	2 715	1 347	6 520	3 713	54 039
1961	25 431	14 395	3 092	1 456	6 459	3 775	54 608
1962	24 251	13 952	3 584	1 571	6 773	3 585	53 716
1963	22 909	14 297	3 770	1 708	6 958	3 563	53 206
1964	27 182	15 840	3 513	1 948	8 122	4 178	60 783
1964	I	2 079	1 305	307	165	646	4 820
	II	2 072	1 236	289	164	631	4 698
	III	2 175	1 348	265	174	681	4 977
	IV	2 210	1 349	249	183	686	5 039
	V	2 172	1 332	278	148	648	4 928
	VI	2 281	1 355	261	134	697	5 089
	VII	2 397	1 262	285	134	641	5 091
	VIII	2 395	1 003	291	162	617	4 811
	IX	2 370	1 350	269	164	714	5 225
	X	2 457	1 451	319	158	767	5 523
	XI	2 354	1 435	333	172	702	5 340
	XII	2 219	1 413	368	190	694	5 239
1965	I	2 341	1 385	377	198	693	5 349
	II	2 201	1 263	383	174	662	5 022
	III	2 428	1 418	401	210	722	5 531
	IVp	2 211	1 334	412	203	697	5 207
Rohisenerzeugung in % der Rohstahlerzeugung							
Rapport $\frac{\text{fonte}}{\text{acier}}$ en %							
1952	82,8	89,9	32,3	77,8	92,5	102,5	82,9
1953	77,5	86,7	35,8	67,6	93,4	102,3	79,4
1954	74,2	83,2	30,9	65,1	91,4	99,0	75,6
1955	79,0	86,6	31,1	68,3	90,7	94,5	78,0
1956	77,5	85,0	32,8	63,0	89,1	94,7	76,7
1957	76,8	84,3	31,5	59,2	89,0	95,3	75,4
1958	75,2	81,7	33,6	63,8	92,0	96,9	75,0
1959	73,3	81,8	31,4	68,1	92,7	93,1	73,9
1960	75,5	81,0	33,0	69,4	90,8	90,0	74,2
1961	76,0	81,9	33,9	73,9	92,2	91,8	74,4
1962	74,5	81,0	37,8	75,4	92,1	89,4	73,9
1963	72,5	81,5	37,0	72,9	92,4	88,4	72,6
1964	72,8	80,1	35,9	73,6	93,1	91,6	73,4
1963	1	73,6	80,0	35,1	72,1	92,1	87,7
	2	73,0	81,6	37,2	69,1	92,4	88,2
	3	71,7	82,9	40,3	77,8	92,8	88,0
	4	71,8	81,6	35,6	72,8	92,1	89,7
1964	1	70,8	80,4	34,1	76,4	92,5	88,2
	2	72,4	79,1	34,2	70,7	93,2	92,3
	3	73,1	80,9	37,6	73,4	93,9	93,3
	4	74,8	80,2	37,7	74,0	92,5	92,6
1965	1						

(a) Production nette, sans fonte repassée, fonte Spiegel et ferro-manganèse carburé au haut fourneau et au four électrique à fonte et, pour l'Allemagne (R.F.), ferro-silicium au haut fourneau

(b) Sans ferro-alliages

(c) Estimation — Chine (RP) non comprise

(d) Mois de cinq semaines, tous les autres mois quatre semaines

(a) Produzione netta, escluse la ghisa di rifusione, ghisa speculare, ferro manganese carburato all'alto forno ed al forno e elettrico per ghisa e, per la Germania (R.F.), ferro silicio all'alto forno

(b) Senza ferro-leghe

(c) Valutazione — Senza la Cina (RP)

(d) Mese di cinque settimane, tutti gli altri mesi di quattro settimane

Rohseinerzeugung (a) in absoluten Mengen und in % der Rohstahlerzeugung

Produktie van ruwlijzer (a) in werkelijke hoeveelheden en in % van de ruwstaalproduktie

2

Großbritannien Royaume-Uni	Österreich Autriche	UdSSR URSS	USA	Japan (b) Japon	Welt (c) Monde	Zeit Période Periode Tijdvak	
8	9	10	11	12	13		
<i>Produzione di ghisa grezza - 1000 t - Produktie van ruwlijzer</i>							
10 900	1 173	25 071	56 382	3 474	150 500	1952	
11 354	1 321	27 415	68 816	4 518	166 700	1953	
12 074	1 354	29 972	53 240	4 608	155 000	1954	
12 670	1 506	33 310	70 522	5 217	186 600	1955	
13 381	1 737	35 754	68 843	5 987	193 700	1956	
14 511	1 960	37 040	71 977	6 815	203 364	1957	
13 180	1 818	39 600	52 401	7 394	180 510	1958	
12 783	1 837	42 972	55 134	9 446	200 700	1959	
16 015	2 232	46 757	61 072	11 896	228 100	1960	
14 983	2 263	50 893	59 235	15 821	238 000	1961	
13 911	2 118	55 300	60 138	17 971	246 700	1962	
14 824	2 106	58 700	65 658	19 936	259 600	1963	
17 555	2 205	62 400	78 210	23 779	293 500	1964	
1 456 (d)	168	15 300	5 751	1 950	.	I 1964	
1 306	164		5 672	1 848	.	II	
1 349	174		6 314	1 981	.	III	
1 736 (d)	189		6 366	1 924	.	IV	
1 363	189		6 780	2 003	.	V	
1 357	188		6 456	1 897	.	VI	
1 611 (d)	195		6 402	1 902	.	VII	
1 216	175		6 541	1 898	.	VIII	
1 680 (d)	180		6 528	1 964	.	IX	
1 352	188		7 112	2 134	.	X	
1 423	199		16 200	7 014	2 113	.	XI
1 706 (d)	195		7 275	7 275	2 164	.	XII
1 436	197	16 300	7 317	2 138	.	I 1965	
1 458	175		6 675	1 993	.	II	
1 747 (d)	190		7 498	2 215	.	III	
1 387			7 255		.	IV	

Rapporto  $\frac{ghisa}{acciaio}$  in %

Produktie van ruwlijzer in % van de ruwstaalproduktie

65,3	111,0	72,7	64,2	49,7	70,4	1952
63,5	103,0	71,9	66,1	59,0	70,6	1953
64,2	81,9	72,3	64,8	59,5	69,2	1954
63,0	82,6	73,6	64,9	55,5	69,1	1955
63,8	83,6	73,4	64,0	53,9	68,6	1956
65,8	78,1	72,4	68,5	54,2	69,9	1957
66,3	76,0	72,1	66,2	61,0	67,3	1958
62,3	72,3	71,7	63,3	56,8	67,9	1959
64,9	70,6	71,7	66,4	53,7	69,1	1960
66,8	72,9	72,0	65,5	56,0	69,3	1961
66,8	71,3	72,5	66,1	65,0	70,1	1962
64,8	71,5	73,2	65,5	63,3	69,3	1963
65,9	69,0	73,4	66,3	59,8	69,7	1964
65,6	67,9	72,3	64,0	64,1	.	1 1963
64,5	72,4	72,6	63,8	64,6	.	2
67,1	73,1	74,5	66,8	63,0	.	3
64,9	72,4	73,3	65,3	61,8	.	4
63,6	66,3	73,2	65,0	60,3	.	1 1964
65,1	69,7	72,9	66,7	59,0	.	2
70,1	66,4	73,9	67,1	58,5	.	3
65,4	73,6	74,0	66,8	61,1	.	4
64,2	69,2	73,1	65,9	61,7	.	1 1965

(a) Einschl. Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferromangan auch aus Elektro-Rohseisenöfen, und für Deutschland (BR) einschl. Hochofen-Ferrosilizium— ohne umgeschmolzenes Rohseisen

(b) Ohne Ferrolegierungen

(c) Geschätzt — Ohne China (VR)

(d) Monate zu 5 Wochen, alle anderen Monate zu 4 Wochen

(a) Inclusief spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan, ook uit elektrische ruwlijzerovens, en voor Duitsland (BR) inclusief hoogoven-ferrosilicium — excl. omgesmolten ruwlijzer

(b) Zonder ferrolegeringen

(c) Raming — Zonder Chin. Volksrepubliek

(d) Maanden van 5 weken, alle andere maanden 4 weken

## Production d'acier brut (lingots et moulages) (a) et part en % de la production mondiale

Produzione di acciaio grezzo (lingotti e acciaio spillato per getti), (a) e parte in % della produzione mondiale

Zeit Période Periodo Tidvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
	1	2	3	4	5	6	7
Rohstahlerzeugung · 1000 t · Production d'acier brut							
1952	18 629	10 867	3 635	693	5 170	3 002	41 996
1953	18 104	9 997	3 599	874	4 527	2 659	39 762
1954	20 240	10 627	4 326	937	5 003	2 828	43 961
1955	24 500	12 631	5 548	979	5 894	3 226	52 777
1956	26 563	13 441	6 076	1 051	6 376	3 456	56 961
1957	27 973	14 100	6 979	1 185	6 267	3 493	59 995
1958	26 270	14 633	6 449	1 437	6 007	3 379	58 175
1959	29 435	15 197	6 954	1 670	6 434	3 663	63 354
1960	34 100	17 300	8 462	1 942	7 181	4 084	73 068
1961	33 458	17 577	9 383	1 970	7 002	4 113	73 503
1962	32 563	17 234	9 757	2 087	7 351	4 010	73 002
1963	31 597	17 554	10 157	2 342	7 525	4 032	73 206
1964 p	37 339	19 781	9 793	2 646	8 725	4 559	82 844
1964 I	3 012	1 631	856 r	226	705	356	6 785
II	2 933	1 561	841 r	213	681	357	6 586
III	2 984	1 651	828 r	219	722	375	6 780
IV	3 175	1 730	736 r	229	758	402	7 030
V	2 893	1 646	808 r	220	677	372	6 616
VI	3 134	1 728	763 r	209	745	389	6 968
VII	3 304	1 560	822 r	188	660	396	6 930
VIII	3 239	1 183	611	208	658	365	6 264
IX	3 263	1 727	817	231	778	391	7 208
X	3 341	1 846	890	229	847	412	7 564
XI	3 169	1 780	878	233	743	361	7 164
XII	2 894	1 737	939	241	748	383	6 942
1965 I	3 150	1 694	947	264	735	383	7 172
II	3 033	1 605	934	232	726	379	6 909
III p	3 395	1 778	1 045	278	793	388	7 677
IV p	3 036	1 671	1 025	265	767	392	7 156
Anteil an der Welterzeugung (%) · Part en % de la production mondiale							
1952	8,7	5,1	1,7	0,3	2,4	1,4	19,6
1953	7,7	4,2	1,5	0,4	1,9	1,1	16,8
1954	9,0	4,7	1,9	0,4	2,2	1,3	19,6
1955	9,1	4,7	2,1	0,4	2,1	1,2	19,5
1956	9,4	4,8	2,2	0,4	2,3	1,2	20,2
1957	9,6	4,9	2,4	0,4	2,2	1,2	20,6
1958	9,8	5,5	2,4	0,5	2,2	1,3	21,7
1959	10,0	5,1	2,4	0,6	2,2	1,2	21,5
1960	10,3	5,2	2,6	0,6	2,2	1,2	22,1
1961	9,7	5,1	2,7	0,6	2,0	1,2	21,4
1962	9,3	4,9	2,8	0,6	2,1	1,1	20,8
1963	8,4	4,7	2,7	0,6	2,0	1,1	19,5
1964	8,9	4,7	2,3	0,6	2,1	1,1	19,7

(a) Y compris la production d'acier liquide pour moulage des fonderies d'acier indépendantes

(b) Y compris la production des fonderies d'acier indépendantes non recensées par l'American Iron and Steel Institute

(c) Estimation — Chine (RP) non comprise

(d) Mois de cinq semaines, tous les autres mois quatre semaines

(a) Ivi compresa la produzione di acciaio liquido per getti delle fonderie d'acciaio indipendenti

(b) Ivi compresa la produzione delle fonderie di acciaio indipendenti non censite dall'American Iron and Steel Institute

(c) Valutazione — Senza la Cina (RP)

(d) Mese di cinque settimane, tutti gli altri mesi di quattro settimane

**Rohstahlerzeugung (Blöcke und Flüssigstahl) (a) sowie Anteil in % an der Weltrohstahlerzeugung**  
**Produktie van ruwstaal (blokken en vloeibaar staal voor gietwerk) (a) en aandeel in % van de wereldproduktie**

3

Großbritannien Royaume-Uni	Österreich Autriche	UdSSR URSS	USA (b)	Japan Japon	Welt (c) Monde	Zeit Période Periodo Tijdvak
8	9	10	11	12	13	

*Produzione di acciaio grezzo - 1000 t - Ruwstaalproduktie*

16 681	1 057	34 492	87 766	6 988	213 750	1952
17 891	1 283	38 128	104 118	7 662	236 000	1953
18 817	1 653	41 434	82 140	7 750	224 000	1954
20 107	1 823	45 271	108 647	9 408	270 000	1955
20 987	2 078	48 698	107 575	11 106	282 500	1956
22 047	2 509	51 176	105 148	12 570	290 750	1957
19 873	2 393	54 920	79 114	12 118	268 300	1958
20 509	2 512	59 950	87 066	16 629	295 050	1959
24 694	3 163	65 292	91 920	22 138	330 200	1960
22 439	3 103	70 700	90 453	28 268	343 600	1961
20 819	2 970	76 300	91 171	27 546	351 750	1962
22 880	2 947	80 226	101 477	31 501	374 500	1963
26 650	3 195	85 000	118 000	39 797	421 000	1964
2 231 (d)	247	20 900	8 838	3 080	.	I 1964
2 094	256		8 796	3 113	.	II
2 142	260	21 000	9 775	3 386	.	III
2 681 (d)	280		9 819	3 262	.	IV
2 089	252	21 200	10 264	3 344	.	V
2 074	280		9 477	3 261	.	VI
2 170 (d)	286	21 900	9 385	3 270	.	VII
1 685	265		9 766 p	3 245	.	VIII
2 572 (d)	277	21 900	9 908 p	3 337	.	IX
2 132	279		10 745 p	3 574	.	X
2 203	272	22 300	10 488 p	3 451	.	XI
2 521 (d)	279		10 785 p	3 474	.	XII
2 201	261	22 300	11 001 p	3 399	.	I 1965
2 279	254		10 104 p	3 282	.	II
2 752 (d)	296		11 481 p	3 628	.	III
2 218			11 127 p		.	IV

*Parte in % della produzione mondiale - Aandeel in % van de wereldproduktie*

7,8	0,5	16,1	41,1	3,3	100	1952
7,5	0,5	16,2	44,1	3,2	100	1953
8,4	0,7	18,5	36,7	3,5	100	1954
7,6	0,7	16,8	40,2	3,5	100	1955
7,4	0,7	17,2	38,1	3,9	100	1956
7,6	0,9	17,5	36,2	4,3	100	1957
7,4	0,9	20,5	29,5	4,5	100	1958
7,0	0,9	20,3	29,5	5,6	100	1959
7,5	1,0	19,8	27,8	6,7	100	1960
6,6	0,9	20,6	26,3	8,2	100	1961
5,9	0,8	21,7	25,9	7,8	100	1962
6,1	0,8	21,4	27,0	8,4	100	1963
6,3	0,8	20,2	28,0	9,5	100	1964

(a) Einschließlich der Erzeugung von Flüssigstahl für Stahlguß der unabhängigen Stahlgießereien

(b) Einschließlich der Erzeugung der unabhängigen Stahlgießereien, die nicht vom American Iron and Steel Institute erfaßt werden

(c) Geschätzt - Ohne China (V.R.)

(d) Monate zu 5 Wochen, alle anderen Monate zu 4 Wochen

(a) Met inbegrip van de produktie van vloeibaar staal voor gietwerk der zelfstandige staalgietereien

(b) Inclusief de produktie der onafhankelijke staalgietereien, welke niet door het American Iron and Steel Institute worden geënquêteerd

(c) Raming - Zonder chin. Volksrepubliek

(d) Maanden van 5 weken, alle andere maanden 4 weken

**Consommation apparente d'acier brut, par pays, et en kg par habitant (taux annuel), dans la Communauté (a)**

**Consumo apparente di acciaio grezzo, per paesi, e in kg per abitante (tasso annuo), nella Comunità (a)**

A) En considérant seulement dans le Commerce Extérieur les produits du Traité

*Considerati nel commercio estero solamente i prodotti del Trattato*

A) Berechnet unter Beschränkung auf die unter den Vertrag fallenden Erzeugnisse

*Alleen rekening houdend met de produkten die onder het Verdrag vallen*

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		UEBL BLEU		EGKS CECA		
	1000 t	kg	1000 t	kg	1000 t	kg	1000 t	kg	1000 t	kg	1000 t	kg	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1949	9 224	188	8 190	198	2 507	54	1 360	137	1 869	210	23 150	149	
1950	11 512	230	6 886	165	3 067	66	1 509	149	2 172	243	25 146	160	
1951	12 434	246	8 240	196	3 639	77	1 755	171	2 327	259	28 395	179	
1952	15 578	306	9 469	223	4 190	89	1 737	167	2 488	276	33 462	209	
1953	15 518	302	8 274	194	4 516	95	1 985	189	2 533	278	32 826	204	
1954	18 090	349	9 130	212	5 142	108	2 034	192	2 439	267	36 835	227	
1955	22 830	436	10 035	231	5 996	125	2 391	222	2 687	293	43 939	268	
1956	23 480	443	11 691	267	6 326	131	2 380	219	2 818	305	46 695	283	
1957	23 247	433	12 815	289	6 789	140	2 524	229	2 854	307	48 229	289	
1958	22 628	416	12 901	288	6 752	139	2 272	203	2 442	261	46 995	279	
1959	25 757	468	12 080	267	7 655	156	2 481	219	2 731	290	50 704	298	
1960	30 110	542	14 165	310	9 612	195	2 923	255	2 641	279	59 451	346	
1961	29 473	522	14 620	317	11 368	229	2 866	246	3 516	370	61 843	357	
1962	29 685	521	15 130	322	12 753	255	2 855	242	3 253	340	63 676	363	
1963	28 633	497	15 749	329	14 072	279	2 835	237	3 402	354	64 691	365	
1964	34 272	588	17 345	358	12 089	238	3 390	280	3 852	398	70 955	396	
1959	1	5 528	403	3 246	288	1 623	133	556	197	585	249	11 538	272
2	6 204	451	2 970	263	1 959	160	592	209	605	257	12 330	290	
3	7 161	519	2 442	215	1 961	160	648	228	636	270	12 848	301	
4	6 864	498	3 422	301	2 112	172	685	240	905	383	13 988	328	
1960	1	7 326	529	3 506	308	2 154	175	676	236	650	275	14 312	334
2	7 297	525	3 710	325	2 389	193	767	267	744	314	14 907	347	
3	8 341	598	3 099	271	2 446	198	737	256	720	304	15 343	357	
4	7 146	511	3 850	335	2 623	211	743	257	527	222	14 889	345	
1961	1	7 774	554	3 781	329	2 723	219	720	248	845	356	15 843	366
2	7 647	542	3 808	330	2 804	226	747	257	934	393	15 940	368	
3	7 433	525	3 264	282	2 697	216	775	265	842	354	15 011	345	
4	6 619	468	3 767	325	3 144	252	624	213	895	376	15 049	345	
1962	1	7 255	511	3 996	343	3 108	249	736	250	795	334	15 890	364
2	7 221	507	3 787	322	3 088	247	732	248	762	319	15 590	356	
3	7 913	554	3 369	284	3 112	248	717	242	752	315	15 863	360	
4	7 296	510	3 978	334	3 445	274	670	225	944	394	16 333	370	
1963	1	6 970	486	3 825	321	3 436	273	617	207	766	319	15 614	353
2	7 082	492	4 294	359	3 607	286	733	245	891	371	16 607	375	
3	7 485	518	3 394	283	3 340	264	713	238	733	305	15 665	353	
4	7 096	490	4 236	352	3 689	291	772	256	1 012	420	16 805	377	
1964	1	7 863	542	4 522	374	3 504	276	814	270	814	338	17 517	392
2	8 522	585	4 614	381	3 077	242	867	288	918	380	17 998	401	
3	9 091	622	3 713	306	2 545	200	823	271	887	366	17 059	379	
4	8 803	601	4 496	369	2 963	232	886	290	1 233	508	18 381	408	

(a) Production + importations — exportations ± variations des stocks (stocks en usine et chez les négociants). On a converti en équivalent d'acier brut les tonnages importés et exportés et les variations des stocks en utilisant les coefficients suivants:

Produits du Traité:  
Lingots: 1,00; Demi-produits et coils: 1,18; Produits plats: 1,43; Matériel de voie: 1,30; Autres produits du Traité: 1,27

Produits hors Traité:  
Tubes, tréfilés, etc.: 1,35

(b) Tubes, fil tréfilé, feuillards laminés à froid, profilés à froid, produits étirés, produits sidérurgiques forgés

(a) Produzione + importazioni — esportazioni ± delle scorte (scorte presso gli stabilimenti e presso i negozianti). Sono stati convertiti in equivalente di acciaio grezzo i quantitativi importati e esportati e le variazioni delle scorte utilizzando i coefficienti seguenti:

Prodotti del Trattato:  
Lingotti: 1,00; Semi-prodotti e coils: 1,18; Prodotti piatti: 1,43; Materiale ferroviario: 1,30; Altri prodotti del Trattato: 1,27

Prodotti non considerati nel Trattato:  
Tubi, trafilati, etc.: 1,35

(b) Tubi, fili trafilati, nastri laminati a freddo, profilati a freddo, prodotti stirati, prodotti siderurgici forgiati



**Marktversorgung mit Rohstahl nach Ländern der Gemeinschaft, insgesamt und in kg pro Kopf der Bevölkerung (Jahresniveau) (a)**

4

**Berekend verbruik van ruwstaal per land van de Gemeenschap — Totaal en in kg per hoofd van de bevolking (op Jaarbasis) (a)**

B) En Incluant dans le Commerce Extérieur les produits hors Traité (b)

Conglobando nel commercio estero i prodotti non contemplati dal Trattato (b)

B) Berechnet unter Einbeziehung der nicht unter den Vertrag fallenden Erzeugn. in den Außenhandel (b)

Met inbegrip van de niet onder het Verdrag vallende produkten in de buitenlandse handel (b)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		UEBL BLEU		EGKS CECA	
	1000 t	kg	1000 t	kg	1000 t	kg	1000 t	kg	1000 t	kg	1000 t	kg
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1949	8 958	182	7 956	192	2 415	52	1 447	145	1 788	201	22 564	145
1950	10 880	218	6 584	158	3 072	66	1 569	155	2 129	238	24 234	154
1951	11 637	230	7 767	185	3 617	77	1 811	176	2 066	230	26 898	169
1952	14 816	291	9 150	215	4 173	88	1 791	173	2 145	238	32 075	200
1953	14 806	288	7 999	187	4 411	93	2 089	199	2 349	259	31 654	196
1954	17 002	328	8 770	204	5 052	106	2 238	211	2 118	232	35 180	217
1955	21 672	414	9 509	219	5 819	121	2 620	244	2 333	254	41 953	256
1956	22 030	416	11 198	255	6 034	125	2 696	248	2 365	256	44 323	268
1957	21 363	398	12 388	279	6 552	135	2 789	253	2 456	264	45 548	273
1958	21 041	387	12 445	278	6 507	134	2 452	219	1 980	211	44 425	264
1959	24 075	438	11 244	249	7 413	151	2 711	239	2 131	226	47 574	280
1960	28 134	506	13 288	291	9 390	190	3 190	278	1 942	205	55 944	326
1961	27 575	489	13 840	300	11 146	224	3 122	268	2 841	299	58 524	337
1962	27 701	486	14 646	312	12 406	248	3 050	259	2 539	266	60 342	344
1963	27 144	471	15 203	318	13 772	273	3 077	257	2 678	279	61 874	349
1964	32 736	562	16 783	346	11 658	229	3 964	327	3 047	315	68 188	380
1959 1	5 167	377	3 073	466	1 577	129	622	220	449	189	10 888	257
2	5 773	420	2 787	246	1 910	156	638	225	446	190	11 554	272
3	6 764	490	2 238	197	1 889	154	706	248	485	206	12 082	284
4	6 371	461	3 146	277	2 037	166	745	261	751	318	13 050	306
1960 1	6 759	488	3 193	280	2 078	169	747	261	470	200	13 247	310
2	6 860	494	3 485	305	2 331	189	835	291	567	240	14 078	328
3	8 055	577	2 953	258	2 400	194	806	280	557	235	14 771	343
4	6 460	462	3 657	319	2 581	208	802	278	348	147	13 848	321
1961 1	7 252	516	3 526	306	2 677	215	790	273	686	289	14 931	345
2	7 263	515	3 594	311	2 755	222	814	280	744	313	15 170	350
3	6 971	491	3 123	270	2 651	213	831	285	678	285	14 254	328
4	6 089	430	3 597	310	3 063	245	687	234	733	308	14 169	325
1962 1	6 792	479	3 885	334	3 049	244	799	272	603	253	15 128	347
2	6 811	478	3 667	312	3 006	240	780	264	575	241	14 839	339
3	7 509	526	3 258	275	2 996	239	757	256	589	246	15 109	343
4	6 589	460	3 836	323	3 355	267	714	240	772	323	15 266	345
1963 1	6 666	465	3 715	312	3 349	266	673	226	596	249	14 999	339
2	6 720	467	4 127	345	3 527	280	795	266	702	292	15 871	358
3	7 081	490	3 282	274	3 271	259	760	254	556	231	14 950	337
4	6 677	461	4 079	339	3 625	286	849	282	824	342	16 054	361
1964 1	7 447	513	4 403	364	3 428	270	951	315	606	252	16 835	377
2	8 106	556	4 472	376	2 962	233	1 060	352	712	294	17 312	386
3	8 740	598	3 614	298	2 424	190	935	307	706	291	16 419	365
4	8 443	576	4 294	304	2 844	223	1 018	333	1 023	421	17 622	391

(a) Erzeugung + Einfuhr — Ausfuhr ± Lagerbewegung (bei den Werken und Händlern). Die ein- und ausgeführten Mengen und die Lagerbewegung werden mit folgenden Einsatzzahlen auf Rohstahlgewicht umgerechnet:

Erzeugnisse des Vertrages:  
Rohblöcke: 1,00; Halbzeug und Warmbreitband: 1,18; Flacherzeugnisse: 1,43; Oberbaumaterial: 1,30; sonstige dem Vertrag unterworfenen Erzeugnisse: 1,27

Erzeugnisse außerhalb des Vertrages:  
Röhren, geschmiedete, kaltgezogene und kaltgewalzte Erzeugnisse: 1,35

(b) Röhren, gezogener Draht, Kaltband und Kaltbandprofile, blankgezogenes Material, Schmiedeerzeugnisse

(a) Produktie + Invoer — Uitvoer ± Voorraadschommelingen (in de bedrijven, en bij de handelaren). De in- en uitgevoerde tonnages en de voorraadschommelingen zijn omgerekend in ruwstaal equivalent met toepassing van de volgende coëfficiënten:

Produkten die onder het Verdrag vallen:  
Blokken: 1,00; Halffabrikaat en warmgewalst breedband: 1,18; Platte produkten: 1,43; Spoorwegmateriaal: 1,30; overige onder het Verdrag vallende produkten: 1,27

Produkten, die niet onder het Verdrag vallen:  
Bulzen, gesmede, koudgetrokken en koudgewalste produkten: 1,35

(b) Bulzen, getrokken draad, koudgewalst bandstaal, koudgewalste profielen, getrokken materiaal en smederij-produkten

Évolution comparée, par pays, des indices — de la consommation d'acier brut — de l'ensemble de la production industrielle — et de la production des industries transformatrices des métaux  
 Evoluzione comparata, per paese, degli indici: del consumo di acciaio grezzo — della produzione industriale complessiva — e della produzione delle industrie di trasformazione dei metalli

Vergleichende Gegenüberstellung der Entwicklung der Indizes der Marktversorgung mit Rohstahl, der industriellen Produktion sowie der metallverarbeitenden Industrie nach Ländern  
 Vergelijking van het verloop van het staalverbruik en van de produktie-indices algemeen zowel als van de metaalverwerkende industrie per land

Ø 1955—1959 = 100

Zeit Période Periodo Tijdvak	Industrielle Produktion · Production industrielle Produzione industriale · Industriële produktie						Marktversorgung mit Rohstahl Consommation apparente d'acier brut Consumo apparente di acciaio grezzo Bereken staalverbruik					
	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL BLEU	EGKS CECA	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL BLEU	EGKS CECA
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	<b>A) Gesamtindex (a) · Indice général (a)</b> <b>A) Indice generale (a) · Algemene index (a)</b>						<b>C) Variante I (b) · Variante (b)</b> <b>C) Variante I (b) · Variant I (b)</b>					
1950	.	.	.	.	.	.	49	58	47	63	80	53
1951	.	.	.	.	.	.	53	69	56	73	86	60
1952	.	.	.	.	.	.	66	80	62	72	92	71
1953	67	.	72	77	83	.	66	70	67	82	94	69
1954	76	.	79	87	87	.	77	77	77	84	90	78
1955	89	88	86	93	96	89	97	84	89	99	99	93
1956	96	95	93	98	103	95	100	98	94	99	104	99
1957	101	103	101	100	103	101	99	108	101	105	105	102
1958	104	107	104	100	96	104	96	108	101	94	90	99
1959	112	108	116	111	101	111	109	101	114	103	101	107
1960	126	118	135	124	108	124	128	119	143	121	98	126
1961	133	125	150	130	113	132	125	123	170	119	130	131
1962	140	132	166	137	118	140	126	127	190	118	120	135
1963	144	139	180	143	125	147	121	132	210	118	126	137
1964							145	146	180	141	142	150
1963 3	138	123	170	141	119	137	127	114	199	118	108	132
4	154	154	190	154	134	158	120	142	220	128	150	142
1964 1	152	154	189	151	134	157	133	152	209	135	120	148
2	162	156	187				145	158	184	145	136	152
3	148	125	166				154	125	152	137	131	144
4							149	151	177	147	182	155
	<b>B) Metallverarbeit. Ind. · Ind. transform. d. métaux</b> <b>B) Ind. trasformatrici dei metalli</b> <b>Metaalverwerkende Industrie</b>						<b>D) Variante II (c) · Variante II (c)</b> <b>D) Variante II (c) · Variant II (c)</b>					
1950	.	.	.	.	.	.	49	58	49	59	94	54
1951	.	.	.	.	.	.	53	68	58	68	92	60
1952	.	.	.	.	.	.	67	81	65	67	95	72
1953	60	.	73	68	77	.	67	70	68	79	104	71
1954	71	.	75	82	82	.	77	77	78	84	94	79
1955	87	85	85	92	96	87	98	84	90	99	104	94
1956	95	94	94	96	103	95	100	99	93	102	105	99
1957	99	104	102	94	103	101	97	109	101	105	109	102
1958	106	109	105	103	97	106	95	110	101	92	88	99
1959	114	108	114	115	101	112	109	99	115	102	95	106
1960	131	118	137	132	107	127	128	117	145	120	86	125
1961	143	125	156	139	114	138	125	122	172	118	126	131
1962	147	135	172	148	121	146	126	129	192	115	113	135
1963	149	140	194	151	135	153	123	134	213	116	119	138
1964							149	148	151	149	135	152
1963 3	140	119	174	153	129	139	129	116	202	115	99	134
4	162	158	203	165	146	166	121	144	224	128	146	143
1964 1	158	151	201		144		135	155	212	143	108	150
2	167	154	188				147	160	183	161	126	155
3	145	118	139				159	127	125	141	125	147
4							153	151	147	153	182	157

(a) Non compris le bâtiment, les denrées alimentaires, les boissons et le tabac.  
 Exclut l'édilizia, i generi alimentari, le bibite e il tabacco

(b) Calculée en considérant seulement dans le commerce extérieur les produits du marché commun (voir tableau 4 A)  
 La variante a calculata considerando nel commercio estero soltanto i prodotti del mercato comune (cfr. tabella 4 A)

(c) Calculée en incluant dans le commerce extérieur les produits sidérurgiques hors Traité (voir tableau 4 B)  
 La variante b calculata comprendendo nel commercio estero i prodotti siderurgici non contemplati dal Trattato (cfr. tabella 4 B)

(a) Ohne Baugewerbe und Nahrungs- und Genußmittelindustrie.  
 Uitgezonderd bouwnijverheid, levensmiddelen- en genotmiddelenindustrie

(b) Berechnet unter Beschränkung auf die dem gemeinsamen Markt zugehörigen Erzeugnisse (siehe Tabelle 4 A)  
 Berekening beperkt tot die artikelen, welke onder het Verdrag van de Gemeenschappelijke markt vallen (zie tabel 4 A)

(c) Berechnet unter Einbeziehung des Außenhandels mit Eisen- und Stahlerzeugnissen, die nicht unter den Vertrag fallen (siehe Tabelle 4 B)  
 Bij de berekening zijn de niet onder het Verdrag vallende producten in de buitenlandse handel meegeteld (zie tabel 4 B)

Importance en valeur, des projets d'investissement déclarés à l'avance à la Haute Autorité au titre des décisions 27-55 (a) et 26-56 (b) par catégories de projets, pour l'ensemble de la Communauté

Ammontare dei progetti di investimento dichiarati preventivamente all'Alta Autorità a mente delle decisioni n. 27-55 (a) e 26-56 (b) per categoria di progetti, e per insieme della Comunità

Wertmäßige Bedeutung der Investitionsprojekte nach Anlagegruppen für die Gemeinschaft insgesamt, welche im voraus, entsprechend der Entscheidung 27-55 (a) und 26-56 (b) an die Hohe Behörde gemeldet worden sind

Investeringsprojekten van tevoren aan de Hoge Autoriteit gemeld volgens de besluiten 27-55 (a) en 26-56 (b), verdeeld naar soort project (In geldwaarde)

6

Mio \$

Zeit Période Periodo Tijdvak (c)	Eisen- und Stahlindustrie · Industrie sidérurgique · Industria siderurgica · Ijzer- en staalindustrie					Eisenerzbergbau insgesamt Mines de fer total Minière di ferro totale Ijzerertsminjen totaal 6	Insgesamt Total Totale Totaal (5 + 6) 7
	Hochöfen Hauts fourn. Alti forn Hoogovens (d)	Stahlwerke Acieries Acciaierie Staalfabr.	Walzwerke Laminoirs Laminatoi Walserijen	Sonstige Autres Altri Andere	Zusammen Total Totale Totaal		
	1	2	3	4	5		
1956	240	135	189	74	638	9	647
1957	110	26	85	31	252	25	277
1958	173	49	125	64	411	16	427
1959	115	17	302	61	495	8	503
1960	322	357	930	193	1 802	6	1 808
1961	214	166	799	182	1 361	10	1 371
1962	140	58	268	87	553	0	553
1963	24	27	87	— 6	131	0	131
1964	43	120	256	82	501	—	501
1960 I—VI	219	184	550	139	1 092	9	1 098
VII—XII	103	173	380	54	710	0	710
1961 I—VI	131	82	479	141	833	10	843
VII—XII	83	84	320	41	528	—	528
1962 I—VI	129	26	153	79	397	0	397
VII—XII	11	32	115	8	166	0	166
1963 I—VI	7	— 14	44	— 7	30	—	30
VII—XII	17	40	43	1	101	—	101
1964 I—VI	31	81	219	102	433	—	433
VII—XII	12	39	37	— 20	68	—	68

(a) N.B.: Ne pas confondre avec les investissements réalisés. Il s'agit seulement de la valeur des grands projets: — d'installations nouvelles dont la dépense prévisible dépasse 500 000 unités de compte A.M.E., — de remplacement ou de transformation dont la dépense prévisible dépasse 1 000 000 d'unités de compte A.M.E., projets qui doivent être annoncés à la Haute Autorité au moins trois mois avant leur début d'exécution. Ces projets, annoncés pour le proche avenir, ne correspondent donc pas aux dépenses totales d'investissement prévues par les usines dans l'avenir, qui sont recensées (de même que les dépenses d'investissement effectivement réalisées dans le passé) au moyen d'une enquête annuelle, particulière, dont les résultats font l'objet d'une diffusion séparée. Les projets déclarés à la Haute Autorité peuvent être modifiés, abandonnés ou retardés dans leur exécution au cours des mois ou des années qui suivront leur dépôt à la Haute Autorité. Le tableau ci-dessus fournit donc seulement des indications sur les « décisions d'investir », intervenues au cours du temps dans les sociétés sidérurgiques.

N.B.: Non confondere con gli investimenti realizzati. Si tratta unicamente del valore dei grandi progetti:

— di nuovi impianti la cui spesa prevedibile è superi 500 000 unità di conto A.M.E., — di sostituzione o di trasformazione la cui spesa prevedibile superi 1 000 000 unità di conto A.M.E., progetti che devono essere dichiarati all'Alta Autorità tre mesi prima dell'inizio di esecuzione.

Questi progetti, annunciati per il prossimo avvenire, non corrispondono pertanto alle spese totali di investimento previste dagli stabilimenti; all'investimento sostenute nel passato) mediante un'inchiesta annuale, particolare, i cui risultati sono oggetto di una pubblicazione separata.

I progetti dichiarati all'Alta Autorità possono essere modificati, abbandonati o ritardati nella loro esecuzione nel corso dei mesi o anni successivi alla loro presentazione all'Alta Autorità.

La tabella di cui sopra fornisce pertanto esclusivamente indicazioni sulle « decisioni d'investimento » intervenute all'andar del tempo nelle società siderurgiche.

(b) La décision 26—56 étend à tous les projets concernant les aciéries, quelles que soient les valeurs en cause, l'obligation de déclaration à la Haute Autorité.

La decisione 26—56 estende a tutti i progetti concernenti le acciaierie, a prescindere dall'ammontare della spesa prevedibile, l'obbligo di dichiarazione all'Alta Autorità

(c) Périodes au cours desquelles les projets ont été déclarés à la Haute Autorité. Périodes durant lesquelles les projets ont été déclarés à la Haute Autorité

(d) Hauts fourneaux et autres installations productrices de fonte y compris les cokeries sidérurgiques et les agglomérations.

Alti forn ed altri impianti per la produzione di ghisa, ivi comprese le cokerie siderurgiche e le fabbriche di agglomerati.

(a) Nicht zu verwechseln mit den bereits vorgenommenen Investitionen.

Es handelt sich hier lediglich um den Geldwert der Großprojekte: — Neuanstellungen, deren voraussichtliche Aufwendungen 500 000 \$ überschreiten.

— Ersatz- oder Umbauten, deren voraussichtliche Aufwendungen 1 000 000 \$ überschreiten und deren Inangriffnahme 3 Monate vorher der Hohen Behörde mitgeteilt werden muß.

Diese Projekte, die für die nahe Zukunft angekündigt sind, stimmen deshalb nicht mit den gesamten Investitionsaufwendungen überein, die von den Hütten für die Zukunft vorgesehen sind. Letztere werden (ebenso wie die in der Vergangenheit getätigten Aufwendungen) mit Hilfe der besonderen Jahresumfrage über die Investitionen erfragt; die Resultate dieser Erhebung sind Gegenstand einer besonderen Veröffentlichung. Die der Hohen Behörde gemeldeten Projekte können im Laufe der Jahre, die der Hinterlegung bei der Hohen Behörde folgen, hinsichtlich ihrer Ausführung modifiziert, aufgegeben oder zurückgestellt werden.

Die vorstehende Tabelle vermittelt somit lediglich Angaben über die gefaßten Investitionsbeschlüsse der Hüttenwerke im Laufe des betreffenden Zeitraums.

Te onderscheiden van de reeds uitgevoerde investeringen.

Het gaat hierbij slechts om de geldwaarde van de grote projecten: Nieuwe installaties, waarvoor de voorzienbare uitgaven de 500 000 reken-eenheden E.M.O. (= \$ 1) zullen overschrijden, vervangingen of verbouwingen waarvoor de voorzienbare uitgaven \$ 1 000 000 overschrijden, en welke 3 maanden voor de aanvang der werkzaamheden aan de Hoge Autoriteit moeten worden medegedeeld.

Deze projecten, welke voor de naaste toekomst aangekondigd zijn, komen daarom niet overeen met de totale investeringsuitgaven, welke door de bedrijven voor de toekomst zijn gepland.

De laatste worden (evenals de in het verleden gedane uitgaven) door middel van de speciale jaarlijkse enquête aangaande de investeringen geëquireerd; de resultaten van deze enquête zijn het onderwerp van een speciale publicatie. De aan de Hoge Autoriteit gemelde projecten kunnen in de loop van de jaren volgende op de melding worden gewijzigd, uitgesteld of opgegeven.

De bovenstaande tabel verschaft dus slechts gegevens omtrent investeringen waartoe de ijzer- en staalbedrijven in de loop van de betreffende periode hebben besloten.

(b) Die Entscheidung 26—56 bezieht sich auf alle Stahlwerksprojekte und schreibt unabhängig von den vorgesehenen Aufwendungen in jedem Fall die Abgabe einer Meldung an die Hohe Behörde vor.

Besluit 26—56 heeft betrekking op alle staalprojecten en stelt, onafhankelijk van de verwachte uitgaven, een melding per geval aan de Hoge Autoriteit verplicht.

(c) Zeiträume, während denen die Projekte bei der Hohen Behörde gemeldet worden sind

Periodes, gedurende welke de projecten aan de Hoge Autoriteit zijn gemeld

(d) Hochöfen und sonstige Roheisenerzeugungsanlagen, Hüttenkokerelen und Sinteranlagen.

Hoogovens en overige ruwijzerproductie-installaties, hoogovencokes-fabrieken en sinterinstallaties

Évolution comparée, par pays, de la production maximum possible de fonte brute et d'acier brut en cours d'année, et de la production effectivement réalisée, et données par procédés de fabrication pour l'ensemble de la Communauté

Raffronto dell'evoluzione, per paese, della produzione massima possibile di ghisa grezza e di acciaio grezzo durante l'anno e della produzione effettivamente realizzata, nonché dati per processi di fabbricazione per l'insieme della Comunità

Zeit Période Tidvak	I. Roheisen (a) · I. Fonte bruce (a) · I. Ghisa grezza (a) · I. Ruwizjer (a)							II. Rohstahl (b) ·		
	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL · BLEU		EGKS CECA	Deutsch- land (BR)	France	Italia
					Belgique België	Luxem- bourg				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>A) Höchstmögliche Erzeugung im Laufe des Jahres (c) · A) Production maximum possible en cours d'année (c)</b>										
1956	21 200	12 140	1 980	700	5 980	3 380	45 380	27 165	14 155	6 562
1957	22 250	12 550	2 240	730	6 280	3 550	47 600	29 370	14 900	7 627
1958	23 175	13 000	2 290	960	6 620	3 570	49 615	31 380	15 670	8 051
1959	25 225	13 500	2 390	1 150	6 870	3 785	52 920	32 915	16 180	8 249
1960	27 130	14 500	2 930	1 350	7 215	3 885	57 010	35 335	17 890	8 973
1961	28 380	15 650	3 320	1 490	7 460	3 910	60 210	36 885	18 560	10 089
1962	29 880	16 100	3 880	1 725	7 655	3 995	63 235	38 030	19 545	10 670
1963	30 540	17 285	4 190	1 825	8 030	4 090	65 960	39 735	20 900	10 980
1964 (d)	30 300	18 140	4 435	2 225	8 850	4 260	68 210	40 360	21 895	11 560
<b>B) Tatsächliche Erzeugung (Jahresniveau) (e) · B) Production effectivement réalisée (Rythme annuel) (e)</b>										
1956	20 594	11 419	1 935	662	5 683	3 272	43 565	26 563	13 441	6 076
1957	21 483	11 884	2 138	701	5 579	3 329	45 114	27 973	14 100	6 979
1958	19 742	11 951	2 107	917	5 524	3 275	43 516	26 270	14 633	6 449
1959	21 602	12 438	2 121	1 139	5 965	3 411	46 676	29 435	15 197	6 954
1960	25 739	14 005	2 715	1 347	6 520	3 713	54 039	34 100	17 300	8 462
1961	25 431	14 395	3 092	1 456	6 459	3 775	54 608	33 458	17 577	9 383
1962	24 251	13 952	3 584	1 571	6 773	3 585	53 716	32 563	17 234	9 757
1963	22 909	14 297	3 770	1 708	6 958	3 563	53 206	31 597	17 554	10 157
1964	27 182	15 840	3 513	1 948	8 122	4 178	60 783	37 339	19 781	9 793
<b>C) Verhältnis zwischen der tatsächlichen Erzeugung und der höchstmöglichen Erzeugung <math>\frac{(B)}{(A)}</math> (f) Jährlicher Ausnutzungsgrad der höchstmöglichen Erzeugung</b>										
<b>C) Rapporto in % tra la produzione effettiva e la produzione massima possibile <math>\frac{(B)}{(A)}</math> (f) Tasso annuo di utilizzazione della produzione massima possibile</b>										
1956	97,1	94,1	97,7	94,6	95,0	96,8	96,0	97,8	95,0	92,6
1957	96,6	94,7	95,4	96,0	88,8	93,8	94,8	95,2	94,6	91,5
1958	85,1	91,9	92,0	95,5	83,4	91,7	87,7	83,7	93,4	80,1
1959	85,6	92,1	82,5	99,0	86,8	99,1	88,7	89,4	93,9	84,3
1960	94,9	96,6	92,7	99,8	90,4	95,6	94,8	96,5	96,7	94,3
1961	89,6	91,9	93,1	97,7	86,6	96,5	90,7	90,7	94,7	93,0
1962	81,1	86,7	91,6	91,2	88,5	89,5	84,9	85,6	88,1	91,4
1963	75,0	82,7	90,0	93,6	86,7	87,1	80,7	79,5	84,0	92,5
1964	89,7	87,3	79,3	87,6	91,8	98,1	89,1	92,5	90,3	84,7

- (a) Y compris Spiegel et ferro-manganèse carburé  
 (b) Lingots et acier liquide pour moulage, y compris la production des fonderies d'acier indépendantes  
 (c) Les différences peu importantes entre ces données sur la production maximum possible et celles publiées dans un rapport séparé concernant les investissements, proviennent de corrections effectuées après l'établissement du rapport sur les investissements  
 (d) Données prévisionnelles établies en début d'année. Pour les autres années chiffres rectifiés d'après l'enquête annuelle sur les investissements pour tenir compte des dates réelles d'entrée en fonctionnement des nouveaux appareils de production ou d'arrêt des anciennes installations définitivement arrêtées  
 (e) Le rythme annuel de production de chaque trimestre est établi d'après le nombre total de jours calendaires du trimestre, rapporté au nombre total de jours de l'année pour la fonte et sur la base des jours ouvrables pour l'acier  
 (f) Les données annuelles seules donnent le taux d'utilisation de la production maximum possible; les données trimestrielles constituent des indices de production rapportés à la production maximum possible de l'année en cours prise comme base 100

- (a) Ivi compresi la ghisa speculare e il ferro-manganese carburato  
 (b) Lingotti e acciaio spillato per getti, ivi compresa la produzione delle fonderie di acciaio indipendenti  
 (c) Le piccole differenze tra le cifre della produzione massima possibile e le cifre pubblicate in un rapporto concernante gli investimenti, sono dovute a delle rettificazioni apportate in un secondo tempo  
 (d) Si tratta distime effettuate all'inizio dell'anno. Per gli altri anni si tratta di cifre rettificata sulla base dell'inchiesta annuale sugli investimenti al fine di tener conto delle date effettive dell'entrata in esercizio dei nuovi impianti di produzione o di messa fuori servizio dei vecchi impianti  
 (e) Il ritmo annuo di produzione per ciascun trimestre è determinato sulla base del numero complessivo di giorni di calendario del trimestre riferito al numero totale dei giorni dell'anno per la ghisa e sulla base dei giorni lavorativi per l'acciaio  
 (f) Soltanto i dati annuali danno il coefficiente di utilizzazione della produzione massima possibile; i dati trimestrali costituiscono degli indici di produzione riferiti alla produzione massima possibile dell'anno in corso considerata come base 100

Vergleichende Gegenüberstellung der Entwicklung der höchstmöglichen Jahreserzeugung an Roheisen und Rohstahl und der tatsächlichen Erzeugung nach Ländern sowie nach Erzeugungsverfahren für die Gemeinschaft insgesamt

7

Vergelijking van het verloop van de hoogst mogelijke jaarproductie van ruwijzer en ruwstaal met de werkelijke productie per land, en voor de Gemeenschap per productie-procédé

1000 t — %

II. Acier brut (b) · II. Acciaio grezzo (b) · II. Ruwstaal (b)

Neder-land	UEBL · BLEU		EGKS · CECA							Zeit Période Tijdvak
	Belgie België	Luxem- bourg	EGKS CECA	Thomas	S.M. Martin	Elektro Electrique Electrico Electro	Bessemer	L.D. L.D.A.C. O.L.P. Kaldo, Rotor	Anderer Autres Altri Andere	
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	

A) Produzione massima possibili nel corso dell'anno (c) · A) Hoogst mogelijke productie in de loop van het jaar (c)

1 080	6 800	3 510	59 272	30 440	22 768	5 779	267	18	1956
1 270	7 130	3 600	63 897	31 700	24 985	6 789	298	125	1957
1 553	7 438	3 610	67 702	32 806	26 461	7 300	330	805	1958
1 848	7 608	3 910	70 710	34 470	27 015	7 900	280	1 045	1959
2 078	8 080	4 140	76 496	37 155	28 639	8 628	224	1 850	1960
2 185	8 260	4 210	80 189	38 045	29 897	9 409	218	2 590	1961
2 538	8 365	4 280	83 428	38 200	30 595	10 190	203	4 210	1962
2 940	8 840	4 465	87 860	38 430	31 041	10 566	203	7 590	1963
3 250	9 965	4 505	91 535	36 465	31 305	11 227	203	12 305	1964 (d)

B) Produzione effettivamente realizzata (Ritmo annuo) (e) · B) Werkelijke productie (op jaarbasis) (e)

1 051	6 376	3 456	56 961	29 387	22 103	5 230	252	15	1956
1 185	6 267	3 493	59 995	30 156	23 597	5 926	245	71	1957
1 437	6 007	3 379	58 175	29 282	22 121	5 893	237	643	1958
1 670	6 434	3 663	63 354	32 218	23 419	6 536	171	1 011	1959
1 942	7 181	4 084	73 068	35 920	27 539	7 813	185	1 612	1960
1 970	7 002	4 113	73 503	35 411	27 069	8 431	186	2 373	1961
2 087	7 351	4 010	73 002	34 125	26 446	8 760	160	3 482	1962
2 342	7 525	4 032	73 206	33 348	25 249	8 962	147	5 484	1963
2 646	8 725	4 559	82 843	34 717	27 939	9 593	149	10 439	1964 p

C) Rapport en % entre la production réelle et la production maximum possible  $\frac{(B)}{(A)}$  (f)  
Taux annuel d'utilisation de la production maximum possible

C) Verhouding van de werkelijke productie tot hoogst mogelijke productie  $\frac{(B)}{(A)}$  (f)  
Bezettingsgraad ten opzichte van de hoogst mogelijke productie (op jaarbasis)

97,3	93,8	98,5	96,1	96,5	97,1	90,0	94,4	100,0	1956
93,3	87,9	97,0	93,9	95,1	94,4	87,1	83,6	56,8	1957
92,5	80,8	93,6	85,9	89,3	83,6	80,7	72,7	79,9	1958
90,4	84,6	93,7	89,6	93,5	86,7	82,7	61,1	96,7	1959
93,5	88,9	98,6	95,5	96,8	96,2	90,4	83,5	87,1	1960
90,2	84,8	97,7	91,7	93,1	90,5	89,5	86,7	91,6	1961
82,2	87,9	93,7	87,5	89,3	86,4	85,9	79,8	82,6	1962
79,7	85,1	90,3	83,3	86,8	81,3	84,8	72,4	72,3	1963
81,4	87,6	100,0	90,5	95,2	89,2	85,4	73,4	84,8	1964

- (a) Einschließlich Spiegeleisen und Hochofenferromangan  
(b) Blöcke und Flüssigstahl für Stahlguß, einschließlich der Erzeugung der unabhängigen Stahlgießereien  
(c) Die geringfügigen Abweichungen zwischen diesen Angaben über die höchstmögliche Erzeugung und den in einem besonderen Bericht veröffentlichten Ergebnissen der Investitionserhebung sind auf Berichtigungen zurückzuführen, die nach Abschluß dieser Erhebung vorgenommen worden sind  
(d) Zu Beginn des Jahres ermittelte Vorausschätzungen. Für die übrigen Jahre berichtete Zahlen auf Grund der jährlichen Investitionsumfrage, um den tatsächlichen Zeitpunkt der Inbetriebnahme neuer Erzeugungsanlagen oder der endgültigen Stilllegung alter Anlagen zu berücksichtigen  
(e) Das vierteljährliche Jahresniveau für Roheisen ergibt sich aus der Division der tatsächlichen Erzeugung des Vierteljahres durch die Anzahl der Kalendertage im jeweiligen Vierteljahr und anschließende Multiplikation mit der Anzahl der Kalendertage des betreffenden Jahres und für Rohstahl auf der Grundlage der Arbeitstage  
(f) Nur die Jahresangaben geben den Ausnutzungsgrad wieder. Die vierteljährlichen Angaben stellen lediglich Verhältniszahlen dar, wobei die tatsächliche Erzeugung zur höchstmöglichen Erzeugung im Laufe des ganzen Jahres (= 100) in Beziehung gesetzt wurde

- (a) Met inbegrip van spiegelijzer en hoogoven-ferromangaan  
(b) Blokken en vloeibaar staal voor staalgieterij, met inbegrip van de productie van de onafhankelijke staalgieterijen  
(c) De kleine verschillen tussen deze cijfers, betreffende de maximum productie, en de in een speciale uitgave gepubliceerde resultaten der investerings-enquête, vloeien voort uit verbeteringen welke na het afsluiten van deze enquête zijn aangebracht  
(d) Ramingen, aangegeven in het begin van het jaar. Voor de overige jaren werden de cijfers herzien op basis van de jaarlijkse investerings-enquête, teneinde met het juiste tijdstip in inbedrijfstelling van nieuwe installaties of het stilleggen van oude installaties rekening te houden  
(e) Met betrekking tot de ruwijzerproductie wordt het kwartaalcijfer herleid op jaarbasis, door de werkelijke productie te delen door het aantal kalenderdagen van het waargenomen kwartaal; en dit te vermenigvuldigen met het aantal kalenderdagen van het jaar  
Met betrekking tot de ruwstaalproductie wordt gebruik gemaakt van de gewerkte dagen  
(f) De kwartaalcijfers zijn berekend door middel van de productie per kwartaal, in verhouding tot de hoogst mogelijke productie per jaar

Importance relative, en valeur, des produits CECA, dans l'ensemble des échanges commerciaux des pays de la Communauté, en millions d'unités de compte AME et en % des échanges globaux

Importanza relativa del valore dei prodotti CECA nell'insieme degli scambi commerciali dei paesi della Comunità, in milioni di unità di conto AME ed in % degli scambi globali

Zeit Période Periodo Tijdsvak	Binnenaustausch der Gemeinschaft (f) Echanges intra-communautaires (f) Scambio all'interno della Comunità (f) Ruilverkeer binnen de Gemeenschap (f)							Ausfuhr nach dritten Exportations vers les Esportazioni verso i Uitvoer naar derde							
	Kohle Charbon Carbone Kolen	Öbrige EGKS-Erzeugnisse Autres produits CECA Altri prodotti CECA Overige EGKS-produkten					Gesamt Total Totale Totaal	Gesamt- waren- austausch Echanges globaux Scambi globali Totaal handels- verkeer	Kohle Charbon Carbone Kolen	Öbrige EGKS- Autres produits Altri prodotti Overige EGKS-					
		Erze Minerals Minerali Ertzen	Schrott Ferrailles Rottami Schroot	Roh Eisen Fonte Ghisa Ruwijzer	Stahl Acier Acciaio Staal	Insgesamt Total Totale Totaal				(1 + 6)	Erze Minerals Minerali Ertzen	Schrott Ferrailles Rottami Schroot	Roh Eisen Fonte Ghisa Ruwijzer	(a)	(b)
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(h)	(1 + 6)	(8)	(a)	(b)	(c)	(d)	(9)	(10)	(11)	(12)
A) Wert · Valeur · Valore · Waarde															
1952 (g)	468,3	65,6	27,9	21,4	311,9	426,8	895,1	3 621,9	192,2	7,7	23,9	48,6			
1953	304,7	44,2	40,3	19,3	244,2	348,0	652,7	3 968,9	126,1	6,2	8,8	36,0			
1954	514,1	43,0	69,7	28,7	354,4	495,8	1 009,9	4 588,0	230,1	5,4	10,8	21,4			
1955	546,8	49,7	78,6	44,0	519,1	691,4	1 238,2	5 551,2	265,8	7,0	1,3	33,5			
1956	535,5	54,1	85,0	46,1	533,5	718,7	1 254,3	6 322,9	234,0	6,9	1,5	40,0			
1957	606,0	59,4	95,9	57,4	643,4	856,1	1 462,1	7 008,9	218,9	8,1	1,2	45,0			
1958	549,9	59,8	63,6	39,0	626,6	789,0	1 338,9	6 790,3	167,1	7,5	1,7	17,5			
1959	544,8	77,0	105,2	38,4	771,0	991,6	1 536,4	8 091,0	128,9	6,2	5,3	19,7			
1960	586,0	100,7	152,7	60,4	1 087,3	1 401,1	1 987,0	10 150,4	138,6	6,4	1,3	25,2			
1961	578,3	98,0	138,7	72,5	1 120,3	1 429,5	2 007,8	11 718,4	135,4	5,8	0,9	28,2			
1962	585,8	98,3	118,3	68,4	1 200,7	1 485,7	2 071,5	13 416,4	142,9	5,3	0,8	35,4			
1963	647,0	80,9	109,8	63,8	1 281,9	1 536,3	2 183,3	15 737,1	138,8	4,8	4,3	25,3			
1964	621,4	80,9	132,7	58,7	1 462,8	1 735,1	2 356,6	18 041,2	129,4	5,0	7,6	23,6			
1964	1	173,8	20,6	31,7	15,9	361,1	429,4	603,2	4 381,6	33,0	1,2	1,7	6,4		
	2	151,7	19,8	32,7	14,2	377,3	444,0	595,7	4 569,5	28,3	1,2	3,5	6,8		
	3	140,6	19,8	31,6	13,7	356,0	421,1	561,7	4 295,5	31,8	1,3	1,9	5,9		
	4	155,3	20,7	36,7	15,0	368,3	440,8	596,0	4 794,7	36,3	1,2	0,5	4,5		
1965	1														
	2														
	3														
	4														
B) %															
1952 (g)	12,9	1,8	0,7	0,6	8,6	11,8	24,7	100,0	1,9	0,1	0,2	0,5			
1953	7,7	1,1	1,0	0,5	6,2	8,8	16,4	100,0	1,2	0,1	0,1	0,3			
1954	11,2	0,9	1,5	0,6	7,7	10,8	22,0	100,0	2,0	0,0	0,1	0,2			
1955	9,9	0,9	1,4	0,8	9,4	12,5	22,3	100,0	2,1	0,1	0,0	0,3			
1956	8,5	0,9	1,3	0,7	8,4	11,4	19,8	100,0	1,7	0,1	0,0	0,3			
1957	8,6	0,8	1,4	0,8	9,2	12,2	20,9	100,0	1,4	0,1	0,0	0,3			
1958	8,1	0,9	0,9	0,6	9,2	11,6	19,7	100,0	1,1	0,0	0,0	0,1			
1959	6,7	1,0	1,3	0,5	9,5	12,3	19,0	100,0	0,8	0,0	0,0	0,1			
1960	5,8	1,0	1,5	0,6	10,7	13,8	19,6	100,0	0,7	0,0	0,0	0,1			
1961	4,9	0,8	1,2	0,6	9,6	12,2	17,1	100,0	0,7	0,0	0,0	0,1			
1962	4,4	0,7	0,9	0,5	9,0	11,1	15,4	100,0	0,7	0,0	0,0	0,2			
1963	4,1	0,5	0,7	0,4	8,1	9,8	13,9	100,0	0,6	0,0	0,0	0,1			
1964	3,4	0,4	0,7	0,3	8,1	9,6	13,1	100,0	0,5	0,0	0,0	0,1			
1964	1	4,0	0,5	0,7	0,4	8,2	9,8	13,8	100,0	0,6	0,0	0,0	0,1		
	2	3,3	0,4	0,7	0,3	8,3	9,7	13,0	100,0	0,5	0,0	0,1	0,1		
	3	3,3	0,5	0,7	0,3	8,3	9,8	13,1	100,0	0,5	0,0	0,0	0,1		
	4	3,2	0,4	0,7	0,3	7,7	9,2	12,4	100,0	0,5	0,0	0,0	0,1		
1965	1														
	2														
	3														
	4														

(a) Houille, lignite et agglomérés — coke et semi-coke de houille (excepté pour électrodes) et de lignite  
(b) Minerais de fer et de manganèse — y compris poussières de haut fourneau à partir de 1961  
(c) Ferrailles de fonte et d'acier, non compris les vieux rails  
(d) Fonte, spiegel et ferro-Mn-carburé  
(e) Y compris les vieux rails  
(f) Source: Statistiques douanières de réception  
(g) Estimation  
(h) Y compris fer et acier spongieux depuis 1963

(a) Carbon fossile, lignite et agglomérati — coke et semi coke di carbon fossile (esclusi alla fabbricazione di elettrodi) e di carbon fossile  
(b) Minerali di ferro e di manganese — ivi compresi polveri d'altoforno dal 1961  
(c) Rottami di ghisa e di acciaio, non comprese le rotale usate  
(d) Ghisa, ghisa speculare e ferro-Mn carburato  
(e) Compresse le rotale usate  
(f) Fonte: Statistiche doganali di arrivi  
(g) Stclmati  
(h) Compresse ferro e acciaio spugnoso dal 1963

Relative Bedeutung der EGKS-Erzeugnisse, in Werten, am gesamten Außenhandel der Länder der Gemeinschaft, in Mio EWA-Rechnungseinheiten und in % des Gesamt-Außenhandels

8

Relatieve betekenis van de EGKS-producten in verhouding tot het totale ruilverkeer van de landen der Gemeenschap (in miljoenen rekeneenheden EMO en in % van het totale ruilverkeer)

Ländern pays tiers paesi terzi landen				Einfuhr aus dritten Ländern Importations provenant des pays tiers Importazioni provenienti dai paesi terzi Invoer uit derde landen										Zeit Période Período Tijdvak
Erzeugnisse CECA CECA produkten		Insgesamt Total Totale Totaal	Gesamt- waren- austausch Echanges globaux Scambi globali Totaal handels- verkeer	Kohle Charbon Carbone Kolen	Übrige EGKS-Erzeugnisse Autres produits CECA Altri prodotti CECA Overige EGKS-produkten					Insgesamt Total Totale Totaal	Gesamt- waren- austausch Echanges globaux Scambi globali Totaal handels- verkeer			
Stahl Acier Acciaio Staal	Insgesamt Total Totale Totaal				Erze Minerais Mineralli Ertsen	Schrott Ferrailles Rottami Schroot	Roh Eisen Fonte Ghisa Ruwijzer	Stahl Acier Acciaio Staal	Insgesamt Total Totale Totaal					
(e)	(h)	(9 + 14)	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(h)	(17 + 22)	(23)	(24)			
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24			

A) Wert · Valeur · Valore · Waarde

1 026,4	1 106,6	1 298,8	10 323,8	399,5	205,6	34,1	22,7	95,3	357,7	757,2	11 731,4	1952 (g)
649,6	700,6	826,7	10 310,2	247,2	265,4	29,7	16,7	115,7	427,5	674,7	11 157,1	1953
646,1	683,7	913,8	11 242,9	209,4	196,0	22,4	18,7	107,0	344,1	553,5	12 123,2	1954
859,3	901,1	1 166,9	12 645,4	368,3	287,2	132,5	35,3	142,5	597,5	965,8	13 744,3	1955
1 177,8	1 226,2	1 460,2	13 744,0	717,3	400,7	187,3	38,3	160,8	787,1	1 504,4	16 134,6	1956
1 323,4	1 377,7	1 596,6	15 331,4	889,9	502,0	268,8	45,4	183,8	1 000,0	1 889,9	17 789,3	1957
1 217,9	1 244,6	1 411,7	15 910,7	580,1	411,1	122,2	46,5	162,3	742,1	1 322,2	16 156,1	1958
1 254,5	1 285,7	1 414,6	17 050,6	323,8	342,4	48,7	43,8	160,4	595,3	919,1	16 222,3	1959
1 455,4	1 488,3	1 626,9	19 483,3	291,0	497,2	79,8	58,1	266,5	901,6	1 192,6	19 444,6	1960
1 301,8	1 336,7	1 472,2	20 428,2	288,8	504,9	107,8	56,6	267,6	936,9	1 225,7	20 455,0	1961
1 107,8	1 149,3	1 292,2	20 635,6	339,2	449,7	82,4	64,5	322,7	919,3	1 258,5	22 352,6	1962
1 028,3	1 062,6	1 201,5	21 628,8	521,3	448,4	71,2	61,5	396,7	978,2	1 499,4	24 676,7	1963
1 238,1	1 274,3	1 403,7	24 158,3	485,5	564,0	89,7	41,9	340,1	1 036,0	1 521,5	26 826,2	1964
290,1	299,4	332,4	5 724,9	135,4	116,5	14,8	13,7	85,0	230,1	365,5	6 709,7	1964 1
299,8	311,3	339,6	5 950,3	120,9	145,4	26,0	10,0	91,1	272,7	393,4	6 900,4	2
300,7	309,8	341,5	5 812,4	110,9	150,8	29,3	8,7	84,4	273,2	384,2	6 236,3	3
347,5	353,8	390,1	6 670,7	118,3	151,3	19,6	9,5	79,7	260,2	378,4	6 979,8	4
												1965 1
												2
												3
												4

B) %

9,9	10,7	12,6	100,0	3,4	1,8	0,3	0,2	0,8	3,0	6,5	100,0	1952 (g)
6,3	6,8	8,0	100,0	2,2	2,4	0,3	0,2	1,0	3,8	6,0	100,0	1953
5,7	6,1	8,1	100,0	1,7	1,6	0,2	0,2	0,9	2,8	4,6	100,0	1954
6,8	7,1	9,2	100,0	2,7	2,1	1,0	0,3	1,0	4,3	7,0	100,0	1955
8,6	8,9	10,6	100,0	4,4	2,5	1,2	0,2	1,0	4,9	9,3	100,0	1956
8,6	9,0	10,4	100,0	5,0	2,8	1,5	0,3	1,0	5,6	10,6	100,0	1957
7,7	7,8	8,9	100,0	3,6	2,5	0,8	0,3	1,0	4,6	8,2	100,0	1958
7,4	7,5	8,3	100,0	2,0	2,1	0,3	0,3	1,0	3,7	5,7	100,0	1959
7,5	7,6	8,4	100,0	1,5	2,6	0,4	0,3	1,4	4,6	6,1	100,0	1960
6,4	6,5	7,2	100,0	1,4	2,5	0,5	0,3	1,3	4,6	6,0	100,0	1961
5,4	5,6	6,3	100,0	1,5	2,0	0,4	0,3	1,4	4,1	5,6	100,0	1962
4,8	4,9	5,6	100,0	2,1	1,8	0,3	0,2	1,6	4,0	6,1	100,0	1963
5,1	5,3	5,8	100,0	1,8	2,1	0,3	0,2	1,3	3,9	5,7	100,0	1964
5,1	5,2	5,8	100,0	2,0	1,7	0,2	0,2	1,3	3,4	5,4	100,0	1964 1
5,0	5,2	5,7	100,0	1,8	2,1	0,4	0,1	1,3	3,9	5,7	100,0	2
5,2	5,3	5,9	100,0	1,8	2,4	0,5	0,1	1,4	4,4	6,2	100,0	3
5,2	5,3	5,8	100,0	1,7	2,2	0,3	0,1	1,1	3,7	5,4	100,0	4
												1965 1
												2
												3
												4

(a) Steinkohle, Braunkohle und Braunkohlenbriketts — Koks und Schweißkoks aus Steinkohle (ausschließlich zur Herstellung von Elektroden) und aus Braunkohle

(b) Eisen- und Manganerz — einschließlich Gichtstaub ab 1961

(c) Eisen- und Stahlschrott, ohne die alten Schienen

(d) Roh Eisen, Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan

(e) Einschließlich alte Schienen

(f) Basis: Außenhandelsstatistik, auf Grund der Bezüge

(g) Schätzung

(h) Einschließlich Eisen- und Stahlschwamm ab 1963

(a) Steenkool, bruinkool en bruinkoolbriketten — cokes en half-cokes van steenkool (uitgezonderd voor de vervaardiging van elektroden) en van bruinkool

(b) IJzer- en mangaanerts — vanaf 1961 inclusief hoogovenstof

(c) Staalschroot en gegoten schroot; gebruikte rails niet inbegrepen

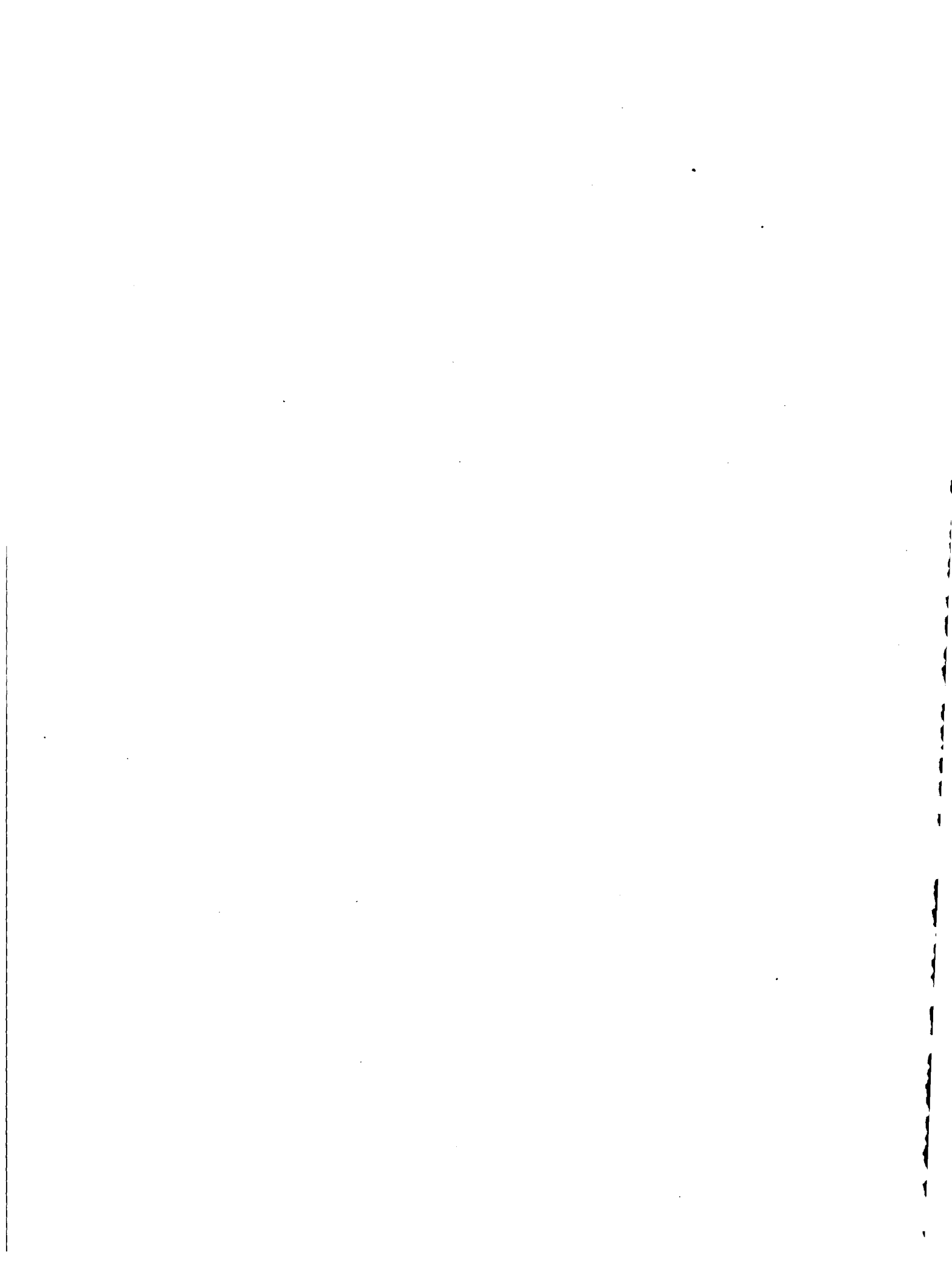
(d) Ruw ijzer, spiegelijzer en hoogoven-ferromangaan

(e) Inclusief gebruikte rails

(f) Op basis van de douanestatistieken met betrekking tot de invoer

(g) Schatting

(h) Inclusief sponsijzer en sponsstaal vanaf 1963





## **Teil I: Eisenschaffende Industrie**

**1<sup>ère</sup> Partie: Sidérurgie proprement dite**

**1<sup>a</sup> Parte: Siderurgia propriamente detta**

**1<sup>e</sup> Deel: IJzer- en staalproducerende industrie**

**Erzeugung — „Roheisen, Rohstahl,  
Nebenprodukte, Erzeugungsanlagen“**

**Produzione — « Ghisa, acciaio grezzo,  
sotto-prodotti, installazioni produttrici »**

**Production — « Fonte, acier brut et  
sous-produits, appareils de production »**

**Produktie — „RuwiJzer, Ruwstaal,  
Bijprodukten, Produktie-Installaties“**

**Production nette de fonte brute par qualités (a)  
dans la Communauté**
**Produzione netta di ghisa grezza per qualità (a) nella  
Comunità**
**Netto-Erzeugung an Roheisen nach Sorten (a) in  
der Gemeinschaft**
**Netto-productie van ruwijzer per soort (a) in de  
Gemeenschap**

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Öbliche unlegierte Sorten · Non alliés courantes Non legate correnti · Ongelegerd gewoon ruwijzer				Spiegel- eisen Spiegel Ghisa speculare Spiegelijzer	Kohlenstoff- reiches Ferromangan Ferro- manganèse carburé Ferro- manganese carburato Koolstofrijk ferro- mangaan	Sonstiges Roheisen (b) Autres fontes (b) Altre ghisa (b) Overige soorten ruwijzer (b)	Gemeinschaft zusammen Production totale Communauté Produzione totale Comunità Totaal Gemeenschap	
	Für die Stahlerzeugung D'affinage Da affinazione Voor de staalproductie		Gußroheisen De moulage Da fonderia Gieterij-ijzer					Zusammen Total Totale Totaal	darunter in Elektro- Roheisenöfen dont au four électrique à fonte di cui al forno elettrico per ghisa waarvan in elektrische ruwijzerovens
	Thomas P > 0,5% Si ≤ 1,0%	Martin P ≤ 0,5% Mn > 1,5%	Phosphor- haltig Phosphoreuse Fosforosa Fosfor- houdend	Phosphorarm Non phosphoreuse Non fosforosa Niet fosfor- houdend P ≤ 0,5% Mn ≤ 1,5%					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1952	30 580		2 976		336	270	576	34 738	311
1953	27 824		2 665		293	310	404	31 496	317
1954	25 322	4 035	1 653	1 103	256	258	502	33 129	285
1955	31 167	5 366	1 835	1 456	279	375	564	41 039	346
1956	32 904	5 994	1 734	1 518	319	505	591	43 564	345
1957	33 616	6 784	1 743	1 511	342	509	605	45 113	355
1958	32 987	6 415	1 409	1 460	309	400	536	43 516	321
1959	35 713	7 271	1 194	1 303	271	402	524	46 678	290
1960	39 476	10 266	1 294	1 669	290	475	571	54 041	402
1961	39 543	10 480	1 343	1 732	269	512	730	54 607	381
1962	38 262	11 051	1 364	1 697	244	528	570	53 715	337
1963	37 229	11 786	1 268	1 702	212	548	462	53 206	339
1964	41 186	15 123	1 103	2 107	166	643	454	60 783	367
1964 I	3 274	1 157	111	166	12	51	49	4 820	23
II	3 217	1 128	103	156	12	49	33	4 698	22
III	3 426	1 167	123	165	11	46	40	4 977	25
IV	3 518	1 161	92	169	16	57	26	5 039	31
V	3 382	1 191	95	144	20	60	36	4 928	36
VI	3 523	1 240	94	142	11	51	27	5 089	39
VII	3 499	1 224	68	202	8	46	44	5 091	39
VIII	3 195	1 276	74	161	13	56	36	4 811	33
IX	3 518	1 372	80	153	16	50	36	5 225	32
X	3 721	1 397	85	196	16	60	47	5 523	33
XI	3 520	1 427	98	187	18	54	35	5 340	28
XII	3 393	1 381	105	241	13	63	44	5 239	25
1965 I	3 452	1 495	89	197	13	49	54	5 349	25
II	3 209	1 443	106	176	10	40	36	5 022	24
III	3 586	1 560	89	201	13	56	27	5 531	27

(a) Production nette, sans fonte repassée, fonte Spiegel et ferro-manganèse carburé au haut fourneau et au four électrique à fonte et, pour l'Allemagne (R.F.), ferro-silicium au haut fourneau

Produzione netta, escluse la ghisa di rifusione, ghisa speculare, ferro-manganese carburato all'alto forno ed al forno elettrico per ghisa e, per la Germania (R.F.), ferro-silicio all'alto forno

(b) Fontes alliées, fontes spéciales, fontes à caractéristiques particulières (sphéroïdale pour malléable) ainsi que la ferro-Si au haut fourneau

Ghisa legate, ghisa speciali, ghisa a caratteristiche particolari (sferoidale per malleabile) come anche ferro-Si all'alto forno

(a) Einschließlich Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferromangan, auch aus Elektro-roheisenöfen, und für Deutschland (BR) einschl. Hochofenferrosilizium—ohne umgeschmolzenes Roheisen

Excl. omgesmolten ruwijzer; inclusief spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan, ook uit elektrische ruwijzerovens, en voor Duitsland (BR) inclusief hoogovenferrosilicium

(b) Umfaßt sonstige Hochofen-Ferrolegierungen sowie legiertes Roheisen, nicht in Kokshochofen erzeugte Sorten und sonstige Spezialqualitäten

Omvat overige hoogoven-ferrolegeringen, gelegeerd ruwijzer, speciaal ruwijzer en ruwijzer met bijzondere eigenschappen (nodulairijzer)

Production nette de fonte d'affinage (a)  
(Fonte Thomas — Fonte Martin)

Produzione netta di ghisa da affinazione (a)  
(Ghisa Thomas — Ghisa Martin)

Netto-Erzeugung von Stahlrohisen (a)  
(Thomasrohisen — SM-Stahlrohisen)

Netto-productie van ruwijzer voor de staalpro-  
duktie (a) — (Thomasruwijzer — Martinruwijzer)

10

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
<b>I. Thomasrohisen · Fonte Thomas · Ghisa Thomas · Thomasruwijzer</b> (P > 0,5 ÷ Si ≤ 1 %)							
1954	10 255	7 487	356	—	4 424	2 800	25 322
1956	14 125	9 656	378	—	5 473	3 272	32 904
1958	13 796	10 181	388	—	5 347	3 275	32 987
1960	16 718	12 197	524	—	6 324	3 713	39 476
1962	15 181	12 159	724	—	6 613	3 585	38 262
1963	14 080	12 060	723	—	6 803	3 563	37 229
1964	15 527	13 019	531	—	7 930	4 178	41 186
1964 I	1 191	1 070	65	—	630	318	3 274
II	1 209	1 026	61	—	615	307	3 217
III	1 254	1 110	62	—	664	335	3 426
IV	1 298	1 122	65	—	670	363	3 518
V	1 235	1 096	65	—	637	349	3 382
VI	1 304	1 122	56	—	679	362	3 523
VII	1 363	1 078	63	—	624	372	3 499
VIII	1 363	834	52	—	601	345	3 195
IX	1 354	1 090	17	—	699	358	3 518
X	1 398	1 176	27	—	749	371	3 721
XI	1 326	1 165	—	—	686	343	3 520
XII	1 231	1 129	—	—	678	356	3 393
1965 I	1 323	1 097	—	—	676	356	3 452
II	1 222	1 001	—	—	647	339	3 209
III	1 403	1 124	—	—	707	353	3 586
IV	1 212	—	—	—	—	350	—
<b>II. SM Stahlrohisen · Fonte Martin · Ghisa Martin · Martinruwijzer</b> (P ≤ 0,5 % ÷ Mn > 1,5 %)							
1954	2 846	139	715	318	17	—	4 035
1956	4 062	283	1 286	354	9	—	5 994
1958	3 934	299	1 413	753	16	—	6 415
1960	6 774	407	1 942	1 109	34	—	10 266
1962	6 886	270	2 632	1 258	5	—	11 051
1963	6 705	782	2 797	1 501	0	—	11 786
1964	9 372	1 300	2 708	1 743	1	—	15 123
1964 I	689	97	221	148	1	—	1 157
II	681	89	210	147	—	—	1 128
III	719	115	184	149	—	—	1 167
IV	739	104	160	159	—	—	1 161
V	761	100	186	144	—	—	1 191
VI	806	118	186	130	—	—	1 240
VII	847	65	194	118	—	—	1 224
VIII	843	87	211	135	—	—	1 276
IX	853	136	231	152	—	—	1 372
X	850	132	270	144	—	—	1 397
XI	834	133	311	150	—	—	1 427
XII	750	122	343	166	0	—	1 381
1965 I	819	147	354	175	—	—	1 495
II	789	132	365	158	—	—	1 443
III	833	160	381	187	—	—	1 560
IV	807	—	—	—	—	—	—

(a) Fonte non alliéée courante, sans la fonte repassée  
Ghisa non legata comune, escluse la ghisa di rifusione

(a) Unlegierte Roheisensorten, ohne umgeschmolzenes Roheisen  
Ongelegerd gewoon ruwijzer, excl. omgesmolten ruwijzer

Production nette de fonte de moulage (a)  
(Fonte phosphoreuse — Fonte non phosphoreuse)

Netto-Gußroheisenerzeugung (a)  
(Phosphorhaltiges Roheisen — Phosphorarmes  
Roheisen)

Produzione netta di ghisa da fonderia (a)  
(Ghisa fosforosa — Ghisa non fosforosa)

Netto-produktie van gietelij-ijzer (a)  
(Fosforhoudend en niet-fosforhoudend gietelij-ijzer)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
<b>I. Phosphorhaltig · Phosphoreuse · Fosforosa · Fosforhoudend</b> (P > 0,5 % ÷ Si > 1 %)							
1954	855	528	52	153	65	—	1 653
1956	887	605	36	139	67	—	1 734
1958	664	583	46	67	49	—	1 409
1960	707	425	14	88	60	—	1 294
1962	668	448	56	125	67	—	1 364
1963	603	447	75	82	60	—	1 268
1964	501	452	19	63	69	—	1 103
1964 I	59	41	1	6	4	—	111
II	47	40	1	10	6	—	103
III	54	34	1	25	9	—	123
IV	44	33	1	9	5	—	92
V	43	43	1	4	4	—	95
VI	43	41	1	—	9	—	94
VII	29	34	1	0	3	—	68
VIII	35	29	1	5	3	—	74
IX	35	27	2	9	8	—	80
X	31	35	3	9	6	—	85
XI	37	51	3	1	7	—	98
XII	43	44	3	10	5	—	105
1965 I	42	34	3	7	3	—	89
II	44	47	1	12	3	—	106
III	38	44	1	—	5	—	89
IV	33	—	—	—	—	—	—
<b>II. Phosphorarm · Non phosphoreuse · Non fosforosa · Niet-fosforhoudend</b> (P ≤ 0,5 % ÷ Mn ≤ 1,5 %)							
1954	595	213	115	139	41	—	1 103
1956	855	260	173	169	61	—	1 518
1958	826	285	210	97	42	—	1 460
1960	948	332	203	150	36	—	1 669
1962	965	372	144	188	28	—	1 697
1963	974	444	144	125	15	—	1 702
1964	1 254	450	238	142	22	—	2 107
1964 I	91	44	18	11	1	—	166
II	98	34	16	7	2	—	156
III	106	42	16	—	1	—	165
IV	85	46	20	15	3	—	169
V	84	33	25	—	1	—	144
VI	90	31	17	4	0	—	142
VII	121	36	26	16	4	—	202
VIII	99	13	26	22	2	—	161
XI	90	39	19	3	1	—	153
X	128	43	17	4	3	—	196
XI	113	33	18	22	1	—	187
XII	148	55	20	13	4	—	241
1965 I	115	45	19	17	1	—	197
II	108	43	16	5	5	—	176
III	117	37	19	24	4	—	201
IV	110	—	—	—	—	—	—

(a) Fonte non alliéée courante, sans la fonte repassée  
Ghisa non legata comune, esclusa la ghisa di rifusione

(a) Unlegierte Roheisensorten, ohne umgeschmolzenes Roheisen  
Ongelegerd gewoon ruwijzer, excl. omgesmolten ruwijzer

**Production de fonte spiegel et de ferro-manganèse carburé**

**Erzeugung von Spiegeleisen und kohlenstoffreichem Ferro-Mangan**

12

**Produzione di ghisa speculare e di ferro-manganese carburato**

**Productie van spiegelijzer en koolstofrijk ferro-mangaan**

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
1954	180	266	42	—	26	—	514
1956	333	388	62	—	41	—	824
1958	251	356	47	—	54	—	708
1960	278	386	32	—	67	—	763
1962	275	413	28	—	57	—	773
1963	290	368	29	—	72	—	760
1964	287	412	16	—	94	—	809
1964 I	24	27	2	—	10	—	63
II	20	32	2	—	6	—	61
III	20	28	2	—	6	—	56
IV	28	36	2	—	6	—	73
V	31	42	1	—	7	—	80
VI	20	32	2	—	9	—	63
VII	21	24	2	—	8	—	54
VIII	28	30	1	—	11	—	70
IX	16	43	—	—	7	—	66
X	29	38	1	—	9	—	76
XI	23	41	1	—	7	—	72
XII	27	41	1	—	7	—	76
1965 I	20	32	0	—	9	—	62
II	13	31	—	—	7	—	50
III	19	43	0	—	6	—	69
IV	25						

**Production de fontes spéciales par pays (a)**

**Erzeugung von sonstigem Roheisen nach Ländern (a)**

13

**Produzione di ghise speciali per paesi (a)**

**Productie van overige ruwijzersoorten per land (a)**

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
1954	278	205	19	—	—	—	502
1956	333	226	1	—	31	—	591
1958	272	247	2	—	15	—	536
1960	313	258	—	—	—	—	571
1962	275	290	1	—	4	—	570
1963	257	196	1	—	8	—	462
1964	241	206	1	—	5	—	454
1964 I	24	26	0	—	—	—	49
II	15	16	0	—	1	—	33
III	21	19	0	—	—	—	40
IV	15	9	0	—	1	—	26
V	18	18	0	—	—	—	36
VI	18	10	—	—	—	—	27
VII	17	25	0	—	2	—	44
VIII	27	9	0	—	—	—	36
IX	21	14	0	—	—	—	35
X	21	27	0	—	—	—	47
XI	21	12	0	—	1	—	35
XII	21	22	0	—	—	—	44
1965 I	22	29	0	—	2	—	54
II	26	10	0	—	0	—	36
III	17	10	0	—	0	—	27
IV	24						

(a) Fontes alliées, fontes spéciales et à caractéristiques particulières  
Ghise legate ghise speciali e con caratteristiche particolari

(a) Legiertes Roheisen, sowie die verschiedenen Sonderroheisen  
Gelegerd ruwijzer, evenals de verschillende soorten speciaal ruwijzer

Évolution de la structure de la production de fonte brute par qualités en % de la production totale

Evoluzione della struttura della produzione di ghisa grezza per qualità, espressa in % della produzione totale

Entwicklung der Roheisenerzeugung nach Sorten in % der Erzeugung insgesamt

Verloop van de ruwijzerproductie naar soorten in % van de totale produktie

Zeit Période Periodo Tijdvak	Obliche unlegierte Sorten · Non alliées courantes Non legate correnti · Ongeleerd gewoon ruwijzer				Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferromangan Spiegel et ferro Mn carburé Ghisa speculare e ferro Mn carburato Spiegelijzer en hoogovenferro Mn	Sonstige Autres Altre Overige	Insgesamt Total Totale Totaal
	Für die Stahlerzeugung · D'affinage Da affinazione · Voor de staalproductie		Gußrohisen · De Moulage Da fonderia · Gieterij-ijzer				
	Thomas P > 0,5% Si ≤ 1,0%	Martin P ≤ 0,5% Mn > 1,5%	Phosphorhaltig Phosphoreuse Fosforosa Fosforhoudend P > 0,5% Si > 1%	Phosphorarm Non phosphoreuse Non fosforosa Niet fosforhoudend P ≤ 0,5% Mn ≤ 1,5%			
	1	2	3	4			
5	6	7					
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>							
1954	68,3	19,0	5,7	4,0	1,2	1,8	100,0
1958	69,9	19,9	3,3	4,2	1,3	1,4	100,0
1962	62,6	28,4	2,8	4,0	1,1	1,1	100,0
1963	61,5	29,3	2,6	4,2	1,3	1,1	100,0
1964	57,1	34,5	1,8	4,6	1,1	0,9	100,0
<b>FRANCE</b>							
1954	84,7	1,6	6,0	2,4	3,0	2,3	100,0
1958	85,2	2,5	4,9	2,4	3,0	2,0	100,0
1962	87,1	1,9	3,2	2,7	3,0	2,1	100,0
1963	84,4	5,5	3,1	3,1	2,6	1,3	100,0
1964	82,2	8,2	2,9	2,8	2,6	1,3	100,0
<b>ITALIA</b>							
1954	27,4	55,0	4,0	8,9	3,2	1,5	100,0
1958	18,4	67,1	2,2	10,0	2,2	0,1	100,0
1962	20,2	73,4	1,6	4,0	0,8	0,0	100,0
1963	19,2	74,2	2,0	3,8	0,8	0,0	100,0
1964	15,1	77,1	0,6	6,8	0,4	0,0	100,0
<b>NEDERLAND</b>							
1954	—	52,1	25,1	22,8	—	—	100,0
1958	—	82,1	7,3	10,6	—	—	100,0
1962	—	80,1	7,9	12,0	—	—	100,0
1963	—	87,9	4,8	7,3	—	—	100,0
1964	—	89,5	3,2	7,3	—	—	100,0
<b>BELGIQUE · BELGIË</b>							
1954	96,7	0,4	1,4	0,9	0,6	—	100,0
1958	96,8	0,3	0,9	0,8	1,0	0,3	100,0
1962	97,6	0,1	1,0	0,4	0,8	0,1	100,0
1963	97,8	0,0	0,9	0,2	1,0	0,1	100,0
1964	97,6	0,0	0,8	0,3	1,2	0,1	100,0
<b>LUXEMBOURG</b>							
1954	100,0	—	—	—	—	—	100,0
1958	100,0	—	—	—	—	—	100,0
1962	100,0	—	—	—	—	—	100,0
1963	100,0	—	—	—	—	—	100,0
1964	100,0	—	—	—	—	—	100,0
<b>EGKS · CECA</b>							
1954	76,4	12,2	5,0	3,3	1,6	1,5	100,0
1958	75,8	14,8	3,2	3,4	1,6	1,2	100,0
1962	71,2	20,6	2,5	3,2	1,4	1,1	100,0
1963	70,0	22,1	2,4	3,2	1,4	0,9	100,0
1964	67,8	24,9	1,8	3,5	1,3	0,7	100,0

Production d'acier brut par mode de fabrication dans l'ensemble de la Communauté (a)

Erzeugung von Rohstahl nach Verfahren in der Gemeinschaft insgesamt (a)

15

Produzione di acciaio grezzo secondo il processo di fabbricazione nell'insieme della Comunità (a)

Productie van ruwstaal per procédé in de Gemeenschap (a)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Zusammen Total Totale Totaal	Nach Verfahren · Par mode de fabrication Secondo il processo di fabbricazione · Per procédé					L.D. L.D.A.C. O.L.P. Kaldo, Rotor	Sonstiger Autres Altri Andere
		Thomas	Bessemer	S.M. Martin	Elektro Electrique Elettrico Elektro			
	1	2	3	4	5	6	7	
<b>Rohblöcke und Flüssigstahl für Stahlguß · Lingots et acier liquide pour moulage Lingotti e acciaio spillato per getti grezzi · Blokken en vloeibaar staal voor gietwerk</b>								
1954	43 961	22 633	214	17 387	3 713	—	14	
1956	56 961	29 387	252	22 104	5 203	—	15	
1958	58 175	29 282	237	22 121	5 893	620	22	
1960	73 068	35 920	185	27 538	7 813	1 593	19	
1962	73 002	34 125	160	26 446	8 760	3 483	28	
1963	73 206	33 348	147	25 249	8 962	5 484	17	
1964	82 838	34 717	149	27 939	9 597	10 429	13	
1964 I	6 785	2 886	14	2 352	814	717	1	
II	6 586	2 794	13	2 251	804	723	1	
III	6 780	2 881	13	2 322	815	760	1	
IV	7 030	3 068	14	2 283	853	811	1	
V	6 616	2 767	12	2 265	781	789	1	
VI	6 968	2 989	13	2 317	813	835	1	
VII	6 930	2 926	10	2 353	817	822	1	
VIII	6 264	2 667	10	2 168	584	834	1	
IX	7 208	2 977	13	2 429	824	963	1	
X	7 564	3 167	12	2 479	876	1 028	1	
XI	7 164	2 857	11	2 449	816	1 029	1	
XII	6 942	2 738	12	2 280	796	1 115	1	
1965 I	7 172	2 736	12	2 364	817	1 242	1	
II	6 909	2 625	12	2 229	818	1 223	2	
III		2 914		2 490		1 332		
<b>darunter Rohblöcke · Dont lingots · Di cul lingotti · waarvan blokken</b>								
1954	42 998	22 626	0	17 159	3 208	—	5	
1956	55 740	29 381	0	21 836	4 518	—	5	
1958	56 987	29 277	—	21 932	5 153	620	5	
1960	71 768	35 915	—	27 344	6 913	1 593	3	
1962	71 623	34 121	0	26 296	7 729	3 472	5	
1963	71 968	33 343	—	25 149	7 997	5 474	4	
1964	81 553	34 712	—	27 822	8 598	10 414	3	
1964 I	6 671	2 886	—	2 343	725	716	0	
II	6 476	2 794	—	2 242	718	722	0	
III	6 672	2 880	—	2 301	731	759	0	
IV	6 912	3 067	—	2 275	760	809	0	
V	6 518	2 767	—	2 257	705	788	0	
VI	6 859	2 988	—	2 307	729	834	0	
VII	6 828	2 925	—	2 342	738	822	0	
VIII	6 181	2 667	—	2 159	522	833	0	
IX	7 096	2 977	—	2 418	738	962	0	
X	7 449	3 167	—	2 469	786	1 027	0	
XI	7 057	2 857	—	2 439	734	1 028	0	
XII	6 834	2 737	—	2 270	712	1 114	0	
1965 I	7 064	2 736	—	2 355	733	1 240	0	
II	6 798	2 624	—	2 219	732	1 222	0	
III	7 560	2 914	—	2 479	836	1 331	0	

(a) Y compris la production d'acier liquide pour moulage des fonderies d'acier indépendantes  
Ivi compresa la produzione di acciaio liquido per getti delle fonderie d'acciaio indipendenti

(b) Compris dans la colonne 7  
Compresa nella colonna 7

(a) Einschließlich der Erzeugung von Flüssigstahl für Stahlguß der unabhängigen Stahlgießereien  
Met inbegrip van de productie van vloeibaar staal voor gietwerk van de zelfstandige staalgietereien

(b) Einbegriffen in der Spalte 7  
Begrepen in kolom 7

## Production d'acier brut (a) par mode de fabrication

Produzione di acciaio grezzo (a) secondo il processo di fabbricazione

## Rohstahlerzeugung (a) nach Verfahren

Productie van ruwstaal (a) per procédé

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
A) Thomas							
1954	8 909	6 314	317	—	4 314	2 779	22 633
1956	12 350	8 041	333	—	5 288	3 375	29 387
1958	11 823	8 683	335	—	5 137	3 304	29 282
1960	14 906	10 458	449	—	6 105	4 002	35 920
1962	13 211	10 026	637	—	6 370	3 881	34 125
1963	12 440	9 833	655	—	6 574	3 845	33 348
1964	12 239	10 603	449	—	7 206	4 219	34 717
1964 I	1 016	888	57	—	591	335	2 886
II	997	844	50	—	570	334	2 794
III	997	878	52	—	601	352	2 881
IV	1 074	922	55	—	636	380	3 068
V	958	858	57	—	550	345	2 767
VI	1 045	917	44	—	616	367	2 989
VII	1 085	853	51	—	565	371	2 926
VIII	1 061	668	44	—	565	329	2 667
IX	1 051	917	14	—	636	359	2 977
X	1 083	996	25	—	687	376	3 167
XI	989	947	—	—	594	328	2 857
XII	882	916	—	—	596	344	2 738
1965 I	930	873	—	—	589	344	2 736
II	888	830	—	—	568	339	2 625
III	1 013	940	—	—	620	342	2 914
IV					593	349	
B) Bessemer							
1954	110	79	1	.	24	—	214
1956	125	90	1	.	36	—	252
1958	85	127	1	.	24	—	237
1960	71	91	0	.	23	—	185
1962	52	77	0	.	31	—	160
1963	41	78	0	.	26	—	147
1964	40	85	—	.	21	—	149
1964 I	3	8	—	.	2	—	14
II	3	8	—	.	2	—	13
III	4	8	—	.	2	—	13
IV	4	8	—	.	2	—	14
V	3	8	—	.	1	—	12
VI	3	8	—	.	2	—	13
VII	3	5	—	.	1	—	10
VIII	3	5	—	.	2	—	10
IX	4	8	—	.	2	—	13
X	4	7	—	.	2	—	12
XI	4	6	—	.	2	—	11
XII	4	6	—	.	2	—	12
1965 I	4	7	—	.	2	—	12
II	4	7	—	.	2	—	12
III	4		—	.	2	—	
IV	4		—	.	2	—	

(a) Lingots et acier liquide pour moulage, y compris la production des fonderies d'acier indépendantes  
Lingotti e acciaio spillato per getti, ivi compresa la produzione delle fonderie d'acciaio indipendenti

(a) Rohblöcke und Flüssigstahl für Stahlguß einschließlich Erzeugung der unabhängigen Stahlgießereien  
Blokken en vloeibaar staal voor gietwerk met inbegrip van de productie der onafhankelijke staalgietereien



Production d'acier brut(a) par mode de fabrication

Produzione di acciaio grezzo (a) secondo il processo di fabbricazione

Rohstahlerzeugung (a) nach Verfahren

Productie van ruwstaal (a) per procédé

17

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
C) SM-Martin							
1954	10 479	3 397	2 208	805	498	—	17 387
1956	12 860	4 259	3 372	909	704	—	22 104
1958	12 418	4 526	3 612	990	575	—	22 121
1960	16 087	5 131	4 601	1 105	614	—	27 538
1962	15 048	4 925	5 160	805	507	—	26 446
1963	14 017	4 773	5 266	697	497	—	25 249
1964	16 838	5 183	4 886	587	446	—	27 939
1964 I	1 400	424	434	55	39	—	2 352
II	1 336	409	429	41	35	—	2 251
III	1 371	443	413	46	37	—	2 310
IV	1 434	449	316	45	40	—	2 283
V	1 334	452	393	48	39	—	2 265
VI	1 401	452	373	51	40	—	2 317
VII	1 471	411	395	52	25	—	2 353
VIII	1 457	294	333	49	35	—	2 168
IX	1 454	455	427	52	40	—	2 428
X	1 460	477	450	49	43	—	2 479
XI	1 440	464	458	48	39	—	2 449
XII	1 277	451	464	51	36	—	2 280
1965 I	1 386	436	451	54	37	—	2 364
II	1 336	398	415	45	35	—	2 229
III	1 490	440	461	60	40	—	2 489
IV					40	—	
D) Elektro · Electrique · Elettrico · Elektro							
1954	732	834	1 800	133	165	49	3 713
1956	1 226	1 039	2 370	140	347	81	5 203
1958	1 602	1 277	2 501	169	269	75	5 893
1960	2 174	1 506	3 412	202	438	81	7 813
1962	2 567	1 523	3 960	205	441	64	8 760
1963	2 647	1 515	4 235	209	291	66	8 962
1964	2 998	1 673	4 227	216	414	69	9 597
1964 I	249	146	364	16	32	8	814
II	244	144	362	17	30	7	804
III	245	147	362	18	34	8	815
IV	264	159	365	20	38	6	853
V	226	135	359	17	37	7	781
VI	257	151	345	18	36	6	813
VII	265	132	375	16	24	5	817
VIII	240	57	234	15	33	6	584
IX	251	146	363	20	38	5	824
X	267	161	384	21	39	4	876
XI	255	147	353	20	37	4	816
XII	235	148	354	18	39	3	796
1965 I	258	146	353	19	38	4	817
II	256	151	350	19	37	6	818
III	291		403	23	37	7	
IV							

(a) Lingots et acier liquide pour moulage, y compris la production des fonderies d'acier indépendantes  
Lingotti e acciaio spillato per getti, ivi compresa la produzione delle fonderie di acciaio indipendenti

(a) Rohblöcke und Flüssigstahl für Stahlguß einschließlich Erzeugung der unabhängigen Stahlgießereien  
Blokken en vloeibaar staal voor gietwerk met inbegrip van de productie der onafhankelijke staalgietereien

18

## Production d'acier brut (a) par mode de fabrication

Produzione di acciaio grezzo (a) secondo il processo di fabbricazione

## Rohstahlerzeugung (a) nach Verfahren

Produktie van ruwstaal (a) per procédé

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL - BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
E) Sonstiger Stahl · Autres aciers · Altri acciai · Andere staalsoorten							
1954	9	3	—	—	2	—	14
1956	2	12	—	—	1	—	15
1958	344	19	—	278	1	—	642
1960	863	113	—	635	1	—	1 612
1962	1 684	682	—	1 076	3	65	3 510
1963	2 453	1 355	1	1 434	138	120	5 501
1964	5 224	2 237	232	1 841	637	271	10 442
1964 I	344	165	0	154	42	13	719
II	352	155	0	155	45	16	724
III	367	176	0	155	48	16	762
IV	398	191	0	164	43	15	812
V	371	193	0	154	51	21	790
VI	428	201	0	140	52	16	837
VII	480	158	0	120	46	20	824
VIII	478	159	0	144	24	30	834
IX	503	201	12	159	67	27	965
X	526	205	31	159	76	32	1 029
XI	481	215	67	165	72	29	1 030
XII	496	217	120	172	76	36	1 116
1965 I	573	233	143	191	69	34	1 243
II	549	219	169	169	85	34	1 225
III	597	226	181	196	95	39	1 274

(a) Lingots et acier liquide pour moulage, y compris la production des fonderies d'acier indépendantes  
Lingotti e acciaio spillato per getti, ivi compresa la produzione delle fonderie di acciaio indipendenti

(b) Pour l'année 1953 y compris l'acier produit aux fours à induction  
Per l'anno 1953 ivi compreso l'acciaio prodotto ai forni ad induzione

(a) Rohblöcke und Flüssigstahl für Stahlguß einschließlich Erzeugung der unabhängigen Stahlgießereien  
Blokken en vloeibaar staal voor gietwerk met inbegrip van de productie der onafhankelijke staalgietereien

(b) Für 1953 ist Stahl aus Induktionsöfen in „Sonstiger Stahl“, enthalten  
Voor 1953, met inbegrip van het staal uit inductie-ovens

19

## Production d'acier brut par jour ouvré (a)

Produzione di acciaio grezzo per giorno lavorato (a)

## Produktionstägliche Rohstahlerzeugung (a)

Ruwstaalproductie per effectieve werkdag (a)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL - BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
1964 I	109,5	58,7	30,1	7,4	26,0	14,6	243,9
II	108,6	59,6	30,8	7,5	26,4	15,2	245,8
III	108,5	60,3	30,4	7,3	27,6	15,6	247,5
IV	113,4	61,6	29,0	7,8	28,2	16,1	253,5
V	109,2	60,7	30,6	7,3	27,7	16,3	249,7
VI	111,9	61,1	29,1	7,1	27,7	15,8	250,5
VII	113,9	58,0	29,2	6,4	26,6	15,1	247,2
VIII	113,6	53,3	26,6	7,0	26,1	15,4	240,1
IX	116,5	61,7	30,2	7,8	28,6	15,6	258,1
X	115,2	63,4	31,7	7,5	30,0	15,7	261,2
XI	115,2	65,4	33,8	7,9	29,5	15,8	265,3
XII	109,2	65,1	33,5	8,0	27,8	15,8	257,2
1965 I	114,6	61,8	35,0	8,7	28,6	15,8	262,2
II	116,7	61,3	35,9	8,4	29,7	16,0	268,0
III	117,1		36,0	9,0	29,0	15,2	
IV	112,4				30,2	16,1	
V	114,9						

(a) Y compris la production des fonderies d'acier indépendantes.  
(a) Ivi compresa la produzione delle fonderie di acciaio indipendenti.

(a) Einschliesslich Erzeugung der unabhängigen Stahlgießereien.  
(a) Met inbegrip van de productie der onafhankelijke staalgietereien

Évolution de la structure de la production d'acier brut, par procédés de fabrication, exprimée en % de la production totale

Entwicklung der Rohstahlerzeugung nach Verfahren in % der Erzeugung insgesamt

20

Evoluzione della struttura della produzione di acciaio grezzo, per processi di fabbricazione, in % della produzione totale

Verloop van de ruwstaalproductie per procédé in % van de totale produktie

Zeit Période Tijdvak	Thomas	Bessemer	S.M. Martin	Elektro Electrique Elettrico Elektro	Sonstiger Autres Altri Andere	Insgesamt Total Totale Totaal
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>						
1954	44,0	0,5	51,8	3,6	0,1	100,0
1958	45,0	0,3	37,3	6,1	1,3	100,0
1962	40,6	0,2	46,2	7,9	5,1	100,0
1963	39,4	0,1	44,3	8,4	7,8	100,0
1964	32,8	0,1	45,1	8,0	14,0	100,0
<b>FRANCE</b>						
1954	59,5	0,7	32,0	7,8	0,0	100,0
1958	59,4	0,9	30,9	8,7	0,1	100,0
1962	58,2	0,4	28,6	8,8	4,0	100,0
1963	56,0	0,5	27,2	8,6	7,7	100,0
1964	53,6	0,4	26,2	8,5	11,3	100,0
<b>ITALIA</b>						
1954	7,3	0,0	51,0	41,6	—	100,0
1958	5,2	0,0	56,0	38,8	—	100,0
1962	6,5	0,0	52,9	40,6	—	100,0
1963	6,5	0,0	52,0	41,5	—	100,0
1964	4,6	—	49,9	43,1	2,4	100,0
<b>NEDERLAND</b>						
1954	—	—	85,8	14,2	—	100,0
1958	—	—	68,9	11,8	19,3	100,0
1962	—	—	38,6	9,8	51,6	100,0
1963	—	—	29,8	8,9	61,3	100,0
1964	—	—	22,2	8,2	69,6	100,0
<b>BELGIQUE · BELGIË</b>						
1954	86,2	0,5	10,0	3,3	0,0	100,0
1958	85,5	0,4	9,6	4,5	0,0	100,0
1962	86,7	0,4	6,9	6,0	0,0	100,0
1963	87,4	0,3	6,6	3,9	1,8	100,0
1964	82,6	0,2	5,2	4,7	7,3	100,0
<b>LUXEMBOURG</b>						
1954	98,3	—	—	1,7	—	100,0
1958	97,8	—	—	2,2	—	100,0
1962	96,8	—	—	1,6	1,6	100,0
1963	95,4	—	—	1,6	3,0	100,0
1964	92,5	—	—	1,5	6,0	100,0
<b>EGKS · CECA</b>						
1954	51,5	0,5	39,6	8,4	0,0	100,0
1958	50,4	0,4	38,0	10,1	1,1	100,0
1962	46,8	0,2	36,2	12,0	4,8	100,0
1963	45,6	0,2	34,5	12,2	7,5	100,0
1964	41,9	0,2	33,7	11,6	12,6	100,0

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
Rohblöcke · Lingots · Lingotti · Ruwe blokken							
1953	17 604	9 759	3 492	849	4 432	2 654	38 791
1954	19 741	10 392	4 213	918	4 914	2 822	42 998
1955	23 894	12 348	5 416	965	5 786	3 220	51 628
1956	25 901	13 157	5 943	1 031	6 260	3 450	55 740
1957	27 337	13 785	6 833	1 166	6 147	3 488	58 756
1958	25 713	14 266	6 302	1 419	5 913	3 374	56 987
1959	28 868	14 901	6 818	1 651	6 358	3 658	62 253
1960	33 428	16 974	8 283	1 922	7 081	4 079	71 768
1961	32 728	17 211	9 183	1 953	6 888	4 107	72 070
1962	31 893	16 870	9 560	2 068	7 228	4 005	71 623
1963	31 022	17 211	9 960	2 324	7 423	4 028	71 968
1964	36 702	19 414	9 626	2 630	8 627	4 553	81 552
1964 IV	3 118	1 696	720	228	749	401	6 912
V	2 847	1 616	794	219	670	372	6 518
VI	3 082	1 696	749	208	737	389	6 859
VII	3 249	1 537	806	187	655	395	6 828
VIII	3 190	1 164	605	207	651	364	6 181
IX	3 208	1 693	805	230	770	390	7 096
X	3 284	1 812	877	227	838	411	7 449
XI	3 114	1 748	868	231	735	361	7 057
XII	2 839	1 705	928	240	740	383	6 834
1965 I	3 096	1 662	934	263	727	382	7 064
II	2 977	1 572	922	231	717	379	6 798
III	3 334	1 747	1 032	277	784	387	7 560
IV	2 981	1 638			756	392	
Flüssigstahl (a) · Acier liquide pour moulage (a) · Acciaio spillato per getti (a) · Vloeibaar staal voor gietwerk (a)							
1953	500	238	107	21	95	5	966
1954	498	235	113	19	88	6	959
1955	606	284	132	16	109	5	1 152
1956	662	284	133	21	116	6	1 222
1957	636	314	146	19	120	5	1 240
1958	558	367	147	19	94	5	1 190
1959	567	296	136	18	76	5	1 098
1960	672	325	179	20	100	5	1 301
1961	730	366	201	17	114	5	1 433
1962	670	364	198	18	119	5	1 374
1963	576	344	196	18	102	4	1 239
1964	638	368	167	15	98	6	1 291
1964 IV	57	34	17	1	9	0	118
V	46	30	14	1	7	0	98
VI	52	33	14	1	9	0	109
VII	55	23	16	1	6	1	101
VIII	49	18	7	1	8	0	83
IX	55	34	12	2	9	0	112
X	57	34	13	2	9	1	115
XI	54	32	11	1	8	0	107
XII	55	33	11	1	8	0	108
1965 I	54	31	13	1	8	0	108
II	55	34	12	1	8	1	111
III	62		13	1	10	1	
IV						1	

(a) Y compris la production d'acier liquide pour moulage des fondries d'acier indépendantes

Ivi compresa la produzione di acciaio liquido per getti delle fonderie di acciaio indipendenti

(a) Einschließlich der Erzeugung von Flüssigstahl für Stahlguß der unabhängigen Stahlgießereien

Met inbegrip van de productie van vloeibaar staal voor gietwerk der zelfstandige staalgietereien

Production nette de fonte et d'acier brut par régions

Erzeugung an Roheisen und Rohstahl nach Gebieten

22

Produzione netta di ghisa e di acciaio grezzo per regioni

Produkte van ruwijzer en ruwstaal naar gebieden

ALLEMAGNE (R.F.) : FRANCE

DEUTSCHLAND (BR) · FRANKREICH

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR) · Allemagne (R.F.) Germania (R.F.) · Duitsland (BR)						Frankreich · France Francia · Frankrijk					
	Schl.-Hol. Nieders. Bremen Hamburg	Nord- rhein- West- falen	Hessen- Rhein- land- Pfalz	Baden- Württem- berg Bayern	Saar- land	Insgesamt Total Totale Totaal	Est	Nord	Ouest	Centre	Autres régions Altre regioni	Insgesamt Total Totale Totaal
<b>Roheisen (a) · Fonte (a) · Ghisa (a) · Ruwijzer (a)</b>												
1952	1 573	10 423	420	461	2 550	15 427	7 574	1 369	451	68	306	9 768
1954	1 359	10 323	382	448	2 497	15 009	6 985	1 222	417	30	177	8 830
1956	2 132	14 403	502	540	3 017	20 594	8 837	1 670	548	93	271	11 419
1958	2 312	13 362	416	570	3 083	19 743	9 274	1 695	620	75	286	11 950
1960	3 224	17 998	542	667	3 309	25 740	10 529	2 262	795	13	407	14 006
1962	3 066	16 672	453	643	3 418	24 252	10 597	2 264	662	—	429	13 952
1963	2 970	15 627	416	621	3 276	22 909	10 539	2 709	680	—	370	14 297
1964	3 577	18 772	509	682	3 642	27 182	11 326	3 388	755	—	371	15 840
1964 IV	281	1 526	39	52	312	2 210	972	282	68	—	26	1 349
V	282	1 515	39	51	286	2 172	940	295	66	—	30	1 332
VI	290	1 582	41	56	312	2 281	957	302	63	—	33	1 355
VII	310	1 667	44	58	318	2 397	935	251	43	—	34	1 262
VIII	316	1 662	43	58	316	2 395	754	176	58	—	15	1 003
IX	315	1 636	45	58	316	2 370	945	311	61	—	33	1 350
X	327	1 696	45	63	326	2 457	1 029	317	71	—	34	1 451
XI	318	1 627	47	61	301	2 354	1 025	310	68	—	33	1 435
XII	304	1 515	48	59	294	2 219	1 010	307	71	—	37	1 425
1965 I	315	1 605	44	67	311	2 341	980	301	70	—	34	1 385
II	310	1 491	43	60	296	2 201	903	268	64	—	29	1 263
III	319	1 678	46	67	319	2 428	1 005	315	68	—	30	1 418
IV							933	306	65	—	29	1 334
<b>Rohstahl · Acier brut · Acciaio grezzo · Ruwstaal</b>												
1952	1 281	13 429	527	569	2 823	18 629	7 124	2 338	470	712	223	10 867
1954	1 605	14 667	591	571	2 805	20 239	7 128	2 273	477	534	214	10 626
1956	2 691	19 076	710	712	3 374	26 563	8 831	2 984	608	713	305	13 441
1958	3 039	18 401	695	650	3 485	26 270	9 670	3 279	630	711	343	14 633
1960	4 030	24 695	801	796	3 779	34 101	11 341	3 979	719	832	427	17 298
1962	4 043	23 409	489	771	3 850	32 562	11 342	3 963	712	816	401	17 234
1963	4 030	22 554	473	746	3 795	31 597	11 302	4 385	688	782	396	17 554
1964	4 844	26 901	527	850	4 217	37 339	12 474	5 262	788	834	424	19 781
1964 IV	402	2 289	42	73	369	3 175	1 081	463	70	78	37	1 730
V	377	2 084	45	63	324	2 893	1 025	457	64	69	32	1 646
VI	393	2 269	43	71	358	3 134	1 052	493	69	77	37	1 728
VII	421	2 394	46	74	369	3 304	1 011	408	41	74	25	1 560
VIII	426	2 342	41	69	361	3 239	839	245	55	20	23	1 183
IX	420	2 347	46	74	376	3 263	1 060	483	72	75	38	1 727
X	430	2 409	42	77	382	3 341	1 165	491	74	75	41	1 846
XI	425	2 270	48	74	352	3 169	1 118	479	73	73	38	1 780
XII	386	2 066	42	68	331	2 894	1 091	463	74	71	38	1 737
1965 I	417	2 255	47	74	356	3 150	1 059	461	64	73	36	1 694
II	399	2 170	44	74	345	3 033	993	442	61	70	39	1 605
III	449	2 436	51	83	376	3 395						
IV												

(a) Fonte, Spiegel et ferro-manganèse carburé au haut fourneau et au four électrique à fonte et, pour l'Allemagne (R.F.), ferro-silicium au haut fourneau Ghisa, ghisa specular, ferro-manganese carburato all'alto forno ed al forno elettrico per ghisa e per la Germania (R.F.) ferro-silicio all'alto forno

(a) Einschließlich Spiegelisen und kohlenstoffreiches Ferromangan, auch aus Elektrohoheisenöfen, u. für Deutschland (BR) einschl. Hochofen-Ferrosilizium Inklusief spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan, ook uit elektrische ruwijzerovens, en voor Duitsland (BR) inclusief hoogoven-ferrosilicium

## Production d'aciers fins et spéciaux (lingots et moulages)

Produzione di acciaio fini e speciali (lingotti e getti)

## Edelstahlerzeugung (Blöcke und Flüssigstahl für Stahlguß)

Produktie van speciaal staal (blokken en vloeibaar staal voor gietwerk)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Benelux	EGKS CECA	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Benelux	EGKS CECA
	A) Unlegierte Rohblöcke (a) A) Lingots d'aciers fins au carbone (a) A) Lingotti di acciaio fino al carbonio (a) A) Blokken uit speciaal koolstofstaal (a)					C) Flüssigstahl für Stahlguß, legiert (b) C) Aciers alliés liquides pour moulage (b) C) Acciai legati spillati per getto (b) C) Vloeibaar staal voor gietwerk, gelegeerd (b)				
1952	550,7	638,0	306,0	76,8	1 571,5	52,0 (c)	26,0	10,0	7,9	95,9
1953	453,1	405,0	298,0	54,8	1 210,9	52,0 (c)	20,0	10,0	7,5	89,5
1954	464,5	404,0	380,0	69,8	1 318,3	57,0 (c)	20,0	12,0	8,6	97,6
1955	548,6	558,3	350,0	104,4	1 561,3	70,8	22,0	15,9	4,6	113,3
1956	729,3	542,6	351,5	125,6	1 749,0	88,4	23,0	17,4	4,5	133,3
1957	746,8	609,0	385,0	109,9	1 850,7	85,9	25,1	18,4	5,2	134,6
1958	577,2	587,9	369,6	52,6	1 587,3	82,1	27,6	20,1	6,0	135,8
1959	597,4	448,5	454,5	67,2	1 567,6	82,1	25,2	18,9	4,6	130,8
1960	796,5	597,3	558,1	94,4	2 046,3	102,4	24,8	23,9	5,6	156,7
1961	730,3	604,7	630,4	112,0	2 077,4	112,2	27,1	32,3	5,6	177,2
1962	646,1	567,7	585,7	94,8	1 894,3	107,0	28,2	22,2	5,3	162,7
1963	608,9	543,1	539,4	98,9	1 790,3	104,6	26,6	17,0	3,9	152,1
1964	697,2	595,4	459,3	121,7	1 873,6	124,0	27,8	16,1	3,4	171,3
1964 IV	61,1	54,2	46,9	10,1	172,3	10,6	2,5	1,9	0,1	15,1
V	56,9	50,4	41,5	8,1	156,9	8,5	2,4	1,7	0,2	12,8
VI	60,0	55,8	37,9	9,4	163,1	10,4	2,5	1,4	0,3	14,6
VII	59,9	47,4	44,6	8,2	160,1	11,1	1,6	1,5	0,2	14,4
VIII	60,7	19,7	15,3	7,6	103,3	9,7	2,0	0,8	0,2	12,7
IX	57,3	54,3	29,9	12,2	153,7	11,2	2,6	1,1	0,2	15,1
X	62,9	54,2	34,3	11,9	163,3	10,7	2,8	1,0	0,3	14,8
XI	61,6	53,0	32,8	10,1	157,5	9,4	2,3	0,7	0,3	12,7
XII	55,2	54,5	31,7	16,6	158,0	10,8	2,4	0,9	0,3	14,4
1965 I	66,4	51,9	37,2	10,1	165,6	10,7	2,1	1,2	0,3	14,3
II	60,6	55,8	34,3	9,2	159,9	11,2	2,2	1,6	0,2	15,2
III	72,2	55,8	49,8	9,3	187,1	12,2	3,0	1,3	0,5	17,0
	B) Legierte Rohblöcke B) Lingots d'aciers spéciaux alliés B) Lingotti di acciaio speciale legato B) Gelegeerde blokken					D) Edelstähle insgesamt (A+B+C) D) Aciers fins et spéciaux (A+B+C) D) Acciai fini e speciali (A+B+C) D) Totaal speciaalstaal (A+B+C)				
1952	829,4	546,0	214,0	41,4	1 630,8	1 432,1	1 210,0	530,0	126,1	3 298,2
1953	703,1	435,0	222,0	31,6	1 391,7	1 208,2	860,0	530,0	93,9	2 692,1
1954	925,2	512,0	238,0	28,3	1 703,5	1 446,7	936,0	630,0	106,7	3 119,4
1955	1 288,6	563,4	324,0	59,5	2 235,5	1 908,0	1 143,7	689,9	168,5	3 910,1
1956	1 397,1	667,1	350,3	71,8	2 486,3	2 214,8	1 232,7	719,1	201,9	4 368,5
1957	1 235,6	696,7	416,9	67,6	2 416,8	2 068,3	1 330,8	820,3	182,7	4 402,1
1958	1 317,4	683,3	483,3	51,0	2 535,0	1 976,7	1 298,8	873,0	109,6	4 258,1
1959	1 554,5	681,2	500,5	60,9	2 797,1	2 234,0	1 154,9	973,9	132,7	4 495,5
1960	2 069,6	848,1	755,1	99,4	3 772,2	2 968,5	1 470,2	1 337,1	199,4	5 975,2
1961	2 012,9	912,3	904,5	98,4	3 928,1	2 855,4	1 544,1	1 567,2	216,0	6 182,7
1962	1 773,8	889,1	729,0	101,6	3 493,5	2 526,9	1 485,0	1 336,9	201,7	5 550,5
1963	1 767,6	913,4	635,5	91,5	3 408,0	2 481,1	1 483,1	1 191,9	194,3	5 350,4
1964	2 225,8	977,6	600,4	126,8	3 930,6	3 047,0	1 600,8	1 075,9	251,8	5 975,5
1964 VII	195,2	67,8	56,0	8,0	327,0	266,2	116,7	102,0	16,4	501,3
VIII	190,0	39,9	23,0	7,9	260,8	260,3	61,6	39,1	15,8	376,8
IX	201,2	83,9	51,9	11,2	348,2	269,7	140,7	83,0	23,6	517,1
X	191,9	92,3	50,6	12,2	347,0	265,5	149,4	86,0	24,3	525,2
XI	192,9	88,3	43,3	11,1	335,6	263,9	143,6	76,8	21,6	505,9
XII	180,3	88,4	45,1	15,4	329,2	246,3	145,4	77,7	32,3	501,7
1965 I	203,7	88,1	52,9	9,6	354,3	280,8	142,1	91,3	20,0	534,2
II	193,3	92,5	59,6	11,5	356,9	265,1	150,6	95,5	20,8	532,0
III	213,9	102,2	62,1	12,0	390,3	298,3	161,0	113,2	21,7	594,3

(a) Col. « Italie »: Chiffres partiellement estimés jusqu'à 1959  
Col. « Italia »: Cifre in parte stimate fino al 1959(b) Sans la production des fonderies d'acier indépendantes  
Non compresa la produzione delle fonderie d'acciaio indipendenti

(c) Estimation - Stima

(a) Spalte „Italien“: Bis 1959 teilweise geschätzte Angaben  
Kolom „Italia“: Tot 1959 gedeeltelijk geraamde cijfers(b) Ohne die Erzeugung der unabhängigen Stahlgießereien  
Onafhankelijke staalgietereien niet inbegrepen

(c) Schätzung - Raming

**Production d'aciers spéciaux alliés dans la Communauté (a) et les principaux pays tiers (lingots et moulages)**

**Erzeugung an legierten Edeltählen (Blöcken und Flüssigstahl) (a) in der Gemeinschaft und in den wichtigsten dritten Ländern**

24

**Produzione di acciai speciali legati nella Comunità (a) e nei principali paesi terzi (lingotti e getti)**

**Productie van gelegeerd speciaalstaal (blokken en vloeibaar staal voor gietwerk) (a) van de Gemeenschap en de voornaamste derde landen**

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	EGKS CECA	Großbritannien Royaume-Uni	Schweden (b) Suede (b)	Österreich Autriche	USA	Japan (c) Japon (c)
1952	1 726,7	1 153,3	.	298,9	8 286,9	361,1
1953	1 481,2	1 083,0		276,7	9 369,6	488,5
1954	1 801,1	1 070,9	401,4	342,2	6 525,4	470,4
1955	2 348,8	1 238,4	487,6	376,0	9 670,8	510,4
1956	2 619,6	1 310,3	535,8	387,0	9 417,6	792,0
1957	2 551,4	1 333,0	462,9	402,0	8 073,0	1 001,6
1958	2 670,8	1 178,2	412,6	332,8	6 007,1	811,2
1959	2 927,6	1 361,0	570,3	358,0	8 059,1	1 324,8
1960	3 928,9	1 652,1	705,5	438,8	7 616,6	1 870,4
1961	4 105,3	1 586,5	764,1	422,9	7 857,4	2 348,8
1962	3 656,2	1 372,3	692,3	375,1	8 320,5	2 448,0
1963	3 560,1	1 593,9	708,4	382,5	9 576,0	3 696,0
1964	4 101,9	1 948,8	937,3	472,4	11 416,5	4 051,2
1963 VII	296,4	110,1*)	154,8	96,9	738,5	337,6
VIII	241,2	108,9			700,9	332,8
IX	296,7	133,5			691,4	344,0
X	328,2	176,2*)			778,2	366,4
XI	298,4	140,7			802,7	339,2
XII	292,7	127,6	195,6	97,9	802,7	339,2
					767,7	329,6
1964 I	345,0	177,2*)	231,4	107,0	822,0	318,4
II	347,5	154,5			873,8	334,4
III	343,8	157,3			940,9	339,2
IV	364,7	186,6*)			994,9	337,6
V	318,6	140,9			232,7	123,0
VI	348,4	159,4	216,1	129,8	924,0	347,2
VII	341,4	144,8*)			861,7	334,4
VIII	273,5	132,1			943,8	320,0
IX	363,3	206,7*)			972,0	337,6
X	361,8	167,3			1 005,4	340,8
XI	348,3	153,4	257,1	112,6	1 007,2	344,0
XII	343,6	168,7*)			1 057,6	342,4
1965 I	368,6	159,8			1 129,8	321,6
II	372,1	166,4			1 188,0	332,8
III	407,3	209,3			1 351,3	332,8
IV					1 228,2	

(a) Les définitions ne sont pas exactement comparables entre pays (ex.: pour les pays anglo-saxons il s'agit de tous les aciers alliés); d'autre part pour l'Autriche et le Japon les aciers fins au carbone sont inclus alors qu'ils ne le sont pas pour les autres pays

Le definizioni non sono esattamente paragonabili fra paesi (es.: per i paesi anglosassoni trattasi di tutti gli acciai legati); d'altronde per l'Austria e il Giappone gli acciai fini al carbonio sono inclusi allorchè non lo sono per gli altri paesi

(b) Jusqu'à 1956 l'acier liquide pour moulage inclus dans ces chiffres a été estimé  
Fino al 1956 l'acciaio spillato per getti incluso in queste cifre è stato stimato

(c) La production d'aciers spéciaux en équivalent d'acier brut a été estimée en multipliant par le coefficient 1,6 la production de produits laminés en aciers spéciaux

La produzione di acciai speciali in equivalente di acciaio grezzo è stata stimata moltiplicando per il coefficiente 1,6 la produzione di prodotti laminati in acciaio speciale

\*) Mois de cinq semaines · Mese di cinque settimane

(a) Die Begriffsbestimmungen sind für die einzelnen Länder nicht voll vergleichbar, z.B.: Für die USA und Großbritannien handelt es sich um die Summe aller legierten Stähle; andererseits sind bei Österreich und Japan, abweichend von den übrigen Ländern, auch noch die unlegierten Edeltähle mit eingeschlossen

De definities zijn voor de verschillende landen niet helemaal vergelijkbaar, bijv. voor de Verenigde Staten en het Verenigd Koninkrijk wordt het totaal van alle gelegeerde staalsoorten aangegeven; terwijl bij Oostenrijk en Japan in tegenstelling met de andere landen ook het speciaal koolstofstaal in deze cijfers begrepen is

(b) Bis 1956 ist die Erzeugung an Flüssigstahl für Stahlguß, die in diesen Zahlen mitaufgeführt ist, geschätzt

Tot 1956 is de produktie van vloeibaar staal voor gietwerk, voorzover in deze cijfers begrepen, geschat

(c) Die Erzeugung in Rohstahlgewicht ist geschätzt, indem die Walzstahlerzeugung an Edelstahl mit dem Koeffizienten 1,6 multipliziert wurde.

De produktie in ruwstaalgewicht is geschat door de produktie van walsierijproducten met de coëfficiënt 1,6 te vermenigvuldigen

\*) Monate zu 5 Wochen · Maanden van 5 weken

**Production de sous-produits des hauts fourneaux et des aciéries**  
(Total et kg par t de fonte ou d'acier obtenue)  
**Produzione dei sotto-prodotti degli alti forni e delle acciaierie**  
(Totale e kg per t di ghisa o di acciaio ottenuta)

**Erzeugung an Nebenprodukten der Hochofen- und Stahlwerke**  
(Insgesamt und kg je Roheisen oder Thomasstahl)  
**Productie van nevenprodukten bij de hoogovens en staalbedrijven**  
(In totaal en in kg per ton ruwijzer resp. Thomasstaal)

1000 t — kg/t

Zeit Période Periodo Tijdvak	EGKS · CECA			Thomasschlacke · Scories Thomas · Scorie grezze Thomas · Thomasslakken							
	Gichtstaub Poussières de gueulard Polveri d'alto forno Hoogovenstof		Hochofenschlacke Laitiers de hauts fourneaux Loppe d'alto forno Hoogovenslak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA	
	Menge Tonnes réels Quantità Hoeveelheid	Fe-Inhalt Fer contenu Contenuto in ferro Fe-gehalte						Belgique België	Luxembourg		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
<b>A) Mengen insgesamt · Quantités totales · Quantità totale · Hoeveelheden</b>											
1954	4 199	1 517	25 779	2 279	1 399	74	—	1 013	588	5 353	
1955	5 848	2 177	31 850	2 872	1 706	83	—	1 150	686	6 497	
1956	6 468	2 394	34 482	3 058	1 757	73	—	1 236	751	6 875	
1957	6 995	2 545	36 033	3 092	1 846	84	—	1 222	743	6 987	
1958	6 318	2 307	34 326	2 933	1 920	80	—	1 195	692	6 820	
1959	6 406	2 376	35 965	3 266	2 039	91	—	1 258	721	7 375	
1960	6 746	2 544	40 287	3 588	2 336	100	—	1 346	791	8 161	
1961	6 302	2 330	40 260	3 491	2 415	132	—	1 294	807	8 132	
1962	5 275	1 956	39 058	3 221	2 375	121	—	1 368	799	7 884	
1963	4 402	1 599	36 418	3 054	2 351	118	—	1 337	790	7 652	
1964	4 496	1 706	38 243	3 237	2 574	81	—	1 622	831	8 345	
1964	1	1 131	426	9 359	786	616	28	—	382	203	2 016
	2	1 093	408	9 561	802	651	28	—	403	213	2 095
	3	1 096	425	9 356	852	607	20	—	400	210	2 088
	4	1 177	448	9 958	797	701	4	—	438	204	2 143
1965	1			783	645	—	—	418	204	2 050	
<b>B) Je t Roheisen (a) (b) oder Thomasstahl (b) · Par t de fonte (a) (b) ou d'acier Thomas (b)</b> <b>B) Per t di ghisa (a) (b) o di acciaio (b) · Per ton ruwijzer (a) (b) resp. thomasstaal (b)</b>											
1954		46	778	256	222	233	—	235	212	237	
1955		53	776	253	222	234	—	231	217	236	
1956		55	792	248	219	219	—	234	223	234	
1956		57	799	241	220	222	—	237	217	232	
1958		53	789	248	221	239	—	233	209	233	
1959		51	771	243	220	228	—	228	202	229	
1960		47	746	241	223	223	—	220	198	227	
1961		43	669	243	232	209	—	217	200	230	
1962		37	664	244	237	190	—	215	206	231	
1963		30	659	245	239	180	—	203	205	229	
1964		28	629	264	243	180	—	225	197	240	
1964	1	78	29	646	261	236	—	217	199	235	
	2	73	27	635	261	241	—	224	195	237	
	3	72	28	618	266	249	—	226	198	244	
	4	73	28	618	270	245	—	233	195	245	
1965	1			277	244	—	—	235	199	248	

(a) Pour la poussière de gueulard: par t de fonte produite au haut fourneau (four électrique à fonte exclu)  
Pour le laitier de haut fourneau: par t de fonte, tous procédés de production confondus  
Per le polveri di alto forno: per t di ghisa ottenuta in alto forno (esclusi i forni elettrici)  
Per la loppe di alto forno: per t di ghisa, ivi compresi tutti i procedimenti di produzione  
(b) Par t de production nette  
Per t di produzione netta

(a) Für Gichtstaub: je t Roheisen aus Hochöfen (ohne Erzeugung aus Elektro-Roheisenöfen)  
Für Hochofenschlacke: je t insgesamt erzeugtes Roheisen (alle Erzeugungsverfahren)  
Voor hoogovenstof: per ton ruwijzer uit hoogovens (productie van elektrische ruwijzer-ovens niet inbegrepen)  
Voor hoogovenslak: per ton ruwijzer (alle productie-procédés)  
(b) Je t Nettoerzeugung  
Per ton netto-productie



Nombre de hauts fourneaux, de fours électriques à fonte et de convertisseurs Thomas, existants et en activité

Numero di alti forni, di forni elettrici per ghisa e di convertitori Thomas esistenti e in esercizio

Zahl der vorhandenen und in Betrieb befindlichen Hochöfen, Elektro-Rohisenöfen und Thomas-konverter

Aantal der aanwezige en in werking zijnde hoogovens, elektrische ruwijzerovens en Thomas-konverters

26

Zeit Période Periodo Tijdvak	A) Hochöfen · Hauts fourneaux · Alti forni · Hoogovens							B) Elektro-Rohisenöfen Fours électr. à fonte Forni elettr. per ghisa Elektr. ruwijzerovens EGKS · CECA
	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA	
					Belgique België	Luxembourg		
	1	2	3	4	5	6	7	8
<b>1. Vorhanden · Existants · Esistenti · Aanwezig</b>								
1954 4	151	151	11	3	53	31	400	66
1955 4	152	148	11	3	52	31	397	65
1956 4	153	149	11	3	53	31	400	68
1957 4	155	146	11	3	53	31	399	65
1958 4	152	147	11	4	56	32	402	61
1959 4	154	148	11	4	57	32	406	55
1960 4	156	147	12	4	57	32	408	55
1961 4	154	144	12	5	55	32	402	53
1962 4	153	141	13	5	53	33	398	51
1963 4	147	143	13	5	53	33	394	54
1964 4	147	138	14	5	53	33	390	59
1965 1	146	138	15	5	52	33	389	54
<b>2. Darunter in Betrieb · Dont en activité · Di cui in esercizio · Waarvan in werking</b>								
1954 4	116	108	7	3	47	26	307	23
1955 4	132	121	8	3	51	27	342	18
1956 4	137	124	9	3	50	29	352	16
1957 4	137	124	9	3	51	28	352	16
1958 4	118	113	9	3	49	28	320	10
1959 4	131	120	9	4	50	30	344	13
1960 4	129	120	11	4	51	30	345	18
1961 4	123	116	11	4	48	30	332	14
1962 4	118	104	12	4	44	29	311	16
1963 4	106	97	11	4	43	26	287	16
1964 4	113	98	13	5	44	28	301	20
1965 1	116	99	13	5	43	27	303	
<b>C) Thomas-Konverter · Convertisseurs Thomas · Convertitori Thomas · Thomas-konverters</b>								
<b>1. Vorhanden · Existants · Esistenti · Aanwezig</b>								
1954 4	86	101	4	—	52	25	268	
1955 4	87	101	4	—	53	25	270	
1956 4	87	102	4	—	53	25	271	
1957 4	90	102	4	—	54	25	275	
1958 4	92	104	4	—	56	28	284	
1959 4	94	105	4	—	56	25	284	
1960 4	88	104	4	—	54	25	275	
1961 4	87	102	5	—	55	24	273	
1962 4	87	105	5	—	56	24	277	
1963 4	78	104	5	—	55	25	267	
1964 4	65	101	—	—	56	25	247	
1965 1	65	100	—	—	56	25	246	
<b>2. Darunter in Betrieb · Dont en activité · Di cui in esercizio · Waarvan in werking</b>								
1954 4	70	95	1	—	48	24	238	
1955 4	68	95	1	—	51	25	240	
1956 4	72	97	1	—	50	24	244	
1957 4	76	98	1	—	52	24	251	
1958 4	76	95	1	—	52	28	252	
1959 4	75	102	1	—	53	24	255	
1960 4	72	102	1	—	53	24	252	
1961 4	72	99	2	—	50	24	247	
1962 4	69	102	3	—	53	24	251	
1963 4	67	99	3	—	51	24	244	
1964 4	51	95	—	—	52	24	222	
1965 1	51	93	—	—	53	24	221	

(a) Fin de trimestre  
Fine trimestre

(a) Ende des Vierteljahres  
Einde van het kwartaal

Nombre de fours Martin et de fours électriques existants et en activité, dans les aciéries

Numero di forni Martin e di forni elettrici esistenti e in esercizio nelle acciaierie

Zahl der in den Stahlwerken vorhandenen und in Betrieb befindlichen SM- und Elektroöfen

Aantal in de staalfabrieken aanwezige en in werking zijnde Martinovens en elektro-ovens

Zeit Période Periode Tijdvak (a)	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS · CECA		
					Belgique België	Luxem- bourg	Insgesamt Total Totale Totaal	darunter dont di cui waarvan	
	1	2	3	4	5	6	7	8	
<b>A) SM-Öfen · Fours Martin · Forni Martin · Martin ovens</b>									
<b>1. Vorhanden · Existants · Esistenti · Aanwezig</b>									
1954	4	217	124	75	10	25	—	451	3
1955	4	218	122	72	10	27	—	449	1
1956	4	220	125	74	11	26	—	456	1
1957	4	229	124	75	11	26	—	465	1
1958	4	229	111	74	11	26	—	451	1
1959	4	224	108	66	11	26	—	435	—
1960	4	224	98	65	11	24	—	422	—
1961	4	209	99	65	11	24	—	408	—
1962	4	202	94	62	10	21	—	389	—
1963	4	190	94	57	10	21	—	372	—
1964	4	189	92	53	10	21	—	365	—
1965	1	184	89	52	10	20	—	355	—
<b>2. Darunter in Betrieb · Dont en activité · Di cui in esercizio · Waarvan in werking</b>									
1954	4	178	71	50	8	17	—	324	2
1955	4	179	85	55	7	23	—	349	1
1956	4	183	89	54	10	21	—	357	—
1957	4	184	81	54	8	18	—	345	—
1958	4	148	66	43	7	12	—	266	—
1959	4	174	76	50	9	16	—	325	—
1960	4	170	76	52	4	16	—	318	—
1961	4	135	67	51	7	12	—	272	—
1962	4	113	66	50	6	13	—	248	—
1963	4	134	60	47	6	13	—	260	—
1964	4	131	62	39	5	12	—	249	—
1965	1	141	61	38	6	13	—	259	—
<b>B) Elektroöfen · Fours électriques · Forni elettrici · Elektro-ovens</b>									
<b>1. Vorhanden · Existants · Esistenti · Aanwezig</b>									
1954	4	128	126	182	7	22	3	468	127
1955	4	137	126	176	7	26	3	475	129
1956	4	151	131	189	7	30	5	513	138
1957	4	161	128	201	8	30	5	533	141
1958	4	163	118	203	8	30	5	527	143
1959	4	165	121	189	8	30	5	518	146
1960	4	169	120	192	8	30	5	524	150
1961	4	179	126	196	8	31	5	545	157
1962	4	182	130	185	8	30	5	540	152
1963	4	182	127	194	8	32	5	548	151
1964	4	185	131	193	8	29	5	551	152
1965	1	184	130	187	8	29	5	543	150
<b>2. Darunter in Betrieb · Dont en activité · Di cui in esercizio · Waarvan in werking</b>									
1954	4	118	85	128	7	18	3	359	100
1955	4	127	97	126	7	22	3	382	104
1956	4	136	95	136	7	17	5	396	103
1957	4	138	94	137	7	19	5	400	105
1958	4	135	95	129	8	17	5	389	107
1959	4	143	96	131	8	19	5	402	111
1960	4	150	105	144	8	19	5	431	114
1961	4	150	103	153	8	19	5	438	121
1962	4	145	108	152	8	19	5	437	113
1963	4	150	107	149	8	17	5	436	115
1964	4	163	108	142	8	17	5	443	123
1965	1	169	107	149	8	16	5	454	130

(a) Fin de trimestre · Fine trimestre

(b) Acides · Acidi

(c) A induction · A induzione

(a) Ende des Vierteljahres · Einde van het kwartaal

(b) Sauer · Zuur

(c) Induktionsöfen · Inductie-ovens

**Teil I: Eisenschaffende Industrie**

**1<sup>ère</sup> Partie: Sidérurgie proprement dite**

**1<sup>a</sup> Parte: Siderurgia propriamente detta**

**1<sup>e</sup> Deel: IJzer- en staalproducerende industrie**

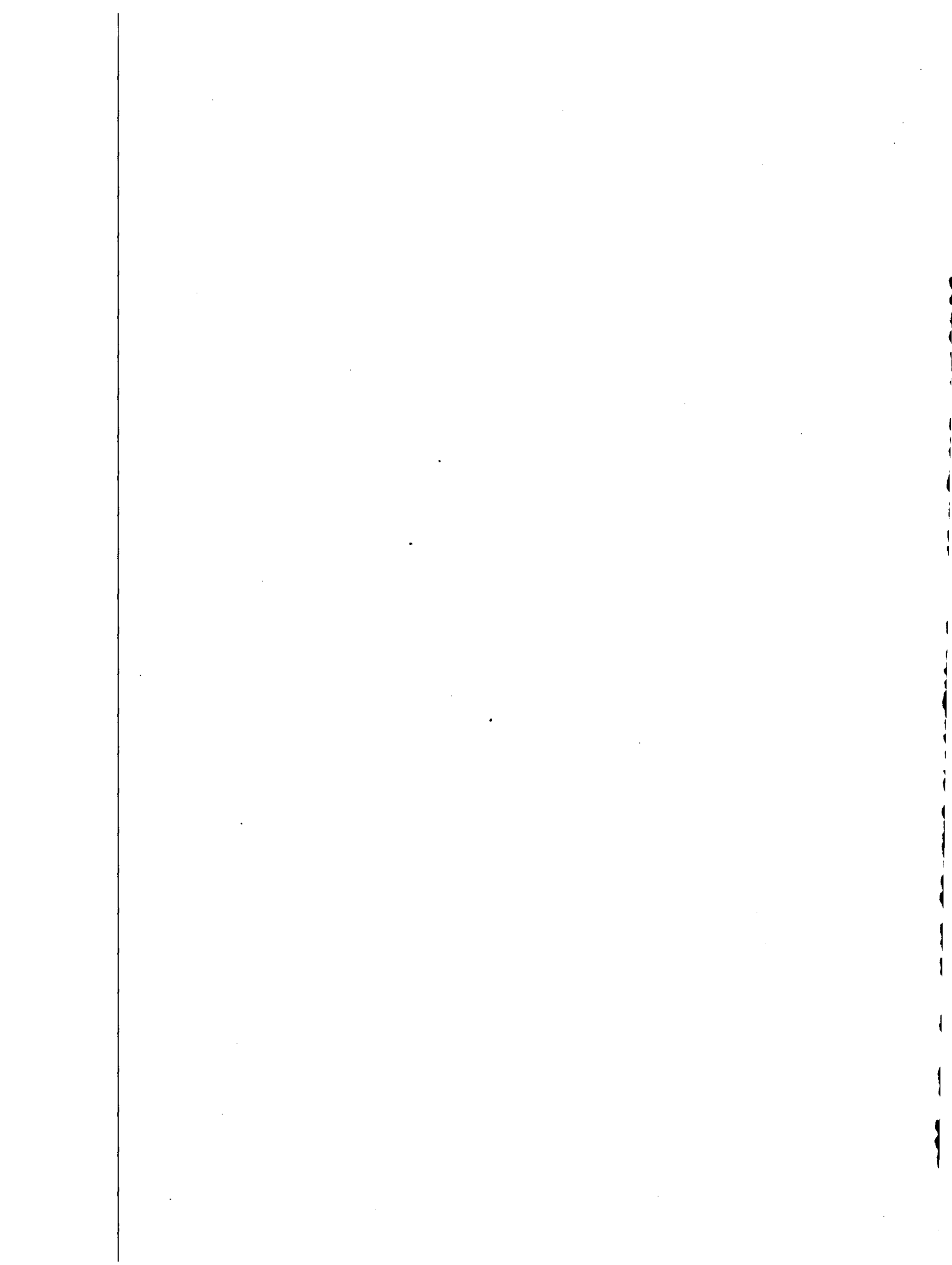
II

**Erzeugung an Stahlguß,  
Walzstahlfertigerzeugnissen und  
weiterverarbeiteten Erzeugnissen**

**Produzione di getti di acciaio,  
e di prodotti finiti e terminali**

**Production des moulages d'acier,  
des produits finis et des produits finals**

**Productie van goed gietstaal,  
eindprodukten en verder bewerkte produkten**



Production de moulages d'acier parachevés (a)

Produzione di getti grezzi (finiti) di acciaio (a)

Erzeugung an gutem Stahlguß (a)

Produktie van goed staalgietwerk (a)

28

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
1955	327	176 (b)	79	12	68	3	665
1956	362	178 (b)	80	10	74	3	707
1957	345	196 (b)	85	10	77	3	716
1958	299	190 (b)	85	12	64	3	653
1959	301	209 (b)	79	9	49	3	650
1960	360	214 (b)	104	9	65	3	755
1961	394	230 (b)	116	8	71	3	822
1962	356	223 (b)	113	9	73	3	777
1963	301	240 (b)	114	9	63	3	729
1964	334	229	95	8	60	4	727
1962 I	33	20	10	1	7	0	71
II	31	20	10	1	6	0	68
III	33	21	11	1	7	0	73
IV	29	21	9	1	6	0	66
V	31	21	8	1	6	0	67
VI	28	20	7	1	6	0	62
VII	30	13	9	1	4	0	57
VIII	30	12	7	1	6	0	56
IX	28	19	10	1	6	0	64
X	32	20	10	1	7	0	70
XI	28	18	11	1	6	0	64
XII	24	18	9	1	5	0	57
1963 I	26	20	10	1	6	0	63
II	24	19	9	1	5	0	58
III	27	19	10	1	6	0	63
IV	25	18	10	1	6	0	60
V	25	20	10	1	6	0	62
VI	21	17	10	1	5	0	54
VII	25	12	10	1	4	0	52
VIII	24	13	6	1	5	0	49
IX	24	17	10	1	5	0	57
X	29	20	11	1	6	0	67
XI	26	19	9	1	5	0	60
XII	23	19	9	1	5	0	57
1964 I	29	21	9	1	5	0	65
II	27	20	2	1	5	0	55
III	27	19	8	1	5	0	60
IV	30	22	9	0	5	0	66
V	24	20	7	1	5	0	57
VI	27	20	7	1	5	0	59
VII	29	14	8	1	4	0	56
VIII	26	14	4	1	5	0	50
IX	29	20	7	1	5	0	62
X	29	19	6	1	5	0	60
XI	29	18	6	1	5	0	60
XII	29	19	6	1	5	0	59
1965 I	29		7	1	5	0	
II	29		7	1	5	0	
III	32		7	1	6	0	
IV						0	

(a) Fonderies d'acier intégrées et indépendantes  
Fonderie di acciaio integrate e indipendenti

(b) En partie estimée  
In parte valutat

(a) Verbundene und unabhängige Stahlgießereien  
Verbonden en onafhankelijke staalgietereien

(b) Teilweise geschätzt  
Gedeeltelijk geschat

Production de produits finis laminés de l'ensemble de la Communauté, en quantité absolue et en % de la production totale

Produzione di laminati finiti dell'insieme della Comunità, in quantità assolute e in % della produzione totale

Zeit Période Periodo Tijdvak	Oberbaumaterial Matériel de voie Materiale ferroviario CECA Materiaal voor spoorwegen			Stahlspundwände Palplanches Palancole Damwandstaal	Breitflanschträger Poutrelles à larges ailes Travi ad ali larghe Breedflensbalken	Sonstige Profile von 80 mm und mehr u. Zoresisen Autres profilés de + de 80 mm et zores Altri profilati da 80 mm ed oltre e zores Andere balken v. 80 mm en meer, en Zoresstaal	Röhrenrund- und vierkantstaal Ronds et carrés pour tubes Tondi e quadri per tubi Rond- en vierkant staal voor buizen	Walzdraht in Ringen Fil machine en couronne Vergella in matasse Walsdraad gehaspeld	Stabstahl Aciers marchands Laminati mercantili Staaftaal		Breitflachstahl Larges plates Larghi piatti Universaalstaal		
	Schienen Rails Rotaie Rails	Schwellen Traverses Traverse Dwarsliggers	Unterlagsplatten Selles Eclisses Piastre e Stecche Onderlegplaten						Insgesamt Total Totale Totaal	darunter Betonstahl dont Ronds à béton di cui tondi per cemento armato waarvan betonstaal			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
A) Absolute Mengen · Quantité absolue — 1000 t													
1952		1 432		212		2 511		973		2 844	10 033		352
1953		1 497		225		2 324		980		2 491	8 859		362
1954		892	105	110	244	536	1 958	1 146	3 161	9 408			295
1955		1 083	193	138	257	658	2 383	1 391	3 638	11 456			378
1956		1 113	233	138	298	722	2 609	1 534	3 751	12 578			458
1957		1 257	236	140	319	744	2 783	1 642	3 895	12 352			457
1958		1 266	212	132	267	650	2 341	1 482	4 069	11 408			421
1959		1 140	125	127	322	710	2 443	1 602	4 827	12 656			387
1960		1 182	103	119	334	937	2 739	1 953	5 381	14 533			500
1961		1 118	129	145	381	997	2 955	1 980	5 373	14 935	5 398		529
1962		1 130	110	118	399	1 126	2 970	1 831	5 223	14 283	5 523		508
1963		1 021	55	100	378	1 022	2 942	1 772	5 480	14 409	5 776		446
1964		955	59	112	437	1 289	3 387	1 994	6 379	15 393	6 016		507
1964	I	77	4	10	30	94	277	175	543	1 264	434		42
	II	86	3	9	26	98	283	159	506	1 241	485		42
	III	93	4	8	31	98	279	163	514	1 255	522		42
	IV	85	4	11	36	94	303	185	554	1 346	534		45
	V	77	3	7	35	95	271	153	489	1 169	476		36
	VI	90	6	10	37	105	276	168	541	1 261	510		46
	VII	86	7	7	38	109	261	159	527	1 281	539		47
	VIII	69	4	11	35	104	245	139	420	1 069	448		40
	IX	77	6	10	37	113	289	172	561	1 381	538		43
	X	77	8	11	46	120	308	180	615	1 464	562		45
	XI	72	6	9	45	116	263	179	562	1 333	476		37
	XII	65	6	10	40	108	265	162	546	1 314	493		41
1965	I	71	5	12	33	108	299	164	571	1 351	415		51
	II	73	3	9	33	99	276	169	565	1 338	473		44
B) In % der Spalte 23 · En % de la colonne 23													
1952		5,0		0,7		8,8		3,4		10,0	35,2		1,2
1953		5,6		0,8		8,7		3,7		9,4	33,3		1,4
1954		3,0	0,4	0,4	0,8	1,8	6,6	3,9	10,7	31,8			1,0
1955		3,0	0,5	0,4	0,7	1,8	6,6	3,8	10,1	31,6			1,0
1956		2,8	0,6	0,4	0,8	1,8	6,6	3,9	9,5	31,9			1,2
1957		3,1	0,6	0,3	0,8	1,8	6,8	4,0	9,5	30,0			1,1
1958		3,2	0,5	0,3	0,7	1,6	5,9	3,7	10,2	28,6			1,1
1959		2,6	0,3	0,3	0,7	1,6	5,7	3,7	11,0	28,9			0,9
1960		2,3	0,2	0,2	0,7	1,8	5,4	3,8	10,6	28,6			1,0
1961		2,2	0,3	0,3	0,7	2,0	5,8	3,9	10,5	29,2	10,6		1,0
1962		2,2	0,2	0,2	0,8	2,2	5,8	3,6	10,1	27,9	10,7		1,0
1963		2,0	0,1	0,2	0,7	2,0	5,7	3,4	10,5	27,7	11,1		0,9
1964		1,6	0,1	0,2	0,7	2,2	5,6	3,4	10,9	26,4	10,3		0,9

(a) Non relaminés dans la Communauté

(a) Non rilaminati nella Comunità

(b) Compris dans la colonne 16-17

(b) Compresa nella colonna 16-17

(c) Compris dans la colonne 18

(c) Compresa nella colonna 18

Erzeugung an Walzstahlfertigerzeugnissen für die Gemeinschaft insgesamt, in absoluten Mengen und in % der Gesamterzeugung

29

Productie van walselijproducten van de Gemeenschap, in absolute hoeveelheden en in % van de totale productie

Bandstahl u. Röhrenstreifen Feuillards et bandes à tubes à chaud Nastri stretti a caldo comprese bande per tubi Bandstaal en buizenstrippen	Bleche (warmgewalzt), auf Breitbandstraßen hergestellt Tôles laminées à chaud, obtenus sur trains à larges bandes Lamiere e banda nera laminata a caldo sui treni laminatoi per nostri larghi Plaat, warmgewalst in breedbandwalselij			Bleche (warmgewalzt), auf sonstigen Straßen Tôles laminées à chaud, obtenus sur d'autres trains Lamiere e banda nera laminata a caldo su altri treni Plaat, warmgewalst in andere walselij			Warmbreitband (Fertigerzeugnisse) Coils produits finis Coils prodotti finiti Warmgewalst breedband (als eindprodukt) (a)		Bleche (kaltgewalzt) Tôles laminées à froid Lamiere laminata a freddo Koudgewalste plaat		Insgesamt Total Totale Totaal	Zeit Période Periodo Tijdvak
	≥ 4,76 mm	3-4,75 mm	< 3 mm	≥ 4,76 mm	3-4,75 mm	< 3 mm	≥ 3 mm	< 3 mm	≥ 3 mm	< 3 mm		
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	

Quantità assoluta - Absolute hoeveelheden - 1000 t

2 273	(b)	(c)	3 932	3 077	2	4	870	28 515	1952
1 848	(b)	(c)	4 181	2 575	50	4	1 214	26 610	1953
2 569	380	148	3 740	2 692	70	13	2 130	29 597	1954
3 011	573	251	4 654	2 849	127	9	3 174	36 223	1955
3 087	836	208	5 433	2 569	129	11	3 671	39 378	1956
3 155	427	453	5 670	462	2 339	8	4 379	41 161	1957
3 227	288	473	5 241	514	2 224	40	5 080	39 894	1958
3 991	322	457	4 707	913	2 200	46	5 996	43 761	1959
4 650	286	580	5 826	578	2 443	50	7 381	50 792	1960
4 375	443	668	5 815	519	2 029	22	7 467	51 076 r	1961
4 562	396	704	5 749	481	1 768	38	8 786	51 338	1962
4 557	394	784	5 151	495	1 557	61	10 125	51 973	1963
5 245	645	918	6 070	493	1 430	55	11 675	58 553	1964
451	40	66	481	53	136	6	947	4 828	I 1964
438	39	68	482	49	124	6	943	4 738	II
425	43	70	482	43	128	5	980	4 792	III
480	44	79	514	54	137	4	1 049	5 150	IV
388	45	78	482	39	113	6	982	4 611	V
469	53	84	511	41	130	6	1 025	4 981	VI
438	57	86	498	35	115	5	963	4 843	VII
349	44	75	457	31	113	4	799	4 109	VIII
443	66	87	546	40	120	6	1 007	5 149	IX
506	78	91	576	39	121	3	1 022	5 465	X
438	65	73	529	34	108	3	965	4 969	XI
420	71	65	513	32	107	3	968	4 909	XII
436	71	81	529	30	106	3	1 013	5 066	I 1965
434	76	77	500	30	107	3	1 009	4 984	II

In % della colonna 23 - In % van kolom 23

8,0	(b)	(c)	13,8	10,8	0,0	0,0	3,1	100,0	1952
6,9	(b)	(c)	15,7	9,7	0,2	0,0	4,6	100,0	1953
8,7	1,3	0,5	12,6	9,1	0,2	0,0	7,2	100,0	1954
8,3	1,6	0,7	12,8	7,9	0,4	0,0	8,8	100,0	1955
7,9	2,1	0,5	13,9	6,5	0,3	0,0	9,3	100,0	1956
7,7	1,0	1,1	13,8	1,1	5,7	0,0	10,6	100,0	1957
8,1	0,7	1,2	13,1	1,3	5,6	0,1	12,7	100,0	1958
9,1	0,7	1,1	10,8	2,0	5,0	0,1	13,7	100,0	1959
9,2	0,6	1,2	11,5	1,1	4,8	0,1	14,5	100,0	1960
8,6	0,9	1,3	11,4	1,0	4,0	0,0	14,6	100,0	1961
8,9	0,8	1,4	11,3	0,9	3,4	0,0	17,0	100,0	1962
8,8	0,8	1,5	9,9	0,9	3,0	0,1	19,5	100,0	1963
9,0	1,1	1,6	10,4	0,8	2,4	0,1	19,9	100,0	1964

(a) Nicht zum Weiterauswalzen

(b) In Spalte 16-17 einbegriffen

(c) In Spalte 18 einbegriffen in der Gemeinschaft

(a) Warmgewalst breedband dat niet verder uitgewalst wordt binnen de Gemeenschap

(b) Begrepen in kolom 16-17

(c) Begrepen in kolom 18

## Larges bandes à chaud (coils) — détails complémentaires sur l'ensemble de la Communauté (a)

## Nastri larghi a caldo (coils) — particolari complementari per l'insieme della Comunità (a)

A) Production et transformation des coils dans les usines sidérurgiques  
Produzione e trasformazione di coils negli stabilimenti siderurgici

A) Erzeugung und Verarbeitung der Coils in der Stahlindustrie  
Produktie en verwerking van warmgewalst breedband (Coils) in de ijzer- en staalindustrie

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Erzeugung der Warmbreitbandstraßen Production des trains à larges bandes Produzione dei treni a nastri larghi Produktie van de breedbandwalserlijen		Verarbeitung der Coils durch: · Coils transformées par: Coils trasformati par · Verwerking van coils door:				
	Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter Dont Di cui Waarvan } Coils	Schneiden zu Warmband	Zerschneiden zu Warmblechen	Warm Weiterauswalzen	Kalt Weiterauswalzen	Insgesamt Total Totale Totaal
			Refente en feuillards à chaud Taglio in nastri a caldo Knippen tot warmgewalst bandstaal	Découpage en tôles à chaud Taglio in lamiere a caldo Knippen tot warmgewalste plaat	Relaminage à chaud Rilaminazione a caldo Warmherwalzen	Relaminage à froid Rilaminazione a freddo Koudherwalzen	
1	2	3	4	5	6	7	
1954	.	2 833	54	479	70	2 042	2 645
1955	.	4 524	91	792	187	3 400	4 470
1956	.	5 252	67	1 018	183	3 977	5 245
1957	6 658	5 985	64	1 081	124	4 727	5 996
1958	7 442	6 759	71	960	112	5 494	6 637
1959	8 685	8 042	113	1 045	98	6 430	7 686
1960	10 775	10 288	155	1 314	107	7 918	9 494
1961	10 643	10 123	177	1 521	116	8 022	9 836
1962	12 002	11 504	218	1 322	81	9 541	11 163
1963	13 276	12 776	267	1 355	47	11 001	12 670
1964	16 041	15 434	367	1 833	44	12 702	14 945
1963 I	1 090	1 046	22	123	5	908	1 058
II	1 013	977	22	109	4	860	996
III	1 138	1 099	22	106	4	953	1 086
IV	1 068	1 029	17	105	4	910	1 036
V	1 155	1 112	20	117	5	967	1 109
VI	1 069	1 032	23	96	4	898	1 020
VII	1 089	1 046	22	112	4	944	1 087
VIII	1 048	1 004	24	102	2	820	948
IX	1 119	1 074	23	113	4	930	1 070
X	1 212	1 166	28	129	3	992	1 152
XI	1 093	1 050	23	126	5	929	1 083
XII	1 189	1 143	20	117	4	885	1 025
1964 I	1 325	1 276	28	133	3	1 043	1 207
II	1 234	1 186	26	131	4	1 027	1 188
III	1 277	1 227	26	138	4	1 071	1 238
IV	1 364	1 312	30	142	1	1 150	1 323
V	1 308	1 263	28	142	6	1 065	1 241
VI	1 375	1 321	33	158	3	1 105	1 300
VII	1 276	1 191	31	161	4	1 043	1 239
VIII	1 264	1 217	20	139	3	886	1 048
IX	1 451	1 397	28	175	4	1 098	1 304
X	1 474	1 417	41	192	2	1 091	1 325
XI	1 322	1 274	44	164	2	1 057	1 267
XII	1 374	1 324	33	156	4	1 067	1 261
1965 I	1 467	1 284	39	175	2	1 096	1 312
II	1 395	1 313	35	177	5	1 100	1 317

(a) Définition des coils, ou ébauches en rouleaux pour tôles (bobines à chaud):  
Les larges bandes laminées à chaud, de section rectangulaire, d'une épaisseur minimum de 1,5 mm et d'une largeur supérieure à 500 mm, présentées en rouleaux continus (bobines), d'un poids minimum de 500 kg

(a) Definizione dei coils o sbocchi in rotoli per lamiera:  
I nastri larghi laminati a caldo di sezione rettangolare, con uno spessore minimo di 1,5 mm e con una larghezza superiore a 500 mm, presentati in rotoli continui (bobine) con un peso minimo di 500 kg



Warmbreitband (Coils) — Ergänzende Angaben für die Gemeinschaft insgesamt (a)

Warmgewalst breedband (Coils) — Aanvullende gegevens voor de Gemeenschap (a)

30

B) Produits obtenus par la transformation des Coils

B) Durch Verarbeitung der Coils gewonnene Erzeugnisse

Prodotti ottenuti attraverso la trasformazione di coils

Produkten verkregen door verwerking van warmgewalst breedband (Coils)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Warmband Feuillards à chaud Nastri a caldo Warmgew. bandstaal	Bleche (warmgewalzt) · Tôles à chaud Lamiere a caldo · Plaat (warmgewalst)				Kaltgewalzte Bleche Tôles laminées à froid Lamiere laminate a freddo Koudgewalste plaat		Insgesamt Total Totale Totaal
		durch Zerschneiden erzeugt Obtenues par découpage Ottenuti per taglio Verkregen door knippen		durch Weiterwalzen erzeugt Obtenues par relaminage Ottenuti per rilaminazione Verkregen door herwalsen		Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter Dont Di cui Waarvan < 3 mm	
		Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter Dont Di cui Waarvan < 3 mm	Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter Dont Di cui Waarvan < 3 mm			
						1	2	
1954	49	433	.	56	.	1 845	.	2 383
1955	83	733	.	155	.	3 024	.	3 995
1956	62	937	.	151	.	3 574	.	4 724
1957	58	996	.	104	.	4 289	.	5 447
1958	66	902	330	98	97	5 029	4 997	6 095
1959	105	977	341	85	83	5 944	5 944	7 111
1960	144	1 239	528	92	90	7 340	7 298	8 815
1961	166	1 442	499	99	91	7 420	7 405	9 127
1962	205	1 253	301	70	63	8 755	8 726	10 283
1963	248	1 269	263	41	35	10 125	10 075	11 682
1964	340	1 734	389	37	32	11 669	11 621	13 779
1963 I	21	116	27	4	4	832	828	973
II	21	103	23	4	3	784	780	912
III	21	99	24	4	3	875	871	998
IV	17	98	20	3	2	843	838	960
V	18	108	24	5	4	899	895	1 030
VI	21	89	20	3	2	817	813	931
VII	20	107	21	3	3	861	856	991
VIII	22	94	18	2	1	752	750	870
IX	21	106	22	3	3	858	854	989
X	26	122	27	3	3	918	913	1 068
XI	22	119	23	4	4	868	863	1 013
XII	19	109	22	3	3	818	813	949
1964 I	26	126	35	3	3	946	941	1 101
II	25	124	34	3	3	944	939	1 096
III	24	130	34	3	3	980	975	1 137
IV	28	135	32	1	1	1 051	1 048	1 215
V	26	134	35	5	3	984	979	1 148
VI	30	150	34	3	2	1 026	1 021	1 209
VII	28	152	31	4	3	963	958	1 147
VIII	19	130	26	2	2	822	819	972
IX	26	166	28	3	3	1 007	1 003	1 201
X	38	181	37	2	1	1 020	1 018	1 241
XI	41	155	36	2	1	962	959	1 161
XII	31	147	27	3	3	966	964	1 147
1965 I	37	166	30	2	1	1 011	1 009	1 215
II	33	164	30	4	4	1 008	1 005	1 208

(a) Begriffsbestimmung für Warmbreitband (coils) oder Sturze für Bleche in Rollen: Erzeugnisse mit rechteckigem Querschnitt mit einer Mindeststärke von 1,5 mm und einer Breite von mehr als 500 mm, in Rollen (Bobinen) mit einem Gewicht von 500 kg oder mehr

(a) Definitie voor warmgewalst breedband (op rollen), bestemd voor de fabricage van platen: Warmgewalst breedband met rechthoekige doorsnede, met een minimum dikte van 1,5 mm en met een breedte van meer dan 500 mm, op rollen met een minimumgewicht van 500 kg

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Weißblech und sonstige verzinnete Bleche, Weißband Fer-blanc et autres tôles étamées Banda e altre lamiera stagnate Blik, andere vertinde plaat en vertinde band		Feinstblech und Feinstband Fer noir utilisé comme tel Banda nera utilizzata comme tale Onvertind blik en band	Verzinkte, verbleichte sonstige überzogene Bleche Tôles galvanisées, plombées et autrement revêtues Lamiera zincate piombate e altrimenti rivestite Verzinkte, ver- loede, andere beklede platen	Transformatoren- und Dynamobleche (a) · Tôles magnétiques (a) Lamierini magnetici (a) · Dynamo- en transformatorplaat (a)			Zusammen Total Totale Totaal		
	galvanisch verzinkt Par étamage électrolytique Stagnatura elettrolitica elektrol. vertind	feuerverzinkt Par étamage à chaud Per immersione a caldo vertind volgens de dompel- methode			Dynamobleche Verl. 1,3 W/kg und mehr Dynamosperte: 1,3 w/kg et plus Dinamo perdite: 1,3 w/kg e più Dynamoplaat Verl. 1,3 W/kg en meer	Transformatorenbleche · Transformateurs Trasformatori · Transformatorplaat				
						Verlust 1,1 bis unter 1,3 W/kg	Verlust 0,9 bis unter 1,1 W/kg		Verlust weniger als 0,9 W/kg	
						Perde de 1,1 à 1,3 (exclu) w/kg Perdita da 1,1 a 1,3 (escl.) w/kg Verlies 1,1 tot < 1,3 W/kg	Perde de 0,9 à 1,1 (exclu) w/kg Perdita da 0,9 a 1,1 (escl.) w/kg Verlies 0,9 tot < 1,1 W/kg		Perde de moins de 0,9 w/kg Perdita infer. a 0,9 w/kg Verlies minder dan 0,9 W/kg	
1	2	3	4	5	6	7	8	9		
1952		423		94	457					
1953		442		89	444					
1954	62	527		96	595	227	20	10		257
1955		773		88	643	286	15	15	6	322
1956	222	636		86	688	294	17	18	21	350
1957	273	700		85	712	327	18	21	31	397
1958	346	648		75	666	392	19	21	34	466
1959	542	674		93	869	417	41	24	47	529
1960	687	714	102	951	491	20	25	74		610
1961	785	588	77	1 010	507	18	18	77		620
1962	1 026	563	78	1 004	460	19	23	76		578
1963	1 208	534	62	1 126	446	12	17	84		559
1964	1 368	469	77	1 448	473	11	14	97		595
1963	I	91	42	6	86	35	1	1	6	43
	II	95	42	5	82	34	1	1	6	42
	III	103	47	5	98	41	1	2	6	50
	IV	105	46	5	95	36	1	2	7	46
	V	115	51	6	98	40	1	1	7	49
	VI	110	49	5	89	35	1	1	6	43
	VII	112	50	6	86	40	1	1	7	49
	VIII	102	40	5	76	29	0	1	7	37
	IX	94	41	6	96	37	1	2	7	47
	X	97	44	5	107	44	1	1	8	54
	XI	95	42	5	110	37	1	2	7	47
	XII	88	40	3	104	37	1	1	9	48
1964	I	108	42	6	115	40	1	0	6	47
	II	103	39	5	113	40	1	1	8	50
	III	113	39	7	120	41	1	1	8	51
	IV	124	45	5	124	44	1	2	8	55
	V	122	44	7	120	37	1	1	8	47
	VI	124	44	6	126	38	1	1	11	51
	VII	117	43	6	121	39	1	2	7	49
	VIII	98	33	5	82	26	1	1	6	34
	IX	111	36	5	124	40	1	1	9	51
	X	112	35	5	126	44	1	2	10	57
	XI	107	32	7	118	40	1	1	8	50
	XII	105	30	5	111	43	1	1	8	53
1965	I	114	31	5	118					
	II	105	35	4	116					

(a) Les chiffres représentent les livraisons des usines. Les pertes se rapportent à une tôle de 0,5 mm d'épaisseur (méthode Epstein, courant à 50 périodes et sous une induction de 10 000 Gauss)

Le cifre rappresentano la consegna delle imprese. Le perdite sono rapportate a una lamiera de 0,5 mm di spessore (metodo di Epstein, corrente a 50 periodi con una induzione di 10 000 Gauss)

(a) Die Zahlen stellen die Werkslieferungen dar. Der Ummagnetisierungsverlust bezieht sich auf ein Blech von 0,5 mm Stärke. (Ermittelt nach dem Epstein-Verfahren, bei einem Strom von 50 Perioden und einer Induktion von 10 000 Gauss)

Deze cijfers hebben betrekking op de leveringen door de bedrijven. Wattverlies voor een plaat van 0,5 mm dikte (Methode van Epstein, stroom van 50 perioden en een inductie van 10 000 Gauss)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
<b>A) Oberbaumaterial · Matériel de voie</b>							
<b>A) Materiale ferroviario CECA (a) · Materiaal voor spoorwegen</b>							
1952	603	498	57	—	144	130	1 432
1954	516	339	116	—	66	70	1 107
1956	692	476	80	—	129	107	1 484
1958	683	456	185	—	159	128	1 611
1960	675	445	142	—	77	66	1 405
1962	557	460	171	—	95	75	1 358
1963	567	337	151	—	64	57	1 175
1964	516	353	169	—	43	46	1 127
1964 I	39	29	13	—	5	4	91
II	46	26	15	—	5	5	98
III	50	32	12	—	4	6	105
IV	43	32	15	—	6	5	100
V	41	26	12	—	5	3	87
VI	55	31	13	—	2	4	105
VII	50	29	13	—	4	4	100
VIII	42	19	15	—	3	4	83
IX	42	33	16	—	2	2	96
X	39	35	16	—	2	3	95
XI	35	33	14	—	2	4	87
XII	33	28	15	—	2	2	80
1965 I	40	28	16	—	1	2	87
II	40	29	10	—	4	4	84
III	41	38	16	—	—	5	—
<b>B) Schwere Profile · Profilés lourds</b>							
<b>B) Profilati pesanti · Zware profielen</b>							
1952	1 260	638	144	12	237	432	2 723
1954	1 315	539	251	—	190	443	2 738
1956	1 722	711	362	—	288	547	3 630
1958	1 556	734	324	—	176	468	3 258
1960	1 926	855	440	—	184	605	4 010
1962	2 082	898	597	—	270	649	4 496
1963	1 918	848	634	—	317	626	4 343
1964	2 187	1 030	644	—	431	719	5 012
1964 I	173	82	56	—	37	53	401
II	169	87	53	—	36	53	407
III	171	85	57	—	39	55	407
IV	192	85	54	—	37	65	433
V	176	79	55	—	35	58	401
VI	187	83	50	—	36	60	418
VII	187	75	53	—	30	63	409
VIII	185	68	44	—	32	56	384
IX	190	91	55	—	41	62	439
X	204	101	63	—	38	68	474
XI	182	94	58	—	34	57	424
XII	172	99	46	—	36	60	413
1965 I	186	97	58	—	34	65	441
II	166	90	56	—	34	61	408
III	198	101	62	—	—	61	—

(a) Rotale, traversa, plastre e stecche

## Production de produits finis et finals (suite) · Produits plats (en partie)

## Produzione di prodotti finiti e terminali (seguito) · Prodotti piatti (in parte)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdsvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA	
					Belgique · België	Luxembourg		
<b>C) Breiiflachstahl · Larges plats</b> <i>Larghi piatti · Universaalstaal</i>								
1952	250	55	14	—	33	—	352	
1954	212	38	18	—	25	1	294	
1956	340	51	31	—	33	2	457	
1958	305	55	35	—	23	3	421	
1960	381	66	21	—	30	1	499	
1962	359	78	25	—	43	3	508	
1963	315	81	13	—	34	3	446	
1964	381	79	11	—	32	3	507	
1964	I	31	6	2	—	3	0	42
	II	32	6	1	—	3	0	42
	III	29	8	2	—	3	1	42
	IV	36	6	0	—	3	0	45
	V	27	5	1	—	3	0	36
	VI	36	7	0	—	3	0	46
	VII	35	7	2	—	3	0	47
	VIII	36	3	0	—	2	0	40
	IX	32	7	0	—	2	0	43
	X	32	9	2	—	3	0	45
	XI	26	8	0	—	3	0	37
	XII	30	8	1	—	2	0	41
1965	I	38	8	2	—	4	0	51
	II	34	6	0	—	3	0	44
	III	39	9	1	—	—	0	—
<b>D) Bandstahl und Röhrenstreifen · Feuillards et bandes à tubes à chaud</b> <i>Nastri stretti a caldo comprese bande per tubi · Bandstaal en buizenstrip</i>								
1952	1 317	473	120	30	240	93	2 273	
1954	1 390	519	159	50	248	203	2 569	
1956	1 589	650	191	60	259	338	3 087	
1958	1 670	726	223	60	190	358	3 227	
1960	2 378	935	448	73	293	523	4 650	
1962	2 123	998	470	64	314	593	4 562	
1963	1 980	1 061	498	76	347	593	4 557	
1964	2 406	1 092	537	84	376	749	5 245	
1964	I	205	98	46	7	35	59	451
	II	191	101	50	7	33	56	438
	III	192	93	46	7	27	59	425
	IV	221	105	46	8	33	67	480
	V	162	90	40	7	28	61	388
	VI	228	98	34	8	37	65	469
	VII	204	87	46	5	26	69	438
	VIII	192	34	30	5	30	57	349
	IX	207	91	39	7	34	65	443
	X	234	110	54	6	37	66	506
	XI	197	86	52	9	32	62	438
	XII	173	100	53	7	24	63	420
1965	I	196	81	53	8	35	63	436
	II	191	98	52	6	27	59	434
	III	208	92	58	8	—	53	—

(a) Pour les années 1952 à 1956 y compris côtes à chaud de  $\geq 4,76$  mma) Per gli anni 1952 a 1956 ivi comprese lamiera a caldo di  $\geq 4,76$  mm

Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen  
(Fortsetzung) · Flachstahlerzeugnisse (teilweise)

34

Productie van walsenlijproducten en van bewerkte walsenlijproducten (vervolg) · Platte producten (gedeeltelijk)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
E) Bleche warmgewalzt · Tôles à chaud } ≥ 4,76 mm E) Lamiere a caldo · Warmgewalste plaat }							
1952	.	.	.	.	.	.	.
1954	.	.	.	.	.	.	.
1956	.	.	.	.	.	.	.
1958	3 222	885	502	303	546	70	5 528
1960	3 579	939	680	382	498	34	6 112
1962	3 497	902	827	369	495	56	6 146
1963	3 035	915	743	357	430	65	5 545
1964	3 720	1 180	769	381	576	89	6 715
1964 I	301	86	59	33	35	5	520
II	299	99	51	31	34	6	521
III	288	99	57	30	47	5	525
IV	312	107	57	32	44	6	559
V	276	101	63	34	45	7	526
VI	310	114	52	31	49	8	564
VII	327	91	57	33	40	8	555
VIII	310	60	55	22	45	8	501
IX	327	109	76	34	56	10	612
X	347	119	81	36	61	10	653
XI	316	99	81	31	59	8	594
XII	306	94	80	35	61	8	584
1965 I	313	97	83	37	61	8	600
II	304	94	78	32	60	9	576
III	351	106	80	34		10	
F) Bleche warmgewalzt · Tôles à chaud } 3—4,75 mm (a) F) Lamiere a caldo · Warmgewalste plaat }							
1952	1 826	805	372	229	552	148	3 932
1954	2 104	741	361	277	558	79	4 120
1956	3 335	1 063	677	280	780	133	6 268
1958	394	337	84	28	83	62	988
1960	467	366	96	61	91	79	1 160
1962	414	462	111	52	82	64	1 185
1963	461	464	116	48	103	86	1 279
1964	546	439	112	49	174	90	1 410
1964 I	43	40	8	4	18	8	120
II	45	38	8	3	16	6	117
III	44	38	9	4	11	7	113
IV	47	41	10	3	23	10	134
V	40	42	11	3	11	9	117
VI	44	41	10	5	16	9	125
VII	49	38	11	4	12	8	121
VIII	48	25	11	4	11	7	106
IX	56	35	10	5	15	6	127
X	50	42	9	6	15	8	129
XI	42	34	8	5	11	7	107
XII	38	29	7	4	13	6	97
1965 I	40	39	8	5	13	6	111
II	42	34	7	5	14	5	107
III	46	37	9	4		6	

(a) Für die Jahre 1952-1956 einschl. Bleche ≥ 4,76 mm

(a) Voor de jaren 1952-1956 inclusief plaat ≥ 4,76 mm

## Production de produits finis et finals (suite) · Produits plats (suite)

## Produzione di prodotti finiti e terminali (seguito) · Prodotti piatti (seguito)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
G) Bleche warmgewalzt · Tôles à chaud } < 3 mm G) Lamiera a caldo · Warmgewalste plaat }							
1954	1 357	834	241	15	391	3	2 841
1956	1 410	798	178	8	380	1	2 775
1958	1 194	868	135	7	350	1	2 555
1960	1 388	1 015	204	17	348	0	2 972
1962	991	644	172	17	247	0	2 071
1963	883	550	146	16	231	0	1 827
1964	868	609	130	16	208	0	1 832
1964 I	80	57	12	1	21	0	172
II	75	41	13	1	19	—	158
III	79	50	11	2	21	—	163
IV	81	55	12	1	19	—	168
V	69	53	12	1	18	—	153
VI	79	55	10	2	20	—	165
VII	77	46	12	1	10	0	145
VIII	62	26	11	1	16	0	116
IX	71	56	7	2	18	0	153
X	72	57	12	1	16	—	159
XI	66	54	9	1	14	—	145
XII	58	50	9	1	17	0	136
1965 I	64	50	6	1	17	0	137
II	65	45	9	1	17	—	137
III	66	49	12	3	—	—	—
H) Bleche kaltgewalzt · Tôles à froid } ≥ 3 mm H) Lamiera a freddo · Koudegwalste plaat }							
1954	1	—	7	—	5	—	13
1956	7	—	5	—	0	—	12
1958	2	—	38	—	—	—	40
1960	2	—	48	—	—	—	50
1962	10	—	22	—	6	—	38
1963	14	—	39	—	7	—	60
1964	16	—	31	—	8	—	55
1964 I	1	—	4	—	0	—	6
II	1	—	4	—	1	—	6
III	1	—	3	—	1	—	5
IV	1	—	3	—	1	—	4
V	1	—	4	—	1	—	6
VI	2	—	3	—	1	—	6
VII	1	—	3	—	1	—	5
VIII	1	—	1	—	1	—	4
IX	1	—	4	—	1	—	6
X	2	—	1	—	1	—	3
XI	1	—	1	—	0	—	3
XII	1	—	1	—	1	—	3
1965 I	2	—	1	—	0	—	3
II	1	—	1	—	1	—	3
III	1	—	1	—	—	—	—

(a) Non relaminés dans la Communauté  
(b) Pour les années 1952 à 1960 y compris coils < 3 mm(a) Non rilaminati nella Comunità  
(b) Per gli anni 1952-1960 ivi compresi coils < 3 mm

Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen  
(Fortsetzung) · Flacherzeugnisse (Fortsetzung)

36

Produkte van walselijprodukten en van bewerkte walselijprodukten (vervolg) · Platte produkten (vervolg)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
I) Bleche kaltgewalzt · Tôles à froid } I) Lamiera a freddo · Koudgewalste plaat } < 3 mm							
1954	378	869	201	227	251	205	2 131
1956	787	1 441	461	344	425	213	3 671
1958	1 126	1 892	748	469	611	234	5 080
1960	1 841	2 693	1 119	591	850	289	7 383
1962	2 401	2 929	1 284	836	1 048	288	8 786
1963	2 689	3 282	1 625	966	1 275	288	10 125
1964	3 447	3 647	1 827	1 010	1 464	281	11 675
1964 I	271	311	127	93	121	24	947
II	265	317	129	83	124	25	943
III	271	327	139	90	127	27	980
IV	298	338	161	90	137	25	1 049
V	258	333	163	84	122	22	982
VI	287	347	145	94	129	23	1 025
VII	302	307	167	68	195	23	963
VIII	297	198	117	80	107	23	822
IX	309	301	165	89	121	22	1 007
X	314	304	179	77	126	22	1 022
XI	294	278	168	79	125	20	965
XII	282	287	163	82	130	24	968
1965 I	294	318	178	83	116	24	1 013
II	295	314	177	84	118	21	1 009
III	333	338	190	97		25	
J) Warmbreitband (Fertiger.) · Coils produits finis } J) Coils prodotti finiti · Warmgewalst breedband (eindpr.) } ≥ 3 mm (a) (b)							
1954	7	39	14	0	3	7	70
1956	34	20	35	3	10	27	129
1958	79	41	41	23	14	32	230
1960	238	95	123	109	58	64	687
1962	296	79	57	15	37	20	504
1963	307	90	25	17	53	19	511
1964	442	94	36	26	58	17	673
1964 I	28	8	2	3	4	2	47
II	38	5	2	4	5	1	53
III	37	15	1	2	2	1	49
IV	28	0	4	2	3	1	48
V	37	9	5	2	2	2	57
VI	39	7	3	1	3	1	54
VII	36	7	3	3	4	1	54
VIII	32	3	2	0	6	2	46
IX	38	9	4	2	4	1	58
X	47	8	3	3	11	2	74
XI	37	11	3	2	2	1	76
XII	44	12	4	2	13	1	
1965 I	32	8	5	1	5	1	51
II	32	7	7	1	8	1	57
III	40	7	11	2		1	

(a) Nicht zum Weiterauswalzen in der Gemeinschaft

(b) Für die Jahre 1952 bis 1960 einschl. Coils < 3 mm

(a) Warmgewalst breedband dat niet verder wordt uitgewalst binnen de  
Gemeenschap

(b) Voor de jaren 1952 tot 1960 incl. coils < 3 mm

## Production de produits finis et finals (suite) · Produits plats (fin) — Autres produits finis (en partie)

## Produzione di prodotti finiti e terminali (seguito) · Prodotti piatti (fine) — Altri prodotti (in parte)

1000 t

Zeit Période Período Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
K) Warmbreitband (Fertigerz.) · Coils produits finis } < 3 mm (a) (b) K) Coils prodotti finiti · Warmgewalst breedband (eindpr.) }							
1954	.	.	.	.	.	.	.
1956	.	.	.	.	.	.	.
1958	.	.	.	.	.	.	.
1960	.	.	.	.	.	.	.
1962	129	53	47	48	42	32	351
1963	150	69	26	94	66	38	443
1964	210	66	37	123	68	32	536
1964 I	20	7	2	10	7	4	51
II	21	6	2	7	7	4	47
III	23	4	1	10	5	4	46
IV	18	5	4	10	4	3	46
V	21	4	7	9	4	1	46
VI	14	4	2	5	5	3	33
VII	13	6	2	14	4	1	40
VIII	13	3	2	8	3	1	30
IX	21	6	4	12	4	3	50
X	16	6	3	9	8	3	44
XI	16	7	4	9	3	1	39
XII	14	7	4	21	15	4	65
1965 I	12	10	3	15	8	1	50
II	17	14	4	11	4	1	51
III	18	24	6	15		3	
L) Flacherzeugnisse insgesamt · Total des produits plats L) Totale di prodotti piatti · Platte produkten totaal							
1954	5 449	3 040	1 001	569	1 481	498	12 038
1956	7 502	4 023	1 578	695	1 887	714	16 399
1958	7 991	4 804	1 806	890	1 817	760	18 068
1960	10 272	6 108	2 738	1 233	2 168	990	23 509
1962	10 221	6 145	3 014	1 399	2 314	1 055	24 148
1963	9 835	6 514	3 232	1 574	2 547	1 092	24 794
1964	12 037	7 204	3 490	1 689	2 965	1 262	28 648
1964 I	981	613	263	152	244	103	2 355
II	967	623	259	136	241	100	2 327
III	964	623	269	144	243	104	2 347
IV	1 042	667	297	146	267	113	2 532
V	891	636	306	141	234	102	2 310
VI	1 038	673	258	145	263	109	2 487
VII	1 045	589	303	127	193	111	2 368
VIII	992	352	230	121	220	99	2 014
IX	1 062	613	310	152	256	106	2 500
X	1 113	655	345	138	277	110	2 638
XI	996	577	327	135	249	99	2 383
XII	947	587	322	152	276	105	2 390
1965 I	991	611	339	151	258	103	2 452
II	981	614	336	140	251	97	2 419
III	1 103	663	369	163		98	

(a) Non relaminés dans la Communauté  
(b) La production pour les années 1952 à 1960 est comprise dans les coils de  $\geq 3$  mm

(a) Non rilaminati nella Comunità  
(b) La produzione per gli anni 1952-1960 è compresa nei coils di  $\geq 3$  mm



Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen (Fortsetzung) · Flacherzeugnisse (Ende) — Sonstige Erzeugnisse (teilweise)

38

Productie van walsertjproducten en van bewerkte walsertjproducten (vervolg) · Platte produkten (totaal) — Overige produkten (gedeeltelijk)

1000 t

Zeit Période Período Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
M) Walzdraht · Fil machine							
M) Vergella · Walsdraad							
1952	1 237	699	249	50	386	223	2 844
1954	1 364	708	321	84	438	246	3 161
1956	1 689	850	399	105	491	217	3 751
1958	1 715	1 118	428	93	503	210	4 067
1960	2 172	1 549	627	145	643	245	5 381
1962	2 063	1 555	603	127	639	235	5 223
1963	2 216	1 622	563	132	722	225	5 480
1964	2 767	1 818	553	152	866	223	6 379
1964 I	234	155	52	11	71	19	543
II	218	143	42	14	72	16	506
III	216	149	42	13	74	20	514
IV	239	165	44	10	77	18	554
V	208	141	43	13	68	17	489
VI	232	161	40	16	73	20	541
VII	243	151	50	11	56	16	527
VIII	220	77	35	9	61	19	420
IX	243	161	45	13	80	19	561
X	261	179	53	17	85	20	615
XI	238	161	54	14	76	20	562
XII	215	173	52	12	74	20	546
1965 I	245	164	49	14	78	20	571
II	248	161	56	7	73	21	565
III	268	184	57	19		20	
N) Röhrenrund- und -vierkantstahl · Ronds et carrés pour tubes							
N) Tondi e quadri per tubi · Rond- en vierkant staal voor buizen							
1952	583	284	80	—	26	—	973
1954	774	269	83	—	20	—	1 146
1956	986	347	152	—	49	—	1 534
1958	970	336	166	—	10	—	1 482
1960	1 259	461	211	—	22	—	1 953
1962	1 127	412	289	—	—	—	1 831
1963	1 101	394	276	—	—	—	1 772
1964	1 302	447	232	—	14	—	1 994
1964 I	116	35	24	—	0	—	175
II	107	30	21	—	—	—	159
III	103	37	23	—	0	—	163
IV	114	40	30	—	1	—	185
V	100	34	18	—	1	—	153
VI	110	37	20	—	2	—	168
VII	112	27	19	—	2	—	159
VIII	93	38	7	—	2	—	140
IX	111	43	17	—	2	—	172
X	117	42	20	—	2	—	180
XI	117	46	15	—	1	—	179
XII	103	38	19	—	1	—	162
1965 I	105	40	17	—	2	—	164
II	111	37	18	—	2	—	169
III	121	41	17	—		—	

(a) Nicht zum Weiterauswalzen in der Gemeinschaft

(b) Die Erzeugungszahlen für die Jahre 1952 bis 1960 sind im Warmbreitband  $\geq 3$  mm enthalten

(a) Warmgewalst breedband dat niet verder wordt uitgewalst binnen de Gemeenschap

(b) De produktiecijfers voor de jaren 1952 tot 1960 zijn begrepen in de groep warmgewalst breedband  $\geq 3$  mm

## Production de produits finis et finals (suite) · Autres produits finis (suite)

## Produzione di prodotti finiti e terminali (seguito) · Altri prodotti finiti (seguito)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA	
					Belgique · België	Luxembourg		
<b>O) Stabstahl · Aciers marchands (a)</b>								
<b>O) Laminati mercantili · Staafstaal</b>								
1952	3 663	2 817	999	52	1 478	1 024	10 033	
1954	3 652	2 370	1 057	57	1 397	876	9 409	
1956	5 084	3 145	1 403	63	1 866	1 017	12 578	
1958	4 591	3 019	1 388	38	1 506	867	11 409	
1960	6 058	3 460	2 081	46	1 781	1 107	14 533	
1962	5 307	3 408	2 466	27	2 075	1 001	14 284	
1963	5 122	3 315	2 848	46	2 048	1 031	14 409	
1964	5 937	3 519	2 659	68	2 089	1 121	15 393	
1964	I	465	303	214	8	187	87	1 264
	II	467	293	224	2	174	81	1 241
	III	462	297	221	6	171	98	1 255
	IV	516	312	236	3	186	92	1 346
	V	428	278	212	5	158	89	1 169
	VI	479	295	211	3	176	96	1 261
	VII	537	269	225	5	147	98	1 281
	VIII	491	182	157	4	142	93	1 069
	IX	530	322	239	7	186	97	1 381
	X	554	347	252	5	195	110	1 464
	XI	499	317	237	8	179	92	1 333
	XII	507	305	218	10	189	90	1 318
1965	I	535	326	203	6	188	94	1 351
	II	502	316	225	14	185	97	1 338
	III	563	354	262	6		108	
<b>P) Darunter: Betonstahl · Dont ronds à béton</b>								
<b>P) Di cul : tondi per cemento armato · Waarvan : betonstaal</b>								
1952	.	.	.	.	.	.	.	
1954	.	.	.	.	.	.	.	
1956	.	.	.	.	.	.	.	
1958	.	.	.	.	.	.	.	
1960	.	.	.	.	.	.	.	
1962	1 479	1 183	1 261	8	999	593	5 523	
1963	1 461	1 215	1 527	12	931	630	5 776	
1964	1 636	1 239	1 568	16	931	626	6 016	
1964	I	100	105	115	2	72	40	434
	II	122	105	136	1	80	41	485
	III	147	103	144	1	71	56	522
	IV	142	123	129	0	87	53	534
	V	129	96	125	1	78	47	476
	VI	137	108	121	0	83	61	510
	VII	157	112	136	0	78	56	539
	VIII	147	71	117	0	59	54	448
	IX	151	109	140	0	81	57	538
	X	151	114	149	3	85	60	562
	XI	137	99	117	2	72	49	476
	XII	116	95	139	6	84	53	493
1965	I	119	92	87	4	68	45	415
	II	134	99	106	6	79	49	473

(a) Y compris ronds à béton

(a) Compresi tondi per cemento armato

Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen  
(Fortsetzung) · Sonstige Erzeugnisse (Fortsetzung)

40

Produkte van walselijprodukten en van bewerkte walselijprodukten (vervolg) · Overige produkten (vervolg)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
Q) Sonstige Erzeugnisse insgesamt · Total des autres produits finis (M+N+O)							
Q) Totale altri prodotti · Overige produkten totaal							
1952	5 483	3 800	1 328	102	1 890	1 247	13 850
1954	5 790	3 347	1 461	141	1 855	1 122	13 716
1956	7 759	4 342	1 954	168	2 406	1 234	17 863
1958	7 276	4 473	1 982	131	2 019	1 077	16 958
1960	9 489	5 470	2 919	191	2 446	1 352	21 867
1962	8 496	5 375	3 358	154	2 718	1 237	21 338
1963	8 439	5 331	3 687	173	2 771	1 256	21 662
1964	10 005	5 783	3 444	220	2 969	1 345	23 767
1964 I	816	493	280	19	258	106	1 971
II	792	466	277	17	246	97	1 896
III	781	484	274	19	246	117	1 921
IV	869	517	299	14	264	111	2 073
V	736	453	264	18	226	105	1 803
VI	820	493	261	19	251	116	1 961
VII	892	446	294	16	204	114	1 967
VIII	804	297	199	13	204	112	1 628
IX	884	525	301	20	268	115	2 115
X	932	569	324	22	282	129	2 258
XI	854	525	306	21	257	111	2 075
XII	825	516	289	21	264	110	2 026
1965 I	885	530	270	19	268	114	2 086
II	861	514	299	21	259	118	2 072
III	951	579	336	25		128	
R) Walzstahlfertigerzeugnisse insgesamt · Total général des produits finis							
R) Totale generale di prodotti finiti · Walselijprodukten totaal-generaal							
1952	12 336	7 596	2 296	448	3 667	2 174	28 515
1954	13 070	7 265	2 829	710	3 592	2 133	29 599
1956	17 675	9 552	3 974	863	4 710	2 602	39 376
1958	17 506	10 467	4 297	1 021	4 171	2 433	39 895
1960	22 362	12 878	6 239	1 424	4 875	3 013	50 791
1962	21 356	12 878	7 138	1 553	5 398	3 016	51 338
1963	20 759	13 030	7 704	1 752	5 699	3 031	51 973
1964	24 745	14 371	7 748	1 909	6 409	3 371	58 553
1964 I	2 009	1 218	622	171	544	266	4 828
II	1 974	1 202	616	153	529	263	4 738
III	1 965	1 225	624	164	532	283	4 792
IV	2 146	1 300	676	160	574	294	5 150
V	1 844	1 194	645	159	501	268	4 611
VI	2 101	1 281	592	164	554	289	4 981
VII	2 173	1 140	663	144	431	293	4 843
VIII	2 023	736	487	134	458	271	4 109
IX	2 179	1 262	682	172	568	287	5 149
X	2 288	1 360	748	159	600	310	5 465
XI	2 066	1 228	704	157	541	272	4 969
XII	1 977	1 231	673	173	578	277	4 909
1965 I	2 102	1 266	682	170	561	284	5 066
II	2 048	1 247	702	161	545	280	4 984
III	2 293	1 380	783	187		293	

(a) Einschließlich Betonstahl

(a) Inclusief betonstaal

## Production de produits finis et finals · Certains produits finaux

## Produzione di prodotti finiti e terminali · Alcuni prodotti terminali

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
S) Weißblech, sonstige verzinnete Bleche, Weißband · Fer-blanc et tôles étamées S) Banda e altre lamiera stagnate · Blik en andere vertinde plaat							
1952	218	145	28	0	32	—	423
1954	222	244	24	42	57	—	589
1956	271	345	69	66	108	—	859
1958	262	407	124	90	110	—	993
1960	336	605	167	161	132	—	1 401
1962	413	589	159	212	216	—	1 589
1963	461	592	214	248	226	—	1 742
1964	529	625	188	270	225	—	1 837
1964	I	40	56	12	21	—	150
	II	35	55	10	23	—	141
	III	38	60	10	23	—	152
	IV	46	62	14	25	—	169
	V	41	62	19	24	—	166
	VI	44	59	17	26	—	168
	VII	48	58	18	26	—	161
	VIII	45	40	14	14	—	131
	IX	43	41	17	26	—	146
	X	45	47	18	18	—	147
	XI	37	44	19	22	—	139
	XII	36	42	19	21	—	136
1965	I	43	44	20	22	—	145
	II	41	44	19	20	—	140
	III	48	50	21	19	—	
T) Feinstblech und Feinstband · Fer noir utilisé comme tel T) Banda nera utilizzata come tale · Onvertind blik en band							
1952	75	19	—	0	—	—	94
1954	72	18	0	5	1	—	96
1956	64	13	4	5	1	—	87
1958	53	13	3	4	1	—	74
1960	68	21	7	5	1	—	102
1962	41	22	7	5	2	—	78
1963	32	19	6	2	3	—	62
1964	50	18	5	2	2	—	77
1964	I	2	3	0	0	—	6
	II	3	2	0	0	—	5
	III	3	2	1	0	—	7
	IV	4	1	0	0	—	5
	V	5	1	0	0	—	7
	VI	3	2	1	0	—	6
	VII	4	2	1	0	—	6
	VIII	4	1	0	0	—	5
	IX	3	1	0	0	—	5
	X	3	1	0	0	—	5
	XI	4	2	0	0	—	7
	XII	3	1	0	0	—	5
1965	I	3	2	0	0	—	5
	II	3	1	0	0	—	4
	III	3	1	0	3	—	

Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen  
Einzelne weiterverarbeitete Erzeugnisse

42

Produkte van walsertijprodukten en van bewerkte walsertijprodukten · Enige verder bewerkte produkten

1000 t

Zeit Période Periode Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
<b>U) Verzinkte, verbleite, sonstige überzogene Bleche · Tôles galvanisées, plombées et autrement revêtues</b>							
<i>U) Lamiere zincate, piombate e altrimenti rivestite · Verzinkte, verblode andere beklede plaat</i>							
1952	140	188	13	—	116	—	457
1954	147	237	20	—	190	—	594
1956	167	280	47	—	195	—	689
1958	143	282	57	—	184	—	666
1960	241	357	98	—	258	—	954
1962	258	359	104	—	283	—	1 004
1963	233	407	112	—	374	—	1 126
1964	345	505	209	—	387	—	1 447
1964 I	23	47	10	—	34	—	115
II	23	44	11	—	35	—	113
III	24	46	13	—	36	—	120
IV	27	48	11	—	38	—	124
V	27	46	13	—	35	—	120
VI	28	45	15	—	37	—	126
VII	28	44	21	—	28	—	121
VIII	22	16	20	—	23	—	82
IX	24	42	22	—	35	—	124
X	30	41	25	—	29	—	126
XI	30	35	24	—	29	—	118
XII	26	34	23	—	27	—	110
1965 I	32	34	18	—	33	—	118
II	31	36	20	—	29	—	116
III	35	42	26	—	—	—	—
<b>V) Transformatoren- und Dynamobleche · Tôles magnétiques</b>							
<i>V) Lamierini magnetici · Transformator- en dynamo plaat</i>							
1952	119	79	24	—	8	—	230
1954	143	75	28	0	21	—	267
1956	191	102	31	0	29	—	353
1958	233	163	36	—	39	—	471
1960	295	208	49	—	61	—	613
1962	284	196	68	—	42	—	590
1963	254	178	77	—	42	—	551
1964	266	207	81	—	41	—	595
1964 I	17	18	7	—	2	—	44
II	23	17	8	—	4	—	51
III	22	17	7	—	4	—	49
IV	30	19	8	—	5	—	62
V	19	16	6	—	4	—	45
VI	23	20	5	—	4	—	52
VII	22	16	6	—	2	—	46
VIII	20	9	7	—	3	—	40
IX	23	20	4	—	3	—	51
X	23	20	8	—	4	—	54
XI	22	18	7	—	3	—	50
XII	22	18	8	—	3	—	50
1965 I	23	17	2	—	3	—	44
II	25	16	6	—	4	—	51
III	25	18	7	—	—	—	—

Évolution de la structure de la production des produits finis, exprimée en % de la production totale  
 Evoluzione della struttura della produzione dei prodotti finiti espressa in % della produzione totale

Zeit Période Periodo Tijdvak	Flachstahl · Produits plats · Prodotti piatti · Platte produkten										
	Oberbaumaterial Matériel de voie Materiale ferroviario CECA Spoorwegmateriaal	Schwere Profile Profilés lourds Profilati pesanti Zware profielen	Breitflachstahl Larges plats Larghi piatti Universaal staal	Bandstahl u. Röhrenstreifen Feuillards et bandes à tubes à chaud Nastri stretti a caldo comprese bande per tubi Bandstaal en buizenstrip	Bleche (warmgewalzt) Tôles laminées à chaud Lamiere laminata a caldo Warmgewalste plaat			Bleche (kaltgewalzt) Tôles laminées à froid Lamiere laminata a freddo Koudgewalste plaat		Warmbreitband (Fertigerzeugnisse) Coils produits finis Coils prodotti finiti Warmgewalst breedband (eindpr.)	
					≥ 4,76 mm	3-4,75 mm	< 3 mm	≥ 3 mm	< 3 mm	≥ 3 mm	< 3 mm
					5	6	7	8	9	10	11
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>											
1952	4,9	10,2	2,0	10,7	14,9		11,1		0,0		
1956	3,9	9,6	1,9	9,0	18,9		8,0		0,2		
1960	3,0	8,6	1,7	10,6	16,0	2,1	6,2	0,0	8,2	1,1	0,6
1962	2,6	9,7	1,7	9,9	16,4	1,9	4,6	0,0	11,2	—	—
1963	2,7	9,2	1,5	9,5	14,6	2,2	4,3	0,0	12,9	1,4	0,7
1964	2,1	8,9	1,5	9,7	15,1	2,2	3,5	0,1	13,9	1,8	0,8
<b>FRANCE</b>											
1952	6,6	8,4	0,7	6,2	10,6		13,2		—		
1956	5,0	7,4	0,5	6,8	11,1		8,4		0,2		
1960	3,4	6,6	0,5	7,3	7,3	2,8	7,9	—	20,9	0,7	—
1962	3,6	7,0	0,6	7,7	7,0	3,6	5,0	—	22,7	—	0,4
1963	2,6	6,5	0,6	8,1	7,0	3,6	4,2	—	25,2	0,6	0,5
1964	2,5	7,2	0,5	7,6	8,2	3,1	4,1	—	25,4	0,7	0,5
<b>ITALIA</b>											
1952	2,5	6,3	0,6	5,2	16,2		8,3		0,2		
1956	2,0	9,1	0,8	4,8	17,0		4,5		0,1		
1960	2,3	7,1	0,3	7,2	10,9	1,5	3,3	0,8	17,9	0,9	—
1962	2,4	8,3	0,3	6,6	11,6	1,7	2,4	0,3	18,0	2,0	0,7
1963	2,0	8,2	0,2	6,5	9,7	1,5	1,9	0,5	21,3	0,8	0,3
1964	2,2	8,3	0,1	6,9	9,9	1,4	1,7	0,4	23,7	0,3	0,5
<b>NEDERLAND</b>											
1952	—	2,7	—	6,7	51,1		16,7		0,0		
1956	—	—	—	7,0	32,4		0,9		39,9		
1960	—	—	—	5,1	26,8	4,3	1,2	—	41,5	7,7	—
1962	—	—	—	4,1	23,6	3,3	1,1	—	53,6	—	3,4
1963	—	—	—	4,3	20,3	2,7	0,9	—	54,9	1,0	5,7
1964	—	—	—	4,4	20,0	2,6	0,8	—	52,9	1,4	6,4
<b>BELGIQUE</b>											
1952	3,9	6,5	0,9	6,5	15,1		11,6		—		
1956	2,7	6,1	0,7	5,5	16,6		8,1		0,0		
1960	1,6	3,8	0,6	6,0	10,2	1,9	7,1	—	17,4	1,2	—
1962	1,8	5,0	0,8	5,8	9,2	1,5	4,6	0,1	19,4	—	0,8
1963	1,1	5,6	0,6	6,1	7,5	1,8	4,1	0,1	22,4	0,7	1,2
1964	0,7	6,7	0,5	5,9	9,0	2,7	3,2	0,1	22,8	0,9	1,2
<b>LUXEMBOURG</b>											
1952	6,0	19,9	—	4,3	6,8		0,5		—		
1957	4,1	21,0	0,1	13,0	5,1		0,0		5,2		
1960	2,2	20,1	0,0	17,4	1,1	2,6	0,0	—	8,2	1,0	—
1962	2,5	21,5	0,1	19,7	1,9	2,2	0,0	—	9,6	2,1	—
1963	1,9	20,7	0,1	19,6	2,1	2,8	0,0	—	9,6	0,6	1,0
1964	1,4	21,3	0,1	22,2	2,6	2,7	0,0	—	9,5	0,6	1,3
<b>EGKS · CECA</b>											
1952	5,0	9,5	1,2	8,0	13,8		10,8		0,0		
1956	3,8	9,2	1,2	7,9	16,0		7,0		0,0		
1960	2,7	7,9	1,0	9,2	12,1	2,3	5,8	0,1	14,5	1,4	—
1962	2,6	8,7	1,0	8,9	12,0	2,3	4,0	0,1	17,1	—	0,7
1963	2,3	8,3	0,9	8,8	10,7	2,5	3,5	0,1	19,5	1,0	0,9
1964	1,9	8,6	0,9	9,0	11,5	2,4	3,1	0,1	19,9	1,1	0,9

(a) Comprises dans les données pour la Belgique

(a) Compresi nei dati per il Belgio

Strukturelle Entwicklung der Erzeugung an Walzstahlfertigerzeugnissen in % der Erzeugung insgesamt  
 Strukturele ontwikkeling van de produktie van walselijprodukten in % van de totale produktie

43

Zusammen Total Totale Totaal (3-11)	Sonst. Erzeugn. · Autres produits · Altri prodotti · Overige prod.				Zusammen Total Totale Totaal (13+14+15)	Walzstahlfertigerzeugnisse insgesamt Produits fins Total général Prodotti finiti Totali generale Walselijprodukten Totaal geneeraal (1+2+12+17)	Einzelne verarbeitete Erzeugnisse Certains produits finals Alcuni prodotti terminali Enige verder bewerkte produkten					Zeit Période Periodo Tijdvak
	Walzdraht Fil machine Vergella Walsdraad	Röhren- und vierkantstahl Ronds et carrés pour tubes Tondi e quadri per tubi Rond- en vierkantstaal voor buizen	Stabstahl Aciers marchands Laminati mercantile Staaftaal				Zusammen Total Totale Totaal (13+14+15)	Weißblech, sonst. verz. Bleche Weißband Fer-blanc et tôles étamées Banda e altre lamiere stagnate Blik en and. vertinde plaat	Feinstblech u. Feinstband Fer noir utilisé comme tel Banda nera utilizzata come tale Onvertind blik en band	Verzinkte, verbleite, sonstige überzogene Bleche Tôles revêtues Lamiere rivestite Verzinkte, verblode and. bekl. plaat	Transform.- u. Dynamo-bleche Tôles magnétiques Lamierini magnetici Transformator- en dynamoplaat	
			Insgesamt Total Totale Totaal	darunter: Betonstahl à béton dont: Ronds à béton di cui: Tondi per cemento armato waarvan: betonstaal								
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22		
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>												
40,8	10,0	4,7	29,7	.	44,4	100,0	1,8	0,6	1,1	1,0	1952	
42,8	9,6	5,6	28,8	.	44,0	100,0	1,5	0,4	0,9	1,1	1956	
45,9	9,7	5,6	27,2	.	42,5	100,0	1,5	0,3	1,0	1,3	1960	
47,7	9,7	5,3	24,9	6,9	39,8	100,0	1,9	0,2	1,2	1,3	1962	
47,4	10,7	5,3	24,7	7,0	40,7	100,0	2,2	0,2	1,1	1,2	1963	
48,6	11,2	5,3	24,0	6,5	40,4	100,0	2,1	0,2	1,4	1,1	1964	
<b>FRANCE</b>												
33,0	9,2	3,7	37,1	.	50,0	100,0	1,9	0,3	2,5	1,0	1952	
42,2	8,9	3,6	32,9	.	45,4	100,0	3,6	0,1	2,9	1,1	1956	
47,4	12,1	3,6	26,9	.	42,6	100,0	4,7	0,2	2,8	1,6	1960	
47,6	12,1	3,2	26,5	9,2	41,8	100,0	4,6	0,2	2,8	1,5	1962	
50,0	12,4	3,0	25,4	9,3	40,9	100,0	4,5	0,1	3,1	1,4	1963	
50,1	12,6	3,1	24,5	8,6	40,2	100,0	4,3	0,1	3,5	1,4	1964	
<b>ITALIA</b>												
33,3	10,0	3,5	43,5	.	57,9	100,0	1,2	—	0,6	1,0	1952	
39,7	10,0	3,8	35,4	.	49,2	100,0	1,7	0,1	1,2	0,8	1956	
43,9	10,0	3,4	33,3	.	46,7	100,0	2,7	0,1	1,6	0,8	1960	
42,4	8,4	4,0	34,5	17,7	46,9	100,0	2,2	0,1	1,5	0,9	1962	
42,3	7,3	3,6	36,6	19,3	47,5	100,0	2,8	0,1	1,5	1,0	1963	
45,1	7,1	3,0	34,3	20,2	44,4	100,0	2,4	0,1	2,7	1,0	1964	
<b>NEDERLAND</b>												
74,5	11,2	—	11,6	.	22,8	100,0	0,0	0,0	—	—	1952	
80,5	12,2	—	7,3	.	19,5	100,0	7,6	0,6	—	0,0	1956	
86,6	10,2	—	3,2	.	13,4	100,0	11,3	0,4	—	—	1960	
90,1	8,2	—	1,7	0,5	9,9	100,0	12,8	0,3	—	—	1962	
89,9	7,3	—	3,0	0,6	10,1	100,0	14,1	0,0	—	—	1963	
88,5	8,0	—	3,5	0,8	11,5	100,0	14,1	0,1	—	—	1964	
<b>BELGIE</b>												
38,1	10,5	0,7	40,3	.	51,5	100,0	0,9	—	3,2	0,2	1952	
40,1	10,5	1,0	39,6	.	51,1	100,0	2,3	0,0	4,1	0,6	1956	
44,4	13,2	0,5	36,5	.	50,2	100,0	2,7	0,0	5,3	1,3	1960	
42,9	11,8	0,1	38,4	18,5	50,3	100,0	4,0	0,1	5,2	0,8	1962	
44,7	12,7	0,0	35,9	16,3	48,6	100,0	4,0	0,0	6,6	0,7	1963	
46,3	13,5	0,2	32,6	14,5	46,3	100,0	3,5	0,0	6,0	0,6	1964	
<b>LUXEMBOURG</b>												
16,8	10,2	—	47,1	.	57,3	100,0	—	—	(a)	—	1952	
27,4	8,3	—	39,2	.	47,5	100,0	—	—	(a)	—	1956	
32,8	8,1	—	36,8	.	44,9	100,0	—	—	(a)	—	1960	
34,9	7,8	—	33,2	19,7	41,0	100,0	—	—	(a)	—	1962	
36,0	7,4	—	34,0	20,9	41,4	100,0	—	—	(a)	—	1963	
37,4	6,6	—	33,3	18,6	39,9	100,0	—	—	(a)	—	1964	
<b>EGKS · CECA</b>												
36,9	10,0	3,4	35,2	.	48,6	100,0	1,5	0,3	1,6	0,7	1952	
41,7	9,5	3,9	31,9	.	45,3	100,0	2,2	0,2	1,7	0,8	1956	
46,4	10,6	3,8	28,6	.	43,0	100,0	2,7	0,2	1,9	1,1	1960	
47,1	10,2	3,6	27,8	10,8	41,6	100,0	3,1	0,2	2,0	1,0	1962	
47,8	10,5	3,4	27,7	11,0	41,6	100,0	3,4	0,1	2,2	1,1	1963	
48,9	10,9	3,4	26,3	10,3	40,6	100,0	3,1	0,1	2,5	1,0	1964	

(a) In den Angaben für Belgien einbegriffen

(a) Begrepen onder de cijfers voor België

Évolution de l'importance relative de chacun des pays membres, dans la production totale de la Communauté (Fonte brute — acier brut — produits finis)

Evoluzione della percentuale relativa di ciascun paese membro nella produzione totale della Comunità

% (Ghisa grezza — acciaio grezzo — prodotti finiti)

Entwicklung der relativen Bedeutung der einzelnen Länder an der Gesamterzeugung der Gemeinschaft (Roheisen — Rohstahl — Walzstahlfertigerzeugnisse)

Verloop van de relatieve betekenis van het aandeel der afzonderlijke landen aan de totale produktie van de Gemeenschap

(Ruwljzer — ruwstaal — walselijprodukten)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
Roheisen (a) · Fonte brute (a) · Ghisa grezza (a) · Ruwljzer (a)							
1952	44,4	28,1	3,3	1,5	13,8	8,9	100,0
1953	44,6	27,5	4,0	1,9	13,4	8,6	100,0
1954	45,3	26,7	3,9	1,8	13,8	8,5	100,0
1955	47,2	26,7	4,1	1,6	13,0	7,4	100,0
1956	47,3	26,2	4,4	1,5	13,0	7,6	100,0
1957	47,6	26,3	4,7	1,6	12,4	7,4	100,0
1958	45,4	27,5	4,8	2,1	12,7	7,5	100,0
1959	46,3	26,6	4,5	2,4	12,8	7,4	100,0
1960	47,6	25,9	5,0	2,5	12,1	6,9	100,0
1961	46,6	26,3	5,7	2,7	11,8	6,9	100,0
1962	45,1	26,0	6,7	2,9	12,6	6,7	100,0
1963	43,0	26,9	7,1	3,2	13,1	6,7	100,0
1964	44,7	26,1	5,8	3,2	13,4	6,8	100,0
Rohstahl · Acier brut · Acciaio grezzo · Ruwstaal							
1952	44,4	25,9	8,7	1,6	12,3	7,1	100,0
1953	45,5	25,1	9,1	2,2	11,4	6,7	100,0
1954	46,1	24,2	9,8	2,1	11,4	6,4	100,0
1955	46,4	23,9	10,5	1,9	11,2	6,1	100,0
1956	46,6	23,6	10,7	1,8	11,2	6,1	100,0
1957	46,6	23,5	11,6	2,0	10,4	5,9	100,0
1958	45,2	25,2	11,1	2,4	10,3	5,8	100,0
1959	46,5	24,0	11,0	2,6	10,1	5,8	100,0
1960	46,7	23,7	11,6	2,7	9,8	5,5	100,0
1961	45,5	23,9	12,8	2,7	9,5	5,6	100,0
1962	44,6	23,6	13,4	2,9	10,0	5,5	100,0
1963	43,2	24,0	13,9	3,2	10,3	5,4	100,0
1964	45,1	23,9	11,8	3,2	10,5	5,5	100,0
Walzstahlfertigerzeugnisse · Produits finis · Prodotti finiti · Walselijprodukten							
1952	43,3	26,6	8,0	1,6	12,9	7,6	100,0
1953	43,9	25,8	8,3	2,4	12,4	7,2	100,0
1954	44,2	24,5	9,6	2,4	12,1	7,2	100,0
1955	44,6	24,6	9,8	2,4	12,0	6,6	100,0
1956	44,9	24,2	10,1	2,2	12,0	6,6	100,0
1957	45,1	24,5	11,2	2,2	10,7	6,3	100,0
1958	43,9	26,2	10,8	2,6	10,4	6,1	100,0
1959	43,9	25,2	11,3	2,7	10,6	6,3	100,0
1960	44,0	25,4	12,3	2,8	9,6	5,9	100,0
1961	42,5	25,9	13,3	2,8	9,5	6,0	100,0
1962	41,6	25,1	13,9	3,0	10,5	5,9	100,0
1963	39,9	25,1	14,8	3,4	11,0	5,8	100,0
1964	42,2	24,6	13,2	3,3	10,9	5,8	100,0

(a) Y compris Spiegel et ferro-manganèse carburé  
Ivi compresi ghisa speculare e ferro-manganese carburato

(a) Einschl. Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferromangan  
Inclusief spiegelijzer en koolstofrijk ferromangan



**Teil I : Eisenschaffende Industrie**

**1<sup>re</sup> Partie: Sidérurgie proprement dite**

**1<sup>a</sup> Parte: Siderurgia propriamente detta**

**1<sup>o</sup> Deel: IJzer- en staalproducerende industrie**

**III**

**Beschäftigte und Löhne  
In der Eisen- und Stahlindustrie  
Impiego e salari nella siderurgia**

**Emploi et salaires dans la sidérurgie**

**Bezetting en lonen in de ijzer- en staalindustrie**

Évolution de la main-d'œuvre inscrite dans l'industrie sidérurgique  
Evoluzione della mano d'opera iscritta nell'industria siderurgica

Monatsende Fin du mois Fine del mese Einde van de maand	Arbeiter · Ouvriers · Operai · Arbeiders (a)						
	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	Belgique · België	Luxembourg	EGKS · CECA
	1	2	3	4	5	6	7 (1+2+3+ 4+5+6)
1955 XII	177 323	122 355	53 302	6 984	49 507	17 497	426 968
1956 XII	184 020	125 942	55 363	7 250	52 114 (c)	18 265	442 954
1957 XII	201 897	127 963	54 929	7 587	52 538	18 787	463 701
1958 XII	193 060	126 360	51 083	7 964	51 341	18 855	448 663
1959 XII	204 408	127 742	50 776	8 991	53 258	19 292	464 467
1960 XII	214 810	131 690	52 897	9 261	54 442	19 353	482 453
1961 XII	212 119	131 569	56 349	9 750	54 120	19 444	483 351
1962 IV	210 557	129 817	57 657	9 739	53 334	19 333	480 437
V	210 465	129 547	57 932	9 725	53 391	19 333	480 393
VI	210 520	129 070	58 141	9 752	53 267	19 281	480 031
VII	211 587	128 633	58 321	9 801	53 097	19 105	480 544
VIII	212 124	128 402	58 564	9 829	53 051	19 129	481 099
IX	211 596	128 934	58 588	9 852	52 968	19 106	481 044
X	210 326	129 788	59 427	9 868	52 798	19 125	481 332
XI	209 844	129 968	59 493	9 881	52 686	19 150	481 022
XII	208 926	129 081	59 713	9 875	52 695	19 176	479 466
1963 I	207 976	129 598	59 975	9 967	52 700	19 193	479 409
II	207 499	129 814	59 987	10 015	52 584	19 169	479 068
III	206 047	130 037	60 137	10 065	52 286	19 135	477 707
IV	205 521	130 078	60 238	10 057	52 265	19 089	477 248
V	204 175	130 428	59 981	10 054	52 332	19 033	476 003
VI	202 881	130 325	59 864	10 033	52 359	19 012	474 474
VII	202 535	130 604	59 699	10 127	52 355	19 010	474 330
VIII	201 805	130 355	59 553	10 089	52 350	18 960	473 112
IX	200 533	130 602	59 378	10 111	52 295	19 093	472 012
X	200 305	130 332	58 921	10 082	52 173	19 082	470 895
XI	200 730	130 433	58 735	10 121	51 965	19 066	471 050
XII	200 306	129 413	58 561	10 149	51 832	19 065	469 326
1964 I	202 431	129 716	58 324	10 360	52 019	19 069	471 919
II	202 921	129 609	58 328	10 440	52 061	19 157	472 516
III	203 692	129 855	58 135	10 508	52 195	19 228	473 613
IV	204 336	129 725	58 027	10 578	52 357	19 492	474 515
V	203 732	129 674	57 936	10 614	52 444	19 566	473 966
VI	204 186	129 961	57 736	10 640	52 840	19 581	474 944
VII	204 981	130 129	57 475	10 809	52 863	19 681	475 938
VIII	205 680	130 273	57 053	10 925	53 023	19 676	476 630
IX	205 944	130 904	56 742	11 046	53 427	19 761	477 824
X	206 578	131 067	56 517	11 161	53 726	19 780	478 829
XI	207 007	131 029	56 355	11 403	53 643	19 810	479 247
XII	206 174	130 080	56 271	11 511	53 657	19 820	477 513
1965 I	206 652	129 592	58 965	11 568	53 576	19 742	480 095
II	207 342	128 928	58 990	11 602		19 663	
III	207 044	128 883				19 581	

(a) Les ouvriers inscrits dans l'industrie sidérurgique (au sens du Traité) sont les ouvriers liés aux entreprises par un contrat de travail prévoyant une rémunération horaire ou journalière (poste)

(b) Y compris les mouvements de main-d'œuvre entre usines de la même société

(c) Depuis décembre 1956 — ouvriers inscrits, avant ouvriers figurant sur les bordereaux de salaires

(a) Operai iscritti nell'industria siderurgica (ai sensi del Trattato) sono gli operai legati alle imprese da un contratto di lavoro, la cui retribuzione è determinata su base oraria o giornaliera (per turno)

(b) Ivi compresi i movimenti della mano d'opera fra stabilimenti della stessa società

(c) Da dicembre 1956, operai iscritti; prima di tale data operai figuranti sulle liste di paga

Entwicklung der eingeschriebenen Beschäftigten in der Eisen- und Stahlindustrie

Ontwikkeling van het aantal ingeschreven werknemers in de ijzer- en staalindustrie

45

Lehrlinge Apprentis Apprendisti Leerlingen	Angestellte Employés Impiegati Beambten		Beschäftigte Insgesamt Main-d'oeuvre totale Mano d'opera totale Totaal werknemers	Arbeitskräftebewegung (Arbeiter) (b) Mouvement de la main-d'oeuvre (ouvriers) (b) Movimento della mano d'opera (operai) (b) Arbeidsverloop (Arbeiders) (b)			Monatsende Fin du mois Fine del mese Einde van de maand
	Insgesamt Total Totale Totaal	darunter Frauen dont femmes di cui donne waarvan vrouwen		Zugänge Arrivées Arrivi Aangenomen arbeiders	Abgänge · Départs Partenze · Afgevoeld personeel		
					Insgesamt Total Totale Totaal	davon Entlassungen dont licenciements di cui licenziamenti waarvan ontslagen	
EGKS · CECA				EGKS · CECA			
8	9	10	11 (7+8+9)	12	13	14	
.	.	.	.	.	4 752	751	XII 1955
9 819	68 413	8 653	521 186	4 612	4 986	1 020	XII 1956
10 481	72 518	9 209	546 700	4 417	4 635	718	XII 1957
10 617	73 862	9 563	533 142	2 946	3 792	545	XII 1958
10 151	75 398	10 202	550 016	4 802	4 172	627	XII 1959
10 691	79 169	10 695	572 313	3 354	4 871	675	XII 1960
11 311	84 808	11 849	579 470	3 529	5 386	643	XII 1961
13 001	86 582	12 102	580 020	6 273	6 428	612	IV 1962
12 650	86 467	12 074	579 510	6 195	6 239	740	V
12 612	86 535	12 096	579 178	5 755	6 117	614	VI
12 198	87 153	12 172	579 895	7 824	7 311	813	VII
11 958	87 581	12 169	580 638	7 464	6 909	730	VIII
12 979	87 761	12 187	581 784	7 421	7 476	962	IX
12 460	88 318	12 340	582 110	7 290	7 002	1 030	X
12 277	88 620	12 242	581 919	4 755	5 065	922	XI
12 252	88 618	12 091	580 336	3 481	5 037	563	XII
12 172	89 917	12 326	581 498	7 160	7 217	718	I 1963
12 054	90 151	12 250	581 273	4 761	5 102	724	II
12 058	90 304	12 323	580 069	5 165	6 526	856	III
13 624	90 790	12 506	581 662	6 478	6 937	832	IV
13 434	90 937	12 520	580 374	5 109	6 354	651	V
13 316	90 937	12 470	578 727	4 668	6 197	572	VI
12 789	91 324	12 484	578 443	7 091	7 235	790	VII
12 676	91 504	12 499	577 292	5 809	7 027	732	VIII
13 335	91 428	12 548	576 775	6 543	7 643	853	IX
13 054	91 547	12 539	575 496	6 303	7 420	708	X
13 091	91 612	12 552	575 753	4 815	4 660	622	XI
13 056	91 705	12 525	574 087	3 742	5 466	499	XII
13 098	97 418	13 768	582 435	8 997	6 404	718	I 1964
12 939	97 617	13 829	583 072	6 002	5 405	627	II
13 116	97 709	13 878	584 438	7 466	6 369	714	III
14 439	98 146	14 203	587 100	8 416	7 514	968	IV
14 026	98 261	14 213	586 253	6 615	7 164	506	V
13 917	98 448	14 327	587 309	7 378	6 400	614	VI
13 606	98 813	14 372	588 357	7 673	6 679	614	VII
13 340	98 576	14 200	588 546	7 136	6 444	763	VIII
13 871	99 301	14 548	590 996	8 454	7 260	852	IX
12 993	99 895	14 619	606 336	7 501	6 496	691	X
13 087	99 997	14 751	592 331	4 822	4 404	527	XI
12 693	99 381	14 530	589 587	3 684	5 418	583	XII
12 988	101 084	14 852	594 167	9 402	6 820	848	I 1965
							II

(a) Eingeschriebene Arbeiter in der Eisen- und Stahlindustrie (im Sinne des Vertrages) sind Arbeiter, die hauptberuflich in einem arbeitsvertraglichen Verhältnis zum Unternehmen stehen und deren Bezahlung auf stündlicher oder täglicher Basis (Schicht) erfolgt

(b) Einschließlich der Arbeitskräftebewegung zwischen Werken derselben Gesellschaft

(c) Ab Dezember 1956 — Eingeschriebene Arbeiter, vorher Arbeiter, die auf den Lohnlisten stehen

(a) Ingeschreven arbeiders in de ijzer- en staalindustrie zijn arbeiders, die op arbeidscontract in dienst van de onderneming staan en op uur- of dag (ploeg) loon werken

(b) Met inbegrip van de mutaties tussen fabrieken van eenzelfde maatschappij

(c) Vanaf december 1956 — ingeschreven arbeiders — voorheen arbeiders voorkomend op de loonlijsten

Nombre d'ouvriers présents, par service, dans l'ensemble de la Communauté

Numero di operai presenti, ripartiti per reparto nell'insieme della Comunità

Zahl der anwesenden Arbeiter nach Produktionsstätten in der Gemeinschaft insgesamt

Aantal aanwezige arbeiders per produktieafdeling voor de Gemeenschap als geheel

Eisen- und Stahlindustrie in der Abgrenzung des Vertrages Industrie sidérurgique au sens du Traité Industria siderurgica ai sensi del Trattato Ijzer- en staalindustrie in de zin van het Verdrag	1958 31.12	1959 31.12	1960 31.12	1961 31.12	1962 31.12	1963 31.12	1964 30.9	1964 31.12
Hüttenkokereien · Cokeries sidérurgiques Cokerie siderurgiche · Cokesfabrieken hoogovens	7 368	7 503	7 728	7 471	7 505	7 095	6 621	6 509
Hochofenwerke · Hauts fourneaux Aldi forn · Hoogovenbedrijven (a)	31 997	32 638	33 950	33 771	31 960	29 962	30 640	30 210
Stahlwerke { Thomas Acléries { SM · Martin · Martin · S.M. Acciellerie { Elektro · Electriques · Elettriche · Elektro Staalabrieken { Sonstige · Autres · Altre · Andere Zusammen · Total · Totale · Totaal	17 586 25 878 12 324 952 56 740	18 079 28 261 12 632 842 59 814	18 374 29 139 13 977 952 62 352	18 813 27 113 14 881 717 61 524	17 791 25 638 15 382 1 460 60 271	17 234 23 001 15 563 1 848 57 646	17 912 24 245 15 597 2 067 59 821	16 661 23 653 15 474 2 671 58 459
Warmwalzwerke · Laminols à chaud Laminato a caldo · Warmwalserlijen	114 978	120 306	125 464	123 357	121 115	119 983	124 121	123 622
Kaltwalzwerke · Laminols à froid Laminato a freddo · Koudwalserlijen	10 385	11 523	12 040	13 318	15 343	16 132	18 187	18 117
Walzwerke zusammen · Ensemble des laminols Totale laminato · Walserlijen te zamen	125 363	131 829	137 504	136 675	136 458	136 115	142 308	141 739
Verzinnerel, Verzinkerei, Verbleierei Etamage, galvanisation, plombage Stagnatura, zincatura, plombatura Installaties voor vertinnen, verzinken, verloten	4 843	5 281	5 328	5 251	5 185	5 275	5 295	5 118
Selbständige Hilfs- und Nebenbetriebe Services auxiliaires et annexes autonomes Servizi ausiliari e annessi autonomi Zelfstandige hulp- en nevenbedrijven	185 241	182 059	191 524	194 602	192 602	190 833	189 488	187 646
Arbeiter in der Verwaltung · Ouvriers de l'administration Operai dell'amministrazione · Arbeiders bij de administratie	5 906	9 806	6 298	6 545	6 500	6 345	7 154	7 205
Arbeiter insgesamt · Total général ouvriers Totale generale operai · Arbeiders totaal	417 458	428 930	444 684	445 839	440 481	433 271	441 327	436 823
darunter Frauen · dont femmes di cui donne · waarvan vrouwen	7 117	7 369	7 468	7 864	7 502	7 132	7 017	6 723

(a) Y compris fours électriques à fonte et la préparation du minerai  
ivi compresi forn elettrici per ghisa e la preparazione del minerale

(a) Einschließlich Elektro-Rohisenwerke und Erzvorbereitung  
Met inbegrip van de bedrijven voor de productie van elektro-ruwizer en  
ertsbereiding

Heures de travail effectuées par les ouvriers

Geleistete Arbeiterstunden der Arbeiter

47

Ore di lavoro effettuate dagli operai

Gewerkte arbeidsuren van de arbeiders

millions d'heures  
milioni di ore

In Mio Stunden  
in miljoenen uren

Zeit Période Período Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
1952 (a)	396,5	338,9	110,5	12,9	111,5	39,4	1 009,7
1953 (a)	388,6	288,5	107,3	13,8	103,4	37,6	939,2
1954 (a)	393,3	275,0	108,3	14,1	104,1	38,1	932,9
1955 (a)	412,5	285,5	116,7	14,2	111,9	39,8	980,6
1956 (a)	420,7	287,6	121,3	14,5	113,9	39,9	997,9
1957	415,0	290,2	121,3	15,2	107,7	39,4	988,8
1958	404,3	288,4	112,6	15,9	108,3	39,2	968,7
1959	403,2	277,8	106,5	17,0	110,0	40,1	954,6
1960	423,9	299,0	114,4	18,3	111,9	40,4	1 007,9
1961	430,5	299,7	119,3	18,3	110,1	40,9	1 018,8
1962	400,5	288,2	120,8	18,4	111,8	39,7	979,4
1963	381,6	284,3	125,3	19,1	110,2	39,1	959,6
1964	402,2	286,4	114,8	20,6	111,5	39,8	975,4
1961 IV	34,8	24,9	9,5	1,7	9,6	3,4	83,9
V	34,9	25,0	10,4	1,4	9,6	3,5	84,8
VI	35,0	25,3	10,0	1,5	10,0	3,4	85,2
VII	35,7	24,1	10,0	1,6	8,7	3,4	83,5
VIII	36,8	21,5	9,3	1,2	9,5	3,3	81,6
IX	36,6	24,7	10,1	1,5	9,8	3,3	86,0
X	37,9	26,3	10,5	1,8	10,0	3,5	90,0
XI	36,5	24,9	10,3	1,5	9,5	3,4	86,1
XII	33,5	24,9	9,8	1,6	9,6	3,4	82,8
1962 I	35,2	25,8	10,6	1,5	9,9	3,5	86,5
II	32,5	23,5	9,9	1,5	9,1	3,2	79,7
III	35,5	25,9	10,8	1,5	10,0	3,4	87,1
IV	32,0	23,8	9,7	1,4	9,1	3,3	79,3
V	34,2	23,9	10,4	1,8	9,6	3,4	83,3
VI	31,6	23,9	9,3	1,4	9,4	3,2	78,8
VII	33,7	22,9	9,8	1,4	8,4	3,3	79,5
VIII	33,7	20,5	9,6	1,5	9,1	3,1	77,5
IX	32,7	23,4	9,3	1,5	9,3	3,2	79,4
X	34,7	25,7	10,5	1,8	9,3	3,5	83,5
XI	33,4	24,8	10,9	1,5	9,3	3,4	83,3
XII	31,3	24,1	10,0	1,6	9,3	3,2	79,5
1963 I	33,7	25,2	10,8	1,5	9,6	3,4	84,2
II	28,5	23,1	10,1	1,4	8,7	3,1	74,9
III	32,8	24,0	10,8	1,6	9,4	3,3	81,9
IV	32,2	24,1	10,6	1,5	9,2	3,2	80,8
V	32,6	24,8	12,0	1,8	9,4	3,3	83,9
VI	28,9	23,5	10,3	1,5	9,0	3,2	76,4
VII	32,1	23,7	10,5	1,7	8,5	3,3	79,8
VIII	31,7	19,0	9,4	1,3	8,9	3,1	73,4
IX	30,5	23,3	10,1	1,6	9,2	3,2	77,9
X	34,5	25,8	10,8	1,9	9,8	3,4	86,2
XI	32,4	23,9	10,2	1,6	9,0	3,3	80,4
XII	31,6	23,9	9,7	1,7	9,3	3,3	79,6
1964 I	34,2	25,2	10,2	1,7	9,6	3,3	84,2
II	32,4	24,1	9,9	1,7	9,2	3,2	80,4
III	32,9	24,5	9,7	1,8	9,5	3,3	81,7
IV	34,7	25,0	10,1	1,6	9,6	3,4	84,5
V	32,2	23,1	9,6	1,6	8,8	3,4	78,6
VI	32,8	24,3	9,1	1,7	9,5	3,3	80,7
VII	34,2	23,0	9,6	1,6	8,3	3,4	80,1
VIII	32,3	18,5	8,1	1,7	8,7	3,3	72,6
IX	33,7	24,1	9,5	1,8	9,5	3,3	81,9
X	35,5	26,0	10,1	1,8	10,0	3,5	86,9
XI	33,9	24,3	9,4	1,9	9,3	3,2	82,0
XII	33,3	24,2	9,4	1,8	9,6	3,4	81,7
1965 I	33,9	24,1	9,9	1,8	9,6	3,4	82,7
II	32,3	22,8	9,5	1,8		3,2	

(a) Partiellement estimé  
In parte stimato

(a) Teilweise geschätzt  
Gedeeltelijk geschat

**Salaires horaires moyens dans l'industrie sidérurgique au sens du Traité (salaire direct) (a)**

**Salario orario medio nell'industria siderurgica al sensi del Trattato (salario diretto) (a)**

**Durchschnittliche Bruttostundenlöhne in der Eisen- und Stahlindustrie in der Abgrenzung des Vertrages (Direktlohn) (a)**

**Gemiddelde bruto-uurlonen in de ijzer- en staalindustrie in de zin van het Verdrag (directe lonen) (a)**

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR) (b)	France	Italia	Nederland	Belgique · België	Luxembourg
	DM	Ffr.	Lit.	Fl.	Fb.	Fibg
1954 I	2,08	1,56	243,03	1,57	30,92	32,29
IV	2,11	1,56	239,50	1,59	30,89	32,77
VII	2,11	1,61	248,21	1,61	31,55	33,80
X	2,23	1,66	250,42	1,72	31,55	34,56
1955 I	2,28	1,70	255,47	1,75	32,47	34,91
IV	2,35	1,74	257,09	1,74	32,26	35,00
VII	2,31	1,80	253,66	1,78	33,20	36,69
X	2,35	1,94	258,79	1,79	32,90	37,34
1956 I	2,50	1,96	260,50	1,83	33,57	37,67
IV	2,54	2,00	272,45	1,88	34,15 (c)	39,75 (c)
VII	2,54	2,02	277,46	1,89	35,46 (c)	41,46 (c)
X	2,53	2,00	279,39	1,88	34,68 (c)	41,17 (c)
1957 I	2,65	2,02	284,25	2,09	38,09	..
III	2,70	2,07	283,87	2,00	38,28	43,64 (d)
VI	3,00	2,18	290,83	2,07	38,54	43,20
IX	2,91	2,20	286,66	2,14	38,70	46,16
XII	3,00	2,34	291,87	2,15	40,03	45,38
1958 III	29,6	2,46	295,59	2,14	39,85	47,34
VI	3,09	2,48	298,83	2,14	39,07	46,51
IX	2,98	2,46	301,01	2,18	39,68	47,42
XII	3,05	2,46	305,77	2,15	40,18	44,57
1959 III	3,16	2,53	307,28	2,16	40,38	47,61
VI	3,17	2,51	309,26	2,17	40,66	47,20
IX	3,21	2,53	308,57	2,32	41,59	48,70
XII	3,33	2,71	326,67	2,33	42,85	47,22
1960 III	3,28	2,71	327,29	2,50	42,74	49,67
VI	3,48	2,83	336,18	2,49	43,18	49,78
IX	3,61	2,90	332,07	2,50	43,56	50,17
XII	3,67	2,93	342,51	2,50	44,18	49,97
1961 III	3,68	3,01	348,81	2,56	43,72	51,18
VI	3,74	3,04	360,40	2,70	44,17	51,77
IX	3,78	3,13	352,90	2,90	44,69	51,58
XII	3,86	3,22	367,99	2,91	45,26	50,86
1962 III	3,93	3,22	368,61	2,91	45,45	52,56
VI	4,19	3,26	397,90	2,99	47,50	53,40
IX	4,16	3,42	401,42	3,06	47,76	53,68
XII	4,27	3,48	440,90	3,05	48,60	53,52
1963 III	4,14	3,48	441,26	3,16	48,10	55,98
VI	4,38	3,58	475,19	3,18	50,68	58,84
IX	4,29	3,62	468,85	3,20	50,59	59,37
XII	4,45	3,67	490,06	3,24	51,36	59,61
1964 IV	4,36	3,67	483,94	3,55	53,18	61,79
X	4,64	3,80	508,15	3,82	55,95	63,20
1965 I	4,77	3,91	544,86		58,31	

(a) Salaire brut directement lié au travail effectif des ouvriers

Salario lordo direttamente dipendente dal lavoro effettuato dagli operai

(b) Jusqu'à 1959 non compris la Sarre, à partir de 1960 y compris la Sarre  
Fino al 1959 la Sarre è esclusa, mentre è compresa a partire dal 1960

(c) L'incidence de la réduction de la durée du travail, avec paiements compensatoires, intervenue en Belgique le 1.2.1956 et au Luxembourg le 1.4.1956 ne se reflète pas dans le salaire belge, les entreprises belges n'ayant pas, contrairement au Luxembourg, compris, en 1956, ces paiements dans le salaire direct

L'incidenza della riduzione della durata del lavoro, con pagamenti compensativi, adottata nel Belgio a partire dal 1.2.1956 e nel Lussemburgo dal 1.4.1956 non si riflette nei salari belgi, in quanto le imprese belghe, contrariamente a quelle lussemburghesi, non hanno incorporato, nel 1956, tali pagamenti nel salario diretto

(d) Mois d'avril 1957  
Mese di Aprile 1957

(a) Direkter Lohn, der in unmittelbarem Zusammenhang mit dem Arbeitseinsatz steht

Directe lonen, die onmiddellijk in verband staan met de effectieve werkprestatie der arbeiders

(b) Bis 1959 ohne Saarland, ab 1960 einschließlich Saarland

Tot 1959 zonder Saarland, met ingang van 1960 met inbegrip van Saarland

(c) Die in Belgien ab 1.2.56 und in Luxemburg ab 1.4.56 eingeführte Verkürzung der Arbeitszeit mit Ausgleichszahlungen wirkt sich in dem belgischen Lohn nicht aus, da — im Gegensatz zu Luxemburg — die belgischen Unternehmen diese Zahlungen im Jahre 1956 nicht in die direkten Löhne einbezogen haben

Het invoeren van de verkorte arbeidsduur met compensatievergoeding, voor België vanaf 1.2.1956 en voor Luxemburg vanaf 1.4.1956, wordt niet weergegeven in de Belgische lonen, daar in tegenstelling met Luxemburg, de Belgische ondernemingen deze betalingen in het jaar 1956 niet opgenomen in het directe loon

(d) Monat April 1957  
Maand april 1957

**Tel I: Eisenschaffende Industrie**

**1<sup>re</sup> Partie: Sidérurgie proprement dite**

**1<sup>a</sup> Parte: Siderurgia propriamente detta**

**1<sup>o</sup> Deel: IJzer- en staalproducerende industrie**

**IV**

**Aufträge und Lieferungen,  
Bezüge, Weiterauswalzer**

**Ordinazioni e consegne,  
Arrivi, Rilaminatori**

**Commandes et livraisons  
Réceptions, Relamineurs**

**Orders en leveringen,  
Aanvoër, Herwalserijen**

Commandes nouvelles, livraisons et carnets de commandes (quantités et indices) pour l'ensemble des usines de la Communauté

Nuove ordinazioni, consegna e carico di ordinazione (quantità e indici) per gli stabilimenti della Comunità

Auftragsgänge, Lieferungen und Auftragsbestände (Mengen und Indizes) der Werke der Gemeinschaft

Nieuwe orders, leveringen en stand der bestellingen (hoeveelheid en index) van de bedrijven in de Gemeenschap

Zeit Période Periodo Tijdstuk	EGKS — CECA				Dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Derde landen		Insgesamt Total Totale Totaal		III Auftragsbestände insgesamt Carnets de commande total Carico di ordinazione totale Stand der bestellingen total	
	Inlands- Markt Marché intérieur Mercato Interno Binnen- landse markt	Öbrige Staaten der EGKS Autres pays CECA Altri paesi CECA And. landen der EGKS	Insgesamt Total Totale Totaal							
	1000 t			∅ 1955/56 = 100	1000 t	∅ 1955/56 = 100	1000 t	∅ 1955/56 = 100	1000 t	∅ 1955/56 = 100
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>I. Auftragsgänge (a) · Commandes nouvelles (a) · Nuove ordinazioni (a) · Nieuwe orders (a)</b>										
<b>A) Stahl (b) · Acier (b) · Acciaio (b) · Staal (b)</b>										
1960	34 691	6 592	41 283	130	9 759	113	51 042	127	12 839	90
1961	32 342	6 808	39 150	124	10 090	117	49 240	122	10 086	71
1962	34 131	7 924	42 055	133	8 412	98	50 467	125	8 884	62
1963	34 058	8 529	42 587	135	9 718	113	52 305	130	9 732	68
1964	38 898	9 271	48 169	152	11 164	130	59 333	147	10 630	74
1964 X	3 108	713	3 821	145	1 205	168	5 026	150	10 805	76
XI	2 846	692	3 538	134	1 152	161	4 690	140	10 508	74
XII	3 117	754	3 871	147	1 277	178	5 148	153	10 630	74
<b>B) Rohelsen · Fonte · Ghisa · Ruwizjer</b>										
1960	3 736	868	4 604	87	340	65	4 944	85	490	64
1961	3 671	1 104	4 735	90	735	142	5 470	94	821	107
1962	2 988	936	3 924	74	547	107	4 471	77	730	95
1963	3 432	449	3 881	73	322	63	4 203	72	760	99
1964	3 482	721	4 203	79	292	56	4 495	77	572	74
1964 X	282	91	373	85	25	58	398	82	577	75
XI	294	50	344	78	13	30	357	74	546	71
XII	290	59	349	79	43	100	392	81	572	74
<b>II. Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen</b>										
<b>A) Stahl (b) · Acier (b) · Acciaio (b) · Staal (b)</b>										
1960	34 913	6 464	41 377	133	10 075	129	51 452	132		
1961	34 746	6 989	41 735	134	10 506	134	56 241	134		
1962	34 989	7 866	42 855	138	9 089	116	51 944	134		
1963	34 374	8 333	42 707	137	9 170	117	51 877	133		
1964	39 250	9 417	48 667	157	10 499	134	59 166	152		
1964 X	3 568	846	4 414	170	1 014	156	5 428	167		
XI	3 303	798	4 101	158	913	140	5 014	155		
XII	3 079	814	3 893	150	1 180	181	5 073	157		
<b>B) Rohelsen · Fonte · Ghisa · Ruwizjer</b>										
1960	3 710	889	4 599	90	414	86	5 013	89		
1961	3 604	1 115	4 719	92	441	94	5 160	92		
1962	2 988	987	3 975	77	602	127	4 577	82		
1963	2 755	956	3 711	72	445	94	4 156	74		
1964	3 423	850	4 273	83	301	63	4 574	82		
1964 X	296	73	369	86	19	48	388	83		
XI	301	65	366	86	18	46	384	82		
XII	277	72	349	82	19	48	368	79		

(a) Commandes nettes comprenant toutes les commandes laminables enregistrées, déduction faite des annulations  
Ordinazioni nette comprendenti tutte le ordinazioni di laminazioni registrate, deduzione fatta degli annullamenti

(b) Produits finis et finals, lingots, demi-produits et coils en acier ordinaire (excepté pour relaminage dans la Communauté)

Prodotti finiti e terminali, lingotti, semi-lavorati e coils in acciaio comune, ad eccezione del materiale destinato alla rilaminazione nella Comunità

(a) Verbuchte Aufträge nach Absetzung der Streichungen

Genoteerde bestellingen na aftrek der geannuleerde bestellingen (netto-bestellingen)

(b) Walzstahlfertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Fertigerzeugnisse Blöcke, Halbzeug und Warmbreitband aus Massenstein (ohne zum Weiterauswalzen in der Gemeinschaft bestimmte Mengen)

Walserijproducten en verder bewerkte walserijproducten, blokken, half-fabrikkat en warmgew. breedband uit gewoon staal (materiaal bestemd voor uitwalsing in de Gemeenschap niet inbegrepen)



Évolution des livraisons de fonte de l'ensemble des usines par qualités dans la Communauté et les pays tiers (a)

Evoluzione delle consegne di ghisa, suddivisa per qualità, dell'insieme degli stabilimenti nella Comunità e verso i paesi terzi (a)

Lieferungen der Werke insgesamt an Roheisen nach Sorten in die Gemeinschaft und in dritte Länder (a)

Leveringen van ruwijzer door de EGKS-bedrijven binnen de Gemeenschap en aan derde landen (a) per soort

50

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Roheisen für die Stahlerzeugung Fonte d'affinage Ghisa da affinazione Ruwijzer van de staalproductie		Gußroheisen Fonte de moulage Ghisa da fonderia Gietelijzer		Spiegeleisen Spiegel Ghisa speculare Spiegelijzer	Kohlenstoff-reiches Ferromangan Ferro-Mn carburé Ferro-Mn carburato Hoogovenferro-Mn	Sonstiges Roheisen Autres fontes Altre ghise Overlige soorten	Insgesamt Total Totale Totaal
	Thomas	S.M. Martin	Phosphorhaltig Phosphoreuse Fosforosa Fosforhoudend	Phosphorarm non phosphor. non fosforosa niet fosforh.	5	6	7	8

In die Gemeinschaft · Dans la Communauté · Nei paesi della Comunità · Binnen de Gemeenschap

1954	799		1 709		180	202	790	3 680
1955	1 454		2 065		201	260	966	4 946
1956	1 665		2 096		251	300	999	5 311
1957	1 689		2 032		259	328	1 046	5 354
1958	1 115		2 000		207	269	486	4 077
1959	1 310		1 937		207	291	421	4 166
1960	1 835		1 825		192	314	433	4 599
1961	646	1 260	775	1 090	186	340	422	4 719
1962	415	916	735	994	176	344	398	3 978
1963	404	739	674	1 018	157	344	375	3 711
1964	339	1 232	658	1 302	129	377	236	4 273
1964 IV	30	115	57	108	13	30	20	373
V	29	91	54	97	10	32	17	330
VI	26	105	59	112	10	29	19	360
VII	43	96	49	91	10	31	18	338
VIII	17	145	31	73	6	28	16	316
IX	20	127	57	112	10	31	19	376
X	23	96	63	123	11	31	22	369
XI	22	95	63	117	11	35	23	367
XII	25	68	62	127	10	35	22	349

Nach dritten Ländern · Vers les pays tiers · Verso paesi terzi · Aan derde landen

1954	45		240		0	22	57	364
1955	186		206		1	48	76	517
1956	74		155		4	120	76	429
1957	92		93		3	84	115	386
1958	36		143		1	27	33	240
1959	40		175		5	35	72	327
1960	117		186		3	28	80	414
1961	1	149	48	82	3	63	95	441
1962	1	232	67	71	3	69	159	602
1963	0	119	46	66	2	100	112	445
1964	0	15	40	128	6	93	19	301
1963 IX	—	13	3	8	1	13	13	41
X	0	11	6	7	0	3	14	41
XI	—	3	5	11	0	7	4	30
XII	—	0	5	5	0	16	22	48
1964 IV	0	2	3	11	0	14	1	31
V	0	1	2	16	0	9	2	30
VI	—	1	2	8	0	11	1	23
VII	0	1	2	6	0	6	1	16
VIII	0	1	2	13	0	14	2	32
IX	—	1	2	10	1	10	2	26
X	0	1	3	8	1	4	2	19
XI	0	1	3	9	1	3	2	19
XII	0	3	2	7	1	11	1	25

(a) Suivant les statistiques de livraisons des usines  
Secondo le statistiche delle consegne effettuate degli stabilimenti

(a) Auf Grund der Lieferstatistiken der Werke  
Op basis der leveringsstatistieken van de bedrijven

Réceptions des usines en produits de relaminage  
par provenanceArrivi di prodotti per rilaminazione agli stabilimenti,  
a seconda della provenienzaBezüge der Werke an Erzeugnissen zum Weiter-  
auswalzen nach der HerkunftAanvoer bij de bedrijven van produkten bestemd voor  
uitwalsing, naar land van herkomst

1000 t

EGKS · CECA

Zeit Période Periodo Tijdvak	Herkunft · Provenance · Provenienza · Herkomst								Dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Derde landen	Insgesamt Total Totale Totaal	
	And. Werke d. Gesellsch. Aut. Usines d.l. société Alt. stabil. d. società And. bedrij- ven v.d. maatsch.	And. Ge- sellsch. d. Landes Aut. sociétés du pays Alt. società d. paese And. maatsch. in eigen land	Andere Länder der Gemeinschaft (a) Autres pays de la Communauté (a) Altri paesi della Comunità (a) Andere landen van de Gemeenschap (a)								Insgesamt Total Totale Totaal
			Deutsch- land (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL BLEU	Insgesamt Total Totale Totaal			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
<b>Blöcke · Lingots · Lingotti · Blokken</b>											
1958	1 207	931	54	40	1	—	4	99	63	2 300	
1959	1 391	961	77	10	—	0	19	106	98	2 556	
1960	1 766	1 168	65	25	20	—	92	202	153	3 289	
1961	1 845	986	38	16	—	—	68	122	36	2 989	
1962	2 091	1 227	3	1	—	—	47	51	71	3 440	
1963	2 065	1 069	28	13	—	—	54	95	87	3 316	
1964	2 445	1 568	20	124	—	—	69	77	58	4 361	
1964 1	627	358	10	23	—	3	13	49	9	1 043	
2	576	375	11	36	—	—	27	20	2	1 047	
3	586	415	0	36	—	—	28	17	24	1 106	
4	609	418	0	28	—	—	10	28	22	1 115	
<b>Halbzeug · Demi-produits · Semilavorati · Halffabrikaat</b>											
1958	3 280	3 512	315	31	9	—	274	629	151	7 572	
1959	3 922	4 116	361	54	31	—	292	738	77	8 853	
1960	4 459	4 881	445	26	13	0	491	975	529	10 844	
1961	4 140	4 242	414	46	8	4	419	891	515	9 788	
1962	4 218	4 474	433	68	—	—	326	827	194	9 713	
1963	4 964	3 923	452	65	—	1	311	829	282	9 998	
1964	5 478	4 855	395	216	13	1	503	1 128	211	11 672	
1964 1	1 365	1 187	103	46	—	0	103	252	50	2 854	
2	1 361	1 254	114	86	2	0	112	314	74	3 003	
3	1 396	1 224	96	52	11	—	163	322	57	2 999	
4	1 357	1 189	82	33	0	0	126	241	27	2 814	
<b>Warmbreitband · Coils · Coils · Warmgewalst breedband</b>											
1958	813	1 345	60	24	45	123	63	315	291	2 764	
1959	858	1 627	85	71	15	138	110	419	304	3 208	
1960	1 049	2 172	135	28	43	200	169	575	357	4 153	
1961	1 057	2 119	109	20	7	89	160	385	348	3 909	
1962	1 316	2 455	135	6	4	59	140	344	843	4 958	
1963	2 128	2 422	175	7	9	209	104	504	1 127	6 181	
1964	2 659	3 091	193	60	2	276	253	784	1 054	7 588	
1964 1	717	714	67	1	1	87	53	209	271	1 911	
2	707	766	38	7	1	70	77	193	284	1 950	
3	562	790	52	12	0	58	64	186	285	1 823	
4	673	822	39	38	—	61	58	196	212	1 903	
<b>Insgesamt · Total · Totale · Totaal</b>											
1958	5 300	5 788	429	95	55	123	341	1 043	505	12 636	
1959	6 171	6 704	523	135	46	138	421	1 263	479	14 617	
1960	7 274	8 221	645	79	76	200	752	1 742	1 039	18 286	
1961	7 042	7 347	561	82	15	93	647	1 398	899	16 686	
1962	7 625	8 156	571	75	4	59	513	1 222	1 108	18 111	
1963	9 157	7 414	655	85	9	210	469	1 428	1 496	19 495	
1964	10 582	9 514	608	400	15	346	833	2 202	1 323	23 621	
1964 1	2 709	2 259	180	70	1	90	169	510	330	5 808	
2	2 644	2 395	163	129	3	97	209	601	360	6 000	
3	2 544	2 429	148	100	11	86	244	589	366	5 928	
4	2 639	2 429	121	99	0	71	212	503	261	5 832	

a) Ces données représentent les livraisons de chaque pays de la CECA aux  
autres pays de la CECAQuesti dati rappresentano le consegne di ogni singolo paese della Comunità  
agli altri paesi della Comunitàa) Diese Angaben stellen die Lieferungen eines jeden Landes der Gemeinschaft  
in die übrigen Länder der Gemeinschaft darDeze cijfers geven de leveringen weer van elk land van de Gemeenschap  
naar de andere landen van de EGKS

Réceptions des usines en produits de relaminage par provenance

Arrivi di prodotti per rilaminazione agli stabilimenti, a seconda della provenienza

Bezüge der Werke an Erzeugnissen zum Weiterauswalzen nach der Herkunft

Aanvoer bij de bedrijven van produkten bestemd voor uitwalsing, naar land van herkomst

52

DEUTSCHLAND (BR)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Herkunft · Provenance · Provenienza · Herkomst								Insgesamt Total Totale Totaal
	And. Werke d. Gesellsch. Autr. usines de la société	Andere Gesellsch. d. Landes Autr. sociétés du pays	Andere Länder der Gemeinschaft Autres pays de la Communauté Altri paesi della Comunità Andere landen van de Gemeenschap					Dritte Länder Pays tiers	
			Alt. stabil. d. società	Alt. società d. paese	France	Italia	Nederland		
	Andere maatsch. in eigen land							Paesi terzi	
1	2	3	4	5	6	7	8		9

Blöcke · Lingots · Lingotti · Blokken

1958	135	182	35	—	—	4	38	17	373
1959	182	193	1	—	—	0	18	1	395
1960	299	389	5	—	—	—	29	11	733
1961	421	208	0	—	—	—	1	9	639
1962	544	306	0	—	—	—	—	10	860
1963	438	213	0	—	—	—	—	3	654
1964	664	653	2	—	—	—	0	43	1 362
1964 1	129	143	0	—	—	—	0	2	274
2	162	155	0	—	—	—	0	0	317
3	184	194	1	—	—	—	0	21	400
4	190	161	—	—	—	—	—	20	371

Halbzeug · Demi-produits · Semilavorati · Halffabrikaat

1958	1 793	2 268	7	—	—	161	168	71	4 300
1959	2 248	2 598	13	—	—	207	220	25	5 091
1960	2 620	3 268	3	1	0	287	291	156	6 335
1961	2 499	2 703	12	8	—	208	228	23	5 453
1962	2 319	2 990	23	—	—	160	183	4	5 496
1963	2 545	2 520	21	—	0	148	169	8	5 242
1964	3 033	3 361	99	6	0	290	395	18	6 807
1964 1	739	826	7	—	—	46	53	1	1 619
2	739	863	27	—	0	56	83	8	1 693
3	816	864	43	6	—	111	160	6	1 846
4	739	808	22	—	—	77	99	3	1 649

Warmbreitband · Coils · Coils · Warmgewalst breedband

1958	0	424	18	1	119	16	154	138	716
1959	29	542	12	0	137	13	162	118	851
1960	24	800	10	4	178	30	222	126	1 172
1961	24	816	0	5	69	40	114	118	1 072
1962	16	996	1	—	—	30	31	415	1 458
1963	188	1 037	1	—	23	1	25	364	1 614
1964	51	1 578	5	—	—	23	28	435	2 092
1964 1	14	351	0	—	—	7	7	122	494
2	14	377	2	—	—	9	11	112	514
3	14	437	2	—	—	4	6	116	573
4	9	414	1	—	—	3	4	84	511

Insgesamt · Total · Totale · Totaal

1958	1 928	2 874	60	1	119	181	361	226	5 389
1959	2 459	3 333	26	0	137	238	401	144	6 337
1960	2 943	4 457	18	5	178	346	547	293	8 240
1961	2 944	3 727	12	13	69	249	343	150	7 164
1962	2 879	4 292	24	—	—	190	214	429	7 814
1963	3 171	3 770	22	—	23	149	194	375	7 510
1964	3 748	5 592	106	6	0	313	425	496	10 261
1964 1	882	1 320	7	—	—	53	60	125	2 387
2	915	1 395	29	—	0	65	94	120	2 524
3	1 014	1 495	46	6	—	115	167	143	2 819
4	938	1 383	23	—	—	80	103	107	2 531

## Réceptions des usines en produits de relaminage par provenance

Arrivi di prodotti per rilaminazione agli stabilimenti, a seconda della provenienza

## Bezüge der Werke an Erzeugnissen zum Weiterauswalzen nach der Herkunft

Aanvoer bij de bedrijven van produkten bestemd voor uitwalzing, naar land van herkomst

1000 t

FRANCE

Zeit Période Periodo Tijdvak	Herkunft · Provenance · Provenienza · Herkomst								Insgesamt Total Totale Totaal
	And. Werke d. Gesellsch. Autr. usines de la société Alt. stabil. d. società And. bedrijv. v. d. maatsch.	Andere Gesellsch. d. Landes Autr. sociétés du pays Alt. società d. paese Andere maatsch. in eigen land	Andere Länder der Gemeinschaft Autres pays de la Communauté Altri paesi della Comunità Andere landen van de Gemeenschap					Dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Derde landen	
			Deutsch- land (BR)	Italia	Nederland	UEBL BLEU	Insge- samt Total Totale Totaal		
<b>Blöcke · Lingots · Lingotti · Blokken</b>									
1958	291	416	12	1	—	—	13	0	720
1959	285	527	22	—	—	0	22	0	834
1960	389	477	17	—	—	63	80	3	949
1961	369	462	8	—	—	67	75	0	906
1962	288	563	3	—	—	45	48	1	900
1963	265	533	28	—	—	54	82	0	880
1964	246	567	4	—	—	69	73	3	889
1964 1	68	141	1	—	—	13	14	2	225
2	65	147	3	—	—	20	23	0	235
3	57	138	0	—	—	17	17	—	212
4	57	140	0	—	—	20	20	0	217
<b>Halbzeug · Demi-produits · Semilavorati · Halffabrikaat</b>									
1958	1 038	742	282	9	—	88	379	14	2 173
1959	1 040	799	312	31	—	56	399	7	2 245
1960	1 155	854	377	12	—	164	553	78	2 640
1961	1 125	866	361	—	4	152	517	125	2 633
1962	1 048	762	389	—	—	134	523	52	2 385
1963	1 355	685	362	—	—	131	493	2	2 535
1964	1 305	891	348	7	—	195	550	16	2 762
1964 1	346	176	92	—	—	49	141	4	667
2	339	225	92	2	—	51	145	9	718
3	295	241	90	5	—	50	145	2	683
4	325	248	73	0	—	46	119	1	693
<b>Warmbreitband · Coils · Coils · Warmgewalst breedband</b>									
1958	564	471	25	44	4	37	110	0	1 145
1959	590	607	22	15	1	65	103	3	1 303
1960	758	701	67	39	22	111	239	8	1 706
1961	764	705	53	2	20	93	168	25	1 662
1962	807	732	57	4	20	94	175	68	1 782
1963	888	750	94	9	29	92	224	127	1 989
1964	1 085	879	106	2	49	173	330	43	2 337
1964 1	271	189	31	1	19	43	94	31	585
2	322	235	23	1	18	50	92	8	657
3	225	206	32	0	8	40	80	2	513
4	267	249	19	—	4	40	63	1	580
<b>Insgesamt · Total · Totale · Totaal</b>									
1958	1 893	1 629	319	54	4	125	502	14	4 038
1959	1 915	1 933	356	46	1	121	524	10	4 382
1960	2 302	2 032	461	51	22	338	872	89	5 295
1961	2 258	2 033	422	2	24	312	760	150	5 201
1962	2 143	2 057	449	4	20	273	746	121	5 067
1963	2 508	1 968	484	9	29	277	799	129	5 404
1964	2 636	2 337	458	9	49	437	953	62	5 988
1964 1	685	506	124	1	19	105	249	37	1 477
2	726	607	118	3	18	121	260	17	1 610
3	577	585	122	5	8	107	242	4	1 408
4	649	637	92	0	4	106	202	4	1 490

Réceptions des usines en produits de relaminage par provenance

Arrivi di prodotti per rilaminazione agli stabilimenti, a seconda della provenienza

Bezüge der Werke an Erzeugnissen zum Weiterauswalzen nach der Herkunft

Aanvoer bij de bedrijven van produkten bestemd voor uitwalsing, naar land van herkomst

54

ITALIA

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Herkunft · Provenance · Provenienza · Herkomst								Insgesamt Total Totale Totaal
	And. Werke d. Gesellsch. Autr. usines de la société Alt. stabil. d. società And. bedrijv. v. d. maatsch.	Andere Gesellsch. d. Landes Autr. sociétés du pays Alt. società d. paese Andere maatsch. in eigen land	Andere Länder der Gemeinschaft Autres pays de la Communauté Altri paesi della Comunità Andere landen van de Gemeenschap					Dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Derde landen	
			Deutsch- land (BR)	France	Niederland	UEBL BLEU	Insgesamt Total Totale Totaal		
	1	2	3	4	5	6	7	8	
<b>Blöcke · Lingots · Lingotti · Blokken</b>									
1958 (a)	168	195	0	1	—	0	1	46	410
1959	223	184	2	5	—	1	8	86	501
1960	314	200	5	11	—	0	16	134	664
1961	329	255	1	14	—	—	15	27	626
1962	476	313	—	1	—	2	3	60	852
1963	509	301	—	—	—	—	—	84	894
1964	660	314	1	27	—	0	28	12	1 014
1964 1	207	73	—	6	—	—	6	5	291
2	126	62	1	7	—	—	8	2	198
3	144	69	—	7	—	0	7	3	223
4	134	109	—	7	—	—	7	2	252
<b>Halbzeug · Demi-produits · Semilavorati · Halffabrikaat</b>									
1958 (b)	249	95	6	18	—	15	49	18	411
1959	305	197	7	23	—	29	59	14	575
1960	349	286	46	20	—	35	101	199	935
1961	225	219	43	34	—	57	134	278	856
1962	477	250	17	18	—	32	67	80	874
1963	620	189	34	32	1	32	99	176	1 084
1964	645	164	22	34	1	17	74	60	943
1964 1	154	61	3	17	0	8	28	16	259
2	160	37	13	12	—	5	30	23	250
3	170	24	0	2	—	2	4	16	214
4	162	42	6	3	0	2	11	4	219
<b>Warmbreitband · Coils · Coils · Warmgewalst breedband</b>									
1958	53	313	2	6	—	10	18	129	513
1959	55	316	49	57	—	32	138	133	642
1960	56	492	54	15	—	28	97	147	792
1961	30	447	46	20	—	27	93	145	715
1962	99	587	57	5	—	16	78	270	1 034
1963	459	514	79	6	35	11	131	389	1 493
1964	575	503	75	39	126	6	246	486	1 810
1964 1	188	146	32	0	35	3	70	78	482
2	121	119	14	2	30	—	46	141	427
3	116	111	15	5	31	1	52	159	438
4	150	127	14	31	30	3	78	108	463
<b>Insgesamt · Total · Totale · Totaal</b>									
1958	470	603	8	25	—	35	68	193	1 334
1959	583	697	58	85	—	62	205	233	1 718
1960	719	978	105	46	—	63	214	480	2 391
1961	584	921	90	68	—	84	242	450	2 197
1962	1 052	1 150	74	24	—	50	148	410	2 760
1963	1 588	1 004	113	38	36	43	230	649	3 471
1964	1 880	981	98	100	127	23	348	558	3 767
1964 1	549	280	35	23	35	11	104	99	1 032
2	407	218	28	21	30	5	84	166	875
3	430	204	15	14	31	3	63	178	875
4	446	278	20	41	30	5	96	114	934

(a) Y compris lingots pour tubes  
Compresi lingotti per tubi

(b) Y compris lingots et demi-produits pour forge et autres usages  
Compresi lingotti e semilavorati per fucinatura e altri usi

(a) Einschl. Blöcke für Röhren  
Incl. blokken voor buizen

(b) Einschl. Blöcke und Halbzeug zum Schmieden und für sonst. Zwecke  
Incl. blokken en halffabrikaat voor smederijen en andere doeleinden

Réceptions des usines en produits de relaminage  
par provenance

Arrivi di prodotti per rilaminazione agli stabilimenti,  
a seconda della provenienza

Bezüge der Werke an Erzeugnissen zum Weiter-  
auswalzen nach der Herkunft

Aanvoer bij de bedrijven van produkten bestemd voor  
uitwalsing, naar land van herkomst

1000 t

NEDERLAND

Zeit Période Periodo Tijdvak	Herkunft · Provenance · Provenienza · Herkomst								Insgesamt Total Totale Totaal	
	And. Werke d. Gesellsch. Autr. usines de la société Alt. stabil. d. società And. bedrijv. v. d. maatsch.	Andere Gesellsch. d. Landes Autr. sociétés du pays Alt. società d. paese Andere maatsch. in eigen land	Andere Länder der Gemeinschaft Autres pays de la Communauté Altri paesi della Comunità Andere landen van de Gemeenschap					Dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Derde landen		
			Deutsch- land (BR)	France	Italia	UEBL BLEU	Insgesamt Total Totale Totaal			
										3
<b>Blöcke · Lingots · Lingotti · Blokken</b>										
1958	—	88	42	4	—	—	—	46	—	134
1959	—	2	53	—	—	—	—	53	—	55
1960	—	15	36	9	20	—	—	65	—	80
1961	—	5	5	1	—	—	—	6	—	11
1962	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0
1963	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1964	—	0	7	—	—	—	8	15	—	15
1964	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	2	—	7	—	—	—	—	7	—	7
	3	—	0	—	—	—	—	—	—	0
	4	—	—	—	—	—	8	8	—	8
<b>Halbzeug · Demi-produits · Semilavorati · Halffabrikaat</b>										
1958	—	—	7	—	—	—	—	7	40	47
1959	—	—	20	—	—	—	—	20	8	28
1960	—	—	11	—	—	—	5	16	67	83
1961	—	—	—	—	—	—	2	2	81	83
1962	—	—	—	16	—	—	—	16	27	43
1963	—	—	12	9	—	—	—	21	57	78
1964	—	0	1	16	—	—	1	18	77	95
1964	1	—	—	6	—	—	—	6	19	25
	2	—	—	10	—	—	0	10	18	28
	3	—	0	1	—	—	—	1	28	29
	4	—	—	0	—	—	1	1	11	12
<b>Warmbreitband · Coils · Coils · Warmgewalst breedband</b>										
1958	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1959	—	—	0	—	—	—	—	0	—	0
1960	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1961	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1962	—	—	—	—	—	—	—	—	11	11
1963	—	—	—	—	—	—	—	—	150	150
1964	—	—	—	—	—	—	51	51	21	72
1964	1	—	—	—	—	—	3	3	12	15
	2	—	—	—	—	—	18	18	4	22
	3	—	—	—	—	—	19	19	—	19
	4	—	—	—	—	—	12	12	5	17
<b>Insgesamt · Total · Totale · Totaal</b>										
1958	—	88	48	4	—	—	—	53	40	181
1959	—	2	73	—	—	—	—	73	8	83
1960	—	15	47	9	20	—	5	81	67	163
1961	—	5	5	1	—	—	2	8	81	94
1962	—	—	—	16	—	—	—	16	38	54
1963	—	—	12	9	—	—	—	21	207	228
1964	—	0	7	16	—	—	61	84	98	182
1964	1	—	—	6	—	—	3	9	31	40
	2	—	7	10	—	—	18	35	22	57
	3	—	0	1	—	—	19	20	28	48
	4	—	0	—	—	—	21	21	16	37

Réceptions des usines en produits de relaminage par provenance

Arrivi di prodotti per rilaminazione agli stabilimenti, a seconda della provenienza

Bezüge der Werke an Erzeugnissen zum Weiterauswalzen nach der Herkunft

Aanvoer bij de bedrijven van produkten bestemd voor uitwalsing, naar land van herkomst

56

UEBL · BLEU

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Herkunft · Provenance · Provenienza · Herkomst								Insgesamt Total Totale Totaal
	And. Werke d. Gesellsch. Autr. usines de la société Alt. stabil. d. società And. bedrijv. v. d. maatsch.	Andere Gesellsch. d. Landes Autr. sociétés du pays Alt. società d. paese Andere maatsch. in eigen land	Andere Länder der Gemeinschaft Autres pays de la Communauté Altri paesi della Comunità Andere landen van de Gemeenschap					Dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Derde landen	
			Deutsch- land (BR)	France	Italia	Nederland	Insgesamt Total Totale Totaal		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
<b>Blöcke · Lingots · Lingotti · Blokken</b>									
1958	613	50	—	0	—	—	0	—	663
1959	701	55	—	4	—	—	4	11	771
1960	764	87	7	0	—	—	7	5	863
1961	726	56	24	1	—	—	25	—	807
1962	783	45	—	0	—	—	0	—	828
1963	853	22	—	13	—	—	13	—	888
1964	875	34	8	95	—	69	172	—	1 081
1964 1	223	1	9	17	—	3	29	—	253
1964 2	223	11	—	29	—	27	56	—	290
1964 3	201	14	—	28	—	28	56	—	271
1964 4	228	8	—	21	—	10	31	—	267
<b>Halbzeug · Demi-produits · Semilavorati · Halffabrikaat</b>									
1958	200	407	20	6	—	—	26	8	641
1959	329	522	22	18	—	—	40	23	914
1960	335	473	11	3	—	—	14	29	851
1961	291	454	10	0	—	—	10	8	763
1962	374	472	27	11	—	—	38	31	915
1963	444	529	44	3	—	—	47	39	1 059
1964	495	439	24	67	—	—	91	40	1 065
1964 1	126	124	8	16	—	—	24	10	284
1964 2	123	129	9	37	—	—	46r	16	314
1964 3	115	95	5	7	—	—	12	5	227
1964 4	131	91	3	8	—	—	11	8	241
<b>Warmbreitband · Coils · Coils · Warmgewalst breedband</b>									
1958	196	137	33	—	—	—	33	24	390
1959	184	162	14	2	—	—	16	50	412
1960	211	179	14	3	—	—	17	76	483
1961	239	151	10	0	—	—	10	60	460
1962	394	140	21	0	—	39	60	79	673
1963	593	121	2	—	—	122	124	97	935
1964	948	131	12	16	—	101	129	69	1 277
1964 1	244	28	1	1	—	33	35	28	335
1964 2	250	35	1	3	—	22	26	19	330
1964 3	207	36	5	5	—	19	29	8	280
1964 4	247	32	6	6	—	27	39	14	332
<b>Insgesamt · Total · Totale · Totaal</b>									
1958	1 009	594	53	6	—	—	59	32	1 694
1959	1 214	739	36	24	—	—	60	84	2 097
1960	1 310	739	32	6	—	—	38	110	2 197
1961	1 256	661	44	1	—	—	45	68	2 030
1962	1 551	657	48	11	—	39	98	110	2 416
1963	1 890	672	46	16	—	122	184	136	2 882
1964	2 318	604	44	178	—	170	392	109 r	3 423
1964 1	593	153	18	34	—	36	88	38	872
1964 2	596	175	10	69	—	49	128	35	934
1964 3	523	145	10	40	—	47	97	13	778
1964 4	606	131	9	35	—	37	81	22	840

Livraisons totales des usines de la Communauté, par pays de provenance et par pays de destination (réceptions), de lingots et de demi-produits en acier ordinaire (coils exclus) pour utilisation directe (a) en dehors de la sidérurgie du Traité

Consegna totale degli stabilimenti della Comunità, per paese di provenienza e per paese di destinazione (arrivi), di lingotti e semilavorati in acciaio comune (coils escl.) per utilizzazione diretta fuori dell'industria del Trattato (a)

1000 t

Zeit. Période Periodo Tijdvak	Herkunftsland · Pays de provenance · Paese di provenienza · Land van herkomst					
	Deutschland (BR)	France	Italia (d)	Nederland (d)	UEBL BLEU	EGKS CECA
	1	2	3	4	5	6
<b>A. Rohblöcke · Lingots · Lingotti · Blokken (e)</b>						
1954	768	176	416	10	66	1 436
1955	941	190	481	14	85	1 711
1956	1 030	225	599	15	122	1 991
1957	1 007	260	636	15	103	2 021
1958	769	208	635	13	87	1 712
1959	682	197	628	10	77	1 594
1960	791	240	675	16	91	1 813
1961	808	266	762	21	94	1 951
1962	769	223	754	24	112	1 882
1963	647	219	820	20	69	1 775
1964	886	283	784	18	67	2 038
1963 1	151	60	193	3	22	429
2	174	58	202	4	18	456
3	160	52	194	6	14	426
4	162	49	231	7	15	464
1964 1	181	67	194	6	16	464
2	206	74	198	5	17	500
3	277	63	176	4	15	535
4	222	79	216	3	19	539
<b>B. Halbzeug · Demi-produits · Semilavorati · Halfbrikaat (f)</b>						
1954	641	205	29	—	177	1 052
1955	730	198	30	—	181	1 139
1956	841	153	38	—	185	1 217
1957	855	148	47	—	422	1 472
1958	899	176	32	—	470	1 577
1959	1 193	195	49	—	214	1 651
1960	1 139	178	64	—	332	1 713
1961	1 627	180	59	2	259	2 127
1962	1 038	152	50	2	125	1 367
1963	952	159	38	20	79	1 248
1964	1 067	322	55	4	185	1 633
1963 1	257	34	12	2	13	318
2	246	29	10	4	16	305
3	251	29	7	5	31	323
4	198	67	9	9	19	302
1964 1	259	91	8	4	28	390
2	258	74	9	—	29	370
3	259	68	11	—	57	395
4	291	89	27	—	71	478

(a) Y compris les livraisons dans le pays où se trouvent les usines et les livraisons vers les pays tiers

(b) Y compris la Sarre à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1959

(c) Y compris la Sarre jusqu'au 30 juin 1959

(d) 1954 à 1960 partiellement estimé

(e) Lingots pour tubes et pour forge

(f) Demi-produits pour forge et autre utilisation directe

(g) 1954 à 1960 seulement lingots pour tubes

(h) 1954 à 1960 y compris lingots autres que pour tubes

(a) Ivi comprese le consegne nel paese dove sono situati gli stabilimenti e le consegne nei paesi terzi

(b) Compresa la Sarre dal 1<sup>o</sup> luglio 1959

(c) Compresa la Sarre fino al 30 giugno 1959

(d) 1954 a 1960 stima parziale

(e) Lingotti per tubi e per fucatura

(f) Semi-prodotto per fucatura e per utilizzazione diretta

(g) 1954 a 1960 soltanto lingotti per tubi

(h) 1954 a 1960 ivi compresi altri lingotti (escl. lingotti per tubi)



**Gesamtlieferungen von Werken der Gemeinschaft nach Herkunfts- und Bestimmungsländern (Zugänge) an Blöcken und Halbzeug (Massenstahl — ohne Coils) zum unmittelbaren Verbrauch außerhalb der Eisen- und Stahlindustrie im Sinne des Vertrages (a)**

57

**Totalle leveringen van de bedrijven van de Gemeenschap aan blokken en halffabrikaat (gewoon staal — uitgezonderd warmgewalst breedband) bestemd voor verbruik buiten de ijzer- en staalindustrie in de zin van het Verdrag (verdeeld naar land van herkomst of bestemming) (a)**

1000 t

Bestimmungsland · Pays de destination · Paesi di destinazione · Land van bestemming								Zeit Période Periode Tijdvak
Deutschland (BR) (b)	France (c)	Italia	Nederland	UEBL BLEU	EGKS CECA	Dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Derde landen	Insgesamt Total Totale Totaal	
7	8	9	10	11	12	13	14	

**C. Rohblöcke · Lingots · Lingotti · Blokken (e) (g)**

479	164	411	—	48	1 102	0	1 102	1954
525	184	486	—	58	1 253	26	1 279	1955
531	233	505	1	59	1 329	39	1 368	1956
385	173	502	—	43	1 103	42	1 145	1957
394	142	498	—	52	1 086	9	1 095	1958
493	142	533	—	60	1 228	7	1 235	1959
811	242	743	21	88	1 905	46	1 951	1960
745	223	739	24	113	1 844	38	1 882	1961
640	216	787	11	85	1 739	36	1 775	1962
892	272	720	7	89	1 980	58	2 038	1963
147	60	185	3	23	418	11	429	1 1964
172	58	192	2	22	446	10	456	2
159	51	188	3	19	420	6	426	3
162	47	222	3	21	455	9	464	4
181	65	186	3	21	456	8	464	1 1964
206	70	182	3	23	484	16	500	2
279	61	159	—	20	519	16	535	3
226	76	193	1	25	521	18	539	4

**D. Halbzeug · Demi-produits · Semilavorati · Halffabrikaat (f) (h)**

955	142	93	14	56	1 260	488	1 748	1954
1 064	169	106	15	67	1 421	508	1 929	1955
1 017	169	131	13	65	1 395	730	2 125	1956
789	174	121	11	49	1 154	992	2 146	1957
820	160	178	11	43	1 212	938	2 150	1958
1 082	157	177	18	45	1 479	812	2 291	1959
740	99	74	4	19	936	1 191	2 127	1960
640	97	53	2	20	812	555	1 367	1961
563	89	40	1	18	711	537	1 248	1962
709	111	48	—	23	891	742	1 633	1963
149	23	13	0	3	188	130	318	1 1964
137	23	10	1	5	176	129	305	2
149	19	7	0	5	180	143	323	3
128	24	10	0	5	167	135	302	4
172	27	10	—	6	215	175	390	1 1964
183	27	8	—	5	223	147	370	2
174	27	8	—	6	215	179	395	3
180	30	22	—	6	238	241	478	4

(a) Einschl. Lieferungen an inländische Werke sowie Lieferungen in dritte Länder

(b) Ab 1.7.1959 einschl. Saarland

(c) Bis 30.6.1959 einschl. Saarland

(d) 1954 bis 1960 teilweise geschätzt

(e) Blöcke für Röhren und zum Schmieden

(f) Halbzeug zum Schmieden und unmittelbaren Verbrauch

(g) 1954 bis 1960 nur Blöcke für Röhren

(h) 1954 bis 1960 einschl. andere Blöcke (ohne Blöcke für Röhren)

(a) Met inbegrip van leveringen aan binnenlandse bedrijven, alsmede leveringen aan derde landen

(b) Vanaf 1 juli 1959 inclusief Saarland

(c) Tot 30 juni 1959 inclusief Saarland

(d) 1954 t/m 1960 gedeeltelijke raming

(e) Blokken voor buizen en voor smederij

(f) Halffabrikaat voor smederij en voor direct gebruik

(g) 1954 t/m 1960 uitsluitend blokken voor buizen

(h) 1954 t/m 1960 incl. andere blokken (exclusief blokken voor buizen)

Livraisons des usines dans la Communauté par pays destinataires (réceptions) de produits finis et finals en acier ordinaire et de fonte (a) (b)

Lieferungen der Werke an Walzstahlfertigerzeugnissen, weiterverarbeiteten Erzeugnissen und Roh Eisen in die Gemeinschaft (Bezüge) nach Bestimmungsländern (a) (b)

Consegna degli stabilimenti nella Comunità, per paesi destinatari, di prodotti finiti e terminali di acciaio comune e di ghisa (a) (b)

Leveringen der bedrijven van walsrijproducten, verder bewerkte walsrijproducten en ruwrijzer binnen de Gemeenschap naar landen van bestemming (= Aanvoer in EGKS-landen afk. van EGKS-bedrijven) (a) (b)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
<b>Walzstahlfertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Erzeugnisse (c) · Produits finis et finals (c)</b>							
<i>Prodotti finiti e terminali (c) · Walsrijproducten en verder bewerkte walsrijproducten (c)</i>							
1954	11 254	5 846	2 537	1 498	1 724	69	22 928
1955	14 142	6 932	3 061	1 676	1 966	75	27 852
1956	14 390	7 667	3 358	1 716	2 029	82	29 242
1957	14 893	8 478	3 595	1 820	2 099	91	30 976
1958	13 852	8 611	3 643	1 486	1 760	103	29 455
1959	15 598	8 156	4 153	1 898	2 010	139	31 954
1960	18 743	9 842	5 504	2 219	2 202	161	38 671
1961	17 703	10 032	6 418	2 141	2 388	211	38 893
1962	17 929	10 087	7 496	2 055	2 411	223	40 199
1963	17 033	10 358	8 092	2 085	2 469	219	40 256
1964	21 168	11 733	7 344	2 470	2 857	223	45 795
1964 I	1 596	1 057	689	214	219	19	3 794
II	1 624	1 029	671	195	233	18	3 770
III	1 697	1 004	657	199	224	19	3 800
IV	1 868	1 097	680	200	252	21	4 118
V	1 599	964	599	194	237	17	3 610
VI	1 837	1 063	560	207	278	18	3 963
VII	1 892	924	617	197	188	18	3 836
VIII	1 746	587	419	184	225	18	3 179
IX	1 962	1 024	612	210	249	19	4 076
X	1 944	1 048	639	232	263	19	4 145
XI	1 811	974	600	211	244	18	3 858
XII	1 593	963	600	227	246	17	3 646
<b>Roh Eisen · Fonte · Ghisa · Ruwrijzer</b>							
1954	1 681	1 189	344	200	186	81	3 681
1955	2 488	1 482	367	176	228	205	4 946
1956	2 447	1 857	392	167	231	216	5 310
1957	2 470	1 953	359	155	212	205	5 354
1958	1 632	1 728	315	115	190	96	4 076
1959	1 605	1 635	493	107	153	173	4 166
1960	1 711	1 634	701	142	187	224	4 599
1961	1 723	1 627	786	130	216	237	4 719
1962	1 418	1 237	787	127	200	209	3 978
1963	1 176	1 258	804	121	191	161	3 711
1964	1 881	1 299	598	185	232	78	4 273
1964 I	133	112	77	11	24	12	369
II	127	111	63	10	26	13	350
III	159	116	60	11	19	12	377
IV	168	123	46	11	20	5	373
V	149	116	35	10	16	4	330
VI	156	122	47	17	12	5	359
VII	153	99	43	10	29	4	338
VIII	190	54	35	15	17	5	316
IX	165	111	52	28	17	4	377
X	161	116	48	21	19	5	370
XI	169	112	38	24	18	5	366
XII	149	109	53	18	16	4	349

(a) Sivant les statistiques de livraisons des usines (aciers spéciaux non compris)  
Secondo le statistiche delle consegne degli stabilimenti (non compresi gli acciai speciali)

(b) On donne pour chaque pays destinataire de la Communauté les livraisons provenant des usines du pays et des usines des autres pays de la Communauté  
Consegna degli stabilimenti del proprio paese più le consegne degli stabilimenti degli altri paesi della Comunità in detto paese

(c) Y compris coils pour utilisation directe  
Ivi compresi coils per utilizzazione diretta

(a) Auf Grund der Lieferstatistiken der Werke (ohne Edelstahl)  
Op basis van de leveringsstatistieken der bedrijven (specialstaal niet inbegrepen)

(b) Lieferungen der Werke in das eigene Inland zuzüglich der Lieferungen der Werke der anderen Länder der Gemeinschaft in dieses Land  
Leveringen van de bedrijven in het eigen land, vermeerderd met de leveringen van de bedrijven van de andere landen van de Gemeenschap in dit land

(c) Einschließlich Warmbreitband zum unmittelbaren Verbrauch  
Met inbegrip van warmgawaist breedband voor direct gebruik

Livraisons des usines dans la Communauté et les pays tiers par groupes de produits et par pays ou zones géographiques destinataires (a)

Lieferungen der Werke in die Gemeinschaft und in dritte Länder nach Erzeugnis- und Ländergruppen (a)

59

Consegna degli stabilimenti nella Comunità e nei paesi terzi per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche di destinazione (a)

Leveringen van de bedrijven aan de Gemeenschap en aan derde landen per produktengroep en land van bestemming (a)

1000 t

Bestimmungsländer Pays de destination Paesi di destinazione Landen van bestemming	Roheisen			Blöcke und Halbzeug			Walzstahlfertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Erzeugnisse		
	Fonte			Lingots et demi-produits			Produits finis et finals		
	Ghisa			Lingotti e similavorati			Prodotti finiti e terminali		
	Ruwijzer (b)			Blokken en halffabrikaat (c)			Walserijproducten en verder bewerkte produkten (d)		
	1963	1964		1963	1964		1963	1964	

EGKS · CECA

Deutschland (BR)	1 176	1 881	5 725	8 154	17 033	21 168
France	1 258	1 299	2 248	2 537	10 358	11 733
Italia	804	598	2 491	2 357	8 092	7 344
Nederland	121	185	38	56	2 085	2 470
Belgique · België	191	232	965	919	2 469	2 857
Luxembourg	161	78	2	1	219	223
EGKS · CECA	3 711	4 273	11 505	14 024	40 256	45 795
Übers. Gebiete T.O.M.	0	0	1	0	391	432
	—	—	—	—	2	1
	0	0	—	—	15	12
Europa Europe	26	22	47	118	388	438
	1	0	8	9	88	103
	29	27	5	0	464	598
	25	18	6	3	914	1 160
	7	21	1	23	727	522
	69	82	366	384	1 741	1 973
Amerika Amérique	166	105	4	1	1 445	1 826
	—	—	—	0	283	391
	—	2	2	68	46	131
	—	—	0	10	57	34
	2	5	28	62	579	635
Pakistan · Pakistan	4	1	6	14	26	45
Indien · Inde	—	—	3	5	85	110
China · Chine	—	—	—	—	14	30
Sonstige Länder	3	3	—	1	409	474
Autres pays	113	15	95	102	896	731
	0	0	—	—	28	53
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	445	301	572	800	8 598	9 699
Insgesamt · Total général	4 156	4 574	12 077	14 824	48 854	55 494

(a) Suivant les statistiques de livraisons des usines (non compris aciers spéciaux) Secondo le statistiche delle consegne degli stabilimenti (non compresi acciai speciali)

(b) Y compris Spiegel et ferro-manganèse carburé Compresi ghisa speculare e ferro-manganese carburato

(c) Y compris coils pour relaminage dans la Communauté Compresi coils per rilaminazione nella Comunità

(d) Y compris coils pour l'utilisation directe et exportations vers les pays tiers Compresi coils per utilizzazione diretta ed esportazioni verso i paesi terzi

(e) Finlande, Norvège, Danemark · Finlandia, Norvegia, Danimarca

(f) Bulgarie, Pologne, Hongrie, Roumanie, Tchécoslovaquie, URSS, Allemagne Orientale, Albanie Bulgaria, Polonia, Ungheria, Romania, Cecoslovacchia, URSS, Germania Orientale, Albania

(g) Et Terre-Neuve · E Terra Nuova

(a) Auf Grund der Lieferstatistiken der Werke (ohne Edelstahl) Op basis van de leveringsstatistieken der bedrijven (specialstaal niet inbegrepen)

(b) Einschließlich Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferromangan Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

(c) Einschließlich Warmbreitband zum Weiterauswalzen in der Gemeinschaft Met inbegrip van warmgewalst breedband voor uitwalsing in de Gemeenschap

(d) Einschließlich Warmbreitband zum unmittelbaren Verbrauch und Export in dritte Länder Met inbegrip van warmgewalst breedband voor direct gebruik en uitvoer naar derde landen

(e) Finnland, Norwegen, Dänemark · Finland, Noorwegen, Denemarken

(f) Bulgarien, Ungarn, Polen, Rumänien, Tschechoslowakei, UdSSR, Sowj. bes. Zone Deutschlands, Albanien Bulgarije, Hongarije, Polen, Roemenië, Tsjechoslowakije, UdSSR, Russische zone van Duitsland, Albanë

(g) Und Neufundland · En New-Foundland

Livraisons des usines dans la Communauté et les pays tiers par groupes de produits et par pays ou zones géographiques destinataires (a)

Consegne degli stabilimenti nella Comunità e nei paesi terzi per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche di destinazione (a)

Lieferungen der Werke in die Gemeinschaft und in dritte Länder nach Erzeugnis- und Ländergruppen (a)

Leveringen van de bedrijven aan de Gemeenschap en aan derde landen per produktengroep en land van bestemming (a)

1000 t

DEUTSCHLAND (BR) · FRANCE

Bestimmungsländer Pays de destination Paesi di destinazione Landen van bestemming	Roheisen Fonte Ghisa Ruwijzer (b)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e similavorati Blokken en halffabrikaat (c)			Walzstahlfertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Erzeugnisse Produits finis et finals Prodotti finiti e terminali Walserijproducten en verder bewerkte producten (d)		
	1963	1964		1963	1964		1963	1964	
<b>Deutsche Werke · Usines allemandes · Stabilimenti tedeschi · Duitse bedrijven</b>									
Deutschland (BR)	1 054	1 724		5 520	7 717		14 537	18 004	
France	65	75		512	471		1 084	1 294	
Italia	338	192		335	217		531	277	
Niederland	2	55		26	36		606	756	
Belgique · België	117	124		78	41		158	276	
Luxembourg	14	22		0	—		4	4	
EGKS · CECA	1 590	2 192		6 471	8 482		16 920	20 611	
Übers. Geb. d. Gemeinschaft · T.O.M. d. I. Communauté	—	—		—	—		17	10	
davon · dont	der franz. Union · de l'Union franç.			—			15		
	Belgiens · belges			—			0		
	der Niederlande · néerland.			—			2		
Europa · Europe	126	146		286	270		1 478	1 525	
darunter · dont	Großbritannien · Royaume-Uni			8			20		
	Skandinavien · Scandinavie			9			478		
Amerika · Amérique	135	63		27	42		663	828	
darunter · dont : USA und Bes. · USA et poss.	133	60		4	1		335	528	
Sonstige Länder · Autres pays tiers	117	17		86	58		441	373	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	378	226		399	370		2 599	2 736	
Insgesamt · Total général	1 968	2 418		6 870	8 852		19 519	23 347	
<b>Französische Werke · Usines françaises · Stabilimenti francesi · Franse bedrijven</b>									
Deutschland (BR)	65	99		14	103		978	1 193	
France	1 121	1 168		1 427	1 663		8 283	9 168	
Italia	29	47		65	162		519	320	
Niederland	4	6		1	—		94	109	
Belgique · België	12	33		15	84		143	201	
Luxembourg	141	52		—	—		1	2	
EGKS · CECA	1 372	1 405		1 522	2 012		10 018	10 993	
Übers. Geb. d. Gemeinschaft · T.O.M. d. I. Communauté	0	0		1	0		350	402	
davon · dont	der franz. Union · de l'Union franç.			1			349		
	Belgiens · belges			—			—		
	der Niederlande · néerland.			—			1		
Europa · Europe	3	7		63	156		916	1 141	
darunter · dont	Großbritannien · Royaume-Uni			9			47		
	Skandinavien · Scandinavie			3			288		
Amerika · Amérique	33	49		1	40		441	577	
darunter · dont : USA und Bes. · USA et poss.	33	45		—	—		265	349	
Sonstige Länder · Autres pays tiers	2	2		10	36		319	285	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	38	58		75	232		2 026	2 405	
Insgesamt · Total général	1 410	1 463		1 597	2 244		12 044	13 398	

(a) Sivant les statistiques de livraisons des usines (non compris aciers spéciaux)  
Secondo le statistiche delle consegne degli stabilimenti (non compresi acciai speciali)

(b) Y compris Spiegel et ferro-manganèse carburé  
Compresi ghisa speculare e ferro-manganese carburato

(c) Y compris coils pour relaminage dans la Communauté  
Compresi coils per rilaminazione nella Comunità

(d) Y compris coils pour l'utilisation directe et exportations vers les pays tiers  
Compresi i coils per utilizzazione diretta ed esportazioni verso i paesi terzi

(a) Auf Grund der Lieferstatistiken der Werke (ohne Edelstahl)  
Op basis van de leveringstatistieken der bedrijven (speciaalstaal niet inbegrepen)

(b) Einschließlich Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferromangan  
Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

(c) Einschließlich Warmbreitband zum Weiterauswalzen in der Gemeinschaft  
Met inbegrip van warmgewalst breedband voor uitwalsing in de Gemeenschap

(d) Einschließlich Warmbreitband zum unmittelbaren Verbrauch und Export in dritte Länder  
Met inbegrip van warmgewalst breedband voor direct gebruik en uitvoer naar derde landen

Livraisons des usines, dans la Communauté et les pays tiers, par groupes de produits et par pays ou zones géographiques destinataires (a)

Lieferungen der Werke in die Gemeinschaft und in dritte Länder nach Erzeugnis- und Ländergruppen (a)

61

Consegna degli stabilimenti nella Comunità e nei paesi terzi per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche di destinazione (a)

Leveringen van de bedrijven aan de Gemeenschap en aan derde landen per produktengroep en land van bestemming (a)

ITALIA · NEDERLAND

1000 t

Bestimmungsländer Pays de destination Paesi di destinazione Landen van bestemming	Roheisen Fonte Ghisa Ruwijzer (b)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e similavorati Blokken en halffabricaat (c)			Walzstahlfertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Erzeugnisse Produits finis et finals Prodotti finiti e terminali Walserlijprodukten en verder bewerkte produkten (d)		
	1963	1964		1963	1964		1963	1964	
	Italienische Werke · Usines italiennes · Stabilimenti italiani · Italiaanse bedrijven								
Deutschland (BR)	—	—		—	9		30	124	
France	—	—		6	7		44	118	
Italia	425	355		1 957	1 826		6 573	6 470	
Niederland	—	—		—	—		0	5	
Belgique · België	—	—		—	—		0	1	
Luxembourg	—	—		—	—		—	—	
EGKS · CECA	425	355		1 963	1 842		6 647	6 718	
Übers. Geb. d. Gemeinschaft · T.O.M. d. I. Communauté	—	—		—	—		—	0	
davon · dont	{		der franz Union · de l'Union franç.	—	—		—	0	
	{		Belgiens · belges	—	—		—	—	
	{		der Niederlande · néerland.	—	—		—	—	
Europa · Europe	0	0		33	59		229	325	
darunter · dont	{		Großbritannien · Royaume-Uni	—	—		0	1	
	{		Skandinavien · Scandinavie	—	—		—	1	
Amerika · Amérique	—	—		0	3		3	43	
darunter · dont : USA und Bes. · USA et poss.	—	—		0	—		—	15	
Sonstige Länder · Autres pays tiers	0	0		0	2		52	169	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	0	0		33	64		284	537	
Insgesamt · Total général	425	355		1 996	1 906		6 931	7 255	
Niederländische Werke · Usines néerlandaises Stabilimenti olandesi · Nederlandse bedrijven									
	(e)	(e)							
Deutschland (BR)	57	58		25	5		192	234	
France	71	57		47	47		41	42	
Italia	12	4		63	121		89	74	
Niederland	115	124		11	7		717	803	
Belgique · België	62	75		140	169		22	22	
Luxembourg	6	4		—	—		—	—	
EGKS · CECA	323	322		286	349		1 061	1 175	
Übers. Geb. d. Gemeinschaft · T.O.M. d. I. Communauté	0	0		—	—		3	2	
davon · dont	{		der franz. Union · de l'Union franç.	—	—		—	—	
	{		Belgiens · belges	—	—		—	—	
	{		der Niederlande · néerland.	0	0		3	2	
Europa · Europe	29	16		20	4		563	535	
darunter · dont	{		Großbritannien · Royaume-Uni	7	9		171	178	
	{		Skandinavien · Scandinavie	10	1		174	184	
Amerika · Amérique	0	0		—	—		22	35	
darunter · dont : USA und Bes. · USA et poss.	—	—		—	—		0	1	
Sonstige Länder · Autres pays tiers	0	0		—	—		41	77	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	29	17		20	4		629	649	
Insgesamt · Total général	352	339		306	353		1 690	1 824	

(a) Suivant les statistiques de livraisons des usines (non compris aciers spéciaux)  
Secondo le statistiche delle consegne degli stabilimenti (non compresi acciai speciali)

(b) Y compris Spiegel et ferro-manganèse carburé  
Compresi ghisa speculare e ferro-manganese carburato

(c) Y compris coils pour relaminage dans la Communauté  
Compresi coils per rilaminazione nella Comunità

(d) Y compris coils pour l'utilisation directe et exportations vers les pays tiers  
Compresi coils per utilizzazione diretta ed esportazioni verso i paesi terzi

(e) Y compris livraisons des usines belges et luxembourgeoises (Bénélux)  
Compresi consegne degli stabilimenti belgi e lussemburghesi (Benelux)

(a) Auf Grund der Lieferstatistiken der Werke (ohne Edelmetalle)  
Op basis van de leveringsstatistieken der bedrijven (specialstaal niet inbegrepen)

(b) Einschließlich Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferromangan  
Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

(c) Einschließlich Warmbreitband zum Weiterauswalzen in der Gemeinschaft  
Met inbegrip van warmgewalst breedband voor uitwalsing in de Gemeenschap

(d) Einschließlich Warmbreitband zum unmittelbaren Verbrauch oder Export  
in dritte Länder  
Met inbegrip van warmgewalst breedband voor direct gebruik of uitvoer  
naar derde landen

(e) Einschließlich der Lieferungen der Werke Belgiens und Luxemburgs (Benelux)  
Met inbegrip van de leveringen van de Belgische en Luxemburgse bedrijven  
(Benelux)

Livraisons des usines dans la Communauté et les pays tiers par groupes de produits et par pays ou zones géographiques destinataires (a)

Consegna degli stabilimenti nella Comunità e nei paesi terzi per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche di destinazione (a)

Lieferungen der Werke in die Gemeinschaft und in dritte Länder nach Erzeugnis- und Ländergruppen (a)

Leveringen van de bedrijven aan de Gemeenschap en aan derde landen per produktengroep en land van bestemming (a)

1000 t

## BELGIQUE (BELGIE) · LUXEMBOURG

Bestimmungsländer Pays de destination Paesi di destinazione Landen van bestemming	Roheisen Fonte Ghisa Ruwijzer (b)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e similavorati Blokken en halffabricaat (c)			Walzstahlfertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Erzeugnisse Produits finis et finals Prodotti finiti e terminali Walserijprodukten en verder bewerkte produkten (d)		
	1963	1964		1963	1964		1963	1964	
<b>Belgische Werke · Usines belges · Stabilimenti belgi · Belgische bedrijven</b>									
	(e)	(e)							
Deutschland (BR)			28	146		636	830		
France			289	345		665	841		
Italia			40	14		216	112		
Niederland			0	13		479	566		
Belgique · België			727	601		1 643	1 787		
Luxembourg			—	0		6	4		
EGKS · CECA			1 084	1 119		3 645	4 140		
Übers. Geb. d. Gemeinschaft · T.O.M. d. I. Communauté			—	—		28	27		
davon · dont		{	—	—		23	21		
		der franz. Union · de l'Union franç.	—	—		1	1		
		Belgiens · belges	—	—		4	5		
		der Niederlande · néerland.	—	—		—	—		
Europa · Europe			30	46		640	712		
darunter · dont		{	9	13		118	129		
		Großbritannien · Royaume-Uni	—	—		206	299		
		Skandinavien · Scandinavie	—	—		—	—		
Amerika · Amérique			6	56		926	1 074		
darunter · dont : USA und Bes. · USA et poss.			—	—		579	678		
Sonstige Länder · Autres pays tiers			9	25		413	360		
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers			45	127		2 007	2 173		
Insgesamt · Total général			1 129	1 246		5 652	6 313		
<b>Luxemburgische Werke · Usines luxembourgeoises</b>									
<b>Stabilimenti lussemburghesi · Luxemburgse bedrijven</b>									
	(e)	(e)							
Deutschland (BR)			138	174		661	782		
France			3	4		242	269		
Italia			31	17		163	91		
Niederland			—	—		187	232		
Belgique · België			5	24		503	570		
Luxembourg			2	1		208	213		
EGKS · CECA			179	220		1 964	2 157		
Übers. Geb. d. Gemeinschaft · T.O.M. d. I. Communauté			—	—		9	5		
davon · dont		{	—	—		4	2		
		der franz. Union · de l'Union franç.	—	—		0	0		
		Belgiens · belges	—	—		5	3		
		der Niederlande · néerland.	—	—		—	—		
Europa · Europe			—	3		498	557		
darunter · dont		{	—	—		32	20		
		Großbritannien · Royaume-Uni	—	—		241	304		
		Skandinavien · Scandinavie	—	—		—	—		
Amerika · Amérique			—	—		354	460		
darunter · dont : USA und Bes. · USA et poss.			—	—		265	254		
Sonstige Länder · Autres pays tiers			—	1		193	179		
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers			—	4		1 054	1 201		
Insgesamt · Total général			179	224		3 018	3 358		

(a) Suivant les statistiques de livraison des usines (non compris aciers spéciaux)  
Secondo le statistiche delle consegne degli stabilimenti (non compresi acciai speciali)

(b) Y compris Spiegel et ferro-manganèse carburé  
Compresi ghisa speculare e ferro-manganese

(c) Y compris coils pour relaminage dans la Communauté  
Compresi coils per rilaminazione nella Comunità

(d) Y compris coils pour l'utilisation directe et exportations vers les pays tiers  
Compresi coils per utilizzazione diretta ed esportazioni verso i paesi terzi

(e) Voir tableau 61, note (e) · Cfr. tabella 61, nota (e)

(a) Auf Grund der Lieferstatistiken der Werke (ohne Edlstahl)  
Op basis van de leveringsstatistieken der bedrijven (specialstaal niet inbegrepen)

(b) Einschließlich Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferromangan  
Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

(c) Einschließlich Warmbreitband zum Weiterauswalzen in der Gemeinschaft  
Met inbegrip van warmgewalst breedband voor uitwalsing in de Gemeenschap

(d) Einschließlich Warmbreitband zum unmittelbaren Verbrauch oder Export  
in dritte Länder  
Met inbegrip van warmgewalst breedband voor direct gebruik of uitvoer  
naar derde landen

(e) Vgl. Tabelle 61, Anm. (e) · Vgl. tabel 61, noot (e)

Réceptions, par pays, des produits finis et finals (a) livrés par les usines de la Communauté et taux d'interpénétration des marchés (b) (acières spéciaux exclus) (c)

Arrivi per paesi dei prodotti finiti e terminali (a) consegnati dagli stabilimenti della Comunità e tasso d'interpénétrazione del mercati (b) (acciai speciali esclusi) (c)

Bezüge der Länder an Walzstahlerzeugnissen und weiterverarbeiteten Erzeugnissen (a) von Werken der Gemeinschaft und Marktverflechtungsrate in % (b) (ohne Edelmehle) (c)

Aanvoer per land van walserijproducten en verder bewerkte walserijproducten (a) afkomstig van bedrijven binnen de Gemeenschap en graad van marktvervlechting in % (b) (speciaal staal niet inbegrepen) (c)

63

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
Bezüge insgesamt · Réceptions totales · Arrivi totali · Totale aanvoer (1000 t)							
1954	12 269	6 086	2 985	1 507	1 807	70	24 724
1955	15 623	7 191	3 564	1 690	2 070	75	30 213
1956	16 048	7 951	3 950	1 731	2 152	83	31 915
1957	16 532	8 787	4 229	1 835	2 221	93	33 697
1958	15 084	8 901	4 266	1 497	1 856	106	31 710
1959	16 839	8 431	4 830	1 909	2 103	140	34 252
1960	20 318	10 143	6 212	2 236	2 305	163	41 377
1961	19 255	10 373	7 235	2 165	2 493	213	41 735
1962	19 312	10 406	8 288	2 081	2 543	225	42 855
1963	18 237	10 664	8 919	2 096	2 571	220	42 707
1964	22 769	12 116	8 112	2 477	2 969	224	48 667
1964 I	1 703	1 083	757	215	229	20	4 007
II	1 735	1 060	736	196	240	18	3 985
III	1 831	1 038	720	200	234	20	4 043
IV	2 012	1 130	745	201	261	22	4 371
V	1 719	994	666	194	246	17	3 836
VI	1 963	1 098	619	207	287	18	4 192
VII	2 087	948	683	197	196	18	4 129
VIII	1 874	610	462	184	233	19	3 382
IX	2 092	1 062	672	210	258	19	4 313
X	2 087	1 086	715	232	275	19	4 414
XI	1 940	1 007	670	212	254	17	4 100
XII	1 725	999	669	227	256	17	3 893

Anteil der Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft in % (b)  
Part des réceptions en provenance d'autres pays de la Communauté en % (b)  
Aliquota degli arrivi in provenienza da altri paesi della Comunità in % (b)  
Aandeel van de aanvoer uit andere landen der Gemeenschap in % (b)

1954	7,7	13,2	6,8	66,0	28,5	6,9	13,9
1955	9,5	14,1	3,8	66,3	27,4	7,2	14,1
1956	7,9	15,2	4,2	66,8	26,9	7,3	13,5
1957	7,0	16,1	5,3	68,7	28,2	8,7	13,7
1958	9,1	17,1	5,9	62,2	28,6	8,2	14,4
1959	11,4	14,6	5,5	65,2	32,5	5,7	15,5
1960	10,5	15,9	7,6	64,7	33,5	4,9	15,6
1961	10,7	17,2	11,0	64,5	37,7	4,5	16,7
1962	12,8	18,0	15,2	65,3	34,9	5,8	18,4
1963	13,7	19,5	17,1	65,3	32,8	5,0	19,5
1964	14,0	21,4	10,8	67,3	36,9	4,6	19,3
1964 I	12,4	20,9	18,0	68,0	31,8	7,2	19,9
II	12,6	20,8	15,9	68,6	34,7	6,7	19,4
III	12,5	20,3	14,3	67,0	34,3	5,0	18,7
IV	13,0	19,5	13,2	65,2	37,5	2,6	18,6
V	15,3	20,9	10,4	67,1	39,1	4,3	20,0
VI	15,0	21,1	9,7	64,4	36,8	2,5	19,8
VII	13,4	21,0	7,3	67,7	40,4	4,7	18,0
VIII	13,3	28,3	6,7	69,9	30,5	4,1	19,9
IX	14,3	21,9	7,6	65,3	35,4	4,7	18,8
X	15,5	20,0	7,2	65,6	37,0	4,9	19,2
XI	14,9	21,2	7,8	69,0	37,8	3,4	19,5
XII	15,1	23,5	8,6	69,9	39,5	4,9	20,9

(a) Y compris lingots, demi-produits et coils pour utilisation directe (autre que le relaminage)  
Compresi i lingotti, semilavorati e coils per utilizzazione diretta (diversi dalla rilaminazione)

(b) Part en % des autres pays de la Communauté dans l'approvisionnement total par la Communauté de chaque pays membre  
Parte in % degli altri paesi della Comunità nell'approvvigionamento totale per la Comunità di ogni paese membro

(c) Suivant les statistiques de livraisons des usines  
Secondo le statistiche delle consegne degli stabilimenti

(a) Einschließlich Blöcke, Halbzeug und Warmbreitband zum unmittelbaren Verbrauch (nicht zum Weiterauswalzen)  
Met inbegrip van blokken, halffabrikaat en warmgewalst breedband voor direct verbruik (niet voor uitwalsing)

(b) Anteil (%) der anderen Länder der Gemeinschaft an den Gesamtbezügen jedes Landes der Gemeinschaft  
Aandeel (%) van de andere landen der Gemeenschap in de totale aanvoer van elk land der Gemeenschap

(c) Auf Grund der Lieferstatistiken der Werke  
Op basis van de leveringsstatistieken der bedrijven

Réceptions, par pays, des produits sidérurgiques en aciers fins et spéciaux (a) livrés par les usines de la Communauté, et taux d'interpénétration des marchés

Arrivi, per paese, di prodotti siderurgici in acciai fini e speciali (a) consegnati dagli stabilimenti della Comunità e tasso d'interpenezione dei mercati

Bezüge der Länder an Edelmstählen (a) von Werken der Gemeinschaft und Marktverflechtungsrate

Aanvoer in de afzonderlijke landen van speciale staalsoorten (a) afkomstig van bedrijven binnen de Gemeenschap en graad van marktverflechting

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Benelux			EGKS CECA
				Nederland	Belgique België	Luxembourg	
Bezüge insgesamt · Réceptions totales · Arrivi totali · Totale aanvoer 1000 t							
1955	1 047,0	672,6	436,7	16,9	46,8	5,9	2 225,9
1956	1 204,1	839,1	457,6	23,3	70,3	7,9	2 602,3
1957	1 097,0	960,1	533,1	25,0	68,4	8,1	2 691,7
1958	1 064,9	944,8	483,0	14,5	42,4	6,6	2 556,2
1959	1 208,8	742,0	554,0	23,7	53,3	7,8	2 589,6
1960	1 576,3	1 012,3	799,6	33,1	59,3	9,1	3 489,7
1961	1 626,3	1 065,7	944,1	33,3	71,9	12,0	3 753,3
1962	1 478,5	1 060,1	973,1	30,3	65,7	10,0	3 617,7
1963	1 484,0	1 060,1	900,1	33,1	71,9	9,5	3 558,7
1964	1 914,8	1 151,8	803,3	41,6	86,3	8,8	4 006,6
1964 IV	158,3	104,8	79,9	3,5	6,7	0,9	354,1
V	141,4	97,1	68,9	2,9	7,6	0,8	318,7
VI	166,6	102,5	67,5	3,7	8,5	0,5	349,3
VII	173,6	87,6	74,4	2,9	5,6	0,9	345,0
VIII	153,7	39,8	32,6	3,6	7,1	0,7	237,5
IX	167,2	106,6	64,8	4,3	7,7	0,7	351,3
X	182,7	107,7	62,4	4,7	6,7	0,7	364,9
XI	169,8	98,5	61,1	3,5	7,8	0,6	341,3
XII	160,2	95,9	56,3	3,3	6,9	0,5	323,1
1965 I	183,0	101,6	62,8	4,3	7,3	0,7	359,7
II	177,5	104,2	68,6	3,1	7,0	0,7	361,1
III	200,3	113,5	82,4	8,1	9,1	1,1	414,6
Anteil der Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft in % (b) Part des réceptions en provenance d'autres pays de la Communauté en % (b) Alliquota degli arrivi in provenienza da altri paesi della Comunità in % (b) Aandeel van de aanvoer uit andere landen der Gemeenschap in % (b)							
1955	2,6	5,3	2,8	63,7	14,8	0,4	4,1
1956	2,3	7,3	3,3	73,2	20,5	1,4	5,2
1957	1,2	8,9	4,7	69,4	30,3	3,6	6,1
1958	1,4	7,8	4,2	63,6	20,1	5,1	5,0
1959	1,5	9,5	3,2	57,3	24,5	4,5	5,1
1960	2,2	9,0	3,9	55,7	27,7	3,6	5,5
1961	2,5	7,2	5,8	56,4	27,2	1,6	5,6
1962	1,8	8,5	5,2	48,1	24,7	1,8	5,5
1963	2,4	9,9	5,1	40,0	31,1	2,4	6,2
1964	4,5	10,2	5,1	46,3	27,5	2,3	7,2
1964 IV	3,7	11,1	4,8	38,3	28,4	2,0	6,9
V	4,9	10,2	5,0	53,0	25,0	0,1	7,4
VI	4,6	10,3	5,7	42,3	23,5	2,7	7,3
VII	6,1	10,0	5,8	67,3	37,4	0,6	8,0
VIII	3,8	17,3	6,2	44,3	27,2	1,0	7,7
IX	5,7	11,0	4,6	53,8	29,9	0,7	8,2
X	5,0	9,0	4,5	33,2	30,1	2,5	6,9
XI	5,5	8,9	4,8	43,4	28,5	1,2	7,2
XII	5,5	8,0	5,1	44,9	30,5	0,2	7,1
1965 I	6,0	9,4	5,4	31,7	30,4	0,6	7,5
II	5,7	9,0	3,9	50,1	32,3	5,6	7,2
III	5,4	9,4	5,3	24,9	31,2	0,6	7,4

(a) Tous produits (lingots et demi-produits, même pour relaminage inclus)  
Tutti i prodotti (lingotti e semilavorati, inclusa anche la rilaminazione)

(b) Part en % des autres pays de la Communauté dans l'approvisionnement total par la Communauté de chaque pays membre. Pour le Bénélux il s'agit de la part représentée par les livraisons des pays autres que ceux du Bénélux. Parte en % degli altri paesi della Comunità nell'approvvigionamento totale per la Comunità di ogni paese membro. Per il Benelux trattasi della parte rappresentata dalle consegne dei paesi oltre che quelli del Benelux.

(a) Alle Erzeugnisse (einschl. Blöcke und Halbzeug, auch zum Weiterwalzen)  
Alle producten (met inbegrip van blokken en halffabrikaat, ook voor uitwalzing)

(b) Anteil (%) der anderen Länder der Gemeinschaft an den Gesamtbezügen jedes Landes der Gemeinschaft. Für Benelux bezieht sich der Anteil auf die Lieferungen der Nicht-Benelux-Länder. Aandeel (%) van de andere landen der Gemeenschap in de totale aanvoer van elk land der Gemeenschap. Voor Benelux wordt deze verhouding weer gegeven door de leveringen der niet-Beneluxlanden.



**Teil I: Eisenschaffende Industrie**

**1<sup>re</sup> Partie: Sidérurgie proprement dite**

**1<sup>a</sup> Parte: Siderurgia propriamente detta**

**1<sup>e</sup> Deel: IJzer- en staalproducerende industrie**

V

Außenhandel und Binnenaustausch der  
Gemeinschaft mit Erzeugnissen der Eisen- und  
Stahlindustrie (Außenhandelsstatistik)

Commercio estero e scambi dei prodotti  
siderurgici all'interno della Comunità  
(Statistiche doganali)

Commerce extérieur et échanges de produits  
sidérurgiques à l'intérieur de la Communauté  
(Statistiques douanières)

Buitenlandse handel en ruilverkeer van de  
Gemeenschap in produkten der IJzer- en  
staalindustrie (Douanestatistieken)

N. B. : Pour consulter les tableaux 65 à 76 déplier la  
page 83

N. B. : Per consultare le tabelle de 65 à 76 aprire a pagina 83

N. B. : Zum Lesen der Tabellen 65 bis 76 entfalte Seite 83

N. B. : Voor raadpleging van de tabellen 65 tot 76 gebruik  
men het vouwblad op biz. 83

En-tête quadrilingue des colonnes des tableaux 65 à 76 - Viersprachige Überschrift für die Spalten der Tabellen Nr. 65 bis 76  
Intestazione quadrilingue delle colonne delle tabelle dal n 65 al n 76 - Viertalige tekst voor de kolommen van de tabellen 65 tot 76

Table with 32 columns and 4 rows. Headers include 'Tijdvak' (Time period), 'Ruwijzer en ferrolegeringen van het Verdrag' (Cast iron and alloyed iron of the Treaty), 'Staal (produkten welke onder het Verdrag vallen)' (Steel (products which fall under the Treaty)), and 'Produkten, die niet onder het Verdrag vallen' (Products which do not fall under the Treaty).

Table with 32 columns and 4 rows. Headers include 'Periodo' (Period), 'Ghisa e ferro-leghe del Trattato' (Cast iron and alloyed iron of the Treaty), 'Acciaio (prodotti compresi nel Trattato)' (Steel (products included in the Treaty)), and 'Prodotti siderurgici fuori della Comunità' (Steel products outside the Community).

Table with 32 columns and 4 rows. Headers include 'Période' (Period), 'Fontes et ferro-alliages CECA' (Cast iron and alloyed iron of the CECA), 'Acier (Produits CECA)' (Steel (CECA products)), and 'Produits sidérurgiques hors CECA' (Steel products outside CECA).

Table with 32 columns and 4 rows. Headers include 'Zeit' (Time), 'Roheisen und Ferrolegierungen des Vertrages' (Cast iron and alloyed iron of the Treaty), 'Stahl (Erzeugnisse des Vertrages)' (Steel (Treaty products)), and 'Erzeugnisse außerhalb des Vertrages' (Steel products outside the Treaty).

Importations par produits en provenance des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté en provenance d'autres pays de la Communauté\*

Einfuhr aus dritten Ländern nach Erzeugnissen und Bezüge der Länder der Gemeinschaft aus anderen Ländern der Gemeinschaft\*

Importazioni per prodotti in provenienza dai paesi terzi e arrivi ai paesi della Comunità in provenienza da altri paesi della Comunità\*

Invoer uit derde landen en aanvoer van de landen der Gemeenschap uit andere landen van de Gemeenschap per produkt\*

EGKS / CECA

1000 t

Table with 32 columns and 1 row. Headers are numbered 0 to 32, corresponding to the categories in the tables above.

Einfuhr aus dritten Ländern · Importations en provenance des pays tiers · Importazioni provenienti dai paesi terzi · Invoer uit derde landen

Table with 32 columns and 22 rows. Rows represent years from 1952 to 1965. Columns represent the same 32 categories as the tables above.

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Bezüge aus Ländern der EGKS · Réceptions en provenance des pays de la CECA · Arrivi dai paesi della CECA · Aanvoer uit landen der EGKS

(1952)	249	7	17	273	a) 13	b) 262	b) 17	52	10	b) 132	e) 556	9	121	124	84	d) 9	3	204	177	20	11	1 804	.	.	42	47	87	1 979	38	57	16					
1953	241	5	20	266	129	196	30	67	99	7	368	448	16	143	220	157	16	5	265	177	46	20	2 409	30	29	54	41	(84)	2 587	17	(67)	6				
1954	391	24	36	451	87	355	64	201	59	12	317	793	29	301	241	285	27	13	320	330	91	25	3 550	14	32	78	56	101	3 785	48	113	19				
1955	548	29	63	640	90	313	185	356	52	12	322	1 109	30	386	349	377	34	23	515	443	96	33	4 726	24	71	101	60	135	5 021	70	158	22				
1956	486	40	61	587	137	226	58	273	54	13	324	1 070	21	401	283	398	42	36	503	423	119	45	4 426	22	106	106	67	165	4 764	30	137	15				
1957	537	46	58	641	220	246	100	375	68	14	343	1 049	37	427	304	437	52	47	632	466	123	70	5 007	38	119	94	69	186	5 356	27	128	14				
1958	385	32	56	473	114	356	152	404	60	8	402	839	31	393	279	407	46	47	630	594	173	65	5 002	28	120	95	60	180	5 336	52	111	14				
1959	462	24	74	560	162	444	228	522	73	9	535	1 163	39	410	353	484	56	50	655	1 112	199	93	6 585	39	157	113	85	226	7 010	80	89	27				
1960	720	29	106	855	a) 309	b) 750	387	b) 778	65	10	636	1 427	40	609	445	580	d) 80	64	861	1 583	203	116	8 940	63	223	150	93	271	9 454	151	53	48				
1961	543	402	32	113	1 090	207	798	371	629	66	12	665	1 497	49	714	527	601	68	76	1 071	1 353	220	134	9 050	71	277	168	104	290	9 612	169	48	55			
1962	448	437	40	125	1 050	169	658	356	639	60	11	729	1 484	59	819	587	641	79	85	1 332	1 638	299	167	9 814	79	256	169	115	372	10 470	134	46	43			
1963	416	487	41	129	1 073	202	659	429	913	50	14	b) 828	e) 1 873	54	790	554	740	62	104	1 345	1 809	318	207	10 753	88	279	189	137	398	11 477	63	51	46			
1964	228	470	29	153	880	423	862	457	1182	49	8	977	1 924	52	881	504	804	79	94	1 549	1 984	309	257	12 393	93	332	236	156	615	13 401	27	48	53			
1963	V	45	38	4	12	99	21	57	50	80	5	1	b) 78	e) 153	4	71	54	67	6	9	119	171	29	16	990	7	24	17	13	37	1 056	6	4	6		
	VI	32	33	2	10	76	22	65	35	74	4	1	68	141	3	63	41	57	5	8	110	149	31	17	894	7	23	15	10	38	957	5	4	3		
	VII	30	49	5	11	95	17	59	35	64	5	1	71	159	5	73	48	57	5	9	118	159	40	19	944	9	25	17	13	34	1 008	4	5	4		
	VIII	31	44	2	15	92	16	50	32	81	6	1	50	140	5	73	43	58	5	8	96	141	28	15	849	8	19	14	8	38	908	8	4	4		
	IX	43	36	3	8	90	16	54	32	75	2	2	64	151	5	70	46	63	6	8	117	152	25	19	907	6	24	16	10	34	968	4	5	3		
	X	43	65	5	15	127	16	53	33	82	2	1	66	157	6	78	45	74	8	10	119	161	25	22	958	7	27	18	12	37	1 024	2	5	4		
	XI	18	37	1	11	67	16	48	34	94	4	1	63	138	0	68	45	59	5	9	110	148	18	20	882	6	24	17	11	34	945	2	6	3		
	XII	24	58	2	10	93	22	45	35	71	1	1	b) 88	e) 129	0	63	44	62	5	9	108	149	25	18	853	6	23	16	11	35	915	3	5	3		
1964	I	23	42	2	15	83	23	67	42	118	3	1	92	133	4	72	41	60	7	10	122	174	24	26	1 021	9	25	19	11			3	5	5		
	II	26	50	3	12	90	21	67	34	116	4	0	79	152	4	83	43	63	7	8	139	182	24	27	1 054	7	24	20	13	157	3 385	4	5	4		
	III	20	44	2	12	79	29	75	36	112	6	1	95	150	4	75	38	68	6	7	135	175	20	25	1 058	11	27	18	13			5	4	5		
	IV	18	49	2	12	81	40	81	41	86	5	0	78	156	3	79	40	68	7	9	139	178	36	30	1 079	5	28	20	14			3	4	4		
	V	8	36	3	13	59	42	59	37	86	4	1	68	142	3	74	36	64	5	7	137	163	28	21	979	9	27	19	12	174	3 460	2	4	3		
	VI	16	41	2	15	74	48	70	39	122	7	1	76	163	7	83	42	70	5	7	145	185	32	27	1 130	9	28	21	14			3	4	7		
	VII	25	37	3	10	75	40	77	48	90	6	0	84	180	4	69	41	68	5	8	129	170	29	19	1 068	7	29	20	13	40	1 141	1	5	5		
	VIII	11	25	4	13	53	37	82	38	71	4	1	66	161	5	59	35	53	6	4	98	129	22	14	883	6	19	15	9	41	948	0	3	5		
	IX	25	31	3	12	70	39	89	45	102	3	1	78	182	6	74	43	70	9	8	115	150	24	18	1 055	7	34	19	14	46	1 135	1	3	5		
	X	24	32	2	9	67	45	65	37	93	3	1	87	179	4	67	51	68	7	8	121	173	21	19	1 048	8	31	21	14	54	1 137	3	3	5		
	XI	19	49	2	13	82	31	58	36	89	2	1	88	164	4	73	44	71	6	7	133	151	22	17	1 997	9	28	20	14	48	1 078	2	3	4		
	XII	12	35	3	17	67	26	73	24	97	3	1	86	162	4	72	51	77	7	10	134	155	27	15	1 023	6	32	22	15	56	1 116	1	5	3		
1965	I																																			
	II																																			
	III																																			

\* Siehe Überschriften der Spalten Seite 83 (Falzblatt)

- (a) Einschl. Halbzeug aus Edelstahl  
 (b) Nur Massenzahl  
 (c) Einschl. Walzdraht aus Edelstahl  
 (d) Einschl. Warmbreitband aus Edelstahl  
 (e) Geschmiedete, kaltgezogene und kaltgewalzte Erzeugnisse (andere als Bleche und kaltgewalzte Bandeisen zur Herstellung von Weißband) und oberflächenbearbeitete Erzeugnisse  
 (f) Einschl. Vorbrammen und Platinen aus Edelstahl

\* Voir les en-têtes des colonnes page 83 (dépliant)

- (a) Y compris demi-produits en aciers spéciaux  
 (b) Acier ordinaire seulement  
 (c) Y compris fil machine en aciers spéciaux  
 (d) Y compris ébauches en rouleaux pour tôles en aciers spéciaux  
 (e) Produits forgés, laminés à froid (autres que les tôles ou le feuillard destiné à la fabrication du fer-blanc) ou ouverts à la surface  
 (f) Y compris brames et largets en aciers spéciaux

\* Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 83 (pieghevole)

- (a) Compresi i semi-prodotti di acciai speciali  
 (b) Solo acciaio comune  
 (c) Compresa la vergella in matasse di acciai speciali  
 (d) Compresi gli sbocchi in rotoli per lamiere di acciai speciali  
 (e) Prodotti fucinati, laminati a freddo (differenti dalle lamiere o dai nastri stretti a caldo destinati alla fabbricazione della banda) o lavorati alla superficie  
 (f) Compresi le bramme e i bidoni di acciai speciali

\* Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 83 (vouwblad)

- (a) Met inbegrip van halfabrikaten van edelstaal  
 (b) Alleen gewone staalsoorten  
 (c) Met inbegrip van walzdraad van edelstaal  
 (d) Met inbegrip van breedband van edelstaal  
 (e) Gesmede, koudgetrokken en koudgewalste producten (met uitzondering van plaatstaal, koudgewalst bandstaal voor de vervaardiging van blik) en producten met bewerkt oppervlak  
 (f) Met inbegrip van plakken en plaatstrippen van edelstaal



*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Bezüge aus anderen Ländern der EGKS · Réceptions en provenance des autres pays de la CECA

Arrivi dagli altri paesi della CECA · Aanvoer uit andere landen der EGKS

1952	5	0	0	5	a) 5	b) 103	38	b) 1	13	0	b) 84	e) 277	—	47	51	39	d) 5	1	81	58	2	7	793	16	9	17	6	824	11	38	11			
1953	21	—	0	21	14	61	8	64	31	0	167	227	—	77	84	77	8	1	133	44	18	5	1 019	3	10	13	5	1 038	0	46	3			
1954	61	3	13	76	6	84	16	170	5	0	189	387	0	173	111	109	16	1	130	136	34	7	1 575	4	15	6	8	4 1 593	25	78	13			
1955	71	4	20	95	17	115	8	267	3	1	196	634	—	234	205	171	22	2	213	245	36	10	2 379	7	37	16	13	11 2 420	39	92	14			
1956	48	3	13	64	27	74	0	159	1	1	199	547	—	200	125	153	22	7	155	188	48	17	1 922	5	42	15	9	17 1 963	4	67	5			
1957	44	—	3	47	2	81	0	191	11	1	204	393	—	205	114	147	26	6	125	203	66	20	1 795	14	27	13	16	25 1 848	4	58	5			
1958	42	0	13	55	2	105	6	206	17	0	239	375	2	208	132	170	20	6	169	292	89	29	2 065	7	30	18	16	42 2 142	2	59	5			
1959	81	7	25	113	34	178	17	201	10	0	299	449	1	194	175	211	12	9	241	614	90	49	2 784	8	28	19	21	43 2 867	4	32	16			
1960	116	11	44	171	a) 77	b) 301	10	b) 266	2	0	356	412	1	203	147	201	d) 9	12	146	822	81	43	3 091	16	26	12	15	35 3 153	3	3	29			
1961	7	87	14	52	160	17	9	163	2	1	351	402	1	189	138	217	8	11	150	708	82	43	2 725	13	46	15	22	50 2 812	6	2	33			
1962	22	79	15	49	165	1	10	52	1	0	424	466	1	182	130	215	10	14	241	897	113	52	3 008	15	30	18	27	75 3 128	2	2	23			
1963	5	65	14	40	124	1	15	51	1	3	b) 425	e) 511	0	217	113	229	9	18	257	895	98	53	3 078	20	33	21	39	93 3 230	2	1	26			
1964	5	85	12	61	163	3	45	71	2	1	468	612	1	321	133	297	15	29	387	1 048	110	71	4 012	29	69	30	41	117 4 200	4	1	29			
1963	V	2	6	2	4	14	0	15	1	7	0	0	b) 42	e) 55	0	21	12	19	1	2	28	84	11	5	301	1	3	2	4	10 318	0	0	4	
	VI	0	0	4	0	2	—	14	1	5	0	0	36	45	—	20	8	16	1	1	20	70	9	5	250	1	2	2	3	13 268	0	0	1	
	VII	1	5	1	3	9	1	16	0	5	0	0	37	48	—	20	12	20	1	1	28	77	11	5	281	2	3	2	3	8 294	0	0	2	
	VIII	0	6	1	4	11	0	13	1	5	0	0	30	51	—	23	7	17	1	1	21	73	8	4	255	3	2	2	2	9 267	0	0	2	
	IX	0	6	1	2	8	0	14	4	3	0	1	28	44	—	17	8	20	1	1	22	72	6	5	245	1	2	1	2	7 255	0	0	2	
	X	1	5	2	5	12	0	18	1	5	0	0	32	50	0	23	10	24	1	2	20	74	9	5	275	3	3	2	2	7 286	0	0	3	
	XI	0	5	1	5	11	0	11	0	3	1	0	26	39	0	18	10	18	1	1	23	72	5	4	233	2	2	1	2	5 242	0	0	2	
	XII	0	6	1	3	10	0	12	0	1	0	—	b) 28	e) 30	—	16	8	20	1	2	22	70	7	4	222	2	3	1	2	6 232	0	0	2	
1964	I	0	6	1	7	14	0	16	0	3	1	0	35	28	—	20	8	17	1	2	24	81	7	5	249	3	3	2	3	7 260	1	0	1	
	II	1	7	1	5	14	0	17	1	3	1	0	29	32	0	27	8	17	1	2	25	76	6	5	250	1	3	2	2	7 261	0	0	3	
	III	0	7	1	4	12	0	15	2	4	0	0	42	37	—	27	7	21	2	2	26	78	6	5	275	3	4	2	3	8 288	1	0	2	
	IV	0	7	1	5	12	0	24	1	6	0	0	37	44	0	34	8	26	2	3	34	91	9	7	326	2	4	3	3	8 340	0	0	2	
	V	0	8	1	4	13	0	28	1	10	0	0	34	46	0	27	9	23	1	3	32	81	12	7	314	2	5	2	3	7 326	0	0	2	
	VI	0	7	1	7	15	0	33	7	5	0	0	37	62	0	37	11	29	2	2	37	96	13	7	379	3	6	3	4	10 396	0	0	5	
	VII	1	7	1	3	12	2	38	7	7	0	0	47	71	0	28	12	31	1	2	37	99	10	7	399	3	5	3	4	10 416	0	0	2	
	VIII	0	8	1	6	15	0	56	8	4	0	0	38	66	0	19	12	25	1	2	27	86	10	6	360	2	7	3	3	9 375	0	0	3	
	IX	0	7	1	6	14	0	61	7	6	0	0	39	63	0	24	13	27	1	3	31	83	10	6	371	1	7	2	4	10 387	0	0	3	
	X	0	8	1	4	13	0	36	3	7	0	0	43	66	0	22	15	26	1	2	34	103	9	5	373	2	7	3	4	14 394	1	0	3	
	XI	1	7	1	4	13	0	27	6	6	0	0	46	61	0	31	15	27	2	2	40	90	9	7	369	3	9	3	5	13 389	1	0	2	
	XII	1	7	2	7	16	0	40	3	9	0	0	41	45	0	24	14	28	1	4	40	85	9	4	348	2	10	3	5	13 368	1	0	2	
1965	I																																	
	II																																	
	III																																	

\* Siehe Überschriften der Spalten Seite 83 (Falblatt)

- (a) Einschl. Halbzeug aus Edelstahl  
 (b) Nur Massenzahl  
 (c) Einschl. Walzdraht aus Edelstahl  
 (d) Einschl. Warmbreitband aus Edelstahl  
 (e) Geschmiedete, kaltgezogene und kaltgewalzte Erzeugnisse (andere als Bleche und kaltgewalzte Bänder) zur Herstellung von Weißband) und oberflächenbearbeitete Erzeugnisse  
 (f) Einschl. Vorbrammen und Platinen aus Edelstahl

\* Voir les en-têtes des colonnes page 83 (dépliant)

- (a) Y compris demi-produits en aciers spéciaux  
 (b) Acier ordinaire seulement  
 (c) Y compris fil machine en aciers spéciaux  
 (d) Y compris ébauches en rouleaux pour tôles en aciers spéciaux  
 (e) Produits forgés, laminés à froid (autres que les tôles ou le feuillard destiné à la fabrication du fer-blanc) ou ouvrés à la surface  
 (f) Y compris brames et larges en aciers spéciaux

\* Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 83 (pieghevole)

- (a) Compresi i semi-prodotti di acciai speciali  
 (b) Solo acciaio comune  
 (c) Compresa la vergella in matasse di acciai speciali  
 (d) Compresi gli sbocchi in rotoli per lamiere di acciai speciali  
 (e) Prodotti fucinati, laminati a freddo (differenti dalle lamiere o dai nastri stretti a caldo destinati alla fabbricazione della banda) o lavorati alla superficie  
 (f) Compresi le bramme e i bidoni di acciai speciali

\* Voor de tekst der kolommen zie men bladzijde 83 (vouwblad)

- (a) Met inbegrip van halfabrikaten van edelstaal  
 (b) Alleen gewone staalsoorten  
 (c) Met inbegrip van walzdraad van edelstaal  
 (d) Met inbegrip van breedband van edelstaal  
 (e) Gesmede, koudgetrokken en koudgewalste produkten (met uitzondering van plaatstaal, koudgewalst bandstaal voor de vervaardiging van blik) en produkten met bewerkt oppervlak  
 (f) Met inbegrip van plakken en plaatstrippen van edelstaal



*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
								b)							b)	b)											e)						

Bezüge aus anderen Ländern der EGKS · Réceptions en provenance des autres pays de la CECA

Arrivi dagli altri paesi della CECA · Aanvoer uit andere landen der EGKS

(1952)	7	3	0	10	a) 1	b) 14	11	b) 10	0	0	b) 1	e) 1	0	3	2	1	0	2	1	9	6	1	0	61			1	1	2	65	—	0	0	
1953	41	3	—	44	—	33	6	1	1	0	2	2	—	4	1	7	—	0	0	4	3	1	0	65	0	0	1	0	(2)	68	0	(—)	0	
1954	87	16	2	105	10	100	24	15	1	0	22	23	0	11	6	74	1	2	27	36	18	1	370	2	2	3	1	1	375	—	0	0	0	
1955	120	17	6	143	10	86	72	71	2	0	24	49	0	24	13	103	1	6	105	53	28	2	651	5	10	2	1	3	657	0	0	0		
1956	97	17	1	115	32	68	48	72	2	0	24	71	0	39	16	124	5	10	127	100	33	9	781	7	22	4	2	3	789	0	1	0		
1957	148	27	0	175	59	83	46	115	2	1	15	121	0	56	32	144	5	13	190	124	40	15	1 062	11	43	3	2	5	1 072	0	2	0		
1958	128	17	3	149	45	155	92	133	1	1	14	125	0	65	38	122	9	14	142	148	46	12	1 160	11	50	2	1	7	1 170	0	2	0		
1959	100	11	5	116	46	145	168	138	10	1	33	175	0	67	50	120	13	9	177	201	61	14	1 429	11	67	18	11	37	1 496	0	2	0		
1960	126	7	6	140	a) 107	b) 223	344	b) 304	9	1	62	387	0	165	140	195	d) 48	8	379	318	72	14	2 774	17	115	40	24	70	2 908	1	3	0		
1961	84	61	2	7	154	87	n) 211	338	231	7	0	68	401	1	247	145	171	31	10	502	217	64	23	2 755	18	115	42	28	73	2 898	1	3	1	
1962	75	57	2	8	142	132	197	298	248	5	0	65	399	1	277	180	179	32	16	446	305	83	32	2 893	16	130	46	35	96	3 070	4	3	1	
1963	107	65	3	10	185	154	132	355	329	4	0	b) 108	c) 501	0	211	138	198	28	20	489	346	93	38	3 143	21	133	54	38	38	3 317	1	3	0	
1964	76	71	2	10	159	164	164	343	443	6	0	167	594	1	247	168	247	34	16	600	446	94	53	3 787	23	155	64	43	102	3 996	4	3	1	
1963																																		
V	14	6	1	1	21	15	10	34	24	0	0	b) 9	e) 43	—	15	13	18	3	2	48	31	8	3	276	2	11	5	3	7	292	—	0	0	
VI	11	5	1	1	18	17	9	29	24	1	0	8	43	—	16	9	15	2	2	41	34	11	3	262	2	11	4	3	6	276	0	0	0	
VII	10	5	—	1	17	13	11	32	27	0	—	9	48	—	15	8	14	3	1	37	31	9	3	263	1	13	5	4	8	280	0	0	0	
VIII	11	1	—	1	13	14	5	29	18	0	0	3	33	—	17	9	12	2	1	29	20	7	2	200	2	7	3	2	6	211	0	0	0	
IX	8	6	0	1	15	13	10	26	31	0	0	8	50	0	22	9	17	3	1	42	27	8	4	274	1	11	5	3	7	289	—	0	—	
X	7	6	0	1	14	12	12	29	31	0	—	12	49	0	20	10	20	4	2	44	29	5	4	283	2	11	5	3	8	299	0	0	0	
XI	5	6	0	1	13	10	9	32	24	0	—	14	45	0	21	12	17	2	2	40	27	4	3	263	1	12	4	3	7	278	—	0	0	
XII	3	9	0	1	12	11	10	28	22	0	0	b) 14	e) 51	0	24	13	20	2	2	36	36	7	4	279	2	12	5	4	8	296	0	0	0	
1964																																		
I	9	7	0	1	17	11	14	31	45	1	0	16	45	0	20	11	18	3	1	47	46	4	4	316	2	11	5	3	8	333	0	0	0	
II	8	8	0	1	17	10	14	31	42	0	0	15	54	—	23	15	18	3	2	47	47	7	4	331	3	13	5	4	8	349	0	0	0	
III	5	4	0	1	10	10	15	30	40	0	0	17	55	—	20	14	23	2	1	51	49	7	5	341	2	14	6	4	8	359	0	0	0	
IV	9	3	0	1	12	14	17	35	34	0	—	13	50	—	17	12	19	2	2	49	44	11	6	325	2	14	6	4	8	342	0	0	0	
V	4	7	0	1	12	18	11	21	35	0	—	14	49	0	20	13	17	3	1	50	41	9	4	304	2	14	5	3	8	320	0	0	0	
VI	10	10	0	1	22	16	14	28	51	1	0	12	48	—	19	14	21	2	1	60	44	12	7	349	2	13	6	4	9	368	—	0	0	
VII	8	4	—	1	13	13	16	36	35	1	0	13	51	0	19	14	20	2	1	54	36	10	4	325	1	15	6	4	10	344	0	0	0	
VIII	3	4	0	1	7	13	7	29	34	0	0	9	38	0	21	12	13	2	1	37	17	7	2	242	2	7	3	2	6	253	—	0	0	
IX	9	6	0	0	15	15	15	30	42	1	0	15	57	0	24	14	25	5	1	52	31	7	5	341	2	15	6	4	8	359	0	0	0	
X	5	6	0	1	12	20	13	28	34	0	0	15	50	0	22	19	23	4	2	51	28	6	5	318	2	14	5	4	9	336	2	0	0	
XI	3	5	0	1	10	14	12	24	26	1	0	14	47	0	20	14	22	3	2	50	29	7	4	287	2	13	6	4	8	305	1	0	0	
XII	3	7	0	1	11	10	n) 17	19	26	0	—	14	52	0	22	17	27	4	1	53	34	7	4	307	2	14	6	4	11	328	0	0	0	
1965																																		
I																																		
II																																		
III																																		

\* Siehe Überschriften der Spalten Seite 83 (Faltblatt)

- (a) Einschl. Halbzeug aus Edelstahl  
 (b) Nur Massenstahl  
 (c) Einschl. Walzdraht aus Edelstahl  
 (d) Einschl. Warmbreitband aus Edelstahl  
 (e) Geschmiedete, kaltgezogene und kaltgewalzte Erzeugnisse (andere als Bleche und kaltgewalzte Banden aus Herstellung von Weißband) und oberflächenbearbeitete Erzeugnisse  
 (f) Einschl. Vorbrammen und Platinen aus Edelstahl

\* Voir les en-têtes des colonnes page 83 (dépliant)

- (a) Y compris demi-produits en aciers spéciaux  
 (b) Acier ordinaire seulement  
 (c) Y compris fil machine en aciers spéciaux  
 (d) Y compris ébauches en rouleaux pour tôles en aciers spéciaux  
 (e) Produits forgés, laminés à froid (autres que les tôles ou le feuillard destiné à la fabrication du fer-blanc) ou ouvrés à la surface  
 (f) Y compris brames et largets en aciers spéciaux

\* Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 83 (pieghevole)

- (a) Compresi i semi-prodotti di acciai speciali  
 (b) Solo acciaio comune  
 (c) Compresa la vergella in matasse di acciai speciali  
 (d) Compresi gli sbizzi in rotoli per lamiera di acciai speciali  
 (e) Prodotti fucinati, laminati a freddo (differenti dalle lamiere o dai nastri stretti a caldo destinati alla fabbricazione della banda) o lavorati alla superficie  
 (f) Compresi le bramme e i bidoni di acciai speciali

\* Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 83 (vouwblad)

- (a) Met inbegrip van halffabrikaten van edelstaal  
 (b) Alleen gewone staalsoorten  
 (c) Met inbegrip van walzdraad van edelstaal  
 (d) Met inbegrip van breedband van edelstaal  
 (e) Gesmede, koudgetrokken en koudgewalste producten (met uitzondering van plaatstaal koudgewalst bandstaal voor de vervaardiging van blik) en producten met bewerkt oppervlak  
 (f) Met inbegrip van plakken en plaatstrippen van edelstaal





*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
<b>Bezüge aus anderen Ländern der EGKS · Réceptions en provenance des autres pays de la CECA</b>																																		
<b>Arrivi dagli altri paesi della CECA · Aanvoer uit andere landen der EGKS</b>																																		
(1952)	38	4	0	42	a) 3	b) 67	18	b) 6	10	7	b) 13	e) 30	1	4	14	5	0	1	20	58	0	1	259	.	.	3	2	8	273	15	6	1		
1953	22	0	0	22	11	86	12	—	26	4	68	14	—	—	32	19	1	1	9	86	16	0	383	24	11	6	3	(3)	396	—	(8)	2		
1954	97	0	0	97	4	90	23	14	6	5	9	41	1	7	33	15	3	3	22	65	29	1	371	6	6	11	4	2	387	5	10	3		
1955	84	0	0	85	4	69	20	1	5	4	4	19	2	6	19	10	2	5	19	50	22	1	260	6	7	11	3	2	277	11	16	3		
1956	101	1	1	103	7	42	9	8	10	1	2	18	1	10	13	27	1	8	18	62	22	1	259	5	17	8	3	2	273	9	14	4		
1957	124	1	1	125	25	46	6	34	10	2	3	27	1	14	27	40	1	14	24	73	3	12	363	4	22	9	3	6	380	12	16	5		
1958	55	0	7	62	5	70	8	32	8	1	12	32	1	34	26	41	3	17	47	93	25	3	458	3	19	21	2	5	486	36	15	5		
1959	44	0	7	51	9	86	9	164	9	0	19	50	1	25	16	48	21	20	65	120	30	5	696	4	37	8	3	7	713	63	16	6		
1960	199	3	15	218	a) 18	b) 191	15	b) 185	10	0	17	68	2	53	22	66	d) 9	32	105	214	30	36	1 073	6	48	16	4	10	1 103	138	17	10		
1961	204	188	6	16	413	25	f) 316	19	221	6	1	36	115	2	98	65	91	13	42	154	233	47	46	1 530	15	77	17	4	15	1 566	156	22	11	
1962	147	228	5	30	410	8	223	13	273	8	1	56	111	2	174	77	118	20	44	380	317	63	57	1 944	16	64	23	5	23	1 996	121	22	10	
1963	158	271	12	42	483	6	262	28	393	10	4	b) 111	e) 137	1	167	83	179	10	56	334	424	91	87	2 382	13	73	25	10	38	2 455	53	28	11	
1964	45	167	2	29	243	29	175	30	478	4	1	63	49	1	68	40	71	5	36	206	278	63	94	1 690	5	59	20	8	21	1 739	11	18	12	
1963																																		
V	17	19	—	5	41	1	24	6	34	0	0	b) 13	e) 12	0	15	7	19	1	5	23	42	7	8	217	1	5	2	1	4	224	5	2	1	
VI	9	15	0	4	28	1	33	2	27	0	0	11	9	0	12	8	16	1	4	28	34	8	7	200	1	7	2	1	3	206	4	2	1	
VII	8	32	2	5	48	1	26	1	23	0	0	7	9	0	21	10	12	1	6	28	38	16	8	207	2	5	2	1	3	213	3	3	2	
VIII	9	30	0	6	46	0	19	1	45	4	0	7	10	0	16	8	18	1	5	25	37	10	8	213	1	6	2	1	7	223	8	2	1	
IX	22	19	0	2	44	1	23	1	31	0	0	8	10	0	16	8	17	1	5	34	42	8	8	212	1	7	2	1	3	218	3	3	1	
X	23	44	0	6	72	—	17	1	34	1	1	9	9	0	15	6	14	1	5	29	41	5	10	200	1	8	3	1	2	205	0	3	1	
XI	1	18	—	2	21	1	22	0	57	2	1	10	8	0	10	5	13	1	5	22	36	7	11	209	0	7	3	1	4	216	1	3	1	
XII	9	35	0	2	46	1	24	0	30	0	1	b) 7	e) 5	0	7	4	10	1	5	26	30	8	8	167	0	4	2	1	5	175	2	3	1	
1964																																		
I	1	16	0	3	20	1	29	1	58	0	0	13	8	0	11	6	11	1	6	28	31	9	13	226	1	6	2	1	4	234	1	3	2	
II	7	21	0	2	30	0	24	1	60	0	0	10	6	0	8	5	13	1	4	45	42	5	14	238	1	6	3	1	4	246	3	2	0	
III	2	22	0	4	28	1	23	1	56	0	0	8	7	0	8	5	9	0	4	34	33	4	11	204	1	5	2	1	3	210	3	2	1	
IV	2	27	0	3	32	7	18	3	36	1	0	7	5	0	10	5	6	1	4	31	26	11	12	184	0	6	2	1	2	188	1	1	1	
V	1	12	0	4	17	1	11	4	33	0	—	4	3	0	6	3	7	0	2	25	23	5	8	135	1	5	3	1	1	139	0	1	1	
VI	3	13	—	4	20	5	13	0	38	0	0	4	3	0	6	5	3	0	3	15	24	4	9	134	0	5	2	1	1	137	2	1	1	
VII	7	19	—	2	28	3	13	4	33	1	0	3	3	0	3	1	3	0	3	7	16	5	5	105	0	5	1	1	1	108	0	2	2	
VIII	3	2	0	2	7	0	9	0	15	0	—	1	2	0	3	1	2	0	1	4	9	3	3	55	0	2	1	0	0	56	—	1	0	
IX	3	9	0	2	13	3	10	5	35	0	—	4	3	0	4	3	4	0	2	3	18	4	4	104	0	8	1	0	1	106	0	1	1	
X	9	7	—	1	16	3	8	5	32	0	—	2	3	0	4	2	3	0	2	4	20	3	6	98	0	4	1	1	1	101	0	1	1	
XI	6	13	—	1	20	3	11	6	34	—	—	2	2	0	1	2	5	0	2	5	16	3	3	96	0	3	1	0	1	98	0	1	1	
XII	3	8	0	2	13	3	8	1	48	1	0	4	4	—	4	2	4	0	3	5	19	6	2	113	0	4	2	0	1	116	0	2	1	
1965																																		
I																																		
II																																		
III																																		

\* Siehe Überschriften der Spalten Seite 83 (Faltblatt)

- (a) Einschl. Halbzeug aus Edelstahl  
 (b) Nur Massenstahl  
 (c) Einschl. Walzdraht aus Edelstahl  
 (d) Einschl. Warmbreitband aus Edelstahl  
 (e) Geschmiedete, kaltgezogene und kaltgewalzte Erzeugnisse (andere als Bleche und kaltgewalzte Bandeisen zur Herstellung von Weißband) und oberflächenbearbeitete Erzeugnisse  
 (f) Einschl. Vorbrammen und Platinen aus Edelstahl

\* Voir les en-têtes des colonnes page 83 (dépliant)

- (a) Y compris demi-produits en aciers spéciaux  
 (b) Acier ordinaire seulement  
 (c) Y compris fil machine en aciers spéciaux  
 (d) Y compris ébauches en rouleaux pour tôles en aciers spéciaux  
 (e) Produits forgés, laminés à froid (autres que les tôles ou le feuillard destiné à la fabrication du fer-blanc) ou ouvrés à la surface  
 (f) Y compris brames et larges en aciers spéciaux

\* Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 83 (pieghevole)

- (a) Compresi i semi-prodotti di acciai speciali  
 (b) Solo acciaio comune  
 (c) Compresa la vergella in matasse di acciai speciali  
 (d) Compresi gli sbozzi in rotoli per lamiere di acciai speciali  
 (e) Prodotti fucinati, laminati a freddo (differenti dalle lamiere o dai nastri stretti a caldo destinati alla fabbricazione della banda) o lavorati alla superficie  
 (f) Compresi le bramme e i bidoni di acciai speciali

\* Voor de tekst der kolommen zie men bladzijde 83 (vouwblad)

- (a) Met inbegrip van halffabrikaten van edelstaal  
 (b) Alleen gewone staalsoorten  
 (c) Met inbegrip van walsdraad van edelstaal  
 (d) Met inbegrip van breedband van edelstaal  
 (e) Gesmede, koudgetrokken en koudgewalste producten (met uitzondering van plaatstaal, koudgewalst bandstaal voor de vervaardiging van blik) en producten met bewerkt oppervlak  
 (f) Met inbegrip van plakken en plaatstrippen van edelstaal



*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
								b)							b)	b)											e)							
<b>Bezüge aus anderen Ländern der EGKS · Réceptions en provenance des autres pays de la CECA</b>																																		
<b>Arrivi dagli altri paesi della CECA · Aanvoer uit andere landen der EGKS</b>																																		
(1952)	2	0	0	2	a) 2	b) 0	1	b) 0	28	3	b) 54	c) 238	8	67	56	39	d) 2	.	92	54	17	4	666	.	.	27	24	59	776	12	11	3		
1953	2	0	1	3	35	2	0	—	41	3	124	188	16	62	102	53	8	3	115	44	9	14	817	0	5	31	28	(68)	943	17	(10)	0		
1954	7	0	2	10	42	58	1	1	47	6	80	317	28	109	88	73	8	6	129	77	8	16	1 093	1	7	51	38	75	1 257	19	14	1		
1955	5	0	4	9	43	2	85	8	42	7	85	381	27	119	109	80	9	9	159	72	8	19	1 262	0	13	52	38	88	1 440	20	36	2		
1956	3	1	4	8	69	4	0	—	39	11	77	394	20	144	123	88	14	9	177	62	13	18	1 261	1	15	72	49	113	1 495	16	41	2		
1957	3	1	6	10	129	3	45	0	44	10	93	459	35	147	123	93	16	9	249	53	12	21	1 542	1	15	60	43	126	1 771	11	38	2		
1958	1	0	3	4	58	2	42	0	33	5	98	269	27	84	77	65	13	7	241	46	11	21	1 099	1	11	47	37	105	1 288	12	25	1		
1959	3	0	4	7	62	4	20	1	42	7	104	435	37	120	107	89	7	8	143	150	16	24	1 375	2	14	59	46	118	1 599	13	29	2		
1960	9	1	5	15	b) 84	b) 19	11	b) 2	43	9	110	484	37	177	124	98	d) 11	9	199	183	18	20	1 637	2	17	70	45	133	1 884	8	24	3		
1961	1	2	0	7	10	19	f) 9	0	1	49	9	116	460	44	158	156	103	13	9	190	147	23	20	1 526	2	19	80	45	125	1 776	6	16	3	
1962	1	1	0	3	5	13	3	15	3	46	8	99	410	55	167	183	113	13	8	188	84	33	22	1 465	2	15	67	44	148	1 724	6	15	2	
1963	1	6	0	4	10	13	11	19	2	34	7	b) 104	e) 426	53	164	204	119	10	7	167	95	35	25	1 495	2	15	71	45	153	1 763	7	14	1	
1964	37	22	0	6	67	25	23	20	53	37	6	131	585	49	210	142	171	13	5	225	139	37	33	1 904	2	19	98	55	336	2 393	7	19	3	
1963																																		
V	0	1	0	0	1	1	1	9	—	4	1	b) 6	e) 36	4	15	21	9	1	1	15	8	3	0	134	0	1	5	3	14	156	1	1	0	
VI	0	0	—	—	1	1	0	3	0	3	1	8	36	3	13	15	9	1	0	12	8	3	2	119	0	1	5	3	13	141	1	1	0	
VII	0	0	—	—	1	0	1	1	0	5	1	10	46	5	15	17	9	1	1	18	10	4	2	144	0	2	6	5	12	167	1	1	0	
VIII	0	0	—	—	1	1	3	0	0	2	1	8	36	5	14	18	10	1	0	13	8	4	2	126	0	1	6	3	13	147	1	1	0	
IX	0	1	—	—	1	0	2	0	0	1	1	12	40	5	13	19	8	1	0	12	8	3	2	126	0	1	6	4	13	150	1	1	0	
X	0	1	—	—	1	1	2	0	0	1	1	6	39	6	16	17	15	1	1	14	11	5	2	138	0	1	7	5	17	165	1	1	0	
XI	0	1	—	—	1	1	2	0	0	1	1	9	39	—	16	17	10	1	1	15	9	2	2	126	0	1	7	4	15	152	1	2	0	
XII	0	0	—	—	1	1	0	6	0	0	0	b) 7	e) 35	—	13	18	11	1	0	12	9	3	2	119	0	1	6	4	13	143	1	1	0	
1964																																		
I	0	0	—	—	1	1	1	9	1	2	0	16	47	4	17	14	12	2	0	13	10	3	3	155	0	1	8	4			1	1	0	
II	0	0	—	—	1	1	3	0	3	3	0	10	54	4	21	14	14	1	1	15	11	5	3	163	0	2	8	5	89	584	1	2	0	
III	0	0	—	—	1	0	0	1	5	1	11	44	4	18	10	14	1	0	17	10	2	3	142	0	2	6	5			1	1	0		
IV	0	0	—	—	1	1	0	0	2	4	0	10	51	3	16	14	16	1	0	15	11	3	3	150	0	1	8	5			1	2	0	
V	0	1	—	—	1	1	0	8	3	4	0	7	39	3	19	10	16	1	1	17	11	2	2	143	0	1	8	5	110	616	1	2	0	
VI	0	1	—	—	1	8	2	1	13	6	1	12	44	7	18	9	16	1	0	20	11	3	3	175	0	2	9	5			0	2	0	
VII	6	1	—	—	1	8	1	4	1	6	4	0	12	50	4	16	13	13	1	0	21	12	4	3	164	0	2	9	5	15	193	0	2	0
VIII	3	0	—	—	1	4	1	3	0	7	3	1	7	48	4	13	9	11	1	0	16	11	2	2	137	0	1	7	4	22	170	0	2	0
IX	10	0	—	—	1	12	3	1	0	9	2	1	7	52	5	19	11	12	1	0	19	12	4	3	161	0	2	8	5	23	197	0	1	0
X	7	1	—	—	1	8	6	2	0	4	3	1	11	54	4	16	12	15	1	0	22	15	3	3	171	0	2	9	5	26	212	0	1	0
XI	7	11	—	—	1	18	1	3	0	4	1	1	13	48	4	18	12	15	1	0	25	11	3	3	164	0	1	8	4	23	199	0	1	0
XII	4	5	—	—	1	10	1	f) 4	0	3	1	0	15	54	3	20	15	16	2	1	25	12	3	3	178	0	2	9	5	28	219	0	2	0
1965																																		
I																																		
II																																		
III																																		

\* Siehe Überschriften der Spalten Seite 83 (faltblatt)

- (a) Einschl. Halbzeug aus Edelstahl  
 (b) Nur Massenstahl  
 (c) Einschl. Walzdraht aus Edelstahl  
 (d) Einschl. Warmbreitband aus Edelstahl  
 (e) Geschmiedete, kaltgezogene und kaltgewalzte Erzeugnisse (andere als Bleche und kaltgewalzte Banden zur Herstellung von Weißband) und oberflächenbearbeitete Erzeugnisse  
 (f) Einschl. Vorbrammen und Platinen aus Edelstahl

\* Voir les en-têtes des colonnes page 83 (dépliant)

- (a) Y compris demi-produits en aciers spéciaux  
 (b) Acier ordinaire seulement  
 (c) Y compris fil machine en aciers spéciaux  
 (d) Y compris ébauches en rouleaux pour tôles en aciers spéciaux  
 (e) Produits forgés, laminés à froid (autres que les tôles ou le feuillard destiné à la fabrication du fer-blanc) ou ouverts à la surface  
 (f) Y compris brames et largets en aciers spéciaux

\* Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 83 (pieghevole)

- (a) Compresi i semi-prodotti di acciai speciali  
 (b) Solo acciaio comune  
 (c) Compresa la vergella in matasse di acciai speciali  
 (d) Compresi gli sbocchi in rotoli per lamiere di acciai speciali  
 (e) Prodotti fucinati, laminati a freddo (differenti dalle lamiere o dai nastri stretti a caldo destinati alla fabbricazione della banda) o lavorati alla superficie  
 (f) Compresi le bramme e i bidoni di acciai speciali

\* Voor de tekst der kolommen zie men bladzijde 83 (vouwblad)

- (a) Met inbegrip van halfabrikaten van edelstaal  
 (b) Alleen gewone staalsoorten  
 (c) Met inbegrip van walsdraad van edelstaal  
 (d) Met inbegrip van breedband van edelstaal  
 (e) Gesmede, koudgetrokken en koudgewalste produkten (met uitzondering van plaatstaal en koudgewalst bandstaal voor de vervaardiging van blik) en produkten met bewerkt oppervlak  
 (f) Met inbegrip van plakken en plaatstrippen van edelstaal



*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Bezüge aus anderen Ländern der EGKS · Réceptions en provenance des autres pays de la CECA

Arrivi dagli altri paesi della CECA · Aanvoer uit andere landen der EGKS

(1952)	197	.	17	214	a) 2	b) 4	0	b) 0	1	0	b) 2	e) 10	—	1	1	1	d) 0	.	1	2	0	0	25	.	.	2	3	12	42	0	2	.		
1953	156	2	19	177	69	15	2	2	1	0	9	18	0	0	1	1	0	0	4	1	1	0	124	2	3	3	4	(10)	141	1	(3)	1		
1954	139	5	19	162	24	24	1	1	1	0	18	25	—	1	2	13	0	0	12	17	3	0	142	2	3	8	5	19	173	0	11	1		
1955	268	8	33	308	16	41	0	8	1	0	14	26	1	4	3	14	0	1	20	23	2	1	175	5	4	19	4	32	230	0	14	2		
1956	237	19	42	297	1	39	0	34	1	0	22	40	0	8	6	7	1	3	26	11	3	1	203	6	10	7	5	29	244	1	12	3		
1957	219	17	48	284	5	31	2	35	1	0	28	48	—	5	8	14	4	5	43	13	1	1	246	9	12	10	5	25	285	0	15	2		
1958	158	15	31	204	4	25	5	33	1	0	39	38	0	2	5	10	2	4	31	16	1	1	218	7	9	7	3	21	250	1	11	3		
1959	233	6	34	273	12	32	13	17	1	0	80	54	—	5	5	16	2	5	29	26	2	2	301	14	12	9	4	21	336	0	11	3		
1960	269	7	35	311	a) 22	b) 15	6	b) 18	1	1	91	75	0	11	12	19	d) 5	3	32	47	3	4	365	22	16	11	5	23	405	0	5	6		
1961	247	65	9	31	352	48	f) 33	4	12	1	1	94	119	1	22	22	20	3	3	75	47	5	3	515	23	19	14	4	28	561	1	4	7	
1962	203	72	18	35	329	15	36	19	64	1	1	85	98	0	18	17	17	4	3	78	35	8	4	504	30	19	15	3	31	553	0	4	6	
1963	145	79	13	33	270	29	73	11	138	1	1	b) 83	e) 99	0	31	15	14	5	3	98	49	2	5	656	32	26	18	5	32	712	0	4	7	
1964	65	124	13	47	249	202	109	18	138	1	0	147	76	0	35	20	18	12	7	132	73	5	7	1000	33	29	23	9	40	1072	1	6	9	
1963																																		
V	12	5	1	3	21	3	9	0	14	0	0	b) 7	e) 8	—	4	1	2	0	0	6	6	0	0	62	3	2	2	0	3	66	0	0	1	
VI	12	8	1	3	24	3	8	0	18	0	0	5	8	0	2	1	1	0	0	9	4	0	1	62	2	2	2	0	3	66	0	0	1	
VII	10	6	2	2	20	2	5	1	9	0	0	7	8	—	2	1	1	0	0	8	2	0	1	49	4	2	2	0	2	53	0	0	0	
VIII	11	6	1	3	21	1	9	1	13	0	0	3	9	—	3	2	1	0	0	9	3	0	0	55	2	2	1	0	4	60	0	0	1	
IX	12	5	2	2	21	1	5	2	10	0	0	7	7	—	2	1	1	0	0	7	4	0	0	51	2	3	2	0	3	56	0	0	0	
X	13	10	2	3	29	3	5	1	11	0	0	7	10	—	3	1	1	1	0	12	7	0	1	63	2	3	2	1	3	69	0	1	0	
XI	11	8	0	2	21	5	5	1	9	0	0	4	8	0	3	1	1	0	0	11	4	0	0	52	3	2	2	1	3	57	0	0	1	
XII	12	8	0	3	24	4	3	1	18	0	0	b) 11	e) 7	0	3	1	1	1	0	11	4	0	0	65	2	2	2	1	3	70	0	0	0	
1964																																		
I	13	13	0	3	29	11	8	1	12	0	0	12	5	0	4	2	2	1	0	10	5	0	0	75	3	3	2	1	4	80	0	1	1	
II	10	13	1	3	28	10	10	1	7	0	0	15	6	—	3	1	1	1	0	8	6	0	1	72	2	2	2	1	3	77	0	0	1	
III	13	10	1	3	27	17	22	3	11	0	0	15	6	—	3	1	2	1	1	8	5	0	1	96	4	2	2	1	3	102	0	0	1	
IV	7	12	1	3	23	19	22	2	9	0	0	10	6	—	3	2	2	1	1	11	6	1	1	93	1	2	2	0	3	99	0	1	1	
V	3	9	1	3	16	22	8	3	6	0	0	10	5	—	3	2	2	1	0	13	7	0	1	83	3	2	2	1	3	89	0	0	0	
VI	3	10	1	3	16	19	9	2	15	0	0	11	6	0	3	2	1	1	0	14	10	0	1	94	3	2	2	1	4	101	0	1	1	
VII	3	6	2	4	14	21	6	0	10	0	—	9	5	—	3	1	1	1	1	10	6	0	0	74	3	2	2	1	4	80	0	0	1	
VIII	3	11	2	5	20	23	8	1	11	0	0	11	7	0	3	1	1	1	0	13	6	0	0	88	2	2	2	0	3	93	0	0	1	
IX	3	9	1	3	17	18	2	3	11	0	0	12	7	—	3	2	1	1	1	10	6	1	0	78	3	3	2	1	4	84	0	0	1	
X	3	11	1	4	18	16	6	1	16	0	0	15	7	0	3	2	2	1	1	10	7	1	1	87	3	4	2	1	3	93	0	1	1	
XI	2	12	1	7	21	13	5	0	19	0	0	13	6	—	3	1	2	1	1	12	5	0	0	81	3	2	1	1	4	87	—	1	1	
XII	3	8	1	6	18	12	f) 5	0	12	0	0	13	8	0	2	3	2	1	1	12	5	2	1	78	2	2	2	1	3	85	0	1	1	
1965																																		
I																																		
II																																		
III																																		

\* Siehe Überschriften der Spalten Seite 83 (Faltblatt)

- (a) Einschl. Halbzeug aus Edelstahl  
 (b) Nur Massenstahl  
 (c) Einschl. Walzdraht aus Edelstahl  
 (d) Einschl. Warmbreitband aus Edelstahl  
 (e) Geschmiedete, kaltgezogene und kaltgewalzte Erzeugnisse (andere als Bleche und kaltgewalzte Banden zur Herstellung von Weißband) und oberflächenbearbeitete Erzeugnisse  
 (f) Einschl. Vorbrammen und Platinen aus Edelstahl

\* Voir les en-têtes des colonnes page 83 (dépliant)

- (a) Y compris demi-produits en aciers spéciaux  
 (b) Acier ordinaire seulement  
 (c) Y compris fil machine en aciers spéciaux  
 (d) Y compris ébauches en rouleaux pour tôles en aciers spéciaux  
 (e) Produits forgés, laminés à froid (autres que les tôles ou le feuillard destiné à la fabrication du fer-blanc) ou ouvrés à la surface  
 (f) Y compris brames et targets en aciers spéciaux

\* Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 83 (pieghevole)

- (a) Compresi i semi-prodotti di acciai speciali  
 (b) Solo acciaio comune  
 (c) Compresa la vergella in matasse di acciai speciali  
 (d) Compresi gli sbozzi in rotoli per lamiere di acciai speciali  
 (e) Prodotti fucinati, laminati a freddo (differenti dalle lamiere o dai nastri stretti a caldo destinati alla fabbricazione della banda) o lavorati alla superficie  
 (f) Compresi le bramme e i bidoni di acciai speciali

\* Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 83 (vouwblad)

- (a) Met inbegrip van halfabrikaten van edelstaal  
 (b) Alleen gewone staalsoorten  
 (c) Met inbegrip van walsdraad van edelstaal  
 (d) Met inbegrip van breedband van edelstaal  
 (e) Gesmede, koudgetrokken en koudgewalste produkten (met uitzondering van plaatstaal, koudgewalst bandstaal voor de vervaardiging van blik) en produkten met bewerkt oppervlak  
 (f) Met inbegrip van plakken en plaatstrippen van edelstaal



*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32			
								b)							b)	b)										e)										
Lieferungen in Länder der EGKS · Livraisons aux pays de la CECA · Consegne ai paesi della CECA · Leveringen aan landen der EGKS																																				
(1952)	235	19	10	263	a) 3	b) 241	b) 3	48	10	b) 138	e) 497	11	144	100	78	e) 7	.	188	184	18	13	1 688	.	.	60	41	73	1 862	60	89	26					
1953	281	6	20	306	115	254	26	61	113	22	239	654	15	159	103	154	15	9	254	174	46	20	2 430	7	31	52	43	(77)	2 601	49	(97)	7				
1954	401	25	37	463	94	319	137	192	51	23	315	804	27	310	255	286	25	14	323	319	93	27	3 615	8	36	77	55	(78)	3 825	80	(115)	16				
1955	553	28	68	648	93	333	169	333	60	17	318	1 123	31	387	368	382	33	24	534	492	102	43	4 843	11	73	111	60	(121)	5 135	157	(146)	20				
1956	479	40	59	578	117	260	54	276	53	21	332	1 038	24	378	286	398	44	46	486	443	120	55	4 431	10	110	123	67	(161)	4 782	101	(112)	14				
1957	532	46	61	638	217	282	138	366	66	24	344	1 024	38	411	300	459	44	53	598	483	133	71	5 052	14	134	105	72	188	5 416	45	116	15				
1958	377	32	59	468	96	399	116	388	58	15	423	796	30	371	261	418	58	58	593	598	176	79	4 933	14	135	93	62	179	5 267	36	102	15				
1959	455	24	78	558	163	483	224	552	70	17	556	1 152	41	403	332	498	45	67	643	1 104	202	105	6 656	21	173	129	89	226	7 099	48	88	25				
1960	764	26	106	896	a) 308	b) 746	387	b) 768	69	17	663	1 444	40	609	435	609	e) 88	71	855	1 602	199	125	9 027	37	274	165	96	271	9 559	131	58	43				
1961	958	26	115	1 099	202	795	386	631	67	16	700	1 558	50	733	425	608	64	85	1 092	1 334	216	135	9 097	58	298	182	107	284	9 670	129	49	52				
1962	554	296	36	120	1 006	162	650	360	624	63	15	752	1 564	60	794	456	643	78	87	1 313	1 624	300	167	9 712	47	292	170	118	336	10 335	148	45	37			
1963	451	448	30	134	1 064	203	654	446	945	54	17	b) 850	a) 1 701	55	732	423	745	64	128	1 326	1 771	316	202	10 631	46	318	191	141	370	11 332	127	49	39			
1964	318	384	25	150	877	437	857	440	1 158	52	10	985	1 889	51	833	504	811	74	95	1 525	2 026	313	259	12 319	67	386	241	160	587	13 307	63	47	49			
1963	V	50	35	3	16	104	21	58	44	64	7	1	b) 74	e) 153	4	66	42	66	5	10	138	171	33	17	975	5	27	18	13	36	1 042	12	4	3		
	VI	35	46	1	11	93	21	56	39	65	4	1	65	135	3	57	29	59	4	9	102	149	33	16	846	5	23	17	11	33	906	10	3	3		
	VII	35	28	4	10	76	16	63	35	66	5	1	77	151	5	65	35	67	5	9	120	150	38	20	928	5	27	18	12	34	992	13	4	4		
	VIII	36	57	2	9	104	18	49	38	78	5	2	49	159	6	62	28	49	5	7	104	150	25	16	850	3	28	12	10	25	899	10	4	3		
	IX	40	38	3	14	94	15	56	28	77	2	1	69	157	4	60	36	63	6	9	98	146	23	13	864	3	29	17	10	32	922	13	5	3		
	X	42	33	4	12	91	17	56	35	68	3	1	70	157	7	73	37	74	6	30	118	159	24	20	956	4	29	18	13	34	1 021	8	5	3		
	XI	29	40	1	7	78	18	42	42	83	4	2	72	139	6	66	41	63	5	10	104	149	25	25	894	4	30	17	11	34	956	7	5	3		
	XII	35	40	3	13	91	17	57	39	117	2	2	b) 65	e) 141	5	66	41	61	7	9	112	149	20	19	928	4	26	18	12	38	997	5	5	3		
1964	I	27	40	3	14	83	20	63	40	106	5	1	91	142	3	69	36	67	6	9	131	162	27	23	1 000	5	28	19	11	36	1 067	4	4	3		
	II	42	45	2	12	101	24	62	32	93	5	1	81	141	4	76	44	67	6	8	121	170	21	27	983	4	25	19	13	40	1 054	7	4	4		
	III	31	33	3	13	80	33	77	42	106	5	1	93	142	4	77	34	68	8	9	139	190	25	26	1 079	5	25	22	14	67	1 182	14	4	5		
	IV	27	37	2	10	76	29	78	35	92	4	0	78	157	3	76	38	75	6	10	137	176	32	30	1 055	5	40	23	13	68	1 160	4	5	4		
	V	14	22	2	11	49	52	66	41	82	6	1	73	143	5	65	36	60	5	7	135	175	27	23	1 003	6	32	18	14	51	1 087	7	4	3		
	VI	26	33	1	14	75	47	74	41	111	6	1	79	164	5	70	38	67	6	9	136	190	29	26	1 100	6	35	21	14	47	1 182	4	5	6		
	VII	26	30	2	12	71	43	74	43	93	4	0	89	165	3	64	42	71	6	8	123	177	28	20	1 045	7	35	22	15	43	1 124	2	4	5		
	VIII	19	16	2	13	51	43	81	34	68	3	1	65	162	5	61	35	48	4	5	93	129	25	13	876	5	23	15	8	37	937	3	3	4		
	IX	30	26	2	9	67	39	76	34	98	5	1	85	178	6	69	45	69	8	6	110	159	26	16	1 032	8	33	19	13	47	1 111	1	3	4		
	X	29	42	1	11	84	48	74	35	105	2	1	86	183	4	70	54	76	7	9	131	171	21	20	1 096	5	38	22	14	52	1 185	7	3	4		
	XI	21	27	1	16	65	30	64	35	87	2	1	87	156	4	70	47	68	6	6	121	167	21	18	991	6	36	20	13	43	1 068	4	4	4		
	XII	26	32	2	14	75	30	68	29	118	4	1	83	156	3	68	54	73	7	8	148	161	30	17	1 058	4	35	21	17	54	1 150	6	4	4		
1965	I																																			
	II																																			
	III																																			

\* Siehe Überschriften der Spalten Seite 83 (Faltblatt) \* Voir les en-têtes des colonnes page 83 \* Vedere le intestazioni delle col. a pagina 83 \* Voor de tekst der kolommen zie men blad-  
 (a) Einschl. Halbzeug aus Edelstahl (a) Y compris demi-produits en aciers spéciaux (a) Compresi i semi-prodotti di acciai speciali (a) Met inbegrip van halffabrikaten van edelstaal  
 (b) Nur Massenstahl (b) Acier ordinaire seulement (b) Solo acciaio comune (b) Alleen gewone staalsoorten  
 (c) Einschl. Walzdraht aus Edelstahl (c) Y compris fil machine en aciers spéciaux (c) Compresa la vergella in matasse di acciai speciali (c) Met inbegrip van walsdraad van edelstaal  
 (d) Einschl. Warmbreitband aus Edelstahl (d) Y compris ébauches en rouleaux pour tôles en aciers spéciaux (d) Compresi gli sbozzi in rotoli per lamiere di acciai speciali (d) Met inbegrip van breedband van edelstaal  
 (e) Geschmiedete kaltgezogene und kaltgewalzte Erzeugnisse (andere als Bleche und kaltgewalzte Banden zur Herstellung von Weißband) und oberflächenbearbeitete Erzeugnisse (e) Produits forgés, laminés à froid (autres que les tôles ou le feuillard destiné à la fabrication du fer-blanc) ou ouvrés à la surface (e) Prodotti fucinati, laminati a freddo (differenti dalle lamiere o dai nastri stretti a caldo destinati alla fabbricazione della banda) o lavorati alla superficie (e) Gesmede, koudgetrokken en koudgewalste producten (met uitzondering van plaatstaal, koudgewalst bandstaal voor de vervaardiging van blik) en producten met bewerkt oppervlak  
 (f) Einschl. Vorrämchen und Platinen aus Edelstahl (f) Y compris brames et largets en aciers spéciaux (f) Compresi le bramme e i bidoni di acciai speciali (f) Met inbegrip van plakken en plaatstrippen van edelstaal





*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

**Lieferungen in andere Länder der EGKS · Livraisons aux autres pays de la CECA ·  
Consegna agli altri paesi della CECA · Leveringen aan andere landen der EGKS**

1952	116	6	0	123	a) 0	b) 2	0	b) —	29	7	b) 8	e) 37	2	12	10	3	d) 2	3	32	16	8	1	172	16			38	12	42	264	9	11	1			
1953	116	4	1	120	98	13	3	0	45	9	27	56	7	43	7	10	6	1	38	9	1	2	372	6	9		26	17	48	463	7	16	1			
1954	187	17	0	205	83	44	83	0	30	21	36	66	16	33	38	5	5	7	73	16	6	2	564	3	11		37	20	53	675	2	18	1			
1955	183	18	1	202	59	30	79	8	45	12	28	62	12	35	40	8	6	12	136	32	6	2	613	4	19		44	20	63	741	21	19	1			
1956	145	32	0	177	26	59	4	51	41	14	38	98	13	44	39	28	15	19	147	48	6	2	693	5	34		59	25	78	855	48	26	4			
1957	245	41	1	287	119	74	103	58	43	17	46	183	23	48	43	93	19	27	232	55	10	3	1 197	6	58		54	25	100	1 376	17	25	4			
1958	193	29	0	222	79	107	28	61	32	13	72	149	7	39	35	64	21	24	238	49	16	4	1 038	5	40		35	19	87	1 179	20	22	3			
1959	171	11	1	182	94	130	154	92	47	13	92	275	12	88	78	84	17	23	250	167	28	3	1 647	9	65		59	32	130	1 867	19	29	4			
1960	364	6	1	370	a) 99	b) 215	313	b) 141	50	13	130	554	13	214	187	169	d) 55	30	456	280	32	22	2 974	15	129		93	43	167	3 277	64	36	7			
1961	542	7	2	551	64	f) 284	319	127	43	13	141	664	16	286	151	118	46	35	647	210	39	30	3 233	20	152		100	47	159	3 540	78	32	5			
1962	207	220	15	8	449	102	239	293	195	37	137	628	29	345	188	132	54	35	699	183	39	37	3 386	18	161		94	50	194	3 724	91	29	3			
1963	203	300	16	11	529	121	268	334	297	33	13	b) 183	e) 672	27	297	171	149	40	40	675	235	45	35	3 635	20	170		96	56	207	3 994	52	35	4		
1964	183	279	6	6	473	148	159	261	341	33	8	211	669	29	294	172	196	48	38	708	315	54	32	3 716	24	181		114	65	314	4 208	22	29	5		
1963																																				
V	21	27	1	1	50	13	25	39	23	4	1	b) 16	e) 55	2	25	14	13	4	3	65	28	5	3	338	2	14		9	5	19	371	5	3	0		
VI	16	34	1	1	52	13	28	30	24	3	1	13	49	2	24	11	14	2	3	48	17	4	3	288	2	10		7	4	15	314	3	2	0		
VII	16	15	2	1	34	10	30	25	16	5	1	16	51	3	27	13	13	4	4	59	16	5	4	301	2	14		9	5	17	332	3	3	0		
VIII	16	23	1	0	40	10	23	20	21	3	1	11	61	3	23	11	8	3	3	51	25	4	4	285	1	21		6	4	16	312	2	4	0		
IX	25	32	2	1	61	10	18	20	27	1	1	14	57	1	22	14	10	4	4	47	20	4	1	276	1	15		8	4	19	307	6	3	0		
X	22	27	2	1	53	11	22	28	24	1	1	16	63	3	28	14	17	3	4	63	21	6	1	329	2	15		9	6	18	362	5	3	0		
XI	12	30	0	0	43	9	15	34	32	1	2	18	56	4	27	17	13	3	4	53	20	4	7	318	1	16		9	5	22	353	4	4	0		
XII	19	33	2	1	55	10	31	21	42	2	2	b) 18	e) 67	3	26	20	16	4	4	59	25	3	3	353	2	14		9	6	24	392	2	4	0		
1964																																				
I	12	34	0	1	48	10	16	21	37	3	1	23	63	1	23	14	18	3	4	68	22	2	1	330	2	15		10	5	21	365	0	2	0		
II	20	38	2	0	59	11	17	24	41	5	1	18	58	2	23	18	16	4	3	65	25	2	1	345	2	12		9	6	24	384	3	2	0		
III	17	26	1	1	44	10	16	29	42	3	1	21	53	3	27	14	15	6	4	66	42	8	4	362	2	11		10	6	49	427	9	2	0		
IV	16	31	1	0	48	6	16	22	27	2	0	20	63	2	25	15	19	4	3	58	27	4	3	314	2	23		10	6	44	374	1	3	0		
V	7	12	1	1	21	15	9	27	21	4	1	18	55	3	23	16	16	3	2	63	32	3	2	313	2	15		8	6	29	356	3	2	0		
VI	15	23	0	0	38	20	16	21	37	5	1	17	53	3	28	16	19	4	4	65	29	6	5	347	2	16		10	6	21	383	0	3	0		
VII	18	22	0	1	41	12	12	23	27	2	0	16	55	2	24	11	17	3	5	52	27	5	3	295	2	16		10	7	19	331	1	3	0		
VIII	12	9	—	0	21	12	9	19	20	3	1	12	48	3	24	11	13	3	2	40	22	7	3	250	2	10		8	3	16	277	3	2	0		
IX	19	17	—	0	36	15	12	18	17	3	1	13	57	3	24	14	11	6	3	45	22	6	1	268	3	16		8	4	24	305	0	2	0		
X	19	28	—	0	47	16	11	19	33	2	1	16	53	3	21	14	19	4	3	56	23	4	4	304	2	17		11	6	23	343	1	2	0		
XI	16	18	—	1	34	10	14	21	14	1	1	20	53	2	21	14	15	4	2	59	22	3	2	278	2	14		9	5	16	308	0	3	0		
XII	12	22	0	1	35	11	f) 12	17	25	1	0	20	58	3	22	16	17	5	3	72	22	4	3	312	2	16		10	6	29	357	0	3	0		
1965																																				
I																																				
II																																				
III																																				

\* Siehe Überschriften der Spalten Seite 83 (Faltblatt)

- (a) Einschl. Halbzeug aus Edelstahl  
(b) Nur Massenstahl  
(c) Einschl. Walzdraht aus Edelstahl  
(d) Einschl. Warmbreitband aus Edelstahl  
(e) Geschmiedete, kaltgezogene und kaltgewalzte Erzeugnisse (andere als Bleche und kaltgewalzte Banden zur Herstellung von Weißband) und oberflächenbearbeitete Erzeugnisse  
(f) Einschl. Vorbrammen und Platinen aus Edelstahl

\* Voir les en-têtes des colonnes page 83 (dépliant)

- (a) Y compris demi-produits en aciers spéciaux  
(b) Acier ordinaire seulement  
(c) Y compris fil machine en aciers spéciaux  
(d) Y compris ébauches en rouleaux pour tôles en aciers spéciaux  
(e) Produits forgés, laminés à froid (autres que les tôles ou le feuillard destiné à la fabrication du fer-blanc) ou ouvrés à la surface  
(f) Y compris brames et larges en aciers spéciaux

\* Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 83 (pieghevole)

- (a) Compresi i semi-prodotti di acciai speciali  
(b) Solo acciaio comune  
(c) Compresa la vergella in matasse di acciai speciali  
(d) Compresi gli sbozzi in rotoli per lamiera di acciai speciali  
(e) Prodotti fucinati, laminati a freddo (differenti dalle lamiere o dai nastri stretti a caldo destinati alla fabbricazione della banda) o lavorati alla superficie  
(f) Compresi le bramme e i bidoni di acciai speciali

\* Voor de tekst der kolommen zie men bladzijde 83 (vouwblad)

- (a) Met inbegrip van halffabrikaten van edelstaal  
(b) Alleen gewone staalsoorten  
(c) Met inbegrip van walsdraad van edelstaal  
(d) Met inbegrip van breedband van edelstaal  
(e) Gesmede, koudgetrokken en koudgewalste produkten (met uitzondering van plaatstaal, koudgewalst bandstaal voor de vervaardiging van blik) en produkten met bewerkt oppervlak  
(f) Met inbegrip van plakken en plaatstrippen van edelstaal



*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
								b)							b)	b)											e)						
<b>Lieferungen in andere Länder der EGKS · Livraisons aux autres pays de la CECA</b>																																	
<b>Consegna agli altri paesi della CECA · Leveringen aan andere landen der EGKS</b>																																	
(1952)	63	10	10	83	a) 2	b) 37	b) 0	4	2	b) 27	c) 118	3	28	27	28	d) 5	.	26	30	5	9	351	.	.	5	6	10	372	37	78	13		
1953	103	1	19	122	11	92	4	9	26	7	75	193	2	56	59	71	7	1	61	74	25	4	777	2	18	14	6	(11)	807	32	(81)	4	
1954	88	1	33	123	9	114	22	54	9	1	76	203	3	113	119	92	17	2	124	134	44	8	1 144	5	23	16	8	1	1 168	54	87	10	
1955	235	5	60	300	29	126	11	113	11	4	79	307	8	159	174	106	20	6	147	191	33	9	1 534	7	43	40	11	26	1 611	109	114	13	
1956	217	5	58	280	76	71	1	74	9	6	90	278	4	140	137	76	21	17	107	134	35	9	1 285	4	57	36	8	39	1 366	43	69	7	
1957	179	0	58	238	88	53	1	47	20	6	106	280	4	149	125	74	20	19	112	137	48	12	1 300	3	52	27	16	41	1 385	14	70	10	
1958	82	0	51	133	7	79	4	26	23	1	167	266	4	127	119	77	29	19	136	197	64	19	1 366	4	56	29	16	48	1 459	5	67	8	
1959	158	8	70	236	30	98	10	93	18	4	263	320	9	136	162	90	23	22	169	485	66	33	2 032	4	61	27	17	45	2 121	10	43	19	
1960	223	12	96	331	a) 86	b) 60	3	b) 55	11	3	275	212	11	117	115	62	d) 26	24	126	752	60	45	2 043	4	68	24	7	30	2 104	20	11	32	
1961	244	14	102	360	70	f) 98	9	117	13	1	357	320	12	143	154	104	14	34	136	627	71	42	2 324	5	88	26	6	37	2 394	15	14	39	
1962	192	25	17	96	330	13	81	11	104	14	2	362	245	9	119	109	118	13	36	167	686	90	49	2 230	4	81	24	5	38	2 297	14	13	27
1963	128	14	12	102	257	19	94	25	116	13	1	b) 355	c) 212	5	105	65	152	13	67	159	693	84	62	2 239	2	83	30	7	42	2 318	33	11	30
1964	50	46	15	127	239	134	280	24	167	9	1	401	190	5	130	62	98	16	39	190	763	80	84	2 673	3	97	40	9	60	2 782	14	13	39
1963																																	
V	11	1	2	10	25	2	8	0	9	2	0	b) 28	c) 19	0	13	6	15	1	4	12	64	10	7	200	0	6	3	1	7	211	5	1	3
VI	10	1	0	7	19	1	7	1	7	0	0	26	19	0	8	6	13	1	4	13	54	10	5	175	0	7	3	1	8	186	3	1	3
VII	10	1	1	7	20	1	9	0	9	0	0	29	19	1	9	5	18	1	4	14	62	13	6	201	0	8	4	1	6	211	5	1	3
VIII	13	1	0	8	22	0	6	7	9	2	0	11	21	0	9	4	11	1	3	11	62	8	4	171	0	4	2	0	2	176	4	0	2
IX	7	1	1	10	18	1	7	1	10	1	0	29	17	0	9	6	10	1	4	15	55	5	4	175	0	7	2	0	2	179	2	1	2
X	10	1	1	10	23	2	10	0	8	1	—	30	19	0	12	6	13	2	24	16	59	6	7	216	0	8	3	1	4	223	1	2	2
XI	8	1	1	6	16	4	8	0	12	2	—	29	15	0	7	5	12	1	4	19	55	6	6	185	0	7	2	0	2	191	1	1	2
XII	8	2	1	11	22	3	8	8	12	0	0	b) 27	c) 13	0	8	4	10	2	4	16	50	5	8	178	0	6	3	1	3	184	1	1	2
1964																																	
I	8	1	2	11	22	3	16	7	11	0	0	33	13	0	11	5	10	1	4	13	55	6	10	199	0	6	3	1	5	207	2	1	2
II	11	3	1	11	25	7	22	0	5	0	0	33	16	0	9	5	8	1	4	11	63	4	11	200	0	7	3	1	5	209	1	1	3
III	9	4	1	11	24	16	33	0	11	1	0	37	15	0	15	5	10	2	4	21	62	5	11	247	0	7	4	1	5	257	2	1	4
IV	2	2	1	8	14	12	32	0	9	2	0	33	17	1	15	5	10	2	4	15	63	10	10	239	0	9	5	1	5	249	1	2	3
V	1	4	1	10	16	17	26	2	9	1	—	31	15	1	13	5	10	1	4	20	65	10	8	239	1	9	3	0	5	247	1	1	3
VI	4	4	1	10	20	11	23	5	9	0	0	33	18	1	12	6	8	2	3	18	74	7	7	236	0	10	3	1	4	244	2	2	5
VII	3	3	2	11	18	15	22	3	13	1	0	34	16	0	7	5	6	1	3	15	66	8	6	221	0	8	5	1	4	231	0	1	4
VIII	1	3	2	11	17	11	21	4	8	0	0	27	13	1	8	4	3	1	3	12	55	7	3	181	0	6	3	0	3	187	0	1	3
IX	4	5	2	8	18	10	27	0	11	2	0	35	17	0	6	4	8	1	3	12	64	5	5	211	0	8	3	1	5	220	1	1	3
X	4	7	1	9	21	13	21	0	15	0	0	35	18	0	12	6	8	2	3	19	70	5	5	233	0	9	3	1	8	245	1	1	3
XI	0	6	1	14	22	9	22	0	22	0	0	39	19	0	11	6	9	1	3	17	72	6	5	242	0	9	3	1	7	253	2	1	3
XII	4	4	2	12	23	9	f) 16	0	45	2	0	31	14	0	10	5	8	1	3	17	54	7	4	225	0	6	3	1	9	234	1	0	3
1965																																	
I																																	
II																																	
III																																	

\* Siehe Überschriften der Spalten Seite 83 (Faltblatt)

- (a) Einschl. Halbzeug aus Edelstahl  
 (b) Nur Massenstahl  
 (c) Einschl. Walzdraht aus Edelstahl  
 (d) Einschl. Warmbreitband aus Edelstahl  
 (e) Geschmiedete, kaltgezogene und kaltgewalzte Erzeugnisse (andere als Bleche und kaltgewalzte Bandeisen zur Herstellung von Weißband) und oberflächenbearbeitete Erzeugnisse  
 (f) Einschl. Vorbrammen und Platinen aus Edelstahl

\* Voir les en-têtes des colonnes page 83 (dépliant)

- (a) Y compris demi-produits en aciers spéciaux  
 (b) Acier ordinaire seulement  
 (c) Y compris fil machine en aciers spéciaux  
 (d) Y compris ébauches en rouleaux pour tôles en aciers spéciaux  
 (e) Produits forgés, laminés à froid (autres que les tôles ou le feuillard destiné à la fabrication du fer-blanc) ou ouvrés à la surface  
 (f) Y compris brames et largets en aciers spéciaux

\* Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 83 (pieghevole)

- (a) Compresi i semi-prodotti di acciai speciali  
 (b) Solo acciaio comune  
 (c) Compresa la vergella in matasse di acciai speciali  
 (d) Compresi gli sbozzi in rotoli per lamiera di acciai speciali  
 (e) Prodotti fucinati, laminati a freddo (differenti dalle lamiere o dai nastri stretti a caldo destinati alla fabbricazione della banda) o lavorati alla superficie  
 (f) Compresi le bramme e i bidoni di acciai speciali

\* Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 83 (vouwblad)

- (a) Met inbegrip van halffabrikaten van edelstaal  
 (b) Alleen gewone staalsoorten  
 (c) Met inbegrip van walsdraad van edelstaal  
 (d) Met inbegrip van breedband van edelstaal  
 (e) Gesmede, koudgetrokken en koudgewalste produkten (met uitzondering van plaatstaal, koudgewalst bandstaal voor de vervaardiging van blik) en produkten met bewerkt oppervlak  
 (f) Met inbegrip van plakken en plaatstrippen van edelstaal



*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Lieferungen in andere Länder der EGKS · Livraisons aux autres pays de la CECA  
 Consegne agli altri paesi della CECA · Leveringen aan andere landen der EGKS

(1952)	0	2	0	2	a) 0	b) 0	0	0	b) 0	—	0	b) 0	e) 0	—	0	0	—	0	0	—	—	—	—	1	—	—	0	0	—	—	—	1	—	—	12
1953	—	—	0	0	0	—	5	—	—	—	—	0	0	—	0	0	—	0	0	—	0	0	6	0	0	0	0	0	0	(0)	6	—	—	—	2
1954	1	0	—	1	0	0	2	1	—	0	0	0	0	—	0	0	0	—	0	1	2	0	7	0	0	0	0	0	0	0	7	—	—	—	6
1955	3	—	—	3	0	0	6	19	—	0	0	0	0	—	0	0	0	0	1	28	4	0	59	0	0	0	0	0	0	3	62	—	—	—	5
1956	0	—	—	0	5	1	—	13	0	—	0	5	—	1	4	0	0	7	4	8	0	0	49	1	2	1	0	6	56	—	—	1	3		
1957	—	—	—	0	5	2	0	25	—	0	0	4	—	0	1	0	1	1	16	15	—	1	72	1	2	1	0	6	79	—	—	0	1		
1958	0	—	—	0	5	1	0	45	—	0	0	3	0	0	0	0	5	2	14	10	0	0	86	0	11	3	0	5	94	—	—	1	3		
1959	0	0	—	0	18	0	25	16	—	0	1	16	—	0	0	0	1	12	18	10	2	0	118	0	25	5	0	2	125	—	—	0	3		
1960	0	0	0	0	a) 22	b) 0	—	b) 43	0	—	1	17	0	0	0	0	d) 0	0	21	18	4	0	130	1	20	1	0	3	134	—	—	1	3		
1961	0	—	0	0	0	f) 7	—	8	1	—	0	10	—	0	0	0	0	14	16	3	0	60	0	14	1	0	4	66	—	—	0	5			
1962	—	0	—	0	0	1	0	5	—	—	6	12	0	0	0	0	0	2	20	19	4	0	70	0	5	1	0	1	72	0	1	4			
1963	—	0	—	0	0	0	0	6	0	—	b) 1	e) 20	—	4	5	1	0	2	21	33	7	1	101	0	7	3	0	7	111	—	—	1	2		
1964	—	0	0	0	11	15	0	3	0	—	6	153	—	14	80	4	0	3	32	49	3	2	376	11	16	5	0	57	439	0	3	4			
1963																																			
V	—	—	—	—	0	—	—	0	—	—	b) 0	e) 2	—	0	0	0	—	0	2	2	0	0	7	—	1	0	0	1	8	—	—	0	0		
VI	—	0	—	—	0	0	0	1	—	—	0	0	0	0	0	0	0	0	1	3	1	0	7	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0		
VII	—	0	—	—	0	0	0	0	0	—	0	1	—	0	0	0	—	0	1	2	1	0	6	—	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
VIII	—	0	—	—	0	—	—	1	—	—	0	3	—	1	0	0	—	0	2	3	1	0	11	—	1	0	0	1	12	—	—	0	0		
IX	—	—	—	—	—	—	—	0	0	—	0	3	—	1	0	0	—	0	1	3	1	0	9	—	0	0	0	1	10	—	—	0	0		
X	—	—	—	—	0	0	—	0	—	—	0	2	—	1	1	0	—	0	3	3	0	0	12	—	1	0	0	1	13	—	—	0	0		
XI	—	—	—	—	0	0	—	1	—	—	0	2	—	1	1	0	0	0	2	4	0	0	11	0	1	1	0	1	13	—	—	0	0		
XII	—	—	—	—	—	—	0	0	—	—	b) 0	e) 1	—	0	2	0	—	0	2	3	0	0	8	—	0	0	0	1	9	—	—	0	0		
1964																																			
I	—	0	—	—	0	0	—	0	—	—	0	2	—	0	1	0	—	0	3	3	0	0	10	0	0	1	0	1	11	—	—	0	0		
II	—	0	—	—	0	0	—	1	—	—	0	4	—	0	1	0	—	0	1	2	0	0	9	0	0	0	0	0	10	—	—	0	0		
III	—	—	—	—	—	—	—	0	—	—	1	4	—	1	0	0	0	0	2	2	0	0	10	0	1	0	0	0	10	—	—	0	0		
IV	—	—	—	—	0	1	—	0	—	—	0	11	—	0	2	0	—	0	3	5	—	0	23	1	1	1	0	6	30	—	—	0	0		
V	—	—	—	—	0	1	—	0	—	—	1	7	—	1	1	0	0	0	2	2	0	0	15	1	1	0	0	6	22	—	—	0	0		
VI	—	—	—	—	3	7	—	0	—	—	0	15	—	1	3	0	—	0	3	6	1	0	39	2	1	0	0	9	49	—	—	0	0		
VII	0	—	0	0	2	2	—	0	0	—	0	22	—	1	12	0	—	0	2	3	0	0	45	2	1	0	0	5	50	—	—	0	0		
VIII	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	1	15	—	2	10	0	—	0	2	2	0	0	35	2	1	0	0	8	43	—	—	0	1		
IX	—	0	—	—	0	1	0	0	0	—	1	22	—	3	13	0	0	0	4	6	1	0	51	2	2	0	0	5	56	—	—	0	0		
X	—	—	—	—	1	0	—	—	—	—	0	21	—	2	18	2	0	1	1	5	0	1	54	0	2	0	0	6	60	—	—	0	0		
XI	—	—	—	—	2	0	0	0	—	—	0	16	—	1	9	1	0	0	3	5	0	1	39	0	2	0	0	6	46	—	—	0	0		
XII	—	—	—	—	1	f) 0	—	0	—	—	1	15	—	2	10	0	—	1	6	10	1	0	46	1	3	0	0	4	51	0	0	0	1		
1965																																			
I																																			
II																																			
III																																			

\* Siehe Überschriften der Spalten Seite 83 (Falblatt)

- (a) Einschl. Halbzeug aus Edelstahl  
 (b) Nur Massenstahl  
 (c) Einschl. Walzdraht aus Edelstahl  
 (d) Einschl. Warmbreitband aus Edelstahl  
 (e) Geschmiedete, kaltgezogene und kaltgewalzte Erzeugnisse (andere als Bleche und kaltgewalzte Banden zur Herstellung von Weißband) und oberflächenbearbeitete Erzeugnisse  
 (f) Einschl. Vorbrammen und Platinen aus Edelstahl

\* Voir les en-têtes des colonnes page 83 (dépliant)

- (a) Y compris demi-produits en aciers spéciaux  
 (b) Acier ordinaire seulement  
 (c) Y compris fil machine en aciers spéciaux  
 (d) Y compris ébauches en rouleaux pour tôles en aciers spéciaux  
 (e) Produits forgés, laminés à froid (autres que les tôles ou le feuillard destiné à la fabrication du fer-blanc) ou ouvrés à la surface  
 (f) Y compris brames et largets en aciers spéciaux

\* Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 83 (pieghevole)

- (a) Compresi i semi-prodotti di acciai speciali  
 (b) Solo acciaio comune  
 (c) Compresa la vergella in matasse di acciai speciali  
 (d) Compresi gli sbozzi in rotoli per lamiere di acciai speciali  
 (e) Prodotti fucinati, laminati a freddo (differenti dalle lamiere o dai nastri stretti a caldo destinati alla fabbricazione della banda) o lavorati alla superficie  
 (f) Compresi le bramme e i bidoni di acciai speciali

\* Voor de tekst der kolommen zie men bladzijde 83 (vouwblad)

- (a) Met inbegrip van halffabrikaten van edelstaal  
 (b) Alleen gewone staalsoorten  
 (c) Met inbegrip van walzdraad van edelstaal  
 (d) Met inbegrip van breedband van edelstaal  
 (e) Gesmede, koudgetrokken en koudgewalste producten (met uitzondering van plaatstaal, koudgewalst bandstaal voor de vervaardiging van blink) en producten met bewerkt oppervlak  
 (f) Met inbegrip van plakken en plaatstrippen van edelstaal



*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Lieferungen in andere Länder der EGKS · Livraisons aux autres pays de la CECA

Consegna agli altri paesi della CECA · Leveringen aan andere landen der EGKS

(1952)	54	0	—	54	a) 0	b) —	—	b) —	0	1	b) 0	a) 1	—	0	0	1	d) 0	—	7	0	—	0	10	—	—	0	2	0	12	1	—	0	
1953	50	—	0	50	0	0	—	37	0	0	0	1	—	0	1	4	—	0	19	1	0	0	64	0	0	1	1	(2)	68	0	(.)	0	
1954	85	2	—	87	0	0	—	116	0	0	11	1	0	0	0	9	0	0	11	23	5	0	177	0	0	1	1	(3)	183	3	(.)	0	
1955	96	—	0	96	0	—	—	122	0	0	14	3	0	2	2	16	0	0	18	51	7	0	235	0	0	1	1	(7)	244	14	(.)	0	
1956	97	—	—	97	0	0	—	71	0	0	14	8	—	4	2	18	0	0	14	52	7	1	191	0	0	1	0	(7)	200	1	(.)	0	
1957	82	—	0	82	0	0	—	152	0	0	18	11	—	4	3	16	0	0	13	73	7	0	297	4	0	2	0	5	305	3	5	0	
1958	72	—	0	72	0	0	—	157	0	0	29	13	—	0	2	20	0	1	11	80	22	0	336	5	1	7	0	8	351	1	3	0	
1959	79	1	0	80	0	0	—	179	1	0	29	14	—	1	1	21	0	2	20	101	20	0	390	7	0	9	1	9	409	2	4	0	
1960	118	5	0	123	a) 0	b) 0	0	b) 235	0	0	33	23	0	2	1	25	d) 0	1	33	143	30	1	528	13	0	14	1	16	560	9	2	0	
1961	127	1	0	128	0	f) 0	4	117	0	1	32	28	1	2	2	27	0	2	48	124	27	0	417	15	2	17	1	24	459	4	1	0	
1962	153	—	0	153	0	0	6	62	0	0	36	29	0	3	7	25	0	2	65	179	35	1	450	17	2	14	2	33	499	1	1	0	
1963	115	0	0	115	10	2	4	261	0	1	b) 34	e) 40	0	1	30	38	0	1	93	165	50	1	733	18	3	15	3	33	785	4	1	0	
1964	78	0	—	78	75	1	2	270	1	0	65	53	1	2	2	44	0	3	86	172	42	0	819	21	6	12	5	47	884	5	1	0	
1963																																	
V	17	—	—	17	1	0	1	17	0	0	b) 4	e) 5	—	0	6	4	—	0	18	20	5	0	80	2	0	2	1	3	85	0	0	0	
VI	9	—	—	9	1	—	0	13	0	0	2	3	—	0	2	3	—	0	10	21	7	0	65	2	0	2	0	3	70	0	0	0	
VII	9	—	—	9	2	—	0	18	—	0	4	5	—	0	3	2	0	0	12	14	6	0	66	3	0	2	0	3	71	0	0	0	
VIII	7	—	—	7	1	1	1	26	—	0	1	2	—	0	3	2	0	0	5	14	6	0	64	1	0	1	0	3	68	1	0	0	
IX	7	—	—	7	1	—	0	16	0	0	3	4	—	0	3	4	0	0	5	11	3	0	50	1	0	1	0	3	54	1	0	0	
X	9	—	—	9	1	—	0	14	—	0	4	4	0	0	3	3	0	0	5	21	2	0	56	1	0	1	0	3	60	1	0	0	
XI	8	—	—	8	1	—	0	16	—	0	2	4	0	0	2	2	0	0	4	15	4	0	50	1	0	1	0	2	53	0	0	0	
XII	8	—	—	8	1	0	1	37	0	0	b) 2	e) 3	—	0	1	3	0	0	7	12	3	0	71	1	0	1	0	3	76	0	0	0	
1964																																	
I	7	—	—	7	2	0	1	28	0	0	5	4	0	0	0	4	0	0	14	14	5	0	77	2	0	1	0	3	80	0	0	0	
II	11	—	—	11	3	0	0	16	0	0	5	6	0	0	0	4	0	0	6	15	3	0	59	2	0	1	0	3	63	0	0	0	
III	6	—	—	6	2	0	0	25	0	0	6	5	0	0	0	4	0	0	14	17	3	0	76	3	0	1	0	4	81	1	0	0	
IV	8	—	—	8	7	0	—	19	—	0	4	5	0	0	0	4	0	1	14	14	5	0	74	2	0	1	0	4	79	0	0	0	
V	5	—	—	5	13	0	—	19	0	0	5	4	0	0	0	4	0	0	10	14	3	0	73	2	0	1	1	3	78	0	0	0	
VI	6	—	—	6	10	0	—	27	0	0	6	3	0	0	0	5	0	0	4	14	4	0	73	2	0	1	0	4	78	1	0	0	
VII	4	0	—	4	4	0	—	24	0	0	7	6	0	0	0	3	0	0	6	16	2	0	68	2	1	1	1	5	74	0	0	0	
VIII	6	—	—	6	13	0	—	12	—	0	4	4	0	0	0	1	0	0	2	12	3	0	52	1	0	1	0	3	57	—	0	0	
IX	6	—	—	6	9	0	0	28	0	0	7	5	0	0	0	5	0	0	5	13	3	0	74	3	0	1	0	4	79	0	0	0	
X	6	—	—	6	2	—	0	20	—	0	7	5	0	0	0	3	0	0	5	13	1	0	57	2	1	1	1	5	64	1	0	0	
XI	4	0	—	4	4	0	0	25	—	0	4	4	0	0	0	4	0	0	4	13	4	0	62	2	1	1	1	4	68	0	0	—	
XII	9	—	—	9	6	f) 0	1	28	—	0	5	3	0	0	0	4	0	1	4	16	6	0	74	1	1	1	1	4	80	1	0	0	
1965																																	
I																																	
II																																	
III																																	

\* Siehe Überschriften der Spalten Seite 83 (Faltblatt)

- (a) Einschl. Halbzeug aus Edelstahl  
 (b) Nur Massenstahl  
 (c) Einschl. Walzdraht aus Edelstahl  
 (d) Einschl. Warmbreitband aus Edelstahl  
 (e) Geschmiedete, kaltgezogene und kaltgewalzte Erzeugnisse (andere als Bleche und kaltgewalzte Bandisen zur Herstellung von Weißband) und oberflächenbearbeitete Erzeugnisse  
 (f) Einschl. Vorbrammen und Platinen aus Edelstahl

\* Voir les en-têtes des colonnes page 83 (dépliant)

- (a) Y compris demi-produits en aciers spéciaux  
 (b) Acier ordinaire seulement  
 (c) Y compris fil machine en aciers spéciaux  
 (d) Y compris ébauches en rouleaux pour tôles en aciers spéciaux  
 (e) Produits forgés, laminés à froid (autres que les tôles ou le feuillard destiné à la fabrication du fer-blanc) ou ouvrés à la surface  
 (f) Y compris brames et largets en aciers spéciaux

\* Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 83 (pieghevole)

- (a) Compresi i semi-prodotti di acciai speciali  
 (b) Solo acciaio comune  
 (c) Compresa la vergella in matasse di acciai speciali  
 (d) Compresi gli sbocchi in rotoli per lamiera di acciai speciali  
 (e) Prodotti fucinati, laminati a freddo (differenti dalle lamiera o dai nastri stretti a caldo destinati alla fabbricazione della banda) o lavorati alla superficie  
 (f) Compresi le bramme e bidoni di acciai speciali

\* Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 83 (vouwblad)

- (a) Met inbegrip van halffabrikaten van edelstaal  
 (b) Alleen gewone staalsoorten  
 (c) Met inbegrip van walsdraad van edelstaal  
 (d) Met inbegrip van breedband van edelstaal  
 (e) Gesmede, koudgetrokken en koudgewalste produkten (met uitzondering van plaatstaal, koudgewalst bandstaal voor de vervaardiging van blik) en produkten met bewerkt oppervlak  
 (f) Met inbegrip van plakken en plaatstrippen van edelstaal





*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
								b)							b)	b)											e)							
<b>Lieferungen in andere Länder der EGKS · Livraisons aux autres pays de la CECA</b> <b>Consegna agli altri paesi della CECA · Leveringen aan andere landen der EGKS</b>																																		
(1952)	1	.	0	2	a) 1	b) 176	27	b) 3	15	1	b) 104	a) 341	6	104	63	47	a)	.	123	138	5	3	1 154	.	.	17	21	21	1 214	12	0	—		
1953	13	2	0	14	6	149	14	15	42	7	136	404	7	60	37	67	3	7	133	89	19	14	1 209	0	4	11	19	(16)	1 255	10	(0)	0		
1954	40	5	3	48	2	161	30	21	12	1	192	533	9	162	98	179	4	6	114	145	36	18	1 723	0	3	22	26	21	1 792	20	10	0		
1955	36	5	7	48	5	177	74	71	4	1	197	751	11	191	152	251	6	4	206	214	55	32	2 402	0	10	26	28	22	2 477	14	13	0		
1956	19	4	1	24	10	129	49	68	2	1	190	650	7	188	105	276	8	4	214	201	71	43	2 214	0	16	25	33	32	2 304	9	16	0		
1957	26	4	1	32	5	153	33	83	3	1	174	545	11	211	129	276	4	6	224	203	68	55	2 186	0	23	21	30	35	2 271	12	15	0		
1958	30	4	8	42	5	211	84	99	3	1	156	365	19	205	104	256	5	11	193	263	73	56	2 107	0	28	18	27	32	2 184	10	9	0		
1959	47	4	8	59	20	255	35	172	3	0	172	528	19	177	91	303	4	8	185	341	86	69	2 469	0	22	29	39	40	2 577	17	12	0		
1960	59	3	10	72	a) 98	b) 471	72	b) 291	8	0	224	637	16	275	130	352	a) 5	15	218	409	73	56	3 351	3	56	34	45	55	3 484	38	8	1		
1961	44	4	11	60	65	f) 409	55	262	10	1	169	536	20	302	118	359	4	14	246	355	74	63	3 063	17	42	36	52	60	3 211	31	2	2		
1962	2	52	4	15	73	46	329	50	258	12	0	210	650	21	326	152	367	10	13	362	556	133	81	3 577	8	42	37	61	69	3 745	42	1	3	
1963	6	134	2	22	164	53	291	83	265	7	2	b) 278	e) 757	23	325	153	404	10	18	378	645	129	103	3 923	6	54	47	74	81	4 125	38	1	3	
1964	7	59	4	17	87	69	402	152	379	10	0	302	824	15	393	188	469	9	13	508	727	133	140	4 735	8	85	70	81	108	4 994	22	1	2	
1963	V	0	6	0	6	12	5	26	4	15	0	0	b) 28	c) 72	2	28	16	35	1	2	41	58	13	7	350	0	5	4	7	6	367	2	0	0
VI	—	12	0	2	14	6	22	8	20	1	0	24	63	1	25	10	29	1	2	29	53	10	8	311	1	4	4	6	8	328	4	0	0	
VII	—	11	—	2	13	4	24	8	23	0	0	27	76	2	28	14	34	0	1	33	57	13	9	354	0	5	4	6	8	371	6	0	0	
VIII	—	34	—	1	34	5	19	10	21	0	0	25	72	3	29	9	27	1	1	34	45	7	9	317	0	3	3	5	5	330	3	0	0	
IX	0	4	0	3	8	3	30	7	23	0	0	23	76	2	29	14	39	1	1	32	56	11	8	356	1	6	5	6	7	372	4	0	0	
X	0	5	1	1	7	3	24	7	22	0	0	20	69	3	33	13	41	1	2	30	55	10	12	344	1	6	5	6	9	363	1	0	0	
XI	0	9	0	2	11	3	19	8	22	1	0	22	63	2	31	15	36	1	2	27	55	11	12	329	1	5	5	5	8	347	2	0	0	
XII	—	5	0	1	6	3	18	8	25	0	0	b) 19	e) 57	2	32	15	32	1	1	28	59	9	9	317	1	5	4	6	9	336	1	0	0	
1964	I	—	4	1	7	5	31	11	31	2	0	30	60	2	35	16	35	1	1	34	67	14	12	385	1	6	5	6	7	403	1	0	0	
II	0	4	0	1	6	3	23	7	30	1	0	25	57	2	34	19	38	1	1	38	65	12	14	370	1	6	5	6	7	388	2	0	0	
III	0	4	0	1	6	4	28	13	29	1	0	28	65	1	34	15	39	1	1	36	68	9	11	384	0	4	7	7	9	407	2	0	0	
IV	1	4	0	1	6	3	30	13	36	1	0	21	62	0	35	15	42	1	2	48	67	13	17	406	1	7	7	6	9	428	2	0	0	
V	0	7	0	0	7	7	31	11	32	1	0	18	61	1	29	13	31	1	1	41	61	11	13	364	1	7	5	7	8	383	3	0	0	
VI	1	6	0	4	11	4	28	16	38	1	0	24	75	2	29	13	35	1	1	45	67	11	15	406	1	8	6	7	8	428	1	0	0	
VII	1	5	0	1	7	9	38	17	30	1	0	25	67	1	31	14	46	0	1	48	65	13	11	416	1	8	6	7	10	438	0	0	0	
VIII	0	4	0	2	7	5	49	11	28	1	0	22	81	1	28	11	31	0	0	38	38	7	7	358	1	6	4	5	7	374	0	0	0	
IX	1	4	0	1	6	5	36	16	41	0	0	29	78	3	36	14	46	1	1	44	55	12	11	428	1	7	7	8	9	452	0	0	0	
X	1	7	1	1	10	15	41	51	37	0	0	28	87	1	33	16	44	1	1	49	59	11	10	448	1	9	7	8	10	473	4	0	0	
XI	1	3	0	1	5	6	28	13	26	0	0	24	64	1	36	18	39	1	1	39	55	9	9	369	1	9	6	7	11	393	2	0	0	
XII	1	6	0	2	8	3	f) 40	11	20	1	0	27	66	0	34	23	44	1	1	50	59	11	10	401	0	7	6	9	11	427	4	0	0	
1965	I	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
II	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
III	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

\* Siehe Überschriften der Spalten Seite 83 (Faltblatt)

- (a) Einschl. Halbzeug aus Edelstahl
- (b) Nur Massenstahl
- (c) Einschl. Walzdraht aus Edelstahl
- (d) Einschl. Warmbreitband aus Edelstahl
- (e) Geschmiedete, kaltgezogene und kaltgewalzte Erzeugnisse (andere als Bleche und kaltgewalzte Bandisen zur Herstellung von Weißband) und oberflächenbearbeitete Erzeugnisse
- (f) Einschl. Vorbrammen und Placinen aus Edelstahl

\* Voir les en-têtes des colonnes page 83 (dépliant)

- (a) Y compris demi-produits en aciers spéciaux
- (b) Acier ordinaire seulement
- (c) Y compris fil machine en aciers spéciaux
- (d) Y compris ébauches en rouleaux pour tôles en aciers spéciaux
- (e) Produits forgés, laminés à froid (autres que les tôles ou le feuillard destiné à la fabrication du fer-blanc) ou ouvrés à la surface
- (f) Y compris brames et larges en aciers spéciaux

\* Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 83 (pieghevole)

- (a) Compresi i semi-prodotti di acciai speciali
- (b) Solo acciaio comune
- (c) Compresa la vergella in matasse di acciai speciali
- (d) Compresi gli sbozzi in rotoli per lamiere di acciai speciali
- (e) Prodotti fucinati, laminati a freddo (differenti dalle lamiere o dai nastri stretti a caldo destinati alla fabbricazione della banda) o lavorati alla superficie
- (f) Compresi le bramme e i bidoni di acciai speciali

\* Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 83 (vouwblad)

- (a) Met inbegrip van halffabrikaten van edelstaal
- (b) Alleen gewone staalsoorten
- (c) Met inbegrip van walzdraad van edelstaal
- (d) Met inbegrip van breedband van edelstaal
- (e) Gesmede, koudgetrokken en koudgewalste produkten (met uitzondering van plaatstaal, koudgewalst bandstaal voor de vervaardiging van blik) en produkten met bewerkt oppervlak
- (f) Met inbegrip van plakke en plaatstrippen van edelstaal

Importations (a) et exportations (b) par groupes de produits et par pays ou zones géographiques

Importazioni (a) ed esportazioni (b) per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche

Einfuhr (a) und Ausfuhr (b) nach Erzeugnisgruppen sowie nach Ländern oder Ländergruppen

Invoer (a) en uitvoer (b) per produktengroep en per land of landengroep

11

## EGKS/CECA

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Zeile Ligne Righe Lijn	Stahl (des Vertrages) — Acier (CECA) — Acciaio (Trattato) — Staal (Verdrag)																			
		Roheisen (c) Fontes (c) Ghisa (c) Ruwijszer (c)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e semi-prodotti Blokken en halfabrikaten			Warmbreitband in Rollen Coils Coils Breedband op rollen			Andere Erzeugnisse — Autres produits Altri prodotti — Andere produkten						Insgesamt Total Totale Totaal				
											Insgesamt Total Totale Totaal			darunter - dont - di cui - waarvan :			Insgesamt Total Totale Totaal				
		1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964
I — Einfuhr — Importations — Importazioni — Invoer																					
EGKS CECA	Deutschland (BR)	1	541	470	363	708	567	445	300	371	303	2 164	2 829	2 164	1 242	1 373	1 051	3 699	3 767	2 912	
	France	2	250	237	173	132	433	345	114	143	83	1 997	2 087	1 559	1 218	1 284	969	2 243	2 663	1 987	
	Italia	3	—	0	0	0	26	21	6	3	3	96	335	205	67	93	57	103	364	229	
	Niederland	4	117	81	61	14	84	66	235	271	207	461	449	348	357	345	272	709	804	621	
	UEBL · BLEU	5	166	91	67	435	632	469	258	393	308	3 307	3 770	2 801	1 701	1 980	1 479	4 000	4 796	3 578	
	EGKS · CECA	6	1 073	880	664	1 290	1 741	1 346	913	1 182	903	8 551	9 470	7 078	4 585	5 075	3 827	10 753	12 393	9 327	
Europa	Insgesamt · Total	7	1 061	616	483	420	277	216	900	939	729	1 218	946	755	786	547	446	2 538	2 162	1 700	
	Großbritannien	8	73	34	26	19	33	27	123	350	268	397	266	219	318	196	164	539	648	513	
	Royaume-Uni		9	25	16	13	17	19	14	—	—	—	193	183	131	106	74	55	210	202	144
	Schweden · Suède		10	210	156	95	65	83	71	2	—	—	63	67	49	32	21	15	130	150	121
	Fin. · Norw. · Dan.	11	1	1	1	9	5	4	374	350	256	227	204	163	175	158	125	611	560	423	
	Österreich · Autriche		12	9	1	1	26	2	2	—	8	8	46	29	24	8	11	9	72	39	33
	Jugoslawien · Yougoslavie	13	153	97	91	2	2	2	4	8	8	58	37	34	45	27	25	65	48	45	
	Sonstige · Autres	14	473	304	226	138	144	119	504	717	540	985	786	619	683	486	394	1 627	1 646	1 279	
	Zusammen · Total	15	217	150	113	110	135	111	504	700	524	895	726	568	633	450	361	1 509	1 562	1 202	
	dar. EFTA · dont AELE	16	588	312	257	282	133	97	396	222	189	233	161	136	103	61	52	911	516	421	
Osteuropa	17	396	237	195	99	43	34	356	188	163	7	1	1	4	1	1	462	232	198		
Europe Orient. { Ingesamt · Total darunter UdSSR dont URSS		18	19	23	10	49	48	36	88	84	54	115	85	68	102	74	60	244	217	158	
Amerika Amérique	Insgesamt · Total	19	4	1	0	1	46	35	16	62	34	103	77	63	93	70	57	120	186	131	
	darunter { USA dont Kanada · Canada	20	5	12	9	18	0	—	59	15	15	12	7	5	4	3	89	22	20		
Afrika Afrique	Insgesamt · Total	21	110	81	67	2	—	—	19	2	2	15	9	7	5	3	3	36	11	9	
	darunter Südafr. · dont Afr. du Sud	22	110	80	66	—	—	—	19	2	2	5	3	3	5	3	3	23	5	5	
Asien Asie	Insgesamt · Total	23	—	—	—	2	0	0	316	242	177	163	38	29	156	36	28	481	280	207	
	darunter Japan · dont Japon	24	—	—	—	2	0	0	314	242	177	163	38	29	155	36	28	478	280	207	
Ozeanien · Océanie	25	27	4	3	0	—	—	—	13	—	—	4	5	5	3	5	5	16	5	5	
Übrige · Divers	26	41	34	31	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	27	1 259	758	594	473	325	252	1 328	1 267	963	1 516	1 084	865	1 054	665	542	3 316	2 676	2 079		
Insgesamt · Total général	28	2 332	1 637	1 258	1 762	2 066	1 598	2 241	2 449	1 866	10 067	10 554	7 943	5 639	5 741	4 369	14 069	15 069	11 406		
II. — Ausfuhr — Exportations — Esportazioni — Uitvoer																					
EGKS CECA	Deutschland (BR)	29	123	163	120	197	457	332	53	69	50	2 815	3 503	2 546	1 565	1 977	1 440	3 065	4 029	2 928	
	France	30	147	146	114	639	674	509	326	413	328	2 171	2 705	2 019	1 216	1 514	1 139	3 136	3 793	2 856	
	Italia	31	472	245	190	311	219	173	424	480	333	1 574	902	760	1 146	715	598	2 308	1 601	1 267	
	Niederland	32	11	65	30	46	56	43	2	58	45	1 424	1 751	1 271	460	609	433	1 472	1 866	1 359	
	UEBL · BLEU	33	311	257	198	110	328	265	140	138	92	400	565	408	164	289	206	650	1 030	765	
	EGKS · CECA	34	1 064	877	653	1 303	1 734	1 322	945	1 159	848	8 383	9 426	7 004	4 551	5 103	3 817	10 631	12 319	9 174	

		1963	1964	1964	1963	1964	1964	1963	1964	1964	1963	1964	1964	1963	1964	1964	1963	1964	1964		
				I-IX			I-IX			I-IX			I-IX			I-IX			I-IX		
Europa	Insgesamt · Total	35	152	167	126	572	587	413	147	202	143	4 038	4 549	3 384	2 570	2 953	2 189	4 757	5 338	3 941	
	West-europa	Großbritannien	36	25	22	19	105	192	185	5	—	—	386	487	405	211	324	262	496	679	590
		Royaume-Uni	37	30	27	18	5	1	0	0	0	0	466	576	414	306	361	259	471	577	414
		Schweden · Suède	38	25	18	11	7	4	4	53	61	49	861	1 101	797	518	677	488	921	1 166	849
	Europe de l'Ouest	Finl. - Norw. - Dan.	39	38	48	35	291	209	138	4	4	2	798	862	609	409	463	332	1 093	1 074	750
		Schweiz · Suisse	40	1	1	1	106	105	31	75	132	89	211	283	192	167	250	167	392	520	312
		Spanien · Espagne	41	7	5	4	44	40	22	0	0	—	237	293	225	104	139	101	281	333	248
		Griechenland · Grèce	42	22	25	20	9	36	32	11	4	3	509	534	414	369	384	302	528	574	449
	Europe Orient.	Sonstige · Autres	43	148	146	109	568	586	412	147	201	143	3 467	4 136	3 057	2 083	2 600	1 909	4 182	4 923	3 612
		Zusammen · Total	44	127	128	93	404	407	328	62	66	52	2 626	3 137	2 318	1 522	1 896	1 406	3 092	3 610	2 697
dar. EFTA · dont AELE		45	4	21	17	4	1	1	—	1	—	571	413	328	488	353	280	575	415	329	
Osteuropa	Insgesamt · Total	46	—	—	—	2	—	—	—	—	—	325	65	63	300	65	63	327	65	63	
Europe Orient.	darunter UdSSR																				
	dont URSS																				
Amerika	Insgesamt · Total	47	162	137	116	42	131	101	0	69	30	2 327	2 862	2 079	498	664	463	2 368	3 062	2 210	
	Nordamerika	Amérique du Nord	48	160	131	112	4	4	3	0	67	29	1 733	2 147	1 567	174	302	211	1 737	2 218	1 599
		darunter USA · dont USA	49	160	131	112	4	4	3	0	67	29	1 463	1 756	1 331	143	282	199	1 467	1 826	1 362
	Mittelamerika	Amérique Centrale	50	0	0	0	10	8	7	—	—	159	212	157	60	69	54	169	220	164	
	Amérique Südamerika	Amérique du Sud	51	2	6	4	28	120	91	0	1	1	435	503	355	265	293	198	463	624	447
Venezuela · Vénézuéla		52	0	4	3	10	0	0	—	1	1	160	193	148	86	82	65	170	194	150	
darunter		Brasilien · Brésil	53	—	—	—	2	10	10	0	—	63	37	26	56	33	22	65	47	36	
dont		Argentinien · Argentine	54	—	1	0	5	60	39	—	0	48	126	71	40	101	54	53	186	111	
Afrika	Insgesamt · Total	55	4	4	4	1	1	1	4	4	4	776	882	600	276	385	244	780	887	605	
	Nordafrika	Afr. du Nord	56	2	2	1	0	0	0	4	4	194	223	171	81	100	75	198	228	175	
		Ägypten · Egypte	57	2	1	1	0	—	—	0	—	—	45	58	35	26	46	26	46	58	35
	darunter	Ass. Afr. Länder	58	0	0	0	1	0	0	—	—	205	209	148	76	80	59	205	209	148	
Afrique	Etats Ass. d'Afr.	59	0	0	0	0	—	—	0	—	—	30	46	31	13	22	15	30	46	31	
	France																				
	Sonst. · Autres																				
	Autres																				
Asien	Insgesamt · Total	60	116	26	25	66	124	89	3	8	5	1 046	985	706	244	315	214	1 115	1 116	800	
	Mittlerer Osten	Moyen-Orient	61	8	11	11	26	50	29	3	8	5	723	640	473	142	156	106	752	698	507
		Iran	62	1	7	7	—	—	—	—	—	—	185	155	109	36	37	24	185	155	109
	darunter	Irak	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	68	87	69	12	12	7	68	87	69
		Israel · Israël	64	5	4	3	17	44	23	2	8	5	104	136	100	44	59	41	124	187	128
	Asie	Ferner Osten	65	108	15	15	39	73	60	—	0	0	324	345	233	101	159	108	363	419	293
		Extrême-Orient	Indien · Indes	66	0	—	—	3	7	6	—	0	0	95	111	81	36	74	53	98	119
Pakistan			67	4	1	1	3	9	4	—	0	—	25	39	9	6	5	3	28	48	13
darunter		China · Chine	68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	32	17	14	32	17	14	32	17
		Japan · Japon	69	103	0	0	0	1	1	—	—	—	7	6	5	5	3	2	7	7	5
Ozeanien · Océanie		70	0	0	0	—	—	—	0	—	—	33	78	51	6	10	8	33	78	51	
Übrige · Divers		71	0	0	0	0	0	0	—	—	—	10	8	5	7	4	2	10	8	5	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		72	435	336	272	680	844	604	155	282	183	8 228	9 364	6 825	3 596	4 332	3 120	9 064	10 490	7 611	
Insgesamt · Total général		73	1 499	1 212	924	1 983	2 578	1 926	1 100	1 442	1 031	16 611	18 790	13 829	8 147	9 435	6 937	19 694	22 809	16 786	

III. — Nettoausfuhr (Ausfuhr-Einfuhr) — Exportations nettes (exportations-importations)  
Esportazioni nette (esportazioni-importazioni) — Netto uitvoer (uitvoer-invoer)

EGKS CECA	Deutschland (BR)	74	— 418	— 307	— 243	— 511	— 110	— 113	— 247	— 302	— 253	+ 124	+ 674	+ 382	+ 323	+ 604	+ 389	— 634	+ 262	+ 16
	France	75	— 103	— 91	— 59	+ 507	+ 241	+ 164	+ 212	+ 270	+ 245	+ 174	+ 618	+ 460	— 2	+ 230	+ 170	+ 893	+ 1 130	+ 869
	Italia	76	+ 472	+ 245	+ 190	+ 311	+ 193	+ 152	+ 418	+ 477	+ 330	+ 1 478	+ 567	+ 555	+ 1 079	+ 622	+ 541	+ 2 205	+ 1 237	+ 1 038
	Niederland	77	— 106	— 16	— 31	+ 32	— 28	— 23	— 233	— 213	— 162	+ 963	+ 1 302	+ 923	+ 103	+ 264	+ 161	+ 763	+ 1 062	+ 738
	UEBL · BLEU	78	+ 145	+ 166	+ 131	— 325	— 304	— 204	— 118	— 255	— 216	— 2 907	— 3 205	— 2 393	— 1 537	— 1 691	— 1 273	— 3 350	— 3 766	— 2 813
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		80	— 824	— 422	— 322	+ 207	+ 519	+ 352	— 1 172	— 985	— 780	+ 6 712	+ 8 280	+ 5 960	+ 2 542	+ 3 667	+ 2 578	+ 5 748	+ 7 814	+ 5 532

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft  
(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft  
(c) Einschließlich Spiegeleisen und hochgekohltes Ferromangan

(a) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté  
(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux pays de la Communauté  
(c) Y compris spiegel et ferro-manganèse carburé

(a) Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità  
(b) Esportazioni verso i paesi terzi e consegne ai paesi della Comunità  
(c) Compresi ghisa speculare e ferro-Mn carburato

(a) Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap  
(b) Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap  
(c) Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

Importations (a) et exportations (b) par groupes de produits et par pays ou zones géographiques

Importazioni (a) ed esportazioni (b) per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche

Einfuhr (a) und Ausfuhr (b) nach Erzeugnisgruppen sowie nach Ländern oder Ländergruppen

Invoer (a) en uitvoer (b) per produktengroep en per land of landengroep

## DEUTSCHLAND (BR)

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Zeile Ligne Righe Lijn	Stahl (des Vertrages) — Acier (CECA) — Acciaio (Trattato) — Staal (Verdrag)																				
		Roh Eisen (c) Fontes (c) Ghisa (c) Ruwijzer (c)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e semi-prodotti Blokken en halfabrikaten			Warmbreitband in Rollen Coils Coils Breedband op rollen			Andere Erzeugnisse — Autres produits Altri prodotti — Andere produkten						Insgesamt Total Totale Totaal					
											Insgesamt Total Totale Totaal			darunter - dont - di cui - waarvan : Flacherzeugnisse produits plats prodotti piatti platte produkten								
		1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX			
I. — Einfuhr — Importations — Importazioni — Invoer																						
EGKS CECA	{ France Italia Nederland UEBL · BLEU EGKS · CECA	2 3 4 5 6	62 — 42 20 124	101 — 32 30 163	73 — 25 22 121	26 0 2 168 196	118 7 1 313 438	90 6 1 226 323	17 — 25 9 51	29 — 6 24 71	19 — 5 36 48	1 166 48 235 1 381 2 831	1 366 203 270 1 664 3 503	1 000 128 201 1 222 2 552	700 28 167 665 1 560	847 42 208 860 1 957	622 25 154 627 1 429	1 209 48 261 1 559 3 078	1 512 210 278 2 013 4 012	1 109 134 207 1 472 2 923		
Europa	{ Insgesamt · Total Großbritannien Royaume-Uni Schweden · Suède Finn. - Norw. - Dän. Fin. - Norv. - Dan. Österreich · Autriche Jugoslawien · Yougoslavie Sonstige · Autres Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE Osteuropa Europe Orient. { Insgesamt · Total darunter UdSSR dont URSS	7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17	326 45 5 113 0 3 96 262 95 64 64	136 9 5 78 — — 38 130 60 6 6	111 8 4 56 — — 37 104 44 6 6	36 11 5 2 — — 1 27 27 8 —	77 9 14 7 5 — 2 36 30 41 —	48 6 — 7 4 — 1 28 22 20 —	388 16 — — 316 — — 331 331 57 54	477 98 — — 313 — — 411 411 66 64	373 90 — — 224 — — 314 314 59 57	525 126 107 50 130 4 10 427 421 98 0	523 106 124 57 129 16 7 439 419 84 0	398 87 86 41 98 13 6 331 315 68 —	344 115 51 24 112 3 2 306 302 38 0	318 95 53 17 111 10 1 287 276 32 0	245 78 37 11 85 8 0 220 211 26 —	949 153 112 52 454 4 11 786 779 163 54	1 077 213 138 64 447 16 8 886 860 190 64	819 183 96 49 326 13 7 673 651 146 57		
		Amerika Amérique	{ Insgesamt · Total darunter { USA dort { Kanada · Canada	18 19 20	0 0 —	0 0 —	0 0 0	6 6 0	5 5 —	9 9 —	18 13 —	13 44 —	48 15 4	19 11 3	14 42 2	46 14 4	17 10 3	13 53 2	56 39 4	43 39 3	32 29 2	
		Afrika Afrique	{ Insgesamt · Total darunter Südafr. · dont Afr. du Sud	21 22	66 66	38 38	34 34	— —	— —	— —	— —	— —	0 0	1 0	0 0	— —	0 0	— —	0 0	0 0	1 0	0 0
		Asien Asie	{ Insgesamt · Total darunter Japan · dont Japon	23 24	— —	— —	— —	0 0	0 0	0 0	14 14	18 18	8 8	25 25	5 5	3 3	24 24	3 3	2 2	39 39	24 24	11 11
		Ozeanien · Océanie		25	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	0	0	—	0	0	1	0	0
		Übrige · Divers		26	29	23	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		27	421	196	165	36	83	53	411	513	394	597	548	415	414	339	260	1 045	1 144	863
Insgesamt · Total général		28	545	359	286	232	522	376	463	583	442	3 428	4 052	2 967	1 974	2 295	1 689	4 123	5 156	3 786		
II. — Ausfuhr — Exportations — Esportazioni — Uitvoer																						
EGKS CECA	{ France Italia Nederland UEBL · BLEU EGKS · CECA	30 31 32 33 34	66 333 2 128 529	80 191 55 145 473	67 150 22 117 356	434 176 36 76 722	384 66 41 76 568	291 50 34 61 437	101 186 1 10 297	111 208 1 21 342	85 171 1 11 268	1 198 597 650 171 2 616	1 443 303 793 270 2 808	1 079 265 579 196 2 118	545 359 236 81 1 220	709 215 308 160 1 391	529 186 215 113 1 044	1 733 959 687 257 3 635	1 938 576 835 367 3 716	1 455 486 614 267 2 823		

		1963	1964	1964	1963	1964	1964	1963	1964	1964	1963	1964	1964	1963	1964	1964	1963	1964	1964		
				LIX			LIX			LIX			LIX			LIX			LIX		
Europa	Insgesamt · Total	35	118	143	107	319	318	234	30	54	42	1 302	1 418	1 059	764	867	648	1 651	1 789	1 335	
	Westeuropa	Großbritannien	36	18	13	11	14	142	137	—	—	—	22	52	42	13	39	31	36	193	179
		Royaume-Uni	37	22	26	17	5	1	0	0	0	0	156	190	132	96	116	80	162	191	133
		Schweden · Suède	38	20	17	11	4	2	1	0	—	—	327	402	298	181	223	164	331	403	299
	Europe de l'Ouest	Finl. - Norw. - Dan.	39	25	37	27	214	72	50	1	2	1	309	297	217	161	156	117	524	370	268
		Schweiz · Suisse	40	0	0	0	34	54	8	27	51	39	56	83	58	34	65	43	116	188	106
		Spanien · Espagne	41	7	5	4	41	27	18	—	0	—	99	92	75	47	44	35	140	119	93
		Griechenland · Grèce	42	21	24	20	3	19	19	2	1	1	184	160	122	114	100	77	189	181	142
	Europe	Sonstige · Autres	43	114	122	90	315	316	233	30	54	42	1 154	1 276	945	645	744	547	1 499	1 646	1 219
		Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE	44	94	105	75	235	217	189	1	2	2	863	985	722	480	565	5	1 099	1 204	912
Osteuropa	Insgesamt · Total	45	3	21	17	3	1	1	—	0	—	148	142	114	119	124	101	151	143	116	
	Europe Orient. { darunter UdSSR } dont URSS	46	—	—	—	2	—	—	—	—	—	87	23	22	75	23	22	89	23	22	
Amerika	Insgesamt · Total	47	126	71	60	32	35	28	0	69	30	613	740	534	233	295	212	645	843	593	
	Nordamerika	Amérique du Nord	48	124	70	59	4	3	2	0	67	29	421	540	394	116	192	140	424	610	425
		darunter USA · dont USA	49	124	70	59	4	2	2	0	67	29	316	443	328	90	174	131	320	512	359
	Mittelamerika	Amérique Centrale	50	0	0	0	9	5	5	—	—	—	27	33	25	15	13	11	37	38	30
		Südamerika	51	2	1	1	19	27	21	0	1	1	163	166	115	103	90	61	183	195	137
darunter Venezuela · Vénézuéla		52	0	—	—	9	0	0	—	1	1	46	50	36	14	7	5	56	51	37	
Amérique	Brasilien · Brésil	53	—	—	—	2	10	10	0	—	—	49	28	17	44	26	15	51	38	27	
	darunter Argentinien · Argentine	54	—	1	—	2	13	8	—	0	0	17	44	28	12	33	22	19	58	35	
Afrika	Insgesamt · Total	55	3	2	2	—	0	—	3	3	3	111	104	81	29	38	31	115	107	84	
	Nordafrika	Afr. du Nord	56	1	1	1	—	—	—	3	3	3	16	14	9	2	4	2	19	17	12
		Ägypten · Egypte	57	2	—	—	—	—	—	—	—	—	15	25	23	10	18	17	15	25	23
	Afrique	darunter Ass. Afr. Länder	58	0	—	—	—	—	—	—	—	—	7	4	3	2	2	2	7	4	3
France Sonst. États Ass. d'Afr. { France Sonst. Autres }		59	0	—	—	—	—	—	—	—	—	2	5	3	1	2	1	2	5	3	
Asien	Insgesamt · Total	60	115	26	25	55	69	57	1	1	1	309	262	202	81	79	60	365	332	261	
	Mittlerer Osten	Moyen-Orient	61	8	11	11	18	25	18	1	1	1	206	157	116	36	38	27	225	183	136
		darunter Iran	62	1	7	7	—	—	—	—	—	—	110	77	54	13	13	9	110	77	54
	Asie	Irak	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	8	6	3	1	1	6	8	6
		Israel · Israël	64	5	4	3	16	23	16	1	1	1	40	47	37	10	16	12	57	71	54
		Ferner Osten	65	108	14	14	37	44	40	—	0	0	104	105	86	46	41	32	141	149	125
	Asie	Extrême-Orient	66	—	—	—	3	6	5	—	0	0	43	47	37	23	17	45	53	43	43
darunter Indien · Indes		67	4	1	1	3	5	4	—	—	—	9	6	2	4	2	1	12	11	6	
Pakistan		68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	2	1	2	2	1	2	2	
China · Chine		69	103	—	—	—	1	1	—	—	—	3	2	1	2	0	0	3	2	2	
Ozeanien · Océanie		70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	9	5	0	0	0	6	9	5	
	Übrige · Divers	71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		72	362	242	193	406	421	320	34	127	76	2 341	2 533	1 882	1 108	1 279	951	2 781	3 081	2 277	
Insgesamt · Total général		73	891	715	550	1 128	989	757	331	468	344	4 957	5 341	4 000	2 328	2 671	1 995	6 417	6 797	5 100	

iii. — Nettoausfuhr (Ausfuhr-Einfuhr) — Exportacions nettes (exportacions-importacions)  
Esportazioni nette (esportazioni-importazioni) — Netto uitvoer (uitvoer-invoer)

EGKS CECA	France Italia Niederland UEBL · BLEU	75	+ 4	— 21	— 6	+ 408	+ 266	+ 201	+ 84	+ 82	+ 66	+ 32	+ 77	— 115	— 93	+ 524	+ 426	+ 346		
		76	+ 333	+ 191	+ 150	+ 176	+ 59	+ 44	+ 186	+ 208	+ 171	+ 549	+ 100	+ 137	+ 331	+ 173	+ 161	+ 911	+ 366	+ 352
		77	— 40	+ 23	— 3	+ 34	+ 40	+ 33	— 24	— 5	— 4	+ 415	+ 523	+ 378	+ 69	+ 100	+ 61	+ 426	+ 557	+ 407
		78	+ 108	+ 115	+ 95	— 92	— 237	— 165	+ 1	— 15	— 13	— 1210	— 1394	— 1026	— 584	— 700	— 514	— 1 302	— 1 646	— 1 205
EGKS · CECA		79	+ 405	+ 310	+ 235	+ 526	+ 130	+ 114	+ 246	+ 271	+ 220	— 215	— 695	— 434	— 340	— 566	— 385	+ 557	— 296	— 100
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		80	— 59	+ 46	+ 28	+ 370	+ 338	+ 267	— 377	— 386	— 318	+ 1744	+ 1 985	+ 1 467	+ 694	+ 940	+ 691	+ 1 736	+ 1 937	+ 1 414
Insgesamt · Total général		81	+ 346	+ 356	+ 264	+ 896	+ 467	+ 381	— 132	— 115	— 98	+ 1 529	+ 1 289	+ 1 033	+ 354	+ 376	+ 306	+ 2 294	+ 1 641	+ 1 314

- (a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft  
(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft  
(c) Einschließlich Spiegeleisen und hochgekohltes Ferromangan

- (a) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté  
(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux pays de la Communauté  
(c) Y compris spiegel et ferro-manganèse carburé

- (a) Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità  
(b) Esportazioni verso i paesi terzi e consegne ai paesi della Comunità  
(c) Compresi ghisa speculare e ferro-Mn carburato

- (a) Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap  
(b) Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap  
(c) Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

Importations (a) et exportations (b) par groupes de produits et par pays ou zones géographiques

Importazioni (a) ed esportazioni (b) per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche

Einfuhr (a) und Ausfuhr (b) nach Erzeugnisgruppen sowie nach Ländern oder Ländergruppen

Invoer (a) en uitvoer (b) per produktengroep en per land of landengroep

## FRANCE

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Zeile Ligne Righe Lijn	Stahl (des Vertrages) — Acier (CECA) — Acciaio (Trattato) — Staal (Verdrag)																			
		Roheisen (c) Fontes (c) Ghisa (c) Ruwijzer (c)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e semi-prodotti Blokken en halfabrikaten			Warmbreitband in Rollen Coils Coils Breedband op rollen			Andere Erzeugnisse — Autres produits Altri prodotti — Andere produkten						Insgesamt Total Totale Totaal				
											Insgesamt Total Totale Totaal			darunter - dont - di cui - waarvan : Flacherzeugnisse produits plats prodotti piatti platte produkten							
		1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX		
I. — Einfuhr — Importations — Importazioni — Invoer																					
EGKS CECA	1	104	94	81	433	383	295	115	135	111	1 193	1 430	1 082	534	690	524	1 741	1 949	1 487		
	3	—	—	—	0	9	8	6	3	3	46	115	70	38	48	30	53	128	81		
	4	36	18	12	3	1	1	43	45	40	41	43	36	40	40	33	86	89	76		
	5	45	48	34	205	278	210	165	260	204	893	1 085	818	602	712	539	1 263	1 623	1 232		
	6	185	159	126	641	671	514	329	443	357	2 173	2 674	2 004	1 213	1 490	1 126	3 143	3 787	2 876		
	7	41	45	20	16	22	19	114	47	45	105	67	56	82	40	36	234	135	120		
Europa	West- europa	Großbritannien Royaume-Uni			8	5	0	0	3	13	11	49	32	31	75	38	34	67	26	24	
		Schweden · Suède Finn. · Norw. · Dän. Fin. · Norv. · Dan.			9	3	2	2	4	2	0	—	—	—	14	15	10	3	3	2	
Europa	Europe de l'Ouest	Österreich · Autriche Jugoslawien · Yougoslavie			10	17	30	6	6	0	0	—	—	—	7	2	2	6	2	14	
		Sonstige · Autres Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE			11	—	—	—	0	0	0	3	2	2	3	2	2	2	2	1	
	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	—	0	0	—	0	0		
	13	17	13	12	0	0	0	—	—	—	4	6	5	4	5	4	4	4	6		
	14	41	45	20	13	15	12	52	34	32	103	64	54	81	38	34	168	113	98		
	15	23	9	8	13	15	12	52	34	32	101	58	49	80	33	30	166	107	94		
	16	—	—	—	2	7	7	62	13	13	2	3	2	2	2	2	66	22	22		
	17	—	—	—	0	0	0	62	11	11	—	0	0	—	0	0	62	12	12		
Amerika Amérique	Insgesamt · Total		18	0	0	0	17	0	0	3	2	2	7	7	5	4	4	3	27	9	7
	darunter { USA		19	0	—	—	0	0	0	3	2	2	5	5	3	4	4	3	8	7	6
	dont { Kanada · Canada		20	0	0	0	17	—	—	—	—	—	1	2	1	0	0	0	18	2	1
Afrika Afrique	Insgesamt · Total		21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	darunter Südafr. · dont Afr. du Sud		22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	0	—	0	0	0	0	0
Asien Asie	Insgesamt · Total		23	—	—	—	0	0	0	15	1	1	3	1	1	3	1	1	18	2	2
	darunter Japan · dont Japon		24	—	—	—	0	0	0	15	1	1	3	1	1	3	1	1	18	2	2
Ozeanien · Océanie	25	0	0	0	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—	—	—	0	—	—		
Übrige · Divers	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	27	42	46	20	33	22	19	132	50	48	115	74	62	90	45	39	279	147	129		
Insgesamt · Total général	28	227	204	146	674	693	533	461	493	405	2 287	2 748	2 066	1 303	1 535	1 166	3 422	3 934	3 005		
II. — Ausfuhr — Exportations — Esportazioni — Uitvoer																					
EGKS CECA	29	63	101	72	29	129	99	17	34	25	1 181	1 374	1 010	720	847	624	1 227	1 537	1 134		
	31	32	44	33	74	125	100	98	112	48	528	343	281	421	282	229	700	580	428		
	32	4	6	5	10	7	7	0	—	—	100	115	81	26	35	23	110	122	88		
	33	158	87	63	26	177	141	1	20	12	175	237	170	63	107	76	202	434	323		
	34	257	239	173	138	438	347	116	167	85	1 985	2 068	1 542	1 231	1 271	953	2 239	2 673	1 973		

		1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX		
Europa	Insgesamt · Total	35	3	7	6	118	155	108	2	2	2	938	1 168	851	559	735	539	1 057	1 325	960	
	West-europa	Großbritannien	36	—	—	—	62	32	30	—	—	—	51	72	61	9	27	26	114	104	90
		Royaume-Uni	37	1	1	1	—	0	0	—	—	—	93	129	93	51	73	51	93	129	93
		Schweden · Suède	38	—	—	—	3	2	2	—	—	—	187	260	181	88	150	101	190	263	184
	Europe de l'Ouest	Finn. - Norw. - Dän.	39	1	5	5	37	62	42	1	1	1	277	330	224	141	178	121	315	393	267
		Finl. - Norw. - Dan.	40	0	1	1	12	36	18	—	0	0	66	94	66	52	84	59	78	131	84
		Schweiz · Suisse	41	—	0	0	0	10	3	—	—	—	36	57	43	12	18	13	37	67	46
		Spanien · Espagne	42	0	0	0	3	13	13	1	1	1	108	134	107	92	115	92	112	148	121
	Europe	Griechenland · Grèce	43	3	7	6	118	155	108	2	2	2	818	1 077	775	443	646	464	938	1 234	884
		Sonstige · Autres	44	2	6	5	99	96	73	1	1	1	634	826	590	318	460	329	734	922	664
Osteuropa	Zusammen · Total	45	1	0	0	—	—	—	—	—	—	119	91	76	116	89	74	119	91	76	
	dar. EFTA · dont AELE	46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56	20	19	54	20	19	56	20	19	
Amerika	Insgesamt · Total	47	30	48	41	1	41	34	—	0	—	472	607	431	117	179	114	473	648	465	
	Nordamerika · Amérique du Nord	48	30	44	38	0	0	0	—	0	—	318	424	306	19	55	31	319	424	306	
Amérique	darunter USA · dont USA	49	30	44	38	0	0	0	—	—	—	271	349	255	19	54	31	271	349	255	
	Mittelamerika · Amérique Centrale	50	0	0	0	—	1	1	—	—	—	45	57	42	16	25	19	45	58	43	
Afrika	Südamerika · Amérique du Sud	51	—	4	3	1	40	33	—	—	—	107	126	83	82	99	64	108	165	116	
	darunter	52	—	4	3	—	—	—	—	—	—	50	52	41	40	40	32	50	52	41	
	Venezuela · Vénézuéla	53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	4	4	10	3	3	12	4	4	
	Brasilien · Brésil	54	—	—	—	1	27	21	—	—	—	15	38	17	14	34	14	15	65	39	
Afrique	Argentinien · Argentine	55	1	2	2	1	1	0	0	1	1	422	469	314	157	213	129	423	471	316	
	Insgesamt · Total	56	1	1	1	0	0	0	—	1	1	158	195	152	73	90	69	159	197	154	
Asien	Nordafrika · Afr. du Nord	57	0	0	0	—	—	—	—	—	—	15	24	5	15	23	5	15	24	5	
	Agypten · Egypte	58	0	0	0	1	0	0	0	—	—	175	184	128	57	61	45	175	184	128	
Asie	Ass. Afr. Länder	59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	0	1	1	1	1	1	
	France Sonst. Autres	60	0	0	0	10	34	23	—	—	—	250	212	128	60	100	58	260	246	151	
Ozeanien · Océanie	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	61	0	0	0	8	10	4	—	—	—	186	142	94	45	58	35	194	152	98	
	Iran	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	17	11	9	5	30	17	11		
Océanie	Irak	63	—	—	—	—	—	—	—	—	12	12	7	3	6	2	12	12	7		
	Israel · Israël	64	—	—	—	0	6	1	—	—	—	31	47	30	19	25	17	31	53	31	
Übrige · Divers	Ferner Osten · Extrême-Orient	65	0	0	0	2	24	19	—	—	—	64	69	34	15	42	23	67	93	53	
	Indien · Indes	66	—	—	—	0	0	—	—	—	—	16	15	9	3	14	8	16	15	9	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	Pakistan	67	—	—	—	—	1	—	—	—	2	14	2	0	1	2	15	2	15	2	
	China · Chine	68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	23	10	8	23	10	8	23	10	
Insgesamt · Total général	Japan · Japon	69	0	0	0	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	Insgesamt · Total général	70	0	0	0	—	—	—	—	—	—	13	35	22	4	6	4	13	35	22	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	Übrige · Divers	71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	72	35	58	49	130	231	166	2	3	3	2 094	2 490	1 746	897	1 233	843	2 226	2 724	1 915	
Insgesamt · Total général	Insgesamt · Total général	73	292	296	222	268	669	512	118	170	88	4 080	4 558	3 288	2 128	2 504	1 796	4 466	5 397	3 888	

III. — Nettoausfuhr (Ausfuhr-Einfuhr) — Exportations nettes (exportations-importations)  
Esportazioni nette (esportazioni-importazioni) — Netto uitvoer (uitvoer-invoer)

EGKS CECA	Deutschland (BR)	74	— 41	+ 7	— 9	— 404	— 254	— 196	— 98	— 101	— 86	— 12	— 56	— 72	+ 186	+ 157	+ 100	— 514	— 412	— 353
	Italia	76	+ 32	+ 44	+ 33	+ 74	+ 116	+ 92	+ 92	+ 109	+ 45	+ 482	+ 228	+ 211	+ 383	+ 234	+ 199	+ 647	+ 452	+ 347
	Niederland	77	— 32	— 12	— 7	+ 7	+ 6	+ 6	+ 43	+ 45	+ 40	+ 59	+ 72	+ 45	+ 14	+ 5	+ 10	+ 24	+ 33	+ 12
	UEBL · BLEU	78	+ 113	+ 39	+ 29	— 179	— 101	— 69	— 165	— 240	— 192	— 718	— 848	— 648	— 539	— 605	— 463	— 1061	— 1189	— 909
EGKS · CECA	EGKS · CECA	79	+ 72	+ 80	+ 47	— 503	— 233	— 167	— 213	— 276	— 272	— 188	— 606	— 462	+ 18	— 219	— 173	— 904	— 1 114	— 903
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	80	— 7	+ 12	+ 29	+ 97	+ 209	+ 147	— 130	— 47	— 45	+ 1 979	+ 2 416	+ 1 684	+ 807	+ 1 188	+ 804	+ 1 947	+ 2 577	+ 1 786
Insgesamt · Total général	Insgesamt · Total général	81	+ 65	+ 92	+ 76	— 406	— 24	— 21	— 343	— 323	— 317	+ 1 793	+ 1 810	+ 1 222	+ 825	+ 969	+ 630	+ 1 044	+ 1 463	+ 883

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft  
(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft  
(c) Einschließlich Spiegeleisen und hochgekohltes Ferromangan

(a) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté  
(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux pays de la Communauté  
(c) Y compris spiegel et ferro-manganèse carburé

(a) Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità  
(b) Esportazioni verso i paesi terzi e consegne ai paesi della Comunità  
(c) Compresi ghisa speculare e ferro-Mn carburato

(a) Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap  
(b) Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap  
(c) Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

Importations (a) et exportations (b) par groupes de produits et par pays ou zones géographiques

Importazioni (a) ed esportazioni (b) per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche

Einfuhr (a) und Ausfuhr (b) nach Erzeugnisgruppen sowie nach Ländern oder Ländergruppen

Invoer (a) en uitvoer (b) per produktengroep en per land of landengroep

## ITALIA

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Zeile Ligne Righe Lijn	Stahl (des Vertrages) — Acier (CECA) — Acciaio (Trattato) — Staal (Verdrag)																		
		Roheisen (c) Fontes (c) Ghisa (c) Ruwijzer (c)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e semi-prodotti Blokken en halfabrikaten			Warmbreitband in Rollen Coils Coils Breedband op rollen			Andere Erzeugnisse — Autres produits Altri prodotti — Andere produkten						Insgesamt Total Totale Totaal			
											Insgesamt Total Totale Totaal			darunter - dont - di cui - waarvan : Flacherzeugnisse produits plats prodotti piatti platte produkten						
		1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963
<b>I. — Einfuhr — Importations — Importazioni — Invoer</b>																				
EGKS CECA	{ Deutschland (BR) France Niederland UEBL · BLEU EGKS · CECA	1 2 4 5 6	346 29 13 96 483	186 44 4 9 243	152 32 3 7 195	160 74 0 62 296	70 125 5 30 233	57 100 0 30 187	176 96 39 82 393	216 94 123 45 478	182 51 93 38 364	667 555 126 344 1 693	341 370 77 191 979	303 305 69 156 833	393 426 123 237 1 179	232 297 76 148 753	205 246 68 123 642	1 003 725 165 488 2 382	627 589 205 269 1 384	542 456 162 224
	Insgesamt · Total	7	400	295	245	269	66	59	200	362	268	385	194	171	247	132	121	854	623	499
	West-europa	8	8	3	3	3	4	3	35	204	136	127	62	53	102	52	44	166	270	192
	Europa	9	7	—	—	8	1	1	—	—	—	55	21	17	43	10	10	63	22	19
	Europe de l'Ouest	10	26	9	5	2	16	16	2	—	—	2	0	0	0	0	0	6	16	16
	Europe de l'Est	11	1	1	1	0	0	0	34	21	18	69	48	43	40	32	30	103	69	61
	Europe de l'Ouest	12	7	1	1	26	2	2	—	8	8	43	13	11	5	1	1	68	23	20
	Europe de l'Est	13	39	42	39	1	0	0	4	8	8	39	23	23	35	20	20	45	32	31
	Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE	14	88	55	47	41	24	22	75	242	170	335	167	147	225	115	104	452	433	340
	Osteuropa	15	33	14	11	14	22	20	75	225	154	259	134	116	188	94	84	346	381	291
	Europe Orient. { Insgesamt · Total darunter UdSSR dont URSS	16 17	312 241	239 209	198 170	228 73	42 10	37 7	124 94	121 93	98 77	50 5	27 0	24 0	22 4	17 0	17 0	402 172	190 103	159 84
Amerika Amérique	{ Insgesamt · Total darunter USA dont Kanada · Canada	18 19 20	16 2 4	17 0 6	7 0 6	32 1 1	31 30 0	20 20 —	64 — 59	54 32 15	35 14 15	44 39 5	46 45 1	39 38 0	40 35 4	44 43 0	37 36 0	140 40 65	131 107 16	94 72 16
Afrika Afrique	{ Insgesamt · Total darunter Südafr. · dont Afr. du Sud	21 22	37 37	38 37	29 29	2 —	— —	— —	19 19	2 2	2 2	15 5	7 3	7 3	5 5	3 3	3 3	36 23	9 5	9 5
Asien Asie	{ Insgesamt · Total darunter Japan · dont Japon	23 24	— —	— —	2 2	— —	— —	— —	235 233	182 182	138 138	117 117	30 29	24 24	117 117	30 29	24 24	354 351	212 212	162 162
Ozeanien · Océanie		25	26	1	1	0	—	—	10	—	—	4	5	5	4	5	5	14	5	5
Übrige · Divers		26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		27	479	351	282	305	98	79	529	601	444	565	282	246	412	214	190	1 398	980	769
Insgesamt · Total général		28	963	593	476	601	331	266	922	1 079	808	2 257	1 260	1 080	1 592	966	831	3 780	2 670	2 153
<b>II. — Ausfuhr — Exportations — Esportazioni — Uitvoer</b>																				
EGKS CECA	{ Deutschland (BR) France Niederland UEBL · BLEU EGKS · CECA	29 30 32 33 34	0 0 — — 0	0 0 — — 0	0 0 — — 0	0 0 0 0 27	17 9 0 0 27	13 8 0 0 22	— 6 — 0 6	— 3 — 0 3	0 3 — 0 3	47 47 0 1 95	206 121 17 2 346	131 71 9 1 213	27 37 0 1 65	40 50 0 2 93	24 30 0 1 55	47 52 0 1 101	223 134 17 3 376	144 82 9 1 237



		1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	
Europa	Insgesamt · Total	35	0	0	86	67	45	7	1	1	230	350	239	206	290	205	322	418	284	
	West-europa	Großbritannien	36	—	—	—	0	0	—	—	—	0	5	4	0	3	3	0	5	4
		Royaume-Uni	37	—	—	—	0	—	—	—	—	0	1	0	0	1	0	0	1	0
		Schweden · Suède	38	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1	0	2	1	1	2	1
	Europe de l'Ouest	Finn. - Norw. - Dän.	39	0	0	0	34	66	45	—	0	25	52	34	17	31	21	59	118	78
		Finl. - Norv. - Dan.	40	—	—	—	52	—	—	—	0	22	55	36	22	55	35	74	56	36
		Schweiz · Suisse	41	—	—	—	0	—	—	—	—	4	20	15	4	16	12	4	20	15
		Spanien · Espagne	42	0	0	0	0	1	0	7	0	56	92	63	55	75	56	62	93	64
		Griechenland · Grèce	43	0	0	0	86	67	45	7	1	109	226	152	99	183	128	201	293	197
	Osteuropa	Sonstige · Autres	44	0	0	0	34	67	45	—	0	28	73	44	20	40	28	62	140	89
Zusammen · Total dar. EFTA - Total AELE		45	0	0	0	0	—	—	—	1	121	124	87	108	108	77	121	125	87	
Europe Orient.	Insgesamt · Total darunter UdSSR	46	—	—	—	—	—	—	—	—	75	12	12	66	12	12	75	12	12	
	dont URSS	47	0	0	—	2	7	4	—	—	5	53	25	3	13	9	8	60	28	
Amerika	Nordamerika · Amérique du Nord	48	—	0	—	0	1	—	—	—	0	32	17	0	0	0	0	33	13	
	darunter USA · dont USA	49	—	0	—	0	1	—	—	—	0	5	5	0	0	0	0	6	5	
Amérique	Mittelamerika · Amérique Centrale	50	—	—	—	0	—	—	—	—	0	1	0	0	0	0	0	1	0	
	Südamerika · Amérique du Sud	51	0	—	—	2	6	3	—	—	5	20	13	2	12	8	7	26	16	
	darunter	52	0	—	—	0	—	—	—	—	1	3	1	0	0	0	1	3	1	
	Venezuela · Vénézuéla	53	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	3	1	3	3	1	3	3	
Afrika	Brasilien · Brésil	54	—	—	—	2	6	3	—	—	3	13	8	1	8	5	5	18	11	
	Argentinien · Argentine	55	0	0	0	0	0	0	—	—	37	83	33	7	37	11	37	83	33	
Afrique	Insgesamt · Total	56	—	—	—	0	—	—	—	—	5	5	3	2	2	1	5	5	3	
	Nordafrika · Afr. du Nord	57	—	—	—	—	—	—	—	—	14	7	5	1	3	3	15	7	5	
	Agypten · Egypte	58	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	1	0	1	1	1	
Asien	Ass. Afr. Länder	59	0	0	0	0	—	—	—	—	1	2	2	1	0	0	1	2	2	
	Etats Ass. d'Afr.	60	—	0	—	2	1	—	—	—	17	102	57	10	23	12	18	110	62	
Asie	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	61	—	—	—	1	1	2	6	4	15	79	49	9	16	10	17	86	53	
	darunter	62	—	—	—	—	—	—	—	—	0	24	14	0	1	0	1	24	14	
	Iran	63	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	2	—	—	—	0	3	2	
	Irak	64	—	—	—	—	—	—	—	—	13	23	16	9	14	9	15	30	21	
Ozeanien · Océanie	Israel · Israël	65	—	0	—	1	0	—	—	—	2	23	8	1	7	2	2	24	9	
	Ferner Osten · Extrême-Orient	66	—	—	—	1	0	—	—	—	1	10	4	1	4	0	1	10	4	
	darunter	67	—	—	—	—	—	—	—	—	0	5	0	0	0	0	0	5	0	
	Indien · Indes	68	—	—	—	—	—	—	—	—	0	2	2	0	2	2	0	2	2	
Übrige · Divers	Pakistan	69	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0	—	0	0	
	China · Chine	70	—	—	—	—	—	—	—	—	0	1	0	0	0	0	0	1	0	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	Japan · Japon	71	0	0	0	0	0	0	—	—	10	8	5	7	4	2	10	8	5	
	Insgesamt · Total général	72	0	0	0	88	75	49	9	7	5	298	597	359	233	367	239	395	680	413

III. — Nettoausfuhr (Ausfuhr-Einfuhr) — Exportations nettes (exportations-importations)  
Esportazioni nette (esportazioni-importazioni) — Netto uitvoer (uitvoer-invoer)

EGKS CECA	Deutschland (BR)	74	— 346	— 186	— 152	— 160	— 53	— 44	— 176	— 216	— 182	— 620	— 135	— 172	— 366	— 192	— 181	— 956	— 404	— 398
	France	75	— 29	— 44	— 32	— 74	— 116	— 92	— 90	— 91	— 48	— 508	— 249	— 234	— 389	— 247	— 216	— 673	— 455	— 374
	Nederland	77	— 13	— 4	— 3	— 0	— 5 ±	— 0	— 39	— 123	— 93	— 126	— 60	— 60	— 123	— 76	— 68	— 165	— 188	— 153
	UEBL · BLEU	78	— 96	— 9	— 7	— 62	— 33	— 30	— 82	— 45	— 38	— 344	— 189	— 155	— 236	— 146	— 122	— 487	— 266	— 223
EGKS · CECA		79	— 483	— 243	— 195	— 296	— 206	— 165	— 387	— 475	— 361	— 1598	— 633	— 620	— 1114	— 660	— 587	— 2 281	— 1 314	— 1 147
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		80	— 479	— 351	— 282	— 217	— 23	— 30	— 520	— 594	— 439	— 267 +	— 315 +	— 113	— 179 +	— 153 +	— 49	— 1 003	— 300	— 356
Insgesamt · Total général		81	— 963	— 593	— 476	— 513	— 229	— 195	— 908	— 1 068	— 801	— 1 864	— 317	— 509	— 1 294	— 506	— 537	— 3 284	— 1 614	— 1 504

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft  
(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft  
(c) Einschließlich Spiegeleisen und hochgekohltes Ferromangan

(a) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté  
(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux pays de la Communauté  
(c) Y compris spiegel et ferro-manganèse carburé

(a) Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità  
(b) Esportazioni verso i paesi terzi e consegne ai paesi della Comunità  
(c) Compresi ghisa speculare e ferro-Mn carburato

(a) Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap  
(b) Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap  
(c) Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

Importations (a) et exportations (b) par groupes de produits et par pays ou zones géographiques

Importazioni (a) ed esportazioni (b) per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche

Einfuhr (a) und Ausfuhr (b) nach Erzeugnisgruppen sowie nach Ländern oder Ländergruppen

Invoer (a) en uitvoer (b) per produktengroep en per land of landengroep

NEDERLAND

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Zeile Ligne Righe Lijn	Stahl (des Vertrages) — Acier (CECA) — Acciaio (Trattato) — Staal (Verdrag)																		
		Roheisen (c) Fontes (c) Ghisa (c) Ruwijzer (c)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e semi-prodotti Blokken en halfabrikaten			Warmbreitband in Rollen Coils Coils Breedband op rollen			Andere Erzeugnisse — Autres produits Altri prodotti — Andere produkten						Insgesamt Total Totale Totaal			
											Insgesamt Total Totale Totaal			darunter - dont - di cui - waarvan :			Insgesamt Total Totale Totaal			
		1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963
I. — Einfuhr — Importations — Importazioni — Invoer																				
EGKS CECA	Deutschland (BR)	1	2	55	22	36	41	33	0	0	0	657	822	604	231	328	229	693	863	637
	France	2	4	6	5	7	10	10	—	—	—	105	115	82	29	34	24	112	125	91
	Italia	3	—	0	0	—	11	6	—	—	—	0	14	6	0	0	0	0	25	13
	UEBL · BLEU	5	4	5	4	0	8	2	2	52	42	688	831	605	198	260	190	690	891	650
	EGKS · CECA	6	10	67	30	43	69	52	2	53	42	1 450	1 782	1 297	457	623	443	1 495	1 904	1 391
	Insgesamt · Total	7	20	20	15	55	67	56	161	26	22	146	120	98	77	41	31	362	213	176
Europa	Großbritannien	8	0	0	0	0	6	6	15	14	10	45	38	30	23	15	12	61	59	47
	Royaume-Uni	9	8	9	7	0	2	2	—	—	—	5	9	7	5	6	5	5	11	9
	West-europa	10	9	10	8	55	59	47	—	—	—	3	7	6	2	2	2	58	66	53
	Österreich · Autriche	11	0	—	—	—	—	—	—	0	0	19	22	17	16	10	7	19	22	17
	Europe de l'Ouest	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Jugoslawien · Yougoslavie	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Sonstige · Autres	14	1	0	0	—	0	0	—	—	—	3	0	0	3	0	0	3	0	0
	Zusammen · Total	15	19	20	15	55	67	56	15	14	10	76	76	60	49	34	26	146	158	126
	dar. EFTA · dont AELE	16	18	19	14	55	67	56	15	14	10	72	76	60	46	34	26	142	158	126
	Osteuropa	17	2	0	0	0	—	—	146	12	12	70	43	38	28	7	4	215	55	49
Europe Orient.	18	2	0	0	—	—	—	141	12	12	0	1	1	0	1	1	142	12	12	
Amerika Amérique	Insgesamt · Total	18	0	2	1	—	10	10	—	—	—	8	4	5	4	5	4	8	16	15
	darunter	19	—	—	—	—	10	10	—	—	—	6	6	5	5	4	3	5	16	15
	dont	20	1	2	1	—	—	—	—	—	—	1	0	0	1	0	0	1	0	0
Afrika Afrique	Insgesamt · Total	21	1	2	2	—	—	—	—	—	—	0	0	—	—	0	—	0	0	—
	darunter Südafr. · dont Afr. du Sud	22	1	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Asien Asie	Insgesamt · Total	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	2	1	5	2	1	5	2	1
	darunter Japan · dont Japon	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	2	1	5	2	1	5	2	1
Ozeanien · Océanie	25	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Übrige · Divers	26	12	11	10	—	—	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	0	—	—	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	27	35	36	29	55	77	66	161	26	22	159	128	104	88	47	36	375	232	192	
Insgesamt · Total général	28	45	102	59	98	146	118	163	79	64	1 609	1 910	1 401	546	670	478	1 870	2 136	1 583	
II. — Ausfuhr — Exportations — Esportazioni — Uitvoer																				
EGKS CECA	Deutschland (BR)	29	41	31	25	3	1	1	26	4	4	246	293	219	174	210	155	275	299	224
	France	30	35	20	15	3	1	1	49	47	43	40	43	35	39	39	32	93	91	80
	Italia	31	13	2	1	2	2	1	56	121	81	117	79	67	116	79	67	176	202	149
	UEBL · BLEU	33	26	25	19	8	75	62	129	97	69	52	56	42	20	19	15	190	227	173
	EGKS · CECA	34	115	78	60	16	79	65	261	270	197	455	471	363	349	348	270	733	819	626

		1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX		
Europa	Insgesamt · Total	35	30	16	13	19	5	5	106	142	97	460	397	295	440	367	275	585	544	398	
	West-europa	Großbritannien	36	7	9	8	19	5	5	5	—	—	162	196	152	162	196	151	186	201	157
		Royaume-Uni	37	6	1	1	—	—	—	—	—	—	60	68	44	57	60	40	60	68	44
		Schweden · Suède Finn. · Norw. · Dän. Finl. · Norv. · Dan.	38	5	0	0	—	0	0	53	61	49	66	62	44	56	47	33	119	123	92
	Europe de l'Ouest	Schweiz · Suisse	39	11	6	4	—	—	—	1	—	—	31	32	24	30	29	22	33	32	24
		Spanien · Espagne	40	0	—	—	—	0	—	47	81	49	13	10	5	13	9	5	60	90	54
		Griechenland · Grèce	41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	0	0	0	1	1	1
		Sonstige · Autres	42	0	0	0	—	—	—	—	—	—	17	17	15	14	14	12	17	17	15
		Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE	43	30	16	13	19	5	5	106	142	97	351	385	284	331	355	264	476	532	387
	Osteuropa	44	30	16	13	19	5	5	59	61	49	325	359	269	309	333	252	402	425	323	
Europe Orient.	Insgesamt · Total darunter UdSSR dont URSS	45	—	—	—	—	—	—	—	—	109	12	11	109	12	11	109	12	11		
		46	—	—	—	—	—	—	—	—	102	8	8	102	8	8	102	8	8		
Amerika	Insgesamt · Total	47	0	0	0	0	0	—	—	—	27	38	27	24	33	23	27	38	27		
	Nordamerika · Amérique du Nord darunter USA · dont USA	48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	1	1	0	0	0	0	1		
		49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	1	1	0	0	0	0	1		
	Mittelamerika · Amérique Centrale	50	0	0	0	—	0	0	—	—	—	8	8	6	7	7	5	8	8		
		51	0	0	0	—	0	0	—	—	—	18	28	20	17	26	18	18	28		
52		—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	4	3	4	3	3	5	4			
Südamerika · Amérique du Sud darunter dont	Venezuela · Vénézuéla	53	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	0	1	0	0	1	1			
	Brasilien · Brésil Argentinien · Argentine	54	—	—	—	—	0	—	—	—	8	16	10	8	16	10	8	16			
Afrika	Insgesamt · Total	55	0	0	0	—	—	—	—	—	16	27	21	16	26	21	16	27			
	Nordafrika · Afr. du Nord darunter dont	Ägypten · Egypte	56	0	0	0	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0	0			
		57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0	0			
	Ass. Afr. Länder Etats Ass. d'Afr.	58	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0	0			
France Sonst. Autres	59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	—	0	—	0				
Asien	Insgesamt · Total	60	0	0	—	0	—	—	—	—	22	58	44	20	55	42	22	58			
	Mittlerer Osten · Moyen-Orient darunter dont	Iran	61	0	0	—	—	—	—	—	—	10	13	8	8	11	7	10			
		Irak	62	—	—	—	—	—	—	—	—	7	7	4	7	4	7	4			
		Israel · Israël	63	—	—	—	—	—	—	—	—	0	2	1	0	2	1	0			
	Ferner Osten · Extrême-Orient darunter dont	Indien · Indes	64	0	0	—	—	—	—	—	—	2	2	1	0	0	2	2			
		Pakistan	65	—	—	—	0	—	—	—	—	12	44	36	12	44	35	12			
China · Chine Japan · Japon		66	—	—	—	—	—	—	—	—	2	29	24	2	29	24	2				
Ozeanien · Océanie	67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	—	0	—	0					
	68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5	3	5	5	3	5				
Übrige · Divers	69	—	—	—	0	—	—	—	—	—	2	3	2	1	3	2	2				
	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0	0				
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—				
Insgesamt · Total général	72	31	17	13	19	5	5	106	142	97	526	519	387	500	481	361	651	666	490		

III. — Nettoausfuhr (Ausfuhr-Einfuhr) — Exportations nettes (exportations-importations)  
Esportazioni nette (esportazioni-importazioni) — Netto uitvoer (uitvoer-invoer)

EGKS CECA	Deutschland (BR)	74	+ 39	— 24	+ 3	— 33	— 40	— 32	+ 26	+ 4	+ 4	— 411	— 529	— 385	— 57	— 118	— 74	— 418	— 564	— 413
	France	75	+ 31	+ 14	+ 10	— 4	— 9	— 9	+ 49	+ 47	+ 43	— 65	— 72	— 47	+ 10	+ 5	+ 8	— 19	— 34	— 11
	Italia	76	+ 13	+ 2	+ 1	+ 2	— 9	— 5	+ 56	+ 121	+ 81	+ 117	+ 65	+ 65	+ 116	+ 79	+ 67	+ 176	+ 177	+ 136
	UEBL · BLEU	78	+ 22	+ 20	+ 15	+ 8	+ 67	+ 60	+ 127	+ 45	+ 27	— 636	— 775	— 563	— 178	— 241	— 175	— 500	— 664	— 477
EGKS · CECA	79	+ 105	+ 11	+ 30	— 27	+ 10	+ 13	+ 259	+ 217	+ 155	— 995	— 1311	— 934	— 108	— 275	— 173	— 762	— 1085	— 765	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	80	— 4	— 19	— 16	— 36	— 72	— 61	— 55	+ 116	+ 75	+ 367	+ 391	+ 283	+ 412	+ 434	+ 325	+ 276	+ 434	+ 298	
Insgesamt · Total général	81	+ 100	— 7	+ 14	— 41	— 62	— 47	+ 204	+ 332	+ 231	— 628	— 920	— 651	+ 303	+ 159	+ 152	— 486	— 651	— 468	

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft  
(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft  
(c) Einschließlich Spiegeleisen und hochgekohltetes Ferromangan

(a) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté  
(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux pays de la Communauté  
(c) Y compris spiegel et ferro-manganèse carburé

(a) Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità  
(b) Esportazioni verso i paesi terzi e consegne ai paesi della Comunità  
(c) Compresi ghisa speculare e ferro-Mn carburato

(a) Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap  
(b) Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap  
(c) Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

Importations (a) et exportations (b) par groupes de produits et par pays ou zones géographiques

Importazioni (a) ed esportazioni (b) per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche

Einfuhr (a) und Ausfuhr (b) nach Erzeugnisgruppen sowie nach Ländern oder Ländergruppen

Invoer (a) en uitvoer (b) per produktengroep en per land of landengroep

UEBL/BLEU

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Zeile Ligne Righe Lijn	Stahl (des Verrages) — Acier (CECA) — Acciaio (Trattato) — Staal (Verdrag)																				
		Roheisen (c) Fontes (c) Ghisa (c) Ruwijzer (c)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e semi-prodotti Blokken en halffabrikaten			Warmbreitband in Rollen Coils Coils Breedband op rollen			Andere Erzeugnisse — Autres produits Altri prodotti — Andere produkten						Insgesamt Total Totale Totaal					
		1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	Insgesamt Total Totaal			darunter - dont - di cui - waarvan :			1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX
											1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX						
I. — Einfuhr — Importations — Importazioni — Invoer																						
EGKS CECA	Deutschland (BR)	1	89	135	109	79	73	60	8	20	10	174	236	176	84	124	93	261	329	245		
	France	2	154	86	62	25	181	146	1	20	12	170	236	171	63	106	78	196	437	330		
	Italia	3	—	0	0	—	0	0	—	—	—	1	2	1	1	2	1	1	2	1		
	Niederland	4	27	28	21	9	76	64	128	98	69	60	58	43	27	21	16	197	232	176		
	EGKS · CECA	6	270	249	191	113	330	270	138	138	91	405	532	391	176	253	188	656	1 000	753		
	Insgesamt · Total	7	273	121	93	44	44	33	38	27	21	58	44	32	35	16	13	140	115	86		
Europa	Großbritannien Royaume-Uni	8	16	22	15	1	0	0	8	1	1	23	21	15	12	8	6	32	22	15		
	Westeuropa Schweden · Suède	9	1	1	0	0	0	0	—	—	—	12	14	10	4	1	1	12	14	10		
	Fin. · Norw. · Dän. Fin. · Norv. · Dan.	10	46	28	21	0	0	0	—	—	—	1	0	0	0	0	0	1	0	0		
	Österreich · Autriche	11	—	—	—	—	—	—	22	15	12	6	3	3	5	3	2	28	18	15		
	Jugoslawien · Yougoslavie	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Sonstige · Autres	13	1	3	3	—	0	0	—	—	—	2	1	1	2	1	1	2	1	1		
	Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE	14	63	54	40	1	1	1	30	15	13	44	40	28	23	13	10	75	56	42		
	Osteuropa Europe Orient.	15	48	48	36	1	0	0	30	15	13	41	39	27	21	12	9	73	55	40		
	Insgesamt · Total darunter UdSSR dont URSS	16	210	66	53	43	43	33	8	12	8	14	4	4	12	3	3	65	59	45		
	17	89	21	19	26	33	27	5	8	6	2	—	—	0	—	—	—	32	41	33		
Amerika Amérique	Insgesamt · Total	18	2	3	2	0	1	1	4	10	4	9	7	6	6	4	4	13	18	10		
	darunter dont	19	2	0	0	0	0	0	4	10	4	8	6	5	6	4	4	12	17	9		
	USA Kanada · Canada	20	0	3	1	—	—	—	—	—	—	1	1	1	0	0	0	1	1	1		
Afrika Afrique	Insgesamt · Total	21	5	3	2	—	—	—	—	—	—	0	1	0	0	—	—	0	1	0		
	darunter Südafr. · dont Afr. du Sud	22	5	3	2	—	—	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—	—	0	0		
Asien Asie	Insgesamt · Total	23	—	—	0	—	—	—	52	40	30	14	0	0	7	0	0	65	40	30		
	darunter Japan · dont Japon	24	—	—	0	—	—	—	52	40	30	14	0	0	7	0	0	65	40	30		
Ozeanien · Océanie	25	1	2	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—			
Übrige · Divers	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	27	282	129	99	44	44	34	95	77	55	80	52	38	48	21	17	219	173	127			
Insgesamt · Total général	28	552	378	290	157	374	304	233	215	146	485	584	429	224	273	205	875	1 173	880			
II. — Ausfuhr — Exportations — Esportazioni — Uitvoer																						
EGKS CECA	Deutschland (BR)	29	20	31	23	166	309	219	10	31	22	1 341	1 630	1 186	645	879	637	1 516	1 970	1 426		
	France	30	46	46	32	202	279	209	170	253	197	886	1 098	833	595	716	548	1 258	1 630	1 238		
	Italia	31	94	7	5	59	27	23	84	38	33	332	177	148	249	140	116	474	242	203		
	Niederland	32	4	4	3	0	8	2	2	57	44	673	827	603	198	266	195	674	892	649		
	EGKS · CECA	34	164	87	64	426	623	452	265	379	296	3 231	3 733	2 769	1 686	2 000	1 496	3 923	4 735	3 516		

		1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX	1963	1964	1964 I-IX		
Europa	Insgesamt · Total	35	0	1	1	30	42	22	3	3	2	1 108	1 217	940	601	693	522	1 142	1 262	964	
	West-europa	Großbritannien	36	—	—	—	10	13	13	—	—	—	151	163	147	28	59	51	161	176	160
		Royaume-Uni	37	—	—	—	0	0	0	—	—	—	156	188	144	103	112	87	156	188	144
		Schweden · Suède	38	0	0	0	0	0	0	0	0	0	280	375	274	192	256	188	280	376	274
	Europe de l'Ouest	Finl. - Norv. - Dan.	39	0	0	0	7	9	3	1	1	0	155	151	111	60	69	50	163	161	113
		Schweiz · Suisse	40	—	—	—	9	14	5	1	1	1	53	42	27	46	38	25	63	56	33
		Spanien · Espagne	41	—	—	—	2	2	2	—	—	—	96	123	91	41	60	40	99	125	93
		Griechenland · Grèce	42	0	1	0	2	3	0	1	1	1	144	131	107	94	79	63	147	135	108
		Sonstige · Autres	43	0	1	1	30	42	22	3	3	2	1 034	1 173	902	565	673	505	1 068	1 218	925
	Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE	44	0	0	0	17	22	15	2	1	1	776	895	634	395	497	383	794	918	710	
Osteuropa Europe Orient.	Insgesamt · Total darunter UdSSR	45	—	0	—	0	—	—	—	—	—	74	44	39	37	20	17	74	44	39	
	dont URSS	46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2	0	2	2	0	4	2	0	
Amerika	Insgesamt · Total	47	6	18	15	6	49	34	0	0	0	1 210	1 425	1063	122	145	106	1 216	1 474	1 097	
	Nordamerika · Amérique du Nord	darunter USA · dont USA	48	6	17	15	0	—	—	—	—	—	994	1 149	855	38	55	40	994	1 149	855
		Mittelamerika · Amérique Centrale	49	6	17	15	0	—	—	—	—	—	876	959	743	34	53	37	876	959	743
	Amérique	Südamerika · Amérique du Sud	50	0	—	—	1	2	0	—	—	—	77	113	84	22	23	19	77	114	84
		Venezuela · Vénézuéla	51	0	0	0	5	47	34	—	—	—	140	163	124	61	66	47	145	211	158
darunter Brasilien · Brésil		52	—	—	—	—	0	—	—	—	—	59	84	67	27	31	25	59	84	67	
dont Argentinien · Argentine	53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	0	1	1	1	1	1		
	54	—	—	—	0	15	7	—	—	—	5	15	9	4	10	4	5	29	16		
Afrika	Insgesamt · Total	55	0	0	0	0	1	1	—	—	—	189	198	150	63	71	51	189	199	151	
	Nordafrika · Afr. du Nord	darunter Ägypten · Egypte	56	—	—	—	—	0	0	—	—	—	15	9	7	4	4	3	15	9	7
		Ass. Afr. Länder · France	57	0	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	2	0	1	1	2	2	
	Afrique	Etats Ass. d'Afr. · Sonst. · Autres	58	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	20	16	17	17	13	22	20	
		59	0	0	0	0	—	—	—	—	—	26	37	25	11	18	12	26	37		
Asien	Insgesamt · Total	60	0	0	0	1	19	7	0	—	—	448	352	275	72	59	43	449	371	282	
	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	darunter Iran	61	0	0	0	1	15	7	0	—	—	306	249	206	44	34	27	307	263	212
		Irak	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36	30	27	7	6	5	36	30	
	Asie	Israel · Israël	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	62	53	6	3	2	50	62	
		Ferner Osten · Extrême-Orient	64	0	0	0	1	14	6	0	—	—	18	18	15	5	4	3	18	32	
Indien · Indes		65	0	0	0	0	5	0	—	—	—	142	103	70	27	26	16	143	108		
darunter	Pakistan	66	0	0	0	0	0	—	—	—	—	33	11	7	7	5	4	33	11		
	China · Chine	67	0	0	0	0	3	0	—	—	—	14	14	5	1	1	1	14	17		
	Japan · Japon	68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0	0	0		
	69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	1	1	0	0	2	1			
Ozeanien · Océanie	70	0	0	0	—	—	—	—	—	—	—	14	33	23	1	4	4	14	33		
Übrige · Divers	71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	—	—	—	—	0			
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	72	7	19	16	37	111	63	4	3	2	2 969	3 226	2 452	858	972	725	3 010	3 339	2 517		
Insgesamt · Total général	73	171	106	80	463	734	515	269	382	297	6 200	6 958	5 220	2 545	2 972	2 221	6 932	8 074	6 033		

III. — Nettoausfuhr (Ausfuhr-Einfuhr) — Exportations nettes (exportations-importations)  
Esportazioni nette (esportazioni-importazioni) — Netto uitvoer (uitvoer-invoer)

EGKS CECA	Deutschland BR)	74	— 69	— 104	— 86	+ 87	+ 236	+ 159	+ 2	+ 11	+ 12	+ 1 167	+ 1 394	+ 1 010	+ 561	+ 755	+ 544	+ 1 255	+ 1 641	+ 1 181
	France	75	— 108	— 40	— 30	+ 177	+ 98	+ 63	+ 169	+ 233	+ 185	+ 716	+ 862	+ 662	+ 532	+ 610	+ 470	+ 1 062	+ 1 193	+ 908
	Italia	76	+ 94	+ 7	+ 5	+ 59	+ 27	+ 23	+ 84	+ 38	+ 33	+ 331	+ 175	+ 147	+ 248	+ 138	+ 115	+ 473	+ 240	+ 202
	Niederland	77	— 23	— 24	— 18	— 9	— 68	— 62	— 126	— 41	— 25	+ 613	+ 769	+ 560	+ 171	+ 245	+ 179	+ 477	+ 660	+ 473
EGKS · CECA		79	— 106	— 162	— 127	+ 313	+ 293	+ 182	+ 127	+ 241	+ 205	+ 2 826	+ 3 201	+ 2 378	+ 1 510	+ 1 747	+ 1 308	+ 3 267	+ 3 735	+ 2 763
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	80	— 275	— 110	— 83	— 7	+ 67	+ 29	— 91	— 74	— 53	+ 2 889	+ 3 174	+ 2 414	+ 810	+ 951	+ 708	+ 2 791	+ 3 166	+ 2 390	
Insgesamt · Total général	81	— 381	— 272	— 210	+ 306	+ 360	+ 211	+ 36	+ 167	+ 151	+ 5 715	+ 6 374	+ 4 791	+ 2 321	+ 2 699	+ 2 016	+ 6 057	+ 6 901	+ 5 153	

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft  
(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft  
(c) Einschließlich Spiegeleisen und hochgekohltes Ferromangan

(a) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté  
(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux pays de la Communauté  
(c) Y compris spiegel et ferro-manganèse carburé

(a) Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità  
(b) Esportazioni verso i paesi terzi e consegne ai paesi della Comunità  
(c) Compresi ghisa specular e ferro-Mn carburato

(a) Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap  
(b) Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap  
(c) Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijke ferromangaan

Évolution, par pays, de l'importance relative des échanges extérieurs de fonte exprimés en % de la production

Evoluzione, per paese, dell'importanza relativa degli scambi esterni di ghisa, espressi in % della produzione

Entwicklung der relativen Bedeutung des Roheisenaußenhandels der Mitgliedstaaten, bezogen auf die Erzeugung = 100

Verloop van de relatieve betekenis van het ruilverkeer in ruwijzer uitgedrukt in % van de produktie (per land)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer						Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer					
	Deutsch-land (BR)	France	Italia	Neder-land	UEBL BLEU	EGKS CECA	Deutsch-land (BR)	France	Italia	Neder-land	UEBL BLEU	EGKS CECA
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	A) Bezüge aus anderen Ländern der EGKS Réceptions d'autres pays de la CECA Arrivi dai altri paesi della CECA Aanvoer uit andere landen van de EGKS						D) Lieferungen in andere Länder der EGKS Livraisons à d'autres pays de la CECA Consegne ai altri paesi della CECA Leveringen aan andere landen van de EGKS					
1954	0,6	0,9	7,5	1,6	2,2	1,4	1,6	1,1	0,1	12,3	0,7	1,4
1955	0,6	1,0	5,1	1,3	3,7	1,6	1,2	2,2	0,2	14,3	0,6	1,6
1956	0,4	0,8	5,3	1,2	3,3	1,3	1,0	1,9	0,0	14,7	0,3	1,3
1957	0,3	1,2	5,8	1,4	3,2	1,4	1,6	1,6	—	11,7	0,4	1,4
1958	0,3	1,0	2,9	0,4	2,3	1,1	1,3	0,9	0,0	7,9	0,5	1,1
1959	0,6	0,8	2,4	0,6	2,9	1,2	0,9	1,7	0,0	7,0	0,6	1,2
1960	0,7	1,0	8,0	1,1	3,0	1,6	1,4	2,4	0,0	9,1	0,7	1,7
1961	0,6	1,1	13,4	0,7	3,4	2,0	2,2	2,5	0,0	8,8	0,6	2,0
1962	0,7	1,0	11,4	0,3	3,2	2,0	1,9	2,4	0,0	9,8	0,7	1,9
1963	0,5	1,3	12,8	0,6	2,6	2,0	2,3	1,8	0,0	6,7	1,6	2,0
1964	0,6	1,0	6,9	3,4	2,0	1,4	1,7	1,5	0,0	4,0	0,7	1,4
1964 3	0,6	1,0	5,7	5,0	1,7	1,3	1,4	1,5	0,0	3,6	0,7	1,2
1964 4	0,6	0,8	4,7	7,0	1,8	1,3	1,7	1,5	—	3,5	0,7	1,4
1965 1												
1965 2												
	B) Einfuhr aus dritten Ländern Importations en provenance des pays tiers Importazioni dai paesi terzi Invoer uit derde landen						E) Ausfuhr nach dritten Ländern Exportations vers les pays tiers Esportazioni verso i paesi terzi Uitvoer naar derde landen					
1954	0,5	0,1	10,0	2,1	1,2	0,9	1,4	0,4	0,2	20,8	0,0	1,1
1955	0,8	0,1	16,0	1,2	1,8	1,4	0,7	1,5	0,1	25,0	0,0	1,2
1956	0,4	0,2	12,9	3,5	2,2	1,3	1,3	0,6	0,3	13,4	0,0	0,9
1957	0,2	0,4	12,7	3,1	1,4	1,1	1,3	0,5	0,1	9,1	0,2	0,9
1958	1,5	0,1	12,7	2,0	1,1	1,5	0,7	0,2	0,1	5,5	0,1	0,5
1959	1,3	0,1	16,3	1,8	1,4	1,7	1,1	0,2	0,2	5,7	0,1	0,7
1960	1,2	0,2	18,2	1,8	1,2	1,8	1,2	0,3	0,1	3,3	0,1	0,7
1961	1,0	0,2	16,6	1,2	1,0	1,7	1,2	0,4	0,0	2,6	0,1	0,8
1962	2,1	0,2	12,3	1,0	1,7	2,2	2,0	0,4	0,1	3,2	0,1	1,1
1963	1,8	0,3	12,7	2,0	2,7	2,4	1,6	0,2	0,0	1,8	0,1	0,8
1964	0,7	0,3	10,0	1,8	1,0	1,2	0,9	0,4	0,0	0,9	0,2	0,6
1964 3	0,6	0,1	8,6	1,1	0,8	1,0	0,6	0,6	0,0	0,8	0,2	0,5
1964 4	0,4	0,6	6,8	1,4	0,9	1,0	0,7	0,2	0,0	0,6	0,1	0,4
1965 1												
1965 2												
	C) Ingesamt · Total · Totale · Totaal (A + B)						F) Ingesamt · Total · Totale · Totaal (D + E)					
1954	1,1	1,0	17,5	3,7	3,4	2,3	3,0	1,5	0,3	33,1	0,7	2,5
1955	1,4	1,1	21,1	2,5	5,5	3,0	1,9	3,7	0,3	39,3	0,6	2,8
1956	0,8	1,0	18,2	4,7	5,5	2,6	2,3	2,5	0,3	28,1	0,3	2,2
1957	0,5	1,6	18,5	4,5	4,6	2,5	2,9	2,1	0,1	20,8	0,6	2,3
1958	1,8	1,1	15,6	2,4	3,4	2,6	2,0	1,1	0,1	13,4	0,6	1,6
1959	1,9	0,9	18,7	2,4	4,3	2,9	2,0	1,9	0,2	12,7	0,7	1,9
1960	1,9	1,2	26,2	2,9	4,2	3,4	2,6	2,7	0,1	12,4	0,8	2,4
1961	1,6	1,3	30,0	1,9	4,4	3,7	3,4	2,9	0,0	11,4	0,6	2,8
1962	2,8	1,3	23,8	1,3	4,9	4,2	3,9	2,7	0,1	13,0	0,8	3,0
1963	2,4	1,6	25,5	2,6	5,2	4,4	3,9	2,0	0,0	8,5	1,6	2,8
1964	1,3	1,3	16,9	5,3	3,1	2,7	2,6	1,9	0,0	4,9	0,9	2,0
1964 3	1,2	1,1	14,2	6,1	2,5	2,3	2,0	2,1	0,0	4,4	0,8	1,7
1964 4	1,0	1,3	11,5	8,3	2,7	2,4	2,4	1,7	0,0	4,2	0,8	1,8
1965 1												
1965 2												

Évolution, pour l'ensemble de la Communauté, de la répartition, par pays ou zones géographiques (en % du total) des échanges extérieurs de fonte avec les pays tiers

Entwicklung des Anteils der Länder oder Ländergruppen am gesamten Roheisen-Außenhandel der Gemeinschaft mit dritten Ländern in %

84

Evoluzione, per l'insieme della Comunità, della ripartizione per paese o zona geografica (in % del totale) degli scambi di ghisa con i paesi terzi

Verloop van het aandeel per land resp. landengroep aan het ruilverkeer van de Gemeenschap met derde landen in ruwijzer, in % van het totale ruilverkeer

1000 t — %

Länder · Pays · Paesi · Landen	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1964 I-IX	
A) Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer													
Großbritannien · Royaume-Uni	9,6	5,3	6,4	11,5	16,8	16,6	9,1	10,4	11,2	5,8	4,5	4,3	
Schweden · Suède	12,0	6,0	2,4	1,8	2,8	1,8	1,3	1,2	0,6	2,0	2,1	2,2	
Finn. - Norw. - Dän. · Finl. - Norv. - Dan.	10,7	7,3	8,9	12,0	13,7	8,9	9,7	9,7	10,0	16,7	20,6	16,0	
Österreich · Autriche	33,9	24,8	23,6	31,5	12,7	7,1	2,8	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	
Spanien · Espagne	0,0	2,3	1,7	1,6	5,9	6,3	18,1	17,3	7,3	11,1	11,4	13,6	
Osteuropa · Europe Orientale	25,9	38,7	47,5	34,8	23,6	50,1	46,1	37,2	54,7	46,7	41,2	43,2	
USA	0,0	0,2	0,0	0,5	7,2	0,2	0,0	8,8	2,7	0,3	0,1	0,1	
Südafrikanische Union · Union Sud-Africaine	6,3	3,3	1,4	1,2	1,9	4,1	4,9	6,6	8,3	8,7	10,6	11,2	
Sonstige Länder · Autres pays	1,6	12,1	8,1	5,1	15,4	4,9	8,0	8,6	5,1	8,6	9,4	9,3	
Insgesamt · Total	%	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
	1000 t	300	567	543	506	648	772	968	924	1 185	1 259	758	594

B) Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer												
Europa												
Insgesamt · Total												
Westeuropa												
Großbritannien												
Schweden · Suède												
Finn. - Norw. - Dän. · Finl. - Norv. - Dan.												
Europe de l'Ouest												
Schweiz · Suisse												
Griechenland · Grèce												
Sonstige · Autres												
Zusammen · Total												
dar. EFTA · dont AELE												
Osteuropa · Europe Orientale												
Amerika												
Insgesamt · Total												
Nordamerika · Amérique du Nord												
darunter USA · dont USA												
Mittelamerika · Amérique Centrale												
Südamerika · Amérique du Sud												
dar. Venezuela · Vénézuéla												
dont Argentinien · Argentine												
Afrika · Afrique												
Asien												
Insgesamt · Total												
Mittlerer Osten · Moyen-Orient												
dar. Iran												
dont Israel · Israël												
Asie												
Ferner Osten · Extrême-Orient												
dar. Indien · Indes												
dont Pakistan												
Japan · Japon												
Ozeanien · Océanie												
Übrige · Divers												
Insgesamt · Total												
%												
1000 t												

Évolution, par pays, de l'importance relative des échanges extérieurs de lingots et de demi-produits (coils exclus), exprimés en % de la production d'acier lingots

Evoluzione, per paese, dell'importanza relativa degli scambi esterni di lingotti e semilavorati (esclusi i coils) espressi in % della produzione di acciaio lingotti

Entwicklung der relativen Bedeutung des Außenhandels von Blöcken und Halbzeug (ausschl. Coils) der Mitgliedstaaten, bezogen auf die Rohblockerzeugung = 100

Verloop van de relatieve betekenis van het ruilverkeer in blokken en halffabrikaat (uitgezonderd coils) uitgedrukt in % van de produktie van stalen blokken (per land)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer						Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer					
	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL BLEU	EGKS CECA	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL BLEU	EGKS CECA
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	A) Bezüge aus anderen Ländern der EGKS Réceptions d'autres pays de la CECA Arrivi dai altri paesi della CECA Aanvoer uit andere landen van de EGKS						D) Lieferungen in andere Länder der EGKS Livraisons à d'autres pays de la CECA Consegne ai altri paesi della CECA Leveringen aan andere landen van de EGKS					
1954	0,6	1,0	2,7	10,9	0,6	1,2	1,2	1,1	0,0	0,0	2,5	1,3
1955	0,7	1,1	1,7	13,4	0,6	1,1	0,8	1,1	0,1	0,0	2,8	1,1
1956	0,4	0,9	1,0	7,1	0,4	0,7	0,4	0,9	0,1	0,0	1,9	0,8
1957	0,3	1,1	1,1	15,2	0,4	0,9	1,2	0,8	0,1	0,0	2,0	1,1
1958	0,5	1,6	1,3	7,2	0,4	1,1	1,0	0,5	0,1	0,0	3,2	1,1
1959	0,8	2,2	1,5	5,2	0,6	1,3	1,4	0,8	0,6	0,1	3,1	1,4
1960	1,2	4,0	2,7	5,9	0,4	2,0	1,9	0,9	0,3	0,0	5,7	2,0
1961	0,8	3,6	3,8	1,4	0,8	1,9	2,0	1,0	0,1	0,2	4,8	1,9
1962	0,6	3,6	2,5	1,5	0,6	1,6	1,9	0,6	0,0	0,3	3,7	1,6
1963	0,6	3,7	2,9	1,8	1,0	1,8	2,3	0,8	0,0	0,7	3,7	1,8
1964	1,2	3,4	2,4	2,6	2,5	2,1	1,5	2,2	0,3	3,0	4,7	2,1
1964 3	1,8	3,9	2,0	2,3	2,6	2,4	1,3	2,6	0,4	4,3	5,7	2,3
1964 4	1,2	2,9	1,7	2,5	1,7	1,8	1,4	1,7	0,2	1,9	4,9	1,9
1965 1												
1965 2												
	B) Einfuhr aus dritten Ländern Importations en provenance des pays tiers Importazioni dai paesi terzi Invoer uit derde landen						E) Ausfuhr nach dritten Ländern Exportations vers les pays tiers Esportazioni verso i paesi terzi Uitvoer naar derde landen					
1954	0,0	0,0	1,2	0,0	0,0	0,1	1,0	2,0	1,0	0,0	2,1	1,4
1955	0,1	0,0	1,1	12,0	0,2	0,4	0,8	1,5	0,7	—	1,8	1,1
1956	0,7	0,0	1,5	4,6	0,1	0,5	0,7	0,9	1,8	0,0	1,9	1,1
1957	0,7	0,0	1,8	0,0	0,1	0,5	0,9	0,7	2,2	0,0	3,8	1,4
1958	0,4	0,1	1,3	2,8	0,1	0,4	1,6	0,8	1,8	0,1	5,1	1,9
1959	0,2	0,0	1,4	0,4	0,3	0,3	2,2	0,9	1,2	0,0	2,1	1,6
1960	0,6	0,5	4,8	2,9	0,3	1,1	1,3	0,5	1,4	0,0	2,8	1,3
1961	0,1	0,9	4,4	4,5	0,1	1,0	2,2	0,5	1,3	0,0	2,1	1,6
1962	0,1	0,1	2,1	1,3	0,3	0,4	1,4	0,4	1,1	0,1	0,8	1,0
1963	0,1	0,2	3,0	2,3	0,4	0,6	1,3	0,7	0,9	0,8	0,3	0,9
1964	0,2	0,1	1,0	2,9	0,3	0,4	1,1	1,2	0,8	0,2	0,8	1,0
1964 3	0,4	0,1	1,0	4,2	0,3	0,5	0,9	1,0	0,9	0,0	1,1	0,9
1964 4	0,3	0,1	0,7	1,6	0,3	0,3	1,1	1,2	1,0	0,0	1,4	1,1
1965 1												
1965 2												
	C) Ingesamt · Total · Totale · Totaal (A + B)						F) Ingesamt · Total · Totale · Totaal (D + E)					
1954	0,6	1,0	4,0	10,9	0,6	1,3	2,2	3,1	1,1	0,0	4,6	2,7
1955	0,8	1,1	2,8	25,4	0,8	1,5	1,6	2,6	0,8	0,0	4,6	2,3
1956	1,1	0,9	2,5	11,7	0,5	1,3	1,1	1,8	1,9	0,0	3,8	1,8
1957	1,0	1,1	2,9	15,2	0,5	1,4	2,1	1,5	2,3	0,0	5,8	2,5
1958	0,9	1,7	2,6	10,0	0,5	1,5	2,6	1,3	1,8	0,1	8,3	2,9
1959	1,0	2,2	2,9	5,6	0,9	1,6	3,6	1,7	1,8	0,1	5,2	3,0
1960	1,8	4,5	7,4	8,8	0,7	3,0	3,2	1,4	1,6	0,0	8,5	3,3
1961	0,9	4,5	8,2	6,0	0,8	2,8	4,2	1,5	1,4	0,2	6,9	3,5
1962	0,7	3,8	4,6	2,8	0,9	2,1	3,3	1,0	1,1	0,4	4,5	2,6
1963	0,7	3,8	5,9	4,2	1,4	2,4	3,6	1,5	0,9	1,5	4,0	2,7
1964	1,4	3,5	3,4	5,5	2,8	2,5	2,6	3,4	1,0	3,2	5,5	3,1
1964 3	2,2	4,0	3,0	6,6	2,9	2,9	2,2	3,6	1,3	4,3	6,8	3,2
1964 4	1,5	3,0	2,4	4,1	2,0	2,2	2,5	2,9	1,1	1,9	6,3	3,0
1965 1												
1965 2												



Évolution, pour l'ensemble de la Communauté, de la répartition par pays ou zones géographiques (en % du total) des échanges extérieurs avec les pays tiers:

- I de lingots et de demi-produits.  
II de coils

Evoluzione, per l'insieme della Comunità, della ripartizione per paese o zona geografica (in % del totale) con i paesi terzi in %

- I Scambi di lingotti e semilavorati  
II Coils prodotti finiti

Entwicklung des Anteils der Länder oder Ländergruppen am Außenhandel der Gemeinschaft mit dritten Ländern in %

- I Blöcke und Halbzeug  
II Warmbreitband in Rollen (Coils)

Verloop van het aandeel per land resp. landengroep aan het ruilverkeer van de landen van de Gemeenschap met derde landen in %

- I Blokken en halffabrikaat  
II Warmgewalst breedband (Coils)

1000 t — %

Länder · Paesi · Pays · Landen	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1964 I-IX
<b>I. Blocke und Halbzeug · Lingots et demi-produits · Scambi di lingotti e semilavorati · Blokken en halffabrikaat</b>												
A) Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer												
Finn. - Norw. - Dän. · Finl. - Norv. - Dan.	—	0,1	1,6	0,6	0,0	0,0	0,0	0,1	6,1	13,8	25,6	28,2
Österreich · Autriche	75,9	14,2	13,9	51,0	14,3	5,6	8,2	6,1	5,2	1,9	1,6	1,6
Spanien · Espagne	—	—	—	—	—	0,1	22,9	33,4	9,2	0,2	0,2	0,3
Jugoslawien · Yougoslavie	9,3	15,2	18,3	9,6	7,2	13,9	5,2	6,4	18,9	5,5	0,5	0,7
Osteuropa · Europe Orientale	6,9	3,3	47,8	30,3	60,2	75,6	49,3	31,3	51,9	59,7	41,0	38,4
USA	0,0	46,2	15,0	5,0	0,3	0,0	4,0	1,9	0,2	0,3	14,3	13,9
Sonstige Länder · Autres pays	7,9	21,0	3,4	3,5	18,0	4,8	10,4	20,8	8,5	18,6	16,8	16,9
Insgesamt · Total	%	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1000 t		59	211	310	304	250	198	772	706	314	473	252

B) Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer													
Insgesamt · Total		33,7	38,2	46,4	24,7	20,0	22,8	34,6	28,1	65,6	84,1	69,6	68,4
Europa	Westeuropa	8,4	10,3	19,2	11,3	8,3	0,3	3,6	0,8	1,9	15,4	22,8	30,6
	Schweiz · Suisse	12,6	16,9	17,8	9,9	5,0	10,7	15,3	16,7	33,7	42,9	24,8	22,9
	Spanien · Espagne	0,0	0,2	0,3	0,1	0,2	0,0	2,0	0,2	17,1	15,7	12,4	5,1
Europe	Griechenland · Grèce	6,7	5,2	5,2	2,7	5,2	5,9	9,2	5,9	8,6	6,4	4,7	3,7
	Sonstige · Autres	4,6	4,8	2,6	0,6	1,1	3,3	3,6	2,3	3,5	3,1	4,7	5,9
	Zusammen · Total	32,3	37,4	45,1	24,6	19,8	20,2	33,7	25,9	64,8	83,5	69,4	68,2
Osteuropa · Europe Orientale	dar. EFTA · dont AELE	24,0	28,5	38,0	21,3	13,7	11,4	19,2	18,6	36,2	59,4	48,2	54,3
	dar. EFTA · dont AELE	1,4	0,8	1,3	0,1	0,3	2,5	1,0	2,3	0,8	0,6	0,2	0,2
Amerika	Insgesamt · Total	53,3	49,6	31,1	53,3	67,0	68,7	46,6	60,5	25,8	6,2	15,6	16,7
	Nordamerika · Amérique du Nord	0,4	0,0	0,4	0,0	0,1	2,4	1,4	0,0	0,1	0,6	0,4	0,5
	Mittelamerika · Amérique Centrale	5,0	9,3	8,7	10,3	11,6	5,4	0,9	0,4	0,8	1,5	0,9	1,7
Amérique	Südamerika · Amérique du Sud	47,9	40,3	22,1	43,0	55,3	60,9	44,3	60,1	24,8	4,1	14,2	15,1
	dar. { Venezuela · Vénézuéla dont { Argentinien · Argentine	0,0	0,0	—	0,1	0,0	1,8	1,8	1,0	2,5	1,4	0,0	0,0
Afrika · Afrique		3,2	4,3	3,8	2,8	2,2	1,5	1,7	0,7	3,1	0,1	0,1	0,2
Asien	Insgesamt · Total	9,8	7,9	18,6	19,2	10,8	7,1	17,2	10,7	5,6	9,7	14,7	14,7
	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	4,9	1,7	1,1	0,8	0,0	0,1	0,4	1,5	2,0	3,9	6,0	4,8
	darunter Israel · dont Israël	4,9	1,5	0,6	0,0	—	0,1	0,3	1,5	1,9	2,5	5,2	3,9
Asie	Ferner Osten · Extrême-Orient	4,9	6,2	17,5	18,4	10,8	7,0	16,8	9,2	3,5	5,8	8,7	9,9
	dar. { Indien · Indes dont { Pakistan	2,5	0,8	6,2	8,0	2,9	1,9	1,6	0,4	2,3	0,5	0,9	0,9
Ozeanien · Océanie		0,0	0,0	0,1	—	0,0	0,0	—	—	—	—	—	
Übrige · Divers		0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
Insgesamt · Total	%	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
1000 t		631	605	613	865	1 086	1 033	937	1 195	710	680	844	604

II. Warmbreitband in Rollen · Coils · Coils · Warmgewalst breedband

A) Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer													
Großbritannien · Royaume-Uni		1,0	1,9	0,1	0,0	0,6	4,3	0,8	1,1	1,5	9,3	27,6	27,8
Österreich · Autriche		84,0	92,3	94,1	81,6	85,1	86,8	96,7	82,7	41,2	28,2	27,6	
Osteuropa · Europe Orientale		—	—	—	0,6	11,4	8,7	0,9	8,3	37,1	29,8	17,5	
Kanada · Canada		—	—	—	2,5	0,5	0,1	0,1	1,5	3,5	4,5	1,2	
Japan · Japon		0,1	0,2	0,0	0,0	—	—	—	0,2	12,8	23,6	19,1	
Sonstige Länder · Autres pays		14,9	5,6	5,8	15,3	2,4	0,1	1,5	6,2	3,9	4,6	7,0	
Insgesamt · Total	%	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
1000 t		150	164	188	264	310	312	401	434	955	1 327	1 267	963

B) Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer													
Großbritannien · Royaume-Uni		—	24,8	19,0	1,0	73,2	18,9	30,0	26,1	16,6	3,3	—	
Finn. - Norw. - Dän. · Finl. - Norv. - Dan.		—	—	1,5	0,5	0,0	0,0	—	0,0	9,6	34,0	21,8	
Spanien · Espagne		—	—	0,1	—	—	22,2	23,2	58,4	53,5	48,4	46,8	
Osteuropa · Europe Orientale		—	—	4,0	—	—	0,1	11,0	5,2	3,8	—	0,2	
Israel · Israël		19,0	29,6	13,9	17,2	3,8	5,1	4,8	0,9	6,4	1,9	2,7	
Sonstige Länder · Autres pays		81,0	45,6	61,5	81,3	23,0	53,7	31,0	9,4	10,1	12,4	28,5	
Insgesamt · Total	%	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
1000 t		10	16	15	14	29	128	220	156	157	183	282	183

Évolution, par pays, de l'importance relative des échanges extérieurs de produits finis et finals (coils inclus), exprimés en % de la production des produits finis

Evoluzione, per paese, dell'importanza relativa degli scambi esterni di prodotti finiti e finali (inclusi i coils), espressi in % della produzione di prodotti finiti

Entwicklung der relativen Bedeutung des Außenhandels der Mitgliedstaaten mit Walzstahlfertig- und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen (einschl. Coils), bezogen auf die Produktion von Walzstahlfertigerzeugnissen = 100

Verloop van de relatieve betekenis van het ruilverkeer in eindprodukten en verder bewerkte produkten (met inbegrip van coils), uitgedrukt in % van de totale produktie van eindprodukten (per land)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer						Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer					
	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL BLEU	EGKS CECA	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL BLEU	EGKS CECA
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	<b>A) Bezüge aus anderen Ländern der EGKS</b> Réceptions d'autres pays de la CECA Arrivi dai altri paesi della CECA Aanvoer uit andere landen van de EGKS						<b>D) Lieferungen in andere Länder der EGKS</b> Livraisons à d'autres pays de la CECA Consegne ai altri paesi della CECA Leveringen aan andere landen van de EGKS					
1954	13,0	2,6	9,0	139,7	1,6	10,3	3,1	11,1	0,1	24,9	26,7	10,4
1955	15,9	4,4	4,7	130,7	1,7	11,4	3,2	12,4	1,5	27,1	31,8	11,7
1956	11,8	5,4	5,1	137,7	2,2	10,2	3,9	9,6	1,1	22,1	27,7	10,2
1957	10,5	7,0	6,2	149,8	3,0	10,8	5,5	9,3	1,4	32,6	28,6	10,7
1958	12,9	6,8	8,7	97,6	2,8	11,0	5,5	9,9	1,9	32,9	27,4	10,8
1959	14,2	8,8	11,9	107,7	3,3	13,1	7,0	15,5	1,5	32,5	29,3	13,2
1960	12,1	16,3	13,6	107,0	4,1	14,8	10,5	14,7	1,7	37,1	34,4	14,9
1961	11,4	16,0	17,2	103,9	5,4	15,0	11,8	16,2	0,8	28,6	31,9	15,1
1962	13,1	17,6	23,8	91,9	5,2	16,8	12,9	16,5	1,0	28,5	37,5	16,6
1963	13,9	19,2	27,1	82,5	6,2	18,2	14,0	16,1	1,3	40,7	40,1	17,9
1964	14,4	21,7	18,8	96,1	6,9	18,2	12,7	15,6	4,5	38,8	42,0	18,1
1964 3	15,0	23,4	11,9	99,7	6,9	17,8	10,7	15,9	6,6	37,3	44,0	17,6
1964 4	15,4	19,8	12,2	101,4	7,3	17,4	12,0	15,9	6,3	36,9	40,6	17,8
1965 1												
1965 2												
	<b>B) Einfuhr aus dritten Ländern</b> Importations en provenance des pays tiers Importazioni dai paesi terzi Invoer uit derde landen						<b>E) Ausfuhr nach dritten Ländern</b> Exportations vers les pays tiers Esportazioni verso i paesi terzi Uitvoer naar derde landen					
1954	1,3	0,3	7,8	18,6	1,0	2,0	9,7	20,1	1,6	24,2	40,5	18,4
1955	1,6	0,3	6,1	18,5	0,7	1,9	8,3	22,8	2,9	24,2	39,1	18,3
1956	1,9	0,3	4,8	14,1	0,6	1,7	12,0	20,8	6,8	24,0	44,5	20,4
1957	2,0	0,4	4,6	14,7	0,8	1,9	14,2	18,6	7,3	24,0	43,0	19,8
1958	2,8	0,2	5,2	9,9	0,7	2,1	14,9	18,5	9,1	31,4	46,4	21,1
1959	2,7	0,1	4,3	8,5	1,2	2,1	14,7	22,3	8,9	36,6	44,5	21,8
1960	2,5	0,3	5,0	8,8	1,6	2,3	12,3	19,8	10,4	34,6	43,0	19,3
1961	2,5	0,4	5,5	8,5	1,3	2,4	11,8	19,3	6,8	37,1	39,9	18,2
1962	4,7	1,1	9,6	8,2	2,2	4,2	11,4	16,6	5,5	30,3	38,1	16,8
1963	4,9	1,9	14,2	18,2	2,0	5,5	11,4	16,1	4,0	35,9	34,0	16,1
1964	4,3	0,9	11,4	8,1	1,3	4,0	10,7	17,3	7,8	34,6	33,0	16,5
1964 3	4,7	0,7	11,7	7,2	0,8	4,2	10,2	19,2	9,4	32,2	31,6	16,3
1964 4	4,0	0,4	9,1	5,7	1,4	3,4	11,1	19,5	11,3	36,1	30,1	17,2
1965 1												
1965 2												
	<b>C) Ingesamt · Total · Totale · Totaal (A + B)</b>						<b>F) Ingesamt · Total · Totale · Totaal (D + E)</b>					
1954	14,3	2,9	16,8	158,3	2,6	12,3	12,8	31,2	1,7	49,1	67,2	28,8
1955	17,5	4,7	10,8	149,2	2,4	13,3	11,5	35,2	4,4	51,3	70,9	30,0
1956	13,7	5,7	9,9	151,8	2,8	11,9	15,9	30,4	7,9	46,1	72,2	30,6
1957	12,5	7,4	10,8	164,5	3,8	12,7	19,7	27,9	8,7	56,6	71,6	30,5
1958	15,7	7,0	13,9	107,5	3,5	13,1	20,4	28,4	11,0	64,3	73,8	31,9
1959	16,9	8,9	16,2	116,2	4,5	15,2	21,7	37,8	10,4	69,1	73,8	35,0
1960	14,6	16,6	18,6	115,8	5,7	17,1	22,8	34,5	12,1	71,7	77,4	34,2
1961	13,9	16,5	22,7	112,4	6,7	17,4	23,7	35,5	7,6	65,7	71,9	33,3
1962	17,8	18,7	33,4	100,1	7,3	21,0	24,3	33,1	6,5	58,8	75,6	33,5
1963	18,7	21,1	41,3	100,7	8,2	23,7	25,5	32,2	5,3	76,7	74,1	34,1
1964	18,7	22,6	30,2	104,2	8,2	22,2	23,5	32,9	12,3	73,4	75,1	34,6
1964 3	19,7	24,1	23,6	106,9	7,7	22,0	20,9	35,1	16,0	69,5	75,6	33,9
1964 4	19,4	20,1	21,3	107,1	8,7	20,8	23,1	35,4	17,7	73,0	70,7	35,0
1965 1												
1965 2												

Evolution, pour l'ensemble de la Communauté, de la répartition par pays ou zones géographiques (en % du total) des échanges extérieurs de produits finis et finals (coils exclus), avec les pays tiers

Evoluzione, per l'insieme della Comunità, della ripartizione per paese o zona geografica (in % del totale) degli scambi di prodotti finiti e finali (esclusi i coils), con i paesi terzi

Entwicklung des Anteils der Länder oder Ländergruppen am Außenhandel der Gemeinschaft mit Walzstahlfertig- und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen (ausschl. Coils) (in % des Außenhandels mit dritten Ländern)

Verloop van het aandeel per land resp. landengroep aan het ruilverkeer van de landen van de Gemeenschap met derde landen in eindprodukten en verder bewerkte produkten (uitgezonderd van coils), in % van het totale ruilverkeer

1000 t — %

Länder · Pays · Paesi · Landen	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1964 I-IX
A) Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer												
Großbritannien · Royaume-Uni		14,8	12,0	14,6	15,6	25,6	21,6	27,7	32,3	26,2	24,5	25,3
Schweden · Suède		8,6	11,1	9,3	11,0	10,9	11,0	16,6	12,0	12,7	16,9	15,1
Österreich · Autriche		19,8	18,2	25,9	26,6	31,9	25,6	22,8	20,2	15,0	18,9	18,8
Osteuropa · Europe Orientale		3,8	5,7	2,9	1,7	10,5	5,7	12,3	16,0	15,4	14,8	15,4
USA		50,3	50,2	43,9	42,9	23,1	36,7	17,2	8,2	6,8	7,1	7,2
Japan · Japon		0,8	0,8	1,5	0,6	0,0	0,0	0,2	1,6	10,7	3,5	3,4
Sonstige Länder · Autres pays		1,9	2,0	1,9	1,6	2,0	0,6	3,2	9,3	13,2	14,3	14,8
Insgesamt · Total	%	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
	1000 t	438	523	492	515	509	587	756	769	1 192	1 516	1 084

## B) Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer

Insgesamt · Total	44	48,1	45,6	43,9	38,9	41,1	49,5	48,1	51,2	49,1	48,6	49,6	
Europa	West-europa	Großbritannien · Royaume-Uni	6,8	7,9	2,9	2,1	2,7	4,1	1,8	2,4	4,7	5,2	5,9
		Schweden · Suède	7,7	5,2	6,7	5,3	5,7	6,5	5,4	5,4	5,7	6,2	6,1
		Finn. - Norw. - Dän.	12,1	9,0	9,3	7,7	8,8	9,9	10,5	11,4	10,5	11,8	11,7
		Schweiz · Suisse	7,5	6,9	6,3	4,2	5,4	6,6	8,4	9,4	9,7	9,2	8,9
		Portugal	2,9	2,7	3,0	2,8	2,8	2,9	4,2	1,8	2,1	2,0	2,1
		Spanien · Espagne	2,2	1,6	1,6	1,3	1,2	0,9	1,1	2,7	2,6	3,0	2,8
		Griechenland · Grèce	1,3	1,4	1,5	1,9	1,4	1,6	1,8	2,6	2,9	3,1	3,3
		Türkei · Turquie	1,4	0,8	0,9	1,0	1,9	1,8	1,4	1,3	1,1	0,5	0,6
		Sonstige · Autres	2,1	1,5	2,0	2,1	3,6	2,3	3,3	8,4	2,9	3,2	3,4
		Zusammen · Total dar. EFTA - dont AELE	40	44,0	37,0	34,2	28,4	32,1	36,6	37,9	40,4	42,2	44,2
		35,1	30,3	27,0	20,7	24,5	28,4	29,3	29,7	31,9	33,5	34,0	
Osteuropa · Europe Orientale	4	4,1	8,6	9,7	10,5	9,0	12,9	10,2	10,8	6,9	4,4	4,8	
Amerika	Nordamerika · Amérique du Nord darunter USA · dont USA	Insgesamt · Total	24	18,5	21,0	19,7	22,4	33,1	21,7	25,4	25,8	28,3	30,6
			9	7,0	12,3	7,3	9,8	22,0	12,4	14,5	17,4	21,1	22,9
		Mittelamerika · Amérique Centrale	6,0	9,5	5,4	8,4	19,8	11,0	12,3	15,1	17,8	18,8	19,5
		2,7	2,4	2,9	2,3	2,7	3,0	1,9	1,9	2,3	2,3	2,3	
Amérique	Südamerika · Amérique du Sud dar. Kolumbien · Colombie dar. Venezuela · Vénézuéla dont Brasilien · Brésil Argentinien · Argentine		8,8	6,3	9,5	10,2	8,8	6,6	7,9	6,5	5,3	5,4	5,2
			0,8	0,7	0,4	0,1	0,4	0,4	0,5	0,6	0,4	0,3	0,3
			2,7	2,4	3,7	2,7	2,4	1,7	1,5	2,0	2,0	2,1	2,2
			0,5	0,2	0,4	0,3	1,0	0,9	0,5	0,6	0,8	0,4	0,4
			3,1	1,4	3,1	5,1	3,5	1,4	3,9	1,6	0,6	1,3	1,0
Afrika · Afrique	16	16,3	12,2	13,5	12,2	8,4	9,7	9,5	9,7	9,4	9,4	8,8	
Asien	Insgesamt · Total Mittlerer Osten · Moyen-Orient dar. Iran dont Israel · Israël		15	15,1	20,0	22,3	26,0	17,1	18,1	16,6	12,9	12,7	10,3
			8,2	6,6	6,7	8,1	7,3	9,1	8,6	8,7	8,8	6,8	6,9
			1,9	1,2	1,4	2,3	2,6	2,7	1,9	2,0	2,2	1,7	1,6
		1,8	1,6	1,3	1,1	1,4	1,4	1,4	1,4	1,3	1,5	1,5	
Asie	Ferner Osten · Extrême-Orient dar. Indien · Indes dont Pakistan China · Chine		6,9	13,4	15,6	17,9	9,8	9,0	8,0	4,2	3,9	3,7	3,4
			2,0	5,5	5,7	5,7	2,2	2,6	2,0	1,4	1,2	1,2	1,2
			0,6	1,1	1,3	1,0	0,6	0,7	1,0	0,3	0,3	0,4	0,1
			0,2	0,4	0,5	0,5	9,7	2,5	3,0	0,4	0,1	0,2	0,3
Ozeanien · Océanie	1	2,0	1,2	0,4	0,6	0,4	0,9	0,4	0,2	0,4	0,8	0,7	
Übrige · Divers	0	0,0	0,0	0,2	0,0	0,0	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	
Insgesamt · Total	%	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
	1000 t	5 439	6 604	8 036	8 141	8 380	9 420	9 602	9 121	8 487	8 228	9 364	

Importations (a) et exportations (b) d'aciers fins au carbone et d'aciers alliés par pays ou zones géographiques

Einfuhr (a) und Ausfuhr (b) von Qualitätskohlenstoffstahl und Legiertem Stahl nach Ländern oder Ländergruppen

1000 t

Importazioni (a) ed esportazioni (b) di acciai fini al carbonio e acciai legati per paesi o zone geografiche

Invoer (a) en uitvoer (b) van koolstofstaal en gelegerd staal per land of landengroep

Länder Pays Paesi Landen	Qualitätskohlenstoffstahl Aciers fins au carbone Acciai fini al carbonio Koolstofstaal								Legierter Stahl Aciers alliés Acciai legati Gelegerd staal															
	Deutsch-land		France		Italia		Neder-land		UEBL BLEU		EGKS CECA		Deutsch-land		France		Italia		Neder-land		UEBL BLEU		EGKS CECA	
	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964
	Einfuhr — Importations — Importazioni — Invoer																							
Deutschland (BR)	2	6	20	20	9	4	2	2	17	17	47	43	28	51	99	115	34	24	11	16	14	15	158	170
France	0	1	0	0	4	1	0	0	0	0	2	8	1	3	10	2	4	30	1	1	10	11	73	93
Italia	5	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	2	1	1	0	0	0	0	0	1	1	7	16
Niederland	12	15	1	3	0	0	0	0	14	15	19	22	1	2	1	1	0	5	2	2	1	1	3	4
UEBL - BLEU	20	29	21	23	13	5	2	2	32	33	88	93	33	69	133	155	73	59	15	19	26	29	279	332
EGKS - CECA																								
Europa Ingesamt · Europe total	19	19	8	7	12	11	0	0	7	12	46	50	29	44	13	17	22	18	4	6	3	3	71	89
Großbritannien · Royaume-Uni	2	1	0	0	0	0	0	0	0	3	3	4	5	5	3	4	7	6	2	2	0	0	17	18
Schweden · Suède	14	18	7	7	7	8	0	0	6	10	34	42	12	21	6	9	5	3	2	2	2	2	28	38
Österreich · Autriche	1	1	0	0	5	3	0	0	0	0	6	4	10	14	2	2	9	8	1	1	1	1	23	26
Sonstiges Westeuropa	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	4	2	1	1	1	0	0	0	0	4	6
Autres d'Europe Occid.																								
Westeuropa Ingesamt	19	19	8	7	12	11	0	0	6	12	45	50	29	44	13	17	22	18	4	6	3	3	71	88
Total Europe Occidentale	19	19	8	7	12	11	0	0	6	12	45	50	28	41	13	16	21	18	4	6	3	3	70	84
darunter EFTA · dont AELE																								
Osteuropa Ingesamt	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total Europe Orientale																								
darunter UdSSR · dont URSS																								
Amerika Insg. · Amérique total	0	0	2	2	1	0	1	1	2	2	5	5	13	15	5	5	8	13	2	2	9	13	36	48
darunter USA	0	0	0	0	0	0	1	1	2	2	3	3	12	14	5	5	6	13	2	2	8	13	34	47
dont Kanada · Canada	0	0	1	2	0	0	0	0	0	0	2	2	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	3	1
Afrika · Afrique	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Asien Ingesamt · Asie total	0	1	0	0	0	0	0	0	1	2	1	1	1	5	2	1	0	0	2	2	0	0	5	8
darunter Japan · dont Japon	0	1	0	0	0	0	0	0	1	2	1	1	1	5	2	1	0	0	2	2	0	0	5	8
Ozeanien · Océanie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Übrige · Divers	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dritte Länder zusammen	19	20	10	9	13	11	1	1	10	14	52	56	43	64	20	23	30	32	8	10	12	17	113	145
Total pays tiers																								
Ingesamt · Total général	39	49	31	32	25	17	3	4	42	47	140	149	76	133	153	178	103	91	23	29	38	45	392	477
	Ausfuhr — Exportations — Esportazioni — Uitvoer																							
Deutschland (BR)	9	10	1	1	0	2	4	6	4	5	10	15	31	56	2	9	1	3	5	12	40	80		
France	5	5	0	0	0	0	0	0	1	3	11	22	101	117	4	4	1	1	36	60	141	182		
Italia	4	5	0	0	0	0	0	0	0	0	4	5	42	28	46	34	0	0	10	11	99	73		
Niederland	1	3	0	0	0	0	0	0	0	0	4	5	12	18	1	2	0	0	3	3	17	23		
UEBL - BLEU	20	24	2	3	0	11	18	21	6	8	46	67	170	181	83	97	7	16	3	6	54	85		
EGKS - CECA																								
Europa Ingesamt · Europe total	5	5	4	4	1	3	3	4	0	1	13	17	57	57	40	60	18	24	0	0	26	28		
Großbritannien · Royaume-Uni	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	4	8	0	0	0	0	2	4		
Finn. · Norw. · Dan.	0	0	0	0	0	1	2	0	0	0	2	3	5	6	2	4	0	1	0	0	3	3		
Schweiz · Suisse	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	3	4	17	18	10	10	3	6	0	0	3	4		
Sonstiges Westeuropa	2	3	3	3	0	0	1	0	0	0	6	8	17	18	4	11	3	6	0	0	6	8		
Autres d'Europe Occidentale																								
Westeuropa Ingesamt	4	4	4	4	0	2	3	4	0	0	12	15	39	44	20	33	6	13	0	0	13	17		
Total Europe Occidentale	3	3	1	1	0	1	3	4	0	0	7	10	27	33	16	22	3	7	0	0	9	13		
darunter EFTA · dont AELE																								
Osteuropa Ingesamt	0	0	0	0	1	1	0	0	1	1	2	18	13	20	27	12	11	0	13	11	63	62		
Total Europe Orientale																								
darunter UdSSR · dont URSS																								
Amerika Insg. · Amérique total	3	4	0	0	0	0	0	0	0	0	3	5	11	18	14	18	0	2	0	1	1	24		
Nordamerika · Amérique du Nord	1	1	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	2	6	6	0	1	0	0	0	7		
Mittelamerika · Amérique Centrale	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	1		
Südamerika · Amérique du Sud	2	3	0	0	0	0	0	0	0	2	3	10	15	5	11	0	1	0	0	1	1	7		
darunter Brasilien · Brésil	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0	4		
dont Argentinien · Argentine	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	2	8	3	10	0	1	0	0	0	1	5		
Afrika · Afrique	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	1	3	4	2	5	0	0	0	0	1	1	6		
Asien Ingesamt · Asie total	2	3	0	1	0	0	0	0	1	1	2	5	6	12	2	2	0	1	0	0	2	6		
Mittlerer Osten · Moyen-Orient	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	2	0	1	1	0	0	0	0	0	0	1		
Ferner Osten · Extrême-Orient	0	2	0	1	0	0	0	0	1	1	3	6	11	1	2	0	0	0	0	2	5	9		
darunter Indien · Indes	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	2	4	9	0	1	0	0	0	2	5	6	14		
dont China · Chine	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1		
Ozeanien · Océanie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Übrige · Divers	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Dritte Länder zusammen	9	13	5	6	1	4	3	4	1	1	20	28	77	90	56	86	18	26	1	0	30	36		
Total pays tiers																								
Ingesamt · Total général	29	36	7	9	1	15	21	26	7	10	66	95	247	271	140	183	26	42	3	6	84	121		

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft  
 (b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft

(a) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté  
 (b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté

(a) Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità  
 (b) Esportazioni verso i paesi terzi e consegne ai paesi della Comunità

(a) Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap  
 (b) Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap

**Teil I: Eisenschaffende Industrie**

**1<sup>ère</sup> Partie: Sidérurgie proprement dite**

**1<sup>a</sup> Parte: Siderurgia propriamente detta**

**1<sup>e</sup> Deel: IJzer- en staalproducerende industrie**

VI

**Versorgung und Verbrauch  
an Rohstoffen und Energie**

**Approvvigionamento e consumo  
di materie prime e di energia**

**Approvisionnement et consommation  
de matières premières et d'énergie**

**Voorziening met/en verbruik  
van grondstoffen en energie**

Production d'agglomérés de mineral de fer(a) et de mélanges homogénéisés des usines sidérurgiques

Erzeugung von Eisenerzsinter(a) und Homogenen Mischungen in der Eisen- und Stahlindustrie

Produzione di agglomerati di minerale di ferro (a) e di miscele omogeneizzate degli stabilimenti siderurgici

Productie van gesinterde ertsen (a) en homogene ertsmengsels in de Ijzer- en staalindustrie

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
<b>A. Sinter und Briketts · Agglomérés et briquettes · Agglomerati e mattonelle · Gesinterde ertsen en brikette</b>							
1954	11 258	1 501	1 101	—	672	897	15 429
1955	13 964	1 742	1 354	—	713	1 216	18 989
1956	14 829	1 820	1 424	—	739	1 649	20 461
1957	16 078	1 978	1 558	600	693	1 843	22 750
1958	17 186	2 711	1 824	693	927	2 002	25 343
1959	18 792	3 808	1 846	808	1 660	2 408	29 322
1960	22 899	6 351	2 129	968	2 230	2 928	37 505
1961	24 389	7 412	2 394	1 805	3 216	2 966	42 182
1962	25 832	10 048	2 446	1 995	4 871	3 211	48 403
1963	24 925	14 478	2 538	2 355	5 165	4 472	53 934
1964	28 705	17 442	2 608	2 687	6 597	4 776	62 815
1964 1	6 679	4 374	591	736	1 540	1 123	15 043
2	7 051	4 378	594	667	1 682	1 241	15 613
3	7 400	4 008	612	655	1 597	1 219	15 492
4	7 576	4 681	811	729	1 767	1 194	16 757
1965 1	7 500	4 509		799	1 798	1 181	
<b>B. Homogene Mischungen · Mélanges homogénéisés · Miscele omogeneizzate · Homogene ertsmengsels</b>							
1965 1	—	594		—	1 034	404	

(a) y compris briquettes d'agglomérés  
incluse mattonelle

(b) Les mélanges homogénéisés sont des mélanges, préparés d'avance dans des « beddings » de divers éléments de la charge des hauts fourneaux ou des installations d'agglomération, dans les proportions voulues par le processus métallurgique  
Le miscele omogeneizzate sono miscele preparate prima in « beddings » di vari elementi della carica degli alti forni o degli impianti d'agglomerazione, in proporzioni volute per il processo metallurgico

(a) einschl. Briketts  
met inbegrip briketten

(b) Homogene Mischungen sind Mischungen, die aus verschiedenen Rohstoffen für die charge der Hochöfen oder Sinteranlagen in den für den metallurgischen Vorgang gewünschten Proportionen vorab in « Beddings » zubereitet werden  
De gehomogeniseerde mengsels zijn die, welke van te voren in « beddings » worden toebereid uit verschillende elementen van de lading der hoogovens of sinter installaties in de voor het metallurgische proces gewenste verhoudingen

Consommation d'agglomérés de minerai de fer(a)  
et de mélanges homogénéisés dans les hauts  
fourneaux (b)

Verbrauch an Eisenerzsinter (a) und an Homoge-  
nen Mischungen in Hochöfen (b)

90

Consumo di agglomerati di minerale di ferro (a) e di  
miscugli omogeneizzati negli alti forni (b)

Verbruik (a) van gesinterde ertsen en van homogene  
ertsmengsels in de hoogovens (b)

1000 t / kg

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	

A. Verbrauch an Eisenerzsinter · Consommation d'agglomérés  
Consumo di agglomerati · Verbruik van gesinterde ertsen

1954	13 025	1 501	1 066	21	682	888	17 183
1963	24 969	14 342	2 553	2 341	5 153	4 393	53 751
1964	28 658	17 299	2 575	2 773	6 584	4 760	62 648
1965 1	7 539	4 444		790	1 791	1 174	

Einsatz in kg pro Tonne erzeugten Roheisens · Enfournement en kg par tonne de fonte produite  
Informamento in kg per tonnellata di ghisa prodotta · Verbruik in kg per ton geproduceerd ruwijzer

1954	868	170	821	34	149	317	519
1963	1 090	1 003	677	1 370	741	1 233	1 010
1964	1 054	1 092	734	1 424	811	1 139	1 031
1965 1	1 082	1 093		1 355	862	1 120	

B. Verbrauch an homogenen Mischungen · Consommation de mélanges homogénéisés  
Consumo di miscugli omogeneizzati · Verbruik van homogene ertsmengsels

1965 1	—	223		—	344	193	
--------	---	-----	--	---	-----	-----	--

Einsatz in kg pro Tonne erzeugten Roheisens · Enfournement en kg par tonne de fonte produite  
Informamento in kg per tonnellata di ghisa prodotta · Verbruik in kg per ton geproduceerd ruwijzer

1965 1	—	55		—	166	184	
--------	---	----	--	---	-----	-----	--

(a) Agglomérés produits dans les usines sidérurgiques  
Agglomerati prodotti nelle imprese siderurgiche  
(b) Et fours électriques à fonte  
E forni elettriche per ghisa

(a) Der Eisen- und Stahlindustrie  
Door de ijzer- en staalindustrie  
(b) Einschließlich Elektro-Roheisenöfen  
Met inbegrip van de elektrische ruwijzerovens

## Consommation de minéral de fer (a) par service

## Consumo di minerale di ferro (a), per reparto

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS · CECA	
					Belgique België	Luxembourg	1—6	Fa
					1	2	3	4
<b>A. Eisenerzverbrauch in den Hüttensinteranlagen · Consommation de minéral de fer dans les installations d'agglomération</b>								
<b>A. Consumo di minerale di ferro negli impianti di agglomerazione · Verbruik van ijzererts in de sinterinstallaties van de ijzer- en staalindustrie</b>								
1954	7 806	1 449	443	—	362	536	10 596	3 655
1955	9 857	1 770	556	—	394	989	13 566	4 701
1956	10 561	1 870	702	—	451	1 411	14 995	5 200
1957	12 000	2 039	834	569	468	1 729	17 639	6 238
1958	13 430	2 785	1 039	615	684	1 900	20 453	7 364
1959	15 701	3 864	1 210	745	1 419	2 384	25 323	9 524
1960	19 933	6 247	1 388	862	2 179	2 921	33 530	12 968
1961	22 065	7 912	1 704	1 598	3 293	3 033	39 605	15 706
1962	23 415	11 279	1 878	1 782	4 914	3 571	46 839	18 876
1963	21 917	17 135	2 030	2 205	5 062	5 336	53 676	21 553
1964	25 046	20 780	2 142	2 594	6 569	5 488	62 619	25 944
1964	1	5 816	5 220	456	698	1 504	15 019	6 111
	2	6 257	5 248	425	613	1 671	15 362	6 441
	3	6 404	4 780	484	605	1 589	15 226	7 377
	4	6 601	5 532	776	678	1 808	16 775	7 018
1965	1	6 625	5 163		719	1 145	1 180	
<b>B. Eisenerzverbrauch in den Hochöfen (c) · Consommation de minéral de fer dans les hauts fourneaux (c)</b>								
<b>B. Consumo di minerale di ferro negli alti forni (c) · Verbruik van ijzererts in de hoogovens (c)</b>								
1954	17 714	23 302	1 110	1 032	9 160	8 640	60 956	21 303
1955	23 674	29 517	1 422	1 199	10 930	9 567	76 309	26 867
1956	25 240	30 934	1 975	1 221	11 127	9 527	80 024	28 241
1957	26 454	32 460	2 308	567	10 996	9 825	82 610	29 069
1958	22 074	31 825	1 820	847	11 182	9 257	77 005	26 838
1959	22 827	32 523	1 749	1 056	11 690	9 291	79 136	27 943
1960	25 341	33 564	2 368	1 190	12 566	9 863	84 892	30 579
1961	22 807	33 303	2 610	473	11 137	9 980	80 310	28 548
1962	17 680	28 295	3 443	522	10 226	8 968	69 134	24 617
1963	14 291	21 851	3 507	370	9 676	7 157	56 851	21 125
1964	16 621	21 275	3 029	321	9 418	8 047	58 711	23 075
1964	1	4 029	5 185	779	78	2 431	14 377	5 586
	2	4 001	5 402	661	75	2 293	14 409	5 625
	3	4 394	4 912	753	71	2 226	14 400	5 867
	4	4 186	5 776	835	97	2 468	15 514	6 068
1965	1	4 011	5 271		147	1 823	1 865	

(a) Y compris les minerais agglomérés dans les mines

(b) Partiellement estimé

(c) Y compris fours électriques à fonte

(d) Ces consommations sont reprises jusqu'à 1964 inclus sous les rubriques A et B

(a) Ivi compresi i minerali agglomerati nelle miniere

(b) Valutazione in parte

(c) Ivi compresi forni elettrici da ghisa

(d) Questi consumi sono ripresi fino al 1964 incluso sulle rubriche A e B



Verbrauch an Eisenerz (a) nach Anlagen

Verbruik van Ijzererts (a) per Installatie

91

1000 t

Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS · CECA		Zeit Période Periodo Tijdvak
				Belgique België	Luxembourg	9—14	Fe (b)	
				14	15	15	16	

C. Eisenerzverbrauch in den Bedding-Anlagen (d) · Consommation de minerai de fer dans les installations de bedding (d)  
C. Consumo di minerale de ferro nelle installazioni bedding (d) · Verbruik van ijzererts in de bedding-installaties (d)

—	500	—	1 034	404				1 1965
---	-----	---	-------	-----	--	--	--	--------

D. Eisenerzverbrauch in den Stahlwerken · Consommation de minerai de fer dans les aciéries  
D. Consumo di minerale di ferro nelle acciaierie · Verbruik van ijzererts in de staalfabrieken

275	60	62	26	8	3	434	247	1954
423	66	118	31	7	9	654	376	1955
419	75	153	31	8	9	695	397	1956
471	87	192	27	8	8	784	455	1957
471	87	196	25	10	9	798	440	1958
595	95	185	32	12	16	935	523	1959
919	120	254	28	17	11	1 349	788	1960
1 045	140	269	28	27	8	1 517	965	1961
1 051	148	325	12	28	27	1 591	990	1962
794	151	227	12	29	32	1 246	750	1963
1 012	188	173	16	51	14	1 454	877	1964
225	42	61	3	9	4	346	206	1 1964
255	50	34	4	11	3	357	213	2
274	45	32	4	14	4	374	225	3
255	51	49	4	17	3	380	229	4
273	52		5	15	3			1 1965

E. Eisenerzverbrauch insgesamt · Consommation totale de minerai de fer  
E. Consumo totale di minerale di ferro · Verbruik van ijzererts in totaal

25 794	24 811	1 615	1 058	9 530	9 176	71 984	25 205	1954
33 954	31 353	2 096	1 230	11 331	10 565	90 529	31 944	1955
36 220	32 879	2 830	1 252	11 586	10 947	95 714	33 838	1956
38 925	34 577	3 334	1 163	11 472	11 562	100 033	35 762	1957
35 975	34 697	3 055	1 487	11 876	11 166	98 256	34 642	1958
39 123	36 482	3 144	1 833	13 121	11 691	105 394	37 990	1959
46 193	39 931	4 010	2 080	14 762	12 795	119 771	44 335	1960
45 917	41 355	4 583	2 099	14 457	13 021	121 432	45 219	1961
42 146	39 722	5 646	2 316	15 168	12 566	117 564	44 483	1962
37 002	39 137	5 764	2 587	14 767	12 525	111 783	43 444	1963
42 679	42 243	5 345	2 931	16 038	13 549	122 784	49 897	1964
10 800	10 447	1 296	779	3 944	3 202	29 748	11 903	1 1964
10 513	10 700	1 120	692	3 875	3 398	30 298	122 791	2
11 073	9 737	1 269	680	6 829	3 412	30 000	12 369	3
11 040	11 359	1 660	779	4 293	3 535	32 666	13 315	4
10 909	10 986		871	4 017	3 452			1 1965

(a) Einschließlich Eisenerzsinter der Gruben  
(b) Teilweise geschätzt  
(c) Einschließlich Elektro-Roheisenöfen  
(d) Dieser Verbrauch ist bis einschl. 1964 in den Teilen A und B enthalten

(a) Met inbegrip van bij de mijnen gesinterde ertsen  
(b) Gedeeltelijke raming  
(c) Met inbegrip van elektrische ruwijzerovens  
(d) Dit verbruik is tot en met 1964 begrepen onder de rubrieken A en B

## Consommation de minéral de manganèse, par service

## Consumo di minerale di manganese, per reparto

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
	1	2	3	4	5	6	7
<b>A. Manganerzverbrauch in den Hüttensinteranlagen</b>							
<b>A. Consommation de minéral de manganèse dans les installations d'agglomération</b>							
<b>A. Consumo di minerale di manganese negli impianti di agglomerazione</b>							
<b>A. Verbruik van mangaanerts in de sinterinstallaties van de ijzer- en staalindustrie</b>							
1954	33	22	—	—	—	—	55
1955	32	33	—	—	—	—	65
1956	59	34	—	—	—	—	93
1957	33	41	—	—	—	—	74
1958	23	41	1	—	—	—	65
1959	106	11	4	—	—	—	121
1960	101	43	1	—	—	—	145
1961	116	44	2	8	—	—	170
1962	104	37	6	—	—	—	147
1963	78	38	3	—	—	—	119
1964	84	48	7	—	—	—	138
1964 1	19	13	1	—	—	—	32
2	27	5	3	—	—	—	35
3	21	13	2	—	—	—	37
4	16	16	3	—	—	—	35
1965 1	6	15	—	—	—	—	—
<b>B. Manganerzverbrauch in den Hochöfen (a)</b>							
<b>B. Consommation de minéral de manganèse dans les hauts fourneaux (a)</b>							
<b>B. Consumo di minerale di manganese negli alti forni (a)</b>							
<b>B. Verbruik van mangaanerts in de hoogovens (a)</b>							
1954	153	352	102	47	48	51	753
1955	245	502	111	45	68	33	1 004
1956	397	590	123	32	86	36	1 264
1957	392	575	143	13	96	38	1 257
1958	292	507	79	25	97	44	1 044
1959	230	501	70	53	123	44	1 021
1960	354	548	80	75	159	50	1 266
1961	356	593	89	56	165	60	1 319
1962	406	582	79	42	153	52	1 314
1963	509	569	56	23	170	34	1 361
1964	556	630	66	11	235	42	1 540
1964 1	111	139	17	3	53	7	330
2	149	160	15	1	80	12	401
3	139	150	14	4	59	12	377
4	158	181	14	4	58	12	433
1965 1	130	165	—	3	—	11	—

(a) Y compris fours électriques à fonte

(a) Inclusi forni elettrici per ghisa

Verbrauch an Manganerz nach Anlagen  
Verbruik van mangaanerts per installatie

92

1000 t

Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA	Zeit Période Período Tijdvak
				Belgique België	Luxembourg		
8	9	10	11	12	13	14	

C. Manganerzverbrauch in den Stahlwerken  
C. Consommation de mineral de manganèse dans les aciéries  
C. Consumo di minerale di manganese nelle acciaierie  
C. Verbruik van mangaanerts in de staalfabrieken

2	0	2	1	1	—	6	1954
4	0	2	0	3	—	9	1955
0	0	2	0	0	—	2	1956
3	1	2	3	0	—	9	1957
8	0	1	2	1	—	12	1958
7	0	1	3	1	—	12	1959
6	0	1	4	1	—	12	1960
6	0	2	4	2	—	14	1961
6	1	1	4	2	0	14	1962
5	0	1	4	3	0	13	1963
3	0	1	3	2	—	10	1964
1	0	0	1	1	—	3	1 1964
1	0	0	1	1	—	3	2
1	0	0	1	0	—	3	3
0	0	0	1	0	—	3	4
1	0		1	0	—		1 1965

D. Manganerzverbrauch Insgesamt  
D. Consommation totale de mineral de manganèse  
D. Consumo totale di minerale di manganese  
D. Verbruik van mangaanerts in totaal

188	374	104	48	49	51	814	1954
281	535	113	45	71	33	1 078	1955
456	624	125	32	86	36	1 359	1956
428	617	145	16	96	38	1 340	1957
323	548	81	27	98	44	1 121	1958
343	512	75	56	124	44	1 154	1959
461	591	82	79	160	50	1 423	1960
478	637	93	68	165	60	1 501	1961
516	620	86	46	155	52	1 475	1962
592	607	60	27	173	34	1 493	1963
643	678	74	15	237	42	1 688	1964
131	152	18	4	54	7	366	1 1964
177	165	18	3	65	11	436	2
161	164	16	4	59	12	417	3
174	197	24	5	58	12	470	4
137	180		4		11		1 1965

(a) Einschließlich Elektro-Rohisenöfen

(a) Met inbegrip van de elektrische ruwijzerovens

Consommation de cendres pyrites (installations d'agglomération et hauts fourneaux)

Verbrauch von Abbränden (Sinteranlagen und Hochöfen)

Consumo di ceneri di pirite (impianti di agglomerazione e alti forni)

Verbruik van pyriet-residu (sinterinstallaties en hoogovens)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
<b>Sinteranlagen · Installations d'agglomération · Impianti di agglomerazione · Sinterinstallaties</b>							
1954	2 995	76	654	—	45	—	3 740
1955	3 449	54	770	—	47	—	4 320
1956	3 638	58	638	—	50	—	4 384
1957	3 877	61	560	—	44	—	4 542
1958	3 869	67	603	—	59	—	4 598
1959	3 643	62	489	—	87	—	4 281
1960	4 106	75	488	—	76	—	4 745
1961	3 691	43	453	—	55	—	4 242
1962	3 709	49	313	—	28	—	4 099
1963	3 700	58	209	—	4	—	3 972
1964	3 595	58	162	—	54	—	3 869
1964 1	877	17	42	—	12	—	948
2	853	16	61	—	10	—	939
3	906	10	43	—	14	—	974
4	961	14	16	—	18	—	1 009
1965 1	914	11	—	—	18	—	—
<b>Hochöfen · Hauts fourneaux · Alti forni · Hoogovens</b>							
1954	72	12	5	—	5	—	94
1955	141	14	4	—	2	—	161
1956	134	26	1	—	7	—	168
1957	125	27	1	—	1	—	154
1958	69	19	1	—	1	—	90
1959	54	22	2	—	—	—	78
1960	58	6	4	—	—	—	68
1961	102	3	0	—	—	—	105
1962	79	0	0	—	—	—	79
1963	84	2	0	—	—	—	86
1964	82	—	—	—	0	—	82
1964 1	18	—	—	—	—	—	18
2	23	—	—	—	—	—	23
3	24	—	—	—	0	—	24
4	19	—	—	—	—	—	19
1965 1	24	—	—	—	—	—	24

Zeit Période Periodo Tijdvak	Stahlwerke · Acieries Acclalerie · Staalfabrieken					Hochöfen (a) Hauts fourneaux (a) Alti fornì (a) Hoogovens (a)	Unabh. Stahl- gießereien Fonderies d'acier indép. Fonderie di acciaio indep. Onafhanke- lijke staal- gieterijen	Walzwerke · Laminoirs Laminatoi · Walserijen		Insgesamt Total Totale Totaal
	Thomasstahl	S.M.-Stahl	Elektrostahl	Sonst. Stahl	Insgesamt			Schweiß- eisenpakete	Verbrauch zum Weiter- auswalzen Prod. usagés relaminés Prodotti usati per rilaminazione Verbruik voor herwalsing	
	Acier Thomas	Acier Martin	Acier électrique	Autr. aciers	Total			Fer au paquet		
	Acciaio Thomas	Acciaio Martin	Acciaio elettrico	Altri acciai	Totale			Ferro a pachetto		
Thomasstaal	Martinstaal	Elektrostaal	And. soorten	Totaal	Pakketijzer					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Schrott (b) · Ferraille (b) · Rottame (b) · Schroot (b)

1954	1 375	13 130	3 283	13	17 801	3 459		95	166	
1955	1 698	14 813	3 935	5	20 451	4 030	553	105	223	25 352
1956	1 740	16 150	4 573	2	22 465	4 363	592	91	228	27 739
1957	1 839	17 230	5 330	40	24 439	3 907	627	34	244	29 251
1958	1 886	15 879	5 280	138	23 183	3 165	649	47	235	27 279
1959	2 253	16 962	5 812	230	25 257	2 902	633	34	230	29 056
1960	2 692	19 189	6 881	357	29 119	3 026	731	31	284	33 191
1961	2 670	18 710	7 433	486	29 299	2 876	819	23	272	33 289
1962	2 784	18 045	7 870	722	29 421	2 174	806	20	275	32 696
1963	3 162	17 425	8 246	1 245	30 078	2 021	720	16	255	33 090
1964	3 410	18 831	8 841	2 292	33 375	1 939	763	12	248	36 337
1964 1	859	4 748	2 227	467	8 301	461	195	4	61	9 022
2	860	4 666	2 249	536	8 310	521	195	3	61	9 090
3	820	4 618	2 070	577	8 085	456	168	2	53	8 771
4	861	4 806	2 298	710	8 675	504	200	2	64	9 446
1965 1										

Roheisen · Fonte · Ghisa · Ruwijzer

1954	24 758	4 679	149	1	29 587					
1955	30 396	6 049	172	4	36 621		43			36 664
1956	32 365	6 594	195	1	39 155		41			39 196
1957	32 958	7 205	232	53	40 448		38			40 486
1958	32 234	6 699	216	555	39 704		32			39 736
1959	34 935	7 314	269	913	43 431		19			43 450
1960	38 703	9 460	319	1 460	49 942		21			49 963
1961	37 865	9 564	357	2 192	49 978		21			49 999
1962	36 185	9 692	387	3 194	49 458		22			49 480
1963	34 966	9 176	350	4 930	49 423		17			49 440
1964	36 128	10 595	321	9 454	56 498		21			56 519
1964 1	8 917	2 562	93	2 016	13 589		5			13 593
2	9 205	2 539	77	2 047	14 030		6			14 036
3	8 906	2 713	74	2 366	14 058		5			14 063
4	9 110	2 784	79	2 863	14 836		6			15 010
1965 1										

Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan · Spiegel et ferro-manganèse  
Ghisa specular e ferro-manganese · Spiegelijzer en hoogoven-ferromangaan

1954	286	199	25	0	510					
1955	357	220	29	0	606		12			618
1956	384	240	35	0	659		11			670
1957	413	259	39	0	711		12			723
1958	404	227	37	1	669		14			683
1959	407	222	38	4	671		11			682
1960	440	238	44	7	729		12			741
1961	431	225	48	11	715		13			728
1962	426	218	50	14	708		16			724
1963	382	200	53	22	657		15			672
1964	386	209	57	47	698		20			718
1964 1	97	57	15	9	177		5			182
2	97	52	14	10	173		5			178
3	94	49	13	11	167		6			173
4	87	52	14	16	169		5			174
1965 1										

(a) Y compris fours électriques à fonte  
Compresi fornì elettrici per ghisa  
(b) Y compris chutes propres des usines  
Compresi ricuperi interni

(a) Einschließlich Elektro-Roheisenöfen  
Met inbegrip van elektrische ruwijzerovens  
(b) Einschließlich Kreislaufmaterial  
Met inbegrip van omloopschroot

Consommation par pays, de ferrailles, et de fonte (a) par tonne d'acier produite et, pour l'ensemble de la Communauté, par procédés de fabrication

Consumo per paese di rottami di ferro e di ghisa (a) per tonnellata d'acciaio prodotta e secondo il processo di fabbricazione per l'insieme della Comunità

Zeit Période Periodo Tijdvak	Stahlwerke — ohne unabhängige Stahlgiebereien Aciéries — sans les fonderies d'acier indépendantes Acciaierie — senza le fonderie di acciaio indipendenti Staalfabrieken — onafhankelijke staalgietereien niet inbegrepen					Unabhängige Stahlgiebereien Fonderies d'acier indépendantes Fonderie di acciaio indipendenti Onafhankelijke staalgietereien
	Thomas	S.M.-Stahl Martin Martinstaal	Elektrostahl Electrico Elettrico Elektrostaal	Sonstiger Autres Altri Andere	Insgesamt Total Totale Totaal	
	1	2	3	4	5	
A) Schrott · Ferraille						
1954	62	753	950	918	407	.
1955	63	720	942	927	389	944
1956	60	728	944	944	397	950
1957	61	731	953	493	409	977
1958	66	715	954	272	401	1 005
1959	71	723	945	238	400	1 036
1960	75	697	940	227	400	1 034
1961	76	691	944	204	401	1 046
1962	82	683	962	208	408	1 037
1963	95	690	977	228	415	1 034
1964	98	674	980	219	407	1 024
1963 1	91	697	973	228	416	1 033
2	94	696	976	232	418	1 037
3	95	679	979	228	406	1 019
4	101	688	978	224	415	1 050
1964 1	101	686	981	213	416	1 026
2	97	680	978	220	407	1 026
3	96	665	984	221	401	994
4	98	667	983	224	404	1 037
1965 1						
B) Roh Eisen (a) · Fonte (a)						
1954	1 107	281	49	66	694	.
1955	1 117	307	47	126	715	94
1956	1 114	310	46	62	709	83
1957	1 107	317	48	666	695	78
1958	1 115	314	45	865	704	71
1959	1 097	322	45	920	705	66
1960	1 089	353	49	920	702	47
1961	1 081	362	51	925	699	43
1962	1 073	375	53	920	697	49
1963	1 060	371	48	901	691	47
1964	1 052	387	42	911	697	55
1963 1	1 069	364	47	909	691	44
2	1 062	365	47	894	686	42
3	1 057	383	49	899	700	45
4	1 052	374	49	904	690	55
1964 1	1 053	379	48	921	690	49
2	1 054	378	40	911	695	57
3	1 050	398	41	907	703	58
4	1 050	394	40	907	699	57
1965 1						

(a) Y compris Spiegel et ferro manganés carburé — par t de production nette

(b) Y compris fonderies d'acier indépendantes.

(c) Pour l'année 1954 sans les fonderies d'acier indépendantes

(a) Ivi compresi: ghisa speculare, e ferro-manganese carburato — per tonnellata di produzione netta

(b) Ivi comprese: le fonderie di acciaio indipendenti

(c) Fonderie d'acciaio indipendenti escluse per l'anno 1954

Schrott- und Roheisenverbrauch (a) je Tonne Rohstahl nach Ländern und für die Gemeinschaft insgesamt nach Erzeugungsverfahren

95

Verbruik van schroot en ruwlijzer (a) per ton ruwstaal verdeeld naar produktie-procédé's per land en voor de Gemeenschap in totaal

kg/t

Alle Verfahren zusammen (b) (c) · Ensemble des procédés (b) (c)  
Tutti i processi di fabbricazione (b) (c) · Alle procédés tezamen (b) (c)

Zeit  
Période  
Periodo  
Tijdvak

EGKS CECA	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU	
					Belgique België	Luxembourg
					7	8

A) Rottami · Schroot

407	430	360	794	794	192	100	1954
396	396	359	783	744	218	106	1955
403	407	365	775	727	226	113	1956
416	417	373	770	707	233	115	1957
408	410	379	764	615	206	117	1958
407	415	369	754	552	205	144	1959
407	406	371	745	538	214	154	1960
408	407	374	725	505	209	149	1961
412	415	371	714	517	202	174	1962
421	428	368	734	470	199	182	1963
412	422	368	755	431	203	178	1964
423	427	378	727	492	203	181	1 1963
424	434	371	713	473	200	178	2
412	420	359	731	463	191	183	3
421	432	365	751	452	201	184	4
422	436	371	755	419	204	178	1 1964
413	421	371	778	446	202	177	2
406	415	359	753	447	196	173	3
410	416	370	737	413	207	184	4
	417			426	206	209	1 1965

B) Ghisa (a) · Ruwlijzer (a)

694	668	740	299	318	913	1 015	1954
708	704	749	307	359	904	1 004	1955
702	693	745	313	372	902	1 002	1956
672	682	739	319	390	892	993	1957
697	688	731	327	495	919	986	1958
699	684	743	337	557	923	975	1959
696	688	738	349	575	913	962	1960
692	683	735	370	602	915	968	1961
688	676	735	391	591	925	937	1962
685	666	739	376	644	934	929	1963
691	669	737	360	686	926	932	1964
684	668	733	386	620	935	928	1 1963
680	660	735	371	636	933	931	2
695	675	748	393	652	941	929	3
690	662	740	369	662	928	927	4
685	660	735	363	699	925	929	1 1964
689	668	734	339	671	926	932	2
698	676	745	366	669	932	938	3
693	672	736	378	706	920	928	4
	672			686		911	1 1965

(a) Einschließlich Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan — je t Netto-  
erzeugung  
(b) Einschließlich unabhängige Stahlgießereien  
(c) Für das Jahr 1954 ohne unabhängige Stahlgießereien

(a) Met inbegrip van spiegelijzer en hoogoven-ferromangaan — per ton v.d.  
nettostaalproductie  
(b) Met inbegrip van de onafhankelijke staalgietereien  
(c) Voor het jaar 1954 exclusief onafhankelijke staalgietereien

## Consommation de ferraille (a), par service

## Consumo di rottame (a), per reparto

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
					1	2	
A) Schrottverbrauch in den Sinteranlagen · A) Consommation de ferraille dans les installations d'agglomération A) Consumo di rottame negli impianti di agglomerazione · A) Verbruik van schroot in de sinterinstallaties							
1954	0	—	—	—	—	—	0
1955	0	—	—	—	—	—	—
1956	—	—	—	—	—	—	—
1957	—	—	—	—	—	—	—
1958	—	—	—	—	—	—	—
1959	—	—	—	—	—	—	—
1960	0	—	—	—	—	—	0
1961	—	0	—	—	—	—	0
1962	—	5	—	—	—	—	5
1963	0	5	—	—	—	—	5
1964	—	4	—	—	—	—	4
1964 1	—	1	—	—	—	—	1
2	—	1	—	—	—	—	1
3	—	1	—	—	—	—	1
4	—	1	—	—	—	—	1
1965 1	—	1	—	—	—	—	1
B) Schrottverbrauch in den Hochöfen (b) · B) Consommation de ferraille dans les hauts fourneaux (b) B) Consumo di rottame negli alti forni (b) · B) Verbruik van schroot in de hoogovens (b)							
1954	1 388	1 080	61	11	645	274	3 459
1955	1 569	1 348	61	0	804	248	4 030
1956	1 552	1 392	60	0	1 032	327	4 363
1957	1 279	1 313	52	0	981	282	3 907
1958	826	1 329	48	1	723	238	3 165
1959	864	1 186	24	—	640	188	2 902
1960	920	1 257	35	0	617	197	3 026
1961	891	1 219	40	—	512	214	2 876
1962	834	883	30	—	318	109	2 174
1963	752	834	19	—	327	89	2 021
1964	799	689	15	—	279	157	1 939
1964 1	177	178	6	—	73	26	461
2	206	185	3	—	77	50	521
3	207	139	3	—	62	44	456
4	209	188	3	—	67	37	504
1965 1	195	141	—	—	55	30	—
C) Schrottverbrauch in den Stahlwerken · C) Consommation de ferraille dans les aciéries C) Consumo di rottame nelle acciaierie · C) Verbruik van schroot in de staalfabrieken							
1954	8 610	3 780	3 446	737	945	283	17 803
1955	9 455	4 370	4 362	722	1 199	343	20 451
1956	10 513	4 761	4 729	727	1 346	389	22 465
1957	11 360	5 054	5 430	830	1 362	403	24 439
1958	10 494	5 291	4 962	876	1 164	396	23 183
1959	11 898	5 393	5 267	915	1 258	526	25 257
1960	13 485	6 187	6 321	1 037	1 458	631	29 919
1961	13 216	6 305	6 811	987	1 368	612	29 034
1962	13 151	6 131	6 996	1 061	1 384	698	29 421
1963	13 194	6 204	7 459	1 078	1 412	732	30 078
1964	15 381	7 015	7 346	1 132	1 690	811	33 375
1964 1	3 801	1 727	1 895	274	411	193	8 301
2	3 786	1 822	1 784	291	420	206	8 310
3	3 794	1 552	1 686	280	394	199	8 085
4	3 820	1 909	1 981	288	464	213	8 675
1965 1	3 898	1 820	—	327	436	241	—

(a) Vieilles fontes incluses  
(b) Et fours électriques à fonte  
(c) Pour fer au paquet et produits usagés relaminés

(a) Rottami di ghisa inclusi  
(b) E forni elettrici per ghisa  
(c) Per ferro a pacchetti e rilaminazioni



Verbrauch an Schrott (a) nach Anlagen

Verbruik van schroot (a) per Installaties

96

1000 t

Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA	Zeit Période Periodo Tijdvak
				Belgique België	Luxembourg		
8	9	10	11	12	13	14	

D) Schrottverbrauch in den Walzwerken (c) · D) Consommation de ferraille dans les laminoirs (c)

D) Consumo di rottame nei laminatoi (c) · D) Verbruik van schroot in de walsrijen

24	54	122	—	61	—	261	1954
33	97	129	—	69	—	328	1955
33	91	125	—	70	—	319	1956
27	102	128	—	21	—	278	1957
21	91	143	—	27	—	282	1958
20	73	142	—	29	—	264	1959
20	91	176	—	28	—	315	1960
15	72	182	—	26	—	295	1961
13	73	188	—	21	—	295	1962
14	78	162	—	16	—	270	1963
12	86	149	—	12	—	258	1964
3	23	35	—	4	—	65	1 1964
3	20	38	—	3	—	64	2
3	17	33	—	2	—	55	3
3	26	35	—	2	—	66	4
4	28	—	—	2	—	—	1 1965

E) Schrottverbrauch in den unabh. Stahlgießereien · E) Consomm. de ferraille dans les fonderies d'acier indép.

E) Consumo di rottame nelle fonderie di acciaio indep. · E) Verbruik van schroot in de onafh. staalgietereien

262	180	19	7	86	—	553	1954
291	185	18	8	94	—	592	1955
302	202	14	9	100	—	627	1956
287	263	14	9	100	—	627	1957
287	263	15	8	76	—	649	1958
312	226	28	8	59	—	633	1959
363	240	40	8	80	—	731	1960
394	277	44	7	97	—	819	1961
377	270	50	7	102	—	806	1962
335	255	39	7	85	—	721	1963
367	265	46	6	78	—	763	1964
91	72	11	2	20	—	196	1 1964
91	71	11	1	20	—	195	2
90	50	9	2	18	—	175	3
95	73	10	2	20	—	200	4
98	—	—	2	22	—	—	1 1965

F) Schrottverbrauch insgesamt · F) Consommation totale de ferraille

F) Consumo totale di rottame · F) Verbruik van schroot in totaal

11 319	5 995	3 648	729	2 158	283	25 362	1954
12 389	6 429	4 570	735	2 542	591	27 739	1955
12 968	6 671	4 928	839	2 542	716	29 251	1956
11 628	6 974	5 624	885	2 464	685	27 279	1957
13 094	6 878	5 168	923	1 990	634	29 056	1958
14 788	7 775	5 461	1 045	1 986	714	33 191	1959
14 516	7 863	5 461	1 045	2 183	828	33 191	1960
14 375	7 362	7 077	994	2 003	826	33 289	1961
14 296	7 376	7 264	1 068	1 825	807	32 701	1962
16 559	8 059	7 679	1 086	1 840	821	33 096	1963
4 072	2 001	7 556	1 138	2 059	968	36 336	1964
4 086	2 099	1 947	276	508	219	9 024	1 1964
4 274	1 765	1 836	293	520	256	9 090	2
4 127	2 197	1 731	282	476	243	8 771	3
4 195	—	2 029	290	553	250	9 446	4
4 195	—	—	329	515	271	—	1 1965

(a) Einschl. Gußbruch

(b) Einschl. Elektro-Rohisenöfen

(c) Für Schweißisenpakete und zum Weiterauswalzen verbrauchtes Material (kein Halbzeug)

(a) Met inbegrip van gegoten schroot

(b) Met inbegrip van elektrische ruwijzerovens.

(c) Voor pakketijzer en gebruikte producten rechtstreeks bestemd voor herwalsing (geen halfabrikaten)

Consommation de ferraille par tonne de fonte produite dans les installations productrices de fonte (a)

Consumo di rottame per tonnellata di ghisa prodotta nelle installazioni produttrici di ghisa (a)

Verbrauch an Schrott in den Roheisenerzeugungsanlagen (a) pro Tonne erzeugten Roheisens

Verbruik van schroot in de productie-installaties voor ruwijzer (a) per ton geproduceerd ruwijzer

kg/t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
1954	92	122	47	18	141	98	104
1955	81	123	36	0	150	81	98
1956	75	122	31	0	185	100	700
1957	60	110	24	0	176	85	87
1958	42	111	23	1	131	73	73
1959	40	95	11	—	107	55	62
1960	36	90	13	0	95	53	56
1961	35	85	13	—	79	57	53
1962	34	63	8	—	47	31	40
1963	33	58	5	—	47	25	38
1964	29	43	4	—	34	38	32
1961 1	38	93	13	—	92	72	59
2	37	90	16	—	86	67	61
3	34	84	11	—	79	55	51
4	31	72	11	—	63	32	44
1962 1	28	60	11	—	51	33	38
2	35	62	10	—	44	30	40
3	37	64	7	—	49	30	42
4	37	66	5	—	44	30	42
1963 1	33	70	4	—	48	34	42
2	32	67	4	—	48	19	41
3	32	50	6	—	49	31	36
4	34	46	5	—	43	16	35
1964 1	28	46	7	—	37	27	32
2	31	46	4	—	38	47	35
3	29	38	4	—	47	41	30
4	30	44	3	—	31	35	31
1965 1	28	35		—	26	30	

(a) Y compris consommation de ferraille dans les fours électriques à fonte  
Ivi compreso il consumo di rottame nei forni elettrici per ghisa

(a) Einschl. Schrottverbrauch in Elektro-Roheisenöfen  
Met inbegrip van het verbruik van schroot in de elektrische ruwijzerovens

Consommation de fonte, de spiegel et de ferro-manganèse carburé, pour la production d'acier

Verbrauch an Roheisen, Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan für die Stahlerzeugung

98

Consumo di ghisa, di ghisa speculare e di ferro-manganese carburato per la produzione di acciaio

Verbruik van ruwijzer, spiegelijzer en hoogoven-ferromangaan voor de staalproductie

DEUTSCHLAND (BR) · FRANCE · ITALIA

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Roheisen (a) · Fonte (a) Ghisa (a) · Ruwijzer (a)			Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan Spiegel et ferro-manganèse carburé Ghisa speculare e ferro-manganese carburato Spiegelijzer en hoogoven-ferromangaan			Insgesamt · Total Totale · Totaal		
	Stahlwerke Aciéries Acciaierie Staalfabrieken	Unabh. Stahl- gieBereien Fonderies d'acier indép. Fonderie di acciaio indép. Onafh. staal- gieterijen	Insgesamt Total Totale Totaal	Stahlwerke Aciéries Acciaierie Staalfabrieken	Unabh. Stahl- gieBereien Fonderies d'acier indép. Fonderie di acciaio indép. Onafh. staal- gieterijen	Insgesamt Total Totale Totaal	Stahlwerke Aciéries Acciaierie Staalfabrieken	Unabh. Stahl- gieBereien Fonderies d'acier indép. Fonderie di acciaio indép. Onafh. staal- gieterijen	Insgesamt Total Totale Totaal
<b>Deutschland (BR)</b>									
1954	13 138			210			13 348		
1955	16 946	31	16 977	257	5	262	17 203	36	17 239
1956	18 094	30	18 124	265	4	269	18 359	34	18 393
1957	18 759	26	18 785	286	4	290	19 045	30	19 075
1958	17 779	20	17 799	267	4	271	18 046	24	18 070
1959	19 818	13	19 831	290	3	293	20 108	16	20 124
1960	23 129	13	23 142	312	4	316	23 441	17	23 458
1961	22 515	13	22 528	305	4	309	22 820	17	22 837
1962	21 720	11	21 731	292	3	295	22 012	14	22 026
1963	20 778	9	20 787	265	3	268	21 043	12	21 055
1964	24 686	9	24 695	288	3	291	24 974	12	24 986
1964 1	5 814	2	5 816	73	1	74	5 888	3	5 891
2	6 074	2	6 076	71	1	72	6 145	3	6 148
3	6 550	2	6 552	73	1	74	6 623	3	6 626
4	6 248	2	6 250	71	1	72	6 319	3	6 322
1965 1	6 360	2	6 362	73	1	74	6 433	3	6 436
<b>France</b>									
1954	7 573			180			7 753		
1955	9 243	6	9 249	202	5	207	9 445	11	9 456
1956	9 782	5	9 787	220	4	224	10 002	9	10 011
1957	10 160	6	10 166	240	4	244	10 400	10	10 410
1958	10 446	7	10 453	229	8	237	10 675	15	10 690
1959	11 047	4	11 051	222	6	228	11 269	10	11 279
1960	12 494	4	12 498	252	5	257	12 746	9	12 755
1961	12 682	4	12 686	234	7	241	12 916	11	12 927
1962	12 422	6	12 428	224	10	234	12 646	16	12 662
1963	12 753	5	12 758	205	10	215	12 958	15	12 973
1964	14 344	9	14 353	219	14	233	14 563	23	14 586
1964 1	3 497	2	3 499	54	3	57	3 551	5	3 556
2	3 687	3	3 690	56	4	60	3 743	7	3 750
3	3 272	2	3 274	50	3	53	3 322	5	3 327
4	3 887	2	3 889	59	4	63	3 946	6	3 952
1965 1	3 663			55			3 717		
<b>Italia</b>									
1954	1 222	1	1 223	39	—	39	1 261	1	1 262
1955	1 613	1	1 614	52	0	52	1 665	1	1 666
1956	1 802	1	1 803	60	0	60	1 862	1	1 863
1957	2 111	1	2 111	65	0	65	2 175	1	2 176
1958	2 003	1	2 004	57	0	57	2 060	1	2 061
1959	2 245	1	2 246	47	0	47	2 292	1	2 293
1960	2 844	1	2 845	47	0	47	2 891	1	2 892
1961	3 337	0	3 337	54	1	55	3 392	1	3 393
1962	3 672	0	3 672	60	1	61	3 732	1	3 733
1963	3 736	0	3 736	63	1	64	3 799	1	3 800
1964	3 464	1	3 465	57	1	58	3 521	1	3 522
1964 1	891	0	891	16	0	16	907	0	907
2	756	0	756	13	0	13	769	0	769
3	812	0	812	12	0	12	824	0	824
4	1 005	0	1 005	15	0	15	1 020	0	1 020
1965 1		0			0			0	

(a) Toutes catégories exceptées celles des col. 4 à 6  
Tutte le categorie eccettuate quelle delle colonne 4 a 6

(a) Alle Sorten, ausgenommen diejenigen der Spalten 4 bis 6  
Alle soorten, met uitzondering van die der kolommen 4 tot 6

Consommation de fonte, de spiegel et de ferro-manganèse carburé, pour la production d'acier

Verbrauch an Roh Eisen, Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan für die Stahlerzeugung

Consumo di ghisa, di ghisa speculare e di ferro-manganese carburato per la produzione d'acciaio

Verbruik van ruw ijzer, spiegelijzer en hoogovenferromangaan voor de staalproductie

1000 t

NEDERLAND · BELGIQUE / BELGIE · LUXEMBOURG

Zeit Période Periodo Tijdvak	Roh Eisen (a) · Fonte (a) Ghisa (a) · Ruw ijzer (a)			Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan Spiegel et ferro-manganèse carburé Ghisa speculare e ferro-manganese carburato Spiegelijzer en hoogoven-ferromangaan			Insgesamt · Total Totale · Totaal		
	Stahlwerke Aciéries Acciaierie Staalfabrieken	Unabh. Stahlgießereien Fonderies d'acier indép. Fonderie di acciaio indep. Onafh. staalgieterijen	Insgesamt Total Totale Totaal	Stahlwerke Aciéries Acciaierie Staalfabrieken	Unabh. Stahlgießereien Fonderies d'acier indép. Fonderie di acciaio indep. Onafh. staalgieterijen	Insgesamt Total Totale Totaal	Stahlwerke Aciéries Acciaierie Staalfabrieken	Unabh. Stahlgießereien Fonderies d'acier indép. Fonderie di acciaio indep. Onafh. staalgieterijen	Insgesamt Total Totale Totaal
<b>Nederland</b>									
1954	290	·	·	5	·	·	295	·	·
1955	346	0	346	5	0	5	351	0	351
1956	384	0	384	7	0	7	391	0	391
1957	454	0	454	8	0	8	462	0	462
1958	703	0	703	8	0	8	711	0	711
1959	922	0	922	8	0	8	930	0	930
1960	1 107	0	1 107	10	0	10	1 117	0	1 117
1961	1 175	0	1 175	11	0	11	1 186	0	1 186
1962	1 222	0	1 222	10	0	10	1 232	0	1 232
1963	1 498	0	1 498	11	0	11	1 509	0	1 509
1964	1 801	0	1 801	14	0	14	1 815	0	1 815
1964 1	457	0	457	3	0	3	460	0	460
1964 2	437	0	437	3	0	3	440	0	440
1964 3	416	0	416	3	0	3	419	0	419
1964 4	492	0	492	4	0	4	496	0	496
1965 1	527	0	527	4	0	4	531	0	531
<b>Belgique / België</b>									
1954	4 520	·	·	50	·	·	4 570	·	·
1955	5 264	5	5 269	60	2	62	5 324	7	5 331
1956	5 669	8	5 677	70	3	73	5 739	11	5 750
1957	5 506	5	5 511	76	3	79	5 582	8	5 590
1958	5 434	4	5 438	76	2	78	5 510	6	5 516
1959	5 863	2	5 865	70	1	71	5 933	3	5 936
1960	6 477	3	6 480	70	2	72	6 547	5	6 552
1961	6 329	3	6 332	71	2	73	6 400	5	6 405
1962	6 706	4	6 710	81	2	83	6 787	6	6 793
1963	6 950	4	6 954	76	2	78	7 026	5	7 031
1964	7 996	2	7 998	79	2	81	8 075	4	8 079
1964 1	1 929	1	1 930	20	0	20	1 949	1	1 950
1964 2	2 000	1	2 001	19	0	19	2 019	1	2 020
1964 3	1 937	0	1 937	19	0	19	1 956	1	1 957
1964 4	2 130	0	2 130	21	1	22	2 130	1	2 131
1965 1	2 049	·	·	21	·	·	2 070	·	·
<b>Luxembourg</b>									
1954	2 846	—	2 846	26	—	26	2 872	—	2 872
1955	3 209	—	3 209	31	—	31	3 240	—	3 240
1956	3 426	—	3 426	36	—	36	3 462	—	3 462
1957	3 462	—	3 462	35	—	35	3 497	—	3 497
1958	3 338	—	3 338	33	—	33	3 331	—	3 331
1959	3 536	—	3 536	34	—	34	3 570	—	3 570
1960	3 891	—	3 891	39	—	39	3 930	—	3 930
1961	3 940	—	3 940	40	—	40	3 980	—	3 980
1962	3 717	—	3 717	39	—	39	3 756	—	3 756
1963	3 707	—	3 707	37	—	37	3 744	—	3 744
1964	4 207	—	4 207	42	—	42	4 249	—	4 249
1964 1	1 001	—	1 001	10	—	10	1 011	—	1 011
1964 2	1 073	—	1 073	11	—	11	1 084	—	1 084
1964 3	1 071	—	1 071	10	—	10	1 081	—	1 081
1964 4	1 062	—	1 062	11	—	11	1 073	—	1 073
1965 1	1 036	—	1 036	11	—	11	1 047	—	1 047

(a) Toutes catégories exceptées celles des col. 4 à 6  
Tutte le categorie eccezzuate quelle delle colonne 4 a 6

(a) Alle Sorten, ausgenommen diejenigen der Spalten 4 bis 6  
Alle soorten, met uitzondering van die der kolommen 4 tot 6

Production de coke de four des cokeries sidérurgiques de l'ensemble de la Communauté

Produzione di coke da forno delle cokerie siderurgiche dell'insieme della Comunità

Erzeugung der Hüttenkokereien an Hochofenkoks in der Gemeinschaft

Produkta van hoogovenkokes in de hoogovenkokesfabrieken verbonden aan de Ijzer- en staalindustrie van de Gemeenschap

100

1000 t — %

Zeit Période Periodo Tijdvak	Erzeugung Insgesamt Production totale Produzione totale Totale produktie	Darunter Hüttenkokereien · Dont cokeries sidérurgiques Di cui cokerie siderurgiche · Waarvan hoogoven cokesfabrieken						Insgesamt Total Totale Totaal	Sp. 8 Sp. 1 × 100 Col. 8 Col. 1 × 100 Col. 8 Col. 1 × 100 Col. 8 Col. 1 × 100
		Großkoks Gros coke Coke grosso Grove cokes	Gießereikoks Coke de fond. Coke da fond. Gieterijskokes > 80 mm	Brechkoks · Coke Coke · Cokes		Koksgrus Poussier d.c. Polvera di c. Cokesgruis < 10 mm	Sonstiger Autre Altro Andere		
				80—60 60—40	40—20 20—10				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1952	62 379	.	.	.	.	.	.	14 784	23,7
1953	61 514	.	.	.	.	.	.	13 991	22,7
1954	59 833	11 535	13	1 520	734	589	68	14 459	24,2
1955	68 633	12 449	11	2 284	877	653	68	16 342	23,8
1956	74 809	12 936	5	2 927	1 021	729	96	17 714	23,7
1957	77 168	13 262	10	3 022	986	758	95	18 133	23,5
1958	74 431	13 256	8	3 138	994	815	96	18 307	24,6
1959	70 187	13 419	3	3 095	932	844	97	18 390	26,2
1960	73 929	14 705	1	3 171	894	884	125	19 780	26,8
1961	73 442	14 659	1	3 202	901	869	130	19 762	26,9
1962	72 144	14 472	25	3 389	920	918	166	19 890	27,6
1963	71 073	13 988	41	3 326	1 000	945	155	19 456	27,4
1964	73 794	13 804	31	3 083	970	953	266	19 015	25,9
1963 I	6 387	1 235	2	313	97	84	16	1 747	27,4
1963 II	5 872	1 120	2	278	91	76	14	1 581	26,9
1963 III	5 862	1 205	2	292	84	79	15	1 677	28,6
1963 IV	5 736	1 151	2	274	81	74	13	1 595	27,8
1963 V	6 016	1 195	3	292	88	78	16	1 672	27,8
1963 VI	5 702	1 142	3	273	78	88	13	1 598	28,0
1963 VII	5 856	1 169	3	282	82	79	14	1 630	27,8
1963 VIII	5 781	1 148	4	274	80	80	11	1 597	27,6
1963 IX	5 726	1 129	4	249	85	73	11	1 551	27,0
1963 X	6 055	1 169	4	255	72	74	12	1 586	26,2
1963 XI	5 908	1 142	4	255	73	79	11	1 563	26,5
1963 XII	6 172	1 183	6	289	88	82	10	1 658	26,9
1964 I	6 318	1 208	5	285	95	84	13	1 689	26,7
1964 II	5 835	1 130	5	263	84	78	12	1 571	26,9
1964 III	6 244	1 198	3	279	84	84	12	1 660	26,6
1964 IV	6 074	1 168	1	255	82	81	11	1 598	26,3
1964 V	6 153	1 156	2	259	73	79	10	1 580	25,7
1964 VI	5 955	1 129	2	232	74	76	9	1 522	25,6
1964 VII	6 070	1 128	2	234	74	77	12	1 527	25,2
1964 VIII	6 044	1 122	2	234	77	77	34	1 544	25,6
1964 IX	6 066	1 117	2	232	78	73	37	1 540	25,4
1964 X	6 384	1 163	2	270	85	79	38	1 637	25,7
1964 XI	6 236	1 134	2	263	80	81	38	1 599	25,6
1964 XII	6 412	1 151	3	277	84	84	40	1 638	25,5
1965 I	6 476	1 152	3	286	79	82	46	1 648	25,4
1965 II	5 849	1 055	1	249	75	78	60	1 519	26,0

Consommation de coke (a), par service, et d'autres combustibles solides (ensemble CECA) dans les usines sidérurgiques de la Communauté (b) (cokeries sidérurgiques exclues)

Consumo di coke (a), per installazioni, e consumo di altri combustibili solidi (insieme della CECA) negli stabilimenti siderurgici della Comunità (b) (cokerie siderurgiche escluse)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
					1	2	
<b>A) Koksverbrauch in den Hüttensinteranlagen · Consommation de coke dans les installations d'agglomération</b>							
<b>A) Consumo di coke negli impianti di agglomerazione · Verbruik van cokes in de sinterinstallaties</b>							
1954	738	130	54	—	53	—	975
1955	695	140	52	—	42	—	929
1956	665	146	69	—	47	—	927
1957	826	145	70	51	53	—	1 145
1958	986	173	79	52	65	1	1 356
1959	1 157	267	78	62	145	—	1 709
1960	1 544	399	90	47	159	—	2 239
1961	1 715	354	108	72	218	—	2 467
1962	1 750	601	132	43	306	38	2 870
1963	1 567	1 064	145	104	320	183	3 382
1964	1 942	1 264	158	104	446	216	4 131
1964 1	478	322	33	26	101	51	1 012
2	472	323	31	24	112	56	1 021
3	486	278	36	25	107	53	985
4	506	339	58	29	126	56	1 112
1965 1	496			19	123	53	
<b>B) Koksverbrauch in den Hochofen (c) · Consommation de coke dans les hauts fourneaux (c)</b>							
<b>B) Consumo di coke negli alti forni (c) · Verbruik van cokes in de hoogovens (c)</b>							
1954	14 337	8 776	1 011	578	4 048	3 059	31 809
1955	18 512	11 192	1 272	664	4 758	3 396	39 794
1956	19 695	11 826	1 523	649	4 962	3 561	42 216
1957	20 689	12 298	1 605	586	4 932	3 727	43 837
1958	18 197	12 230	1 580	769	4 919	3 601	41 296
1959	18 710	12 547	1 500	919	5 144	3 718	42 538
1960	21 471	13 730	1 854	1 060	5 557	4 053	47 716
1961	20 419	13 924	1 984	1 060	5 350	4 053	46 790
1962	18 264	12 800	2 379	1 101	5 367	3 792	43 703
1963	16 626	12 100	2 398	1 123	5 266	3 433	40 946
1964	18 932	12 769	2 250	1 214	5 697	3 711	44 573
1964 1	4 480	3 147	545	316	1 416	864	10 767
2	4 646	3 230	504	292	1 403	945	11 018
3	4 955	2 945	545	295	1 381	948	11 147
4	4 851	3 449	656	312	1 497	954	11 722
1965 1	4 762	3 246		343	1 380	902	

(a) Y compris semi-coke et poussier de coke  
(b) Non compris les fonderies d'acier indépendantes  
(c) Y compris fours électriques à fonte

(a) Compresi semi-coke e polvere di coke  
(b) Non comprese le fonderie di acciaio indipendenti  
(c) Inclusi forni elettrici per ghisa

Verbrauch an Koks (a) nach Anlagen sowie Verbrauch an anderen festen Brennstoffen (EGKS insgesamt) in den Werken der Eisen- und Stahlindustrie der Gemeinschaft (b) (ohne Hüttenkokereien)

101

Verbruik van cokes (a) per installaties en verbruik van andere vaste brandstoffen (totaal van de EGKS) in de ijzer- en staalindustrie van de Gemeenschap (b) (hoogovencokesfabrieken niet inbegrepen)

1000 t

Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS · CECA			Zeit Période Período Tijdvak
				Belgique België	Luxembourg	Koks insgesamt	Steinkohlen und -briketts	Braunkohlen und -briketts	
						Total coke	Houille et briquettes	Lignite et briquettes	
8	9	10	11	12	13	14	15	16	

C) Koksverbrauch für sonstige Zwecke in der Eisen- und Stahlindustrie · Consommation de coke pour autres usages dans la sidérurgie

C) Consumo di coke per altri impieghi nell'industria siderurgica · Verbruik van cokes voor andere verbruiksdoeleinden in de ijzer- en staalindustrie

285	381	72	10	153	114	1 015			1954
435	384	95	6	147	25	1 092			1955
478	412	94	21	128	25	1 158			1956
502	356	95	25	96	15	1 089			1957
431	352	104	5	93	22	1 007			1958
336	332	185	4	100	41	998			1959
354	368	244	9	94	32	1 101			1960
295	401	168	2	84	46	996			1961
330	324	118	6	88	46	912			1962
324	380	106	11	135	48	1 005			1963
304	297	91	6	81	29	808			1964
85	97	44	1	32	11	271			1 1964
65	61	16	1	19	5	168			2
70	51	13	1	16	6	157			3
84	88	16	2	14	9	212			4
61	94		2	20	12				1 1965

D) Verbrauch an Koks und sonstigen festen Brennstoffen insgesamt · Consommation totale de coke et d'autres combustibles solides

D) Consumo totale di coke e di altri combustibili solidi · Verbruik van cokes en van andere vaste brandstoffen in totaal

15 360	9 287	1 137	588	4 254	3 173	33 799	4 422	998	1954
19 642	11 716	1 419	670	4 947	3 421	41 815	4 432	912	1955
20 838	12 384	1 686	670	5 137	3 586	44 301	4 309	821	1956
22 017	12 799	1 770	662	5 081	3 742	46 071	3 850	849	1957
19 614	12 755	1 763	826	5 077	3 624	43 659	3 640	838	1958
20 203	13 146	1 763	985	5 389	3 759	45 245	3 522	822	1959
23 369	14 497	2 179	1 116	5 810	4 085	51 056	3 898	827	1960
22 429	14 679	2 260	1 134	5 652	4 099	50 253	3 832	761	1961
20 344	13 725	2 629	1 150	5 761	3 876	47 485	4 025	546	1962
18 517	13 545	2 649	1 238	5 721	3 664	45 334	3 857	484	1963
21 178	14 330	2 499	1 324	6 224	3 956	49 511	3 417	572	1964
5 043	3 566	622	343	1 549	926	12 048	1 052	178	1 1964
5 183	3 614	551	317	1 534	1 006	12 207	773	145	2
5 511	3 274	594	321	1 504	1 007	12 209	695	118	3
5 441	3 876	732	343	1 637	1 017	13 046	897	131	4
5 319	3 651	824	364	1 523	967	12 648	1 015	118	1 1965

(a) Einschließlich Schwelkoks und Koksgrus  
(b) Ohne Verbrauch der unabhängigen Stahlgießereien  
(c) Einschließlich Elektro-Rohisenöfen

(a) Met inbegrip van halfcokes en cokesgruis  
(b) Verbruik der onafhankelijke staalgietereien niet inbegrepen  
(c) Met inbegrip van elektrische ruwijzerovens

Consommation de coke (a), par tonne de produit obtenu, dans les installations d'agglomération et dans les installations productrices de fonte

Consumo di coke (a), per tonnellata di prodotto ottenuto, negli impianti di agglomerazione e nelle installazioni produttrici di ghisa

Verbrauch an Koks (a) pro Tonne erzeugten Sinters bzw. Roheisens in den Hüttenanlagen sowie in den Roheisen-Erzeugungsanlagen

Verbruik van cokes (a) per ton geproduceerd sinter in de sinterinstallaties en per ton geproduceerd ruwlijzer in de installaties voor de productie van ruwlijzer

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
<b>In den Hüttenanlagen (b) · Dans les installations d'agglomération (b)</b>							
<i>Negli impianti di agglomerazione (b) · In de sinterinstallaties (b)</i>							
1954	72	87	49	—	79	—	68
1955	58	80	38	—	59	—	55
1956	53	80	48	—	64	—	51
1957	61	73	45	85	76	—	56
1958	68	64	43	75	70	0	60
1959	73	70	42	77	87	—	65
1960	78	63	42	49	71	—	65
1961	81	48	45	40	68	—	63
1962	76	60	54	22	63	12	63
1963	63	73	57	44	62	41	63
1964	67	72	62	39	68	45	66
1963 1	76	72	56	66	66	41	76
2	66	73	57	38	61	40	64
3	67	68	55	27	59	39	61
4	73	80	61	51	62	44	70
1964 1	72	74	56	35	71	45	67
2	67	74	52	36	67	45	65
3	66	69	59	39	67	43	64
4	67	72	72	40	71	47	66
1965 1	66	70		21	68	44	
<b>Direkter Einsatz in den Hochöfen (c) · Enfournement direct dans les hauts fourneaux (c)</b>							
<i>Informamento diretto negli alti forni (c) · Direkt verbruik in de hoogovens (c)</i>							
1954	955	993	779	948	885	1 093	960
1955	956	1 023	758	993	891	1 114	970
1956	956	1 036	787	980	873	1 088	969
1957	963	1 035	751	831	884	1 120	972
1958	922	1 023	750	839	890	1 100	949
1959	866	1 009	707	807	862	1 090	911
1960	834	980	680	787	852	1 092	883
1961	803	967	642	729	829	1 074	857
1962	753	917	664	700	793	1 058	814
1963	726	846	636	657	757	964	769
1964	697	806	640	624	701	888	733
1963 1	749	891	651	703	775	1 003	798
2	721	847	607	684	756	961	767
3	714	833	606	632	752	966	756
4	718	817	618	644	748	928	754
1964 1	708	809	633	628	726	900	743
2	697	800	640	628	691	880	732
3	692	815	645	641	700	880	732
4	690	802	639	600	692	892	728
1965 1	683	798		588	665	861	

(a) Y compris semi-coke et poussier de coke  
Compresi semi-coke e polvere di coke

(b) En kg par t d'agglomérés produites  
In kg per t di agglomerati prodotti

(c) Y compris fours électriques à fonte.  
Inclusi forni elettrici per ghisa

(a) Einschl. Schwelkoks und Koksgrus  
Met inbegrip van halfcokes en cokesgruis

(b) In kg pro Tonne erzeugten Sinters  
In kg per ton geproduceerd sinter

(c) Einschl. Elektro-Roheisenöfen  
Met inbegrip van elektrische ruwlijzerovens



Réceptions de combustibles solides des usines sidérurgiques de l'ensemble de la Communauté (a) (cokeries sidérurgiques exclues)

Zugänge an festen Brennstoffen bei den Hüttenwerken der Gemeinschaft (a) (ohne Hüttenkokerien)

103

Arrivi di combustibili solidi negli stabilimenti siderurgici del insieme della Comunità (a) (cokerie siderurgiche escluse)

Aanvoer van vaste brandstoffen bij de IJzer- en staalindustrie van de Gemeenschap (a) (hoogoven-cokes-fabrieken niet inbegrepen)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Arten · Nature · Natura · Soorten					Herkunft · Provenance · Provenienza · Herkomst			
	Koks und Steinkohlen- schwelkoks  Cokes et semi-cokes de houille  Coke e semi-coke di carbon fossile  Cokes en steen- koolhalfcokes	Koksgrus  Poussier de coka  Polvere di coke  Cokesgruis	Steinkohlen und -briketts  Houille et briquettes  Carbon fossile e mattonelle  Steenkool en -briketten (b)	Braunkohlen und -briketts  Lignite et briquettes de lignite  Lignite e mattonelle di lignite  Bruinkool en -briketten (c)	Insgesamt  Total  Totale  Totaal	EGKS · CECA			Dritte Länder  Pays tiers  Paesi terzi  Derde landen
						Hütten- kokerien Cokeries sidérurgiques propres Cokerie siderurgiche proprie Hoogoven- cokes- fabrieken	Sonstige Herkunft  Autres provenances  Altre provenienze  Overige	Insgesamt  Total  Totale  Totaal	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1954	32 959	1 165	4 590	1 036	39 750	12 843	26 746	39 589	162
1955	41 121	1 327	4 692	968	48 108	14 671	33 246	47 917	192
1956	43 992	1 416	4 613	874	50 895	15 616	35 117	50 733	161
1957	45 819	2 086	4 076	876	52 857	16 123	36 479	52 602	255
1958	43 139	1 906	3 714	853	49 612	16 153	33 321	49 474	138
1959	43 164	2 089	3 601	838	49 692	16 336	33 273	49 609	83
1960	48 416	2 674	4 004	874	55 968	17 684	38 174	55 858	110
1961	47 857	2 817	3 901	782	55 357	17 925	37 230	55 155	202
1962	44 746	3 003	4 146	564	52 459	18 075	34 100	52 175	284
1963	42 285	3 304	3 900	538	50 031	17 427	32 500	49 927	104
1964	46 046	4 063	3 524	580	54 213	17 104	37 013	54 117	96
1963 I	3 793	253	387	50	4 483	1 565	2 917	4 482	1
II	3 457	260	384	48	4 149	1 405	2 743	4 148	1
III	3 560	279	267	46	4 152	1 504	2 638	4 142	10
IV	3 536	259	339	38	4 172	1 437	2 694	4 131	41
V	3 622	269	339	40	4 270	1 490	2 779	4 269	1
VI	3 414	261	307	35	4 017	1 425	2 591	4 016	1
VII	3 525	286	302	37	4 150	1 462	2 687	4 149	1
VIII	3 287	278	274	38	3 877	1 434	2 435	3 869	8
IX	3 400	268	297	35	4 000	1 402	2 593	3 995	5
X	3 664	282	330	39	4 315	1 454	2 849	4 303	12
XI	3 466	307	320	72	4 169	1 400	2 762	4 162	7
XII	3 561	302	354	60	4 277	1 449	2 812	4 261	16
1964 1	11 186	991	1 047	182	13 406	4 398	8 985	13 383	21
2	11 324	1 010	856	151	13 340	4 200	9 107	13 307	32
3	11 409	1 020	687	113	13 231	4 104	9 025	13 219	12
4	12 055	1 073	900	135	14 236	4 403	9 803	14 205	32
1965 1	11 731	1 015	973	123	13 842	4 414	9 376	13 790	52

(a) Non compris les fonderies d'acier indépendances  
Non comprise le fonderie d'acciaio indipendenti

(b) Y compris poussières d'antracite  
Ivi comprise le polveri di antracite

(c) Y compris le coke de lignite  
Ivi compreso il coke di lignite

(a) Unabhängige Stahlgiebereien nicht eingeschlossen  
Onafhankelijke staalgietereien niet inbegrepen

(b) Einschließlich Anthrazitstaub  
Inclusief anthracietgruis

(c) Einschließlich Braunkohlenschwelkoks  
Inclusief bruinkoolcokes

**Bilan de la consommation de combustibles et d'énergie dans la sidérurgie de la Communauté (sans les cokeries sidérurgiques, ni les fonderies d'acier indépendantes)**
**Consumo di combustibili e di energia nell'industria siderurgica della Comunità (non comprese le cokerie siderurgiche né le fonderie di acciaio indipendenti)**

Gruppierung Libellé Descrizione Groepering	Einheit Unités Unità Eenheid	1959			1960			1961		
		Insgesamt Total Totale Totaal	darunter · dont di cui · waarvan		Insgesamt Total Totale Totaal	darunter · dont di cui · waarvan		Insgesamt Total Totale Totaal	darunter · dont di cui · waarvan	
			Hochöfen Hauts fourneaux Alti forni Hoog-ovens	Strom- erzeugungs- anlagen Centrales électriques Centrali elettriche Elektrische centrales		Hochöfen Hauts fourneaux Alti forni Hoog-ovens	Strom- erzeugungs- anlagen Centrales électriques Centrali elettriche Elektrische centrales		Hochöfen Hauts- fourneaux Alti forni Hoog-ovens	Strom- erzeugungs- anlagen Centrales électriques Centrali elettriche Elektrische centrales
			1	2		3	4		5	6
<b>I) COMBUSTIBLES SOLIDES: COMBUSTIBILI SOLIDI:</b>										
1° Coke et semi-coke de houille Coke e semi-coke di carbon fossile	1 000 t	43 239	42 444	0	48 467	47 620	1	47 481	46 659	1
2° Pouscier de coke Polvere di coke	»	1 960	95	73	2 491	123	59	2 676	126	66
3° Houille et briquettes (a) Carbon fossile e mattonelle (a)	»	3 507	13	413	3 886	21	491	3 844	9	597
4° Lignite et briquettes (b) Lignite e mattonelle (b)	»	821	1	73	826	1	78	760	0	73
Total · Totale	»	49 527	42 553	559	55 670	47 765	629	54 761	46 794	737
<b>II) COMBUSTIBLES LIQUIDES: COMBUSTIBILI LIQUIDI:</b>										
1° Fuel et gaz-oil Olio combustibile e gasolio	1 000 t	2 209	2	63	2 855	7	84	3 206	53	93
2° Goudron et brai Bitume e pece	»	105	0	1	88	0	1	61	1	0
Total · Totale	»	2 314	2	64	2 943	7	85	3 267	54	93
<b>III) GAZ : · GAS :</b>										
1° De hauts fourneaux des usines (c) Di alto forno degli stabilimenti (c)	millions m³	32 102	12 644	7 344	35 814	13 602	8 793	35 180	13 587	8 866
2° des cokeries des usines (d) Dalle cokerie degli stabilimenti (d)	»	4 438	60	85	3 820	91	129	3 901	122	164
3° D'autres sources Da altre fonti	»	5 119	1	118	6 463	7	95	5 930	18	96
Total · Totale	»	41 659	12 705	7 547	48 797	13 700	9 017	45 011	13 727	9 126
<b>V) ÉNERGIE ÉLECTRIQUE : ENERGIA ELETTRICA :</b>										
1° Produite dans les usines Prodotta negli stabilimenti	millions kWh	10 012			10 381			12 439		
2° D'autres sources Da altre fonti	»	12 112			15 511			14 127		
Total · Totale	»	22 124			25 892	2 791	823	26 566	2 899	839

Anhang Annexe Allegato Bijlage	Einheit Unités Unità Eenheid	Insgesamt Total Totale Totaal (e)	darunter über Verteilernetz Dont au réseau Di cui alla rete di distribuzione waarvan aan het voorzieningsnet	Insgesamt Total Totale Totaal (e)	darunter über Verteilernetz Dont au réseau Di cui alla rete di distribuzione waarvan aan het voorzieningsnet	Insgesamt Total Totale Totaal (e)	darunter über Verteilernetz Dont au réseau Di cui alla rete di distribuzione waarvan aan het voorzieningsnet
<b>V) LIVRAISONS : · CONSEGNE :</b>							
1° De gaz de haut fourneau Di gas d'alto forno	millions m³	6 846	48	11 462	51	11 006	61
2° Gaz de distillation Gas di distillazione	»	2 678	1 950	2 741	2 014	2 771	1 985
3° D'électricité · Di elettricità	millions kWh	3 496	762	3 738	666	4 493	1 430

(a) Y compris poussier d'antracite

(b) Y compris coke de lignite

(c) Millions m³ à 0° et 760 mm/Hg

(d) Millions m³ à 4 250 calories

(e) Directement à d'autres ateliers localement intégrés (excepté les fonderies d'acier) au réseau, à d'autres usines et aux cokeries sidérurgiques

(a) Ivi comprese le polveri di antracite

(b) Ivi compreso il coke di lignite

(c) Milioni di m³ a 0° e 760 mm/Hg

(d) Milioni di m³ a 4 250 calorie

(e) Direttamente ad altre officine localmente integrate (eccettuato le fonderie di acciaio), alla rete, ad altri stabilimenti e alle cokerie siderurgiche

Verbrauch von Brennstoffen und Energie in der Eisen- und Stahlindustrie der Gemeinschaft (ohne Hüttenkokerien und unabhängige Stahlgießereien)

104

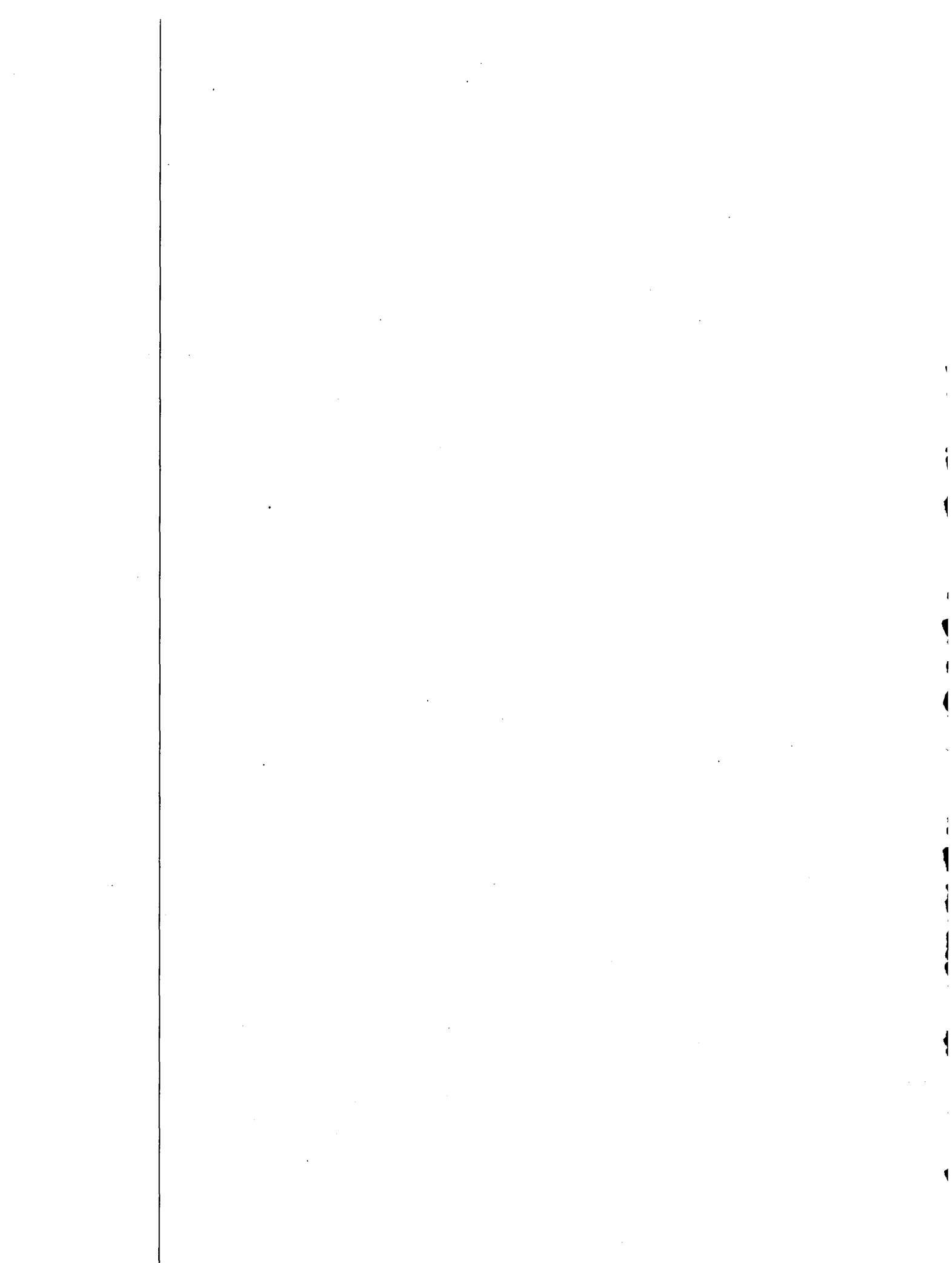
Verbruik van brandstoffen en energie bij de IJzer- en staalindustrie van de Gemeenschap (hoogovencokesfabrieken en onafhankelijke staalgieterijen niet inbegrepen)

1962			1963			1964			Einheit	Gruppierung
Insgesamt	darunter · dont di cui · waarvan		Insgesamt	darunter · dont di cui · waarvan		Insgesamt	darunter · dont di cui · waarvan			
	Hochöfen	Stromerzeugungsanlagen		Hochöfen	Stromerzeugungsanlagen		Hochöfen	Stromerzeugungsanlagen		
Total	Hauts fourneaux	Centrales électriques	Total	Hauts fourneaux	Centrales électriques	Total	Hauts fourneaux	Centrales électriques		
Totale	Alti forni	Centrali elettriche	Totale	Alti forni	Centrali elettriche	Totale	Alti forni	Centrali elettriche	Unità	Descrizione
Totaal	Hoogovens	Elektrische centrales	Totaal	Hoogovens	Elektrische centrales	Totaal	Hoogovens	Elektrische centrales	Einheid	Groepering
10	11	12	13	14	15	16	17	18		
44 383	43 584	0	41 638	40 854	0	45 054	44 473	1	1 000 t	I) FESTE BRENNSTOFFE : VASTE BRANDSTOFFEN :
2 980	229	68	3 555	207	93	4 274	229	66	»	1° Koks einschl. Steinkohlenschwelmkoks Cokes en steenhalfcokes
3 993	8	805	3 780	9	853	3 333	8	629	»	2° Koksgrus Cokesgruis
543	0	—	510	0	—	573	0	—	»	3° Steinkohlen und -briketts (a) Steenkool en -briketten (a)
51 899	43 821	873	49 482	41 071	946	53 234	44 711	697	»	4° Braunkohlen und -briketts (b) Bruinkool en -briketten (b) Insgesamt · Totaal
3 861	184	142	4 310	329	156	5 290	524	222	1 000 t	II) FLÜSSIGE BRENNSTOFFE : VLOEIBARE BRANDSTOFFEN
66	1	0	86	15	3	74	17	7	»	1° Heizöl und Gasöl Stookolie en dieselolie
3 927	185	142	4 396	344	159	5 364	541	230	»	2° Teer und Pech Teer en pek Insgesamt · Totaal
34 091	13 348	8 501	32 197	12 979	7 596	33 642	14 898	7 753	mio Nm <sup>3</sup>	III) GAS : · GASSEN :
3 898	165	187	3 624	175	215	3 914	.	.	»	1° Eigenes Gichtgas (c) Eigen hoogovengas (c)
5 287	11	83	5 387	5	99	5 651	9	89	»	2° Aus eigener Kokerei (d) Uit eigen cokesfabriek (d)
43 276	13 524	8 771	41 208	13 158	7 910	43 207	14 936	8 083	»	3° Sonstiges Gas Andere gasen Insgesamt · Totaal
13 464			13 346			14 604			mio kWh	IV) STROM : STROOM :
13 995			15 237			17 180			»	1° Aus eigener Erzeugung In eigen fabrieken geproduceer
27 459	2 884	793	28 583	2 918	761	32 233	3 158	785	»	2° Sonstiger Strom Andere stroom Insgesamt · Totaal

Insgesamt	darunter über Verteilernetz	Insgesamt	darunter über Verteilernetz	Insgesamt	darunter über Verteilernetz	Einheit	Anhang
Total	Dont au réseau	Total	Dont au réseau	Total	Dont au réseau	Unités	Annexe
Totale	Di cui alla rete di distribuzione	Totale	Di cui alla rete di distribuzione	Totale	Di cui alla rete di distribuzione	Unità	Allegato
(e)	waarvan aan het voorzieningsnet	(e)	waarvan aan het voorzieningsnet	(e)	waarvan aan het voorzieningsnet	Einheid	Bijlage
5 953	109	5 828	115	6 276	85	mio Nm <sup>3</sup>	V) ABGABEN : · LEVERINGEN :
2 871	2 074	2 733	1 895	2 545	1 826	»	1° Gichtgas Hoogovengas
4 172	648	3 863	481	4 237	467	mio kWh	2° Starkgas Distillatiegas
							3° Strom · Elektriciteit

(a) Einschließlich Anthrazitstaub  
(b) Einschließlich Braunkohlenschwelmkoks und Brikettsstaub  
(c) In Millionen kcal/Nm<sup>3</sup> O<sup>2</sup> und 760 mm QS  
(d) In Millionen Nm<sup>3</sup> von 4 250 kcal Nm<sup>3</sup>  
(e) Unmittelbar an sonstige örtlich verbundene Betriebe (ohne örtlich verbundene Stahlformgießerei), an das Verteilernetz, an andere Werke und die Hüttenkokerien

(a) Anthracietgruis inbegrepen  
(b) Bruinkoolcokes en briketstof inbegrepen  
(c) Miljoenen Nm<sup>3</sup> bij 0° en 760 mm kwikdruk  
(d) In miljoenen eenheden van 4 250 cal. per Nm<sup>3</sup>  
(e) Rechtstreeks geleverd aan plaatselijk verbonden bedrijven (met uitzondering van de plaatselijk verbonden staalgieterij), aan de voorzieningsnetten, aan andere fabrieken en aan de hoogovencokesfabrieken



**Teil I: Eisenschaffende Industrie**

**1<sup>re</sup> Partie: Sidérurgie proprement dite**

**1<sup>a</sup> Parte: Siderurgia propriamente detta**

**1<sup>a</sup> Deel: IJzer- en staalproducerende industrie**

VII

**Unabhängige Stahlgießereien  
Fonderie di acciaio Independenti**

**Fonderies d'acier indépendantes  
Onafhankelijke staalgietereien**

Production d'acier liquide pour moulage, par procédés, dans l'ensemble des fonderies d'acier indépendantes de la Communauté (a) (Quantités et importance relative)

Produzione di acciaio spillato per getti secondo il processo di fabbricazione delle fonderie di acciaio indipendenti della Comunità (a) (Quantità e importanza relativa)

Erzeugung von Flüssigstahl für Stahlguß nach Verfahren in den unabhängigen Stahlgießereien der Gemeinschaft (a) (Mengen und Anteil an der Gesamterzeugung)

Productie van vloeibaar staal voor gietwerk per procédé in de onafhankelijke staalgietereien van de Gemeenschap (a) (Hoeveelheden en aandeel in de totale produktie)

1000 t — %

Zeit Période Periodo tijdvak	Nach Verfahren · Par procédés Secondo il processo di fabbricazione · Per procédé				Insgesamt Total Totale Totaal	In % d. Gesamterz. an Flüssigst. f. Stahlg. En % de la production tot. d'ac. liq. p. moulage In % della prod. tot. di acciaio spillato per getti In % van de tot. prod. van vloeibaar staal voor gietwerk
	S.M.-Stahl Martin Martinstaal	Elektrostahl Electrique Elettrico Elektrostaal	Bessemer	Sontiger Autres Altri Andere		
	1	2	3	4		
1956	45	331	236	13	625	51,1
1958	44	361	222	18	645	54,2
1960	24	487	178	17	706	54,3
1962	12	582	161	22	777	61,0
1963	9	530	146	13	698	56,4
1964	10	571	148	12	741	
1964 I	1	50	13	1	66	57,9
1964 II	1	48	13	1	62	56,9
1964 III	1	47	13	1	62	57,9
1964 IV	1	53	14	1	68	58,1
1964 V	1	43	12	1	57	58,8
1964 VI	1	49	13	1	64	59,3
1964 VII	1	43	10	1	54	54,0
1964 VIII	0	38	10	1	49	59,0
1964 IX	1	51	13	1	66	58,9
1964 X	1	53	12	1	67	58,9
1964 XI	1	49	11	1	63	58,9
1964 XII	1	49	12	1	63	58,3
1965 I	1	48	12	1	63	58,3
1965 II	1	50	12	1	64	57,7
In % der Rohstahlerzeugung insgesamt · En % de la production totale d'acier brut In % della produzione di acciaio grezzo · In % van de totale produktie van ruwstaal						
1956	0,2	6,6	93,7	72,2	1,1	
1958	0,2	6,3	92,5	2,8	1,1	
1960	0,1	6,4	95,2	1,1	1,0	
1962	0,0	7,2	100,0	0,6	1,1	
1963	0,0	5,9	99,3	0,2	1,0	
1964	0,0	6,0	100,0	0,0	0,9	
1964 I	0,0	6,2	100,0	0,1	1,0	
1964 II	0,0	6,0	100,0	0,0	0,9	
1964 III	0,0	5,8	100,0	0,0	0,9	
1964 IV	0,0	6,3	100,0	0,0	1,0	
1964 V	0,0	5,6	100,0	0,0	0,9	
1964 VI	0,0	6,1	100,0	0,0	0,9	
1964 VII	0,0	5,3	100,0	0,0	0,8	
1964 VIII	0,0	6,5	100,0	0,0	0,8	
1964 IX	0,0	6,2	100,0	0,0	0,9	
1964 X	0,0	6,3	100,0	0,0	0,9	
1964 XI	0,0	6,0	100,0	0,0	0,9	
1964 XII	0,0	6,2	100,0	0,0	0,8	
1965 I	0,0	5,9	100,0	0,0	0,9	
1965 II	0,0	6,1	100,0	0,1	0,9	

(a) Pour la France, fonderies autonomes et fonderies intégrées à d'autres industries que la sidérurgie  
Per la Francia, fonderie autonoma e fonderie integrate a industrie diverse dalla siderurgia

(a) Für Frankreich, selbständige Stahlgießereien und Stahlgießereien, die mit anderen Industrien als der Eisen- und Stahlindustrie verbunden sind  
Voor Frankrijk, zelfstandige staalgietereien en staalgietereien, die met andere industrieën dan de ijzer- en staalindustrie verbonden zijn

Consommation de matières premières de l'ensemble des fonderies d'acier indépendantes de la Communauté (a)

Rohstoffverbrauch in den unabhängigen Stahlgießereien der Gemeinschaft (a)

106

Consumo di materie prime dell'insieme delle fonderie di acciaio indipendenti della Comunità (a)

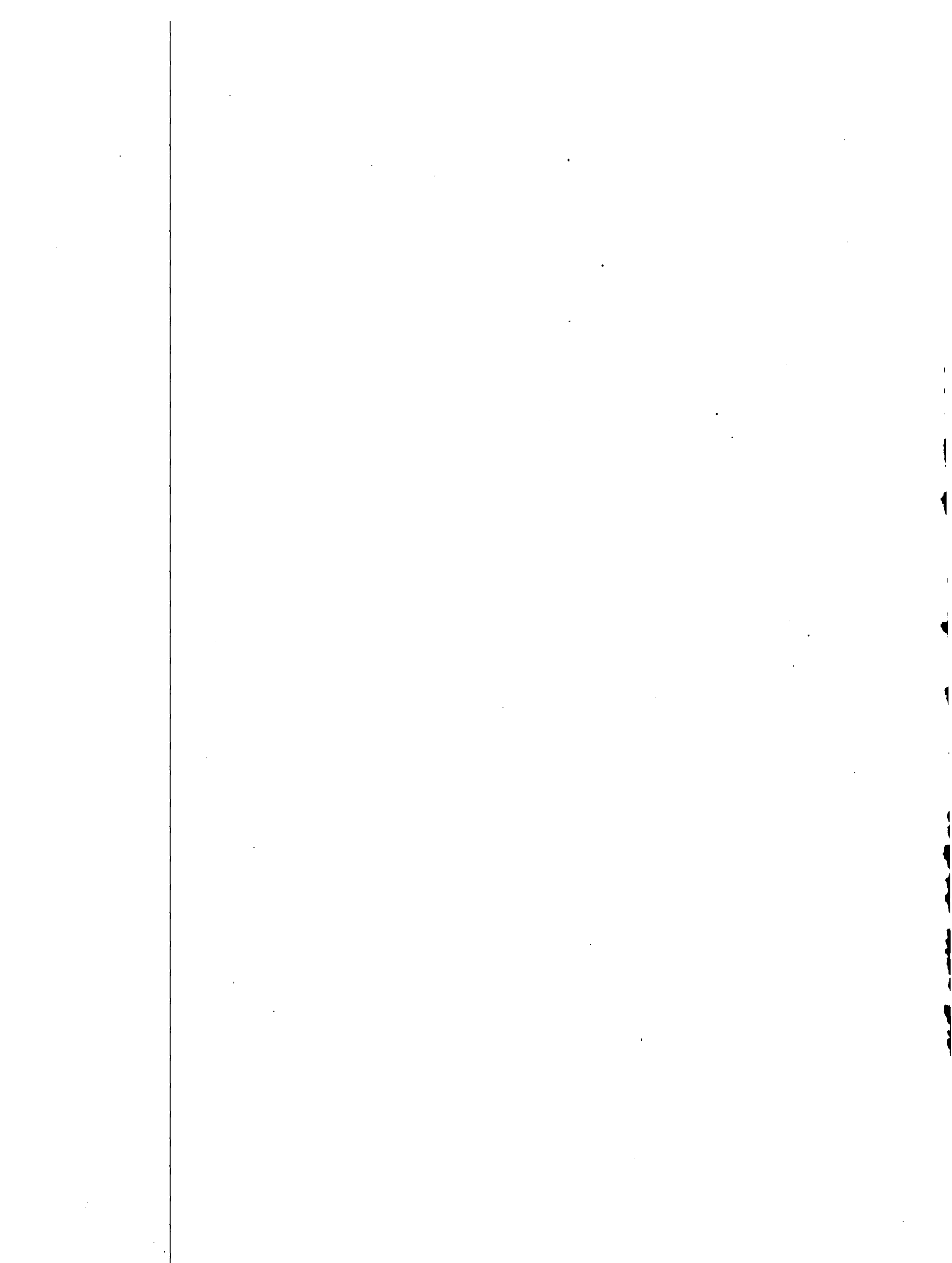
Grondstoffenverbruik van de onafhankelijke staalgietereien van de Gemeenschap (a)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Roh Eisen Fonte Ghisa Ruwijzer (b)	Spiegeleisen u. Hoch- ofen-Ferromangan Spiegel et ferro- manganèse carburé Ghisa speculare e ferro-mn carburato Spiegelijzer en hoog- oven-ferromangaan (b)	Sonstige Ferrolegierungen Autres ferro-alliages Altre ferro leghe Andere ferrolegierungen	Schrott · Ferraille · Rottame · Schroot		Steinkohlen und -briketts Houille et briquettes de houille Carbon fossile e mattonelle Sceenkool en -briketten (d)
				Insgesamt Total Totale Totaal (b)	Davon Eigenentfall Dont de chutes propres Di cui: Ricuperi interni Waarvan: Opbrengst uit eigenbedrijf (c)	
	1	2	3	4	5	6
1955	43	12	22	553	253	41
1956	41	11	24	594	267	45
1957	38	12	24	625	284	49
1958	32	14	22	648	281	55
1959	19	11	19	630	275	40
1960	21	12	23	730	316	41
1961	21	13	24	819	349	40
1962	22	16	25	806	351	34
1963	17	15	25	720	311	31
1964	21	20	24	763	324	30
1963 1	4	4	7	188	80	8
2	4	3	6	183	78	8
3	3	4	5	162	71	6
4	5	5	7	188	82	9
1964 1	5	5	5	195	85	9
2	6	5	6	195	78	7
3	5	5	6	168	75	6
4	6	5	7	200	87	8
1965 1						

Zeit Période Periodo Tijdvak	Heizkoks einschl. Steinkohlenschmelzkoks Coke et semi-coke de chauffage Coke e semi-coke di viscaldo Cokes en halfcokes	Schmelzkoks und Spezialkoks Coke de fonderie et coke spécial Coke da fonderia e coke speciale Gieterijcokes en speciale cokes	Rohbraunkohle, -staub, Braunkohlenbriketts Lignite, poussières et briquettes de lignite Lignite, polvere e mattonelle di lignite Ruwe bruinkool, bruinkoolstof en bruinkoolbriketten	Flüssige Brennstoffe Combustibles liquides Combustibili liquidi Vloeibare brandstoffen	Gas Gaz Gas Gas (e)	Strom Electricité Elettricità Elektricitet						
							1000 t					
							7	8	9	10	11	12
1955	19	82	19	10	37 760	335 319						
1956	20	90	18	12	41 537	348 621						
1957	18	91	10	15	56 593	393 089						
1958	16	97	9	14	58 699	411 720						
1959	14	71	6	13	59 263	470 962						
1960	14	75	6	17	66 018	553 348						
1961	12	78	11	19	75 933	595 619						
1962	13	69	5	23	80 530	613 881						
1963	14	60	3	24	72 195	562 375						
1964	10	57	2	25	93 133	599 112						
1963 1	8	17	1	8	22 677	148 617						
2	1	15	1	5	16 455	138 319						
3	2	12	1	4	13 837	124 830						
4	3	15	1	7	19 226	150 609						
1964 1	4	16	1	8	20 466	155 159						
2	1	13	1	5	17 859	140 815						
3	1	12	0	5	18 133	138 778						
4	3	16	1	7	21 233	163 541						
1965 1												

- (a) Pour la période avant janvier 1957, sans la Sarre  
Per il periodo precedente il gennaio 1957 senza la Sarre
- (b) Données par pays: voir tableaux précédents  
Dati per paese: vedere tavole precedenti
- (c) Non compris la récupération dans les usines  
Non compresi i ricuperi di demolizione nello stabilimento
- (d) Y compris poussières d'antracite  
Compresa la polvere di antracite
- (e) m³ à 4250 calories  
m³ a 4250 caloria

- (a) Für den Zeitraum vor Januar 1957 ohne Saarland  
Voor de periode voor januari 1957 Saarland niet inbegrepen
- (b) Länderangaben siehe vorhergehende Tabellen  
Voor de cijfers per land zie men de voorafgaande tabellen
- (c) Altschrott der Werke nicht einbegriffen  
Oud schroot uit eigen bedrijf niet inbegrepen
- (d) Einschließlich Anthracitstaub  
Inclusief anthracietstof
- (e) Berechnet auf 4250 kcal Nm³  
Berekend op basis van 4250 kcal/Nm³





**Teil I: Eisenschaffende Industrie**

**1<sup>re</sup> Partie: Sidérurgie proprement dite**

**1<sup>a</sup> Parte: Siderurgia propriamente detta**

**1<sup>o</sup> Deel: IJzer- en staalproducerende industrie**

VIII

**Stahlhandel**

**Commercio dei prodotti siderurgici**

**Négoce des produits sidérurgiques**

**Staalhandel**

## Réceptions nettes et livraisons nettes de produits sidérurgiques des négociants (a), par produits

Arrivi netti e consegna netta di prodotti siderurgici del commercianti (a), per prodotti

1000 t

EGKS · CECA

Massenstähle · Aciers ordinaires

Flacherzeugnisse · Produits plats

Zeit Période Periodo Tijdvak	Halbzeug Demi-produits Semi-prodotti Halffabrikaat	Schwere Profile Profils lourds Profilati pesanti Zwaar profielstaal	Walzdraht Fil machine Vergella in matasse Walsdraad, gehaspeld	Stabstahl Aciers marchands Laminati mercantili Scaafstaal en licht profielstaal	Flacherzeugnisse · Produits plats	
					Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Bleche: > 3 mm Dont: Tôles > 3 mm Di cui: Lamiere > 3 mm Waarvan: Plaat > 3 mm
	1	2	3	4	5	6
A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten						
1954 (b)	10	647	24	2 766	1 457	618
1955 (b)	12	821	29	3 444	2 046	969
1956	18	919	42	3 831	2 253	1 166
1957	15	1 074	22	3 960	2 483	1 310
1958	16	941	14	3 428	2 284	1 056
1959	22	1 021	22	4 145	2 543	1 187
1960	31	1 182	29	4 453	3 036	1 387
1961	31	1 380	33	4 330	3 080	1 522
1962	31	1 414	33	4 618	3 126	1 627
1963	40	1 331	20	4 463	3 335	1 600
1964	41	1 607	37	5 381	4 093	2 024
1964 I	2	123	3	410	343	159
II	3	125	3	436	358	171
III	3	135	3	414	348	159
IV	4	135	4	468	378	162
V	4	124	3	420	344	167
VI	4	147	4	467	385	187
VII	3	135	2	472	373	189
VIII	2	129	3	420	271	144
IX	4	137	2	468	343	179
X	4	146	4	479	337	175
XI	4	138	2	433	302	152
XII	5	116	2	435	285	147
B) Lieferungen · Livraisons · Consegna · Leveringen						
1954 (b)	10	603	22	2 847	1 378	584
1955 (b)	10	859	27	3 376	1 966	959
1956	14	936	37	3 731	2 222	1 160
1957	16	998	26	3 706	2 406	1 186
1958	17	897	16	3 480	2 272	1 054
1959	23	1 005	21	4 071	2 573	1 171
1960	30	1 146	28	4 307	2 901	1 372
1961	32	1 377	33	4 476	2 927	1 488
1962	32	1 359	30	4 606	3 046	1 551
1963	37	1 340	20	4 561	3 304	1 612
1964	43	1 570	36	5 061	3 848	1 888
1964 I	3	110	3	367	349	169
II	3	113	3	381	334	163
III	3	121	3	412	331	161
IV	4	147	4	458	345	170
V	3	131	3	407	302	147
VI	4	146	4	466	338	164
VII	3	136	3	431	323	158
VIII	2	120	3	373	223	114
IX	3	141	3	466	335	165
X	4	145	4	463	339	165
XI	4	129	2	423	323	154
XII	5	111	2	366	282	139

(a) Non compris les réceptions en provenance d'un autre négociant, ni pour les livraisons, celles à destination d'un autre négociant du pays  
(b) Sans la Sarre

(a) Esclusi gli arrivi in provenienza da un altro commerciante del paese e, per le consegne, quelle destinate ad un altro commerciante del paese  
(b) Senza la Sarre

Netto-Zugänge und -Lieferungen der Händler an Eisen- und Stahlerzeugnissen (a)

Netto-ontvangst en leveringen van ijzer- en staalprodukten van de handelaren (a) per produkt

107

EGKS · CECA

1000 t

Acciaio comune · Gewone staalsoorten

Prodotti piatti · Platte produkten

Insgesamt nach Herkunft bzw. Bestimmung  
Total par provenance ou destination  
Totale per provenienza resp. destinazione  
Totaal naar herkomst resp. naar bestemming

Edelstähle  
Aciers fins et spéciaux  
Acciaio fini e speciali  
Speciaalstaal

Zeit  
Période  
Periodo  
Tijdvak

Darunter: Bleche < 3 mm Dont: Tôles < 3 mm Di cui: Lamiere < 3 mm Waarvan: Plaat < 3 mm	Darunter: überzogene Bleche Dont: Tôles revêtues Di cui: Lamiere rivestite Waarvan: Beklede plaat	Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Aus bzw. in das Inland Dont: du/vers le pays Di cui: Dal resp. nel paese Waarvan: Uit/aan het binnenland	Darunter: And. Länder der Gemeinschaft Dont: autres pays CECA Di cui: Altri paesi della Comunità Waarvan: And. landen van de Gemeenschap	12
7	8	9	10	11	

A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten

637	130	4 904	4 079	789	.	1954 (b)
858	143	6 352	5 154	1 144	.	1955 (b)
828	133	7 063	5 972	1 057	.	1956
901	168	7 558	6 196	1 329	.	1957
947	180	6 683	5 687	975	.	1958
1 068	180	7 753	6 300	1 421	.	1959
1 316	187	8 731	6 861	1 810	.	1960
1 108	200	8 854	6 946	1 860	.	1961
1 159	209	9 222	7 182	1 951	.	1962
1 358	224	9 189	6 971	2 106	.	1963
1 630	260	11 159	8 442	2 580	.	1964
148	21	881	651	221	.	I 1964
145	22	925	713	204	.	II
150	23	903	699	197	.	III
158	27	989	759	216	.	IV
143	21	895	682	199	.	V
159	24	1 007	750	239	.	VI
147	21	985	738	236	.	VII
97	16	825	624	189	.	VIII
128	19	954	710	231	.	IX
126	21	970	739	220	.	X
105	21	879	663	207	.	XI
103	22	843	630	206	.	XII

B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen

578	129	4 860	4 855	5	.	1954 (b)
772	134	6 238	6 221	14	.	1955 (b)
821	134	6 940	6 880	47	.	1956
949	164	7 152	7 058	85	.	1957
933	178	6 682	6 621	44	.	1958
1 112	175	7 693	7 632	38	.	1959
1 210	183	8 412	8 345	53	.	1960
1 104	199	8 845	8 783	57	.	1961
1 161	204	9 073	9 022	48	.	1962
1 317	223	9 262	9 223	38	.	1963
1 541	252	10 558	10 502	49	.	1964
146	20	832	829	3	.	I 1964
138	19	834	829	4	.	II
135	19	870	866	4	.	III
138	22	958	952	5	.	IV
122	20	846	842	4	.	V
136	23	958	953	4	.	VI
129	22	896	896	3	.	VII
82	16	721	717	3	.	VIII
138	23	948	942	5	.	IX
136	24	955	948	5	.	X
131	22	881	876	4	.	XI
109	20	766	761	5	.	XII

(a) Die Zugänge von anderen Händlern bzw. die Lieferungen an andere Händler des Inlandes sind nicht einbegriffen  
(b) Ohne Saarland

(a) De ontvangsten van andere handelaren, resp. de leveringen aan andere handelaren in het binnenland dienen niet te worden inbegrepen  
(b) Zonder Saarland

Réceptions nettes et livraisons nettes de produits sidérurgiques des négociants (a), par produits  
 Arrivi netti e consegna netta di prodotti siderurgici dei commercianti (a), per prodotti

1000 t

DEUTSCHLAND (BR)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Massenstähle · Aciers ordinaires					
	Halbzeug Demi-produits Semi-prodotti Halfabrikkat	Schwere Profile Profils lourds Profilati pesanti Zwaar profielstaal	Walzdraht Fil machine Vergella in matasse Walsdraad, gehaspeld	Stabstahl Aciers marchands Laminati mercantili Staaftaal en licht profielstaal	Flacherzeugnisse · Produits plats	
					Insgesamt	Darunter: Bleche: > 3 mm
					Total	Dont: Tôles > 3 mm
	1	2	3	4	5	6
<b>A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten</b>						
1954 (b)	1	254	4	796	495	238
1955 (b)	2	354	5	1 194	763	413
1956	4	389	12	1 251	759	443
1957	5	457	9	1 171	850	495
1958	14	384	10	1 077	745	392
1959	18	509	16	1 624	1 001	541
1960	24	536	22	1 713	1 176	579
1961	24	584	28	1 657	1 016	584
1962	18	576	27	1 685	1 161	667
1963	18	570	8	1 660	1 162	630
1964	22	717	17	2 290	1 505	842
1964 IV	2	63	2	199	137	73
V	2	56	1	182	127	71
VI	2	68	2	201	135	73
VII	1	65	2	226	142	79
VIII	1	63	2	212	123	71
IX	3	58	2	202	127	74
X	2	65	3	208	131	81
XI	1	56	1	181	114	64
XII	2	41	0	143	99	60
1965 I	2	57	1	177	109	63
II	3	53	2	186	114	65
III	2	60	1	192	132	74
<b>B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen</b>						
1954 (b)	1	234	3	790	486	231
1955 (b)	2	357	5	1 147	709	391
1956	4	398	11	1 150	733	441
1957	5	424	9	1 103	798	435
1958	14	390	10	1 174	786	424
1959	18	473	15	1 563	970	509
1960	22	534	21	1 622	1 126	582
1961	25	597	28	1 720	1 050	592
1962	18	578	24	1 717	1 095	607
1963	16	578	8	1 722	1 164	643
1964	23	685	17	2 097	1 398	779
1964 IV	2	62	2	191	127	71
V	1	56	2	166	105	59
VI	2	63	2	193	120	66
VII	2	65	2	202	119	66
VIII	1	60	2	179	101	56
IX	2	63	2	191	114	63
X	2	63	2	191	122	68
XI	2	55	1	173	114	63
XII	2	43	1	130	96	55
1965 I	2	46	1	139	120	66
II	1	46	1	136	121	69
III	3	54	1	160	131	73

(a) Non compris les réceptions en provenance d'un autre négociant, ni pour les livraisons, celles à destination d'un autre négociant du pays  
 (b) Sans la Sarre

(a) Esclusi gli arrivi in provenienza da un altro commerciante del paese e, per le consegne, quelle destinate ad un altro commerciante del paese  
 (b) Senza la Sarre

Netto-Zugänge und -Lieferungen der Händler an Eisen- und Stahlerzeugnissen (a)

Netto-ontvangst en leveringen van ijzer- en staalprodukten van de handelaren (a) per produkt

108

DEUTSCHLAND (BR)

1000 t

Acciaio comune · Gewone staalsoorten

Prodotti piatti Platte produkten

Darunter:  
Bleche < 3 mm  
Dont: Tôles < 3 mm  
DI cui:  
Lamiere < 3 mm  
Waarvan:  
Plaat < 3 mm

Darunter:  
überzogene Bleche  
Dont: Tôles revêtues  
DI cui:  
Lamiere rivestite  
Waarvan:  
Beklede plaat

Insgesamt nach Herkunft bzw. Bestimmung  
Total par provenance ou destination  
Totale per provenienza resp. destinazione  
Totaal naar herkomst resp. naar bestemming

Insgesamt  
Total  
Totale  
Totaal

Darunter: Aus  
bzw. in das Inland  
Dont: du/vers le pays  
DI cui:  
Dal resp. nel paese  
Waarvan: Uit/aan  
het binnenland

Darunter: And. Länder  
der Gemeinschaft  
Dont: autres pays CECA  
DI cui: Altri paesi  
della Comunità  
Waarvan: And. landen  
van de Gemeenschap

Edelstähle  
Aciers fins et spéciaux  
Acciai fini e speciali  
Specialstaal

Zeit  
Période  
Periodo  
Tijdvak

7

8

9

10

11

12

A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten

190	38	1 550	1 292	257	.	1954 (b)
270	35	2 318	1 746	565	.	1955 (b)
207	38	2 415	1 933	471	.	1956
247	45	2 492	2 070	395	.	1957
255	51	2 230	1 854	370	.	1958
339	63	3 168	2 628	528	.	1959
455	61	3 471	2 912	530	.	1960
301	60	3 309	2 792	491	.	1961
360	64	3 467	2 879	543	.	1962
397	64	3 418	2 747	605	.	1963
500	71	4 551	3 705	749	.	1964
48	8	403	335	60	.	IV 1964
43	6	368	298	60	.	V
49	6	408	325	73	.	VI
47	7	436	346	82	.	VII
39	5	401	331	61	.	VIII
40	5	392	311	68	.	IX
37	5	409	325	74	.	X
37	5	353	283	62	.	XI
28	4	285	233	47	.	XII
32	6	346	277	64	.	I 1965
33	7	358	283	70	.	II
43	7	387	306	75	.	III

B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen

186	37	1 514	1 509	5	.	1954 (b)
240	34	2 220	2 206	11	.	1955 (b)
207	38	2 296	2 251	40	.	1956
268	44	2 339	2 252	84	.	1957
256	52	2 374	2 324	44	.	1958
343	59	3 039	2 992	35	.	1959
411	60	3 325	3 264	52	.	1960
324	61	3 420	3 359	56	.	1961
356	62	3 432	3 381	48	.	1962
387	63	3 489	3 449	38	.	1963
465	69	4 220	4 169	45	.	1964
43	6	384	378	5	.	IV 1964
34	5	330	326	4	.	V
41	6	380	376	4	.	VI
40	6	390	386	3	.	VII
33	5	343	339	4	.	VIII
37	6	372	367	5	.	IX
40	6	380	375	4	.	X
37	6	345	342	2	.	XI
30	5	272	268	3	.	XII
41	6	308	305	2	.	I 1965
39	6	305	301	3	.	II
43	7	349	344	2	.	III

(a) Die Zugänge von anderen Händlern bzw. die Lieferungen an andere Händler des Inlandes sind nicht einbegriffen  
(b) Ohne Saarland

(a) De ontvangsten van andere handelaren, resp. de leveringen aan andere handelaren in het binnenland dienen niet te worden inbegrepen  
(b) Zonder Saarland

Réceptions nettes et livraisons nettes de produits sidérurgiques des négociants (a), par produits  
 Arrivi netti e consegna netta di prodotti siderurgici dei commercianti (a), per prodotti

1000 t

FRANCE

Zeit Période Periodo Tijdvak	Massenstähle · Aciers ordinaires					
	Halbzeug Demi-produits Semi-prodotti Halffabrikaat	Schwere Profile Profilés lourds Profilati pesanti Zwaar profielstaal	Walzdraht Fil machine Vergella in matasse Walsdraad, gehaspeld	Stabstahl Aciers marchands Laminati mercantili Staaftaal en licht profielstaal	Flacherzeugnisse · Produits plats	
					Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Bleche: > 3 mm Dont: Tôles > 3 mm Di cui: Lamiere > 3 mm Waarvan: Plaat > 3 mm
1.	2.	3.	4.	5.	6.	
A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten						
1954	—	147	3	759	523	198
1955	—	193	4	1 014	685	280
1956	—	226	6	1 129	835	368
1957	—	249	—	1 252	972	449
1958	—	284	—	1 163	927	377
1959	—	210	—	1 066	904	348
1960	—	285	—	1 269	1 156	454
1961	—	337	—	1 297	1 225	538
1962	—	377	—	1 322	1 217	544
1963	—	303	—	1 267	1 375	581
1964	—	396	—	1 607	1 662	723
1964 IV	—	32	—	146	161	53
V	—	26	—	117	139	59
VI	—	34	—	147	171	77
VII	—	31	—	130	143	70
VIII	—	29	—	105	82	40
IX	—	40	—	141	140	63
X	—	37	—	146	128	55
XI	—	36	—	132	114	47
XII	—	32	—	141	120	48
1965 I	—	35	—	128	124	51
II	—	32	—	131	119	52
B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen						
1954	—	153	3	777	511	200
1955	—	208	4	1 021	672	289
1956	—	234	6	1 130	822	365
1957	—	245	—	1 207	934	412
1958	—	221	—	1 055	879	348
1959	—	227	—	1 098	955	360
1960	—	267	—	1 208	1 081	437
1961	—	332	—	1 278	1 167	506
1962	—	324	—	1 301	1 205	534
1963	—	311	—	1 301	1 343	567
1964	—	390	—	1 520	1 529	659
1964 IV	—	36	—	138	138	60
V	—	32	—	122	121	53
VI	—	39	—	147	142	62
VII	—	34	—	128	121	53
VIII	—	24	—	89	56	27
IX	—	35	—	142	141	61
X	—	36	—	143	143	60
XI	—	32	—	130	136	56
XII	—	32	—	121	121	50
1965 I	—	31	—	114	119	52
II	—	32	—	123	120	52

(a) Non compris les réceptions en provenance d'un autre négociant, ni pour les livraisons, celles à destination d'un autre négociant du pays

(a) Esclusi gli arrivi in provenienza da un altro commerciante del paese e, per le consegne, quelle destinate ad un altro commerciante del paese

**Netto-Zugänge und -Lieferungen der Händler an Eisen- und Stahlerzeugnissen (a)**
**Netto-ontvangst en leveringen van ijzer- en staalprodukten van de handelaren (a) per produkt**
**109**
**FRANCE**
**1000 t**
**Acciaio comune · Gewone staalsoorten**
**Prodotti piatti · Platte produkten**

Darunter: Bleche < 3 mm	Darunter: überzogene Bleche
Dont: Tôles < 3 mm	Dont: Tôles revêtues
Di cui: Lamiere < 3 mm	Di cui: Lamiere rivestite
Waarvan: Plaat < 3 mm	Waarvan: Beklede plaat
7	8

**Insgesamt nach Herkunft bzw. Bestimmung  
Total par provenance ou destination  
Totale per provenienza resp. destinazione  
Totaal naar herkomst resp. naar bestemming**
**Edelstähle  
Aciers fins et spéciaux  
Acciai fini e speciali  
Speciaalstaal**
**Zeit  
Période  
Periodo  
Tijdvak**

Insgesamt	Darunter: Aus bzw. in das Inland	Darunter: And. Länder der Gemeinschaft	
Total	Dont: du/vers le pays	Dont: autres pays CECA	
Totale	Di cui:	Di cui: Altri paesi della Comunità	
Totaal	Dal resp. nel paese	Waarvan: And. landen van de Gemeenschap	
9	10	11	12

**A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten**

258	51	1 432	1 432	—	.	1954
322	62	1 896	1 896	—	.	1955
376	63	2 196	2 196	—	.	1956
403	79	2 473	2 250	223	.	1957
439	77	2 374	2 137	237	66	1958
449	83	2 180	1 850	330	62	1959
576	90	2 710	2 055	655	85	1960
548	58	2 859	2 175	684	101	1961
531	109	2 916	2 206	710	85	1962
636	117	2 945	2 173	772	84	1963
754	135	3 665	2 704	960	100	1964
76	13	339	256	83	9	IV 1964
65	11	282	211	71	8	V
75	13	352	256	96	9	VI
60	10	304	224	80	9	VII
30	7	216	155	61	4	VIII
62	10	321	234	87	10	IX
57	11	311	236	75	10	X
43	11	282	214	69	9	XI
54	14	293	216	77	9	XII
58	10	287	212	75	9	I 1965
51	12	282	218	64	9	II

**B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen**

241	51	1 444	1 444	—	.	1954
301	60	1 905	1 905	—	.	1955
368	63	2 192	2 192	—	.	1956
415	77	2 386	2 386	—	.	1957
426	77	2 155	2 155	—	65	1958
485	82	2 280	2 280	—	72	1959
524	86	2 556	2 556	—	82	1960
531	95	2 777	2 777	—	91	1961
532	106	2 830	2 830	—	84	1962
619	116	2 955	2 955	—	89	1963
695	130	3 439	3 439	—	97	1964
62	12	312	312	—	9	IV 1964
55	10	275	275	—	8	V
63	12	328	328	—	9	VI
54	11	283	283	—	8	VII
20	7	169	169	—	3	VIII
63	12	318	318	—	9	IX
67	12	322	322	—	9	X
64	11	298	298	—	9	XI
55	12	274	274	—	9	XII
53	10	264	264	—	9	I 1965
53	11	275	275	—	9	II

**(a) Die Zugänge von anderen Händlern bzw. die Lieferungen an andere Händler des Inlandes sind nicht einbezogen**
**(a) De ontvangsten van andere handelaren, resp. de leveringen aan andere handelaren in het binnenland dienen niet te worden inbegrepen**

Réceptions nettes et livraisons nettes de produits sidérurgiques des négociants (a), par produits  
 Arrivi netti e consegna nette di prodotti siderurgici del commercianti (a), per prodotti

1000 t

ITALIA

Zeit Période Periodo Tijdvak	Massenstähle · Aciers ordinaires					
	Halbzeug Demi-produits Semi-prodotti Halffabrikaat	Schwere Profile Profilés lourds Profilati pesanti Zwaar profielstaal	Walzdraht Fil machine Vergella in matasse Walsdraad, gehaspeld	Stabstahl Aciers marchands Laminati mercantili Staaftaal en licht profielstaal	Flacherzeugnisse · Produits plats	
					Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Bleche: > 3 mm Dont: Tôles > 3 mm Di cui: Lamiere > 3 mm Waarvan: Plaat > 3 mm
1	2	3	4	5	6	
A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten						
1954	9	114	16	687	240	84
1955	9	133	19	563	362	146
1956	10	144	24	720	439	208
1957	3	185	12	706	421	208
1958	1	185	3	713	424	185
1959	3	177	4	727	431	191
1960	7	202	6	752	460	229
1961	7	287	3	686	466	242
1962	13	265	4	774	491	268
1963	19	257	3	651	521	234
1964	16	238	2	509	566	256
1964 I	1	17	0	50	58	30
II	1	19	1	51	61	31
III	1	23	0	52	46	19
IV	2	18	0	41	48	20
V	1	21	0	40	48	21
VI	1	21	0	39	46	21
VII	1	20	0	32	59	25
VIII	1	18	0	26	37	15
IX	1	18	0	43	44	23
X	1	24	0	42	45	17
XI	2	22	0	37	41	17
XII	2	17	0	56	34	17
B) Lieferungen · Livraisons · Consegna · Leveringen						
1954	9	96	15	759	181	56
1955	8	144	17	563	355	151
1956	7	155	20	744	455	228
1957	3	173	16	659	440	198
1958	2	184	4	699	415	182
1959	3	178	5	712	434	189
1960	7	194	5	761	457	225
1961	7	278	3	692	446	235
1962	13	265	4	751	490	264
1963	18	251	3	657	515	242
1964	16	246	2	491	589	266
1964 I	1	20	0	54	62	30
II	1	17	0	49	58	28
III	0	21	0	47	49	23
IV	2	27	0	43	51	23
V	2	21	0	37	47	21
VI	1	21	0	38	46	21
VII	1	21	0	31	55	25
VIII	1	17	0	26	39	15
IX	1	22	0	45	51	24
X	2	24	0	45	47	21
XI	2	20	0	39	46	19
XII	2	16	0	38	38	18

(a) Non compris les réceptions en provenance d'un autre négociant, ni pour les livraisons, celles à destination d'un autre négociant du pays

(a) Esclusi gli arrivi in provenienza da un altro commerciante del paese e, per le consegne, quelle destinate ad un altro commerciante del paese



Netto-Zugänge und -Lieferungen der Händler an Eisen- und Stahlerzeugnissen (a)

Netto-ontvangst en leveringen van ijzer- en staalprodukten van de handelaren (a) per produkt

110

ITALIA

1000 t

Acciaio comune · Gewone staalsoorten

Prodotti piatti · Platte produkten

Insgesamt nach Herkunft bzw. Bestimmung  
Total par provenance ou destination  
Totale per provenienza resp. destinazione  
Totaal naar herkomst resp. naar bestemming

Edelstähle  
Aciers fins et spéciaux  
Acciai fini e speciali  
Speciaalstaal

Zeit  
Période  
Periodo  
Tijdvak

Darunter: Bleche < 3 mm Dont: Tôles < 3 mm Di cui: Lamiere < 3 mm Waarvan: Plaat < 3 mm		Darunter: überzogene Bleche Dont: Tôles revêtues Di cui: Lamiere rivestite Waarvan: Beklede plaat		Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Aus bzw. in das Inland Dont: du/vers le pays Di cui: Dal resp. nel paese Waarvan: Uit/aan het binnenland	Darunter: And. Länder der Gemeinschaft Dont: autres pays CECA Di cui: Altri paesi della Comunità Waarvan: And. landen van de Gemeenschap	12
7	8	9	10	11	12		

A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten

116	27	1 066	875	156	.	1954
166	31	1 086	942	98	.	1955
191	24	1 337	1 263	54	.	1956
171	32	1 327	1 273	39	.	1957
189	43	1 326	1 284	30	.	1958
209	20	1 342	1 305	26	.	1959
200	21	1 427	1 366	38	.	1960
190	23	1 449	1 391	49	.	1961
193	19	1 547	1 476	47	.	1962
237	25	1 451	1 366	63	.	1963
265	29	1 331	1 301	21	.	1964
24	2	126	120	5	.	I 1964
26	3	133	127	5	.	II
22	3	122	118	4	.	III
23	3	109	105	2	.	IV
23	2	110	108	1	.	V
22	2	107	105	2	.	VI
30	3	112	111	0	.	VII
19	2	82	81	0	.	VIII
17	2	106	106	0	.	IX
25	2	112	110	1	.	X
20	3	102	102	0	.	XI
14	2	109	108	1	.	XII

B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen

85	27	1 060	1 060	—	.	1954
161	26	1 087	1 084	3	.	1955
188	23	1 381	1 372	5	.	1956
198	32	1 291	1 286	1	.	1957
184	40	1 304	1 304	—	.	1958
212	22	1 332	1 320	2	.	1959
199	22	1 424	1 419	0	.	1960
177	23	1 426	1 426	0	.	1961
197	19	1 523	1 523	—	.	1962
223	26	1 444	1 444	—	.	1963
278	30	1 344	1 344	—	.	1964
28	2	137	137	—	.	I 1964
26	3	125	125	—	.	II
23	2	117	117	—	.	III
23	3	123	123	—	.	IV
23	3	107	107	—	.	V
22	3	106	106	—	.	VI
26	3	108	108	—	.	VII
21	2	83	83	—	.	VIII
23	3	119	119	—	.	IX
22	3	118	118	—	.	X
23	3	107	107	—	.	XI
17	2	94	94	—	.	XII

(a) Die Zugänge von anderen Händlern bzw. die Lieferungen an andere Händler des Inlandes sind nicht einbegriffen

(a) De ontvangsten van andere handelaren, resp. de leveringen aan andere handelaren in het binnenland dienen niet te worden inbegrepen

Réceptions nettes et livraisons nettes de produits sidérurgiques des négociants (a), par produits  
 Arrivi netti e consegna netta di prodotti siderurgici dei commercianti (a), per prodotti

1000 t

NEDERLAND (b)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Massenstähle · Aciers ordinaires					
	Halbzeug Demi-produits Semi-prodotti Halffabrikaat	Schwere Profile Profils lourds Profilati pesanti Zwaar profielstaal	Walzdraht Fil machine Vergella in matasse Walsdraad, gehaspeld	Stabstahl Aciers marchands Laminati mercantili Staaftaal en licht profielstaal	Flacherzeugnisse · Produits plats	
					Insgesamt	Darunter: Bleche: > 3 mm
					Total	Dont: Tôles > 3 mm
	1	2	3	4	5	6
A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten						
1954	—	60	—	250	80	45
1955	—	60	—	340	100	60
1956	—	80	—	360	110	70
1957	—	92	—	473	130	85
1958	—	39	—	232	80	47
1959	—	68	—	404	93	48
1960	—	91	—	400	113	58
1961	—	90	—	427	110	64
1962	—	95	—	431	105	61
1963	—	96	—	455	99	55
1964	—	133	—	550	142	85
1964	IV	10	—	45	11	5
	V	10	—	44	9	5
	VI	11	—	44	11	6
	VII	10	—	50	11	5
	VIII	11	—	42	10	6
	IX	12	—	47	13	9
	X	10	—	45	15	11
	XI	12	—	45	16	12
	XII	14	—	57	15	11
1965	I	14	—	42	11	6
B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen						
1954	—	50	—	250	80	45
1955	—	70	—	315	95	60
1956	—	80	—	370	120	70
1957	—	68	—	391	112	70
1958	—	50	—	300	82	45
1959	—	67	—	382	99	54
1960	—	84	—	397	106	60
1961	—	90	—	424	111	62
1962	—	90	—	431	103	58
1963	—	96	—	451	104	59
1964	—	128	—	525	120	69
1964	IV	11	—	48	10	6
	V	11	—	45	9	5
	VI	12	—	51	11	6
	VII	9	—	33	9	5
	VIII	11	—	44	8	5
	IX	12	—	52	11	6
	X	12	—	48	10	6
	XI	11	—	44	10	6
	XII	10	—	40	10	6
1965	I	9	—	36	10	6

(a) Non compris les réceptions en provenance d'un autre négociant, ni pour les livraisons, celles à destination d'un autre négociant du pays  
 (b) Partiellement estimé

(a) Esclusi gli arrivi in provenienza da un altro commerciante del paese e, per le consegne, quelle destinate ad un altro commerciante del paese  
 (b) Stima parziale

Netto-Zugänge und -Lieferungen der Händler an Eisen- und Stahlerzeugnissen (a)

Netto-ontvangst en leveringen van ijzer- en staalprodukten van de handelaren (a) per produkt

111

NEDERLAND (b)

1000 t

Acciaio comune · Gewone staalsoorten

Prodotti piatti · Platte produkten

Insgesamt nach Herkunft bzw. Bestimmung  
Total par provenance ou destination  
Totale per provenienza resp. destinazione  
Totaal naar herkomst resp. naar bestemming

Edelstähle  
Aciers fins et spéciaux  
Acciai fini e speciali  
Specialstaal

Zeit  
Période  
Periodo  
Tijdvak

Darunter:  
Bleche < 3 mm  
Dont: Tôles < 3 mm  
Di cui:  
Lamiere < 3 mm  
Waarvan:  
Plaat < 3 mm

Darunter:  
Überzogene Bleche  
Dont: Tôles revêtues  
Di cui:  
Lamiere rivestite  
Waarvan:  
Beklede plaat

Insgesamt  
Total  
Totale  
Totaal

Darunter: Aus  
bzw. in das Inland  
Dont: du/vers le pays  
Di cui:  
Dal resp. nel paese  
Waarvan: Uit/aan  
het binnenland

Darunter: And. Länder  
der Gemeinschaft  
Dont: autres pays CECA  
Di cui: Altri paesi  
della Comunità  
Waarvan: And. landen  
van de Gemeenschap

12

A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten

20	6	390	30	360	.	1954
30	6	500	30	470	.	1955
25	5	550	30	516	.	1956
30	6	695	49	645	.	1957
22	5	351	27	323	.	1958
30	8	565	34	526	.	1959
37	9	604	33	563	.	1960
27	10	627	30	584	.	1961
28	9	631	19	597	.	1962
27	9	650	33	593	.	1963
35	12	825	50	750	.	1964
3	1	66	2	60	.	IV 1964
3	1	63	3	56	.	V
4	1	66	4	58	.	VI
4	1	71	2	67	.	VII
3	1	63	2	60	.	VIII
3	1	72	4	48	.	IX
3	1	70	7	63	.	X
2	1	73	4	68	.	XI
2	1	86	12	74	.	XII
2	1	67	4	62	.	I 1965

B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen

20	6	380	380	—	.	1954
25	5	480	480	—	.	1955
30	6	570	570	—	.	1956
28	5	571	571	—	.	1957
24	7	432	432	—	.	1958
32	7	548	548	—	.	1959
29	9	587	587	—	.	1960
30	10	625	625	—	.	1961
27	9	624	624	—	.	1962
28	9	651	651	—	.	1963
31	11	773	773	—	.	1964
3	1	69	69	—	.	IV 1964
3	1	65	65	—	.	V
3	1	74	74	—	.	VI
2	1	51	51	—	.	VII
2	1	63	63	—	.	VIII
3	1	75	75	—	.	IX
2	1	70	70	—	.	X
3	1	65	65	—	.	XI
2	1	60	60	—	.	XII
3	1	55	55	—	.	I 1965

(a) Die Zugänge von anderen Händlern bzw. die Lieferungen an andere Händler des Inlandes sind nicht einbegriffen  
(b) Teilweise geschätzt

(a) De ontvangsten van andere handelaren, resp. de leveringen aan andere handelaren in het binnenland dienen niet te worden inbegrepen  
b) Gedeeltelijk geraamd

## Réceptions nettes et livraisons nettes de produits sidérurgiques des négociants (a), par produits

Arrivi netti e consegna netta di prodotti siderurgici dei commercianti (a), per prodotti

1000 t

BELGIQUE / BELGIE

Zeit Période Periodo Tijdvak	Massenstähle · Aciers ordinaires					
	Halbzeug Demi-produits Semi-prodotci Halffabrikaat	Schwere Profile Profilés lourds Profilati pesanti Zwaar profielstaal	Walzdraht Fil machine Vergella in matasse Walsdraad, gehaspeld	Stabstahl Aciers marchands Laminati mercantili Staaftaal en licht profielstaal	Flacherzeugnisse · Produits plats	
					Insgesamt	Darunter: Bleche: > 3 mm
					Total	Dont: Tôles > 3 mm
	1	2	3	4	5	6
A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten						
1954 (b)	0	72	1	274	119	53
1955 (b)	1	81	1	333	136	70
1956	4	80	0	372	110	64
1957	7	93	1	357	127	74
1958	1	48	1	243	108	54
1959	1	58	2	323	115	59
1960	0	69	1	319	130	68
1961	0	82	2	371	154	91
1962	0	101	2	406	152	87
1963	3	104	9	431	179	100
1964	4	122	17	426	218	118
1964 I	0	9	2	32	16	7
1964 II	0	9	2	32	16	7
1964 III	0	9	2	32	16	7
1964 IV	0	12	2	38	21	11
1964 V	0	12	2	38	21	11
1964 VI	0	12	2	38	21	11
1964 VII	0	8	1	35	18	10
1964 VIII	0	8	1	35	18	10
1964 IX	0	8	1	35	18	10
1964 X	1	11	1	39	17	11
1964 XI	1	11	1	39	17	11
1964 XII	1	11	1	39	17	11
B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen						
1954 (b)	0	70	1	271	120	52
1955 (b)	0	80	1	330	135	68
1956	3	81	0	376	113	67
1957	7	89	1	345	124	70
1958	1	51	1	252	110	55
1959	1	60	2	316	114	58
1960	0	68	2	320	131	69
1961	0	80	2	362	152	94
1962	0	101	2	407	154	88
1963	3	103	9	430	179	101
1964	4	121	17	428	212	115
1964 I	0	10	2	33	17	8
1964 II	0	10	2	33	17	8
1964 III	0	10	2	33	17	8
1964 IV	0	12	2	37	19	9
1964 V	0	12	2	37	19	9
1964 VI	0	12	2	37	19	9
1964 VII	0	8	1	36	19	10
1964 VIII	0	8	1	36	19	10
1964 IX	0	8	1	36	19	10
1964 X	1	11	1	36	17	11
1964 XI	1	11	1	36	17	11
1964 XII	1	11	1	36	17	11

(a) Non compris les réceptions en provenance d'un autre négociant, ni pour les livraisons, celles à destination d'un autre négociant du pays  
 (b) Estimation sur la base des livraisons des usines belgo-luxembourgeoises aux négociants belges

(a) Esclusi gli arrivi in provenienza da un altro commerciante del paese e, per le consegne, quelle destinate ad un altro commerciante del paese  
 (b) Stima sulla base delle consegne degli stabilimenti belgo-lussemburghesi ai commercianti belgi

Netto-Zugänge und -Lieferungen der Händler an Eisen- und Stahlerzeugnissen (a)

Netto-ontvangst en leveringen van ijzer- en staalprodukten van de handelaren (a) per produkt

112

BELGIQUE / BELGIE

1000 t

Acciaio comune · Gewone staalsoorten

Prodotti piatti · Platte produkten

Insgesamt nach Herkunft bzw. Bestimmung  
Total par provenance ou destination  
Totale per provenienza resp. destinazione  
Totaal naar herkomst resp. naar bestemming

Edelstähle  
Aciers fins et spéciaux  
Acciai fini e speciali  
Speciaalstaal

Zeit  
Période  
Periodo  
Tijdvak

Darunter: Bleche < 3 mm Dont: Tôles < 3 mm Di cui: Lamiere < 3 mm Waarvan: Plaat < 3 mm	Darunter: Überzogene Bleche Dont: Tôles revêtues Di cui: Lamiere rivestite Waarvan: Beklede plaat
7	8

Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Aus bzw. in das Inland Dont: du/vers le pays Di cui: Dal resp. nel paese Waarvan: Uit/aan het binnenland	Darunter: And. Länder der Gemeinschaft Dont: autres pays CECA Di cui: Altri paesi della Comunità Waarvan: And. landen van de Gemeenschap
9	10	11

12

A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten

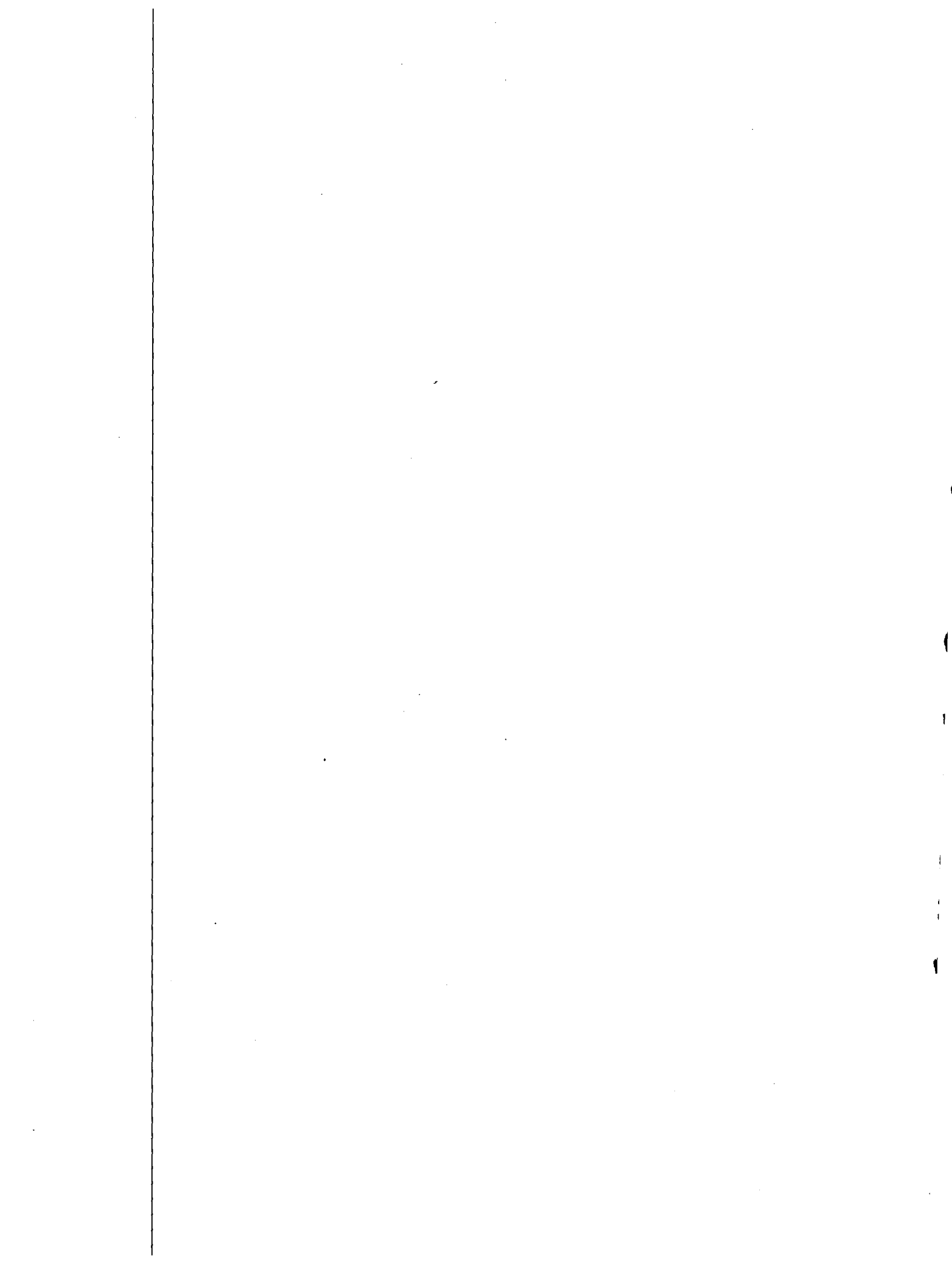
45	8	466	450	16	.	1954 (b)
47	9	551	540	11	.	1955 (b)
35	4	566	550	15	.	1956
41	5	585	554	31	.	1957
42	4	401	386	14	2	1958
40	6	499	487	12	4	1959
47	6	519	495	24	2	1960
42	9	609	556	53	2	1961
46	9	661	602	54	13	1962
60	9	726	652	74	14	1963
75	13	787	683	101	12	1964
7	1	59	50	9	1	I 1964
7	1	59	50	9	1	II
7	1	59	50	9	1	III
8	1	73	61	11	1	IV
8	1	73	61	11	1	V
8	1	73	61	11	1	VI
6	1	62	55	7	1	VII
6	1	62	55	7	1	VIII
6	1	62	55	7	1	IX
4	1	69	61	7	1	X
4	1	69	61	7	1	XI
4	1	69	61	7	1	XII

B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen

46	8	462	462	0	.	1954 (b)
45	9	546	546	0	.	1955 (b)
35	4	573	570	1	.	1956
40	5	566	563	1	.	1957
43	4	415	414	0	2	1958
40	6	493	493	0	3	1959
47	6	521	520	1	2	1960
40	9	596	595	1	2	1961
48	9	664	664	0	13	1962
60	8	724	724	—	14	1963
72	12	782	777	4	12	1964
7	1	62	62	—	1	I 1964
7	1	62	62	—	1	II
7	1	62	62	—	1	III
7	1	70	70	—	1	IV
7	1	70	70	—	1	V
7	1	70	70	—	1	VI
6	1	64	64	—	1	VII
6	1	64	64	—	1	VIII
6	1	64	64	—	1	IX
4	1	66	64	1	1	X
4	1	66	64	1	1	XI
4	1	66	64	1	1	XII

(a) Die Zugänge von anderen Händlern bzw. die Lieferungen an andere Händler des Inlandes sind nicht einbegriffen  
(b) Schätzung auf der Basis der Lieferungen der belgisch-luxemburgischen Werke an belgische Händler

(a) De ontvangsten van andere handelaren, resp. de leveringen aan andere handelaren in het binnenland dienen niet te worden inbegrepen  
(b) Schatting op basis van de leveringen der belgisch-luxemburgse bedrijven aan belgische handelaren



**Teil II: Schrott**

**II° Partie: Ferrailles**

**II° Parte: Rottame**

**II° Deel: Schroot**

Livraisons totales des négociants en ferraille de l'ensemble de la Communauté (ferraille de fonte et d'acier) (a)

Consegne totale del commercianti in rottame dell'insieme della Comunità (a) (rottame di ghisa e di acciaio)

Gesamtlieferungen der Schrotthändler der Gemeinschaft (a) (Gußbruch und Stahlschrott)

Totale leveringen door de schroothandelaren van de Gemeenschap (a) (gegoten schroot en staalschroot)

1300 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	An Inlandsverbraucher Aux consommateurs du pays Ai consumatori del paese Aan binnenlandse verbruikers (b)	In andere Länder der Gemeinschaft A d'autres pays de la Communauté Ad altri paesi della Comunità Aan andere landen van de Gemeenschap			Insgesamt Total Totale Totaal	In dritte Länder Aux pays tiers A paesi terzi Naar derde landen	Insgesamt Total Totale Totaal
		Andere Händler A d'autres négociants Ad altri commercianti Andere handelaren	An Verbraucher Aux consommateurs Ai consumatori Aan verbruikers (c)	Insgesamt Total Totale Totaal			
1955	11 301	385	1 100	1 485	15	12 801	
1956	11 319	402	1 258	1 660	5	12 984	
1957	12 111	352	1 194	1 546	11	13 668	
1958	9 914	290	1 481	1 771	35	11 720	
1959	11 401	626	2 072	2 698	67	14 166	
1960	12 571	752	2 289	3 041	12	15 624	
1961	11 361	623	2 484	3 107	10	14 478	
1962	11 038	618	2 167	2 785	14	13 837	
1963	11 901	735	2 237	2 972	58	14 931	
1963	954	39	166	205	0	1 159	
II	856	34	150	184	1	1 041	
III	1 049	71	180	251	1	1 301	
IV	1 006	91	163	254	2	1 262	
V	986	76	203	279	5	1 270	
VI	1 007	65	209	274	8	1 289	
VII	1 006	64	220	284	11	1 301	
VIII	843	48	156	204	5	1 052	
IX	1 002	53	201	254	7	1 263	
X	1 088	69	220	288	4	1 381	
XI	978	59	194	253	5	1 236	
XII	906	65	174	239	10	1 155	
1964	975	67	212	279	7	1 261	
II	955	68	181	249	9	1 212	
III	1 036	70	173	244	11	1 290	
IV	1 136	64	186	249	23	1 408	
V	1 037	50	114	165	23	1 227	
VI	1 098	71	137	209	11	1 318	
VII	1 097	75	161	236	16	1 349	
VIII	860	47	141	188	10	1 058	
IX	1 082	75	179	254	2	1 338	
X	1 131	70	189	259	6	1 396	
XI	1 086	74	248	322	1	1 410	
XII							
1965	I						

(a) Pour la France non compris ferraille de fonte  
Per la Francia non comprese rottame di ghisa

(b) A partir du 1<sup>er</sup> juillet 1959 la Sarre (et les statistiques la concernant) sort de l'union économique franco-sarroise et est rattachée à la République Fédérale d'Allemagne.  
A decorrere dal 1 luglio 1959 la Sarre (e le relative statistiche) esce dall'unione economica franco-sarroise ed è reintegrata nella Repubblica federale tedesca

(c) Pour l'Allemagne (R.F.) y compris livraisons à d'autres négociants  
Per la Germania (R.F.) comprese le consegne ad altri negozianti

(a) Für Frankreich ohne Gußbruch  
Voor Frankrijk gegoten schroot niet inbegrepen

(b) Das Saarland, das bis zum 30. Juni 1959 dem französischen Wirtschaftsgebiet angehörte, ist ab 1. Juli 1959 dem Wirtschaftsgebiet der Bundesrepublik Deutschland eingegliedert.  
Saarland, dat tot 30 juni 1959 economisch tot Frankrijk behoorde, is met ingang van 1 juli 1959 samengevoegd met de Bondsrepubliek Duitsland

(c) Für Deutschland einschließlich der Lieferungen an andere Händler  
Voor Duitsland met inbegrip van de leveringen aan andere handelaren



Livraisons nettes (a) de ferrailles d'acier (b) des négociants en ferraille de chaque pays de la Communauté

Netto-Lieferungen (a) der Schrotthändler an Stahlschrott (b) nach Ländern der Gemeinschaft

114

Consegna netta (a) di rottame di acciaio (b) dei commercianti in rottame, per paese della Comunità

Netto-leveringen (a) van staalschroot (b) door de schroothandelaren per land van de Gemeenschap

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR) (c)	France (d)	Italia (e)	Nederland	Belgique België	EGKS CECA
<b>A) Lieferungen insgesamt · Livraisons totales</b>						
<b>A) Consegna totali · Totale leveringen</b>						
1955	6 395	3 099	541	514	843	11 392
1956	6 299	3 268	529	537	977	11 610
1957	6 897	3 430	504	611	930	12 372
1958	5 354	3 651	311	599	699	10 614
1959	6 802	3 918	404	714	780	12 618
1960	7 901	4 058	368	716	802	13 845
1961	7 539	3 703	377	627	678	12 924
1962	7 189	3 620	369	669	518	12 365
1963	7 470	3 486	959	629	505	13 049
1964	8 668	2 955	821	673		
1964 V	687	219	57	58	60	1 081
VI	724	250	56	59	50	1 139
VII	780	240	66	49	39	1 174
VIII	719	92	30	54	39	934
IX	745	244	65	55	51	1 160
X	780	254	48	63	67	1 212
XI	724	335	69	58	45	1 231
XII	700	307	72	54		
1965 I	690	314				
II	692	336				
III	759					
<b>B) Darunter an Inländische Verbraucher · Dont aux consommateurs du même pays</b>						
<b>B) Di cui: Ai consumatori del paese · Waarvan: Aan binnenlandse verbruikers</b>						
1955	5 814	2 659	541	501	842	10 357
1956	5 525	2 849	529	483	977	10 363
1957	6 225	2 990	504	534	922	11 175
1958	4 405	3 178	311	538	681	9 113
1959	5 809	2 956	404	564	754	10 487
1960	6 661	3 150	368	585	798	11 562
1961	6 123	2 767	377	504	672	10 443
1962	6 020	2 713	369	576	516	10 194
1963	6 206	2 578	959	535	505	10 783
1964	7 329	2 197	821	501		
1964 V	597	189	57	42	60	945
VI	635	207	56	47	50	995
VII	676	184	66	37	37	1 000
VIII	609	69	30	36	39	783
IX	640	188	65	38	51	982
X	663	199	48	49	62	991
XI	605	219	69	44	45	982
XII	554	199	72	43		
1965 I	550	207				
II	555	227				
III	620					

(a) Livraisons aux consommateurs du pays et des autres pays de la Communauté ainsi qu'aux pays tiers  
N.B.: Cependant pour l'Allemagne (R.F.) les livraisons totales comprennent aussi les livraisons aux négociants des autres pays de la Communauté

Consegna ai consumatori del paese e degli altri paesi della Comunità come anche ai paesi terzi

N.B.: Per la Germania (R.F.), le consegne totali comprendono ugualmente le consegne ai commercianti degli altri paesi della Comunità

(b) Y compris les ferrailles de fonte alliées (Pour l'Allemagne [R.F.] non compris les ferrailles de fonte alliées)  
Incluso rottame di ghisa legata (Per la Germania [R.F.] non compreso rottame di ghisa legata)

(c) A partir du 1<sup>er</sup> juillet 1959 y compris la Sarre  
Dal 1<sup>o</sup> luglio 1959 inclusa la Sarre

(d) Jusqu'au 30 juin 1959 y compris la Sarre  
Fino al 30 giugno 1959 inclusa la Sarre

(e) A partir de 1963 y compris ferrailles de démolition navale  
Dal 1963 inclusi rottami di navi

(a) Lieferungen an Verbraucher des Inlandes und der übrigen Länder der Gemeinschaft sowie in dritten Ländern  
N.B.: Für Deutschland (BR) umfassen die Gesamtlieferungen auch die Lieferungen an Händler in den übrigen Gemeinschaftsländern

Leveringen aan binnenlandse verbruikers, evenals leveringen aan verbruikers in de andere landen van de Gemeenschap en aan verbruikers in derde landen

N.B.: Voor Duitsland (BR) omvatten de totale leveringen ook de leveringen aan handelaren in de overige landen van de Gemeenschap

(b) Einschließlich legierter Gußbruch (Bei Deutschland [BR] ist der legierte Gußbruch nicht einbezogen)

Met inbegrip van gelegeerd gegoten schroot (Voor Duitsland [BR] gelegeerd gegoten schroot niet inbegrepen)

(c) Ab 1. Juli 1959 einschließlich Saarland  
Vanaf 1 juli 1959 inclusief Saarland

(d) Bis 30. Juni 1959 einschließlich Saarland  
Tot en met 30 juni 1959 inclusief Saarland

(e) Ab 1963 einschl. abwrackschroot.  
Vanaf 1963 inclusief scheepssloopschroot

Commerce extérieur, et échanges intérieurs de ferraille (a) pour l'ensemble de la Communauté, par catégories

Außenhandel und Binnenaustausch an Schrott (a) nach Sorten für die Gemeinschaft insgesamt

1000 t

Commercio estero, e scambi all'interno, di rottame (a), per l'insieme della Comunità e per categoria

Buitenlandse handel van — en ruilverkeer binnen — de Gemeenschap in schroot (a) per soort

Zeit Période Período Tijdvak	Nicht sortiert oder klassiert Ni criés ni classés Non cernite né classificate Niet gesor- teerd of geklasseerd	Sortiert oder klassiert Triés ou classés Cernite o classificate Gesorteerd of geklasseerd			Insgesamt Total Totale Totaal	Nicht sortiert oder klassiert Ni criés ni classés Non cernite né classificate Niet gesor- teerd of geklasseerd	Sortiert oder klassiert Triés ou classés Cernite o classificate Gesorteerd of geklasseerd			Insgesamt Total Totale Totaal						
		Aus Gußeisen De fonte Di ghisa Van gietijzer	Aus verzinttem Stahl Di ferro stagnato Van vertind plaatijzer	Sonstiger Autres Altre Overige			Aus Gußeisen De fonte Di ghisa Van gietijzer	Aus verzinttem Stahl Di ferro stagnato Van vertind plaatijzer	Sonstiger Autres Altre Overige							
											Einfuhr aus dritten Ländern Importations des pays tiers Importazioni dai paesi terzi Invoer uit derde landen			Ausfuhr nach dritten Ländern Exportations vers les pays tiers Esportazioni verso i paesi terzi Uitvoer naar derde landen		
											Bezüge aus Ländern der EGKS Réceptions des pays de la CECA Arrivi dai paesi della CECA Aanvoer uit landen van de EGKS			Lieferungen nach Ländern der EGKS Livraisons aux pays de la CECA Consegne ai paesi della CECA Leveringen aan landen van de EGKS		
1954	90	35	22	379	527	17	18	1	309	345						
1955	603	50	26	1 790	2 469	1	12	0	14	28						
1956	784	12	28	1 801	2 624	2	8	0	18	29						
1957	883	11	30	2 600	3 524	1	8	0	13	22						
1958	311	61	29	1 940	2 341	0	11	0	33	44						
1959	140	74	34	942	1 190	9	3	0	84	96						
1960	82	41	35	1 550	1 708	1	6	—	11	18						
1961	124	74	41	1 986	2 225	3	9	—	5	18						
1962	217	131	47	1 661	2 055	2	10	0	7	19						
1963	160	171	51	1 641	2 024	5	2	—	62	69						
1964	136	100	58	1 825	2 118	6	1	0	146	153						
1964 V	15	13	3	189	220	1	0	—	18	18						
VI	9	3	5	188	205	1	0	—	35	35						
VII	26	2	5	219	252	2	0	0	20	22						
VIII	14	3	4	223	244	—	0	—	9	9						
IX	10	3	4	155	171	0	—	—	10	10						
X	2	3	4	159	169	0	0	—	3	3						
XI	7	4	5	153	169	0	—	—	1	1						
XII	3	2	5	93	103	0	0	0	2	2						
1965 I																
II																
III																
1954	495	194	3	1 161	1 852	38	179	4	1 394	1 615						
1955	432	97	2	1 189	1 721	16	91	4	1 304	1 415						
1956	420	101	4	1 201	1 727	13	108	10	1 467	1 598						
1957	354	111	3	1 345	1 814	38	106	14	1 603	1 761						
1958	190	90	3	1 444	1 727	32	105	8	1 666	1 811						
1959	150	91	6	2 435	2 682	81	83	9	2 474	2 647						
1960	231	182	8	2 904	3 324	159	166	11	2 870	3 206						
1961	199	136	7	2 750	3 093	99	129	7	3 053	3 289						
1962	238	149	9	2 669	3 064	67	158	10	2 741	2 977						
1963	269	167	6	2 770	3 212	108	181	19	2 922	3 230						
1964	222	187	8	3 162	3 580	159	207	22	3 307	3 697						
1964 V	19	14	1	250	284	10	15	2	225	251						
VI	14	15	0	250	279	13	15	2	252	281						
VII	14	18	1	268	300	13	24	2	282	320						
VIII	15	11	1	226	252	10	12	2	200	224						
IX	18	15	1	260	294	19	17	2	239	277						
X	15	19	1	279	314	15	21	2	307	346						
XI	22	17	1	250	290	10	17	2	307	336						
XII	23	23	1	315	362	10	28	2	361	401						
1965 I																
II																
III																

(a) Ferraille de fonte et d'acier, non compris les vieux rails  
Rottame di ghisa e acciaio non comprese le rotaie usate

(a) Eisen- und Stahlschrott, ohne alte Schienen  
Staalschroot en gegoten schroot, gebruikte rails niet inbegrepen

Importations et exportations de ferraille (a) par pays ou zones géographiques

Importazioni ed esportazioni di rottame (a) per paesi o zone geografiche

Ein- und Ausfuhr von Schrott (a) nach Ländern oder Ländergruppen

In- en uitvoer van schroot (a) per land resp. landen-groep

116

(EGKS/CECA · DEUTSCHLAND (BR))

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Einfuhr Importations Importazioni Invoer (b)				Ausfuhr Exportations Esportazioni Uitvoer (c)			
	1962	1963	1964	1964	1962	1963	1964	1964
			I-IX				I-IX	
EGKS/CECA								
Deutschland (BR)	1 242	1 285	845	1 204	360	454	506	682
France	1 231	1 128	1 036	1 356	289	442	262	363
Italia	1	0	2	3	2 222	2 239	1 731	2 489
Niederland	231	281	303	410	34	46	25	38
UEBL · BLEU	360	519	428	607	72	49	91	126
EGKS · CECA	3 064	3 212	2 615	3 580	2 977	3 230	2 615	3 697
Insgesamt · Total	554	664	609	763	18	59	140	146
Europa	Großbritannien · Royaume-Uni	487	591	507	632	3	3	3
	Schweden · Suède	8	5	14	16	1	5	7
	Finn. · Norw. · Dän. / Finl. · Norv. · Dan.	28	23	26	34	0	1	2
	Schweiz · Suisse	6	10	18	27	10	8	4
	Österreich · Autriche	2	3	4	5	1	35	84
Europe	Spanien · Espagne	1	4	0	0	3	7	32
	Jugoslawien · Yougoslavie	5	4	2	3	0	—	10
	Sonstige · Autres	13	21	31	36	1	0	—
	Zusammen · Total	550	661	602	752	18	59	140
	dar. EFTA · dont AELE	533	640	583	727	14	52	98
Osteuropa · Europe Orientale	4	3	7	11	—	0	—	0
Amerika	Insgesamt · Total	1 371	1 220	993	1 253	0	0	0
	Nordamerika · Amérique du Nord	1 364	1 207	976	1 236	0	0	0
	darunter USA · dont USA	1 285	1 109	922	1 154	—	0	0
Amérique	Mittelamerika · Amérique Centrale	7	12	9	10	0	—	—
	Südamerika · Amérique du Sud	0	1	7	7	0	—	0
	Afrika	Insgesamt · Total	95	94	35	45	0	1
darunter Nordafrika · dont Afrique du Nord		83	77	23	32	0	0	0
Asien · Asie	4	1	3	7	1	9	6	6
Ozeanien · Océanie	8	0	0	0	—	—	—	—
Übrige · Divers	23	44	38	51	0	0	—	0
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	2 055	2 024	1 678	2 118	19	69	146	153
Insgesamt · Total général	5 120	5 236	4 292	5 699	2 995	3 298	2 761	3 850
Deutschland (BR)								
France	41	34	39	57	87	121	51	66
Italia	0	0	1	1	1 097	1 103	765	1 113
Niederland	173	208	223	307	4	13	7	9
UEBL · BLEU	143	209	221	308	9	11	8	11
EGKS · CECA	357	450	483	673	1 197	1 249	831	1 199
Insgesamt · Total	184	133	386	499	10	46	105	107
Europa	Großbritannien · Royaume-Uni	145	102	336	435	0	1	2
	Schweden · Suède	5	4	11	13	1	4	5
	Finn. · Norw. · Dän. / Finl. · Norv. · Dan.	24	19	24	31	—	1	2
	Schweiz · Suisse	2	3	4	5	9	4	2
	Österreich · Autriche	1	0	1	1	1	35	84
Europe	Spanien · Espagne	—	0	—	—	0	—	—
	Jugoslawien · Yougoslavie	1	—	—	—	—	—	10
	Sonstige · Autres	4	3	10	12	—	—	—
	Zusammen · Total	182	132	386	498	10	46	105
	dar. EFTA · dont AELE	175	129	380	490	10	45	94
Osteuropa · Europe Orientale	2	1	0	1	—	—	—	—
Amerika	Insgesamt · Total	49	11	398	537	—	0	0
	Nordamerika · Amérique du Nord	47	6	384	522	—	0	0
	darunter USA · dont USA	47	4	371	500	—	0	0
Amérique	Mittelamerika · Amérique Centrale	2	4	7	8	—	—	—
	Südamerika · Amérique du Sud	—	1	7	7	—	0	—
Afrika	Insgesamt · Total	1	0	5	5	—	0	0
	darunter Nordafrika · dont Afrique du Nord	1	—	—	—	—	—	—
Asien · Asie	1	0	0	0	0	5	2	2
Ozeanien · Océanie	7	0	—	—	—	—	—	—
Übrige · Divers	22	43	38	50	—	—	—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	264	188	828	1 091	11	50	107	109
Insgesamt · Total général	621	638	1 310	1 765	1 207	1 299	938	1 308

(a) Ferraille de fonte et d'acier, non compris les vieux rails  
Rottame di ghisa e acciaio non compreso le rotale usate  
(b) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté  
Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità.  
(c) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté  
Esportazioni verso i paesi terzi e consegne agli altri paesi della Comunità

(a) Eisen- und Stahlschrott, ohne alte Schienen  
Staalschroot en gegoten schroot, gebruikte rails niet inbegrepen  
(b) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft  
Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen der Gemeenschap.  
(c) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen in andere Länder der Gemeinschaft  
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen der Gemeenschap

**Importations et exportations de ferraille (a) par pays ou zones géographiques**
**Importazioni ed esportazioni di rottame (a) per paesi o zone geografiche**
**Ein- und Ausfuhr von Schrott (a) nach Ländern oder Ländergruppen**
**In- en uitvoer van schroot (a) per land resp. landen-groep**

1000 t

(FRANCE · ITALIA)

	Länder Pays Paesi Landen	Einfuhr Importazioni Invoer (b)				Ausfuhr Esportazioni Uitvoer (c)			
		1962	1963	1964	1964	1962	1963	1964	1964
				I-IX				I-IX	
<b>France</b>									
Deutschland (BR)		87	119	53	68	42	41	47	67
Italia		0	0	2	2	1 112	1 131	954	1 355
Niederland		30	47	26	31	0	2	2	3
UEBL · BLEU		175	271	181	261	35	14	35	49
EGKS · CECA		292	437	262	361	1 188	1 188	1 038	1 474
	<b>Insgesamt · Total</b>	<b>26</b>	<b>117</b>	<b>89</b>	<b>105</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>26</b>	<b>27</b>
	Großbritannien · Royaume-Uni	24	115	87	103	0	0	0	0
	Schweden · Suède	0	0	—	0	—	0	0	0
Europa	West-europa	1	0	0	0	—	—	—	—
	Finn. · Norw. · Dän. / Finl. · Norv. · Dan.	1	2	1	2	—	—	0	0
	Schweiz · Suisse	—	—	—	—	—	—	—	—
Europe	Ost-europa	—	—	—	—	—	—	—	—
	Österreich · Autriche	—	—	—	—	—	—	—	—
	Spanien · Espagne	—	—	—	—	2	6	26	26
	Jugoslawien · Yougoslavie	—	—	—	—	—	—	—	—
	Sonstige · Autres	0	1	0	1	—	0	—	—
	Zusammen · Total	26	117	89	105	2	7	26	27
	dar. EFTA · dont AELE	26	117	89	105	0	1	1	1
	Osteuropa · Europe Orientale	—	—	—	—	—	—	—	0
	<b>Insgesamt · Total</b>	<b>50</b>	<b>22</b>	<b>100</b>	<b>116</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Amerika	Nordamerika · Amérique du Nord	49	22	100	116	—	—	—	—
	darunter USA · dont USA	44	22	100	114	—	—	—	—
Amerique	Mittelamerika · Amérique Centrale	0	—	0	0	0	0	—	—
	Südamerika · Amérique du Sud	—	—	0	0	—	—	—	—
Afrika	<b>Insgesamt · Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Afrique	darunter Nordafrika · dont Afrique du Nord	0	0	0	0	0	0	0	0
Asien · Asie		0	0	0	0	0	1	1	1
Ozeanien · Océanie		—	—	—	—	—	—	—	—
Übrige · Divers		—	—	—	—	—	—	—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		76	140	191	223	2	8	27	27
<b>Insgesamt · Total général</b>		<b>367</b>	<b>577</b>	<b>452</b>	<b>584</b>	<b>1 190</b>	<b>1 195</b>	<b>1 065</b>	<b>1 502</b>
<b>Italia</b>									
Deutschland (BR)		1 133	1 145	779	1 117	0	0	0	0
France		1 153	1 077	958	1 244	0	1	2	3
Niederland		2	2	5	6	0	0	0	0
UEBL · BLEU		12	7	8	13	0	1	1	1
EGKS · CECA		2 301	2 231	1 749	2 380	1	2	3	4
	<b>Insgesamt · Total</b>	<b>259</b>	<b>336</b>	<b>108</b>	<b>126</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	Großbritannien · Royaume-Uni	238	302	64	71	0	0	—	—
	Schweden · Suède	0	0	2	2	—	—	—	—
Europa	West-europa	0	2	0	0	—	—	—	—
	Finn. · Norw. · Dän. / Finl. · Norv. · Dan.	1	5	13	19	0	—	0	0
	Schweiz · Suisse	4	2	3	3	—	—	0	0
Europe	Ost-europa	—	—	—	—	—	—	—	—
	Österreich · Autriche	1	4	0	0	—	—	0	0
	Spanien · Espagne	1	4	0	0	—	—	0	0
	Jugoslawien · Yougoslavie	4	4	2	3	0	—	—	—
	Sonstige · Autres	9	16	19	22	—	—	—	—
	Zusammen · Total	257	333	103	120	0	0	0	0
	dar. EFTA · dont AELE	247	318	91	105	0	0	0	0
	Osteuropa · Europe Orientale	2	3	6	6	—	0	—	—
	<b>Insgesamt · Total</b>	<b>1 268</b>	<b>1 181</b>	<b>494</b>	<b>600</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Amerika	Nordamerika · Amérique du Nord	1 265	1 176	491	597	—	0	0	0
	darunter USA · dont USA	1 192	1 081	449	539	—	0	0	0
Amerique	Mittelamerika · Amérique Centrale	2	5	2	2	—	0	—	—
	Südamerika · Amérique du Sud	0	1	0	0	0	—	—	—
Afrika	<b>Insgesamt · Total</b>	<b>93</b>	<b>94</b>	<b>27</b>	<b>37</b>	<b>—</b>	<b>0</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Afrique	darunter Nordafrika · dont Afrique du Nord	82	76	23	31	—	—	—	—
Asien · Asie		3	1	3	6	—	0	—	—
Ozeanien · Océanie		1	—	—	—	—	—	—	—
Übrige · Divers		1	0	0	0	0	0	—	0
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		1 625	1 613	632	769	0	0	0	0
<b>Insgesamt · Total général</b>		<b>3 926</b>	<b>3 844</b>	<b>2 382</b>	<b>3 149</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>5</b>

(a) Ferraille de fonte et d'acier, non compris les vieux rails  
Rottame di ghisa e acciaio non compreso le rotaie usate  
(b) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté  
Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità.  
(c) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté  
Esportazioni verso i paesi terzi e consegne agli altri paesi della Comunità

(a) Eisen- und Stahlschrott, ohne alte Schienen  
Staalschroot en gegoten schroot, gebruikte rails niet inbegrepen  
(b) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft  
Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen der Gemeenschap.  
(c) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen in andere Länder der Gemeinschaft  
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen der Gemeenschap

Importations et exportations de ferraille (a) par pays ou zones géographiques

Importazioni ed esportazioni di rottame (a) per paesi o zone geografiche

Ein- und Ausfuhr von Schrott (a) nach Ländern oder Ländergruppen

In- en uitvoer van schroot (a) per land resp. landen-groep

118

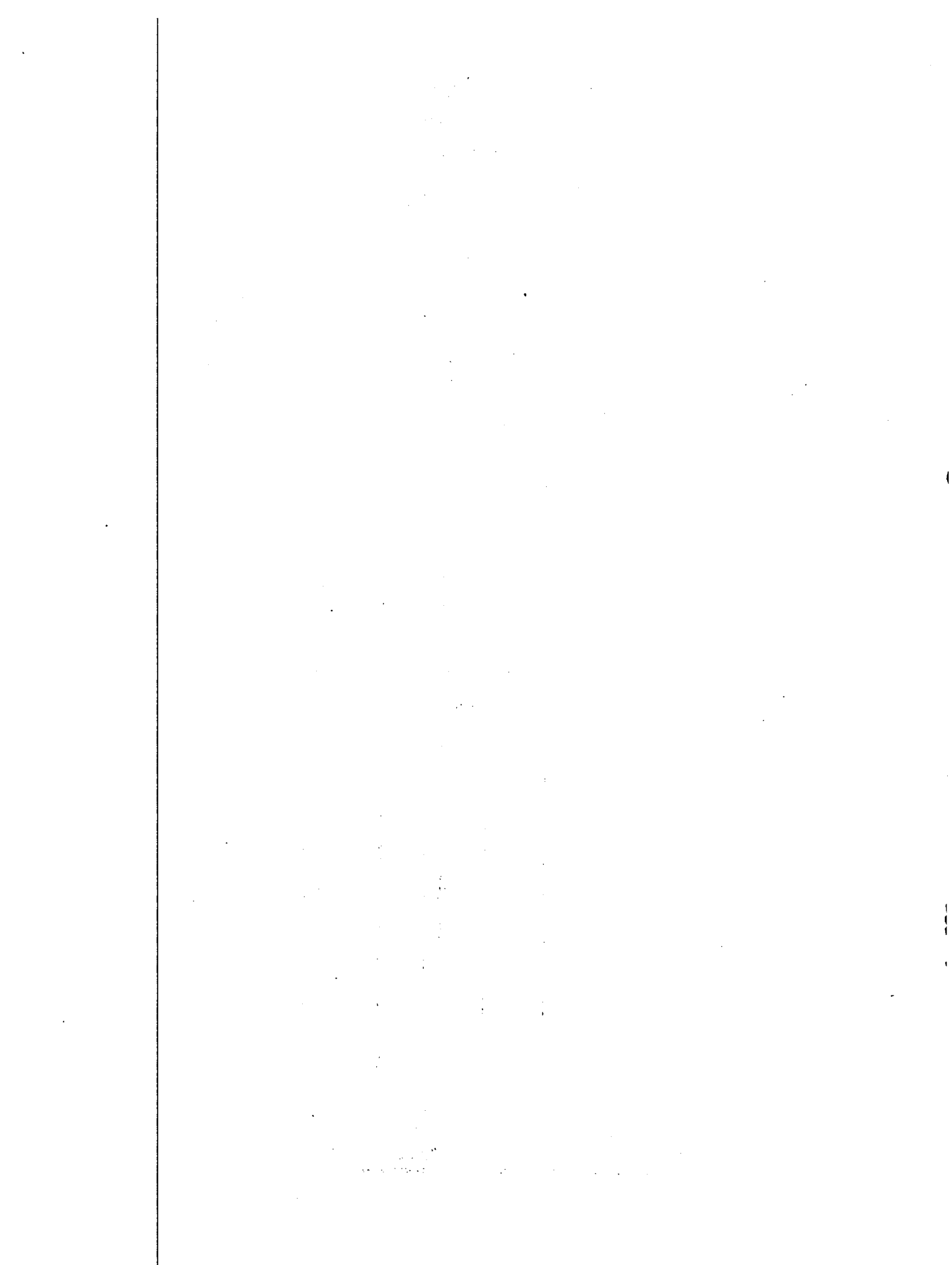
(NEDERLAND · UEBl/BLEU)

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Einfuhr Importations Importazioni Invoer (b)				Ausfuhr Exportations Esportazioni Uitvoer (c)			
	1962	1963	1964 I-IX	1964	1962	1963	1964 I-IX	1964
<b>Nederland</b>								
Deutschland (BR)	12	14	5	8	172	200	231	310
France	0	1	2	3	28	47	26	31
Italia	—	0	0	0	4	3	3	3
UEBL · BLEU	30	32	18	25	27	23	47	66
EGKS · CECA	42	47	26	36	230	273	307	411
Insgesamt · Total	38	40	7	7	4	6	6	10
Europa	36	39	6	6	3	2	0	0
West-europa	0	0	0	0	0	1	2	2
Europa	1	0	0	0	—	—	—	0
Europe de l'Ouest	0	0	0	1	1	4	1	4
Osteuropa · Europe Orientale	—	—	—	—	—	—	—	—
Amerika	0	—	—	—	0	0	3	3
Amérique	0	1	1	1	0	0	—	—
Afrika	38	40	7	7	4	6	6	10
Asien · Asie	38	40	6	6	4	6	3	7
Ozeanien · Océanie	0	0	0	0	—	—	—	—
Übrige · Divers	0	0	0	0	—	—	—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	40	43	7	8	4	9	8	12
Insgesamt · Total général	82	90	32	44	234	282	315	423
<b>UEBL · BLEU</b>								
Deutschland (BR)	10	7	7	11	147	213	228	304
France	36	16	38	52	175	273	183	262
Italia	0	0	0	0	10	1	8	17
Nederland	27	23	50	67	29	32	15	26
EGKS · CECA	73	47	95	130	360	519	435	608
Insgesamt · Total	48	38	19	25	2	1	2	2
Europa	43	33	15	17	—	0	0	0
West-europa	2	1	1	2	0	0	0	0
Europa	1	2	2	2	—	—	—	1
Europe de l'Ouest	1	1	0	1	—	—	—	—
Osteuropa · Europe Orientale	—	—	—	—	—	—	—	—
Amerika	—	—	—	—	1	0	2	2
Amérique	1	2	0	0	—	—	—	—
Afrika	48	38	18	21	2	1	2	2
Asien · Asie	47	37	18	21	0	0	0	1
Ozeanien · Océanie	0	0	1	4	—	—	—	—
Übrige · Divers	0	0	0	0	—	—	—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	50	40	20	27	2	1	4	4
Insgesamt · Total général	123	87	116	157	362	521	439	613

(a) Ferraille de fonte et d'acier, non compris les vieux rails  
Rottame di ghisa e acciaio non compreso le rotaie usate  
(b) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté  
Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità.  
(c) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté  
Esportazioni verso i paesi terzi e consegne agli altri paesi della Comunità

(a) Eisen- und Stahlschrott, ohne alte Schienen  
Staalschroot en gegoten schroot, gebruikte rails niet inbegrepen  
(b) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft  
Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen der Gemeenschap.  
(c) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen in andere Länder der Gemeinschaft  
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen der Gemeenschap



**Teil III: Eisen- und Manganerzgruben**

**III° Partie: Mines de fer et de manganèse**

**III° Parte: Miniere di ferro e di manganese**

**III° Deel: IJzererts- en mangaanertsmijnen**

**Erzeugung, Lieferungen,  
Beschäftigte, Löhne, Leistungen  
Produzione, Consegne,  
Impiego, Salario, Rendimento**

**Production, Livraisons,  
Emploi, Salaires, Rendement  
Produktie, Leveringen,  
Werknemers, Lonen, Prestaties**

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Roherzförderung Extraction brute de mineral Estrazione grezza de minerale Bruto-ijzerertswinning		Erzeugung Production marchande Produzione utilizzabile Produktie						Bestände bei den Gruben Stocks des mines Giacenze delle miniere Voorraden bij de mijnen (b)	
			Handelsfähiges Roherz Mineral brut Minerale grezza In de handel gangbaar ruwerts		Aufbereitetes Erz Mineral traité Minerale trattato Bereid erts (a)		Zusammen Total Totale Totaal		Zusammen Total Totale Totaal	darunter - dont - di cui - waarvan - Roherz Mineral brut Minerale grezza Ruwerts
	I	II	I	II	I	II	I	II		
1954	64 967	19 055	53 349	15 469	7 470	2 906	60 819	18 375	6 229	5 799
1955	76 030	22 296	61 591	17 929	9 191	3 590	70 782	21 519	4 413	4 109
1956	80 675	23 471	64 805	18 702	10 121	3 932	74 926	22 634	3 621	3 225
1957	87 441	25 085	70 579	20 110	10 553	4 120	81 132	24 230	4 858	4 421
1958	87 060	25 290	70 499	20 157	10 366	3 986	80 865	24 143	7 138	6 505
1959	88 356	25 567	71 728	20 678	10 671	4 114	82 399	24 792	7 935	7 201
1960	95 869	27 526	77 204	22 057	12 264	4 662	89 468	26 719	7 945	7 184
1961	95 899	27 329	77 762	21 959	11 633	4 534	89 395	26 493	8 670	7 514
1962	92 331	26 529	76 044	21 622	10 384	4 106	86 428	25 728	11 199	9 759
1963	80 169	23 162	66 457	18 970	9 023	3 622	75 480	22 593	11 400	9 350
1964 p	81 398	23 655	69 544	20 042	7 708	3 135	77 256	23 179	11 399	9 678
1963 I	7 721	2 218	6 417	1 829	825	327	7 242	2 156	11 575	10 029
II	7 149	2 057	5 963	1 695	782	309	6 745	2 004	11 850	10 271
III	4 768	1 370	3 479	970	854	340	4 333	1 310	11 306	9 647
IV	7 275	2 099	6 089	1 730	779	318	6 868	2 048	11 390	9 679
V	7 493	2 157	6 276	1 782	814	327	7 090	2 109	11 637	9 861
VI	6 806	1 957	5 730	1 628	719	288	6 449	1 916	11 794	9 961
VII	6 517	1 871	5 417	1 535	714	291	6 131	1 826	11 535	9 628
VIII	5 437	1 557	4 368	1 231	694	282	5 062	1 513	11 003	9 093
IX	6 730	1 877	5 620	1 599	716	294	6 336	1 893	11 112	9 172
X	7 371	2 129	6 235	1 781	743	303	6 978	2 084	11 335	9 371
XI	6 501	1 879	5 432	1 550	690	279	6 122	1 829	11 446	9 415
XII	6 406	1 852	5 438	1 552	653	268	6 091	1 820	11 402	9 352
1964 I	7 180	2 082	6 116	1 760	682	277	6 798	2 037	11 672	9 669
II	6 747	1 952	5 744	1 649	659	266	6 404	1 915	11 796	9 769
III	6 843	1 997	5 854	1 692	651	264	6 505	1 955	11 949	9 936
IV	7 265	2 115	6 264	1 808	673	273	6 938	2 081	12 295	10 338
V	6 607	1 920	5 665	1 630	628	256	6 294	1 887	12 279	10 367
VI	7 091	2 074	6 089	1 762	658	271	6 747	2 033	12 453	10 560
VII	6 049	1 757	5 126	1 476	605	249	5 732	1 725	11 967	10 049
VIII	5 135	1 480	4 231	1 215	561	223	4 792	1 439	11 182	9 300
IX	7 143	2 076	6 111	1 762	674	274	6 785	2 036	11 343	9 465
X	7 414	2 147	6 396	1 838	654	267	7 050	2 106	11 433	9 592
XI	6 932	2 014	5 936	1 714	624	255	6 560	1 969	11 355	9 609
XII	6 992	2 041	6 012	1 736	639	260	6 651	1 996	11 399	9 678
1965 I	6 919	2 014	5 939	1 713	642	260	6 581	1 973	11 431	9 728
II	6 648	1 941	5 700	1 649	615	250	6 315	1 899	11 526	10 235
III	7 339	2 150	6 303	1 829	687	282	6 991	2 112	11 732	10 061

I Quantités - Quantità  
II Fer contenu - Ferro contenuto

(a) Minerais traités, enrichis, calibrés, grillés, frittés, agglomérés, etc.  
Minerali trattati, arricchiti, calibrati, grigliati, arrostiti, agglomerati

(b) A la fin de la période  
Alla fine del periodo

I Stoff- en Hoeveelheid  
II Fe-inhalt - Fe-gehalte

(a) Einschließlich Rösterz sowie Eisenerzsinter der Gruben  
Met inbegrip van gerooste en gesinterde erts van de mijnen

(b) Am Ende des Zeitraumes  
Op het einde van het tijdvak



Zeit Période Periodo Tijdvak	In die Gemeinschaft Dans la Communauté Nella Comunità Binnen de Gemeenschap			Nach dritten Ländern Dans les pays tiers Nei paesi terzi Naar derde landen			Insgesamt Total général Totale generale Totaal genezaal
	Roh Erz Mineral brut Minerale grezza Ruwerts	Aufbereitetes Erz Mineral traité et grillé Minerale trattato e grigliato Bereid erts (a)	Zusammen Total Totale Totaal	Roh Erz Mineral brut Minerale grezza Ruwerts	Aufbereitetes Erz Mineral traité et grillé Minerale trattato e grigliato Bereid erts (a)	Zusammen Total Totale Totaal	
1954	51 217	7 066	58 283	434	159	593	58 876
1955	62 763	8 973	71 736	654	268	922	72 658
1956	65 244	9 616	74 860	616	250	866	75 726
1957	68 768	10 045	78 813	648	302	950	79 763
1958	68 156	10 051	78 207	509	255	764	78 971
1959	70 736	10 671	81 407	450	238	688	82 095
1960	76 464	12 125	88 589	293	442	735	89 324
1961	77 109	11 100	88 209	170	477	647	88 856
1962	73 852	9 868	83 720	102	474	576	84 296
1963	65 743	8 184	73 927	121	400	521	74 448
1964 p	69 122	7 402	76 545	234	244	480	77 023
1963 I	6 107	741	6 848	18	28	47	6 895
II	5 712	666	6 378	14	26	41	6 419
III	4 138	773	4 911	19	33	52	4 963
IV	6 043	710	6 753	7	34	41	6 794
V	6 102	731	6 833	8	35	43	6 876
VI	5 647	626	6 273	9	33	42	6 315
VII	5 718	636	6 354	6	35	41	6 395
VIII	4 918	619	5 537	10	34	43	5 580
IX	5 552	624	6 176	5	40	45	6 221
X	5 994	667	6 661	10	35	46	6 707
XI	5 313	694	6 007	7	31	38	6 045
XII	5 398	622	6 020	7	34	41	6 061
1964 I	5 816	619	6 436	12	21	33	6 468
II	5 592	603	6 195	20	21	41	6 236
III	5 666	628	6 294	28	20	49	6 343
IV	5 971	686	6 658	18	20	39	6 696
V	5 648	613	6 261	16	19	35	6 296
VI	5 873	650	6 522	18	19	37	6 559
VII	5 593	559	6 152	21	19	40	6 192
VIII	4 944	591	5 535	30	21	51	5 586
IX	5 909	638	6 547	18	21	39	6 586
X	6 266	587	6 873	22	21	43	6 916
XI	5 924	616	6 540	19	21	40	6 580
XII	5 920	612	6 532	12	21	33	6 565
1965 I	5 861	604	6 465	10	21	32	6 496
II	5 575	606	6 181	9	20	29	6 210
III	6 155	645	6 800	6	19	25	6 825

(a) Minerais traités, enrichis, calibrés, grillés, frittés, agglomérés, etc.  
 Minerali trattati, arricchiti, calibrati, grigliati, arrostiti, agglomerati

(a) Einschließlich Rösterz sowie Eisenerzsinter der Gruben  
 Met inbegrip van gerooste en gesinterde ertsen van de mijnen

1000 t

DEUTSCHLAND (BR) · FRANCE

Zeit Période Periodo Tijdvak	Roherzförderung Extraction brute de minéral de fer		Erzeugung von handelsfähigem Erz Production marchande Produzione utilizzabile Produktie van in de handel gangbaar ijzererts (a)		Versand Livraisons Consegne Leveringen			Bestände Stocks à la fin de la période Scorte alla fine del periodo Voorraden (b)	
	Estrazione grezza di minerale di ferro		Produzione van in de handel gangbaar ijzererts (a)		In das Inland Dans le pays Nel paese Aan binnenlandse verbruikers	In andere Länder der Gemeinschaft Autres pays de la Communauté Altri paesi della Comunità Aan andere landen van de Gemeenschap	In dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Aan derde landen		Zusammen Total Totale Totaal
	I	II	I	II					
	I	II	I	II	I	II	I		II
Deutschland (BR)									
1954	13 039	3 551	9 927	3 100	9 661	47	183	9 891	766
1955	15 683	4 227	11 855	3 679	11 878	19	253	12 150	443
1956	16 928	4 512	12 875	3 939	12 530	35	258	12 823	531
1957	18 320	4 826	13 813	4 217	13 217	48	268	13 533	821
1958	17 984	4 745	13 479	4 108	13 011	24	265	13 300	1 198
1959	18 063	4 778	13 753	4 216	13 560	9	250	13 819	1 463
1960	18 869	4 998	14 184	4 412	14 412	0	217	14 629	1 091
1961	18 866	5 011	14 067	4 369	13 912	1	223	14 136	1 273
1962	16 643	4 469	12 426	3 892	11 959	1	251	12 211	1 894
1963	12 898	3 477	9 505	3 074	9 150	1	254	9 405	2 254
1964	11 612	3 146	8 696	2 554	8 359	0	248	8 612	2 218
1964 VI	925	253	696	225	670	0	20	690	2 314
VII	933	255	718	232	679	0	20	699	2 322
VIII	952	258	713	230	772	0	21	794	2 249
IX	987	267	734	235	702	0	21	723	2 252
X	1 016	270	754	240	709	0	22	732	2 245
XI	1 005	270	734	234	697	0	22	719	2 226
XII	967	264	734	236	699	0	21	721	2 218
1965 I	968	262	731	232	694	0	21	715	2 192
II	933	255	701	226	652	0	20	672	2 227
III	971	267	729	240	709	1	19	729	2 189
France									
1954	44 362	13 331	43 824	13 240	24 912	16 666	409	41 990	4 203
1955	50 885	15 463	50 265	15 375	30 979	20 019	652	51 650	2 879
1956	53 359	16 121	52 689	16 016	32 180	20 715	608	53 503	1 962
1957	58 525	17 728	57 777	17 611	34 327	21 759	631	56 717	2 983
1958	60 167	18 127	59 438	18 006	34 298	22 951	501	57 750	4 676
1959	61 597	18 442	60 898	18 353	36 043	24 065	438	60 546	5 178
1960	67 724	20 054	66 911	19 957	39 416	26 310	519	66 245	5 739
1961	67 395	19 796	66 580	19 708	40 153	25 568	424	66 145	6 151
1962	67 117	19 800	66 317	19 706	38 347	25 699	325	64 371	8 059
1963	58 476	17 364	57 883	17 318	36 377	21 342	267	57 985	7 710
1964	61 472	18 459	60 941	18 435	38 692	21 842	226	60 762	7 714
1964 V	5 009	1 496	4 970	1 496	3 225	1 742	15	4 982	8 508
VI	5 428	1 627	5 380	1 626	3 349	1 830	17	5 196	8 672
VII	4 325	1 294	4 295	1 294	3 098	1 698	20	4 817	8 134
VIII	3 470	1 035	3 430	1 030	2 473	1 627	29	4 129	7 432
IX	5 433	1 622	5 385	1 620	3 289	1 888	18	5 195	7 602
X	5 678	1 692	5 633	1 691	3 552	1 955	20	5 527	7 688
XI	5 303	1 585	5 253	1 582	3 370	1 875	18	5 263	7 651
XII	5 367	1 602	5 321	1 600	3 368	1 845	12	5 225	7 714
1965 I	5 311	1 589	5 254	1 583	3 327	1 838	10	5 176	7 782
II	5 132	1 537	5 071	1 529	3 194	1 763	9	4 965	7 871
III	5 717	1 714	5 653	1 708	3 574	1 904	6	5 484	8 165

I Quantités - Quantità  
II Fer contenu - Ferro contenuto

(a) Minerais traités, enrichis, calibrés, grillés, frittés, agglomérés, etc.

Minerali trattati, arricchiti, calibrati, grigliati, arrostiti, agglomerati

(b) A la fin de la période  
Alla fine del periodo

I Stoff-t - Hoeveelheid  
II Fe-inhalt - Fe-gehalte

(a) Gewinnung von handelsfähigem Roherz und Erzeugung von aufbereitetem Erz einschl. Rösterz und Eisenerzsinter der Gruben  
Winning van in de handel gangbaar ruwertz en produktie van bereid erts met inbegrip van gerooste en gesinterde erts van de mijnen

(b) Am Ende des Zeitraumes  
Op het einde van het tijdvak

## ITALIA · LUXEMBOURG

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Roherzförderung Extraction brute de minéral de fer Estrazione grezza di minerale di ferro Bruto-ijzerertswinning		Erzeugung von handelsfähigem Erz Production marchande Produzione utilizzabile Produktie van in de handel gangbaar ijzererts (a)		Versand Livraisons Consegne Leveringen				Bestände Stocks à la fin de la période Scorte alla fine del periodo Voorraden (b)
					In das Inland Dans le pays Nel paese Aan binnenlandse verbruikers	In andere Länder der Gemeinschaft Autres pays de la Communauté Altri paesi della Comunità Aan andere landen van de Gemeenschap	In dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Aan derde landen	Zusammen Total Totale Totaal	
	I	II	I	II					
Italia									
1954	1 601	613	1 092	515	1 031	—	—	1 031	347
1955	2 151	781	1 375	640	1 299	41	17	1 357	377
1956	2 650	900	1 624	744	1 483	55	—	1 538	486
1957	2 611	881	1 576	744	1 331	51	49	1 431	551
1958	2 150	736	1 253	604	1 183	4	—	1 187	698
1959	2 045	679	1 204	589	1 180	—	—	1 180	698
1960	2 138	695	1 222	578	1 239	—	—	1 239	610
1961	2 065	671	1 158	561	1 152	—	—	1 152	620
1962	1 983	657	1 097	527	1 179	—	—	1 179	544
1963	1 709	606	1 006	487	911	—	—	911	628
1964	1 569	523	983	416	935	—	—	935	615
1964 V	118	41	74	35	79	—	—	79	635
VI	155	53	89	41	105	—	—	105	628
VII	176	59	105	49	69	—	—	69	666
VIII	151	49	187	41	80	—	—	80	658
IX	138	44	81	37	83	—	—	83	649
X	111	37	54	25	56	—	—	56	652
XI	101	32	51	25	81	—	—	81	623
XII	117	41	55	27	75	—	—	75	615
1965 I	97	31	53	25	62	—	—	62	606
II	86	27	47	22	80	—	—	80	571
III	106	33	63	29	77	—	—	77	510
Luxembourg									
1954	5 887	1 493	5 892	1 493	4 448	1 435	—	5 883	911
1955	7 204	1 792	7 182	1 792	5 668	1 723	—	7 391	713
1956	7 594	1 894	7 594	1 890	5 823	1 846	—	7 669	639
1957	7 843	1 729	7 836	1 729	6 314	1 652	—	7 966	501
1958	6 636	1 646	6 572	1 630	5 482	1 123	—	6 605	543
1959	6 509	1 614	6 402	1 591	5 296	1 114	—	6 410	590
1960	6 978	1 721	6 978	1 721	5 848	1 203	—	7 051	490
1961	7 458	1 817	7 458	1 817	6 179	1 153	—	7 331	617
1962	6 507	1 578	6 507	1 578	5 451	1 002	—	6 452	694
1963	6 990	1 684	6 990	1 684	6 024	918	—	6 942	796
1964	6 680	1 638	6 680	1 638	5 678	936	—	6 635	842
1964 V	564	136	564	136	485	76	—	561	816
VI	577	140	577	140	485	78	—	563	831
VII	609	148	609	148	522	81	—	603	837
VIII	558	136	558	136	499	61	—	560	835
IX	580	142	580	142	497	84	—	581	834
X	604	147	604	147	521	76	—	598	840
XI	519	127	519	127	446	67	—	513	846
XII	536	132	536	132	472	68	—	540	842
1965 I	538	131	538	131	472	65	—	537	843
II	493	121	493	121	421	67	—	488	850
III	539	133	539	133	459	69	—	528	861
IV	517	127	517	127	439	49	—	498	879

I Quantités - Quantità

II Fer contenu - Ferro contenuto

(a) Minerais traités, enrichis, calibrés, grillés, frittés, agglomérés, etc.

Minerali trattati, arricchiti, calibrati, grigliati, arrostiti, agglomerati

(b) A la fin de la période

Alla fine del periodo

I Stoff-t - Hoeveelheid

II Fe-Inhalt - Fe-gehalte

(a) Gewinnung von handelsfähigem Roherz und Erzeugung von aufbereitetem Erz einschl. Rösterz und Eisenerzsinter der Gruben  
Winning van in de handel gangbaar ruwerts en produktie van bereid erts met inbegrip van gerooste en gesinterde ertsen van de mijnen(b) Am Ende des Zeitraumes  
Op het einde van het tijdvak

## Extraction brute et production marchande de minerai de fer par régions

## Estrazione grezza e produzione commerciabile di minerale di ferro per regioni

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)					France	
	Nord		Mitte		Süd (b)	Insgesamt	Est
	Salzgitter Ilsede	Osnabrück Weser- Wiehengebirge	Siegerland	Mitte Süd (a)			
1	2	3	4	5	6	7	
<b>Rohertz · Mineral brut</b>							
1954	8 590		2 788		1 657	13 035	41 189
1955	10 780		2 881		2 022	15 683	46 690
1956	11 665		2 855		2 407	16 927	48 902
1957	12 732		3 029		2 561	18 322	53 833
1958	12 743		2 828		2 413	17 984	55 912
1959	12 964		2 684		2 415	18 063	57 235
1960	13 460		2 974		2 435	18 869	62 725
1961	13 523		2 972		2 371	18 866	62 400
1962	11 681		2 505		2 458	16 643	62 422
1963	8 917		1 983		1 997	12 898	54 365
1964 p	8 240		1 549		1 851	11 612	57 454
1964 I	694		163		162	1 020	5 151
II	699		154		159	1 012	4 759
III	667		120		152	938	4 880
IV	660		128		157	945	5 287
V	664		115		133	912	4 687
VI	651		126		148	925	5 050
VII	652		128		154	933	4 057
VIII	680		121		151	952	3 235
IX	703		125		159	987	5 065
X	752		128		163	1 016	5 308
XI	718		122		165	1 005	4 948
XII	700		119		148	967	5 027
1965 I	696		121		151	968	4 965
II	668		119		146	933	4 784
III	689		120		161	971	5 330
<b>Erzeugung von handelsfähigem Erz (c) · Production marchande (c)</b>							
1954	6 588		1 832		1 508	9 927	41 189
1955	8 124		1 898		1 833	11 855	46 690
1956	8 836		1 885		2 154	12 875	48 902
1957	9 597		1 950		2 266	13 813	53 833
1958	9 458		1 821		2 200	13 479	55 912
1959	9 823		1 747		2 183	13 753	57 235
1960	10 177		1 849		2 157	14 184	62 725
1961	10 111		1 835		2 020	14 067	62 400
1962	8 807		1 506		2 114	12 426	62 422
1963	5 848		1 053		1 688	9 505	54 366
1964 p	6 181		933		1 589	8 695	57 454
1964 I	530		95		136	751	5 151
II	527		81		144	753	4 759
III	501		74		127	703	4 880
IV	509		78		138	725	5 287
V	495		70		116	680	4 687
VI	493		75		128	696	5 050
VII	505		78		135	718	4 057
VIII	508		75		130	713	3 235
IX	523		77		134	734	5 065
X	539		78		136	754	5 308
XI	521		76		137	734	4 948
XII	530		76		128	734	5 027
1965 I	531		74		126	731	4 965
II	503		74		124	701	4 784
III	517		76		137	729	5 330

(a) Lahn-Dill, Taunus-Hunsrück, Oberhessen

(b) Doggererzgebiet, Kreideerzgebiet

(c) Minerais traités, enrichis, calibrés, grillés, agglomérés, etc.

(a) Lahn-Dill, Taunus-Hunsrück, Oberhessen

(b) Doggererzgebiet, Kreideerzgebiet

(c) Minerali trattati, arricchiti, calibrati, grigliati, arrostiti, agglomerati

Förderung von Roherz und handelsfähigem Erz nach Bezirken

Winning van ruwerts en in de handel gangbaar erts per bekken

123

1000 t

France			Italia	UEBL · BLEU		EGKS CECA	Zeit Période Periode Tijdvak
Ouest	Centre-Midi	Total général		Belgique · België	Luxembourg		
8	9	10	11	12	13	14	
<i>Minerale grezzo · Ruwerts</i>							
2 986	187	44 362	1 600	81	5 887	64 965	1954
3 878	317	50 885	2 151	106	7 204	76 029	1955
4 095	362	53 359	2 650	144	7 594	80 675	1956
4 341	350	58 524	2 610	137	7 843	87 435	1957
3 863	392	60 167	2 150	123	6 636	87 060	1958
3 966	396	61 597	2 045	142	6 510	88 356	1959
4 592	407	67 724	2 138	160	6 978	95 869	1960
4 608	387	67 395	2 065	115	7 458	95 899	1961
4 374	322	67 117	1 983	81	6 507	92 331	1962
3 976	134	58 476	1 709	96	6 990	80 169	1963
3 911	105	61 472	1 570	61	6 680	81 395	1964 p
342	10	5 503	131	6	519	7 180	I 1964
310	9	5 078	118	5	534	6 747	II
344	9	5 234	122	6	543	6 843	III
348	9	5 644	131	8	537	7 265	IV
313	8	5 009	118	5	564	6 607	V
369	10	5 429	155	5	577	7 091	VI
258	10	4 325	176	5	609	6 049	VII
232	3	3 470	151	4	558	5 135	VIII
359	9	5 433	138	4	580	7 143	IX
360	10	5 678	111	5	604	7 414	X
346	9	5 303	101	4	519	6 932	XI
330	9	5 367	117	5	536	6 992	XII
337	9	5 311	97	5	538	6 919	I 1965
339	9	5 132	86	3	493	6 648	II
377	9	5 717	106	6	539	7 339	III
<i>Produzione commerciabile (c) · Produktie van in de handel gangbaar ijzererts (c)</i>							
2 454	181	43 824	1 092	81	5 892	60 819	1954
3 286	289	50 265	1 375	106	7 182	70 782	1955
3 471	317	52 690	1 624	144	7 594	74 926	1956
3 629	303	57 765	1 576	137	7 836	81 132	1957
3 194	332	59 438	1 253	124	6 571	80 865	1958
3 327	336	60 898	1 204	142	6 402	82 399	1959
3 849	337	66 911	1 227	160	6 978	89 468	1960
3 880	300	66 580	1 158	115	7 458	89 395	1961
3 662	233	66 317	1 097	81	6 507	86 428	1962
3 415	102	57 883	1 006	96	6 990	75 480	1963
3 393	82	60 930	883	61	6 880	77 256	1964 p
291	8	5 450	70	6	519	6 798	I 1964
272	7	5 038	74	5	534	6 404	II
293	7	5 181	72	6	543	6 505	III
302	7	5 596	71	8	537	6 938	IV
276	7	4 970	74	5	564	6 294	V
322	8	5 380	89	5	577	6 747	VI
231	7	4 295	105	5	009	5 732	VII
193	2	3 430	87	4	558	4 792	VIII
313	7	5 385	81	4	580	6 785	IX
317	8	5 633	54	5	604	7 050	X
297	7	5 253	51	4	519	6 560	XI
286	7	5 320	55	5	536	6 651	XII
283	7	5 254	53	5	538	6 581	I 1965
280	7	5 071	47	3	493	6 315	II
316	7	5 653	63	6	539	6 990	III

(a) Lahn-Dill, Taunus-Hunsrück, Oberhessen

(b) Doggererzgebiet, Kreideerzgebiet

(c) Gewinnung von handelsfähigem Roherz und Erzeugung von aufbereitetem Erz einschließlich Rösterz und Eisenerzinter der Gruben

(a) Lahn-Dill, Taunus-Hunsrück, Oberhessen

(b) Doggererzgebiet, Kreideerzgebiet

(c) Winning van in de handel gangbaar ruwerts en produktie van bereid erts met inbegrip van gerooste en gesinterde erts van de mijnen

## Evolution de la main-d'œuvre inscrite dans les mines de fer

## Evoluzione della mano d'opera nelle miniere di ferro

Monatsende Fin du mois Fine del mese Einde van de maand	Arbeiter · Ouvriers ·					
	Arbeiter insgesamt · Ensemble des ouvriers Complesso degli operai · Alle arbeiders tezamen					Untertage su fond all'interno ondergronds
	Deutschland (BR)	France	Italia	Luxembourg	EGKS ·	
	1	2	3	4	5 (1+2+3+4)	6
1955 XII	18 770	24 658	3 974	2 450	49 852	33 588
1956 XII	19 763	24 374	3 836	2 447	50 420	33 895
1957 XII	20 892	24 624	3 576	2 384	51 476	35 072
1958 XII	19 393	24 223	2 963	2 213	48 792	33 273
1959 XII	17 793	23 714	2 886	2 131	46 524	31 502
1960 XII	16 758	23 215	2 888	2 058	44 919	30 234
1961 X	15 889	22 735	2 807	2 013	43 444	29 162
XI	15 799	22 745	2 802	2 013	43 359	29 133
XII	15 616	22 605	2 782	2 005	43 008	28 984
1962 I	15 379	22 450	2 773	1 999	42 601	28 771
II	14 957	22 342	2 762	1 997	42 058	28 337
III	14 516	22 241	2 707	1 981	41 445	27 779
IV	14 108	22 107	2 689	1 983	40 887	27 307
V	13 656	22 028	2 635	1 979	40 298	26 925
VI	13 343	21 923	2 606	1 957	39 829	26 314
VII	13 012	21 713	2 580	1 940	39 245	26 235
VIII	12 867	21 831	2 554	1 935	39 187	25 940
IX	12 685	21 690	2 510	1 940	38 825	25 929
X	12 428	21 627	2 500	1 936	38 491	25 721
XI	12 239	21 698	2 491	1 927	38 355	25 442
XII	11 933	21 572	2 484	1 924	37 913	25 338
1963 I	11 367	21 439	2 456	1 900	37 162	24 691
II	11 243	21 142	2 309	1 896	36 590	24 366
III	10 939	21 035	2 247	1 900	36 121	24 022
IV	10 700	20 892	2 208	1 881	35 681	23 682
V	10 375	20 728	2 173	1 879	35 155	23 292
VI	10 062	20 527	2 143	1 857	34 589	22 950
VII	9 872	20 252	2 136	1 848	34 108	22 525
VIII	9 658	20 191	2 120	1 837	33 806	22 299
IX	9 412	19 996	2 126	1 827	33 361	21 979
X	9 365	19 781	2 111	1 828	33 085	21 713
XI	9 201	19 602	2 067	1 821	32 691	21 426
XII	9 131	19 274	2 046	1 821	32 272	21 152
1964 I	9 038	18 909	2 036	1 800	31 783	20 937
II	8 923	18 740	2 023	1 794	31 480	20 733
III	8 666	18 590	1 981	1 775	31 012	20 425
IV	8 479	18 385	1 967	1 774	30 605	20 142
V	8 336	18 277	1 941	1 765	30 319	19 986
VI	8 194	18 170	1 924	1 749	30 037	19 781
VII	8 106	18 123	1 858	1 742	29 829	19 606
VIII	7 992	18 122	1 829	1 732	29 675	19 505
IX	7 977	18 020	1 630	1 730	29 357	19 347
X	7 930	17 925	1 639	1 725	29 219	19 264
XI	7 924	17 871	1 582	1 722	29 099	19 174
XII	7 893	17 775	1 563	1 713	28 944	19 074
1965 I	7 832	17 644	1 551	1 697	28 724	18 970
II	7 833	17 402	1 551	1 693	28 479	18 792
III	7 818	17 324	1 534	1 687	28 363	18 695

(a) Einschließlich der Arbeitskräftebewegung zwischen Gruben derselben Gesellschaft

(a) Y compris les mouvements de main-d'œuvre entre mines de la même société

Entwicklung der eingeschriebenen Beschäftigten in dem Eisenerzbergbau

Ontwikkeling van het aantal ingeschreven werknemers in de IJzerertslijnen

124

Operai · Arbeiders		Lehrlinge Apprentis Apprendisti Leerlingen	Angestellte Employés Impiegati Beambten	Beschäftigte insgesamt Main-d'oeuvre totale Mano d'opera totale Totaal werknemers	Arbeitskräftebewegung (a) Mouvement de la main-d'œuvre (ouvriers) (a) Movimento della mano d'opera (operai) (a) Mutaties (arbeiders) (a)		Monatsende Fin du mois Fine del mese Einde van de maand
Im Tagebau Mines à ciel ouvert Miniere a cielo aperto in dagbouw	Übertage au jour all'esterno bovengronds				Zugänge Arrivées Arrivi Aangenomen personeel	Abgänge Départs Partenze Afgevoerd personeel	
· CECA					EGKS · CECA		
7	8	9	10	11 (5+9+10)	12	13	
1 871	14 393	2 170	5 518	57 540	512	474	XII 1955
1 706	14 819	1 899	5 597	57 916	539	378	XII 1956
1 907	14 497	1 802	5 901	59 179	370	519	XII 1957
1 538	13 981	1 711	6 057	56 560	212	484	XII 1958
1 368	13 654	1 525	6 074	54 123	250	398	XII 1959
1 406	13 279	1 370	6 118	52 407	204	406	XII 1960
1 345	12 937	1 178	6 107	50 729	485	621	X 1961
1 328	12 898	1 153	6 092	50 604	299	394	XI
1 241	12 783	1 143	6 067	50 218	150	510	XII
1 269	12 561	1 139	6 071	49 811	365	736	I 1962
1 275	12 446	1 148	6 049	49 255	167	690	II
1 350	12 316	1 149	6 023	48 617	374	957	III
1 365	12 215	1 096	5 968	47 951	407	991	IV
1 312	12 061	1 061	5 961	47 320	273	889	V
1 293	12 222	1 059	5 922	46 810	185	618	VI
1 265	11 745	1 032	5 835	46 112	516	841	VII
1 460	11 787	955	5 847	45 989	418	663	VIII
1 286	11 610	1 010	5 827	45 662	386	740	IX
1 266	11 504	1 054	5 742	45 287	366	679	X
1 254	11 659	1 054	5 741	45 150	223	412	XI
1 243	11 332	1 047	5 713	44 673	142	567	XII
1 243	11 228	1 048	5 659	43 869	305	957	I 1963
1 219	11 005	1 038	5 622	43 250	152	627	II
1 239	10 860	1 023	5 558	42 702	257	703	III
1 221	10 778	973	5 489	42 143	183	644	IV
1 217	10 646	963	5 466	41 584	211	739	V
1 186	10 453	955	5 421	40 965	112	674	VI
1 179	10 404	898	5 325	40 331	297	574	VII
1 178	10 329	830	5 322	39 958	308	762	VIII
1 171	10 211	806	5 277	39 444	311	753	IX
1 206	10 256	799	5 218	39 111	322	624	X
1 196	10 069	795	5 208	38 694	251	647	XI
1 124	9 996	820	5 169	38 261	159	580	XII
1 072	9 774	791	5 130	37 704	275	763	I 1964
1 042	9 705	787	5 099	37 366	196	498	II
999	9 588	783	5 061	36 856	227	692	III
965	9 498	756	5 040	36 401	152	582	IV
946	9 387	750	5 038	36 107	130	418	V
938	9 318	743	5 018	35 798	135	418	VI
924	9 299	694	5 013	35 536	252	459	VII
922	9 248	596	4 981	35 252	251	406	VIII
828	9 182	566	4 936	34 859	259	579	IX
818	9 137	561	4 918	34 698	143	294	X
787	9 138	559	4 839	34 497	147	269	XI
736	9 107	554	4 885	34 383	82	237	XII
777	8 977	545	4 877	34 146	128	349	I 1965
793	8 894	543	4 866	33 888	121	366	II
781	8 887	537	4 860	33 760	214	330	III

(a) Ivi compresi i movimenti della mano d'opera fra miniere della stessa società

(a) Met inbegrip van de mutaties tussen mijnen van eenzelfde maatschappij

## Rendement par poste dans les mines de fer (a)

## Rendimento per turno nelle miniere di ferro (a)

## Leistung je Mann und Schicht in den Eisenerzgruben (a)

## Prestatie per man en per dienst in de Ijzerertsminen (a)

Période Periodo	Deutschland (BR)	France			Italia	Luxembourg	Zeit Tijdvak
		Est	Ouest	France total			
Durée du poste Durato del turno							Schichtdauer Duur van de dienst
Fond · All'interno	8,—	7,45	7,45	7,45	8,—	8,—	Unter Tage · Ondergronds
Jour · All'esterno	8,—	8,—	8,—	8,—	8,—	8,—	Im Tagebau · In dagbouw
A) Unter Tage · Fond: mines souterraines · All'interno: miniere in sotterraneo · Ondergronds							
1955	4,25	10,71	6,78	10,08	3,01	7,55	1955
1956	4,30	11,77	7,35	11,02	3,86	7,71	1956
1957	4,45	12,96	7,65	12,10	3,70	8,16	1957
1958	4,79	13,60	7,26	12,59	3,88	8,68	1958
1959	5,20	14,53	7,85	13,46	4,28	8,99	1959
1960	5,86	16,04	8,74	14,84	4,51	9,17	1960
1961	6,39	16,77	9,41	15,59	4,61	9,93	1961
1962	7,24	17,48	10,10	16,46	5,09	10,83	1962
1963	7,83	18,46	11,04	17,61	4,90	12,61	1963
1964 I	7,71	19,78	11,74	18,95	4,96	13,11	I 1964
II	8,10	20,07	11,91	19,21	5,29	13,08	II
III	8,16	20,25	12,33	19,38	5,23	13,77	III
IV	7,83	20,82	12,88	19,99	5,43	13,79	IV
V	8,16	21,20	12,47	20,26	5,37	13,48	V
VI	8,21	16,34	13,04	20,39	5,42	13,84	VI
VII	8,51	21,02	12,41	20,16	5,65	13,97	VII
VIII	8,68	20,83	13,29	19,97	5,55	13,59	VIII
IX	8,89	21,68	12,49	20,63	5,89	13,73	IX
X	8,47	21,57	12,32	20,54	5,92	14,02	X
XI	8,74	21,65	13,08	20,72	5,70	13,10	XI
XII	9,15	21,99	12,81	21,01	5,29	13,12	XII
1965 I	9,07	21,60	12,93	20,68	5,57	13,33	I 1965
II	9,11	21,84	13,05	20,87	5,74	14,26	II
III	.	.	.	.	.	14,88	III
B) Im Tagebau · Chantiers de production des mines à ciel ouvert · B) Cantieri di produzione delle miniere a cielo aperto · In dagbouw							
1955	13,24	74,16	4,48	25,42	8,26	41,34	1955
1956	14,23	82,69	4,27	21,58	8,88	40,36	1956
1957	18,26	109,56	5,36	22,62	8,11	41,14	1957
1958	16,14	140,04	4,06	24,86	6,74	43,89	1958
1959	21,23	125,79	3,49	30,05	7,22	53,51	1959
1960	28,88	133,29	4,65	36,61	7,67	62,32	1960
1961	27,28	120,29	7,18	34,56	7,99	70,56	1961
1962	26,30	139,05	8,27	38,01	7,80	61,94	1962
1963	24,72	92,21	6,95	32,72	9,08	70,91	1963
1964 I	28,14	110,55	6,57	39,67	9,02	59,56	I 1964
II	27,58	99,28	6,54	38,25	7,50	64,18	II
III	20,96	113,31	5,86	41,37	9,91	65,34	III
IV	24,79	119,05	4,84	41,65	9,04	62,48	IV
V	37,32	108,52	5,96	40,53	10,23	74,68	V
VI	36,61	126,19	7,18	42,63	13,32	73,05	VI
VII	37,94	163,77	7,49	51,66	13,34	72,53	VII
VIII	40,92	135,04	9,44	56,51	13,38	88,38	VIII
IX	35,28	108,18	7,58	40,67	15,70	69,34	IX
X	44,34	114,57	7,49	43,25	13,48	70,15	X
XI	47,49	117,06	8,56	44,53	12,74	71,29	XI
XII	44,37	110,02	7,76	42,76	16,57	75,49	XII
1965 I	35,90	97,37	7,72	38,33	12,18	67,73	I 1965
II	28,88	102,97	10,76	43,41	10,40	58,90	II
III	.	.	.	.	.	59,18	III

(a) Extraction brute par poste (ouvriers et apprentis)  
Estrazione grezza per turno (lavoratori e apprendisti)(a) Rohförderung je Schicht (Arbeiter und Lehrlinge)  
Bruto-winning per dienst (arbeiders en leerlingen)



**Salaires horaires moyens dans les mines de fer (salaire direct) (a)**

*Salario orario medio nelle miniere di ferro (salario diretto) (a)*

**Durchschnittliche Bruttostundenlöhne im Eisenerzbergbau (Direktlohn) (a)**

*Gemiddelde bruto-uurlonen in de Ijzerertslijnen (directe lonen) (a)*

126

Zeit Période Período Tijdvak	Deutschland (BR)				France (Est)  Ffr	Italia  Lit	Luxembourg  Fbg
	Einschl. Bergmannsprämie Y compris la prime de mineur Inclusief mijnwerkerspremie Compreso il premio di minatore						
	DM						
<b>Ouvriers du fond · Untertagearbeiter · Operai all'interno · Ondergrondse arbeiders (b)</b>							
1955 XI	—	—	—	—	3,22	189,62	50,23
1956 XI	—	—	—	—	3,37	207,31	50,74
1957 XI	2,55	—	—	—	3,93	218,27	55,95
1958 XI	2,64	—	—	—	4,37	221,08	56,50
1959 XI	2,80	—	—	—	4,44	223,69	57,19
1960 XI	3,16	—	—	—	4,72	237,18	59,86
1961 XI	3,41	—	—	—	5,03	258,65	59,42
1962 XI	3,71	—	—	—	5,41	288,77	61,55
1963 XI	3,96	—	—	—	5,55	396,44	66,46
1964 II	4,02	—	—	—	5,79	466,78	67,00
IV	4,31	—	—	—	5,85	482,42	70,71
VII	4,50	—	—	—	5,92	507,95	71,97
X	4,53	—	—	—	5,99	553,99	72,10
1965 I	4,72	—	—	—	6,06	559,47	75,48 r
IV	—	—	—	—	—	—	78,12
<b>Ouvriers du jour · Übertagearbeiter · Operai all'esterno · Bovengrondse arbeiders (b)</b>							
1955 XI	1,57	—	—	—	2,17	179,98	35,69
1956 XI	1,79	—	—	—	2,32	185,75	36,57
1957 XI	1,89	—	—	—	2,81	196,75	41,52
1958 XI	1,95	—	—	—	3,10	206,32	41,58
1959 XI	2,15	—	—	—	3,18	205,36	43,15
1960 XI	2,47	—	—	—	3,34	217,42	44,28
1961 XI	2,65	—	—	—	3,54	232,15	45,41
1962 XI	2,91	—	—	—	3,87	257,99	48,72
1963 XI	3,23	—	—	—	4,06	334,76	53,23
1964 II	3,22	—	—	—	4,26	395,60	54,63
IV	3,58	—	—	—	4,37	366,15	56,14
VII	3,74	—	—	—	4,48	382,01	56,82
X	3,76	—	—	—	4,50	389,08	56,47
1965 I	3,98	—	—	—	4,59	400,01	60,70 r
IV	—	—	—	—	—	—	61,90
<b>Ouvriers du fond et du jour · Untertage- und Übertagearbeiter · Operai all'interno e all'esterno · Onder- en bovengrondse arbeiders (b)</b>							
1955 XI	—	—	—	—	2,96	184,86	45,37
1956 XI	—	—	—	—	3,10	195,05	45,77
1957 XI	2,35	—	—	—	3,65	207,72	50,87
1958 XI	2,43	—	—	—	4,05	213,50	51,10
1959 XI	2,60	—	—	—	4,12	215,05	52,11
1960 XI	2,94	—	—	—	4,37	227,94	53,09
1961 XI	3,16	—	—	—	4,66	245,89	54,19
1962 XI	3,44	—	—	—	5,03	273,57	56,32
1963 XI	3,68	—	—	—	5,18	364,81	60,92
1964 II	3,71	—	—	—	5,42	429,52	61,87
IV	4,02	—	—	—	5,49	417,14	64,27
VII	4,19	—	—	—	5,55	437,24	65,19
X	4,22	—	—	—	5,63	452,09	65,40
1965 I	4,42	—	—	—	5,71	460,20	68,91 r
IV	—	—	—	—	—	—	70,94

(a) Salaire horaire brut directement lié au travail effectif des ouvriers

*Salario orario lordo direttamente dipendente dal lavoro effettuato dagli operai*

(b) Y compris les apprentis  
*Ivi compresi gli apprendisti*

(a) Direkter Lohn, der in unmittelbarem Zusammenhang mit dem Arbeits-einsatz steht  
*Directe lonen, die onmiddellijk in verband staan met de geleverde arbeid*

(b) Einschließlich Lehrlinge  
*Inclusief leerlingen*

**Production, stocks et main-d'œuvre des mines de manganèse**
**Produzione, scorte e mano d'opera delle miniere di manganèse**
**Erzeugung, Bestände und Beschäftigte in den Manganerzgruben**
**Produktie, voorraden en aantal werknemers in de mangaanertsminen**

1000 kg

ITALIA (a)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Roherzförderung Extraction brute Estrazione grezza Bruto-ertswinning	Erzeugung von handelsfähigem Erz Production marchande Produzione utilizzabile Produktie van de in handel gangbaar mangaanerts			Bestände bei den Gruben	Eingeschriebene Belegschaften
					Stocks des mines	Effectifs inscrits
		Roherz Brut Grezzo Ruwerst	Aufbereitetes Traité Trattate Bereid (b)	Zusammen Total Totale Totaal	Scorte della miniera	Effectivi iscritti
				Voorraden bij de mijnen (c)	Werk- nemers (d)	
1955	122 153	26 826	28 521	55 347	7 416	391
1956	108 793	22 091	23 323	45 414	3 389	389
1957	104 214	18 962	23 722	42 684	4 313	423
1958	66 816	33 058	10 050	43 108	16 553	296
1959	50 374	50 374	—	50 374	19 048	246
1960	46 804	966	45 838	46 804	20 137	231
1961	47 218	118	47 100	47 218	23 892	159
1962	44 140	726	43 414	44 140	24 963	140
1963	44 589	730	43 859	44 589	18 062	134
1964	47 617	832	46 785	47 617	13 151	138
1962 I	4 125	79	3 997	4 076	26 872	156
II	3 960	77	3 883	3 960	28 363	155
III	4 125	39	3 283	3 322	29 265	153
IV	3 255	57	2 627	2 684	28 580	150
V	3 875	58	3 817	3 875	27 134	147
VI	3 000	34	2 865	2 899	25 956	138
VII	3 000	75	2 963	3 038	24 518	138
VIII	3 726	65	3 688	3 753	21 232	137
IX	3 879	82	3 779	3 879	20 753	137
X	4 320	58	4 262	4 320	22 236	138
XI	3 840	55	3 785	3 840	23 317	140
XII	3 020	47	2 973	3 020	24 963	140
1963 I	3 360	—	3 360	3 360	26 348	143
II	1 374	42	1 372	1 374	26 705	143
III	3 949	67	3 882	3 949	28 572	143
IV	3 960	91	3 869	3 960	28 293	140
V	4 435	80	4 355	4 435	27 003	140
VI	3 607	52	3 555	3 607	24 093	141
VII	4 940	84	4 856	4 940	21 626	139
VIII	3 640	62	3 578	3 640	20 131	138
IX	3 564	69	3 495	3 564	19 061	135
X	4 051	83	3 968	4 051	18 880	132
XI	3 530	33	3 497	3 530	18 338	132
XII	4 179	67	4 112	4 179	18 062	134
1964 I	3 763	75	3 688	3 763	18 042	129
II	3 561	74	3 487	3 561	17 680	132
III	3 581	81	3 500	3 581	17 699	136
IV	4 200	84	4 116	4 200	17 012	134
V	3 561	55	3 506	3 561	16 673	136
VI	4 028	65	3 963	4 028	16 664	137
VII	4 480	78	4 402	4 480	15 760	138
VIII	3 597	58	3 539	3 597	14 603	139
IX	4 306	24	4 282	4 306	13 843	141
X	4 302	100	4 202	4 302	12 897	138
XI	4 080	53	4 027	4 080	13 125	138
XII	4 158	85	4 073	4 158	12 863	138
1965 I	3 941	94	3 847	3 941	13 151	138
II						138
III						137
IV						136

(a) L'Italie est le seul pays de la Communauté producteur de minerai de manganèse (Mineral contenant plus de 20 % Mn)

(L'Italia, nella Comunità, è la sola produttrice di minerale di manganese (Minerale contenente più del 20 % de Mn)

(b) Minerais traités, enrichis, calibrés, grillés, frittés, agglomérés, etc.

(Minerali trattati, arricchiti, calibrati, grigliati, arrostiti, agglomerati, etc.)

(c) En fin de période

Alla fine del periodo

(d) Ouvriers, apprentis et employés inscrits en fin de période

Operai, apprendisti e impiegati iscritti alla fine del periodo

(a) Italien ist das einzige Erzeugerland der Gemeinschaft von Manganerzen mit einem Mn-Gehalt von mehr als 20 %

Italië is het enige land in de Gemeenschap dat mangaanertsen met een Mn-gehalte van meer dan 20 % voortbrengt

(b) Einschließlich Rösterz sowie Manganerzinter

Met inbegrip van garooste en gesinterde ertsen

(c) Am Ende des Zeitraums

Op het einde van het tijdvak

(d) Arbeiter, Lehrlinge und Angestellte insgesamt am Ende des Zeitraums

Arbeiders, leerlingen en beambten in totaal op het einde van het tijdvak

**Teil III: Eisen- und Manganerzgruben**

**III<sup>e</sup> Partie: Mines de fer et de manganèse**

**III<sup>a</sup> Parte: Miniere di ferro e di manganese**

**III<sup>e</sup> Deel: IJzererts- en mangaanertsmijnen**

II

**Außenhandel und Binnenaustausch der  
Gemeinschaft an Eisenerz, Manganerz und  
Schwefelkiesabbränden  
(Außenhandelsstatistik)**

**Commercio estero di minerale di ferro,  
di minerale di manganese e di ceneri di piriti  
e scambi all'interno della Comunità  
(Statistiche doganali)**

**Commerce extérieur du minéral de fer,  
du minéral de manganèse et des cendres de  
pyrites, et échanges à l'intérieur de la Communauté  
(Statistiques douanières)**

**Buitenlandse handel en ruilverkeer van de  
Gemeenschap in IJzererts, mangaanerts en  
pyriet-residu  
(Douanestatistieken)**

Commerce extérieur et échanges intérieurs de minéral de fer, de minéral de manganèse et de cendres de pyrites pour l'ensemble de la Communauté

Commercio estero e scambi all'interno della Comunità di minerale di ferro, di minerale di manganese e di ceneri di piriti

Außenhandel und Binnenaustausch der Gemeinschaft an Eisenerz, Manganerz und Schwefelkiesabbränden

Buitenlandse handel van — en rullverkeer binnen — de Gemeenschap in ijzererts, mangaanerts en pyriet-residu

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Eisenerz Minéral de fer Ijzererts	Manganerz Minéral de manganèse Mangaanerts	Schwefelkiesabbrände Cendres de pyrite Ceneri di piriti Pyriet-residu	Eisenerz Minéral de fer Ijzererts	Manganerz Minéral de manganèse Mangaanerts	Schwefelkiesabbrände Cendres de pyrite Ceneri di piriti Pyriet-residu
	Einfuhr aus dritten Ländern Importations en provenance des pays tiers Importazioni provenienti dai paesi terzi Invoer uit derde landen			Ausfuhr nach dritten Ländern Exportations vers les pays tiers Exportazioni verso i paesi terzi Uitvoer naar derde landen		
1954	12 590	790	588	683	3	393
1955	18 538	1 145	628	945	3	318
1956	22 840	1 301	1 279	902	2	334
1957	24 791	1 588	1 211	956	4	342
1958	23 758	1 178	1 062	803	8	377
1959	22 668	1 277	1 106	715	6	462
1960	34 192	1 658	1 759	779	6	643
1961	34 781	1 744	1 641	680	9	592
1962	32 950	1 564	1 219	622	7	510
1963	36 556	1 837	1 277	538	9	539
1964	47 695	1 907	1 352	505	11	605
1964 V	4 182	158	155	42	1	50
VI	4 060	170	117	38	1	53
VII	4 405	199	125	41	1	53
VIII	4 240	101	107	52	1	55
IX	4 439	152	120	41	1	49
X	4 411	221	117	44	1	50
XI	4 190	170	110	43	0	53
XII	4 239	77	108	37	1	38
1965 I						
II						
III						
	Bezüge aus Ländern der Gemeinschaft Réceptions des pays de la Communauté Arrivi dai paesi della Comunità Aanvoer uit landen van de Gemeenschap			Lieferungen nach Ländern der Gemeinschaft Livraisons aux pays de la Communauté Consegne ai paesi della Comunità Leveringen aan landen van de Gemeenschap		
1954	10 956	3	921	10 829	4	905
1955	13 236	6	1 050	13 522	9	978
1956	13 999	4	1 217	14 038	4	1 189
1957	14 425	2	945	14 314	6	957
1958	15 038	5	704	14 935	7	688
1959	19 938	6	774	19 720	9	779
1960	26 448	11	1 374	26 764	12	1 356
1961	25 647	7	974	25 657	2	956
1962	25 767	6	749	25 592	9	791
1963	21 408	9	726	21 235	10	798
1964	21 915	7	771	22 110	10	805
1964 V	1 770	0	84	1 746	1	78
VI	1 741	1	79	1 921	1	71
VII	1 803	1	67	1 761	1	89
VIII	1 678	0	43	1 707	0	59
IX	1 850	1	60	1 716	1	64
X	1 976	1	51	2 008	1	49
XI	1 911	1	57	1 912	1	51
XII	1 743	0	79	1 762	1	70
1965 I						
II						
III						

Importations et exportations de minéral de fer, de minéral de manganèse et des cendres de pyrites

Einfuhr und Ausfuhr von Eisenerz, Manganerz und Schwefelkiesabbränden

129

Importazioni ed esportazioni di minerale di ferro, di minerali di manganese e di cenere di pirite

Invoer en uitvoer van Ijzererts, mangaanerts en pyriet-residu

EGKS · CECA

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Eisenerz Mineral de fer Minerale di ferro Ijzererts			Manganerz Mineral de manganèse Minerale di manganese Mangaanerts			Schwefelkiesabbrände Cendres de pyrites Cenere di pirite Pyriet-residu			
	1963	1964 -IX	1964	1963	1964 -IX	1964	1963	1964 -IX	1964	
Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer (a)										
EGKS CECA	Deutschland (BR)	20	27	46	3	2	3	1	10	14
	France	21 104	16 093	21 640	1	1	1	232	180	232
	Italia	—	1	7	1	0	1	215	92	109
	Niederland	15	5	6	4	2	3	65	167	227
	UEBL · BLEU	269	168	216	1	0	0	213	136	189
	EGKS · CECA	21 408	16 293	21 915	6	5	7	726	584	771
	Insgesamt · Total	16 922	14 335	19 336	288	128	192	1 178	943	1 265
Europa	Schweden · Suède	14 689	12 398	16 740	9	0	0	181	71	144
	Finn. - Norw. - Dän. / Finl. - Norv. - Dan.	806	757	983	1	2	2	320	304	408
	Schweiz · Suisse	59	40	56	—	0	0	28	4	8
	Spanien · Espagne	924	803	1 084	—	0	0	591	546	678
Europe	Griechenland · Grèce	54	—	—	6	5	6	41	—	—
	Türkei · Turquie	33	—	—	2	1	4	—	—	—
	Sonstige · Autres	33	5	5	1	2	2	16	18	25
	Zusammen · Total	16 596	14 002	18 867	18	9	15	1 178	943	1 263
	dar. EFTA · dont AELE	15 582	13 160	17 721	11	3	5	376	197	327
	Osteuropa { Insgesamt · Total	326	333	468	270	119	177	—	0	3
	Europe Orient. { darunter UdSSR · dont URSS	326	333	468	242	72	117	—	—	3
	Insgesamt · Total	9 935	8 593	11 799	55	66	92	80	60	73
Amerika	Nordamerika · Amérique du Nord	1 286	748	1 031	—	0	0	80	60	73
	darunter Kanada · dont Canada	1 141	748	1 030	—	0	0	80	60	73
Amérique	Mittelamerika · Amérique Centrale	—	35	35	0	9	—	—	—	—
	Südamerika · Amérique du Sud	8 649	7 810	10 734	55	56	91	—	—	—
	darunter	1 720	2 047	2 842	—	—	—	—	—	—
	dont	2 139	1 437	1 929	—	—	—	—	—	—
	Venezuela · Vénézuéla	4 101	3 806	5 263	51	54	88	—	—	—
	Peru · Pérou	689	520	699	4	2	3	—	—	—
	Brasilien · Brésil	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Chile · Chili	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Insgesamt · Total	8 172	11 027	15 124	1 370	1 092	1 404	18	8	13
Afrika	Nordafrika · Afr. du Nord	1 307	1 354	2 058	244	183	238	—	2	2
	Ägypten · Egypte	13	12	12	102	66	82	18	7	12
	Mauritanien · Mauritanie	955	2 253	3 159	—	—	—	—	—	—
Afrique	darunter	1 469	1 163	1 490	—	—	—	—	—	—
	dont	3 756	5 379	7 285	—	1	1	—	—	—
	Liberia · Libéria	—	0	2	195	216	285	—	—	—
	Gabun · Gabon	—	—	—	131	155	180	—	—	—
	Kongo (Leo) · Congo (Léo)	—	—	—	2	4	5	—	—	—
	Portug. Gebiete · Terr. portug.	521	843	1 052	—	—	—	—	—	—
	Südafr. Union · Union Sud-Afr.	99	12	24	573	351	461	—	—	—
	Insgesamt · Total	1 527	902	1 436	123	145	218	0	—	—
Asien	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	4	4	4	1	5	6	—	—	—
Asie	Ferner Osten · Extrême-Orient	1 523	899	1 432	122	139	211	0	—	—
	darunter Indien · dont Indes	1 516	863	1 396	120	136	205	—	—	—
Ozeanien · Océanie		0	0	0	1	—	2	0	—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		36 556	34 857	47 695	1 837	1 431	1 907	1 277	1 011	1 352
Insgesamt · Total général		57 964	51 151	69 610	1 846	1 436	1 914	2 003	1 595	2 122
Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer (b)										
EGKS CECA	Deutschland (BR)	6 872	4 802	6 431	2	1	2	512	490	640
	France	278	163	224	3	1	1	16	8	13
	Italia	0	0	0	3	2	3	—	—	—
	Niederland	6	4	5	1	1	1	128	43	43
	UEBL · BLEU	14 079	11 459	15 449	2	1	2	142	93	109
	EGKS · CECA	21 235	16 428	22 110	10	7	10	798	635	805
Großbritannien · Royaume-Uni		264	180	231	0	1	1	179	206	252
Österreich · Autriche		271	198	270	1	0	1	352	255	350
Sonstige dritte Länder · Autres pays tiers		3	3	4	8	7	9	7	2	2
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		538	382	505	9	8	11	539	463	605
Insgesamt · Total général		21 772	16 810	22 616	19	15	20	1 337	1 098	1 410

(a) Importations des pays tiers et réceptions des autres pays de la Communauté  
Importazioni dai paesi terzi e arrivi dagli altri paesi della Comunità

(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté  
Esportazioni verso i paesi terzi e consegna agli altri paesi della Comunità

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft  
Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap

(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft  
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap

1000 t

## DEUTSCHLAND (BR)

	Länder Pays Paesi Landen	Eisenerz Minéral de fer Minerali di ferro Ijzererts			Manganerz Minéral de manganèse Minerali di manganese Mangaanerts			Schwefelkiesabbrände Cendres de pyrites Ceneri di piriti Pyriet-residu		
		1963	1964	1964	1963	1964	1964	1963	1964	1964
			I-X			I-X			I-X	
Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer (a)										
EGKS	France	6 802	4 796	6 453	0	0	0	221	130	167
	Italien	—	0	0	1	0	1	197	82	93
	Niederland	9	3	3	0	0	0	61	164	223
CECA	UEBL · BLEU	—	18	18	0	—	—	197	132	186
	EGKS · CECA	6 810	4 816	6 474	1	1	1	675	508	669
	Insgesamt · Total	9 702	8 522	11 636	103	56	70	1 142	894	1 199
	Schweden · Suède	7 967	7 015	9 563	—	0	0	181	71	144
	Finn. - Norw. - Dän. / Finl. - Norv. - Dan.	747	1 673	874	0	1	1	320	304	408
	Schweiz · Suisse	59	240	56	—	0	0	28	4	8
	Spanien · Espagne	555	462	674	—	—	—	555	500	617
	Griechenland · Grèce	44	—	—	4	3	4	41	—	—
	Türkei · Turquie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Sonstige · Autres	4	0	0	0	1	1	16	14	21
	Zusammen · Total	9 376	8 189	11 167	4	4	5	1 142	894	1 199
	dar. EFTA · dont AELE	8 772	7 717	10 463	0	1	1	376	197	327
	Osteuropa	326	333	468	99	52	65	—	0	0
	Europa Orient. {	326	333	468	72	5	6	—	—	—
	darunter UdSSR · dont URSS									
	Insgesamt · Total	6 335	5 893	8 031	36	24	59	80	60	73
	Nordamerika · Amérique du Nord	994	573	686	—	0	0	80	60	73
	darunter Kanada · dont Canada	850	572	686	—	0	0	80	60	73
	Mittelamerika · Amérique Centrale	—	—	—	0	—	—	—	—	—
	Südamerika · Amérique du Sud	5 340	5 320	7 345	36	24	58	—	—	—
	Venezuela · Vénézuéla	1 070	1 536	2 043	—	—	—	—	—	—
	darunter	1 368	1 117	1 495	—	—	—	—	—	—
	dont	2 587	2 303	3 280	32	22	56	—	—	—
	Brasilien · Brésil	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Chile · Chili	315	363	526	4	2	2	—	—	—
	Insgesamt · Total	3 312	5 849	7 933	488	414	501	18	8	8
	Nordafrika · Afr. du Nord	301	488	773	7	5	7	—	2	2
	Ägypten · Egypte	—	1	1	21	16	16	18	7	7
	Mauritanien · Mauritanie	254	834	1 145	—	—	—	—	—	—
	Sierra Leone	578	512	687	—	—	—	—	—	—
	Liberia · Libéria	1 655	3 204	4 294	—	—	—	—	—	—
	dont	—	0	2	73	88	102	—	—	—
	Gabun · Gabon	—	—	—	50	83	89	—	—	—
	Kongo (Leo) · Congo (Léo)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Portug. Gebiete · Terr. portug.	487	799	1 008	—	2	2	—	—	—
	Südafr. Union · Union Sud-Afr.	19	10	20	237	124	170	—	—	—
	Insgesamt · Total	840	602	950	103	92	133	—	—	—
	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Ferner Osten · Extrême-Orient	840	602	950	103	92	133	—	—	—
	darunter Indien · dont Indes	840	602	950	103	92	130	—	—	—
	Ozeanien · Océanie	0	0	0	—	—	—	—	—	—
	Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	20 190	20 866	28 550	730	586	763	1 241	962	1 280
	Insgesamt · Total général	27 000	25 683	35 024	731	586	764	1 916	1 471	1 949
Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer (b)										
EGKS	France	8	6	11	0	0	0	—	—	—
	Italien	0	0	1	1	1	1	—	—	—
	Niederland	3	2	4	1	0	1	—	1	1
CECA	UEBL · BLEU	2	1	2	1	1	1	3	2	2
	EGKS · CECA	13	10	17	2	2	2	3	2	3
	Großbritannien · Royaume-Uni	0	0	0	—	—	—	—	10	11
	Österreich · Autriche	271	198	270	1	0	1	—	—	0
	Sonstige dritte Länder · Autres pays tiers	2	2	3	4	3	5	—	0	1
	Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	273	200	273	5	4	5	—	10	12
	Insgesamt · Total général	286	211	290	7	5	7	3	12	15

(a) Importations des pays tiers et réceptions des autres pays de la Communauté  
Importazioni dai paesi terzi e arrivi dagli altri paesi della Comunità

(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté  
Esportazioni verso i paesi terzi e consegne agli altri paesi della Comunità

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft  
Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap

(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft  
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap

Importations et exportations de minéral de fer, de minéral de manganèse et des cendres de pyrites

Einfuhr und Ausfuhr von Eisenerz, Manganerz und Schwefelkiesabbränden

131

Importazioni ed esportazioni di minerale di ferro, di minerali di manganese e di ceneri di pirite

Invoer en uitvoer van Ijzererts, mangaanerts en pyriet-residu

FRANCE

1000t

Länder Pays Paesi Landen	Eisenerz Mineral de fer Ijzererts			Manganerz Mineral de manganese Mangaanerts			Schwefelkiesabbrände Cendres de pyrites Ceneri di pirite Pyriet-residu		
	1963	1964	1964	1963	1964	1964	1963	1964	1964
		I-IX			I-IX			I-IX	
Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer (a)									
EGKS	5	10	10	1	0	0	—	4	8
CECA	—	1	7	—	—	—	17	9	13
	266	149	197	0	0	0	—	—	—
	271	160	214	1	1	1	21	13	20
	773	390	606	115	60	106	6	13	19
	627	286	478	0	—	—	—	—	—
	2	5	6	0	0	0	—	—	—
	145	99	123	—	0	0	6	13	19
	—	—	—	2	2	2	—	—	—
	0	—	—	1	1	3	—	—	—
	0	—	—	0	—	—	—	—	—
	773	390	606	3	3	6	6	13	19
	628	291	484	0	0	0	—	—	—
	—	—	—	113	57	100	—	—	—
	—	—	—	113	57	100	—	—	—
	959	502	661	19	25	25	—	—	—
	4	—	25	—	—	—	—	—	—
	4	—	25	—	—	—	—	—	—
	956	502	635	19	25	25	—	—	—
	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	282	192	239	—	—	—	—	—	—
	674	308	394	19	25	25	—	—	—
	—	2	2	—	—	—	—	—	—
	1 438	1 593	2 079	562	496	636	—	—	—
	156	177	232	228	170	223	—	—	—
	434	714	996	—	—	—	—	—	—
	81	16	16	—	—	—	—	—	—
	751	666	815	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	120	128	183	—	—	—
	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	1	19	19	—	—	—	—	—	—
	16	0	0	200	189	220	—	—	—
	37	33	43	14	11	22	—	—	—
	4	4	4	—	4	4	—	—	—
	33	30	39	14	7	18	—	—	—
	33	30	39	14	6	18	—	—	—
	—	—	—	1	—	2	—	—	—
	3 207	2 518	3 388	711	591	790	6	13	19
	3 478	2 678	3 602	712	592	791	27	26	40
Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer (b)									
EGKS	6 863	4 781	6 410	0	0	0	235	163	198
CECA	0	0	0	1	1	1	—	—	—
	—	1	2	0	0	0	—	—	—
	14 077	11 458	15 448	0	0	0	57	32	46
	20 940	16 240	21 859	1	1	1	292	195	245
	264	180	231	—	—	—	52	34	47
	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	0	0	0	1	0	0	—	—	—
	264	181	231	1	0	0	52	34	47
	21 204	16 421	22 091	2	1	2	344	229	291

(a) Importations des pays tiers et réceptions des autres pays de la Communauté  
Importazioni dai paesi terzi e arrivi dagli altri paesi della Comunità

(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté  
Esportazioni verso i paesi terzi e consegne agli altri paesi della Comunità

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft  
Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap

(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft  
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap

1000 t

ITALIA

	Länder Pays Paesi Landen	Eisenerz Mineral de fer Minerale di ferro Ijzererts			Manganerz Mineral de manganèse Minerale di manganese Mangaanerts			Schwefelkiesabbrände Cendres de pyrites Ceneri di piriti Pyriet-residu		
		1963	1964	1964	1963	1964	1964	1963	1964	1964
			I-IX			I-IX			I-IX	
Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer (a)										
EGKS	Deutschland (BR)	0	0	0	1	0	1	0	—	—
	France	0	0	0	1	1	1	1	—	—
	Niederland	0	—	—	1	1	2	—	—	—
CECA	UEBL · BLEU	—	—	—	0	—	—	—	—	—
	EGKS · CECA	0	0	0	3	2	3	1	—	—
	Insgesamt · Total	597	305	314	25	9	10	0	3	6
Europa	West-europa	519	260	260	—	—	—	—	—	—
	Schweden · Suède	0	—	0	—	—	—	—	—	—
	Finn. - Norw. - Dän. / Finl. - Norv. - Dan.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Schweiz · Suisse	—	—	—	—	—	—	0	—	—
	Spanien · Espagne	37	45	54	—	—	—	—	—	—
	Griechenland · Grèce	9	—	—	—	—	—	—	—	—
	Türkei · Turquie	31	—	—	1	—	1	—	—	—
	Sonstige · Autres	—	0	0	0	0	0	—	—	3
	Zusammen · Total	597	305	314	1	0	1	0	3	3
	dar. EFTA · dont AELE	519	260	260	0	0	0	0	3	—
	Osteuropa	—	0	0	24	9	9	—	—	3
	Europa Orient. {	—	0	0	24	9	9	—	—	3
	Insgesamt · Total	—	0	0	—	—	—	—	—	—
	darunter UdSSR · dont URSS	—	0	0	—	—	—	—	—	—
	Insgesamt · Total	2 312	1 402	1 967	—	5	5	—	—	—
Amerika	Nordamerika · Amérique du Nord	69	31	31	—	—	—	—	—	—
	darunter Kanada · dont Canada	69	31	31	—	—	—	—	—	—
	Mittelamerika · Amérique Centrale	—	35	35	—	—	—	—	—	—
Amerique	Südamerika · Amérique du Sud	2 243	1 336	1 901	—	5	5	—	—	—
	Venezuela · Vénézuéla	651	477	764	—	—	—	—	—	—
	darunter	489	128	195	—	—	—	—	—	—
	dont	757	708	919	—	5	5	—	—	—
	Chile · Chili	346	23	23	—	—	—	—	—	—
	Insgesamt · Total	1 726	1 572	2 423	137	35	48	—	—	—
Afrika	Nordafrika · Afr. du Nord	846	—	1 015	8	—	6	—	—	—
	Ägypten · Egypte	—	—	—	60	10	21	—	—	—
	Mauritanien · Mauritanie	236	471	740	—	—	—	—	—	—
	darunter	0	0	0	—	—	—	—	—	—
	Sierra Leone	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Liberia · Libéria	555	410	644	—	1	1	—	—	—
	dont	—	—	—	2	—	—	—	—	—
	Gabun · Gabon	—	—	—	50	17	17	—	—	—
	Kongo (Leo) · Congo (Léo)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Portug. Gebiete · Terr. portug.	29	24	24	—	—	—	—	—	—
	Südafr. Union · Union Sud-Afr.	60	1	1	10	—	2	—	—	—
Asien	Insgesamt · Total	590	220	335	3	4	5	0	—	—
Asie	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	—	—	—	1	1	2	—	—	—
	Ferner Osten · Extrême-Orient	590	220	335	2	3	3	0	—	—
	darunter Indien · dont Indes	582	185	300	0	—	—	—	—	—
Ozeanien · Océanie		0	—	—	—	—	—	0	—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		5 226	3 499	5 038	164	53	68	0	3	6
Insgesamt · Total général		5 226	3 500	5 039	167	55	71	1	3	6
Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer (b)										
EGKS	Deutschland (BR)	0	0	0	1	0	1	45	33	42
	France	—	1	6	—	—	0	13	8	13
CECA	Niederland	—	—	—	—	0	0	115	38	38
	UEBL · BLEU	—	—	—	0	0	0	81	57	57
	EGKS · CECA	0	1	6	1	0	1	254	137	150
Großbritannien · Royaume-Uni		—	—	—	0	—	0	46	133	165
Österreich · Autriche		—	—	—	—	—	—	352	255	350
Sonstige dritte Länder · Autres pays tiers		0	0	0	0	—	0	3	2	2
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		0	0	0	0	—	0	402	390	517
Insgesamt · Total général		0	2	7	1	0	1	656	527	667

(a) Importations des pays tiers et réceptions des autres pays de la Communauté  
Importazioni dai paesi terzi e arrivi dagli altri paesi della Comunità

(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté  
Esportazioni verso i paesi terzi e consegne agli altri paesi della Comunità

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft  
Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap

(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft  
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap



NEDERLAND

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Eisenerz Mineral de fer Minerale di ferro Ijzererts			Manganerz Mineral de manganèse Minerale di manganese Manganerts			Schwefelkiesabbrände Cendres de pyrites Ceneri di piriti Pyriet-residu		
	1963	1964	1964	1963	1964	1964	1963	1964	1964
		I-X			I-X			I-X	
Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer (a)									
EGKS	2	2	3	1	1	1	—	6	6
CECA	—	0	0	—	—	—	0	—	3
	3	—	1	1	0	0	12	4	4
	6	2	5	2	1	1	12	10	13
Europa	Insgesamt · Total	866	716	936	3	4	5	2	—
	West-europa	674	514	697	1	0	0	—	—
	Schweden · Suède	4	5	6	—	1	1	—	—
	Finn. - Norw. - Dän. / Finl. - Norv. - Dan.	—	—	—	—	—	—	—	—
	Schweiz · Suisse	—	—	—	—	—	—	—	—
	Spanien · Espagne	187	197	233	—	—	—	2	—
	Griechenland · Grèce	—	—	—	0	0	0	—	—
	Türkei · Turquie	—	—	—	—	—	—	—	—
	Sonstige · Autres	—	—	—	0	1	3	—	—
	Zusammen · Total	866	716	936	1	2	2	2	—
Europe de l'Ouest	679	519	703	1	2	2	3	—	
Osteuropa	—	—	—	2	2	3	—	—	
Europe Orient.	—	—	—	2	2	3	—	—	
darunter UdSSR · dont URSS	—	—	—	—	—	—	—	—	
Amerika	79	193	330	0	0	0	—	—	
Amérique	Nordamerika · Amérique du Nord	59	29	91	—	0	—	—	—
	darunter Kanada · dont Canada	59	29	91	—	—	—	—	—
	Mittelamerika · Amérique Centrale	—	0	0	—	—	—	—	—
	Südamerika · Amérique du Sud	20	164	239	0	—	0	—	—
	darunter	—	34	35	—	—	—	—	—
dont	20	130	204	—	—	—	—	—	
Venezuela · Vénézuéla	—	—	—	0	—	0	—	—	
Peru · Pérou	—	—	—	—	—	—	—	—	
Brasilien · Brésil	20	130	204	—	—	—	—	—	
Chile · Chili	—	—	—	0	—	0	—	—	
Afrika	1 528	1 299	1 735	7	5	7	—	—	
Afrique	Insgesamt · Total	—	15	15	2	2	2	—	—
	Nordafrika · Afr. du Nord	13	11	11	0	—	—	—	—
	Ägypten · Egypte	—	128	172	—	—	—	—	—
	Mauritanien · Mauritanie	811	634	787	—	—	—	—	—
	Sierra Leone	684	510	749	—	—	—	—	—
	Liberia · Libéria	—	—	—	—	—	—	—	—
	Gabun · Gabon	—	—	—	—	—	—	—	—
dont	—	—	—	0	1	0	—	—	
Kongo (Leo) · Congo (Léo)	—	—	—	—	—	—	—	—	
Portug. Gablete · Terr. portug.	—	—	—	0	1	1	—	—	
Südafr. Union · Union Sud-Afr.	2	1	2	2	0	1	—	—	
Asien	60	—	43	1	2	3	—	—	
Asia	Insgesamt · Total	—	—	—	—	—	—	—	—
	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	60	—	43	1	2	3	—	—
	Ferner Osten · Extrême-Orient	60	—	43	1	2	3	—	—
darunter Indien · dont Indes	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ozeanien · Océanie	—	—	—	—	—	—	—	—	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	2 534	2 208	3 044	11	11	16	2	—	
Insgesamt · Total général	2 539	2 210	3 048	13	12	17	14	10	
Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer (b)									
EGKS	6	3	3	1	1	1	34	162	218
CECA	—	—	—	0	0	1	—	—	—
	—	0	0	1	1	2	2	2	3
	6	3	3	4	3	4	36	164	221
Großbritannien · Royaume-Uni	0	0	0	—	—	—	80	27	27
Österreich · Autriche	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige dritte Länder · Autres pays tiers	0	0	0	3	3	4	4	—	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	0	0	0	3	3	4	85	27	
Insgesamt · Total général	7	3	3	7	6	9	120	192	

(a) Importations des pays tiers et réceptions des autres pays de la Communauté  
Importazioni dai paesi terzi e arrivi dagli altri paesi della Comunità

(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté  
Esportazioni verso i paesi terzi e consegne agli altri paesi della Comunità

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft  
Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap

(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft  
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap

Importations et exportations de minerai de fer,  
de minerai de manganèse et des cendres de py-  
rites

Importazioni ed esportazioni di minerale di ferro, di  
minerale di manganese e di ceneri di piriti

Einfuhr und Ausfuhr von Eisenerz, Manganerz  
und Schwefelkiesabbränden

Invoer en uitvoer van Ijzererts, mangaanerts en py-  
riet-residu

1000 t

UEBL · BLEU

	Länder Pays Paesi Landen	Eisenerz Minerale di ferro Ijzererts			Manganerz Minerale di manganese Mangaanerts			Schwefelkiesabbrände Ceneri di piriti Pyriet-residu		
		1963	1964	1964	1963	1964	1964	1963	1964	1964
			I-X			I-X			I-X	
Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer (a)										
EGKS	Deutschland (BR)	12	15	33	1	1	1	1	—	—
	France	14 302	11 297	15 187	0	0	0	10	50	65
	Italia	—	—	—	0	—	—	1	—	—
CECA	Niederland	6	3	4	2	0	0	4	3	4
	EGKS · CECA	14 320	11 315	15 223	3	1	1	17	53	69
	Insgesamt · Total	4 984	4 402	5 844	41	0	1	28	33	42
	Schweden · Suède	4 902	4 323	5 742	8	—	—	—	—	—
	Finn. - Norw. - Dän. / Finl. - Norv. - Dan.	53	74	97	1	—	1	—	—	—
West- europa	Schweiz · Suisse	0	—	—	—	—	—	—	—	—
	Spanien · Espagne	—	—	—	—	—	—	28	33	42
Europa	Griechenland · Grèce	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Türkei · Turquie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
de	Sonstige · Autres	29	5	5	0	0	0	—	0	0
l'Ouest	Zusammen · Total	4 984	4 402	5 844	9	0	1	28	33	42
	dar. EFTA · dont AELE	4 984	4 374	5 812	9	0	1	—	0	0
	Osteuropa	—	—	—	31	—	—	—	—	—
	Europe Orient. { Insgesamt · Total darunter UdSSR · dont URSS	—	—	—	31	—	—	—	—	—
	Insgesamt · Total	249	603	811	—	12	3	0	—	—
	Nordamerika · Amérique du Nord	159	115	197	—	—	—	0	—	—
Amerika	darunter Kanada · dont Canada	159	115	197	—	—	—	—	—	—
	Mittelamerika · Amérique Centrale	—	—	—	—	9	—	—	—	—
Amerique	Südamerika · Amérique du Sud	90	488	614	—	2	3	—	—	—
	darunter { Venezuela · Vénézuéla Peru · Pérou Brasilien · Brésil Chile · Chili	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Insgesamt · Total	168	714	954	177	142	212	—	—	5
	Nordafrika · Afr. du Nord	4	8	24	0	0	0	—	—	—
Afrika	Ägypten · Egypte	—	—	—	20	40	45	—	—	5
	Mauritanien · Mauritanie	31	106	106	—	—	—	—	—	—
darunter	Sierra Leone	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Afrique	Liberia · Libéria	112	589	783	—	—	—	—	—	—
	Gabun · Gabon	—	—	—	—	—	0	—	—	—
	Kongo (Leo) · Congo (Léo)	—	—	—	32	55	75	—	—	—
	Portug. Gebiete · Terr. portug.	4	0	1	2	2	3	—	—	—
	Südafr. Union · Union Sud-Afr.	2	—	—	124	38	68	—	—	—
	Insgesamt · Total	—	47	65	2	36	54	—	—	—
Asien	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Asie	Ferner Osten · Extrême-Orient	—	47	65	2	36	54	—	—	—
	darunter Indien · dont Indes	—	46	64	2	36	54	—	—	—
Ozeanien · Océanie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	—	5 400	5 766	7 675	220	190	270	28	33	46
Insgesamt · Total général	—	19 720	17 080	22 897	223	191	271	44	85	115
Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer (b)										
EGKS	Deutschland (BR)	2	18	18	0	—	—	198	132	181
	France	270	156	207	2	1	1	3	—	0
	Italia	—	—	—	0	—	—	—	—	—
CECA	Niederland	3	—	0	0	0	0	13	5	5
	EGKS · CECA	275	174	225	2	1	1	214	137	186
Großbritannien · Royaume-Uni	—	—	—	—	0	1	1	—	2	2
Österreich · Autriche	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige dritte Länder · Autres pays tiers	1	0	0	0	—	—	—	—	—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	1	0	0	0	1	1	—	2	2	2
Insgesamt · Total général	—	275	174	226	2	2	2	214	138	188

(a) Importations des pays tiers et réceptions des autres pays de la Communauté  
Importazioni dai paesi terzi e arrivi dagli altri paesi della Comunità

(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté  
Esportazioni verso i paesi terzi e consegne agli altri paesi della Comunità

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft  
Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap

(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft  
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap

**Teil IV: Verschiedenes**

**IV<sup>a</sup> Partie: Statistiques diverses**

**IV<sup>a</sup> Parte: Statistische varie**

**IV<sup>a</sup> Deel: Diverse statistieken**

**Umlage  
Prelevio**

**Prélèvement  
Heffing**

Évolution du taux de prélèvement sur la valeur des productions CECA en % et en unités de compte A.M.E. par t.m. de produits (a)

Evoluzione del tasso di prelievo sul valore delle produzioni CECA in % e in unità di conto A.M.E. per tonnellata di prodotti (a)

Entwicklung des Umlagesatzes auf den Wert der unter den Vertrag über die EGKS fallenden Erzeugnisse in % und EWA-Rechnungseinheiten je t Erzeugnisse (a)

Verloop van de heffing op de waarde van de onder het EGKS-Verdrag vallende producten, in % en in E.M.O.-rekeneenheden per ton (a)

% — RE/UC

Zeit Période Periodo Tijdvak (b)	Satz % Taux en % Tasso in % Percentage	Nettoumlage je t · Prélèvement net à la tonne · Prelievo netto per t · Netto-heffing per ton					
		Braunkohlenbriketts und Braunkohlen schwelkoks Briquettes et semicokes de lignite Mattonelle e semicoke di lignite Bruinkoolbriketten en halfcokes van bruinkool	Steinkohle Houille Carbon fossile Steenkool	Roheisen Fonte Ghisa Ruwlizzer (c)	Thomas- Stahlrohblöcke Lingots Thomas Lingotti Thomas Thomasblokken	Sonstige Stahlblöcke Autres lingots Altri lingotti Andere blokken	Walzstahlfertig- und weiterverarb. Walzstahl- fertigzeugnisse Produits finis et finals Prodotti finiti e finali Walsrij-producten en verder bewerkte producten
		1	2	3	4	5	6
1953 I	0,3	0,0141	0,0372	0,1422	0,1398	0,1884	0,0735
III	0,5	0,0235	0,0620	0,2370	0,2330	0,3140	0,1225
V	0,7	0,0329	0,0868	0,3318	0,3262	0,4396	0,1715
VII	0,9	0,0423	0,1116	0,4266	0,4194	0,5652	0,2205
1955 VII	0,7	0,0329	0,0868	0,3318	0,3262	0,4396	0,1715
1956 I	0,45	0,0212	0,0558	0,2133	0,2097	0,2826	0,1103
1957 VII	0,35	0,0220	0,0448	0,1870	0,1738	0,2925	0,1003
IX	0,35	0,0220	0,0448	0,1870	0,1738	0,2925	0,1003
1959 I	0,35	0,0220	0,0448	0,1870	0,1738	0,2925	0,1003
VII	0,35	0,0277	0,0448	0,1870	0,1738	0,2925	0,1003
1960 I	0,35	0,0277	0,0448	0,1870	0,1738	0,2925	0,1003
II	0,35	0,0277	0,0448	0,1870	0,1738	0,2925	0,1003
1961 VII	0,30	0,0237	0,0384	0,1603	0,1490	0,2507	0,0860
1962 VII	0,20	0,0158	0,0256	0,1068	0,0993	0,1672	0,0573
1964 VII	0,20	0,0180	0,0256	0,1068	0,0993	0,1672	0,0573
1965 VII	0,25	0,0225	0,0360	0,1071	0,1337	0,2117	0,0717

(a) Le taux en % de la valeur moyenne de la production est commun à tous les produits de la CECA — Son équivalence en unités de compte A.M.E. est fixée d'après la valeur moyenne à la t pour chacun des grands groupes de produits CECA — elle peut varier lors des rajustements effectués sur les valeurs moyennes, mais elle est commune pour chaque produit pour tous les pays (le prélèvement à la t subit en outre des déductions tenant compte des consommations de produits déjà taxés). L'équivalence en monnaie nationale (voir tableau suivant) dépend en outre des fluctuations du taux de change officiel qui, légalement, définit la valeur des différentes monnaies en unités A.M.E. (1 unité A.M.E. vaut actuellement: 4 DM, 50,— frs b. ou lux., 4,937 Ffr., 625 Lit, 3,62 Fl)

Il tasso in % del valore medio della produzione è comune a tutti i prodotti CECA. La sua equivalenza in unità di conto A.M.E. è fissata sulla base del valore medio per tonnellata per ciascuno dei grandi gruppi di prodotti CECA. Essa può variare a seguito dei ragguistamenti effettuati sui valori medi, ma essa è comune per ogni prodotto per tutti i paesi (il prelievo per t subisce inoltre deduzioni che tengono conto del consumo di prodotti già tassati). L'equivalenza in valuta nazionale (cfr. tabella seguente) dipende inoltre dalle fluttuazioni del tasso di cambio ufficiale che fissa legalmente il valore delle varie valute in unità A.M.E. (1 unità A.M.E. equivale attualmente a 4 DM, 50,— fr. b. o luss., 4,937 Ffr., 625 Lit, 3,62 Fl.)

(b) Date des changements de taux ou des valeurs moyennes  
Data in cui sono stati modificati i tassi o i valori medi

(c) Non destinés à la fabrication de l'acier  
Non destinata alla fabbricazione dell'acciaio

(a) Der Satz des mittleren Wertes der Produktion in % ist bei sämtlichen EGKS-Erzeugnissen gleich. Der entsprechende Wert in EWA-Rechnungseinheiten wird nach dem mittleren Wert je t für jede der großen EGKS-Erzeugnisgruppen festgesetzt — er kann sich bei Berichtigungen der mittleren Werte ändern, ist jedoch bei jedem Ergebnis für alle Länder gleich (die Umlage je t unterliegt außerdem gewissen Abzügen, wenn Erzeugnisse verbraucht werden, für die bereits Umlage gezahlt wurden). Der Wert in Landeswährung (siehe folgende Tabelle) hängt außerdem von den Schwankungen des amtlichen Wechselkurses ab, der den Wert der verschiedenen Währungen in EWA-Rechnungseinheiten, bestimmt (1 EWA-Einheit ist gegenwärtig gleich 4 DM, 50,— bfrs oder lfrs, 4,937 Ffr, 625 Lit, 3,62 Fl.)

Het percentage van de gemiddelde waarde van de productie is voor alle producten van de E.G.K.S. gelijk. — Het equivalent in E.M.O.-rekeneenheden wordt voor elke groep EGKS-producten volgens de gemiddelde waarde per ton vastgesteld — deze kan enigszins afwijken wanneer er herzieningen worden aangebracht in de gemiddelde waarden, doch blijft gelijk voor elk produkt voor alle landen (op de heffing per t worden bovendien bepaalde kortingen toegepast indien producten worden verbruikt welke reeds zijn belast). Het equivalent in nationale valuta (zie volgende tabel) hangt bovendien af van de schommelingen van de officiële wisselkoers welke wettelijk de waarde van de verschillende valuta in E.M.O.-rekeneenheden bepaalt (1 E.M.O.-rekeneenheid is momenteel gelijk aan: DM 4,—, frs. b. of lux. 50,—, Ffr. 4,937, Lit 625, Fl 3,62)

(b) Zeitpunkt der Veränderung des Satzes oder der mittleren Werte  
Datum van de wijzigingen in het heffingspercentage of de gemiddelde waarden

(c) Nicht für die Stahlherstellung bestimmt  
Niet bestemd voor de staalfabricage

**Évolution en monnaie nationale des taux du prélèvement à la tonne sur la production des produits sidérurgiques (Chiffres arrondis à la 3<sup>e</sup> décimale)**

*Evoluzione in valuta nazionale dei tassi di prelievo per tonnellata sulla produzione dei prodotti siderurgici (Cifre arrotondate alla terza decimale)*

**Entwicklung der Umlagesätze je t auf die Erzeugung der Eisen- und Stahlerzeugnisse in Landeswährung (auf die 3. Dezimalstelle abgerundete Zahlen)**

*Verloop van de heffing per ton op de produktie van ijzer- en staalprodukten, in nationale valuta (Cijfers afgerond op de derde decimaal)*

136

Zeit Periode Periodo Tijdvak (d)	Deutsch-land (BR) (DM) (a)	France (Ffr) (a)	Italia (Lit)	Nederland (Fl)	UEBL (Fb ou Fibg)	Deutsch-land (BR) (DM) (a)	France (Ffr) (a)	Italia (Lit)	Nederland (Fl)	UEBL (Fb ou Fibg)
	A) Rohelsen (b) · Fonte brute (b) A) Ghisa grezza (b) · Ruwlijzer (b)					C) Andere Blöcke · Autres lingots C) Altri lingotti · Andere blokken				
1953 I	0,597	49,770	88,875	0,540	7,110	0,791	65,940	117,750	0,716	9,420
III	0,995	82,950	148,125	0,901	11,850	1,319	109,900	196,250	1,193	15,700
V	1,394	116,130	207,375	1,261	16,590	1,846	153,860	274,750	1,670	21,980
VII	1,792	149,310	266,625	1,621	21,330	2,374	197,820	353,250	2,148	28,260
1955 VII	1,394	116,130	207,375	1,261	16,590	1,846	153,860	274,750	1,670	21,980
1956 I	0,896	74,655	133,313	0,811	10,665	1,187	98,910	176,625	1,074	14,130
1957 VII	0,785	65,450	116,875	0,711	9,350	1,229	102,375	182,813	1,112	14,625
IX	0,785	78,450	116,875	0,711	9,350	1,229	122,850	182,813	1,112	14,625
1959 I	0,785	92,323	116,875	0,711	9,350	1,229	144,409	182,813	1,112	14,625
VII	0,785	92,323	116,875	0,711	9,350	1,229	144,409	182,813	1,112	14,625
1960 I	0,785	0,923	116,875	0,711	9,350	1,229	1,444	182,813	1,112	14,625
1961 III	0,748	0,923	116,875	0,677	9,350	1,170	1,444	182,813	1,059	14,625
VII	0,641	0,791	100,188	0,580	8,015	1,003	1,238	156,688	0,908	12,535
1962 VII	0,427	0,527	66,750	0,387	5,340	0,669	0,825	104,500	0,605	8,360
1965 VII	0,4284	0,52876	66,9375	0,38770	5,3550	0,8468	1,04518	132,3125	0,76635	10,5850
	B) Thomasblöcke · Lingots Thomas B) Lingotti Thomas · Thomasblokken					D) Fertigerzeugnisse (c) · Produits finis (c) D) Prodotti finiti (c) · Walslerijprodukten (c)				
1953 I	0,587	48,930	87,375	0,531	6,990	0,309	25,725	45,938	0,279	3,675
III	0,979	81,550	145,625	0,885	11,650	0,515	42,875	76,563	0,466	6,125
V	1,370	114,170	203,875	1,240	16,310	0,720	60,025	107,188	0,652	8,575
VII	1,761	146,790	262,125	1,594	20,970	0,926	77,175	137,813	0,838	11,025
1955 VII	1,370	114,170	203,875	1,240	16,310	0,720	60,025	107,188	0,652	8,575
1956 I	0,881	73,395	133,063	0,797	10,485	0,463	38,588	68,906	0,419	5,513
1957 VII	0,730	60,830	108,625	0,660	8,690	0,421	35,105	62,688	0,381	5,015
IX	0,730	72,996	108,625	0,660	8,690	0,421	42,126	62,688	0,381	5,015
1959 I	0,730	85,806	108,625	0,660	8,690	0,421	49,519	62,688	0,381	5,015
VII	0,730	85,806	108,625	0,660	8,690	0,421	49,519	62,688	0,381	5,015
1960 I	0,730	0,858	108,625	0,660	8,690	0,421	0,495	62,688	0,381	5,015
1961 II	0,695	0,858	108,625	0,629	8,690	0,401	0,495	62,688	0,363	5,015
VII	0,596	0,736	93,125	0,539	7,450	0,344	0,425	53,750	0,311	4,300
1962 VII	0,397	0,490	62,063	0,359	4,965	0,229	0,283	35,813	0,207	2,865
1965 VII	0,5348	0,66608	83,5625	0,48399	6,6850	0,2868	0,35399	44,8125	0,25955	3,5850

(a) Sarre comprise avec la France jusqu'au juin 1959, ensuite avec l'Allemagne

Le cifre relative alla Sarre sono comprese in quelle della Francia fino al giugno 1959 data a decorrere dalla quale sono comprese in quelle della Germania

(b) Non destiné à la fabrication de l'acier  
Non destinata alla fabbricazione dell'acciaio

(c) Ou éventuellement produits finals  
O eventualmente prodotti finali

(d) Date des changements de taux  
Data in cui sono stati modificati i tassi

(a) Saarland bis Juni 1959 unter Frankreich, anschließend unter Deutschland erfaßt

Saarland bij Frankrijk inbegrepen tot en met juni 1959 vervolgens bij Duitsland

(b) Nicht für die Stahlherstellung bestimmt  
Niet bestemd voor de staalfabricage

(c) Oder gegebenenfalls Enderzeugnisse  
Of eventueel eindprodukten

(d) Zeitpunkt der Änderung des Umlagesatzes  
Datum van wijziging van het heffingspercentage

Évolution des déclarations relatives au prélèvement, en valeur (V) par produits et contributions relatives en % de chaque produit

Evoluzione delle dichiarazioni relative al prelievo, in valore (V) per prodotti e in % per prodotto

Entwicklung der Umlagemeldungen in Werten (V) nach Erzeugnissen sowie Anteil der einzelnen Erzeugnisse in %

Verloop van de aangiften met betrekking tot de hefving, per produkt, in waarde (V) en aandeel in % van elk produkt

Mio RE/UC — %

DEUTSCHLAND (BR) · FRANCE

Rechnungs- Jahr Exercice financier Esercizi finanziari Boekjaar	Kohlenbergbau		Eisen- und Stahlindustrie · Industrie sidérurgique · Industria siderurgica · Ijzer- en staalindustrie								Insgesamt			
	Industrie charbonnière		Roh Eisen	Thomas- Stahlrohblöcke	Sonstige Stahlrohblöcke	Walzstahlfertig- und weiterverarb. Walz- stahlfertigerzeugnisse	Zusammen		Total général					
	Industria mineraria di carbone		Fonte	Lingots Thomas	Autres lingots	Produits finis et finals	Total		Total generale					
	Kolenmijnen		Ghisa	Lingotti Thomas	Altri lingotti	Prodotti finiti e finali	Totale		Totaal generaal					
	V	%	V	%	V	%	V	%	V	%	V	%	V	%
Deutschland (BR)														
1952/1953	4,06	54,6	0,18	2,4	0,98	13,2	1,49	20,1	0,72	9,7	3,37	45,4	7,43	100,0
1953/1954	15,11	56,0	0,68	2,5	3,27	12,1	5,37	19,9	2,54	9,5	11,86	44,0	26,97	100,0
1954/1955	15,68	50,7	0,84	2,7	4,35	14,1	6,76	21,8	3,30	10,7	15,25	49,3	30,93	100,0
1955/1956	10,22	48,4	0,58	2,7	3,22	15,3	4,67	22,1	2,42	11,5	10,89	51,6	21,11	100,0
1956/1957	8,03	47,0	0,46	2,7	2,63	15,4	3,96	23,2	2,00	11,7	9,05	53,0	17,08	100,0
1957/1958	6,14	41,2	0,37	2,5	2,18	14,6	4,34	29,1	1,88	12,6	8,77	58,8	14,91	100,0
1958/1959	5,73	41,4	0,30	2,2	2,10	15,2	3,98	28,8	1,72	12,4	8,10	58,6	13,83	100,0
1959/1960	6,35	38,6	0,35	2,1	2,54	15,5	5,04	30,7	2,15	13,1	10,08	61,4	16,43	100,0
1960/1961	6,42	37,3	0,40	2,3	2,63	15,3	5,51	32,0	2,26	13,1	10,80	62,7	17,22	100,0
1961/1962	5,28	37,9	0,37	2,6	2,15	15,5	4,32	31,0	1,81	13,0	8,64	62,1	13,22	100,0
1962/1963	3,54	38,1	0,21	2,3	1,25	13,5	3,09	33,3	1,19	12,8	5,75	61,9	9,29	100,0
1963/1964	3,49	35,7	0,20	2,0	1,24	12,6	3,56	36,3	1,30	13,3	6,30	64,3	9,79	100,0
1963 1	0,93	39,8	0,06	2,4	0,30	13,1	0,76	32,4	0,29	12,4	1,41	60,2	2,34	100,0
2	0,86	38,5	0,05	2,3	0,30	13,3	0,75	33,4	0,28	12,6	1,38	61,5	2,25	100,0
3	0,87	37,5	0,05	2,0	0,33	14,3	0,77	33,1	0,31	13,2	1,45	62,5	2,32	100,0
4	0,92	38,2	0,05	2,1	0,30	12,5	0,83	34,4	0,31	12,8	1,49	61,8	2,41	100,0
1964 1	0,87	34,6	0,05	2,2	0,30	11,8	0,96	38,1	0,34	13,4	1,66	65,4	2,53	100,0
2	0,83	32,8	0,05	1,9	0,31	12,1	1,00	39,4	0,35	13,8	1,70	67,2	2,53	100,0
3	0,86	32,2	0,05	1,7	0,32	11,9	1,08	40,5	0,36	13,7	1,81	67,8	2,66	100,0
4	0,92	34,2	0,05	2,1	0,29	11,0	1,05	39,2	0,36	13,6	1,76	65,8	2,68	100,0
France														
1952/1953	1,46	42,7	0,13	3,8	0,78	22,8	0,61	17,8	0,44	12,9	1,96	57,3	3,42	100,0
1953/1954	5,16	44,9	0,40	3,5	2,35	20,4	2,15	18,7	1,44	12,5	6,34	55,1	11,50	100,0
1954/1955	5,44	41,1	0,43	3,2	3,06	23,1	2,49	18,8	1,83	13,8	7,81	58,9	13,25	100,0
1955/1956	3,43	38,8	0,31	3,5	2,08	23,5	1,74	19,8	1,27	14,4	5,40	61,2	8,83	100,0
1956/1957	2,73	37,8	0,25	3,5	1,70	23,5	1,48	20,5	1,07	14,7	4,50	62,2	7,23	100,0
1957/1958	2,21	33,3	0,22	3,3	1,52	22,9	1,65	24,8	1,04	15,7	4,43	66,7	6,64	100,0
1958/1959	2,20	33,7	0,18	2,8	1,53	23,4	1,59	24,3	1,03	15,8	4,33	66,3	6,53	100,0
1959/1960	2,31	30,4	0,19	2,5	1,88	24,7	1,92	25,2	1,31	17,2	5,30	69,6	7,61	100,0
1960/1961	2,07	27,8	0,20	2,7	1,87	25,1	1,97	26,5	1,33	17,9	5,37	72,2	7,44	100,0
1961/1962	1,75	28,3	0,17	2,8	1,54	24,9	1,61	26,1	1,11	17,9	4,43	71,7	6,18	100,0
1962/1963	1,06	26,1	0,11	2,8	1,00	24,6	1,17	28,6	0,73	18,0	3,02	73,9	4,08	100,0
1963/1964	1,19	26,7	0,12	2,6	1,00	22,5	1,36	30,7	0,78	17,6	3,26	73,4	4,45	100,0
1963 1	0,20	21,7	0,03	2,9	0,25	26,0	0,29	29,9	0,19	19,5	0,75	78,3	0,96	100,0
2	0,28	26,2	0,03	2,7	0,25	23,5	0,32	29,9	0,19	17,7	0,79	73,8	1,07	100,0
3	0,27	27,7	0,02	2,4	0,22	23,0	0,29	30,1	0,16	16,9	0,70	72,3	0,96	100,0
4	0,31	27,4	0,03	3,0	0,25	22,4	0,33	29,5	0,20	17,7	0,81	72,6	1,12	100,0
1964 1	0,32	27,3	0,03	2,6	0,26	22,1	0,35	30,4	0,21	17,6	0,85	72,7	1,17	100,0
2	0,29	24,5	0,03	2,4	0,27	22,6	0,39	32,6	0,21	18,0	0,90	75,5	1,19	100,0
3	0,25	24,4	0,02	2,3	0,24	23,7	0,33	32,1	0,18	17,5	0,77	75,6	1,02	100,0
4	0,32	25,4	0,03	2,6	0,28	22,7	0,40	31,8	0,22	17,5	0,93	74,6	1,25	100,0

(a) Non destinés à la fabrication de l'acier  
Non destinata alla fabbricazione dell'acciaio

(a) Nicht zur Stahlherstellung bestimmt  
Niet bestemd voor de staalfabricage

Évolution des déclarations relatives au prélèvement, en valeur (V) par produits et contributions relatives en % de chaque produit

Evoluzione delle dichiarazioni relative al prelievo, in valore (V) per prodotti e in % per prodotto

Entwicklung der Umlagemeldungen in Werten (V) nach Erzeugnissen sowie Anteil der einzelnen Erzeugnisse in %

Verloop van de aangiften met betrekking tot de heffing, per produkt, in waarde (V) en aandeel in % van elk produkt

138

ITALIA · NEDERLAND

Mio RE/UC — %

Rechnungs- jahr Exercice financier Esercizi finanziari Boekjaar	Kohlenbergbau Industria charbonnière Industria mineraria di carbone Kolenmijnen		Eisen- und Stahlindustrie · Industrie sidérurgique · Industria siderurgica · Ijzer- en staalindustrie										Insgesamt Total général Totale generale Totaal algemeen	
			Roheisen Fonte Ghisa Ruwijsjer (a)		Thomas- Stahlrohblöcke Lingots Thomas Lingotti Thomas Thomasblokken		Sonstige Stahlrohblöcke Autres lingots Altri lingotti Andere blokken		Walzstahlfertig- und weiterverarb. Walz- stahlfertigerzeugnisse Produits finis et finals Prodotti finiti e finali Walserij-produkten en verder bewerkte produkten		Zusammen Total Totale Totaal			
			V	%	V	%	V	%	V	%	V	%		

Italia

1952/1953	0,03	4,7	0,01	1,6	0,02	3,1	0,46	71,9	0,12	18,7	0,61	95,3	0,64	100,0
1953/1954	0,10	3,6	0,05	1,8	0,14	5,0	1,95	70,1	0,54	19,5	2,68	96,4	2,78	100,0
1954/1955	0,10	2,8	0,07	2,0	0,15	4,3	2,46	70,1	0,73	20,8	3,41	97,2	3,51	100,0
1955/1956	0,07	2,7	0,06	2,3	0,09	3,5	1,85	71,2	0,53	20,3	2,53	97,3	2,60	100,0
1956/1957	0,05	2,2	0,04	1,7	0,07	3,0	1,67	72,3	0,48	20,8	2,26	97,8	2,31	100,0
1957/1958	0,03	1,2	0,04	1,7	0,06	2,5	1,83	76,3	0,44	18,3	2,37	98,8	2,40	100,0
1958/1959	0,03	1,3	0,05	2,2	0,06	2,6	1,69	74,5	0,44	19,4	2,24	98,7	2,27	100,0
1959/1960	0,03	1,1	0,03	1,1	0,07	2,4	2,14	75,1	0,58	20,3	2,82	98,9	2,85	100,0
1960/1961	0,03	0,9	0,03	0,9	0,09	2,8	2,37	74,6	0,66	20,8	3,15	99,1	3,18	100,0
1961/1962	0,02	0,8	0,04	1,3	0,09	3,1	2,21	74,4	0,61	20,4	2,95	99,2	2,97	100,0
1962/1963	0,01	0,7	0,02	1,0	0,07	3,2	1,56	74,5	0,43	20,6	2,08	99,3	2,10	100,0
1963/1964	0,01	0,6	0,03	1,4	0,06	3,1	1,52	73,9	0,43	21,0	2,04	99,4	2,06	100,0
1963 1	0,00	0,6	0,01	1,0	0,01	3,2	0,39	74,0	0,11	21,2	0,52	99,4	0,74	100,0
2	0,00	0,6	0,01	1,1	0,02	3,0	0,41	74,6	0,11	20,8	0,55	99,4	0,54	100,0
3	0,00	0,7	0,01	1,4	0,02	3,1	0,38	74,2	0,11	20,7	0,51	99,4	0,51	100,0
4	0,00	0,6	0,01	1,3	0,02	3,1	0,39	74,1	0,11	20,9	0,52	99,4	0,53	100,0
1964 1	0,00	0,5	0,01	1,2	0,02	3,1	0,39	75,0	0,10	20,2	0,52	99,5	0,52	100,0
2	0,00	0,6	0,01	1,6	0,02	3,2	0,35	72,5	0,11	22,2	0,49	99,4	0,49	100,0
3	0,00	0,6	0,01	1,1	0,01	2,3	0,36	74,5	0,10	21,6	0,48	99,4	0,48	100,0
4	0,00	0,4	0,01	0,9	0,00	0,4	0,45	77,4	0,12	20,8	0,58	99,6	0,58	100,0

Niederland

1952/1953	0,34	64,1	0,03	5,7	—	—	0,12	22,7	0,04	7,5	0,19	35,9	0,53	100,0
1953/1954	1,21	61,7	0,10	5,1	—	—	0,51	26,0	0,14	7,2	0,75	38,3	1,96	100,0
1954/1955	1,21	58,7	0,14	6,8	—	—	0,53	25,8	0,18	8,7	0,85	41,3	2,06	100,0
1955/1956	0,77	57,9	0,08	6,0	—	—	0,36	27,1	0,12	9,0	0,56	42,1	1,33	100,0
1956/1957	0,59	56,2	0,05	4,8	—	—	0,32	30,4	0,09	8,6	0,46	43,8	1,05	100,0
1957/1958	0,46	46,9	0,04	4,1	—	—	0,38	38,8	0,10	10,2	0,52	53,1	0,98	100,0
1958/1959	0,46	43,8	0,04	3,8	—	—	0,44	41,9	0,11	10,5	0,59	56,2	1,05	100,0
1959/1960	0,51	41,5	0,04	3,2	—	—	0,54	43,9	0,14	11,4	0,72	58,5	1,23	100,0
1960/1961	0,52	39,7	0,05	3,8	—	—	0,59	45,0	0,15	11,5	0,79	60,3	1,31	100,0
1961/1962	0,41	40,3	0,05	5,1	—	—	0,43	41,9	0,13	12,8	0,61	59,7	1,03	100,0
1962/1963	0,27	35,2	0,03	3,8	—	—	0,37	48,6	0,09	12,4	0,49	64,8	0,76	100,0
1963/1964	0,26	32,5	0,02	2,8	—	—	0,42	51,9	0,10	12,8	0,55	67,5	0,81	100,0
1963 1	0,07	36,8	0,00	2,5	—	—	0,09	47,7	0,02	13,0	0,12	63,2	0,19	100,0
2	0,07	33,4	0,00	2,1	—	—	0,10	51,4	0,03	13,1	0,13	66,6	0,20	100,0
3	0,07	34,0	0,01	3,6	—	—	0,10	49,8	0,02	12,6	0,13	66,0	0,19	100,0
4	0,07	33,2	0,00	2,4	—	—	0,10	51,9	0,02	12,6	0,13	66,8	0,20	100,0
1964 1	0,07	32,3	0,00	2,7	—	—	0,11	52,3	0,02	12,7	0,14	67,7	0,21	100,0
2	0,06	31,2	0,00	1,6	—	—	0,11	53,6	0,03	13,6	0,14	68,8	0,20	100,0
3	0,06	32,1	0,01	2,7	—	—	0,10	52,5	0,03	12,8	0,13	67,9	0,20	100,0
4	0,07	30,4	0,01	2,9	—	—	0,12	53,9	0,03	12,8	0,15	69,6	0,22	100,0

(a) Non destinés à la fabrication de l'acier  
Non destinati alla fabbricazione dell'acciaio

(a) Nicht zur Stahlerstellung bestimmt  
Niet bestemd voor de staalfabricage

Évolution des déclarations relatives au prélèvement, en valeur (V) par produits et contribution relatives en % de chaque produit

Evoluzione delle dichiarazioni relative al prelievo, in valore (V) per prodotti e in % per prodotto

Entwicklung der Umlagemeldungen in Werten (V) nach Erzeugnissen sowie Anteil der einzelnen Erzeugnisse in %

Verloop van de aangiften met betrekking tot de heffing, per produkt, in waarde (V) en aandeel in % van elk produkt

Mio RE/UC — %

BELGIQUE · LUXEMBOURG

Rechnungs- jahr Exercice financier Esercizi finanziari Boekjaar	Kohlenbergbau		Eisen- und Stahlindustrie · Industrie sidérurgique · Industria siderurgica · IJzer- en staalindustrie										Insgesamt	
	Industrie charbonnière		Roheisen		Thomas- Stahlrohblöcke		Sonstige Stahlrohblöcke		Walzstahlfertig- und weiterverarb. Walz- stahlfertigerzeugnisse		Zusammen		Total général	
	Industria mineraria di carbone		Fonte		Lingots Thomas		Autres lingots		Produits finis et finis Prodotti finiti e finiti		Total		Totale generale	
	Kolenmijnen		Ghisa		Lingotti Thomas		Altri lingotti		Walserij- produkten en verder bewerkte produkten		Totaal		Totaal geneeraal	
	V	%	V	%	V	%	V	%	V	%	V	%	V	%
Belgique · België														
1952/1953	0,84	51,2	0,01	0,6	0,47	28,7	0,11	6,7	0,21	12,8	0,80	48,8	1,64	100,0
1953/1954	2,90	51,8	0,04	0,7	1,62	28,9	0,32	5,7	0,72	12,9	2,70	48,2	5,60	100,0
1954/1955	2,88	46,4	0,06	1,0	1,98	31,9	0,40	6,5	0,88	14,2	3,32	53,6	6,20	100,0
1955/1956	1,91	44,6	0,03	0,7	1,38	32,2	0,32	7,5	0,64	15,0	2,37	55,4	4,28	100,0
1956/1957	1,41	42,0	0,03	0,9	1,11	33,0	0,29	8,6	0,52	15,5	1,35	58,0	3,36	100,0
1957/1958	1,03	39,6	0,02	0,8	0,88	33,8	0,26	10,0	0,41	15,8	1,57	60,4	2,60	100,0
1958/1959	0,81	33,9	0,02	0,8	0,91	38,1	0,22	9,2	0,43	18,0	1,58	66,1	2,39	100,0
1959/1960	0,88	32,6	0,02	0,7	1,03	38,1	0,28	10,4	0,49	18,2	1,82	67,4	2,70	100,0
1960/1961	0,92	34,1	0,02	0,7	1,01	37,4	0,28	10,4	0,47	17,4	1,78	65,9	2,70	100,0
1961/1962	0,72	30,4	0,02	0,8	0,94	39,9	0,23	9,7	0,45	19,2	1,64	69,6	2,36	100,0
1962/1963	0,48	30,6	0,01	0,6	0,64	40,6	0,13	8,2	0,31	20,1	1,09	69,4	1,57	100,0
1963/1964	0,48	28,0	0,01	0,6	0,68	39,9	0,19	11,3	0,35	20,4	1,23	72,0	1,71	100,0
1963 1	0,13	31,5	0,00	0,5	0,16	40,3	0,03	7,9	0,08	19,8	0,27	68,5	0,40	100,0
2	0,12	30,2	0,00	0,5	0,16	40,7	0,03	7,9	0,08	20,7	0,28	69,8	0,40	100,0
3	0,11	27,9	0,00	0,6	0,16	42,2	0,03	9,1	0,08	20,2	0,27	72,1	0,38	100,0
4	0,13	29,9	0,00	0,6	0,17	39,1	0,05	10,5	0,09	19,9	0,30	70,1	0,43	100,0
1964 1	0,13	27,9	0,00	0,6	0,17	39,0	0,05	12,0	0,09	20,5	0,32	72,1	0,45	100,0
2	0,12	26,3	0,00	0,5	0,18	39,5	0,06	13,1	0,09	20,6	0,33	73,7	0,45	100,0
3	0,10	24,8	0,00	0,6	0,18	42,2	0,05	12,4	0,08	20,1	0,31	75,2	0,42	100,0
4	0,12	25,6	0,00	0,6	0,19	38,4	0,07	15,0	0,10	20,4	0,36	74,4	0,48	100,0
Luxembourg														
1952/1953	—	—	—	—	0,32	71,1	0,01	2,2	0,12	26,7	0,45	100,0	0,45	100,0
1953/1954	—	—	—	—	1,05	70,5	0,02	1,3	0,42	28,2	1,49	100,0	1,49	100,0
1954/1955	—	—	—	—	1,27	69,8	0,03	1,6	0,52	28,6	1,82	100,0	1,82	100,0
1955/1956	—	—	—	—	0,88	69,8	0,03	2,4	0,35	27,8	1,26	100,0	1,26	100,0
1956/1957	—	—	—	—	0,72	69,9	0,02	1,9	0,29	28,2	1,03	100,0	1,03	100,0
1957/1958	—	—	—	—	0,58	68,2	0,02	2,4	0,25	29,4	0,85	100,0	0,85	100,0
1958/1959	—	—	—	—	0,59	67,8	0,02	2,3	0,26	29,9	0,87	100,0	0,87	100,0
1959/1960	—	—	—	—	0,67	68,3	0,02	2,1	0,29	29,6	0,98	100,0	0,98	100,0
1960/1961	—	—	—	—	0,70	68,0	0,02	1,9	0,31	30,1	1,03	100,0	1,03	100,0
1961/1962	—	—	—	—	0,59	67,6	0,02	2,3	0,26	30,1	0,87	100,0	0,87	100,0
1962/1963	—	—	—	—	0,38	65,9	0,03	4,4	0,17	29,7	0,58	100,0	0,58	100,0
1963/1964	—	—	—	—	0,40	64,3	0,04	6,3	0,18	29,4	0,63	100,0	0,63	100,0
1963 1	—	—	—	—	0,09	65,8	0,01	5,0	0,04	29,2	0,14	100,0	0,14	100,0
2	—	—	—	—	0,10	65,7	0,01	4,5	0,04	29,8	0,14	100,0	0,14	100,0
3	—	—	—	—	0,10	64,7	0,01	5,7	0,04	29,7	0,15	100,0	0,15	100,0
4	—	—	—	—	0,10	64,6	0,01	5,6	0,04	29,9	0,15	100,0	0,15	100,0
1964 1	—	—	—	—	0,10	63,8	0,01	6,9	0,04	29,3	0,15	100,0	0,15	100,0
2	—	—	—	—	0,11	64,2	0,01	6,9	0,05	28,9	0,17	100,0	0,17	100,0
3	—	—	—	—	0,11	62,2	0,02	9,0	0,05	28,8	0,17	100,0	0,17	100,0
4	—	—	—	—	0,10	60,7	0,02	10,5	0,05	28,7	0,17	100,0	0,17	100,0

(a) Non destinés à la fabrication de l'acier  
Non destinati alla fabbricazione dell'acciaio

a) Nicht zur Stahlherstellung bestimmt  
Niet bestemd voor staalfabricage



**Évolution des déclarations relatives au prélèvement, en valeur (V) par produits et contribution relative en % de chaque produit**

*Evoluzione delle dichiarazioni relative al prelievo, in valore (V) per prodotto e in % per prodotto*

**Entwicklung der Ulagemeldungen in Werten (V) nach Erzeugnissen sowie Anteil der einzelnen Erzeugnisse in %**

*Verloop van de aangiften met betrekking tot de heffing, per produkt, in waarde (V) en aandeel in % van elk produkt*

140

EGKS · CECA

Mio RE/UC — %

Rechnungs- jahr Exercice financier Esercizi finanziari Boekjaar	Kohlenbergbau		Eisen- und Stahlindustrie · Industrie sidérurgique · Industria siderurgica · IJzer- en staalindustrie										Insgesamt	
	Industrie charbonnière		Rohelsen		Thomas- Stahlrohblöcke		Sonstige Stahlrohblöcke		Walzstahlfertig- und weiterverarb. Walz- stahlfertigerzeugn.		Zusammen		Total général	
	Industria mineraria di carbone		Fonte		Lingots Thomas		Autres lingots		Produits finis et finals		Total		Totale generale	
	Kolenmijnen		Ghisa		Lingotti Thomas		Altri lingotti		Prodotti finiti e finiali		Totale		Totaal geneeraal	
	V	%	V	%	V	%	V	%	V	%	V	%	V	%
1952/1953	6,73	47,7	0,36	2,6	2,56	18,1	2,79	19,8	1,67	11,8	7,38	52,3	14,11	100,0
1953/1954	24,49	48,7	1,27	2,5	8,42	16,7	10,30	20,5	5,81	11,6	25,80	51,3	50,29	100,0
1954/1955	25,31	43,8	1,53	2,6	10,81	18,8	12,67	21,9	7,45	12,9	32,46	56,2	57,77	100,0
1955/1956	16,39	41,6	1,06	2,7	7,64	19,4	8,97	22,8	5,34	13,5	23,01	58,4	39,40	100,0
1956/1957	12,81	40,0	0,84	2,6	6,23	19,4	7,73	24,1	4,45	13,9	19,25	60,0	32,06	100,0
1957/1958	9,88	34,8	0,69	2,4	5,23	18,4	8,46	29,9	4,12	14,5	18,50	65,2	28,38	100,0
1958/1959	9,22	34,2	0,59	2,2	5,18	19,2	7,96	29,6	4,00	14,8	17,73	54,8	26,95	100,0
1959/1960	10,08	31,7	0,64	2,0	6,20	19,5	9,94	31,2	4,96	15,6	21,74	68,3	31,82	100,0
1960/1961	9,97	30,3	0,69	2,1	6,31	19,2	10,72	32,6	5,18	15,8	22,90	69,7	32,87	100,0
1961/1962	8,18	29,9	0,65	2,4	5,39	19,7	8,74	32,0	4,37	16,0	19,15	70,1	27,33	100,0
1962/1963	5,36	29,2	0,39	2,1	3,34	18,2	6,34	34,5	2,94	16,0	13,01	70,8	18,37	100,0
1963/1964	5,43	28,0	0,37	1,9	3,38	17,4	7,09	36,5	3,15	16,2	14,00	72,1	19,44	100,0
1963 3	1,31	29,0	0,09	1,9	0,83	18,3	1,57	34,9	0,72	15,9	3,20	71,0	4,52	100,0
4	1,43	29,5	0,10	2,0	0,83	17,2	1,71	35,3	0,77	16,0	3,41	70,5	4,83	100,0
1964 1	1,39	27,6	0,10	2,0	0,85	16,9	1,88	37,4	0,82	16,2	3,65	72,4	5,04	100,0
2	1,31	26,0	0,09	1,8	0,88	17,5	1,92	38,1	0,84	16,7	3,72	74,0	5,03	100,0
3	1,27	25,8	0,08	1,7	0,85	17,2	1,93	39,1	0,80	16,3	3,67	74,2	4,94	100,0
4	1,43	26,5	0,10	1,9	0,87	16,2	2,10	39,1	0,88	16,3	3,95	73,5	5,38	100,0

EGKS · CECA

(a) Non destiné à la fabrication de l'acier  
Non destinata alla fabbricazione dell'acciaio

(a) Nicht für die Stahlerzeugung bestimmt  
Niet bestemd voor de staalfabricage

**Part en % de la contribution de chaque pays au prélèvement CECA**

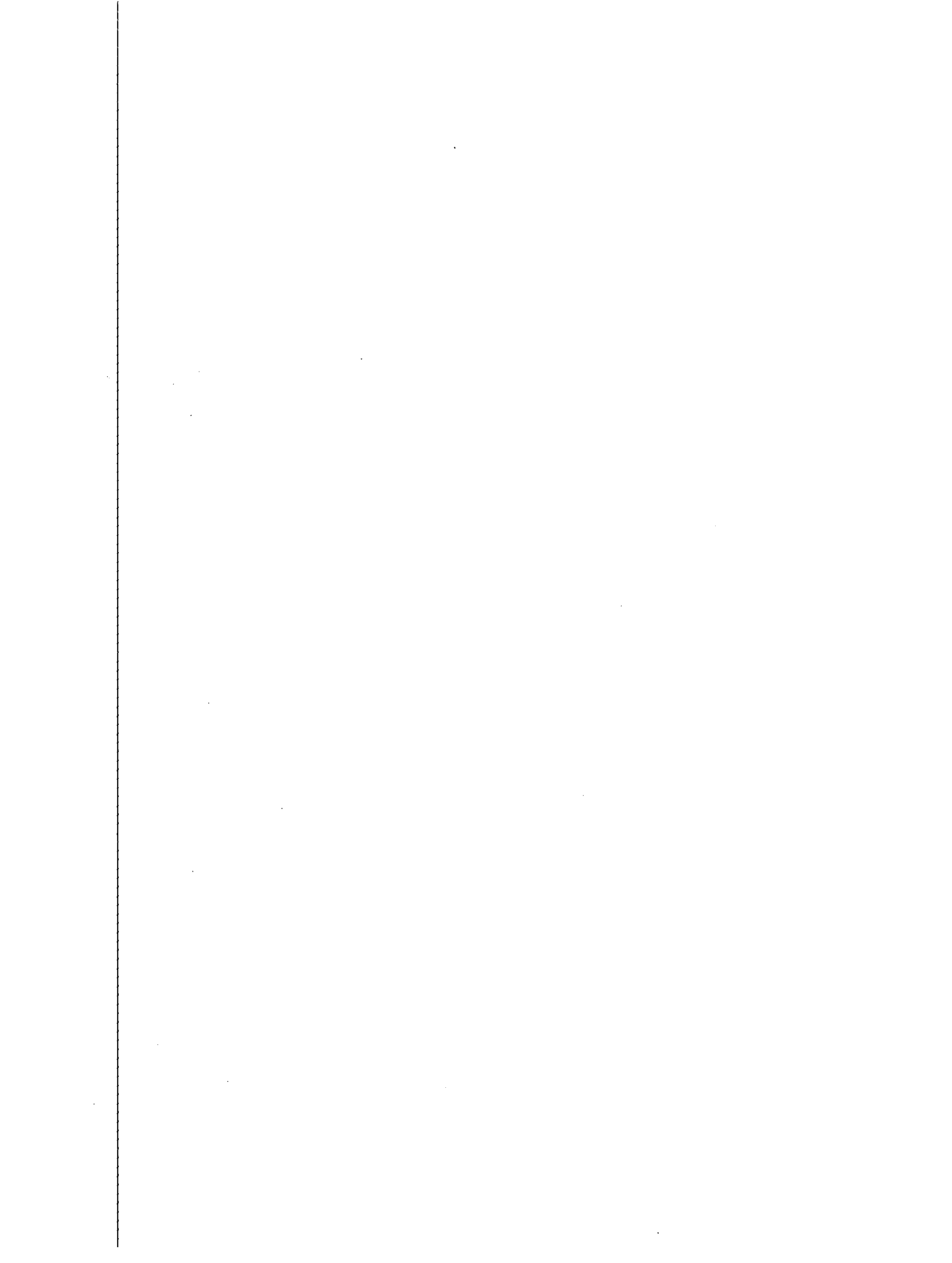
*Quota percentuale di ogni paese sul prelievo CECA*

**Anteil des Betrags der einzelnen Länder an der EGKS-Umlage, in %**

*Het aandeel in % van de bijdrage van elk land in de EGKS-heffing*

141

Rechnungs- jahr Exercice financier Esercizi finanziari Boekjaar	Deutschland (BR)	France	Italia	Niederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
A) Gesamtumlage · Prélèvement total · Prelievo complessivo · Totale heffing							
1952/1953	52,7	24,2	4,5	3,8	11,6	3,2	100,0
1953/1954	53,6	22,9	5,5	3,9	11,1	3,0	100,0
1954/1955	53,5	22,9	6,1	3,6	10,7	3,2	100,0
1955/1956	53,5	22,4	6,6	3,4	10,9	3,2	100,0
1956/1957	53,2	22,6	7,2	3,3	10,5	3,2	100,0
1957/1958	52,5	23,4	8,5	3,5	9,1	3,0	100,0
1958/1959	51,3	24,3	8,4	3,9	8,9	3,2	100,0
1959/1960	51,6	23,9	9,0	3,9	8,5	3,1	100,0
1960/1961	52,4	22,6	9,7	4,0	8,2	3,1	100,0
1961/1962	50,8	22,6	10,8	3,9	8,7	3,2	100,0
1962/1963	50,6	22,2	11,4	4,1	8,6	3,2	100,0
1963/1964	50,3	22,9	10,6	4,2	8,8	3,2	100,0
B) Umlage auf die Erzeugung der Eisen- und Stahlindustrie · Prélèvement sur la Sidérurgie <i>Prelievo industria siderurgica · Heffing op de ijzer- en staalindustrie</i>							
1952/1953	45,7	26,6	8,3	2,5	10,8	6,1	100,0
1953/1954	45,9	24,6	10,3	2,9	10,5	5,8	100,0
1954/1955	47,0	24,1	10,5	2,6	10,2	5,6	100,0
1955/1956	47,3	23,5	11,0	2,4	10,3	5,5	100,0
1956/1957	47,0	23,4	11,7	2,4	10,1	5,4	100,0
1957/1958	47,4	23,9	12,8	2,8	8,5	4,6	100,0
1958/1959	45,9	24,4	12,6	3,3	8,9	4,9	100,0
1959/1960	46,6	24,4	13,0	3,3	8,4	4,5	100,0
1960/1961	47,1	23,5	13,7	3,4	7,8	4,5	100,0
1961/1962	45,1	23,1	15,3	3,5	8,5	4,5	100,0
1962/1963	44,2	23,1	16,0	3,8	8,4	4,5	100,0
1963/1964	44,9	23,3	14,6	3,9	8,8	4,5	100,0



**Teil IV: Verschiedenes**

**IV\* Partie: Statistiques diverses**

**IV\* Parte: Statistiche varie**

**IV\* Deel: Diverse statistieken**

**II**

**Industrien der ersten Verarbeitungsstufe  
von Eisen und Stahl**

**Industria della prima trasformazione  
della ghisa e dell'acciaio**

**Industries de la première transformation  
de la fonte et de l'acier**

**Primaire ijzer- en staalverwerkende industrieën**

Production, par pays, des diverses industries de la première transformation de la fonte et de l'acier (a)  
 Produzione, per paese, delle diverse industrie della prima trasformazione di ghisa e di acciaio (a)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutsch- land (BR) (k)	France	Italia	Neder- land	UEBL · BLEU		EGKS CECA	Deutsch- land (BR) (k)	France	Italia
					Belgique België	Luxem- bourg				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>I. Eisengußzeugung · Moulages de fonte</b> <i>Getti di ghisa · Ijzergietwerk</i>										
1958	3 273	1 932	620	166	270	49	6 310	190	(l) 191	.
1959	3 428	1 760	680	191	320	51	6 430	194	186	.
1960	3 893	1 932	770	225	350	55	7 225	225	204	.
1961	3 888	1 997	860	230	330	53	7 358	232	196	.
1962	3 731	2 058	980	230	360	44	7 403	217	201	.
1963	3 559	2 095	1 090	216	380	51	7 391	221	242	.
1964	4 071	2 228	940	238	380	59	7 916	225	.	.
1964	984	.	272	54	.	.	.	54	.	.
1	987	.	239	59	.	.	.	56	144	.
2	988	.	203	52	.	.	.	57	.	.
3	1 111	.	226	73	.	.	.	58	.	.
4										
<b>III. Preß-, Zieh- und Stanzteile</b> <i>Imbutitura e cesoiatura</i>										
<b>IV. Stahlröhren (c)</b> <i>Tubi di acciaio (c)</i>										
<b>Darunter: Röhren und Formstücke · Dont: Tubes et raccords en fonte</b> <i>Di cui: Tubi e raccordi di ghisa · Waarvan: Buizen en verbindingstukken</i>										
1958	384 (h)	385	.	.	21	.	.	1 952	(l) 932	743
1959	422 (h)	403	30	.	23	.	.	2 331	1 059	790
1960	540	534	29	.	28	.	.	2 535	1 064	876
1961	458	537	36	.	36	.	.	2 572	1 210	1 106
1962	507	570	37	.	33	.	.	2 644	1 098	1 283
1963	471	533	47	.	29	.	.	2 344	1 113	1 366
1964	505	.	42	.	.	.	.	2 723	1 258	1 172
1964	126	146	12	.	8	.	.	658	304	336
1	121	148	10	.	7	.	.	683	343	288
2	128	103	13	.	6	.	.	710	268	242
3	131	.	7	.	.	.	.	672	343	306
4										
<b>II. Schmelzen und Gesenkschmelzen (b) · Forge et estampage (b)</b> <i>Fucina e stampaggio (b) · Smederijen en stamperijen (b)</i>										
1958	1 061	.	118	.	.	5	.	1 101	(l) 435	581
1959	1 073	.	119	.	.	5	.	1 228	390	572
1960	1 323	.	141	.	.	6	.	1 427	464	644
1961	1 405	.	162	.	.	9	.	1 452	497	781
1962	1 261	.	166	.	.	7	.	1 360	472	793
1963	1 199	.	156	.	.	6	.	1 333	445	817
1964	1 416	.	151	.	.	6	.	1 510	474	724
1964	343	.	39	.	.	2	.	370	115	204
1	348	.	39	.	.	2	.	370	125	182
2	340	.	36	.	.	2	.	382	104	150
3	385	.	37	.	.	1	.	388	130	188
4										
<b>Darunter: Rollendes Eisenbahnzeug · Dont: Bandages, frettes, essieux et centres de roues</b> <i>Di cui: Cerchioni, assali, centri di ruota · Waarvan: rollend materiaal voor spoorwegen</i>										
1958	181	51	32	—	—	—	—	851	(l) 497	162
1959	135	49	35	—	—	—	—	1 103	669	218
1960	138	44	36	—	—	—	—	1 108	600	232
1961	168	27	36	—	—	—	—	1 120	713	325
1962	172	34	37	—	—	—	—	1 284	626	490
1963	150	30	43	—	—	—	—	1 011	668	549
1964	175	37	45	—	—	—	—	1 213	784	448
1964	42	9	11	—	—	—	—	288	189	131
1	41	9	11	—	—	—	—	313	218	106
2	44	9	12	—	—	—	—	328	164	92
3	49	12	11	—	—	—	—	284	213	118
4										
<b>Darunter: 1. Nahtlose Röhren</b> <i>Di cui: 1° Tubi senza saldatura</i>										
<b>Darunter: 2. Geschweißte Röhren</b> <i>Di cui: 2° Tubi saldati</i>										

(a) Pour plus de détails se reporter au Bulletin de « Statistiques Industrielles » de l'Office (voir liste des publications de l'Office en fin de Bulletin) où on trouvera aussi l'évolution de l'activité des autres industries consommatrices d'acier

(b) Comprend: les barres forgées, les pièces de forge de plus et de moins de 125 kg, les pièces estampées, les bandages, frettes et centres de roues

(c) Y compris tubes de précision, tubes électriques et gros tubes soudés

(d) Production totale de fil tréfilé simple

(e) Production de barres d'acier, comprimées, tournées, profilées etc.

(f) Production de feuillards à froid hors Tracté

(g) Production des profils obtenus par pliage à froid de feuillards (à froid ou à chaud) ou de tôles

(h) Sans la Sarre

(i) Livraisons

(k) A partir de 1964 y compris Berlin (Ouest)

(l) Jusqu'à 1962 compris dans le chap. VII laminage à froid

(m) Y compris profilage à froid jusqu'à 1962

(a) Per maggiori dettagli consultare il Bollettino di « Statistiche Industriali » dell'Istituto (vedi elenco delle pubblicazioni dell'Istituto in fondo al Bollettino) ove si troverà anche l'evoluzione dell'attività delle altre industrie consumatrici di acciaio

(b) Comprende: le barre forgiate, i pezzi di fucina maggiori e minori di 125 kg, i pezzi stampati, i cerchioni e ruote laminati

(c) Compresi i tubi di precisione, i tubi elettrici ed i grossi tubi saldati

(d) Produzione totale di filo trafilato semplice

(e) Produzione di barre d'acciaio stirate, tornite, profilate ecc.

(f) Produzione di nastri laminati a freddo non contemplati dal Trattato

(g) Produzione di profilati ottenuti mediante piegamento a freddo di nastri a caldo o a freddo) e di lamiere

(h) Senza la Sarre

(i) Consegne

(k) Da 1964 inclusa Berlin (Ovest)

(l) Compresi nello capitolo VII Laminati a freddo fino al 1962

(m) Compresi profilati a freddo fino al 1962

Erzeugung der verschiedenen Industrien der ersten Verarbeitungsstufe von Eisen und Stahl (a)

Productie van de verschillende primaire ijzer- en staalverwerkende industrieën per land (a)

142

1000 t

Neder-land	UEBL · BLEU		EGKS CECA	Deutsch-land (BR) (k)	France	Italia	Neder-land	UEBL · BLEU		EGKS CECA	Zeit Período Tijdvak
	België	Luxem-bourg						België	Luxem-bourg		
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
<b>Emboutissage et découpage</b> <i>Dieptrekkerijen en stanserijen</i>				<b>V. Drahtzieherelen (d) · Tréfilage (d)</b> <i>Trafilatura (d) · Draadtrekkerijen (d)</i>							
.	18	.	.	1 208	(l) 659	.	129	430	.	.	1958
.	18	.	.	1 357	741	.	148	506	.	.	1959
.	17	.	.	1 496	808	.	148	585	.	.	1960
.	20	.	.	1 417	793	.	134	580	.	.	1961
.	16	.	.	1 381	746	.	133	617	.	.	1962
.	9	.	.	1 302	786	.	136	629	.	.	1963
.	10	.	.	1 620	832	.	148	680	.	.	1964
.	2	.	.	367	220	.	36	169	.	.	1 1964
.	3	.	.	381	229	.	36	181	.	.	2
.	3	.	.	413	172	.	33	155	.	.	3
.	2	.	.	459	212	.	41	175	.	.	4
<b> Tubes d'acier (c)</b> <i>Stalen buizen (c)</i>				<b>VI. Kaltzieherelen (e) · Etrage (e)</b> <i>Stiratura (e) · Pletterijen (e)</i>							
89	159	22	3 897	437	(l) 266	.	.	18	.	.	1958
111	179	55	4 525	491	255	.	.	23	.	.	1959
127	202	66	4 870	628	316	.	.	28	.	.	1960
128	200	83	5 299	662	349	.	.	30	.	.	1961
141	221	84	5 471	559	364	.	.	25	.	.	1962
145	235	83	5 286	508	369	.	.	24	.	.	1963
175	272	94	5 694	638	410	.	.	29	.	.	1964
41	69	23	1 430	147	109	.	.	7	.	.	1 1964
43	72	22	1 451	156	107	.	.	8	.	.	2
39	63	25	1 347	161	83	.	.	7	.	.	3
52	70	24	1 467	174	111	.	.	8	.	.	4
<b>Dont: 1* Tubes sans soudure</b> <i>Waarvan: 1* Naadloze buizen</i>				<b>VII. Kaltwalzwerke (f) · Laminage à froid (f)</b> <i>Laminati a freddo (f) · Koudwalserijen (f)</i>							
.	50	—	.	(m) 1 070	(l) 164	.	.	95	10	.	1958
.	47	—	.	893	159	.	.	115	12	.	1959
.	59	—	.	1 131	198	.	.	149	17	.	1960
.	59	—	.	1 276	193	.	.	141	18	.	1961
.	63	—	.	1 262	193	.	.	169	19	.	1962
.	68	—	.	984	198	.	.	199	21	.	1963
.	83	—	.	1 156	187	.	.	243	22	.	1964
.	21	—	.	285	53	.	.	57	6	.	1 1964
.	22	—	.	287	49	.	.	62	6	.	2
.	20	—	.	276	36	.	.	59	5	.	3
.	20	—	.	308	49	.	.	65	5	.	4
<b>Dont: 2* Tubes soudés</b> <i>Waarvan: 2* Gelaste buizen</i>				<b>VIII. Herst. kaltgefalzter Profile (g) · Profilage à froid (g)</b> <i>Profilati a freddo (g) · Vervaardiging van koudgevouwen profielen (g)</i>							
.	109	22	.	(l) .	78	.	.	.	.	.	1958
.	132	55	.	.	85	.	.	.	.	.	1959
.	143	66	.	.	101	.	.	.	.	.	1960
.	140	83	.	.	118	.	.	.	.	.	1961
.	158	84	.	.	133	.	.	.	.	.	1962
.	167	83	.	.	149	.	.	.	.	.	1963
.	189	94	.	132	.	.	.	.	.	.	1964
.	48	23	.	36	47	.	.	.	.	.	1 1964
.	50	22	.	44	47	.	.	.	.	.	2
.	43	25	.	42	38	.	.	.	.	.	3
.	50	24	.	44	.	.	.	.	.	.	4

(a) Weitere Einzelheiten siehe „Zahlen zur Industriewirtschaft“ des Statistischen Amtes (vgl. Veröffentlichungsverzeichnis am Ende des Bulletins). Die genannte Veröffentlichung gibt auch Aufschluß über die Entwicklung der Tätigkeit der übrigen stahlverbrauchenden Industrien  
(b) Umfaßt: geschmiedete Stäbe, Schmiedestücke unter und über 125 kg, Gesenkschmiedestücke sowie rollendes Eisenbahnzeug  
(c) Einschließlich Präzisionsröhren, Elektrorröhren und geschweißte Großrohre  
(d) Gesamtzeugung von kaltgezogenem Draht  
(e) Erzeugung von Blankstahl (gezogen, gepreßt, gedreht, profiliert usw.)

(f) Erzeugung von kaltgewalztem Bandstahl (außerhalb des Vertrages)  
(g) Erzeugung von kaltgewalzten Profilen aus warm- oder kaltgewaltem Bandstahl und Blechen  
(h) Ohne Saarland  
(i) Lieferungen  
(k) Ab 1964 einschließend Berlin (West)  
(l) Bis 1962 im Abschnitt VII Kaltwalzwerke enthalten  
(m) Bis 1962 einschließend Kaltbandprofile

(a) Voor verdere bijzonderheden zie men „Statistieken van de Industrie“ (blauwe serie — zie „Uitgaven van het Bureau voor de Statistiek“ achter in dit handboek). De genoemde publikatie bevat ook gegevens over de ontwikkeling van de activiteit in de overige staalverwerkende industrieën  
(b) Omvat: gesmede staven, smeedstukken onder 125 kg, stampwerk en rollend materieel voor spoorwegen  
(c) Met inbegrip van precisie-buizen, elektriciteitsbuizen en gelaste grote buizen  
(d) Totale produktie van getrokken draad  
(e) Produktie van blankstaal (getrokken, geperst, getordeerd, geprofileerd, enz.)  
(f) Produktie van koudgewalst bandstaal (niet onder het Verdrag vallend)  
(g) Vervaardiging van koudgewalste profielen uit warm- of koudgewalst bandstaal of plaat  
(h) Zonder Saarland  
(i) Leveringen  
(k) Vanaf 1964 inclusief Berlijn (West)  
(l) Tot en met 1962 in Hoofdstuk VII Koudwalserijen inbegrepen  
(m) Met inbegrip van koudgevouwen profielen tot en met 1962

INDEX EN QUATRE LANGUES DES NOMS DES PAYS CITES  
DANS LE BULLETIN

VIERSPRACHIGES VERZEICHNIS DER IN DEM BULLETIN  
AUFGEFÜHRTEN LÄNDERNAMEN

INDEX IN QUATTRO LINGUE PER I NOMI DEI PAESI  
MENTOVATI NEL BOLLETTINO

VIERTALIGE LIJST VAN DE IN HET HANDBOEK VERMELDE  
LANDEN

Deutsch	Français	Italiano	Nederlands
Deutschland (BR) Frankreich Italien Niederlande Belgien Luxemburg Belgisch-Luxemburgische Wirtschaftsunion	Allemagne (RF) France Italie Pays-Bas Belgique Luxembourg Union Economique Belgo-Luxembourgeoise	Germania (RF) Francia Italia Paesi Bassi Belgio Lussemburgo Unione Economica Belgo-Lussemburghese	Duitsland (BR) Frankrijk Italië Nederland België Luxemburg Belgisch-Luxemburgse Economische Unie
EGKS BLWU	CECA UEBL	CECA UEBL	EGKS BLEU
EUROPA, darunter: Großbritannien Norwegen Schweden Dänemark Österreich Schweiz Portugal Finnland Spanien Türkei Jugoslawien Griechenland Osteuropa, darunter: UdSSR	EUROPE, dont: Royaume-Uni Norvège Suède Danemark Autriche Suisse Portugal Finlande Espagne Turquie Yougoslavie Grèce Europe orientale, dont: URSS	EUROPA, di cui: Regno Unito Norvegia Svezia Danimarca Austria Svizzera Portogallo Finlandia Spagna Turchia Jugoslavia Grecia Europa orient., di cui: URSS	EUROPA, waarvan: Groot-Brittannië Noorwegen Zweden Denemarken Oostenrijk Zwitserland Portugal Finland Spanje Turkije Joegoslavië Griekenland Oost-Europa, waarvan: USSR
NORDAMERIKA, darunter: Vereinigte Staaten (USA) Kanada MITTELAMERIKA SÜDAMERIKA, darunter: Venezuela Brasilien Peru Chile Argentinien Kolumbien Uruguay	AMERIQUE du NORD, dont: Etats-Unis (USA) Canada AMERIQUE CENTRALE AMERIQUE DU SUD, dont: Vénézuéla Brésil Pérou Chili Argentine Colombie Uruguay	AMERICA SETTENT., di cui: Stati Uniti Canada AMERICA CENTR. AMERICA DEL SUD, di cui: Venezuela Brasile Perù Cile Argentina Colombia Uruguay	NOORD-AMERIKA, waarvan: Verenigde Staten Canada CENTRAAL-AMERIKA ZUID-AMERIKA, waarvan: Venezuela Brasilië Peru Chili Argentinië Columbia Uruguay
AFRIKA, darunter: Algerien Marokko Tunesien Liberia Sierra Leone Portug. Guinea Angola Mozambik Ägypten Assoziierte Überseeische Länder der EGKS Südafrikanische Union	AFRIQUE, dont: Algérie Maroc Tunisie Libéria Sierra Leone Guinée Portug. Angola Mozambique Egypte Pays d'Oltre-Mer associés à la CÉCA Union Sud-Africaine	AFRICA, di cui: Algeria Marocco Tunisia Liberia Sierra Leone Guinea portoghese Angola Mozambico Egitto Paesi d'Oltremare associati alla CECA Unione Sud-Africana	AFRIKA, waarvan: Algerië Marokko Tunesië Liberia Sierra Leone Portugees Guinea Angola Mozambique Egypte Landen overzee, geassocieerd met de EGKS Zuid-Afrikaanse Unie
ASIEN, darunter: Mittlerer Osten, darunter: Iran und Israël Ferner Osten, darunter: Pakistan Indien u. Macau, Timor China Japan	ASIE, dont: Moyen Orient, dont: Iran et Israël Extrême Orient, dont: Pakistan Inde et Macao, Timor Chine Japon	ASIA, di cui: Asia occidentale, di cui: Iran e Israele Resto dell'Asia, di cui: Pakistan India, Macao, Timor Cina Giappone	AZIE, waarvan: West-Azië, waarvan: Iran en Israël Overig deel van Azië, waarvan: Pakistan India, Macao, Timor China Japan
OZEANIEN	OCEANIE	OCEANIA	OCEANIE
Sonstige Länder Dritte Länder	Autres pays Pays tiers	Altri paesi Paesi Terzi	Overige landen Derde landen

**VERÖFFENTLICHUNGEN**  
**PUBLICATIONS**  
**PUBBLICAZIONI**  
**UITGAVEN**  
**PUBLICATIONS.**

VERÖFFENTLICHUNGEN DES  
STATISTISCHEN AMTES DER  
EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

PUBLICATIONS DE  
L'OFFICE STATISTIQUE DES  
COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Price per issue Prezzo ogni numero					Prix par numéro Prix Prijs per nummer					Preis Jahresabonnement Price annual subscription Prezzo abbonamento annuo			Prix abon- nement annuel Prijs jaar- abonnement			
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb		
		<b>PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN</b>		<b>PUBLICATIONS PÉRIODIQUES</b>														
<b>Allgemeines Statistisches Bulletin</b> (violett) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 11 Hefte jährlich	<b>Bulletin général de statistiques</b> (série violette) allemand / français / italien / néerlandais / anglais 11 numéros par an	4,—	5,—	620	3,60	50	40,—	49,—	6 250	36,50	500							
<b>Statistische Informationen (orange)</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 4 Hefte jährlich	<b>Informations statistiques (série orange)</b> allemand / français / italien / néerlandais / anglais 4 fascicules par an	8,—	10,—	1 250	7,25	100	28,—	34,—	4 370	25,50	350							
<b>Statistische Grundzahlen</b> deutsch, französisch, italienisch, niederländisch, englisch jährlich	<b>Statistiques de base</b> allemand, français, italien, néerlandais, anglais publication annuelle	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—							
<b>Außenhandel: Monatsstatistik (rot)</b> deutsch / französisch 11 Hefte jährlich	<b>Commerce extérieur: Statistique mensuelle (série rouge)</b> allemand / français 11 numéros par an	4,—	5,—	620	3,60	50	40,—	49,—	6 250	36,50	500							
<b>Außenhandel: Analytische Übersichten (rot)</b> deutsch / französisch vierteljährlich in zwei Bänden (Importe-Exporte) Bände Jan.-März, Jan.-Juni, Jan.-Sept. Band Jan.-Dez.: Importe Exporte	<b>Commerce extérieur: Tableaux analytiques (série rouge)</b> allemand / français publication trimestrielle de deux tomes (Import-export) Fascicules janv.-mars, jan.-juin, janv.-sept. Fascicule janv.-déc.: Importations Exportations	—	—	—	—	—	68,—	83,—	10 620	61,50	850							
<b>Außenhandel: Einheitliches Länderverzeichnis</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch	<b>Commerce ext.: Code géographique Commun</b> allemand / français / italien / néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—							
<b>Überseeische Assoziierte: Außenhandelsstatistik (olivgrün)</b> deutsch / französisch vierteljährlich	<b>Associés d'outre-mer: Statistique du commerce extérieur (série olive)</b> allemand / français publication trimestrielle	6,—	7,50	930	5,40	75	56,—	68,—	8 750	50,—	700							
<b>Überseeische Assoziierte: Statistisches Bulletin (olivgrün)</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 4-5 Hefte jährlich	<b>Associés d'outre-mer: Bulletin statistique (série olive)</b> allemand / français / italien / néerlandais / anglais 4-5 fascicules par an	2,—	2,50	310	1,80	25	8,—	10,—	1 200	7,—	100							
<b>Energiestatistik</b> (nachtblau) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch zweimonatlich Jahrbuch	<b>Statistiques de l'énergie</b> (série bleu nuit) allemand / français / italien / néerlandais publication bimestrielle Fascicule annuel	6,—	7,50	930	5,40	75	30,—	37,—	4 680	27,30	375							
<b>Industriestatistik (blau)</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch vierteljährlich Jahrbuch	<b>Statistiques industrielles (série bleue)</b> allemand / français / italien / néerlandais publication trimestrielle Fascicule annuel	6,—	7,50	930	5,40	75	18,—	22,—	2 800	16,—	225							
<b>Eisen und Stahl (blau)</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch zweimonatlich Jahrbuch	<b>Sidérurgie (série bleue)</b> allemand / français / italien / néerlandais publication bimestrielle Fascicule annuel	6,—	7,50	930	5,40	75	30,—	37,—	4 680	27,30	375							
<b>Sozialstatistik (gelb)</b> deutsch, französisch, italienisch, niederländisch unregelmäßig	<b>Statistiques sociales (série jaune)</b> allemand, français, italien, néerlandais publication irrégulière	8,—	10,—	1 250	7,25	100	24,—	29,—	3 750	22,—	300							
<b>Agrarstatistik (grün)</b> deutsch / französisch 6-8 Hefte jährlich	<b>Statistique agricole (série verte)</b> allemand / français 6-8 fascicules par an	6,—	7,50	930	5,40	75	30,—	37,—	4 680	27,30	375							
<b>EINZELVERÖFFENTLICHUNGEN</b>		<b>PUBLICATIONS NON PÉRIODIQUES</b>																
<b>Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel (CST)</b> deutsch, französisch, italienisch, niederländisch	<b>Classification statistique et tarifaire pour le commerce international (CST)</b> allemand, français, italien, néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—							
<b>Systematisches Verzeichnis der Industrien in den Europäischen Gemeinschaften (NICE)</b> deutsch / französisch und italienisch / niederländisch	<b>Nomenclature des Industries établies dans les Communautés européennes (NICE)</b> allemand / français et italien / néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—							
<b>Einheitliches Güterverzeichnis für die Verkehrsstistik (NST)</b> deutsch, französisch	<b>Nomenclature uniforme de marchandises pour les Statistiques de Transport (NST)</b> allemand, français	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—							



**TITOLO**

**TITEL**

**TITLE**

**PUBBLICAZIONI PERIODICHE**

**Bollettino Generale di Statistiche**  
(serie viola)  
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese  
11 numeri all'anno

**Informazioni Statistiche**  
(serie arancione)  
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese  
4 fascicoli all'anno

**Statistiche Generali**  
tedesco, francese, italiano, olandese, inglese  
annuale

**Commercio Estero: Statistica Mensile (serie rossa)**  
tedesco / francese  
11 numeri all'anno

**Commercio Estero: Tavole Analitiche**  
(serie rossa)  
tedesco / francese  
trimestrale in due tomi (import-export)  
Fascicoli genn.-marzo, genn.-giugno, genn.-sett.  
Fascicolo genn.-dic. : Importazioni  
Esportazioni

**Commercio Estero: Codica geografico comune**  
tedesco / francese / italiano / olandese

**Associati d'Oltremare: Statistica del Commercio estero** (serie verde oliva)  
tedesco / francese  
trimestrale

**Associati d'Oltremare: Bollettino statistico**  
(serie verde oliva)  
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese  
4-5 fascicoli all'anno

**Statistiche dell'Energia**  
(serie blu notte)  
tedesco / francese / italiano / olandese  
bimestrale  
Fascicolo annuo

**Statistiche dell'Industria (serie blu)**  
tedesco / francese / italiano / olandese  
trimestrale  
Fascicolo annuo

**Siderurgia (serie blu)**  
tedesco / francese / italiano / olandese  
bimestrale  
Fascicolo annuo

**Statistiche Sociali (serie gialla)**  
tedesco, francese, italiano, olandese  
irregolare

**Statistica Agraria (serie verde)**  
tedesco / francese  
6-8 fascicoli all'anno

**PUBBLICAZIONI NON PERIODICHE**

**Classificazione Statistica e Tariffaria per il Commercio internazionale (CST)**  
tedesco, francese, italiano, olandese

**Nomenclatura delle Industrie nelle Comunità Europee (NICE)**  
tedesco / francese e italiano / olandese

**Nomenclatura uniforme delle merci per la statistica dei trasporti (NST)**  
tedesco, francese

**PERIODIEKE UITGAVEN**

**Algemeen Statistisch Bulletin**  
(paars)  
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels  
11 nummers per jaar

**Statistische Mededelingen**  
(oranje)  
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels  
4 nummers per jaar

**Basisstatistieken**  
Duits, Frans, Italiaans, Nederlands, Engels  
jaarlijks

**Buitenlandse Handel: Maandstatistiek**  
(rood)  
Duits / Frans  
11 nummers per jaar

**Buitenlandse Handel: Analytische tabellen**  
(rood)  
Duits / Frans  
driemaandelijks in twee banden (invoer-uitvoer);  
Band jan.-maart, jan.-juni, jan.-sept.  
Band jan.-dec. : Invoer  
Uitvoer

**Buitenlandse Handel : Gemeenschappelijke Landenlijst**  
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands

**Overzeese Geassocieerden: Statistiek van de Buitenlandse Handel (olijfgroen)**  
Duits / Frans  
driemaandelijks

**Overzeese Geassocieerden: Statistisch Bulletin (olijfgroen)**  
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels  
4-5 nummers per jaar

**Energiestatistiek**  
(nachtblauw)  
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands  
tweemaandelijks  
jaarboek

**Industriestatistiek (blauw)**  
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands  
driemaandelijks  
jaarboek

**Ijzer en Staal (blauw)**  
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands  
tweemaandelijks  
jaarboek

**Sociale Statistiek (geel)**  
Duits, Frans, Italiaans, Nederlands  
onregelmatig

**Landbouwstatistiek (groen)**  
Duits / Frans  
6-8 nummers per jaar

**NIET-PERIODIEKE UITGAVEN**

**Classificatie voor Statistiek en Tarief van de Internationale handel (CST)**  
Duits, Frans, Italiaans, Nederlands

**Systematische Indeling der Industrietakken in de Europese Gemeenschappen (NICE)**  
Duits / Frans en Italiaans / Nederlands

**Eenvormige goederennomenclatuur voor de vervoerstatistieken (NST)**  
Duits, Frans

**PERIODICAL PUBLICATIONS**

**General Statistical Bulletin**  
(purple series)  
German / French / Italian / Dutch / English  
11 issues per year

**Statistical Information**  
(orange series)  
German / French / Italian / Dutch / English  
4 issues yearly

**Basic Statistics**  
German / French / Italian / Dutch / English  
yearly

**Foreign Trade: Monthly Statistics**  
(red series)  
German / French  
11 issues yearly

**Foreign Trade: Analytical Tables**  
(red series)  
German / French  
quarterly publication in two volumes (imports-exports)  
Issues Jan.-March, Jan.-June, Jan.-Sept.  
Issue Jan.-Dec. : Imports  
Exports

**Foreign Trade: Standard Country Classification**  
German / French / Italian / Dutch

**Overseas Associates: Foreign Trade Statistics**  
(olive-green series)  
German / French  
quarterly

**Overseas Associates: Statistical Bulletin**  
(olive-green series)  
German / French / Italian / Dutch / English  
4-5 issues yearly

**Energy Statistics**  
(night blue series)  
German / French / Italian / Dutch  
bimonthly  
Annual edition

**Industrial Statistics (blue series)**  
German / French / Italian / Dutch  
quarterly  
Annual edition

**Iron and Steel (blue series)**  
German / French / Italian / Dutch  
bimonthly  
Annual edition

**Social Statistics (yellow series)**  
German, French, Italian, Dutch  
published at irregular intervals

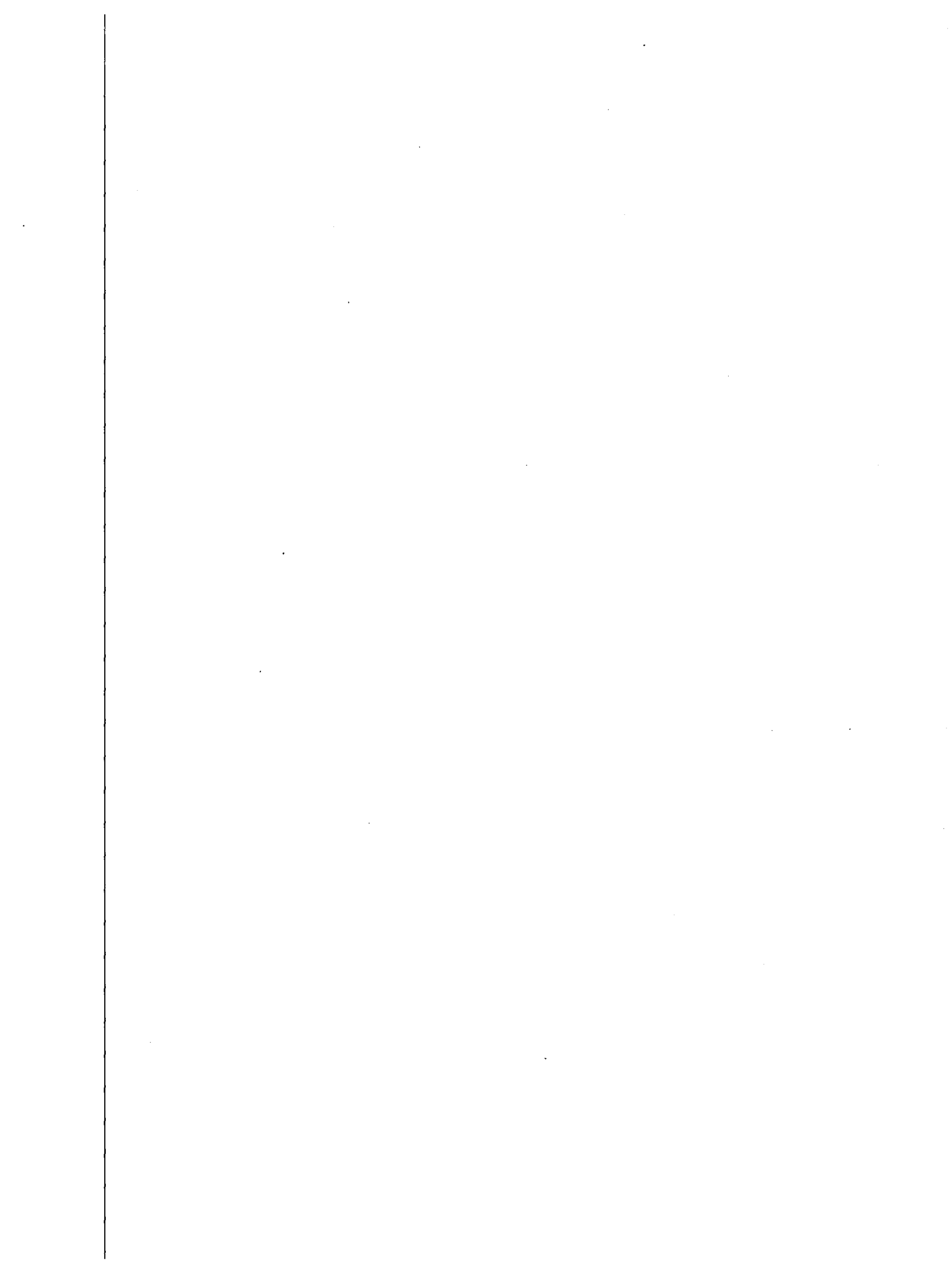
**Agricultural Statistics (green series)**  
German / French  
6-8 issues yearly

**NON-PERIODICAL PUBLICATIONS**

**Statistical and Tariff Classification for International Trade (CST)**  
German, French, Italian, Dutch

**Nomenclature of the Industries in the European Communities (NICE)**  
German / French and Italian / Dutch

**Standard Goods Nomenclature for Transport Statistics (NST)**  
German, French



**STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

**Verwaltungsrat / Conseil d'Administration / Consiglio d'Amministrazione / Raad van Bestuur / Supervisory Board**

**Vorsitzender / Président / Presidente / Voorzitter / Chairman:**

**A. Coppé** Vizepräsident der Hohen Behörde der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl / Vice-président de la Haute Autorité de la Communauté européenne du charbon et de l'acier / Vicepresidente dell'Alta Autorità della Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio / Vice-voorzitter van de Hoge Autoriteit der Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal / Vice-President of the High Authority of the European Coal and Steel Community

**Mitglieder / Membres / Membri / Leden / Members:**

**L. Levi Sandri** Vizepräsident der Kommission der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft / Vice-président de la Commission de la Communauté économique européenne / Vicepresidente della Commissione della Comunità Economica Europea / Vice-voorzitter van de Commissie der Europese Economische Gemeenschap / Vice-President of the Commission of the European Economic Community

**P. De Groot** Mitglied der Kommission der Europäischen Atomgemeinschaft / Membre de la Commission de la Communauté européenne de l'énergie atomique / Membro della Commissione della Comunità Europea dell'Energia Atomica / Lid van de Commissie der Europese Gemeenschap voor Atoomenergie / Member of the Commission of the European Atomic Energy Community

—

**R. Wagenführ** Generaldirektor / Directeur général / Direttore Generale / Directeur-Generaal / Director general

**H. Schumacher** Assistent / Assistant / Assistente / Assistent / Assistant

**Direktoren / Directeurs / Direttori / Directeuren / Directors:**

**R. Dumas** Allgemeine Statistik / Statistiques générales / Statistica Generale / Algemene Statistiek / General Statistics

**V. Paretti** Energiestatistik. Statistik der assoziierten überseeischen Länder. Maschinelle Auswertung / Statistiques de l'énergie. Statistiques des associés d'outre-mer. Exploitations mécanographiques / Statistiche dell'Energia. Statistiche degli Associati d'Oltremare. Lavori meccanografici / Energiestatistiek. Statistieken van de Geassocieerde Overzeese Gebieden. Machinale bewerking / Energy Statistics. Statistics of Associated Overseas Countries. Machine computation.

**C. Legrand** Außenhandels- und Verkehrsstatistik / Statistiques du commerce extérieur et des transports / Statistica del Commercio estero e dei Trasporti / Statistieken van de Buitenlandse Handel en Vervoer / Foreign Trade and Transport Statistics

**F. Grotius** Industrie- und Handwerksstatistik / Statistiques industrielles et artisanales / Statistica dell'Industria e dell'Artigianato / Industriellen Ambachtsstatistiek / Industrial and Craft Statistics

**P. Gavanier** Sozialstatistik / Statistiques sociales / Statistica Sociale / Sociale Statistiek / Social Statistics

**N.N.** Agrarstatistik / Statistiques agricoles / Statistica Agraria / Landbouwstatistiek / Agricultural statistics

—

**R. Sannwald** Redaktion der Veröffentlichungen / Rédaction des publications / Redazione delle pubblicazioni / Redactie van de publikaties / Editing of publications

Diese Veröffentlichung kann zum Einzelpreis von DM 6,— oder zum Jahresabonnementspreis von DM 30,— durch die nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen bezogen werden:

Cette publication est vendue, au numéro, au prix de Ffr 7,50 ou Fb 75,— ou par abonnement annuel au prix de Ffr 37,— ou Fb 375,—. S'adresser aux bureaux de vente ci-dessous:

Questa pubblicazione è in vendita al prezzo di Lit. 930,— il numero e di Lit. 4.680,— l'abbonamento annuale da richiedersi agli uffici di vendita seguenti:

Deze publikatie kost Fl. 5,40 resp. 75 BF per nummer of Fl. 27,30 resp. 375 BF per jaarabonnement en is verkrijgbaar bij onderstaande verkoopadressen:

This publication is available (single copies: 11 s. 0 d., annual subscription: £ 2.14 s. 0 d.) from the following sales agents:

**DEUTSCHLAND (B.R.)** BUNDESANZEIGER, Postfach - Köln 1 — Fernschreiber: Anzeiger Bonn 08.882.595

**FRANCE** SERVICE DE VENTE EN FRANCE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES - 26, rue Desaix, Paris 15<sup>e</sup> — Compte courant postal: Paris 23-96

**ITALIA** LIBRERIA DELLO STATO - Piazza G. Verdi, 10 — Roma  
Agenzie: ROMA — Via del Tritone, 61/A e 61/B e Via XX Settembre (Palazzo Ministero delle Finanze) - MILANO — Galleria Vittorio Emanuele, 3 - FIRENZE — Via Cavour, 46/R - NAPOLI — Via Chiaia, 5

**NEDERLAND** STAATSDRUKKERIJEN UITGEVERIJBEDRIJF — Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage

**BELGIË-BELGIQUE** BELGISCH STAATSBLAD — Leuvense weg 40 - Brussel  
MONITEUR BELGE — 40, rue de Louvain - Bruxelles

**LUXEMBOURG** OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES — 9, rue Goethe - Luxembourg

**GREAT BRITAIN AND COMMONWEALTH** H.M. STATIONERY OFFICE — P.O. Box 569 - London S.E. 1

**ANDERE LÄNDER - AUTRES PAYS - ALTRI PAESI - ANDERE LANDEN - OTHER COUNTRIES**

ZENTRALVERTRIEBSBÜRO DER VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

UFFICIO CENTRALE DI VENDITA DELLE PUBBLICAZIONI DELLE COMUNITÀ EUROPEE

CENTRAAL VERKOOPKANTOOR VAN DE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

CENTRAL SALES OFFICE FOR PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Luxembourg, 2, Place de Metz

428 CI XL 1673  
11/30/95 192195

